

رحلة ابن بطوطة

المسماة

تحفة النظر
في غرائب الأمصار
وعجائب الأسفار

تأليف

شمس الدين أبي عبد الله محمد بن عبد الله اللواتي الطنجي

قدّم له وحقّقه ووضع خرائطه وفهارسه

عبد الهادي التازي

عضو أكاديمية المملكة المغربية

المجلد الأول

1417 هـ / 1997 م



أكاديمية المملكة المغربية

شارع الإمام مالك، كلم، 11، ص.ب. 5062

الرمز البريدي 10.100

الرباط - المملكة المغربية

تليفون : 75.51.24 / 75.51.13

75.51.89 / 75.51.35

فاكس : 75.51.01

محتوى الكتاب من مصطلحات

وتعليقات وخرائط وصور

يلزم المحقق وحده

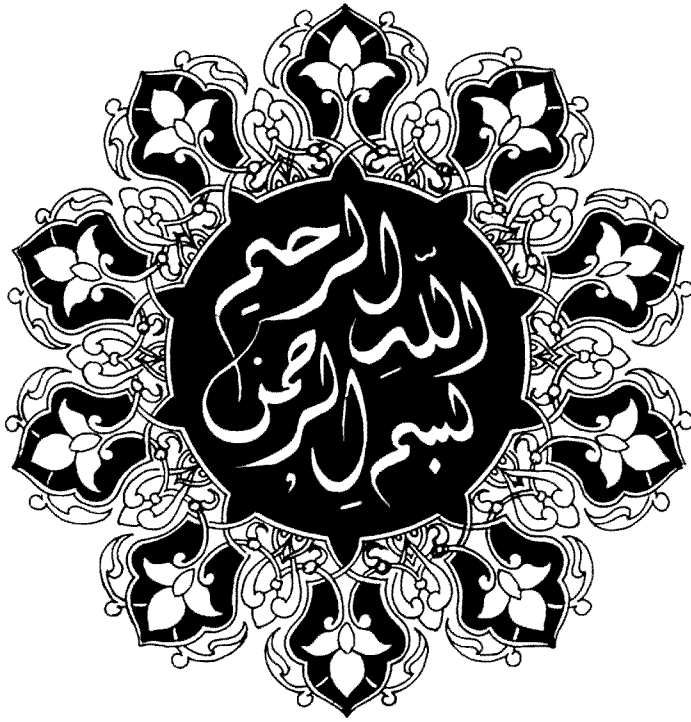
حقوق الطبع محفوظة للأكاديمية

رقم الإيداع القانوني : 1997/321

ردمك 9981-46-006-0 (المجموعة)

ردمك 9981-46-007-9 (الجزء الأول)







من جوافز التفكير في هذا النشر الجديد...



من حوافز التفكير في هذا النشر الجديد ...

لقد كان في صدر ما دفعنا لمراجعة الرحلة البحث عن مدى صحة المقولة التي تذكر أن الرحلة الموجودة بين أيدينا إن هي إلا "تلخيص" على حد تعبير ابن جزري نفسه، تلخيص من "تقييد" صاحب الرحلة... وأن هناك أثراً للنص الكامل لذلك التقييد الأصلي ...

وقد دعنا للبحث حول هذا الموضوع فقرات وردت عند بعض الذين تحدثوا عن ابن بطوطة، نقلوها على أنها من أخباره في الرحلة...

وقد كان في صدر هؤلاء لسان الدين بن الخطيب 776=1374 الذي نقل عن شيخه أبي البركات البليقي "أن ابن بطوطة أخبر أنه دخل الكنيسة العظمى بالقسطنطينية، وهي على قدر مدينة مسقفة كلها، وفيها اثنا عشر ألف أسقف..." (1)

هذا إلى فقرات نقلها أبو الحسن علي التمجروتي عن مدينة قابس في رحلته (997=1589) وأنها كذا وكذا، ثم إلى فقرات ساقها أبو القاسم الزباني تتحدث عن "حوار" تم بين ابن بطوطة والسلطان أبي عنان في أعقاب زيارة الرحالة المغربي لبلاد السودان.

قال الزباني - نقلاً كما يزعم عن البلوي في رحلته - : إن أبا عنان لما أحضر ابن بطوطة بين يديه عاتبه على عدم الاجتماع به لما قدم لفاس ... فقال : «يامولانا إنما أتيت بقصد المثول بين يديك، ولكن لما دخلت المدرسة التي شيدتها ولم أكن وقفت على مثلها فيما شاهدته في المعمور كله، قلت : والله لا بد لي أن أتم عملي وأبر في قسمي بالوصول إلى أقاليم السودان حتى أشاهده وأقسم أن ليس في المعمور كله مثلها ! فحقق الله ظني وأبر يميني، هذا موجب تأخيري عن المثول بين يديك". (2)

وها نحن نرى أولاً أن ابن بطوطة في الرحلة التي بين أيدينا يصرح أنه لم يدخل إلى الكنيسة، وإنما دخل حرمها ... وأنه لم يذكر عدداً محدداً لأساقفتها ... كما أن الرحلة - ثانياً - لم تتحدث عن قابس بمثل ما تحدث به التمجروتي، كما أنها لم تتحدث إطلاقاً عن حوار جرى بين السلطان أبي عنان وبين ابن بطوطة على ما زعمه الزباني(3)، ونتيجة لكل

(1) ابن الخطيب : الاحاطة في أخبار غرناطة، تحقيق : عبد الله عنان، مكتبة الخانجي، القاهرة. طبعة أولى 1395=1975 ج 3 ص 273.

(2) لا أثر إطلاقاً لهذا الكلام في رحلة البلوي. مخطوط الخزانة العامة - الرباط رقم 3627 ورقم 1288 أبو القاسم الزباني : الترجمة الكبرى في أخبار المعمور براً وبحراً، تحقيق وتعليق : عبد الكريم الفيلاي 1387=1967، وزارة الأبناء، لجنة إحياء التراث القومي، ص 581-582.

(3) تعبير ابن بطوطة : "فوصلت إلى حضرة فاس، يعني بعد مغادرته تازة - فمئلت بين يدي مولانا الأعظم ... أمير المؤمنين ... أبي عنان ... وكان بين يديه وزيره الفاضل أبو زيان بن ودرار فسألني عن الديار المصرية إذ كان وصل إليها..." IV - 332 - 333.

ذلك فإن نقل البُلْفِيقي حول الكنيسة ونقل التمكروتي عنه حول قابس ونقل الرَيّاني عن ذلك (الحوار) ... كل ذلك يبقى في عهدة رواته، سامحهم الله !

ولم يسلم ابن بطوطة من الذين تقولوا عليه حتى في عصرنا الحديث هذا، فهناك من نقل عنه أنه خرج مغاضباً لذويه وأنه لم يكن متعلقاً بأسرته ! ومنهم من ذكر أنه أي ابن بطوطة تأثر بما قيل إنه حديث (اطلبوا العلم ولو بالصَّين) فشدَّ الرحلة من أجل ذلك للصَّين! بل وفي العلماء من نسب إليه حديثه عن البلهارسيا في مصر... وفي علماء الهند من حكى لي عن وقائع غريبة تروي عن ابن بطوطة هناك... !!

غير أنه إذا كان البحث قد أدى بنا إلى أنه ليست هناك زيادات كثيرة على تلخيص ابن جزري لتقييد ابن بطوطة، فقد اكتشفنا إضافات فرضت علينا أن نقف أمامها معقبين أو مصلحين أو مستدركين. وحملتنا على الاقتناع حقاً بأن نشر الرحلة من قِبَل الأستاذين ديفريميري (DEFREMERY) وسانغينيّي (SANGUINETTI) في منتصف القرن الماضي معتمدين على المخطوطات الثلاث، أصبح متجاوزاً فعلاً سيما مع ما عثرنا عليه من تحريف لبعض الكلمات أو نقص في بعض الألفاظ مما سيقع التنبية عليه في مكانه بحول الله بعد أن توَقّرنا على نحو من ثلاثين مخطوطة...

وقد كان من حوافز نشر الرحلة كذلك رغبة ملحة في الاستجابة لأمنية غالية شعرت بأهميتها عندما انتسبت للمؤتمر العالمي للأسماء الجغرافية، تلك هي ضبط المواقع الجغرافية التي ذكرها الرحالة، وهي زهاء ألف علم جغرافي ورد ذكرها في الرحلة إلى القارات الثلاث، وهذه ثروة هائلة كان علينا أن نحافظ عليها كما أداها لنا ابن بطوطة.

نحن نعلم أنّ السبب في تأليف ياقوت الحموي لموسوعته العظيمة : (معجم البلدان) هو ضبط علم جغرافي ورد في حديث نبوي شريف. لقد كان ياقوت بمرو الشاه خان (4) في مجلس يناقش موضوع أسواق العرب في الجاهلية وضبط كلمة (حُباشة) حيث كان الرسول صلى الله عليه وسلم يتجر لحساب السيدة خديجة، فرأى ياقوت أنها بضم الحاء، ورأى أحد المحدثين أنها بفتح الحاء، فاندفع ياقوت يبحث عن نصوص تؤيد ما ذهب إليه وطال بحثه حتى وقع على ما يؤيد رأيه ... وهنا فكر في وضع موسوعة لضبط أسماء البلدان والمواقع على ما يقوله هو في المقدمة مغتنماً هذه الفرصة ليرد على المثل القائل : "ما ترك الأول للأخّر شيئاً"، ومردداً قولة الجاحظ : ليس هناك أضر على العلم من هذا المثل الذي يُفترّ الهمة ويُضعف المنّة !!

وهكذا جمعت عدداً من الخرائط من ذات المقياس الواسع الذي يصل أحيانا إلى مقياس واحد على خمسين ألفاً . وهنا وجدت نفسي فعلاً أنني أمام عالم واسع فسيح الأرجاء...

(4) نعرف أن مرو خربها التتر... ويذكر أن سكانها بخلاء وأنه حتى ديوكهم كانت على ذاك النحو : كل الديوك تقدم ما عندها إلى الدجاجة الايديك مرو فانه يخطف ما عند الدجاجة ليستأثر به ...!!

من حوافز التَّفكير في هذا النشر...

ولقد حاولنا أن نعيش مع حاضرتنا ما أمكن، لذلك تجاوزنا (معجم البلدان) في التعريف ببعض المواقع الجغرافية ... كما حاولنا أن نتجاوز التعابير بالفراسخ والأميال والمراحل وما أشبهها إلى التعبير بالكيلومترات، والتحديد بخطوط الطول والعرض ما أمكن ذلك.

ولقد كان ابن جُزَيٍّ عظيمًا عندما كان يُلح في معظم الحالات على تحريك الأسماء الجغرافية أي شكلها بالوصف كما عرفنا ... وهي ظاهره كان ابن جُزَيٍّ من السباقين إليها... لقد لاحظ البارون دوسلان De Slane في مقدمته لكتاب المغرب لأبي عُبيد البكري أن إهمال ضبط كلمة من أربعة أحرف مثل (عروف)، عارية من التَّنقيط، يمكن أن تصل احتمالات قراءتها إلى ثلاثمائة طريقة !!

ونحن مع الأعلام الجغرافية في الرحلة لا بد أن نشير إلى بعض الذين علّقوا على الرحلة واصطدموا ببعض الأسماء الجغرافية التي لم يصلوا إلى الحقيقة حولها، أولئك وجدوا من السهل عليهم أن يشككوا في مصداقية مرويات ابن بطوطة عوض أن يقوموا بتحقيق تلك الأعلام في عين المكان ودون ما أن يستسلموا لليأس!!

ومع هذا فإنه من المفيد أن نعرف أن كثيراً من الذين اشتغلوا بابن بطوطة لم يفهم أن يوسعوا دائرة بحثهم حول المناطق التي زارها الرحالة المغربي. وهكذا نجدهم عند حديث ابن بطوطة عن البحرَيْن مثلاً يذكرون أن مدلول البحرين بالأمس كان أوسع بكثير مما هو عليه الأمر اليوم، بمعنى أن البحرين كانت تمتد لتشمل دولة الكويت الحالية وتشمل دولة قطر وتمتد إلى الاحساء. ومثل هذا نقوله عند الحديث عن زيارة ابن بطوطة لبعض الجهات في منطقة عُمان (بضم العين) حيث نقرأ عن شمول الزيارة لبعض الإمارات العربية المتحدة اليوم: الشارقة مثلاً التي تتبعها كلباء وخُور فكان كما وقفنا عليها بالعيان !

وعندما يجدون أنفسهم مع ابن بطوطة في آسيا : -مُلْ جاوة - قَمارة، طَوالسي، نقرأ عن احتمال زيارته للقيتّام، والطايلاند علاوةً على الفيليبين واليابان...، ومالانكا في ماليزيا، - وسنغافور- والتَّبْت - بُورْمَا (بِرَه نكار) - الكامبودج والسيام ... وفي مصاحبتة للأميرة التركية يبقى علينا أن نعرف عن بعض المناطق التي سلكها وعن حظ بعض دُول أوروبا الشرقية في إفادات ابن بطوطة على ما سنشرحه في التعليقات...

ومثل هذا نقوله عن زيارته لشرق إفريقيا الذي يحتضن اليوم عدداً من الأمم التي لها كيانها الخاص، على نحو ما نقوله عن الدول التي توجد اليوم في إفريقيا الغربية التي كانت خاتمة رحلاته : موريطانيا، السينغال، غامبيا، غينيا، مالي، النيجر ...

وإلى جانب الأسماء الجغرافية التي كان فيها ما يحرك ... هناك تلك اللائحة الطويلة والعريضة من الأعلام الشخصية للعلماء والملوك والزعماء والقادة والمتصوفة والمحدثين الخ،

كلّ هؤلاء كان علينا أن نبحث عن تراجمهم في مختلف المصادر المشرقية والمغربية : حياتهم، اهتماماتهم، اتصالاتهم...

وقد كان إلحاحنا على تقديم تراجم الرجال الذين ورد ذكرهم في الرحلة والنساء كذلك... مناسبة أخرى للتأكد من مصداقية مرويات ابن بطوطة، فقد تضافرت المصادر التي رجعنا إليها عند التحقيق في حياة أولئك الرجال...، تضافرت على تزكية ما ورد في الرحلة جملةً وتفصيلاً حول أولئك الذين كانت لهم فرصة الاجتماع بابن بطوطة أو الاتصال به من بعيد أو قريب. ونرى من واجبنا أن نشيد مرةً أخرى بالفائدة الجُنى التي استقينها من كتاب الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة تاليف شيخ الاسلام شهاب الدين ابن حجر المتوفى سنة 852، فلكنما بعث الله هذا الرجل ليكون شاهداً صادقاً يؤيد كلّ التأييد مرويات الرحالة المغربي عن شيوخه وشيخاته!!!

وقد تكوّن لدينا من كلّ أولئك الرجال فهرسٌ ثرى يفتح هو ذاته الطريق أمامنا للتعرف على عوالم أخرى. وهكذا تمكنا - والفضل لله - من تصحيح بعض الأسماء التي وردت مغلوطة في بعض المخطوطات أو قرأها بعض الناشرين محرّفةً عن الصواب فكتبوها حسبما اتفق لهم!!! ولم يبق علينا إلا عدد ضئيل وضئيل جداً من الأسماء التي لم نستطع أن نصل فيها إلى كلمةٍ فاصلة.

ومن تلك الأعلام الشخصية ما اقتضى منا - على نحو ما كان منا في الأسماء الجغرافية وبعض المصطلحات - تحرير المراسلات وتبادل الخطابات مما كوّن لدينا ملفاً ضخماً مليئاً بالفوائد التي نظل فيها مدينين لمن استجابوا لاستفساراتنا، وكلّ هذا كان الهدف منه محاولة أداء الرسالة الملقاة على كاهلنا. (تراجع الملاحق)

من حوافز التفكير في هذا النشر

وقد رأيت أن مما يقربنا إلى الصورة- علاوةً على هذا التقديم وعلاوةً على التعريف بالأعلام الشخصية وتحديد الأسماء الجغرافية- أن أضع عند بداية كل فصل من الفصول الثمان عشرة التي وزعتُ الرحلة عليها خريطةً جغرافية ترسم معالم الطريق المسلوك حتى يتسنى للقارئ أن يستأنس بها لتتبع خطوات رحلتنا، على أن أجعل في آخر المجلدات خريطةً شاملةً كاملةً لمسالك ابن بطوطة من طنجة إلى الصين. كما رأيت أن أثري كل فصل من تلك الفصول بما تيسر من رسوم وصور تجعلنا تقريباً في الجو الذي كان يعيشه ابن بطوطة... وربما أضفت إلى بعض العناوين التي فصلتُ بها المؤلف رحلته بعض ما يكشف المبهم منها أو يشد القارئ إليها...

وقد وجدت نفسي أمام حيرة الاختيار حول أية مخطوطة أعتدتها لوضع أرقام تكميلية توثيقية أجعلها على يمين الصفحات لأنني اعتمدت - كما سبق أن قلت- عدداً من المخطوطات. ولهذا، وحرصاً مني على أن تكون الفائدة عامةً وشاملةً بالنسبة لكل الذين يهتمون بابن بطوطة منذ أكثر من قرن ونصف القرن... اخترتُ بدوري أن أوزع الرحلة على أربع مجلدات وأن يكون الرقم الأساسي هو الذي تحمله المجلدات التي طبعت في باريز عام 1858 لأنها المرجع الأصلي الوحيد لكل الذين درسوا الرحلة دراسةً علميةً بمختلف اللغات بمن فيهم بعض الذين درسوها باللغة العربية، من أمثال الزميلين الراحلين : الأستاذ محمد الفاسي الذي تحدث عن الرحلة في العدد الأول والثاني من مجلة المغرب 1934، والدكتور سليم النعيمي الذي تحدث عنها في مجلة المجمع العلمي العراقي، العدد 24-25-26 عام 1974-75...

ثم إننا بعد هذا وجدنا أن مما يساعد على ضبط الرحلة وتقدير أو ابداء أن نقوم -اقتداءً بمن سبقونا- على وضع فهرس بل فهرس تُرشد لفاتيحتها المتنوعة. وهكذا خصصنا مجلداً خامساً لفهارسها التي تجاوزت الثلاثة والثلاثين... تتناول الآيات القرآنية، والأحاديث النبوية، والأشعار والقوافي، والأمثال والأقوال السائرة، والأعلام الشخصية والأسماء الجغرافية، وأسماء القبائل والعشائر والأجناس، ثم الأدوات والآلات، والوسائل والمراكب، والأسلحة، والأمراض، والأنهار، والجواهر والحلي، والحيوان، والعمود، والطعام والشراب، والعمادات، وأسماء الكتب، واللباس والمعلومات، والأسواق، والحصون، والزوايا والرباطات، والقصور والقلاع، والكنائس والأديرة، والمدارس، والمزارات، والمساجد، والمنشآت المتفرقة، والمواد، والنبات، والنقود، والعملات، والألفاظ الحضارية، وكذلك فهرس لموضوعات الرحلة ثم فهرس لمراجع الرحلة علاوةً على الملاحق...

لقد رأينا أن هذه الفهارس والملاحق كانت ضروريةً للمساعدة على الاستفادة الكاملة من هذا التراث الغني والضحخم الذي هو رحلة ابن بطوطة.

وأخيراً أرى دَيْناً على أن أتقدم مرةً أخرى بالشكر الجزيل والتقدير الجَم لكل الباحثين الذين تمكنْتُ بفضل ما سبقوني به - عرياً وعجماً - من أعمالٍ جليلة عظيمة عمّني نفعها وخيرها، وخطواتٍ رائدة أرشدني قبسها ونورها، وتمكنت عن طريقهم من الإدلاء بدلوي في هذا الموضوع "الشّاق والصُّعب" الذي قدرتُ جيداً تَبِعْتَهُ - وأكاديمية المملكة المغربية نرى نشرها - منكرراً بأن رحلة ابن بطوطة ستبقى في حاجةٍ أكثر إلى استجلاء غوامضها والكشف عن المزيد من أسرارها وفوائدها...

وكما كان مني في تأليفي السابقة فإن الشُّعار الذي أرفعه وأنا أخوض هذه المغامرة هو نفس الشُّعار الذي رفعه قبلي العلامة ابن خلدون الذي اعترف في مقدّمة تاريخه بالعجز وأهاب بمن يأتي بعده - ممّن يزوده الله بعلمٍ صحيح - أن يكمل ما نقص ويفصل ما أجمل، ويُلحق ما أهمل، ويصلح ما أغفل، والله يعلم وأنتم لا تعلمون.

فيلاً بغداد - الرباط

15 يونيه 1996 = 28 محرم 1417

د. عبد الهادي التازي.

المخطوطات الثلاثة للرحلة



مخطوطات رحلة ابن بطوطة

لقد وقفتُ على عددٍ كبيرٍ من مخطوطات الرحلة في شتى الجهات، وسأقوم بتقديم عرض لما وقفتُ عليه منها أملاً في أن يأخذ الباحث - عند الاقتضاء - فكرةً عن أصولها جميعاً...

1- مخطوطة خزانة جامع القرويين بفاس رقم 561 :

أذكر أن أبرز جهةٍ ورد على بالي أن أقصدها ليس فقط لأنها قريبةٌ إليّ، ولكن كذلك لأنها محطة الحَدَث! تلك هي مدينة فاس التي ألقى فيها ابن بطوطة عصا التَّسْيَار على حد تعبير ابن جُزَي في مقدمته للرحلة -وقد أخذني العجب - وأنا أعد أطروحتي عن جامعة القرويين وخزانتها العلمية - (1) أن أقف على عددٍ من المخطوطات التي كانت مرجعاً للباحثين هناك في الخزانة والتي كان من بينها بعض أسفار تاريخ ابن خلدون التي حبسها على الخزانة المذكورة وعليها خطه عام 799=1397، ولكنني لم أعتزُّ من نسخ رحلة ابن بطوطة التي ألفتُ بأمر السلطان أبي عنان إلا على السفر الثاني من الرحلة (رقم 561) وهو متلاش مبتور الأواخر ... وعارٍ عن وثيقة التحبیس التي يمكن أن تكون على صدر السفر الأول!...

وأولُ الموجود منه : "ولما كان بتاريخ الغرة من شهر الله المحرم مفتح عام أربعة وثلاثين وسبعمائة وصلنا إلى وادي السند المعروف ببنج أب... وأخره في هذه النسخة الناقصة ذكر وصول الامر الكريم إليّ..." أوراق هذا المخطوط 110، ومسطرته 25، مقياسه 27 على 18.

فأين هي تنمة هذه النسخة؟ بل أين هي النسخ الأخرى التي كان من المفروض أن تتوفر عليها خزائن فاس؟ ذلك ما سنقرأ الجواب عنه في الكلمة التي كتبها زميلنا الراحل الأستاذ محمد العابد الفاسي محافظ الخزانة عندما بكى ضياع الكثير من كتب الخزانة التي لم يبق لها أثر اليوم وأغلبها من وقف بني مرين (2)...

(1) د. التازي : جامع القرويين، ج 2، ص 452، دار الكتاب اللبناني، 1972.

G. Deverdun : Al Karawiyin, Ency. Islam N.E

(2) محمد العابد الفاسي : الخزانة العلمية بالمغرب، صدر بمناسبة مرور مائة وألف سنة على تأسيس جامع القرويين، مطبعة الرسالة، الرباط 1380 = 1960، ص 32/31. قائمة لتواد المخطوطات العربية، مطبعة النجمة، الرباط 1960، ص 62.



الورقة الأخيرة من مخطوطة خزانة جامع القرويين

2- مخطوطة الخزانة الحسنية (3) رقم 8488 :

تضم هذه المخطوطة السفر الأول، وتقع في 229 ورقة (كل ورقة فيها صفحتان) مسطرتها 19 سطرًا، ومقياسها 22 - 16.5، مكتوبة بخط مغربي مجوهر جميل، وتوجد بأطرافها خرومٌ شديدة، مجلدة بغلاف أحمر، ولكنها مخططة على غير ترتيب! بالرغم من أنها مرممة بعض الشيء، وتعتبر هذه النسخة، في نظري، في صدر النسخ الصحيحة التي وقفت عليها واعتمدها كذلك على ما سنرى، مضبوطة، ولو أنها مبتورة مع الأسف في بعض جهاتها حيث نجد بتوراً في صفحة 111 أثناء حديث ابن بطوطة عن الصراع بين الشيعة والسنة في شيراز : حوالي ست صفحات، كما نجد بتراً في صفحة 176 وابن بطوطة في مدينة مُطْرُنِي في آسيا الصُغرى...

وعلى خلاف كل النسخ التي تنسب المقدمة، خطأً، إلى ابن بطوطة عند بداية الكتاب، فقد كتب على رأس ديباجة الصفحة الأولى ما يأتي : "... الشيخ (4) الفقيه الكاتب البارع الناظم ... عبد الله محمد بن الشيخ الفقيه... العالم المتفنن أبي القاسم محمد ... الكلبى الغرناطي عفا الله عنه". وهذه النسخة لا تحمل تاريخاً وهي تمضي كسائر النسخ إلى نهاية السفر الأول : "ومن هناك بعث المخبرون بخبرنا إلى أرض الهند وعرفوا ملكها بكيفية أحوالنا. وها هنا ينتهي بنا الكلام في هذا السفر..."

3- مخطوطة الخزانة الحسنية بالرباط رقم 4355 :

هذه مخطوطة ثانية للسفر الأول من رحلة ابن بطوطة تحمل على خلاف المعتاد اسم : نزهة الخواطر وبهجة الأسماع والنواظر)، وتقع في 99 ورقة كبيرة، مسطرتها بين 18 و 19 و 24، مقياسها 32 - 20.8 بخط مغربي كذلك. كتبت على الصفحة الأولى عبارة (يَا كَيْتَجِّحْ احْفَظْ هَذَا الْكِتَابَ (5)). ولا يحمل هذا السفر تاريخاً للنسخ (6). وقد تم البيع الأول فيه بتوقيع العدول واشتراه الفقيه عبد الواحد الشفشاوني من الفقيه عبد القادر الغزواني.

(3) اشتهر الملوك المقاربة الذين تعاقبوا على الحكم بالحرص على إقتناء الكتب النفيسة، ليس فقط بدافع من شغف الحصول على الذخائر، ولكنه حرص على نشر العلم وإيثار العلماء ... وقد أصبحت الخزانة الملكية بالأمس تحمل اليوم إسم الخزانة الحسنية (نسبة إلى الملك الحسن الثاني).

(4) يلاحظ أن النقاط تعوض خروماً في يمين الصفحة، كما يلاحظ شكل الضمة على حرف الخاء من كلمة الشيخ وعلى سائر النعوت فيما بعد، ومن ثم فإنني أفترض أن تكون الكلمة المخرومة قبل الشيخ ، قال ... وليس للشيخ كما يرى الأستاذ عنان.

محمد عبد الله عنان : فهارس الخزانة الملكية، المجلد الأول، فهرس قسم التاريخ وكتب الرحلات.

(5) هذه عبارة اعتدنا أن نجدها على ظهر بعض المخطوطات وتعني أنها تحفظ المخطوطات من السوس !! د. التازي : الرموز السرية ... نشر المعهد الجامعي للبحث العلمي 1983 ص 35.

(6) Brockelman : ARABICHEN Litteratur 2 Band, Berlin 1902 p : 256 - 257-332-333-365-366.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
شَخَّ الْقَيْنَةُ الْكَائِبَةُ الْفَارَةُ الْبَاكِيَةُ
بِحُرِّ اللَّهِ مَجْرَانِ الشَّيْخِ الْقَيْنِيِّ
لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ الشَّيْخِ الْبَاكِيِّ مُحَمَّدٍ
وَالْكَاتِبِ الْبَاكِيِّ مُحَمَّدٍ
الرَّبِّ الْعَالَمِينَ
قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ تَبَدَّلَ لَكُمْ مَاءٌ مِثْقَالَ نَجْمَةٍ لَقَدْ أَبْغَضْتُمْ
وَأَحْبَبْتُمْ إِيَّاهُ كَمَا أَحْبَبْتُمُ الْمَاءَ وَكَمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ
أَلَمْ نَجْعَلِ لَهُ عَيْنًا يَنْبَغِي الْحَمْدَ وَأَنْتُمْ إِن كُنتُمْ لَعَالِمِينَ
يَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولاً لِيُخْبِرَهُمْ آيَاتِنَا وَلِيُنذِرَهُمْ
يَوْمَهُمْ الَّذِي هُمْ يُنذَرُونَ
وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَتَمَنَّى لِمِثْقَلِ الذَّهَبِ أَنْ
تُنزِلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ مِثْقَالَ حَبِّ خَيْثُومٍ أَوْ مِثْقَالَ نَجْمَةٍ
ذَلِكَ فَتَمَنَّى يَدِيعُ قَلْبُهُ عَنِ الْذِّكْرِ الْأَعْلَى
وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَتَمَنَّى لِمِثْقَلِ الذَّهَبِ أَنْ
تُنزِلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ مِثْقَالَ حَبِّ خَيْثُومٍ أَوْ مِثْقَالَ نَجْمَةٍ
ذَلِكَ فَتَمَنَّى يَدِيعُ قَلْبُهُ عَنِ الْذِّكْرِ الْأَعْلَى
وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَتَمَنَّى لِمِثْقَلِ الذَّهَبِ أَنْ
تُنزِلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ مِثْقَالَ حَبِّ خَيْثُومٍ أَوْ مِثْقَالَ نَجْمَةٍ
ذَلِكَ فَتَمَنَّى يَدِيعُ قَلْبُهُ عَنِ الْذِّكْرِ الْأَعْلَى

الورقة الأولى من مخطوطة الخزانة الملكية (الخزانة الحسينية) رقم 8488، وتعتبر في صدر النسخ الموثوقة وربما كانت بخط ابن جزي

4- مخطوطة الخزانة الحسنية رقم 3631 :

مخطوطة ثالثة من هذا السفر الأول من الرحلة تقع في 205 ورقة، مسطرتها 16 سطرًا، مقياسها 23 على 17، مكتوبة بخط مغربي، كثيرة الخُروم في سائر أطرافها. وهي تحمل في رأس الصفحة الأولى ما يلي : "قال الشيخ الإمام العالم الأوحى أبو العباس سيدي أحمد بن بطوطة رحمه الله" وقد نسخت بثغر تطاون أوائل المحرم عام إثنين وأربعين وألف. وتحمل الورقة الأولى كذلك عبارة يا كَيْكُتْج ! وعلى الهامش الأيمن لهذه الصفحة صَفْقَة شراء مؤرخة في رمضان سنة 1194، وهي مطابقة في نصها وترتيبها مطابقتاً تامة للنسخ المعهودة، بدءاً ونهاية.

5- مخطوطة الخزانة الحسنية رقم 8218 :

وهذه جزء من الرحلة يقع في 151 ورقة، مسطرتة 14 سطرًا، مقياسه 26 على 17، مكتوب بخط مغربي واضح وبأطرافها خروم شديدة، وهو يبدأ فقط من اجتماع الرحالة بناسك عبّادان الذي دعا لابن بطوطة بأن يبلغه الله مراده في الدنيا والآخرة. "فقد بلغت - يقول ابن بطوطة - بحمد الله مرادي في الدنيا وهو السياحة في الأرض وبلغت من ذلك ما لم يبلغه غيري فيما أعلمه، وبقيت الأخرى، والرجاء قوي في رحمة الله وتجاوزه وبلوغ المراد من دخول الجنة".

6- مخطوطة الخزانة الحسنية رقم 356 :

وهذه مخطوطة غابت عن تدوين الأستاذ عنان رحمه الله، وهي تقع في مجلدين أحمرين، عدد أوراق الأول منهما 209 بينما عدد أوراق الثاني 158 ورقة، مسطرتها 33 سطرًا ومقياسها 26 على 18.

وقد ورد في نهاية السفر الأول ما يلي : "انتهى في منسلخ محرم سنة 1125" وقد كُتِب التاريخ بالخط الفاسي أو القلم الرومي : ع س ص هـ، وبعد هذا يأتي تاريخ نسخ السَّفَر الثاني : "انتهى الكتاب في منتصف المحرم من نفس السنة"، وقد كتب التَّاريخ بنفس الخط الفاسي (7).

(7) حول القلم الفاسي أو الرومي انظر د. التازي : التاريخ الدبلوماسي للمغرب، ج 2، ص 41، رقم الايداع القانوني 1986/25، فضالة المحمدية. M.J.VIGUERA : SAFIR. Ency. ISLAM.N.E.



المخطوطة رقم 3631 من الخزانة الملكية وهي تسمى ابن بطوطة أحمد وتكنية أبا العباس

7- مخطوطة الخزانة الحسنية رقم 151 :

وهذه نسخة أيضا غابت عن ذكر الأستاذ عنان، نسخة جيدة الخط، ولكنها أحيانا في منتهى التعب. خيطة خياطة سيئة بحيث تجد أوراقاً منها تتصل بالسفر الثاني حتى يصل إلى السودان صفحة 136، وهنا ينتقل إلى السفر الأول حتى يصل إلى نهايته !! ص 310 وتتخلل هذه المخطوطة أوراقٌ تحتوي على فوائد لا صلة لها بالرحلة !

ومن الطرر التي نقرأها على هامش المخطوطة حديث عن الفدية المالية العظيمة التي تبرع بها السلطان أبو عنان لتحرير طرابلس من هيمنة احتلال جنوة حيث نقرأ : "يدخل في كل شهرٍ لبیت مال المسلمين على يد مولانا إسماعيل ابن الشريف نصره الله أكثر من هذا العدد المذكور الذي تعجب منه مؤلف الأصل".

ومعنى هذا أن تاريخ النسخة يرجع لعهد السلطان مولاي إسماعيل الذي استمر حكمه من 1082 هـ إلى 1139 هـ. أوراقها 316، مسطرتها 20، مقياسها 24 على 17.

8- مخطوطة الخزانة الحسنية رقم 3030 :

وبعد هذا نقف على نسخة كاملة موثقة لابن بطوطة، ويتعلق الأمر بالنسخة التي كانت تُقرأ بمجالس السلطان المولى الحسن (الأول) والتي كان يعلق عليها عمه الأمير المولى العباس أثناء القيام ببعض الحركات السلطانية عام 1294=1877. (8)

لقد كنت أرجع إلى هذه النسخة عند الحاجة لأنها أولاً لم تنسب في ديباجة الورقة الأولى من السفر الأول، "المقدمة" التي كتبها ابن جزي إلى ابن بطوطة ! وكان هذا عندي دليلاً على مصداقيتها ! ثم إنها كانت النسخة المسلوكة قبلي من لدن مولاي العباس الذي نعلم أنه، إلى وظيفته كقائد أعلى للجيش المغربي في فترة حرب تطوان، كان على قدر كبير من الثقافة والدبلوماسية. ولعل من المفيد أن نشير إلى طرة هامة للأمير مولاي العباس وهو يقرأ عن العطاء السخي للسلطان أبي عنان حتى يحرر طرابلس.

وجاءت أهمية الطرة من أن مولاي العباس كان هو الواسطة بين المغرب وإسبانيا في أداء المغرب عشرين مليوناً من الريالات حتى ترحل إسبانيا عن تطوان التي كانت احتلتها عام 1860 ... قالت الطرة : "... واستعظمت الناس ذلك (العطاء من المغرب) جهلاً بالواقعة، وما دروا أنه لو بقى الأمر على حاله لعرفت البلاد الوبال ...!!" ومن الطريف أن نجد طرة أخرى

(8) للتدليل على المكانة التي عرفتها الرحلة على هذا العهد نشير إلى الحوار الذي جرى بين د.فايسجيرير وبين الحاج أحمد السوسي. د. التازي : الترجمة العلمية على عهد العلويين، ندوة أكاديمية المملكة المغربية حول الترجمة العلمية طنجة دجنبر 1995.



هذا الكتاب من المجلد الثاني عشر
 عيشة فلما ما بين الكرم والمزج من الميمنة
 وهاوية وشا الخنا خوار ويتوسطها الباريان من كذا
 وخطا برضاها جعلها عرضا من ومنها المبرور
 جف وجف الداء العز والبرء ومن جفها القابل للبرء من جف
 الخضر به لربا من عزه خلوده وحسنه فانس منه وفنا عيشه ومن فقير ولا
 يرمي به عيشه ويقفه أكثر من يصبر على الأضرار التي من العشر والعشر
 وكذا تنسره من كذا في جف علقها فيمنه وء البرء المخرج من طار من العفنا
 أصل النور التي يخرج أيضا العزم لفي من صبغة موقر فيه كالمز الذي الصغرى
 مشا وصم عيشها للآخر من الأرسخا كالأر السما من كذا في والروح موط
 الجف من سم لئلا في العز من وجبها من الأرسخا كالأر السما من كذا في والروح موط
 الشجاة ويحب صلا شها وء أفوتها المزاكي في جف علقها النساء في المزم
 السمي جف من الما نزع كالج الحقة ومن الجف من بلاد من المزم
 الرتبيا حسن ما شجرت الأكل الفلحة عن من جف من جها المزم ما من تأتية
 ما لفقها من جف من يزيه ونقصها وتآتية بالما للوضو في جف من جها المزم
 ومن جف من الأكل الفلحة من جف من جها المزم ما لفقها من جف من جها المزم
 لما مست جف من جف من جها المزم ما لفقها من جف من جها المزم
 يأكرا ليقع حليقة ذلك جف من جها المزم ما لفقها من جف من جها المزم
 وء في القصر من جف من جها المزم ما لفقها من جف من جها المزم
 كأندية عيش المزم ليقع القصر المزم من جها المزم ما لفقها من جف من جها المزم

هذا الكتاب من المجلد الثاني عشر
 عيشة فلما ما بين الكرم والمزج من الميمنة
 وهاوية وشا الخنا خوار ويتوسطها الباريان من كذا
 وخطا برضاها جعلها عرضا من ومنها المبرور
 جف وجف الداء العز والبرء ومن جفها القابل للبرء من جف
 الخضر به لربا من عزه خلوده وحسنه فانس منه وفنا عيشه ومن فقير ولا
 يرمي به عيشه ويقفه أكثر من يصبر على الأضرار التي من العشر والعشر
 وكذا تنسره من كذا في جف علقها فيمنه وء البرء المخرج من طار من العفنا
 أصل النور التي يخرج أيضا العزم لفي من صبغة موقر فيه كالمز الذي الصغرى
 مشا وصم عيشها للآخر من الأرسخا كالأر السما من كذا في والروح موط
 الجف من سم لئلا في العز من وجبها من الأرسخا كالأر السما من كذا في والروح موط
 الشجاة ويحب صلا شها وء أفوتها المزاكي في جف علقها النساء في المزم
 السمي جف من الما نزع كالج الحقة ومن الجف من بلاد من المزم
 الرتبيا حسن ما شجرت الأكل الفلحة عن من جف من جها المزم ما من تأتية
 ما لفقها من جف من يزيه ونقصها وتآتية بالما للوضو في جف من جها المزم
 ومن جف من الأكل الفلحة من جف من جها المزم ما لفقها من جف من جها المزم
 لما مست جف من جف من جها المزم ما لفقها من جف من جها المزم
 يأكرا ليقع حليقة ذلك جف من جها المزم ما لفقها من جف من جها المزم
 وء في القصر من جف من جها المزم ما لفقها من جف من جها المزم
 كأندية عيش المزم ليقع القصر المزم من جها المزم ما لفقها من جف من جها المزم

ورقة من المخطوطة رقم 151 من الخزانة الحسينية.



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

العلمانية لك يا رضيعك، لينفلكوا منك سبلا بياض
منك وابتغى تارثهم اشلتك نباتا ثاقوا غلاما واخيرا جانا وجماعا بغير الفراق
فتاه وأرت ما بلا غلام الزنا بينات والحنوأة وزوج بوقه به كسبه
نمبره ووالملح الركبوا كبريتة بخلين اليه والشجر وجعله القم نورا والشمس
ثم انزل من ريشه امانا خيا به كارض في المثلث وانبت به كل الثمرات ووهب العلم
فكصنوب البتاه وقوم الشجر عن ثلث اثار ولما اخلصاه واكمل على خليفه كاطرفه
بشرايه مفاي كاطرفه وتسميه المنشاك كالا غلام لينفلكوا امرصوا الفصرو ما سموا
بناجيه **قوله صلى الله عليه وسلم** في حجة الوداع انما انا بشر انسى ما نسيت
يخجل نور صيرانيه وقبلاه بفتح الله تعالى حجة التعليم واختار خانة النبي
وامر صواوه مر فاب المشركين وحبس في كل ابي دير الله ابو ابي وابتغى
ذوق بهاته وانكس بضر فيه الهبة انكس اخيا بزعامة ارم ابنا بياضك ومحب
ان يله فابناجيه **قوله** الله عز وجل مشتمير بياضك ابنته واصحابك والارباب
العلمانية بغير فلت اليه بل انفسه بغير فلت اخيا بزعامة ارم ابنا بياضك
وتطهره على النبي الامله ايضا او افاموا مضمون الكرمية في العجوة والحمية والاب
فافتح صواوه ونذرنا انكس حيا بيه وخلصه بغير فلت عبا جاه **قوله**

المخطوطة رقم 3030 التي كانت تصحب تحركات السلطان مولاي الحسن وتحتوي على تعليقات بخط الامير مولاي العباس قائد الجيش المغربي في حرب تطوان. الورقة الاولى من السفر الاول.

مخطوطات رحلة ابن بطوطة

تقول في آخر ورقةٍ من المخطوط : "الحمد لله فرغنا من مطالعة جميع الرحلة المباركة في يوم الأربعاء الخامس من شهر شعبان عام أربعة وتسعين ومائتين وألف (15 غشت 1877) بمحلّة مولانا أمير المؤمنين المؤيد بنصر الله الكريم المتين مولانا الحسن بن أخينا سيدي محمد رحمه الله، أدام الله نصره في الخافقين وأعانه بمنه أمين وأعلى مناره في عليين، ببلاد زمور بقرب ؟ ضاية رومي..."

عدد أوراق المخطوط بسفريها 714، مسطرتها 21 مقياسها 29 على 21.

(9) مخطوطة الخزانة العامة (9) رقم 2399/كـ :

هي السّفَر الثاني من الرحلة وكانت في الأصل ملكاً للخزانة الكتانية، ولذلك يرمز لها بحرف الكاف. أوراقها تصل إلى 360 ورقة، مسطرتها 19 سطرًا، مقياسها : 24 - 18.

النسخة خيطة بالغلط على نحو النسخة السابقة التي تحمل في الخزانة الصّنية رقم 8488، وهي مبتورة الأول على عادة معظم المخطوطات، لكن البتر البين فيها والذي كان على ما يبدو متعمداً هو الذي يتصل بزيارة ابن بطوطة للأندلس. وموضوع الزيارة هذا هو الذي اهتم به المستشرق المعروف الأستاذ ليفي بروفنصال الذي كان على ما نعلم، صديقاً للشيخ عبد الحي الكتاني. فلا يبعد أن يكون الشيخ أعاره هذه الورقات الخاصة بالأندلس فلم يُعدها بروفنصال إلى صاحبها على عكس ما كان بالنسبة لمخطوطة صلة الصلة لابن الزبير (10)

وهذه النسخة الكتانية لها شبه بالنسخة التي تحمل رقم 8488 في الخزانة الحسنية في ضبطها وتوثيقها وتصحيحها اعتماداً على النسخة الأصلية على ما يبدو من بعض الهوامش التي كتبها الشيخ الكتاني رحمه الله ...

(9) أمام الحاجة الملحة لمنح مدينة الرباط فرصة للظهور بعد أن أصبحت عاصمةً إداريةً للمغرب في أعقاب نقل مقر العاصمة من فاس إلى الرباط عندما قامت الأولى بثورتها الدامية ضد معاهدة الحماية الفرنسية عام 1912، نتيجة لذلك أنشئت الخزانة العامة سنة 1922 لا للحفاظ فقط على الكتب ولكن لتأسيس مرجع لسائر التأليف التي لها صلة بالمغرب والشؤون الإسلامية ... وما فتئت الخزانة منذ استرجاع الاستقلال عام 1956 تعمل تحت السلطة المباشرة لعميد جامعة محمد الخامس إلى أن انتقل الإشراف عليها إلى وزارة الثقافة ...

(10) حسب تقييد بخط المرحوم عبد السلام ابن سودة : وجد طرف من صلة الصلة بخزانة الكتاني من الجزء الأول والآخر وبعض الوسط، أخذه منه المستشرق ليفي بروفنصال وطبعه على بتره. وأثناء البحث في خزانة القرويين وُجدت الأطراف التي تخص الجزء بتمامها وعلى أول الجزء تحبب كلة على خزانة القرويين. وعند تقييد خزانة الكتاني وجد بها الجزء الذي أخذه بروفنصال المذكور، وهو بها تحت عدد 391. وبمقابلته مع الأوراق التي هي الآن بخزانة القرويين نجد الخط واحداً والقالب واحداً والرقاص متساوياً مع المبتور من الجزء من غير زيادة ولا نقصان ...

10- مخطوطة الخزانة العامة رقم D 2541 :

هذه نسخة "كاملة" بالخزانة العامة لكنها تبتدئ بنسبة المقدمة لابن بطوطة ! قال الشيخ الفقيه السائح الثقة أبو عبد الله محمد بن إبراهيم اللواتي الطنجي شمس الدين ابن بطوطة المعروف بالشريف الغرناطي تغمده الله برحمته .

وكان الفراغ من انتساخ السُّفر الأول يوم 20 محرم 1133 وانتهى نسخ السفر الثاني صبيحة يوم الخميس الرابع من صفر الخير عام ثلاث وثلاثين ومائة وألف ...
عدد أوراقها : 499، مسطرتها 32 سطرا ... مقياسها 21/28.

11- مخطوطة الخزانة العامة 247 ق :

هذه المخطوطة "مما امتن الله به على الزاوية الناصرية" اكتمل نسخها يوم الأحد مستهل شهر رجب الفرد المبارك عام ستة وعشرين وتسعمائة عرفنا الله خيره".
ويلاحظ حرف (القاف) الذي يقترن بالرقم - وهو يشير للأوقاف - . والمخطوط فعلاً من مخطوطات الأوقاف على الزاوية المذكورة.

نسخة مكتوبة بعناية كبيرة، وقد صورت بالميكروفيلم الذي يحمل رقم 325.

عدد أوراق المجلد 452، مسطرتة 19، مقياسه 29 على 20. وتحمل هذه النسخة الناصرية عدداً من الطرر المفيدة والطريفة، فقد علق صاحبها مثلاً على قول : إن أم المؤمنين عائشة سمعت الحديث في موضع بجامع دمشق : قال : إن هذا خطأ صراح ! فإن عائشة توفيت قبل بناء المسجد بمدة كثيرة ... والعجب من ابن جُزِّي كيف أثبت هذا مع علمه واطلاعه. وكتبه محمد المكي بن محمد ناصر الذي كان بفاس عام 1160، ولقى شيخه الأديب محمد وثان التواتي الملوكي (11).

12- مخطوطة الخزانة العامة 248 ق :

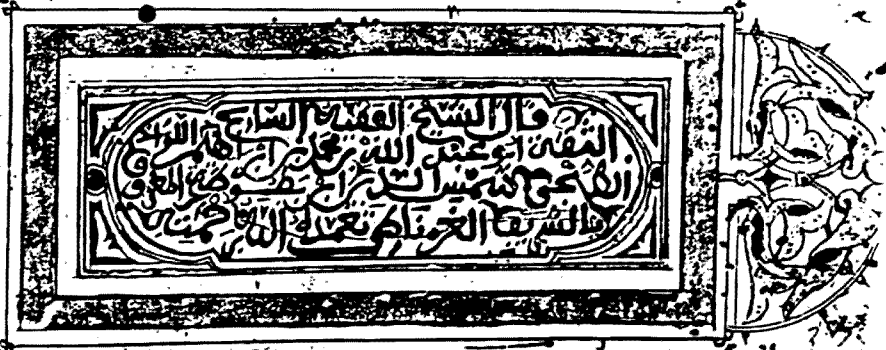
هذه المخطوطة مما "نسخ لإخزانة مولانا السلطان أمير المسلمين أبي عبد الله محمد الشيخ من دولة بني وطّاس نصر الله أعلامه وأمد في خير وعافية أيامه" ... فهي تحمل تاريخ شهر رمضان المعظم من سنة تسع وثمانين وثمانمائة : 889. والغريب في هذه النسخة أنها تُشعرنا بأن كتاب الرحلة قُسم على أسفار وليس على سِفرين، وهكذا فإن هذا السفر الذي نعت بالثاني إنما هو تكلمة للجزء الأول فهو يبتدئ بأخبار سلطان شيراز ...

(11) حول ابن الوثان يراجع ابن زيدان : الإتحاف 3، 344. والتازي : القرويين ج 3، ص 804.



بسم الله الرحمن الرحيم

صلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم



الحجج إليه الزيد دل لارض لعباد يسلكوا منها سبلا مباحا وحملتها وادبها
توارثت الثلاث نباتا واعادة راختن جاملها ناسرا الفروع فكانت مادة العبادة وارثها ما بلا اطلاق الزينة
واللهو والرفاهة وبيع موقفا من السوء بغير عتاد وراجلع الكواكب هزائة في كحلقات لبر والبره وحمل العز
نورا والشمس نورا ثم انزل من السماء حرة فالتقائه لارض عبر المتاع وادبها يت بر كل التمرات
ويعتد انما فاصنوب الساتر وبعير العجز عزيا براتنا ولما اذ اجابا واعل لمضنه انك بتربيل
الانعام وتغير التثاق في الاطمان ليعتد ارضهم العير رضى ايم اثاباه وصلى الله على سيد
رسولنا محمد رسول الله الذي بعثنا حيا وسمع نور صداية رصا حاه بعد الله نعل رصه
للعاين من انزل حارة للشمس والبر صر انهم رطاب الشوكيح حتى دخل النار في ربه اثابا وادبوا
بالعجزات انعام راضي يتصويفه المادة السك واجابا بر علمه ايقنات اسم ابانبات وبعير ريش
انابهة ثاة حجابا **ورضى الله** نعل على التثاق سوير بالانعام ايشه اعجاب ولاه وازواجها المعوس
فينا البريتا نقش بعرضه اعرج حاباه ومع البر انزروا على حاه اذ خيرا وظهره على اظفار المنة
السطر وانما حابونها الرنتين العجزوانق واطورا وانتم حوا وانه نارا اناس حاستر خط
صدا حرا لوت عجا حاه وتستره (نقل لولان الملقية ايم) ايم المونير التبر على ايم القالب
الطاهره ميل انه انزير بعم انه ايد عيشه ان بارس من سوالي ايشه العجزوانق
الاشير نعم ايسوع انزيا امله اتمها عجم سعرا يكون لسانه الرمان عجا حاه حماره ايشه بلا مودة
لبر ما باقيا لا محتاجا وحبل بسيم وتسمية للرضية انجرا حاه وبعيل من رقت
الغفران مع المعزول والتغول بلان عيز اقلانته العلقية المجاهرة التوكلة البار ميت حتى
خللانته المسرود على اذنا وحمله الزيد به فاعتنصا ربه يملك ندا عنه بيت (الاشير عليه بسنكي
ان ابرات البرعزرا عتاله وراعتت سب الفزوان عيز انياله وراعلت الاشاع عيز وسلا واه وبعيل
سونا ايم عيز حكا اذها وراعتت لوز البر عيز انما حقا وكتت انظار لارض عيز انما حيا حاه وراحيث
سشر لبارع معرته واما ان رشح الفهم بعرضيات وراعتت نارا ايشه عيز انما حيا حاه وبعيل
البعي عيز استغلابه وضادت متاين ايني على عجز (الاشير) وراعتت (الاشير) والاشير (الاشير)

المخطوطة رقم 2541 ر وهي نعت ابن بطوطة بالشريف القرطبي



ومن هذا الذي يخلطه البرية اللبني وهم مسيحيون ممنوعون لا تزل
 خل الصبي فذل واحد ومن بعد ذلك الكرم بالامر السند والبناء ونحوه
 في اذناهم بوليد وتبعه هنت البرية ح السجود انقابلة اليه
 تحين الخمس ورجل ان اهل الاماء تفسح بفتحها وقد عكنا
 ان حنة الروح تفتيح البرية اليه ينس فرمن وشيران وكانت
 امامنا هنة كيتي جيتا خزانة رادة فلي البرية فانه حال
 وخيل كيتي ووصلت وتفتيح الملة محمد الفحل بفتح كاف
 وهو كما السند وفتح فتح ابا الموحية وتكون اقول وجمع
 ويغفل الختنة وادب في البرية وغفلة الفاء بفتح اللام
 الا في البرية الختنة وهم تصبغ البرية العظم وتفتح فلهما قول
 في سنن كذا ان شاة الله فحل وكذا في قوله المنة التي تفتح
 في الحنة واشتد كيتا تلة اقلية حلال الخبز من حلال الختنة
 وثلاثين سنه له ومن هذا الذي يخرجها الى من كيتي حولا
 ملكا كيتية لقولها وكما ان تصبغ الكالاج بهذا اليفر
 وانحرفه اقليل من كل الصغار يتكلموا بالحق وانتم انتم
 وكما ان تصبغ من سنه كيتا اقلية
 كليله فحل حلال من حوله في نذر اجسامه في البرية
 لابل حلال من حوله في نذر اجسامه في البرية
 اقلية من حوله في نذر اجسامه في البرية

التورج

٩

المخطوطة رقم 247 ق - من الخزانة العامة، وقد كانت تابعة للزاوية الناصرية في تامكروت جنوب المغرب، وتعتبر من النسخ المصححة.

تَسَارُوتَ وَأَجْرِي عَلَيْهِ النِّقَّةُ وَعَمَلُهُمْ الشَّرِيفُ
عِيَّةَ أَوْ أُخْرَى سِتَّةً سِتْمَةَ أَرْبَعِينَ عَشْرًا مِنْ
مَا كَانَتْ سِتْمَةَ وَأَمَّا وَجَدَ عِنَّا السُّلْطَانُ كَرِيمًا
مِنْ قُرْبَى

كُلُّ السُّلْطَانِ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ
عِيَّةَ سِتْمَةَ وَمِنْهَا الْمَخْطُومُ مِنْ سِتْمَةَ سِتْمَةَ وَمِنْهَا
وَمِنْهَا سِتْمَةَ وَمِنْهَا سِتْمَةَ وَمِنْهَا سِتْمَةَ
السُّلْطَانِ عِيَّةَ السُّلْطَانِ عِيَّةَ السُّلْطَانِ عِيَّةَ
عِيَّةَ سِتْمَةَ وَمِنْهَا سِتْمَةَ وَمِنْهَا سِتْمَةَ
عِيَّةَ سِتْمَةَ وَمِنْهَا سِتْمَةَ وَمِنْهَا سِتْمَةَ
عِيَّةَ سِتْمَةَ وَمِنْهَا سِتْمَةَ وَمِنْهَا سِتْمَةَ

الورقة الأخيرة من المخطوطة رقم 248 ق، السفر الثاني، نسخت برسم السلطان محمد الشيخ من دولة بني وطاس.

مخطوطات رحلة ابن بطوطة

وحتى نعرف عن مدى اهتمام الملوك الوطاسيين بالرحلة وتيسيرها للعامة لقراءتها، وجدنا أن هذه النسخة المخصصة للخزانة الملكية (12) تُشكّلُ شكلاً تاماً ... ويلاحظ أن عليها طابع الزاوية الناصرية، وكانت تحمل فيها رقم 1070. وتعتبر هذه النسخة من أقدم النسخ التي تتوفر عليها الخزائن المغربية. ويحمل الميكروفيلم لهذه المخطوطة رقم 326.

ويدل بعض أوراقها، بما تحمله من تعاليق وطرر، على أن الحُجاج المغاربة وخاصةً منهم المثقفين كانوا يصحبون معهم رحلة ابن بطوطة للاستئناس بها.

عدد الأوراق 262 المسطرة 17 المقياس 17-28.

13- مخطوطة خزانة وزان 31:

هذه نسخة تحتوي على السّفرين الاثنتين من الرحلة، كنت وقفت على أثرها منذ صيف 1941 لما زرت خزانة وزان لأول مرة أيام قاضي المدينة الفقيه ابن جلون رحمه الله وكتبت عنها مذكرة ما تزال ضمن مقيداتي.

ويبتدئ السّفر الأول بعد البسمة على العادة هكذا : قال الشيخ الإمام الفقيه الصالح الثقة أبو عبد الله بن ابراهيم اللواتي الطنجي المعروف بابن بطوطة رحمه الله ورضي عنه ...
وقد كانت في ملك بعض الأشراف من أهل وزان : محمد بن عبد الجبار بن علي بن أحمد وانتقلت إلى ولده محمد ثم دخلت في أحباس المسجد الأعظم بالشراء من ورثة الشريف أعلاه ...

وينتهي السفر الثاني بذكر تاريخ النسخ الذي هو سنة 1211، أوراقها : الأول 201 ورقة، والثاني 124 ورقة (كل ورقة بها صفحتان) مسطرتها 19 مقياسها 22 - 17.

14- مخطوطة خزانة مراکش رقم 412 :

هذه النسخة الأنيقة تحتوي على السّفرين معاً في مُجلّد واحد وكان الفراغ من تسويدها لست ليالٍ خلون من جمادى الأولى صبيحة يوم الجمعة سنة تسع ومائة وألف. وبالنسخة خرومٌ قليلةٌ في الصفحات الأولى، وكانت حبساً عام 1158 من السلطان مولاي عبد الله على مسجد القطب سيدي أبي العباس أحمد السبتي دفين مراکش عام 601 هـ.

(12) كان لبني وطاس دور بارز في إثراء خزائن المخطوطات بالمغرب، راجع العابد الفاسي في كتابه (الخزانة العلمية) ص 37/36/35.



جزء من مخطوطات مسجد الإمام علي بن أبي طالب

الربع

الربيع

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي خلقنا من نوره
وهدانا لهذا الدين العظيم
والذي جعل في كتابه
الهدى والرحمة والبرهان
والذي جعل في خلقه
العلم والحكمة والقدرة
والذي جعل في رسوله
الخير والهدى والرحمة
والذي جعل في آياته
البرهان والقدرة والحكمة
والذي جعل في خلقه
العلم والحكمة والقدرة
والذي جعل في رسوله
الخير والهدى والرحمة
والذي جعل في آياته
البرهان والقدرة والحكمة

1277

السنة ١٢٧٧ هـ
الربيع الثاني ١٢٧٧ هـ
الربيع الثاني ١٢٧٧ هـ

الورقة الأولى والأخيرة من مخطوطة خزانة المسجد الأعظم لمدينة وزان رقم 31 وهي تحتوي على السفريين كاملين، وكانت ملكاً للشريف سيدي محمد بن عبد الجبار بن علي بن أحمد الوزاني.



تدفقه سدا
 ستر فخه ونها
 اوقه بستان تارده شراه حبه
 عنده ليل نوره منيعه حبه

لعله وحده؟
 دل الله عليه تزورا انه وصيها
 من بعده المولى الامام...
 لعله وحده؟
 دل الله عليه تزورا انه وصيها
 من بعده المولى الامام...
 لعله وحده؟
 دل الله عليه تزورا انه وصيها
 من بعده المولى الامام...
 لعله وحده؟
 دل الله عليه تزورا انه وصيها
 من بعده المولى الامام...

وهم خير مني
 في كل شيء
 اراهم

مخطوطة ابن بطوطة التي حبسها السلطان مولاي عبد الله بن اسماعيل على جامع سيدي أبي العباس بمراكش وهي بخزانة كلية ابن يوسف رقم 412 الورقة الأولى.

من تصنيف الشيخ العلامة ابن عسكرو بن كوكبة النوري وهو من أهل بعلبك في لبنان
 سنة ١١٠٠ هـ وهو من أعلام علماء عصره في الفقه والحديث والمنطق والاصول
 والفلسفة والميتافيزيقيا والارسطو كفا بعد كونها من بلاد الامم حاضرة الامم
 ايديها اهلها من علماء المشايخ واصحابهم فمطالعنا اكثر من اجسادنا واشهدكم في انوارها
 بعلمه ونهائيه واسمهم يعرفون من انكلس العلم حطايه بفخما على ضل من اخبر الله
 لانه فقيه في احواله ودرجاته لانه اسكن الله في الحرة والمخاض ما جاز في الالفح
 بعد رحلت في حكمة وعرفه في صا ما انما منجم لا يفتخر بما ولا يؤمن في حركتها والامر
 بقدره ينفذ في الاعلانية بقله خدنة مولانا امير العوامين وسبقه حفته محل جبيننا
 ورحمته ويخبره عنا فحلمنا الغرمان المنكح من اليه لفضل جزاء المحسنين اللهم
 وانما بصلته على القربا بفضل العلم والدين وخصه بالخبر والعقل المنير
 وما ملكه اليه التلايد وعرف عواري الفخر العريق والديخ العيس بجزائه
 ملكة حفته ان يوم الدين وانه في القصر في قبضه ونصبه بملكته نور عينها
 بالرحم الرحمن وحق الله على سيرة خير خاتم النبيين واولاد المرسلين والحمد
 لله رب العالمين

يا ذا الجلال والإكرام
 وكتاب الاسباب هو الله اعلم العلم التواجر حمير والشمس
 الله اعلم الا الاظان من الحواسنة حمير المحرك بمادو كفا ما علمت
 انما فيها وبقا اسلم وحق الله حتى يهدى في الادرجيه وكان في الرحمة
 تشويبه منذ الرحلة الأشهد للجامعة لاختار انكار الايجاب والحكمة
 الالهيبة ليست في اخلور من جسام في الارض صبيحة يوم الجمعة
 حتمت انتمجهما واهله في حرد حوا انا الرحمة لاله والحمد لله

الورقة الأخيرة من مخطوطة خزانة كلية ابن يوسف

مخطوطات رحلة ابن بطوطة

أوراقها 248، مسطرتها 24 سطرًا، مقياسها 28 على 18. على ما في فهرس مخطوطات خزانة ابن يوسف بمراكش الذي حرّره الأستاذ الراحل الصّدِّيق بلعربي رحمه الله !...

15- مخطوطة المكتبة الوطنية بباريز رقم 2289 = 910 :

هذه المخطوطة - وما بعدها - كانت تابعة للخزانة الملكية الفرنسية (Bibliothèque Royale) وتحمل طابعها القديم.

والمزية الأولى لهذه النسخة أنها من أكمل وأضبط النسخ باستثناء الديباجة (13) التي أُنحمت في فاتحة الرحلة، وبغير خطّها الأصلي ! والتي تزعم أن "المقدمة" هي من قول ابن بطوطة مع أنها - كما هو واضح - من عمل الكاتب ابن جُزي ... فلو أن الناشرين الفرنسيين الأولين : ديفريميري وسانغينيستي استغنيا عن تلك الديباجة الطفيلية على المخطوطة أو نبّها على الأقل لتفاهتها لجنّبنا كلّ الذين نقلوا عنهما تكرر هذا الخطأ على ما سنرى.

وتحمل هذه النسخة رقم 2289 الذي يوازيه رقم إضافي 910 Sup إلى جانب كلمة "Arabe". للتمييز بين اللغة العربية وباقي مخطوطات اللغات الشرقية التي تصل في المكتبة إلى نحو 80 لغة!

وقد ختم السّفَر الأول بهذه الكلمات "وكان الفراغ من كتابة هذا السفر المبارك (الأول) في يوم الاثنين وهو أول يوم من محرم الحرام عشية من عام 1180 ثمانين ومائة وألف (9 يونيو 1766) على يد العبد الفقير ... محمد بن أحمد بن قاسم بن محمد ساسي البُوني التَّميمي ... وقد كتبتُ أكثره وأنا بحال مرض نسالّ الله الشفاء" ... بينما ختم السفر الثاني بهذه الكلمات : "كمل السفر الثاني من (الدرر الملقوطة من رحلة ابن بطوطة) على يد العبد الفقير محمد بن أحمد ... بن محمد ساسي بن إبراهيم بن محمد بلعيد ... شفاه الله من جميع الأسقام ... وكان ذلك صبيحة يوم الحادي عشر من صفر الخير من عام ثمانين ومائة وألف".

(13) اعتاد النساخ أن يتركوا - عند الصفحة الأولى من التأليف - بين البسملة وبين المتن فضاء يسع نحو ثلاثة أو أربعة سطور يملأه "من" يأتي بعد ممن يحلي المؤلف -في الديباجة- بالنعوت اللانقة، وأعتقد أن الذي حصل بالنسبة لهذه النسخة أن مالکها عندما لاحظ أن بداية السفر الثاني تبتدئ بنسبة السفر لابن بطوطة ... ففكر في أنّ السفر الأول يجري على ذلك المنوال أيضًا فأقحم، بخط شرقي، لا صلة له بخط النسخة ! أقحم نفس الديباجة الواردة في السفر الثاني، ومن هنا وقع في خطأ نسبة "المقدمة" إلى ابن بطوطة مع أنها - كما هو واضح مما أسلفناه - لابن جزي، وحيث إن نشر المخطوط أول الأمر من جانب الناشرين العرب اعتمد على هذه النسخة، فقد شاع هذا الخطأ على مدى واسع ...



لدرسه لك جميع من بهذاه الله بن من البراهيم من ناي بلاد كهل شعرا و من قلمنة النبات كشيء البحارة طر بفظا
 و عمة و در حله ليرع عبد الفكر ال اسلامي لير اهل الشام كهل را جاخير و ناي ا خيل بلاد نارا اعلم نارا ال اذ حراج
 و ان يعبر خال العرا و سكونا سلبت من ثواب و اجاب اهل العاقلة من ذلك ثم وصلنا الى شوق خا ربح السرا
 السوحة و هي من اشر و ان توات و ارضها مال و صياح و ثمرها كثير ليس يقرب و اشر اكلها يعطونه على سر
 سجد استه و ازرع بها و اسر و ما زيت و اما يثلث لهاد لك من بلاد انقرب و اكل اهلها التمر الجرا و هو كثير
 عندهم يخرن نرد كما يخرن التمر و يفسا تر زيه و يخرن حوز ال صيده بل طلع التمر فيه لا يكسر اذ اذ اكل لاجل
 البرد و انما يسرد ال ايلامه صلر ناي فا بلفر و هلنا و اسلا في القعدة ال رتية بيده بيعة و تسعة
 و خرجت منها في نايه في الجنة و ذلك لوان البرد الشدي و من ال الكبر بن ثلج كثير و لغد رات ال صعبة
 و النائم الكثير يعشار و صر فن و خر اسرار و بلاد الترك بلع اضعب من طر بن ارج حبيته و هلنا بلفه عيب
 ال ارض ال دار **المشتمح** بانث هنا كين ال ارض من خرجت جو هلنا ال حاضرة جلمن نشر
 سوا نا امير الرمين ايد الله بقتل يده ال كريمة و تمتت بمشاهدة وجهه المبارك و انث في كنف
 احسانه بعد طر ال رحلة و الله قول يشكره ال ارا يسه من جز ال احسانه و سلبت امتنا لده و يدوم ايامه
 و تمتع المسلمين بظلاله و استسكنا فضلا نفقت ال رحلة المنتمات بقعة التلكر في غراب
 ال اسطر و بجاب ال اسفار و كان العرا من تيبه ها في ثالث في الجنة ال سنته و خمسين مبعانا
 و الحمد و كبت و سلامه على عباده الذين اصبحوا نسال ال بن جز ال انتمس بالخصه من تقيده الشيخ اجمع
 ثم بن بظرة ال مره الله و لغيره ال في هذا ال سنين رحا ال العشر من انا اذ ال السلام يسعد و لم يعمل
 بلاد الدنيا للرحلة و انث حرة باس فرار او معتز لنا بعد طر احواله و ال ما لمتنا ان سوانا ايد الله اعلمكم
 سلر كما شاننا اجمع بعضا طر اكثرهم احسانه و انث بالوار و بن عليه عنا يده و انتم من ينتسب ال طلب العلم
 حبا به و يبعث على شيا ال جمع الله نعلان و يسه ال تعلق ال احواله و من حاله ما سيبه لمان ها ال لعمرة الية اختارها
 هاذا الشيخ بعد رحله خمسة عشر بن سنته انما لفته ما يعبر فخرها و ما يور مشكها و الله نعل بن فنا لمانه
 على خدمة سوانا امير الرمين و يبيد علينا طر حرمته و رفته و يغيره عنا معش ال ماء السفة من ال ابط
 جزا العسيرة ال ادم و كما افضلته على الملوك بعض ليتي العلم و الدين و خصصته بالعلم و العفال الرصين
 تسعة للكد اسباب التباينة و التمكنه و غيره عوار و النور العزير و العفة المين و اعمل اللذ في عقب
 ال برع الدين و ابره فرة العين في نهمه و نبيه و ملكه و رعبته و با ارح ال اجمير و صل الله و علم على سوانا
 شيد خاتم النبين و امان الر صاير و الحمد رب العالمين و كسا العبد التاليتي من العذر المفروضة و برحله
 ابن يعبر كنه و بنماه تم جميعه ال دوران محفل يه العبد البعير الله سبحانه ال رايد معوه و غير انه
 محو من احوال من قام بن محرم صا يبيد بن ابراهيم بن محمد بن طعيذ غير الله نفل في نيه و ستر بعضه عيبه
 ١ و ضعا له من جميع ال اسفار و مجاه سيدة نلر سوانا فخر عليه افضل العلماء و از كم السلام
 ٢ و كلان ذلك صبيحة يوم السبت الثاين من شهر المحرم من عام ثمانين
 ٣ و طرقة الب و مثل الله على سوانا و سوانا محمور مل
 ٤ الله و عليه وسلم تعطيا و احوال و ما
 ٥ فرة بر ايا الله العليين
 ٦ العقيم
 ٧

بالنهاد في عيش من يده

مخطوطات رحلة ابن بطوطة

وهي تحتوي على 153 ورقة (كل ورقة تحتوي على صفحتين) مسطرتها 31،
مقياسها 30 - 20.

16- مخطوطة المكتبة الوطنية بباريز رقم 2287 = 909.

وهذه النسخة بسفريها كانت ملكاً لشخصية فرنسية معروفة : دُولَا بُورط (Delaporte) الآتي الذكر. وتحتوي المخطوطة التي تحمل كذلك رقماً إضافياً 909 Sup - على أوراق عددها : 206 (كل منها يضم صفحتين)، مسطرتها 28 سطرًا، مقياسها 29 على 20.

ولا يحتوي السفر الأول ولا الثاني على إشارات لتاريخ النسخ، وإنما يكتفي الناسخ بالدعاء في السفر الثاني - الذي يحمل عنوان : (نزهة النواظر وبهجة المسامع والنواظر)- لمن قرأها وسعى في انتساخها ... بما يعبر عن رضى الناس على الرحلة ...

17- مخطوطة المكتبة الوطنية بباريز رقم 2288=911

وهذه النسخة ضاعت منها الورقة الأولى والورقتان الأخيرتان علاوة على بعض البتر والتحريف، وهي تحمل كذلك رقماً إضافياً 911 Sup وتحتوي على 160 ورقة، مسطرة 27 سطرًا، مقياسها 30 على 20.

ولا تحمل خاتمة السفر الأول تاريخاً ... بينما يحمل أول السفر الثاني اسماً كذلك للرحلة على نحو سابقه وهو (نزهة النواظر وبهجة المسامع والنواظر (14)) وهو اسم يضاف إلى الاسم الآخر الذي مرّ بنا : (الدرر الملقوطة من رحلة ابن بطوطة).

18- مخطوطة المكتبة الوطنية بباريز رقم 2290=908

تبتدئ هذه النسخة التي تقتصر على السفر الأول بفهرست الرحلة : العناوين وأرقام الصفحات بالأرقام الهندية مما يرجح لِدِيَّ أن دُولَا بُورط أتى بها من بلاد كانت تحت الحكم العثماني ... ولها رقمٌ إضافي أيضاً هو 908 Sup.

تحتوي على مائتي ورقة (كل ورقة بها صفحتان) مسطرتها 20 سطرًا، المقياس 31 على 21. وقد نُص في آخرها على أن نسختها تم أواسط صفر سنة 1134 ... (النصف الأول من دجنبر 1721)، وذكر في أول الصفحة أن المقادير ساققتها إلى نوبة سالم بن الحاج يحيى السَّاسِي (؟) بالشراء الصحيح ... بتاريخ أوائل شعبان في السنة الثانية من العشرة الثانية من المائة الثالثة من الألف الثانية 1212.

(14) يتساءل : هل لهذا الاسم صلة بمخطوط (النزهة في أخبار الأقطار والبلدان)، العابد الفاسي : الخزائن العلمية بالمغرب، ص 32.



بسم الله الرحمن الرحيم... في هذه النسخة... من نسخة...
بسم الله الرحمن الرحيم... في هذه النسخة... من نسخة...
بسم الله الرحمن الرحيم... في هذه النسخة... من نسخة...
بسم الله الرحمن الرحيم... في هذه النسخة... من نسخة...

بسم الله الرحمن الرحيم... في هذه النسخة... من نسخة...
بسم الله الرحمن الرحيم... في هذه النسخة... من نسخة...
بسم الله الرحمن الرحيم... في هذه النسخة... من نسخة...
بسم الله الرحمن الرحيم... في هذه النسخة... من نسخة...

مخطوطة باريز 909/2287 - يلاحظ عدم نسبة المقدمة لابن بطوطة ومعنى هذا أنها لابن جزى... - الورقة الأولى

لبداية السفر الأول -



فقد فخرنا الله الحمد وودنا / ١٤٧
 الحمد وودنا على اناح وجعله الزوبه طاعتنا ه وده سلا لجا عنه يجب فانضاح
 في حق ايراب لم يرض عنوز عقلانه وراعتت سيب الحد ورا عنوا نساله لم يظن
 ان يايح عود جسد ما ونفتت سوري العلم بركساده صاه و او صحتا لخرن اير عنوا نالها
 وسكت انظار طارض عنوا نرا اجها و احييتا سني المكارم جدمعها ناهم فلاتت
 نضوح المظالم جز حيايتها وراعتت نار القننه حين شتعالها و نفضت اكلها لباقي
 حين استغلا لباقي وشادت حيايتها الحن على عمدا تقوى واستمكت من المعركن
 على اسم بالسيب (افقوى) لهما العز التي عفتت لاجه على مير من الجوراد والجمادان
 مراد يانه على مجزة السماء والسهر الزوبه رد على الزمان عنص شها به وراعتت
 الزوبه سر على اصل كايما مديرا لخطابه و الحوجة الزوبه نظر حيايتها للحين والنضار
 و اباير الزوبه يفيض علايه الرق الموارر وانظر الزوبه بعض كتابته طاجن والتاير
 الزوبه بعض عنابه الرور والبقشر الزوبه يسس بجد العرا و انما الزوبه كايمل عنوا
 ناهم نرا اكل والحن الزوبه يسر على اعداهم وجوده المسارب والنع الزوبه جوعه وها قد
 مر ايع الكتاب والخلم الزوبه يخني الجمع وشر الزوبه و ارا جمل الزوبه جمع على عبته ناهم
 انظر لباقي و العلم الزوبه على نور د ياجي المشكلاته و العزل المفيد بها خلاصه و
 انظر الى ان الزوبه كانت حضرته العلوية مطيح لاما ان خدمتها شير اراج تخيم و صرح
 انظر الى ان الزوبه رجال الرضا بلون متا به امس الخايف و ضنية السلا بلون من الزمان
 انظر الى ان الزوبه تخيم و و اراج هر به بانثال عليها لالعلا لاشيال جوعه صاعلى
 انظر الى ان الزوبه اليا لاد بلساس عرمت ابى العرا و هج العارون و حرمها
 انظر الى ان الزوبه انستغال معنا صا لثيبا و لجا الخايفون الى استغال
 انظر الى ان الزوبه المملوطة خدمته ابوا يما جميع القطب الزوبه عليها مدار العالم
 انظر الى ان الزوبه بديهة عطل بياض و اعلم و عرط شير خلايا يانه
 انظر الى ان الزوبه و اكلها مما ستهلام النقة يفتح كل معلم وكان
 انظر الى ان الزوبه استغال الى بالباقي من صلا لخطا من الشير العقبة
 انظر الى ان الزوبه و رعتت من صلا لخطا من بالباقي و ارا جمل الزوبه حرمها
 انظر الى ان الزوبه و رعتت من صلا لخطا من بالباقي و ارا جمل الزوبه حرمها



سبح الله الرحمن الرحيم
 وتعالى ثم تغلى سيدنا محمد وآله رحمة ربهم عز وجل ثم تسليماً

البتة في أقاليم كتابنا من بلاد النواجر وتتممة أسماهم وأصواتهم

قال الشيخ أبو عبد الله محمد بن طهوفنة رحمه الله وكما قبل بنا في الفهرست وشهد الحق البتة
 الحق مفتح على أربعة وثلاثين وسبع مائة وثمانين واداً لاسمها المعروف بالبتة واداً بمعنى ذلك البلد
 الحنة ومنازل الورد - واعلى اودية البتة وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها
 بعض أهل البتة يسمى أيضاً بالبتي وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها
 واسمها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها
 مدينة مثلان وكان أميرها السمرقند من بلاد السمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند
 بيرة تسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند
 بناء معلوق ويلا من زناى ومعناه الحاد وكما في حير في حير من بلاد السمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند
 مثلان مدينة كثيرة ليلا ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند
 التي السمرقند من بلاد السمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند
 ببلاد السمرقند من بلاد السمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند
 مسطحة أربعة أميال وامن بلاد السمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند
 السمرقند من بلاد السمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند
 ثلثا ميل من بلاد السمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند
 وغرباً من بلاد السمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند
 يا حديدية وانفرقة ذات الجلال من بلاد السمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند
 فرقة حتى يبل إلى البرقة والبرقة من بلاد السمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند
 بر بلاد السمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند
 ويشتهر حتى تنزل إلى السمرقند وكذا الذي يكون أيضاً في بلاد السمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند
 ويرجعونه بكونه وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها وسواها
 من سائر الكتب التي في السمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند
 يظن إلى بلاد السمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند ويسمى أيضاً بالسمرقند

يحمل أول السفر الثاني اسم (نزهة الناظر)

19- مخطوطة المكتبة الوطنية بباريز رقم 2291=907 :

تضم هذه النسخة السفر الثاني من الرحلة، وتعرف على الخصوص بمخطوطة دُولَابُورْط (Delaporte) كما هو مكتوب بالفرنسية على ظهر الورقة الأولى، ودُولَابُورْط هذا مستعرب فرنسي تقلب في عدة وظائف هامة وخاصة ببعض البلاد العربية مثل مصر وليبيا والجزائر ... وكان منها المغرب :

أولاً بطنجة التي عمل فيها كقنصلٍ مساعد أيام السلطان مولاي سليمان (1206-1238هـ)، حيث اجتمع في خريف 1828 مع رُونِي كايي العائد من تنبكتو، وهو الذي صحب السفير الفرنسي الكونت دومورني إلى مكناس حيث تم استقبال السفارة الفرنسية في مارس من لدن السلطان مولاي عبد الرحمن.

وثانياً في مدينة الصويرة عندما أصبح قنصلاً هناك حيث نجده صحبة اليوتنان كولونيل البارون دُولَارِي (De Larüe) المبعوث إلى مكناس عام 1836 أيام السلطان مولاي عبد الرحمن لتقديم احتجاج فرنسا على العاهل المغربي الذي ما انفكُ يساعد ثورة الأمير عبد القادر، حيث نرى السلطان يعهد إلى الوزير محمد الطيب البياز بمتابعة المفاوضات مع البعثة الفرنسية (15).

فيترجح لديّ أنه عندما كان بالصويرة تمكن من الحصول على هذا السفر الثاني من رحلة ابن بطوطة، فلقد أمسّت الصويرة منذ تأسيسها من لدن الملك محمد الثالث تتوفر على مجتمع علمي ثقافي مهتم بالتراث المغربي...

وقد علق فهرس المكتبة الوطنية الذي ألفه البارون دوسلان بما يفيد أن هذا السفر ربّما كان بخط ابن جزّي، حيث إنه يتميز عن غيره من سائر النسخ بأنه ينص في آخره على عبارة لا توجد في غيره، وهي تقول :

"وكان الفراغ من كتبها في صفر عام 757 عرف الله من كتبها(16)..."، والقصد إلى جملة "عَرَفَ اللهُ مَنْ كَتَبَهَا"

ومع اعتقادنا بأن هذه النسخة ربما كانت من أقدم ما وصلنا من الرحلة إلا أن بعض الأخطاء الإملائية واللغوية التي توجد فيها ربما تُبعد القول بأنها بخط الكاتب ابن جزّي سيّما ولم يتيسّر لي أن أقف على خط ابن جزّي في تأليفٍ من تأليفه...!

Philippe de cosse Brissac : Les Rapports de la France et du Maroc Pendant la (15) Conquête de l'Algerie 1839-1847 Paris 1931 - P. 22 - 48.

M,G. De Slane : Lettre A. M. Reinaud, Journal Asiatique, Mars 1943 (16)

20- مخطوطة دار الكتب، تونس رقم 5048 بـ :

وقفت على هذه المخطوطة في عين المكان (17)، وهي نسخة جيّدة، وجاءت جودتها من أنها كانت ملكاً لأحمد باشا باي صاحب كرسي تونس الذي حبّسها على من له أهلية الإنتفاع بها ولو إستنساخاً، بتاريخ أواخر رمضان المعظم من عام 1256، أواخر نونبر 1840. وقد ختم السفر المكتوب بخط مغربي بإعطاء اسم جديد للرحلة سبق أن سمعناه وهو: "الدرر الملقوطة من رحلة ابن بطوطة".

وقد اهتم مالك المخطوطة بالتعريف ببعض المواقع الجغرافية بما ينقله عن بعض المصادر المتداولة مثل كتاب فتوح إفريقية أو المسالك والممالك أو شرح المقامات للشريشي ... صفحات المخطوطة، 263 مسطرتها، مقياسها 27 - 19.

21- مخطوطة مدريد التي اعتمدها دُوزي (Dozy).

أثار انتباهي لهذه النسخة حديث المستشرق الهولاندي المعروف، رينهارت دُوزي (Dozy) عنها في كتابه "المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب" الذي ترجمه الباحث العراقي د. أكرم فاضل (18). عندما ذكر أن دي كايانغوس (De Gayangos) أعاره النسخة النفيسة لرحلة ابن بطوطة التي يمتلكها هو ... "إن هذا الكتاب، يقول دوزي - من النسق الرفيع، أما المختصر المترجم من قبل القس صَمُونِيل لِي (Lee) فإنه لا يُعطينا إلا فكرةً ضعيفةً كل الضعف عن أهمية الكتاب الأصلي".

ومن هنا اتجهتُ إلى زملائي في لِيْدِن الذين أشاروا علي بالتحوُّل إلى مدريد للاتصال بالأكاديمية الملكية للتاريخ (Real Academia de La Historia) التي استجابت لرغبتني مشكورة بفضل مساعدة زميلي الراحل إيميليو غارسيا كوميذ.

هذه النسخة، يحتوي السفر الأول منها على 331 صفحة بينما يحتوي السفر الثاني على 245 صفحة، مسطرتها 21 سطراً، مقياسها 28 على 13. خط مغربي واضح، وتبتدئ بعد البسمة والتصلية هكذا وعلى العادة :

«قال الشيخ الإمام أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد بن إبراهيم اللواتي الطنجي المعروف بابن بطوطة رحمه الله ...»

وتختتم الرحلة بالحديث عن تاريخ تقييد ابن بطوطة لرحلته. وقد نص على أن ناسخ الرحلة هو "أحمد بن عبد الرحمن المغيلي غفر الله ذنوبه وغفر لوالديه ... ولكاسبه وقارئه ولن سعى في كُتُبِه ... بتاريخ ثامن من صفر الخير عام تسعة وثلاثين ومائة وألف" : 1726/10/5.

(17) أغتتم هذه الفرصة لأجدد شكري للزميل د. جمعة شيخة محافظ الدار ولسائر السادة الزملاء

(18) وزارة الإعلام العراقي، سلسلة المعاجم، ص 11.

٥٠٠ . فيتمه غسون ربه

الحزن من... اسأفند المعادير الـ...
 تشكركم اني لا اله الا الله وان سيدنا محمد اعجبك ورسول الله واله والهر...
 مولاه الفدير حبه حسي خلوده عولنا عند ريس ما انك مولانا الماسر
 ما خسر والكوكب المانوي واج الملوك اليرار ونجيلة الشان طيس العلام سيدنا
 حسيه باستان باي صاحب كورسيه تون، المحيد كازال هو، الله محبو كل وريسي
 العنايد المحوكلما والنصر العزيز محبو با بلور با، لا مهر ووا عند، كالفقار
 ما ينجز عند حجابك اذ فريب محبب وما تويجيع لما با الله عليه توكلت
 وهو رب العرش العظيم وفيه هنا شيعه شيعه الله رب الامم العالم

الحزن من... اسأفند المعادير الـ...
 تشكركم اني لا اله الا الله وان سيدنا محمد اعجبك ورسول الله واله والهر...
 مولاه الفدير حبه حسي خلوده عولنا عند ريس ما انك مولانا الماسر
 ما خسر والكوكب المانوي واج الملوك اليرار ونجيلة الشان طيس العلام سيدنا
 حسيه باستان باي صاحب كورسيه تون، المحيد كازال هو، الله محبو كل وريسي
 العنايد المحوكلما والنصر العزيز محبو با بلور با، لا مهر ووا عند، كالفقار
 ما ينجز عند حجابك اذ فريب محبب وما تويجيع لما با الله عليه توكلت
 وهو رب العرش العظيم وفيه هنا شيعه شيعه الله رب الامم العالم

مخطوطة دار الكتب التونسية رقم 5048 ب - وقد كانت في ملك أحمد باشا...

وعشيرة على ما فيها النعمة التي لا يفر فر من ماء ولا يوفى شريك ماءه والله تعالى يزينا
 الاعانة على خرمه موانا امير المؤمنين وبقي علينا كل حرمته ورحمته وتحميه
 عنا معشر الغياض المنفطحة اليه افضل من اجالنا بحسنه **الله** لما بظلمته
 على الملوك بتفضيلتي العلم والدين وخصصته بالعلم والعدل التي حرمه بغير ذلك
 اسباب التاييد والتمكين وعونه عوارف النظم العزيم والفتح المبين واجعل الملك
 بعينه اليوم الدين واريد في العرش نفسه ونبيه وملكه ورحمته يا ارحم
 الراحمين يا ارحم الراحمين **الله** علم الدين علم سائر دنيا موانا **الله** خاتم النبيين
 وامام المرسلين وعلم الله وحججه سلم فاحول واقوة **الله** اعلم العظم

- كذا السبع الثقل من رحلة الشيخ ابي عبد الله محمدين بنحوه
- رحمه الله بحسب الله تعالى وحسن عونه علم يرا في العيسر الله سبحانه
- له هو بعين الله تعالى قرب الله له وعنه ذنوبه وستم عيوبه
- ولوالديه واشياخه وابنته وجميع المسلمين ولكاسبه وفاربه وبره
- سعيه وكتبه ووالديه ووالديه ووالديه ووالديه
- يتابع شامر من علمه علمه وقلته من الله

22- مخطوطة الاكاديمية العلمية في لشبونة A 1254

وقد وقفتُ على المخطوطة التي طالما تحدث الباحثون عنها، ويتعلق الأمر بالنسخة التي اقتناها الأب خوسي دي سانطو أنطونيو مورا (José de Santo-Antonio Moura) من مدينة فاس أثناء وجوده ضمن سفارةٍ وردت من البرتغال عام 1797- 98 = 1211. وقد تُرجم قسماً منها إلى البرتغالية. وقفت عليها في يناير 1993 بالأكاديمية العلمية في لشبونة (19) ...

والمهم أن نعرف أن المخطوطة هذه تُنسب المقدمة لصاحبها ابن جُزَي، وقد نسخت في (تُنْبِكْتُو) المحروسة، وقد وافق الفراغ منها أواسط رجب عام ثلاثة وأربعين وألف (أواسط يناير 1634) في عهد الدولة السعودية أي أيام الوليد بن زيدان ابن أحمد المنصور الذهبي (1040-1045 = 1630-1635) (20).

ومعنى هذا أيضا أن مخطوطة ابن بطوطة كانت معروفة بل مطلوبة في تَنْبِكْتُو وبلاد التكرور، وهو الامر الذي يُفسّر لنا قيام أبي عبد الله محمد الولاّتي بترجمة لابن بطوطة في كتابه : (فتح الشكور في معرفة أعيان التكرور)، ترجم له ولو أنه أي ابن بطوطة ليس من تلك الجهات، تكريماً له وتقديراً ل مقامه وتخليداً لزيارته لتلك الديار علاوة على أصرة "الولاّتيّة" التي تجمع بينهما !

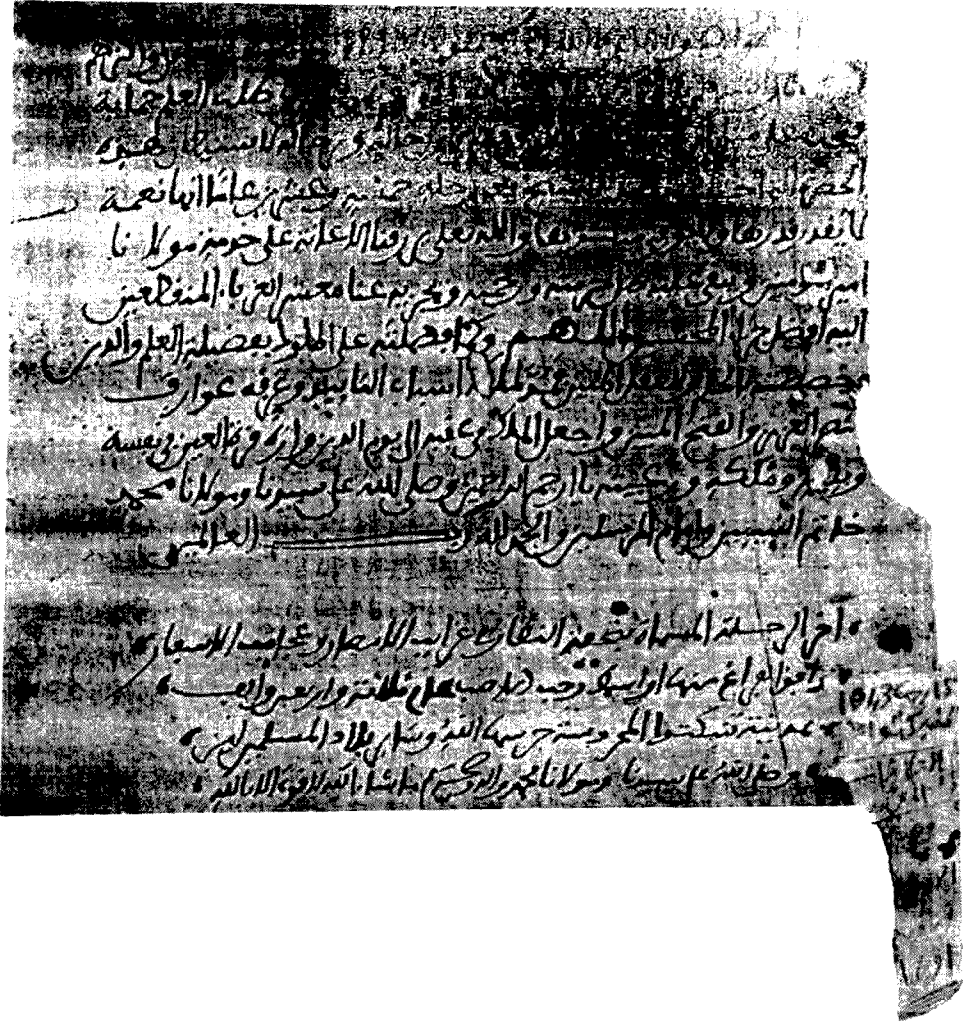
23- مخطوطة الشيخ حمودة :

وهناك مخطوطة للشيخ حمودة بن لفغون شيخ الإسلام سابقاً في قسطنطينية (الجزائر)، وقد نسخت بتاريخ 22 شوال 1160 = 17 أكتوبر 1747 م، وأشار إليها الناشران الفرنسيان : ديفريمييري وسانكينتي في مقدمة ترجمتهما للرحلة، وردّ ذلك فانسان مونطي في مدخله الجديد للرحلة

24 - مخطوطة الأُمسي

وقد أهدى لي الزميل التونسي الأستاذ الحبيب اللمسي صاحب دار الغرب الاسلامي في بيروت، صورة مخطوطة للرحلة يمتلكها تقع في سفرين مختلفي الخط، ورقاتها من طول 21 على 14، مسطرتها : السفر الاوّل 21 بينما كانت مسطرة الثاني 17، وهكذا فإن صفحات الأوّل تصل إلى 320 بينما تبلغ صفحات السفر الثاني 356.

(19) طبعت هذه الترجمة ناقصةً عام 1840 في مجلدين. يُراجع فهرس المخطوطات المغربية المعروضة في لشبونة أول مايه 1995 تكريماً للأكاديمية المغربية المجتمعة هناك بدعوة من الرئيس د. مارثيو سواريس. (20) أصبحت المخطوطة ملكاً لأحد حفدة السلطان مولاي إسماعيل.



الورقة الأخيرة من مخطوطة الاكاديمية العلمية بلسبونة وقد نسخت في تنبكتو

مخطوطات رحلة ابن بطوطة

كانت المخطوطة في ملك الحاج محمد بن حسين الغريبي القلال عام 1257 هـ قبل أن تنتقل إلى محمد ابن الحاج - بالشراء الصحيح - على يد الدلال محمود السعيدى يوم 18 ربيع الأثور عام 1286 وقد كتبت تواريخها بالأرقام الهندية.

والمهم في هذه النسخة أن ديباجتها لا ترتكب الخطأ الذي وقع فيه بعض النساخ من نسبة المقدمة إلى ابن بطوطة مع العلم أن المقدمة - كما قلنا مراراً - هي بقلم ابن جُزَي، ويلاحظ كذلك أن ناسخ السفر الأول لم ينتبه للوقوف حيث إنتهى سائر النساخ ... ومن هناك وجدنا أن ناسخ السفر الثاني إبتدأه بالوصول إلى مدينة بخاري عوض الوصول إلى وادي السند المعروف ببنج أب!

* * *

وإذا كانت الرحلة قد عرفت ذلك العدد العديد مما عرفنا بعضه من النسخ، فإن من مظاهر العناية بها قيام بعض المشايخ المشاركة "بانتقاء" أو "انتخاب" بعض الأطراف منها.

وعلينا، قبل أن نعرف عن هذا، أن نتساءل: متى وصلت نصوص الرحلة إلى المشرق؟ وهل عن طريق أحد الحجاج القاصدين للحجاز أو طريق مشرقياً ورد على المغرب وحمل الرحلة معه؟

إن المقرئ المتوفى عام 845=1441 عندما يتحدث عن معركة مرج الصقار التي وقعت كما هو معلوم يوم ثاني رمضان 702=120 أبريل 1303، والتي تحدث عنها ابن بطوطة لم يشر لما رواه ابن بطوطة وهو الأمر الذي يدل على أن الرحلة لم تكن قد وصلت للمشرق على عهد المقرئ ...

وكذلك فإن ابن إياس الذي توفى عام 930 = 1524 لم يعرج على معلومات ابن بطوطة حول تلك المعركة، ومعنى هذا أن الرحلة لم تكن قد وصلت إلى تلك الديار، ولهذا فإنني على مثل اليقين من أن رحلة ابن بطوطة وصلت إلى ديار المشرق في أواخر القرن العاشر الهجري عندما بعث المغرب، في عهد الدولة السعدية، بسفيره إلى اسطامبول أبي الحسن علي التمجروتي عام 997 = 1589 حيث وجدنا هذا السفير وهو يتحدث -في رحلته- عن بعض المحطات التي مرَّ بها في المشرق ينقل عن ابن بطوطة... فمن هنا قد يصح القول إن التمجروتي اصطحب معه مقيدات ابن بطوطة منذ ذلك التاريخ (21).

(21) التمجروتي: النفة المسكية في السفارة التركية، نشرها دوکاستري بباريز 1929.

مخطوطات رحلة ابن بطوطة

يضاف إلى السفير التمجروتي، الشيخ المقرئ صاحب نفع الطيب الذي رحل إلى المشرق مع بداية الربع الثاني من القرن الحادي عشر، والذي نعتقد أن رحلة ابن بطوطة كانت ضمن حقايبه، كيف لا وهو الذي ردد أيضاً "ترتيب" الرحلة في "موسوعته" الأندلسية المذكورة (22)، ومن هنا نؤكد أن الرحلة لم تنتظر أبا القاسم الزياتي ليحملها معه عام 1756-1169 إلى موسم الحج، مشهوراً بصاحبها مشككاً في المعلومات التي أتى بها ابن بطوطة!!
فماذا عن الذين قاموا بعملية "الانتقاء" من الرحلة أو "اختصارها" حتى يثيروا الانتباه إلى الرحلة الأصلية...

لقد كان في صدر هؤلاء العلامة محمد بن فتح الله بن محمود بن محمد البيلوني (23) الحلبي المتوفى سنة 1085=1674 والذي نوّه بعمله الزبيدي صاحب (تاج العروس)...

وهذا "المنتقى" للبيلوني هو الذي قام القس صموئيل لي (Lee) بترجمته عام 1829 (24)، والذي قال عنه دُوزي، كما رددناه قبل صفحات، عند الحديث عن النسخة التي اعتمد عليها لگايانگوس: "إن ذلك" المنتقى "لا يُعطي إلا فكرةً ضعيفةً كلَّ الضعف عن أهمية الكتاب الأصلي".

وقد توفرت مكتبتي على عددٍ من نسخ هذا "المنتقى":

25- مخطوطة وقف تيمور، دار الكتب المصرية نسخة (أ):

ميكروفيلم رقم 17732 نسخة (أ)

وهي تحمل تاريخ يوم الاثنين ثامن شهر ربيع الأول سنة إحدى وتسعين وألف 1091 هـ = 1674 م كتاريخٍ لتحريرها أي بعد ست سنوات فقط من وفاة البيلوني، وهي تحتوي على 197 صفحة، مسطرتها 19 سطراً مقياسها 24 على 16.

(22) المقرئ: نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب - تحقيق د. احسان عباس بيروت. ج 1 ص. 152.

(23) نشأ بحلب ورحل إلى الروم وسلك طريق القضاء، والبيلوني نسبة إلى البيلون، وهو نوعٌ من الطين يستعمل في الحمامات لتلطيف البشرة. وقد قرأنا في (موسوعة حلب المقارنة) أن كلمة البيلون مستمدة من اليونانية (Valaniyon) بمعنى الحمّام ... ومن أقوالهم: (فلان لا يميّز بين الصابون والبيلون). وقد وقفتُ عليه في دكاكين حلب بمساعدة د. محمد البيلوني الذي أمدني بصورة لما قيل عن أسرة البيلوني في كتاب (إعلام النبلاء بتاريخ حلب الشهباء) تأليف محمد راغب الطباخ الحلبي ج 6، غير أن هذا التأليف لم يتعرض لاختصار البيلوني لرحلة ابن بطوطة. مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق مجلد 70 ج 3 يونيه 1995

The Travels of Ibn BATTUTA, Cambridge 1829. (24)



بجارج من الشارح من عند من استكرهه في يومه الاول
 التي ان ارسله لا تشوران العزمه وعزمهم وسلمه امان
 تكلمه البريما جتمعت بدواضافتي ورودي سيمج
 السطرخم وصل الى امر امير المؤمنين وانا تنكبه
 يامرني بالهدوم عليه فاستنكته وترمت على المنبر وحجرت
 منها في شعبان سنة اربع وخمسين الحان وصلت
 الى بلادها كاز وهنم طابعه من البر لا حرمه
 ثم وصلت الى حنبل اسه وشاوت مهال المذبه
 حخرة امير المؤمنين مثلت حصره وقلت قد اذنت
 واكفيت عصي التسيار وامت غلات التسيار
 والحكم لله رب العالمين
 وصلني الله على سيدنا محمد وعلى
 اله وصحبه وسلم وداشم
 تحريم في يوم الاثنين
 ثامن شهر ربيع الاول
 سنة احدى
 ولسن
 ولف
 ١٥٩١

١٩٦
 هي ... تتخرج في البريم بقود وهي أكبر من جبل
 البري لها اعراف واذ ناب ورؤسها كرو من الخليل
 وانظر لهذا كما جعل البعيلة في بعض غابة السودان
 الجحش ان كفار بعض بلاد السودان ياكلون بخارم
 ولا ياكلون الا الاسود ويقولون الا بيض فبعض لانه
 غير صحيح ومن سلطاهم اذا ارسلوا لسلطان
 السودان المسلمين وعينت لهم الضيافة اذا اراد
 ان يكرمهم يرسل اليهم قادمًا اسود افيد بحونته
 وبما يكونه ويانون يشكرون للسلطان على احسانه
 اليهم بذلك واكرامه لهم ووصلت بعد ايام كمدنية
 واكثر سواها مسوقة اهل الكفام وهي
 من عملة مالي وبها حاكم اسود من طرف سلطان مالي
 وصلت مدينة وهي كمدنية عظيمة على صفة
 من احسن السودان وهم يتعاملون بالودع كاهل
 مالي ثم وصلت مدينة رين واهلها خفراء
 الفواقل ولسانهم جمال باوع ثم وصلت مدينة
 وهي مدينة حسنة مبنية بالحجارة الخمر
 وما وها بحري على معادن الحاس فيتحير لونه وطوره
 ها هليها الاصفة لهم الا البقارة ومعدن الحاس

مخطوطة منتقى البيهوني وقف تيمور، دار الكتب المصرية الورقة الأخيرة التي تتحدث عن وصول أمر أمير المؤمنين لابن بطوطة بالعودة إلى المغرب - وهي بتاريخ 8 ربيع الأول 1091.

26- مخطوطة أخرى من وقف تيمور ... نسخة (ب) :

وهذه نسخة ثانية أُنجز تحريرها على يد كاتبها الفقير علي الاسلامبولي في 15 شهر شوال 1272، وفي أسفل هذا توجد طرة تقول : «ونقلت من نسخة بخط الفاضل الشيخ محمد العزيمي، كان كتبها برسم الشيخ سليمان الفيومي، وتاريخها 17 شوال 1210=1796 وقوبلت عليها وشارك في مقابلة البعض كاتبه الفقير نصر الهوريني (تـ 1291=1874) ... وكان ذلك في قصر حضرة عبد الحميد بك نافع؟ الذي كتبت هذه النسخة برسمه أسبغ الله عليه ظلال نعمه».

أوراقها 146 (في كل واحدة صفحتان)، المسطرة 21 سطرا، المقياس 22 على 12.

27- مخطوطة الفاتيكان رقم 1601

وهذه نسخة ثالثة من منتقي البيلوني وقد كتبت في أوائل رجب الفرد المعظم من شهور سنة أربع وثمانين ومائة وألف (1184). عدد أوراقها 112 مسطرتها 21 سطرا، مقياسها 20 على 15، خط شرقي كسابقه وقد حصلت عليها من الكرسي البابوي بمساعدة مونسينيور جاكين.

28- مخطوطة الفيومي رقم 4063

هذه نسخة كتبت بتاريخ 17 شعبان 1210 على ما نقرأه في آخر المخطوطة، وهي تذكر أنها كتبت على يد الفقير محمد بن أحمد العزيمي الشافعي الأزهري برسم "أستاذنا الأعظم الشيخ سليمان الفيومي"، وعلى رأس الورقة الأولى من المخطوط هامش يحدد تاريخ رحلة ابن بطوطة ونهايتها وتوقيع الشيخ نصر الهوريني ثم تاريخ 1223.

عدد أوراقها 72 (في كل ورقة صفحتان)، مسطرتها 23 سطرا، مقياسها 20 على 14، ومن المهم أن نشير هنا إلى أن الورقة الأولى من هذه المخطوطة، وهي التي تحمل العنوان، تحتوي على قطعتين شعريتين لهما دلالة جد مفيدة على مصداقية رحلة ابن بطوطة، وعلى المركز الذي كانت تنعم به في المشرق منذ ذلك التاريخ (القرن الحادي عشر الهجري) عندما ظهر "المنتقي"، حيث كان الناس يتوقون للحصول على "منتقاها" ما داموا لم يستطيعوا الحصول على "أصلها" !

تقول القطعة الأولى

إذا ما رحلة الطنجي عرّت وشخّ بها لنيم أو كريم !
وألفت المخلص والمنقى من ابن جزّي : البحر الخضم
فدع نجداً لساكنه وأعرض وحسبك من عراراته شميم !!



ع

بلد تكاد تقول حين تزورها اهلا وسهلا
 وكانها والجرح حسن تارة عنها وبجلا ٢٢
 صب يريد زيارة ٢ فاذا رجا القباء وكى
 وفي عكس المعنى يقول فيها ابو عبد الله محمد بن ابي تمام
 قد عين البحر صفا في جوفها فكما ان يدنو الها من بيتها
 ثم تجوزها الى مدينة قابس ثم الى مدينة طرابلس فالابن بطوطة
 ثم تجاوزها الى مسلانة ومسرارة وقصورت ثم
 ثم سلنا العنابة ونجاوزنا القصر برصيص العابد ٢
 الى قرية الاسلام الى ان وصلنا الى مدينة الاسكندرية
 ورينا من علما القاضى فخر الدين الربيعي ويجي ان جده
 كان من اهل ريقه واشتغل بطلب العلم ثم رحل الى
 تجاز فوصل الى الاسكندرية بالعشى وهو قليل ذات اليد
 فاحب ان لا يدخلها حتى يسمع فالاحسان فجلس قريبا من
 الباب الى ان دخل جميع الناس وحان وقت سد الباب
 فاعتاط الموكل بالباب من ابطائه فقال له تمكنا ادخل يا قاض
 فقال قاض ان شاء الله ودخل الى بعض المدارس ولازم
 القراءة وسلك طريقة الفضلا فعملت هيبته وشهرته
 وعرف بالزهد والورع واتصلت اخباره بملك مصر ٢
 وانفق ان توفي قاض الاسكندرية وبها البحر الفقير
 من الفقه والعلم وكلهم منشوق الى الولاة
 وهو من بينهم لا ينشئ لها فبعث اليه السلطان

بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين وصلى الله على سيدنا محمد وعلى اله
 وصحبه اجمعين وبعد فيقول فقير غفورية الغنى محمد بن
 فتح الله بن محمد البيهقي هذا ما تلقينته مما لخصه الامام
 الكاتب محمد بن جزي الكلبى من رحلة الفقيه ابو عبد الله
 محمد بن عبد الله اللواتى الطنجي المعروف بابن بطوطة وانما
 انقبت ما كان غربيا غير مشهور او مشهور النقل لكن
 ربما لا يعتمد عليه لغرابته وتسامح المؤرخين في النقل غالبا
 فانشقته لان صاحب الرحلة ثقة وكنت ماشاهد من اخبار
 الامم والافطار فنقل الصدوق اوقع في الاعتبار والاسنيد
 ولو ان بعض ما نقله قد يخالف ما ذكره وغيره كما في
 وصف بعد ماشاهده من عقاير الهند لان بعضه مخالف
 لما ذكره الاطباء في وصفها لكن الظن بالشخ الصدوق
 في تخرج الشيخ بن بطوطة صاحب الرحلة
 بقصد الحج والتساعه من بلده ثم حمله عام خمسين وعشرين
 وسبعماية فاول مدينة وصل اليها تليها ثم الى مدينة بلبانيا
 ثم الى مدينة الجزائر ثم الى مدينة بجاية ثم الى مدينة ٢٢
 قسنطينة ثم الى مدينة بونة ثم الى مدينة طوليس ثم
 الى مدينة سوسة ثم الى مدينة صفاقس وفيها يقول
 علي بن حبيب الشونجي شعر
 سقيا لارض صفاقس ذات المصانع والمصانع

مخطوطة أخرى من منقلى البيهوني منتسخة يوم 15 شوال 1272... الورقة الأولى من المخطوط الذي حبسه تيمور
 نسخة (ب).



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المجده رب العالمين وصل الله على سيدنا محمد وعلى
 وصحبه اجمعين وبعده فيقول فيغير عن ربه العتيق محمد
 ابن فتح الله البيلوني ههنا ما استنته ما لنفسه الاما
 الكاتب محمد بن جزي الكلبى رحمه الله تعالى من رحلة الفقيه
 ابو عبد الله محمد بن عبد الله اللواتى الطنجى المردون باين
 بطولته وما استنتت الاما كما عزيبا غير مشهور ان
 مشهور النقل لكن ربما لا يستمد عليه لمراتبه وتسامح
 المرخين في النقل فانها فاجته لكونها صاحب الرحلة
 ثمة وكتبت ما ثبت عنده من لغا والام والاقطار النقل
 العصة وقا وقع في الافتسار والاستصمان وبعض ما نقله
 قد يخالف ما ذكره غيره كما في وصفه بعض ما شاهد من
 عقا قبر الهند فاما بعضه يخالف لما ذكره الاطباء في وصفها
 والظن بالشيخ الصدوق وقد خرج الشيخ بن بطولته
 صاحب الرحلة لتصد الحج والسياسة من بلده طنج
 عام خمس وعشرين وسبعمائة وانا ذكر بعض اساء البلاد
 التي اجاز بها في رحلته وانا لم يكن في ذلك كبير فائدة
 للتنبيه على كمال همته وتوكله وهدم سائمة من المل

والترحال

والترحال وقطع شاق النباني فاول مدينة وصل
 اليها فسلما ثم المدينة مليا ثم المدينة
 الجزاير ثم الى مدينة بجاية ثم الى مدينة قسنطينة
 ثم الى مدينة بوننة ثم الى مدينة مستوطن ثم الى مدينة
 سوسة ثم الى مدينة سفاقس قال ابن جرير الكلبى
 ذنبا يقول ابن حبيب الشرحي

سقيلا ورض سفاقس ذات المصالح والمصلا
 دلد تكاد تقول حين تزوره اهلا وسهلا
 وكانه والبير يحسرتا مرة عنه وبجلا
 صب يريد زبارة فاذا راي الرقباء ولا

وفي عكس لوق يتول فيها ابو عبد الله محمد بن اوتيم من ابيات
 قد عاب البحر قبحا في حواشيها فكلما هم ان يدنو لها هربا
 ثم المدينة قابس ثم المدينة طرابلس ثم تجاو
 الى سلالة وسرارة وقصور سرت ثم في سلطنة
 النابير وتجا وزناها لتقرر برصيص الصابدة الوجة الاملا
 الة ان وصلنا الى مدينة الاسكندرية وراينا من علمائها
 الناضح فخر الدين بن الربيعي ويحكى ان جده
 كان مع اهل ريفه واشتغل بالعلم وطلبه ثم رحل
 الى الجحان فنصل الى الاسكندرية بالمشى وهو قليل
 ذات اليد فاجب ان لا يدخلها حتى يسبح فالوحنا
 فجلس قريبا من الباب الة ادخل جميع الناس وحات

قال ابن بطوطة
 منهاها

56
 1784

مخطوطة أخرى من منتقى البيلوني بالفاتيكان رقم 1601 ب. وقد كتبت أوائل رجب 1184. الورقة الأولى من المخطوط وهي هدية من القاصد الرسولي بالرباط مونسينبور جاكدين.

وهو يشير في البيت الأخير إلى البيت المعروف :

تمتع من شميم عرار نجدٍ فما بعد العشية من عرار!

ثم تقول القطعة الثانية التي تصف الرحلة الأصلية بأنها "قطب" لجميع الرحلات !

حيث أبصرتَ رحلةً لإمام فهي ذيلُ لرحلةِ ابن بطوطة

إنما الكون دارَةٌ، وهي قطب بجميع الجهات منه منوطة

جعل الله روحه في رياضٍ حيثما ينسج الغمامُ خيوطه (25)

ونعتقد أنه من المهم أن نورد ما جاء في ديباجة (المنتقى) للبيروني "...

هذا ما انتقيته مما لخصه الإمام الكاتب محمد ابن جُزَي الكلبى من رحلة الفقيه أبى عبد الله محمد بن عبد الله اللواتى الطنجى المعروف بابن بطوطة، وإنما انتقيت ما كان غريباً غير مشهور أو مشهور النقل لكن ربّما لا يعتمد عليه لغرابته وتسامح المؤرخين في النقل غالباً، فأثبتته لكون صاحب الرحلة ثقةً وكتب ما ثبت عنه من أخبار الأمم والأقطار، فنقلُ الصدوق أوقع في الإعتبار والإستبصار، وبعض ما نقله قد يخالف ما ذكره غيره، كما في وصفه بعض ما شاهده من عقاقير الهند، فإن بعضه مخالف لما ذكره الأطباء في وصفها. والظن بالشيخ الصدوق. وقد خرج الشيخ ابن بطوطة صاحب الرحلة بقصد الحج والسياحة من بلده طنجة عام خمسة وعشرين وسبعمئة، وإنما أذكر بعض أسماء البلاد التي إجتازها في رحلته وإن لم يكن في ذلك كبير فائدة للتنبه على كمال همته وتوكله وعدم سئامته من الحل والترحال وقطع مشاق الفيافي والجبال ..."

29- "منتخب الرحلة لمؤلف مجهول رقم 22741 :

وإلى جانب "منتقى" البيروني بنسخه الأربعة ظهر "منتخب" الرحلة رقم 22741 لمؤلف مجهول، وافق الفراغ منه يوم الثلاثاء رابع شهر ذي القعدة من أشهر سنة ألف ومائة واثنتين من الهجرة النبوية (30 يولييه 1691) أخذت النسخة عن الميكروفيلم رقم 22741، دار الكتب القومية

أوراقها 46 (في كل ورقة صفتان)، المسطرة 21 سطرًا ومقياسها 22 على 14.

(25) يعتقد ذ. محمود الشرقاوي أن الأبيات للبيروني، وأستبعد ذلك لعدم وجود ما يؤيده، والذي اعتقده أنه تقرّيب من أحد الموالين ... أنظر كتابه : رحلة مع ابن بطوطة من طنجة إلى الصين والأندلس وإفريقيا، مكتبة الأنجلو المصرية 1968، صفحة 9 - 10.



المنتخب

في حياة الشيخ

وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم وبعد
 في البلاد في سنة 1278 هـ من مخرج الإمام العالم الرجال الساج
 المعروف بابن بطوطة المغربي المعروف في البلاد الشرقية
 بالشيخ شمس الدين وهو الذي طوى الأفاق حنبلاً وطوى
 الأمصار محتملاً وبأحسن طرق الأمم وسير سير العرب والعجم
 التي اختبرها ووسط مشى الأقطار الشيخ الإمام الفيلسوف
 محمد بن محمد بن أحمد الجرجاني الكندي المعروف بالساج
 أمير المؤمنين المرحوم علي بن أبي طالب الحجة القاسية
 قال أبو عبد الله بن بطوطة كان خروجي عن طاعة
 سلفه في رجب عام خمس وعشرين وسبعمائة معتمداً
 حج البيت الحرام وزيارة قبر النبي عليه الصلاة والسلام منقداً
 عن ربيتي الشريفة وركبته أكرن في جملة نساء
 من النفس شديداً العزيم وسرت إلى بلاد الهند الشرقية
 كما من في الحجاز ثم ركبني حشد ثقات وعشرون سنة فوصلت
 إلى مدينة بلخان ثم إلى بلخ ثم إلى مدينة بخارا ثم إلى
 إلى بخارا ثم إلى قسطنطينة ثم إلى بونيه ثم إلى مدينة تونس
 ثم إلى سوسة ثم إلى مدينة صفاقس ومنها يقول القتيبة أبو الحسن النخعي
 بلخ كان يقول حين تروون أهلاً وسهلاً
 وكانه والبعير يحسد ما ترح عنه وعلاً

المنتخب

صبيديديزيان بن فاذا راوي الرقباني
 وفي تلك يقول الأديب أبو عبد الله محمد بن محمد بن
 قديع ابن البحر فحاجان جوانها فكلمها من يده لها هرباً
 ثم سألني مدينة قاس ونها يقول بعضهم
 طهر علي طيب لاحت الحجاب البهي لمن قاس
 كان قلبه عند نذكارها حذرة نازي صدي قاس
 ثم إلى مدينة أطرابلس العربة ثم إلى الإسكندرية من التكيم
 معروف من علماء الإمام العابد العالم الزاهد برهان الدين
 الأعرج لمتتد وقتاً بضابفة ثلاثة أيام ومن كراماته
 دخلت عليه يوماً فقال لي أراك تحب السياحة والجلال
 في البلاد فقلت نعم ولم يكن جسدنا يحاطر في الترحل في البلاد
 القاصية من الهند والصين فقال لي لا بد لك ان شاء الله من بلخ
 أخي فريد الدين بالهند وأخي ركن الدين ابن زكريا بالهند وأخي
 برهان الدين بالهند فاذ المنعم ما بلغهم من السلام نجيت
 من قولهم والقرآن وعلم التوجه إلى بلادنا دولم أزل أجول حتى
 لقت الثلاثة الذين ذكرهم وبلغتهم سلامه وماراد عنه تروى
 دراهم لم يزل عديهم بحوطة حتى سلها من كمال الهند فاسلوا
 بالبحر ومن شيوخها الشيخ ياقوت الخنيزي وهو شيخ أبي العباس
 المرصفي وأبو العباس تلميذ ولي العهد الحسن الثاني الشهير
 الذي صاحب هرب البحر من كرامته ما أخبر به الشيخ ياقوت
 عن شيخه أبي العباس أن الحسن الثاني كان يحج كل سنة فلما كان

منتخب الرحلة لمؤلف مجهول رقم 22741، وقع الفراغ منه في 4 ذي القعدة 1102 الورقة الأولى، وهذه
 النسخة غير أخرى طبعت على الحجر بمصر عام 1278=1861 وتعتبر كذلك في عداد المخطوطات...



١٤٤٥

ولخدمهم بمدن النجاس بخارج تكدا بخزون عليه في الارض
 وتخرجون منه يسكونه قضايا ناي طول الشرب بما فلون به
 وتخدم نيا ذمة عبيدهم وخر لهم ربح النجاس منها ان اذ يلا د
 كفار السون واجتمعت بسلا نها واكرنوا واهدي الي بعض
 شي ثم كرت راجعا الي سجلماسة فاصرت ما تكداني رفقة
 الي نوات رينها سمعون مرحلة بخر فيها الزاد لانه ليس في
 الطريق الا اللين والسيد يشترى بالانواب فوكلنا الي كاهن
 من بلاد السلطان الكركري وهي كثيرة لا عشب ورسنا نها
 في برية لا عمارة بها ولا ملائمة ايام ثم سرنا حجة عن يوسا
 في برية بها المار لا عمارة بها ثم وصلنا الي موضع ينقرق منه
 الطريق الي نجات الاخنة الي ديار مصر والى الطريق الموصل الي نوات
 وهناك اجسا ما تجري على الحديد اذ اخل الانسان به ثوبه
 اسود ثم سرنا حجة ايام الي دهكار وهم طابفة تن البر بلا حذر
 عندهم سرنا فيها شهر وهي قليلة النبات ثم وصلنا الي بواقي
 البالموحنة وهي من اكبر قرى نوات ثم وصلنا مدينة سجلماسة
 وهي باردة كثيرة الشجر وسرنا منها الي حفر ناسنا فبنا عصب
 الشيا وراسه نقلب الكوب والابفار لمحمد لله وحده
 وصلينا منه على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه وسلم تسليما كثيرا
 واما ابيد الي يوم الدين ولمحمد لله رب العالمين وانقوا الفراع
 من هذه النسخة يوم التلات المباركة رابع شهر القعدة سنة ١٢٤٥
 الف ومايه واثنين من الحجج النبوي على صاحبها افضل الصلاة والسلام

تم سائرت راجعا من بلادهم فزائت خيل البحر على الساحل
 نرجعي وهي اضخم ما الخيل ولها اذنان ورووسها
 كالخيل وتوايها كالفيلة وبلغت ايمان احد سلاطينهم غلب
 على رجل من البيضان فناه الي بلاد السودان الكفاس
 وهم ياكلون بني ادم فلكت ذك الرجل سينا بينهم ثم عاد
 وما اكلوه لكونه غير نضيج في زعمهم وهم يقولون الاسود
 نضيج والابيض غير نضيج يفر الكدر في بلادها ولا معادات
 الذهب ثم وصت الي مدينة تنسكتو فبضمت المشاه وسكون
 النون وهم البالموحنة وكان سكوت نساها ايضا مضمومة
 رينها رين النيل اربعة اسيال وما تنسكتو ركب النيل
 في نارب منحوت من حلبة واحدة كما تنزل كل يوم بالقرى
 ونشترى الزاد بالمح والصر الي ان وصلنا الي مدينة كوكوروي
 مدينة كبيرة على النيل من احد مدن السودا انما سررت
 بها البرد امة بضم البالموحنة وسكون ارا وهي قبيلة من
 البرر تسيب القوافل في خفانهم ثم وصلنا لمدينة تكدي بنخ
 ان الملكة والحق واداد المبالح تسديده وهي كثيرة
 العتارب وتكد ابينة بالحجارة والحجر وما وها بحري على معادات
 النجاس في تغير لونه وحده بذهه ولا نزرع بها الا البير
 وغفارها تقتل الولا اذ السعها وحيا لا يفيد فيها شي
 واما الرجال فكلما تقتم واهلها لا تغفل الا التجارة بيا نون
 لمصر وياتون منها بالشيا الحنة ويتماخرون بكثره العبيد
 الظنم

الورقة الأخيرة من منتخب الرحلة لمؤلف مجهول

30- منتخب الأزهري 1278 :

وقد طبع هذا "المنتخب" في القاهرة أواخر ربيع الأول 1278=1861 على نفقة أحمد أفندي الأزهري بتصحيح الشيخ علي المخلاتي، ويقع في 79 صفحة، ولذلك يعرف هذا "المنتخب" باسم منتخب الأزهري، وتعتبر أيضاً في عداد المخطوطات. ونرى كذلك من المفيد أن نورد ما جاء في مقدمة (المنتخب) فيما يلي :

"... وبعد فهذا ما "انتخبته" من مختصر رحلة الإمام العالم الرحال السايح في البلاد أبي عبد الله محمد بن محمد بن إبراهيم اللواتي الطنجي المعروف بابن بطوطة المغربي المعروف في البلاد المشرقية بالشيخ شمس الدين، وهو الذي طوّف الآفاق معتبراً، وطوى الأمصار مختبراً وباحث فرق الأمم، وسير العرب والعجم، التي اختصرها وضبط مشكل ألفاظها الشيخ الامام العلامة محمد بن محمد بن أحمد ابن جزى الكلبى المغربي بإشارة أمير المؤمنين المتوكل على الله سلطان الحضرة الفاسية..."

31- نسخة ضومباي النمساوي؟

لقد وردت الإشارة إلى هذه النسخة ضمن رسالة بعثتها بتاريخ 26 محرم 1200 = 29 نونبر 1785 أحد النساخ المغاربة إلى الديبلوماسي النمساوي ضومباي الذي كان يعمل بسفارة النمسا بطنجة، وكان يهتم باقتناء المخطوطات ... في هذه الرسالة يخبر الناسخ المغربي زميله بأن رحلة ابن بطوطة الصغيرة كملت ودفعت للسفارة أي المجلد، فماذا عن هذه النسخة "الصغيرة" وهل هي عمل جديد غير "المنتقى" و"المنتخب" (26) ؟

وهكذا نستشف من خلال كل هذا أن هناك اهتماماً زائداً بالرحلة عبر العصور سواء من لدن الحكام أو من لدن العلماء و المثقفين بحيث إنه لم تحل فترة من الفترات دون أن نجد فيها أثراً للرحلة نسخاً أو بيعاً أو شراءً ... بل إننا كنا نلاحظ في بعض الأحيان أن تواريخ النسخ تتقارب فيما بينها، ومعنى هذا أن هناك طلباً متوالياً على الرحلة من طرف هواتها والمعجبين بها، من طرف الذين وجدوا فيها ما يرضى استطلاعهم ويزيد في معلوماتهم عن عالم العروبة والإسلام ...

(26) عند زيارتي للخزانة الوطنية في فيينا أكتوبر 1986 حاولت أن أجد أثراً لهذه الرحلة الصغيرة ضمن مخلفات ضومباي هناك، وهي كثيرة، لكنني وجدت عوضها رحلة مغربي آخر متأخر عن ابن بطوطة، هو المتبوي الذي رحل صحبة الملك محمد الثالث ت 1204=1790 إلى جنوب المغرب ...

الأربعة الذين هكانوا وراء إنجاز الرحلة



1) السلطان أبو عنان

عندما يذكر التاريخُ المعالَمَ الحضارية التي شيدها السلطان أبو عنان (759 هـ 1358 م) بن السلطان أبي الحسن بن السلطان أبي سعيد بن السلطان يعقوب بن عبد الحق مؤسس دولة بني مرين، وعندما يذكر التاريخُ مجالسَه العلمية التي كانت أشبه ما تكون بدور الحكمة بالأمس أو بالأكاديميات كما نسميها اليوم، وعندما يذكر التَّاريخُ الأصدقاء العظيمة التي تركها أبو عنان على الساحة الدَّولية بما وقَّعه من اتفاقيات وما أبرمه من معاهدات، وعندما تتحدث مصادر التاريخ عن أسطوله الذي كان يقوم بنفسه على بنائه، وعندما نذكر حسنه السياسي المرهف وحزمه في ممارسة الحكم وعندما نذكر هوايته الرياضية المفضلة : القنص بالصقور...

عندما يذكر الناس كلُّ هذا فإن من واجبهم أن يذكروا إلى جانب تلك المناقب والمحامد عملاً آخر لا يقلُّ - إن لم نقل إنه ينافس- عن تلك الأعمال أو يفوقها، ذلك العمل هو الأمر الذي أصدره -هو بفاس- بانتساخ رحلة ابن بطوطة وجعلها في متناول القراء بالرغم مما ظهر من بعض معاصري الرحالة المغربي من أمثال ابن خلدون الذين شككوا في مصداقية الرحلة وقصدوا الوزير ابن ودرار في محاولة لكتم أنفاسها !

لقد تأكد أن القرار الذي اتخذه العاهل المغربي كان قراراً عظيماً ورائداً، وكان وراء تخليد اسم أبي عنان بالرغم من أن حكمه لم يتجاوز عشر سنوات !! فهذا نحن اليوم نعيش مع اهتمام رجال الفكر كلهم سواء كانوا عرباً أو عجماً... بهذه الرحلة التي كانت بالفعل حدثاً فريداً من نوعه، حدثاً ربط تاريخ المغرب لأول مرة بتاريخ بقية العالم، بما في ذلك الجهات النائية، وبما في ذلك بعض الجهات التي لم تكن تدين بالإسلام. وهكذا وجدنا أن الرحلة تمثل جسراً متيناً يجسد الحوار بين الحضارات في دول المعمور سواء في القارة الافريقية أو الآسيوية أو الأوروبية. ومن ثمت كان لها بُعد دولي واسع أعطى للعاهل المغربي فرصة ثمينة لكي يخلد اسمه عبر التاريخ كنصير لحرية الفكر وكمنقذٍ للتراث ومشجع للإبداع، ويكفي أن نعرف أن الفكر الحديث يعتبر أن ابن بطوطة ثالث ثلاثة رفعوا اسم المغرب عاليا بعد ابن رشد وابن خلدون وأنه أي ابن بطوطة أكبر رحالة في التاريخ البشري كله على حد قول أندري ميكيل(1) !!

وقد استمعنا إلى الكاتب الفرنسي الأكاديمي جان دور ميصون (J. D'ormesson) (مارس 1995) أثناء حفل تكريمي حاشد "إشادة كبيرة وعظيمة وعطرة بمركز ابن بطوطة المؤرخ والجغرافي والاجتماعي الذي كان ممن "استطاعوا أن يؤثروا عليّ - يقول دُورميطون- بمفاتيح إبداعهم، الأمر الذي لم يظهر أثره فقط على ما كتبته ولكن ظهر فيما كنت أستوحيه

(1) عبد الله عنان : ابن بطوطة أعظم الرُّحل في العصور الوسطى (العربي) 1981.

.Gallagher, Charles F. The United States and North Africa, Harvard 1963 P.49

أندري ميكيل : العرب الاسلام واروبا ... - بيروت 1993 ص 252.

الأربعة الذين كانوا وراء انجاز الرحلة

مما دونته ابن بطوطة الذي كان في صدر الذين أعطوا للإسلام بُعداً دولياً فيما يتصل بعظمته وتسامحه...

(2) ابن وُدْرار

كان في أبرز ما لفت نظرنا من سيرته أنه الوزير الحصيف الذي أنصف ابن بطوطة وأرجع ابن خلدون إلى صوابه فيما يتعلق بمصادقية الرحلة.

كان أبويزان فارس ابن ميمون ابن وُدْرار الحَشْمِي (2) قائداً موموقاً لدى السلطان أبي الحسن، ومن هنا رشَّحه للقيام بالسفارة عنه لدى الملك الناصر محمد بن قلاوون بمصر في أعقاب استرجاع السلطان أبي الحسن لملكه على تلمسان وبجاية عام 737=1337، الأمر الذي ردَّت صداه ممالك إفريقيا على ما تؤكد كُتب التاريخ.

وقد تضمنت الرسالة التي حملها ابن وُدْرار إلى العاهل المصري أخباراً جدَّ هامة عن الحالة في الغرب الإسلامي (3).

ثم أصبح ابن وُدْرار وزيراً ملازماً للسلطان أبي عنان بعد تمكنه من الحكم عوض أبيه، فكان السلطان يعهد إليه بالمهمات الجسام، وهكذا نجح عام 753=1352، في المهمة التي عهد بها إليه في معركة أنقاد ... كما نجح في تطويق حركة قامت جنوب المغرب عام 754=1353 حيث أنشأ مدينة أسماها (القاهرة) أحكم بها الحصار على المتمردين هناك !

وبعد أربع سنوات، أي في عام 758=1357 عُهد إليه بإخماد ثورة للحفصيين بتونس فجاءوا إليه مهطعين.

وهكذا بلغ ابن وُدْرار منزلةً لم يبلغها أحدٌ في الدولة، وهنا حصل ما يمكن أن يحصل عندما يشعر القائد، أيُّ قائد، بأنه أمسى في موقع "لا يمكن الاستغناء عنه فيه"، بل ويأنُّ في استطاعته أن يصبح الرقم الواحد في الدولة ! . ولم يكن السلطان أبو عنان من الملوك الذين تغيب عنهم "الهاوجس"، وهكذا فما لبث الوزير أن فوجيء بمداهمة بيته والإجهاز عليه والناس يحتفلون بعيد الأضحى من عام 758 (أواخر نونبر 1357) (4)

(2) نسبة إلى (الحشم) وهم في الأصل هيئة أنشأها يوسف بن تاشفين عام 470هـ من جزولة ولطة وقبائل زناتة ومصمودة وضمت جموعاً كثيرة سماها بالحشم، انظر الحلل الموشية - طبع بالرباط، معهد العلوم العليا المغربية - 1936 ص 21-22.

(3) د. التازي: التاريخ الدبلوماسي للمغرب ج 7 ص 209 - 210 - رقم الابداع القانوني 1986/25.

(4) الناصري: الاستقصا، طبعة دار الكتاب، الدار البيضاء 1954 ج III ص 203 .

(3) ابن جزى

وتاتي الشخصية الثالثة التي كان سبب ظهورها على الساحة حديثاً وقع على سبيل الصدفة ! ويتعلق الأمر بأبي عبد الله محمد بن أبي القاسم محمد بن أحمد بن جُزَي المولود بغرناطة سنة 721=1321.

لقد اجتمع هذا الرجل بالرحالة المغربي في غرناطة، وبالضبط في بستان أبي القاسم ابن عاصم حيث انتظم لقاء نزهة جمع عدداً من وجوه العاصمة الاندلسية، ووجدنا أن ابن جُزَي يعرب عن ارتيابه للاستمتاع بأخبار رحلة ابن بطوطة، ولم يتردد في الاعتراف بأنه "قيدٌ عنه في ذلك البستان أسماء الأعلام الذين لقيهم ابن بطوطة في الرحلة، وأنه استفاد منه فوائد عجيبة..." وبهذه المناسبة سأل ابن بطوطة عن مولده فأخبره بأنه ولد بطنجة يوم الإثنين 17 "رجب 703 (5). ولا ننسى أن ابن جزى هذا كان على ذلك العهد في خدمة أبي الحجاج يوسف ابن الأحمر النصري ملك غرناطة الذي كان يطرب لأدب الكاتب وفكاهته (6)...

"وإذا أراد الله أمراً هياً له أسبابه" كما يقولون. فقد حدث أن تعرض ابن جُزَي لظلمٍ لحقه من ملكه أبي الحجاج في أعقاب وشايةٍ آثمة، ولم يتحمل ابن جُزَي إهانة السوط فالتحق بالمغرب «في آخر عام ثلاثة وخمسين» حيث وجد من السلطان ابي عنان ما كان يرجوه...

وقد كان ابن جُزَي في صدر الذين قالوا الشعر في "الزاوية العظمى" (7) التي بناها السلطان أبو عنان على ضفاف وادي الجواهر.

وقد شرع في تأليفٍ حول تاريخ غرناطة. وقف لسان الدين ابي الخطيب على بعض أجزائه عام 755=1354 بمناسبة سفارته لدى السلطان أبي عنان.

وعندما قرّر السلطان أبو عنان استنساخ رحلة ابن بطوطة لم يجد في مجلسه أفضل من الكاتب ابن جُزَي صاحب الخط الرفيع البديع سيماً وأنه قام -على ما أسلفنا- بالخطوات الأولى وهو في غرناطة، وهكذا امتثل الأمر على ما كان به من علة لم تمهله. وهكذا كُتِب لابن جزى أن يستمر ذكره عبر الأرجاء رغم عمرٍ قصير لم يتجاوز سنّاً وثلاثين سنة (8)...

(5) رحلة ابي بطوطة (13, I).

(6) ابن الخطيب : الاحاطة، تحقيق عبد الله عنان 1394=1974 ج 2، ص 256.

(7) حول الزاوية العظمى وشعره فيها انظر المقرئ : أزهار الرياض ج 3 ص 196 طبع المملكة المغربية وصندوق إحياء التراث الإسلامي المشترك بالإمارات العربية المتحدة 1398=1978. وانظر ابن الحاج النميري في كتابه فيض العباب ص 206 وما بعدها... دار الغرب الإسلامي، بيروت 1990

(8) توفي ابن جُزَي يوم 29 شوال 757، ودفن وراء الجدار الشرقي للجامع الأعظم بفاس الجديد، هذا ويذكر أن لابن جزى شعراً في صراع الأسد مع الثور، (المصدر السابق) 3، 194. كما نذكر من شعره قصيدةً طويلةً لم يستعمل فيها حرف الراء، ابن حجر : الدرر الكامنة 1395-1966.

4) ابن بطوطة

سيكفينا هذا الرجل أمر التعريف بنفسه من خلال ما حكاه هو عن سيرته الذاتية. وهكذا فإننا لا نجد عنه شيئاً سوى ما ورد عن لسان الدين ابن الخطيب (ت 776=1375) في الإحاطة من معلوماتٍ جدّ محدودة، على خلاف صنيعة مع ابن جبير الذي ينتمي لبلدته والذي خصص له لسانُ الدين عشر صفحاتٍ كاملة!! وسوى ما ورد عن ابن خلدون (ت 808-1405-06) في مقدمته، وما ورد عن ابن حجر (ت 852=1448) في الدرر الكامنة من معلوماتٍ أضافت بعض العناصر المفيدة على نحو ما قرأناه عن التمجرتي عام 997=1589 في "الفحة المسكية"، والمقري (ت 1041=1632) في "نفع الطيب...".

لكن ما بؤنه في رحلته كان كافياً وحده ليعطي فكرةً مدققة عن الرجل من نشأته بطنجة إلى أن استقبله بفاس السلطان أبو عنان، وإلى أن صحب ركبته وهو عائد من مراكش يحتمل شلوأبيه... فكرة مدققة عن صفاته، عن شخصيته، عن إباءه، عن حالته الاجتماعية. وتبقى بعد هذا نحو ثلاث عشر سنةً من حياة الرجل ظلت تفاصيلها غائبةً عنا لم نعرف عنها شيئاً، عن أهله وعن نسله سوى أنه يزاول القضاء في إقليم تامسنا الذي يعتبر من أوسع وأغنى الأقاليم المغربية في مملكة فاس (9)... لقد خفت صوته بإختفاء ولي نعمته السلطان أبي عنان.

وهو أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد بن إبراهيم بن محمد بن إبراهيم بن يوسف اللواتي الطنجي الملقب في المشرق بشمس الدين والمكني عندي بأبي أحمد لوجود ولد له يحمل هذا الإسم (10)... ومعلوم أن (لواتة) قبيلة واسعة الانتشار في مصر يؤكد المقرئزي أنها عربية (11).

وُلد بطنجة يوم الاثنين 17 رجب 703 = 24 يبرابر 1304، ويبدو أن الأسرة تنسب إلى سيدةٍ كانت تحمل اسم فاطمة : عادةً معروفة من قديم تنسب الناس إلى أمهاتهم، وتتحول فاطمة في المشرق - تدللاً - إلى بطة، ونحن نعرف عن ابن بطة العكبري (ت 387)، وتُسمى بطةً في المغرب بطوطة كسفودة على ما في تاج العروس للزبيدي (فصل الباء من باب الطاء).

وبيت ابن بطوطة معروف على أنه بيت علم وقضاء... ونعرف أن طنجة نفسها كانت

(9) ابن الوزان : وصف إفريقيا ج 1 ص 151 ترجمة حجي والأخضر، الرباط 1400 = 1980.

(10) بعض المخطوطات لقبته بيدر الدين اعتماداً على ما لُقّب به ذات مرة في الهند، وبعضهم نعتته بشرف الدين، ومن المخطوطات من سمته أحمد أو نعتته بالشريف أو حرفت اسمه إلى بوطوطة.

(11) المقرئزي : البيان والإعراب عما بأرض مصر من الأعراب، هذا ويستفاد من مذكرات السفير المغربي محمد ابن عثمان (مخطوطة) حول مهمته بمالطة أن اللواتيين الطرابلسيين هم اخوة للواتيين أصحاب مالطة ! وأن سبب افتراق الأخوة يرجع لاعتناق الدين النصراني... ويوجد موقع جغرافي على مقربة من مدينة صفرو (إقليم فاس) يحمل اسم ولاته كان معتقلاً سياسياً لنا عام 1944 في أعقاب المطالبة بالاستقلال...

الأربعة الذين كانوا وراء انجاز الرحلة

مرفاً دولياً هاماً يتوفر على كل مقومات الحضارة. وقد عرفنا عن استقبالها للشعراء أمثال أبي الحسن الحصري صاحب القصيدة التي مطلعها : «يا ليل الصب متى غده» كما عرفنا عن ابن سمجون اللواتي الطنجي الذي رحل إلى المشرق وعاد لطنجة ومات بها، وقد وقفنا في البرتغال على نص ملكية لبعض مخطوطات (قضاة قرطبة للخشني) : وهو هكذا «ملكه محمد بن محمد بن عبد الرحمن اللواتي الشهير في طنجة بابن بطوطة» وسنقرأ حديث ابن بطوطة، وهو في رثدة، عن ابن عمه أبي القاسم محمد بن يحيى قاضي المدينة... كما نعرف عن أسرة البطوطي التي وضع أحد أفرادها بفاس قطعة أسطرلاب فائقة الدقة (12).

ويعد عودة ابن بطوطة إلى المغرب، ويعد إفلاته من اشاعة «تناجي» بعض المعاصرين حوله على ما أشرنا أمسى من جلساء السلطان أبي عنان الذي أصدر أمراً لكاتبه ابن جزري بتدوين رحلة ابن بطوطة. قبل أن يتقلد هذا الأخير منصب قاضي إقليم تامسنا.

وقد وجدنا في (نفاضة الجراب) للسان الدين ابن الخطيب رسالة موجهة من هذا إلى القاضي ابن بطوطة. وكان ابن الخطيب قرّر عندما التجأ إلى المغرب عام 760=1359 أن يستثمر أمواله في منطقة نفوذ ابن بطوطة، وكانت تامسنا تابعة لمملكة فاس على ما يقوله الحسن ابن الوزان (13).

وإذا كان مترجموه أهملوا الحديث عن ظروف وفاته، فإن الحافظ ابن حجر سالف الذكر في «الدرر الكامنة» (100,4) يفيد أن ابن بطوطة بقي إلى سنة سبعين وأدركته وفاته وهو متول للقضاء يعني حتى عهد السلطان عبد العزيز بن أبي الحسن أخى السلطان أبي عنان مما يعني أن أجله أدركه بتامسنا التي كانت عاصمتها آنذاك أنفا وليس بفاس ولا بطنجة... (14)

ولله در مولانا جلال الدين الرومي (672=1273) عندما يقول : «حينما نموت لا تبحثوا عن قبورنا في التراب ولكن ابحثوا عنا في قلوب الناس!!»

لقد كان رحله دائماً على استعداد، وهو لا يفتأ متنقلاً باحثاً عما يضمن له الزاد في

(12) ياقوت : المشترك وضئاً ص 295 - د. التازي : التاريخ الديبلوماسي للمغرب ج 7 ص 52.

(13) لقد أمسى لسان الدين ابن الخطيب قليل الثقة بالمستقبل السياسي للأندلس، ولذلك وجدناه إلى جانب قراره بالالتجاء إلى المغرب يوصي أبناءه في تلك الظروف العصبية بقوله : «مَنْ رَزَقَ مِنْكُمْ مَا لَا يَهْدِي الْوَطْنَ الْقَلْقُ الْمَهَادُ الَّذِي لَا يَصْلِحُ لِغَيْرِ الْجِهَادِ فَلَا يَسْتَهْلِكُهُ أَجْمَعُ فِي الْعَقَارِ، فَيَصْبِحُ عَرْضَةً لِلْمَذَلَّةِ وَالْإِحْتِقَارِ، وَسَاعِيًا لِنَفْسِهِ أَنْ يَتَغَلَّبَ الْعَدُوُّ عَلَى بَلَدِهِ فِي الْاِفْتِضَاحِ وَالْاِنتِهَارِ وَمَعْوَقًا عَنِ الْاِنتِقَالِ...»

أحمد مختار العبادي : النزعات الاقتصادية لابن الخطيب مجلة كلية الآداب، الاسكندرية 1958.

(14) يؤكد الشيخ سكيرج في (رياض البهجة في أخبار طنجة) (الخزانة الصبّحية - سلا) أن القول بوجود القبر بحومة أجز ناية بطنجة يبقى أضغاث أحلام! ويقتدي به في هذا الاستاذ عبد الله كنون في سلسلته «مشاهير المغرب» الحلقة 25 - A.AQALAY : TANGER, Porte du Maroc 1956-57

لَتَعْلَمَ سِيْلَةُ الْفَاضِلِ شَمْسِ الدِّينِ مَرْمُوعِ الْمَوَاقِبِ الْحَسْبِيَّةِ وَالْيَدِيْرِ أَيْضًا عَالِمَةَ
تَحْلُكِي الشَّمْسِ فِي الْجَوْلَةِ وَكَمُورِ الصَّوْلَةِ وَالْحَكْمِ عَلَى الْهَوْلَةِ وَالصَّلَاحِ حَالَ الْعَوَّلَةِ أُرْمُوجِ
حِفْهِدِ وَشَائِمِ بَرِفِعِ الْعَائِنَةِ بِجَمْعِهِمْ مَرِفِعًا لِمَا انْتَبَهَ وَانْفَلَحَ وَاقْتَضَعَ مَرِحَابِ الْعَزَلَةِ
وَالْعَمَلِ مَا اقْتَضَعَ وَفِي أَحْ نُوْرِ الرَّفَاقِ بَعْدَ الْبَهَةِ وَطَمَعِ أَمْرٍ أَنْ يَكُونَ بِحُفْهِ وَهُوَ الرَّاحَةُ حَتَّى
تَنَهُ مِلَّ الْجِرَاحَةِ وَإِنْ انْعَزَزَ الْمَعَاشِرَ اجْتَهَدَتْ الْعِلَاحَةَ وَتَخَيَّرَتْ فِي الْبَعْعِ بَعْفَةَ يُوْنَسَ فِيهِمْ
جَوَارِكُومِ وَيُوْمَرُ حَيْثُ فَعَزَّ مِنْ أَوْ لَوْ غَرِمَ فَلَمْ يَفْعَ الْاِخْتِيَارِ أَعْلَى الْبَعْفَةَ الَّتِي لَهَا الْعَقْلُ
بِسُكْنِي شَمْسِ الدِّينِ بِسِيْرٍ خَيْرًا تَعَالَى وَوَفَوْ رُكَّابِ الْاِسْتِعْلَاءِ بِسِيْرٍ صَوْبَهَا وَمَقَرَاتِهَا الْتَرْتِ
وَارْتَبَلَتْ وَاخْتَرَتْ وَاجْتَبَلَتْ وَوَجَّهَتْ تَفْتِي لَشْرَاءِ مَا يُعْبِرُ عَلَى الْبَهَةِ وَرَبَّ سَعَةِ الْعِلَاحَةِ
وَالْبَهْرِ خَوْفًا أَنْ يَخْرُجَ يُوْنَهُ بِسِيْرٍ بَعْدَ سُوْفِهِ وَيَجَاوِزَ نُوْمَهُ وَيَضْرِبُ فَوْقَهُ وَعِنْدَهُ أَنْ الْفَاضِلِ
إِنَّمَا خَفِيَ أَنْ جَوَارِهُ مَعَالِمُ الْكَلْبِ أَوْ الْعَقْلِ الْبَهِيِّ عَلَيْهِ الْعَوَالِمُ تَعْتَمِدُ مَعَهُ الْفَرُوضُ
الَّتِي آيَاتُهَا وَتَفْعُ مَشَارِكُهُ بِكُلِّ رَجْهِ مَرِجُوهُ الْاِعْلَانَةُ بِقَضَى الْعَقْلِ الْبَهِيِّ الْبَهَةِ حَتَّى
يَجْعَلُ بِرُكْنِهِ قُرَّةَ الْعِلَاحَةِ حَسْبًا وَقُرَّةَ الْفَلَاحِ مَعْنَى وَتَعْتَمِدُ لِلزَّيْدِيَّةِ وَالْحَسَنِيَّةِ وَالْمَسْ
بِهَةِ الْبَهَةِ مَرْفُوعِ الْبَهِيِّ وَبِهِ عَوَالِمُ الْعَشْرِ فِي جَوَارِهِ الْعَشْرِ وَالسُّكْنِ وَالْمَتَعِ بِعَقْلِهِ
الْأَسْنَى وَمَرْفُوعِ مَثَلِهِ إِلَى الْبَهْلِ وَفِيهِ نَبْهٌ كَيْلًا أَوْ خِيَجَ إِلَى بَيْتِ مَثَلِهِ أَتَارِجُ حَيْثُ الْحَيْبِ وَفَرُوقِ
حَيْبِهَا وَوَايَسَهُمْ مَرْمُوعِ مَرِفِعِ الْفَقْرِ بِهَذَا بَرَامِ الشَّاهِ بِأَجْمَلِ هَوْنِهِ وَمَرِجُوعِهِ بِالْعَجْزِ
سُورَةُ وَالسَّلَامِ

خطاب لسان الدين ابن الخطيب لصديقه شمس الدين ابن بطوطة قاضي تامسنا - نسخة خاصة.



تامسنا الامس قدر لها أن تكتسب اليوم هذه الملعمة الحضارية الكبرى مسجد الحسن الثاني

الأربعة الذين كانوا وراء انجاز الرحلة

الحل والترحال... وقد كان يصدق عليه قول ابن زُرَيْق البغدادي في قصيدته :
 ما أب من سفرٍ إلا وأزعجه
 رأى إلى سفرٍ بالعزم يجمعه
 كـتـمـمـا هو من جِلِّ ومـرـتـحـل
 مـوـكـل بـفـضـاء الله يذرعه !
 إذا الزمـان أراه بالرحـيل غـنى
 ولو إلى السـنـد أضـحى وهو يُزـمعه !!

لقد قام ابن بطوطة برحلاته العديدة التي كان يستهدف فيها أحياناً لسائر أنواع الامتحان، ويتعرض للخطر في عددٍ من الحالات... وحتى عندما قام بزيارة الأندلس وبلاد السودان، لكنه نجا من جميع تلك الأحوال فكان لسان حاله ينشد قول الشريف الادريسي :

دعني أجُلُّ ما بدت لي سفينةٌ أو مطيعة
 لا بدَّ يقطع سيرِي أمانةٌ أو منية!!

وإن الذين يسمحون لأنفسهم بتخجيل ابن بطوطة والإدعاء بأنه كان محدود الثقافة كانوا بعيدين عن الحقيقة.. ولعل بعضهم ظلُّل بما قرأه عن تكليف السلطان أبي عنان للكاتب ابن جُزِّي بترتيب الرحلة.. حيث وجد في ذلك ما يعبر - ربّما - عن "عجز" ابن بطوطة عن القيام بالمهمة...! وهذا خطأٌ بيّن، تكشف لنا عنه أولاً الصفة التي رشّحت ابنَ جزّي للقيام بهذا العمل والتي أشار إليها المقرّي في (النفح) "بأنه أي ابن جزّي، إن كُتب أربى على ابن مقلّة بخطه..." وثانياً ما أضفاه ابن جزّي نفسه في المقدمة على ابن بطوطة من كل الاوصاف التي تؤكد عن عمق معارف الرحالة: فهو "الشيخ، وهو الفقيه وهو الثقة وهو الصدوق، وهو الذي باحث فِرَق الأمم، وسبّر سيرَ العرب والعجم، ولم أتعرض - يقول ابن جُزِّي - ليبحث عن حقيقة ما قال لأنه سلك في إسناد صحاحها أقوم المسالك...!

ونريد أن نقول، ونحن نقف إلى جانب من يقتنعون بالمركز العلمي الموموق للرحالة المغربي، نقول : إن القرار الذي اتخذهُ السلطان أبو عنان بالإعلان عن مصداقية الرحلة وأهميتها لم يكن قراراً ارتجالياً أو عاطفياً، ولكنه كان وليد استمزاز رأي أعضاء المجلس العلمي الذي اعتاد السلطان أن يركن إليه كلّ مطلع شمس، ذلك المجلس الذي كان بمثابة أكاديمية حقيقية يلجأ إليها العامل عند الحاجة، وقد قرأنا فيما سجله الكاتب ابن جُزِّي في مقدمة الرحلة أنه "لا تقع في مجلس أبي عنان مسألة علمية في أي علم كان، إلا حل مشكلها

الأربعة الذين كانوا وراء انجاز الرحلة

وباحث في دقائقها واستخرج غوامضها واستدرك على علماء مجلسه ما فاته من مغلقاتها.. فكانت مجالسه لا تخلو من مباحثات ومناظرات...

وقد ذكر العلامة المؤقت أبو زيد عبد الرحمن الجاديري (ت 938 = 1534) نقلاً عن شيخه الرئيس أبي الوليد اسماعيل بن الأحمر (ت 807 = 1405) في شرحه لقول البوصيري :

لعل رحمة ربي حين يقسمها تأتي على حسب العصيان في القسم

نكر ما يؤكد أن ابن بطوطة كان معدوداً في صدر أعضاء ذلك المجلس الأكاديمي. وقد وقع الكلام بين يدي السلطان أمير المؤمنين أبي عنان... في مقعد ملكه من المدينة البيضاء من حضرة فاس بمحضر الفقهاء والعلماء والأساتذة والقضاة والشرفاء والخطباء وأصحاب العلوم... وأخذ الرئيس أبو الوليد يعددهم واحداً واحداً إلى أن قال: وشيخنا الفقيه القاضي الخطيب الحاج الكثير الجولة بالمشرق والمغرب وجميع البلاد محمد ابن بطوطة الطنجي العارف بالتاريخ... على ما ذكره في الملاحق.

ومعنى هذا أن الرحالة المغربي كان معدوداً في صدر رجالات الفكر والعلم والدولة جميعاً (15)

وللمتبع لغضون الرحلة أن يقف بنفسه عند الخطوات الأولى للرجل، وهو يودع طرابلس، عندما تقدم على سائر رفاقه وفرض نفسه على بقية أعضاء الركب.

وإن ابن بطوطة، وهو ما يزال في بداية طريقه، في الاسكندرية أخذ عن الشيخ ياقوت تلميذ أبي العباس المرسي، فهو شادلي بالواسطة وقد حصل في دمشق على نحو من ثلاث عشرة إجازة، وفيمن أجازوه أم عبد الله زينب بنت الكمال المقدسية، ولقد كان حريصاً على أن يذكر أسماء الذين أجازوه في أرض الشام، وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على "انتساب" الرجل إلى بيت العلم والفقه والحديث...

(15) الكتاني : السلوة II ص 157. العابد الفاسي : الخزانة العلمية بالمغرب، مطبعة الرسالة، الرباط 1960. التازي : تاريخ القرويين 2، ص 502 طبعة بيروت 1972. زمامة : أبو الوليد بن الأحمر، دار المغرب 1979 ص 296.

(16) قال في التحفة النبهانية في تاريخ الجزيرة العربية تعليقاً على ملاحظة ابن بطوطة للحن خطيب الجمعة التي ذكرها للاعتبار : وفي ذلك يقول الشيخ عثمان بن سعد المالكي الشهير آخر فضلاء البصريين :

قد كانت البصرة الفيحاء من قديم مجزئ لأبحر نحو تقذف الدرزا
فاصبحت وهي صفراء الوشاح فلا نحوي فيها سوى نزر، وهم فقرا !!

الأربعة الذين كانوا وراء انجاز الرحلة

ولا بد أن نستمتع إلى الانتقاد المر الذي وجهه الرحالة العالم لخطيب البصرة الذي لم يحترم قواعد النحو التي إنما عرفت ازدهارها ورواجها بين البصرة والكوفة (16) .

ولنتتبع زيارته لبغداد حيث نجده بالمدرسة المستنصرية يحضر مجالس الامام الشيخ أبي حفص القزويني الذي كان يتناول بالدرس مسند الدارمي... لقد كان حاضراً في مثل هذه المشاهد بذاكرته وبحسه يعترض على ما يسمعه أحيانا إذا لم يقتنع، ويصحح ما يرى أن غيره جافى فيه الصواب.

وهو في بلاد فارس اغتنم الفرصة لاستجماع حصيله كبرى من المعارف والاتصال بأكبر عدد من رجالات الحديث والفقهاء والتصوف. وقد كان يعرف كيف يتحجب الى الناس ويتقرب إليهم بما أوتيته، هو نفسه، من خصال العلماء وقضايا الفقهاء... وهكذا وجدناه يضيف إلى إجازاته في دمشق إجازات أخرى من بعض رجال العلم والفضل في إصفهان.

أكثر من هذا، استمعنا إليه يخبرنا عن تأليف له جديد، غير هذه الرحلة، وهو خبر طريف، ويتعلق الأمر بتصنيف طلب منه أحد الملوك في آسيا الصغرى : سلطان برنكي : أن يؤلفه له حول الحديث الشريف...

وما من شك في أن المرء لا يجرو على حمل القلم للتدوين في موضوع كهذا دون أن يكون متوفراً على زادٍ من العلم كبير...

وقد قرأنا بعضاً من قصيدته اللامية في مدح السلطان وهو بالهند:

فلو أن فوق الشمس للمجد رتبةً لكنت لأعلاها إماماً مؤهلاً
فانت الامام الماجد الأوحُد الذي سجاياه حتماً أن يقول ويفعل!!

وكان مما يدل على مكانة الرجل العلمية ما كنا نتحسس من خلال مذكراته مما كان يعبر فعلاً على أنه أطروفة من أطاريق الزمان وأنه ليس إمعة يردد ما قاله الآخرون دون تمحيص. ولأضرب مثلاً بما ينقله أحياناً عن ابن جبير من معلومات، فهو عند حديثه مثلاً (201. I) عن فوائد مستغلات جامع دمشق في كل سنة، يقدر ذلك بنحو خمسة وعشرين ألفاً دينار ذهب من سكة بني مرين، وهكذا نجده يحول تقديرات ابن جبير البالغة خمسة عشر ألف دينار من سكة بني عبد المؤمن... وقد فعل ذلك لتيويم المعلومات أي جعلها مواكبة لعصره...

وهو إذ يستأنس بابن جبير أيضاً، نراه لا يردد ما أفاده سلفه من أن خطبة الجمعة تتضمن الدعاء للخليفة. وخلافاً لذلك نجده يتحدث عن الدعاء لملك مصر لأن اليوم غير الأمس والحكام الحاليون ليسوا هم الحكام السابقين !!

الأربعة الذين كانوا وراء انجاز الرحلة

وإذا كان ابن الخطيب في الإحاطة نسب إليه المعرفة بالطب فإنه مصيب في ذلك نظراً لما احتوته الرحلة من دلالات وشهادات... وابن بطوطة هو الذي لاحظ أن أهل الهند لا يجعلون بيت المال عاصباً عندما تستكمل حصص الوارثين على عكس ما يوجد عند المالكية الذين يعتبرون بيت المال عاصباً عند فقدان الوارث وهو ما كان يعتمد المغرب إلى عهد قريب.

وحديث ابن بطوطة عند التعزيز عند الشافعية وأنه لا يتجاوز الحد. بينما نجد أن التعزيز عند المالكية غير محدد، وإن للإمام أن يجتهد فيه حسبما يراه ولو تجاوز الحد.

وقد رأينا بين الفينة والأخرى يتحدث عن أن هذا الحكم يجري على مذهب الشافعية وذلك يجري على مذهب الإمام مالك الأمر الذي يجعل رحلته أيضاً مصدرًا من مصادر الفقه الإسلامي. وقد سمعناه يقول وقد عرضت عليه وظيفة سياسية هامة: "إن القضاء والمشخة شغله وشغل أبائه"... وقد تحدث فعلاً عن فقيه جليل هو أبو الحسن علي الأنجری الذي كان يتردد على والد ابن بطوطة بطنجة التي عرفت مجالس أمثال الشيخ أبي سعيد (17)

وما بالك بسائح يلقى مكانة رفيعة عند الحدود المصرية ويستضيفه "أستاذ دار" الذي يُعهد إليه عادة بترصد عليّة القوم واداء فروض الاحترام لهم.

وما بالك بفقير لم يتردد في استنكار ركوب الشيخ هود علي محفة تحملها أكتاف فتياهن وكأنهم الحيوانات عوض أن يركب متون الخيل التي كانت تمشي مع الموكب مجنوبة!؟

ولقد كانت آخر وظيفة له كما قلنا أن كان قاضياً في (أنفا) عاصمة تامسنا التي احتضنت عدداً كبيراً من رجال العلم والمعرفة ممن ترجمت لهم كتب التاريخ من أمثال أبي الحسن ابن الرقاص الذي كان يقرئ بمدرسة أنفا التي بناها السلطان أبو عنان بالجامع الأعظم (18)...

وإذا كان ابن بطوطة إنما اشتهر بالرحلة التي توجد بين أيدينا، فإن صاحب كتاب: "دليل مؤرخ المغرب الأقصى" يذكر أن لابن بطوطة تأليفاً آخر يحمل اسم (الوسيط في أخبار من حلّ تمَّنطيط) (19)، تكلم فيه على رجال المدينة المذكورة التي تقع في إقليم توات، وكانت

(17) A.L. de PREMARE : Maghreb et Andalousie au XIVE Siecle. Lyon 1981.

(18) هو أبو الحسن صاحب البيتين :

إذا كنت في شبر من الأرض مُكرماً ونلت به عزاً وكنت به صـدراً

فعدّ عن المثوى وإن كان مسقطاً فما أضيق المثوى وما أوسع الشبر!!

(19) تقع تمَّنطيط على بعد اثني عشر كيلومتراً من مدينة أدرار، وهي من مدن توات العلمية، وبها قبر العالم التلمساني الشهير محمد بن عبد الكريم المغيلي، احتلها الفرنسيون في نهاية يولييه عام 1900... ابن سودة : دليل مؤرخ المغرب الأقصى ج 1 ص 69 طبعة دار الكتاب - الدار البيضاء 1960 - تقييد ما اشتمل عليه إقليم توات ... المطبعة الملكية، الرباط 1381=1862.

الأربعة الثمن كانوا وراء انجاز الرحلة

أهلهما العلم في القرنين السادس والسابع الهجري ويقع التأليف في مجلد ضخيم على ما أخبره به بعض علماء الإقليم ...

وقد كان مما لفت النظر في الرحلة أن ابن بطوطة - بالرغم مما تقلب فيه من وظائف وما مرَّ به من ظروف- لم ينس المغرب الذي ظل أمام مخيلته وبين سمعه وبصره.

وحتى نعرف درجة الحسَّ الوطني للرجل لا بد أن نلاحظ تصيده الفرصة لذكر المغرب، فهو يفيدنا أن المغاربة شاركوا ضد هجوم القرامطة على الكعبة، وهي الحقيقة التي نجد لها صدى في المصادر القديمة للتأريخ الدولي للمغرب...

ولم ينس أن يقارن بين (الصقورة) في المغرب وبين (سيربيدار) في فارس... ولم ينس أن يقارن بين نظام "الفيلاآت" في الصين ومثيلاتها في سجماسة !! بل وبين قطع الأسطول والأجفان بالمغرب وعددها في الصين ... سواء منها الغزوية أو السفرية، أو الحربية والتجارية بالمصطلح الحديث.

ولقد علقت بمخيلته صور الأودية الكبرى بالمغرب، فهو يقارن وادي سلا ، بنهر مدينة إصطنبول... ولا يفوته أن يذكر بأنه يدخر مذكراته التي يكتبها ليفيد بها مواطنيه بالمغرب... وعند ذكر الطيور وعند حضور الأسماك، وعند رؤيته للأواني الخزفية التي تُقدم إليه، لا بد أن يعتز بالخزف الذي تصنعه الأيادي المغربية. وحتى في شكل الخصومات والمرافعات نجده يقارن بين شكلها ونوعها في بلاده الأصلية وفي الأماكن التي كان يتجول فيها...

ويلاحظ أن الرجل كان في مستوى ما تنعم به بلاده من ذكر جميل ولا بد أن نحضر معه ذات يوم خروجه للأسواق ليقنتي الملابس المناسبة لرحلة صيدٍ دعاه إليها السلطان. إنه كان يريد "أن يظهر القوة والهمة"... لقد كان حريصاً على أن يمثل بلاده أحسن تمثيل إذ كان عظيم الاعتزاز بهويته المغربية في البلاط الهندي. وهو الأمر الذي ما يزال مثقفو الهند يذكرونه إلى اليوم، لقد كان يعلم أن بلاده، في ذلك العهد، كانت على وضع ممتاز، وأحسن على كل حال من وضع تلك الجهات، ولذلك فإنه كان يجيب عندما يسأل عن أصله : بأنه ينتسب إلى بلد أصيل أثيل وفي هذا الصدد لا بد أن نلفت النظر إلى نوع من المقارنات الطريفة والدالة على الحسِّ الاقتصادي والتجاري الذي كان يتوفر عليه، والذي يعبر عن شمولية شخصيته واكتمالها : قضية تتبَّع للأسعار وتتبعه للمكاييل والمعايير والموازين، وقيمة العملات حتى لكأنك مصحوباً بجريدة تطلعك على أسعار ما يجري في السوق. وهكذا لم يكن الرحالة رجلٌ فقهٍ وأحكامٍ وأوراق، ولكنه رجلٌ مطلع على كل شيء.

فقد بدا مهتماً بقضايا الصرف والمقارنة بين العملة في المغرب وغيره، عندما كان بمصر والبصرة، وتركيا ... والهند، وكذلك المقارنة بين الرطل بالمغرب والمن في الجهات

الأربعة الذين كانوا وراء انجاز الرحلة

الأخرى، والأوقية والدينار المغربي وما تُعرف عليه هناك مما سماه التثنية... ولم يفته، وهو يتحدث عن دُور ضرب السنكة في الصَّين أن يذكر دُور السِكة في بلاده المغرب. إن أسعار الخيول هناك غيرها في المغرب... وإن أسعار الفراء في أرض الظلمة ترتفع إلى مبلغ هائل لا يتصوره شخص نشأ في أرض لا ترتدي الفراء .

وقد رأيناه أحيانا يربط بين المعلومات المتعلقة بآسيا والمعلومات المتصلة بإفريقيا السوداء... ومن هنا اعتُبرت الرحلة في العصر الوسيط دليلاً تجارياً للذين تهمهم الدراسات الاقتصادية على ذلك العهد على ما أشرنا إليه (21)

ومن الملاحظ أن الرجل كان يتأقلم بسرعة زائدة، فهو يتعلم اللغة التي يتكلم بها القوم الذين ينزل بساحتهم... وقد بدأ يفهم اللغة الفارسية قبل أن يتعلم التركية، لأن الفارسية كانت منتشرة في المنطقة كلها حتى في بلاد الصَّين ويكتب اللغتين بحروف عربية على ما كان عليه الحال...

وحتى إذا لم يحسن الكلام باللسان فإن أذانه تلتقط ما يصلها من جمل وكلمات، ومن هنا وجدناه يردد بعض الكلمات التي تطرق سمعه بالفارسية والتركية(22) ...

وفي سائر الحالات فإنه لم يكن يشعر بمركب نقص وهو يستعين بترجمان ينقل عنه ما يريد أن يقول، وفي هذا الصدد ساق بعض النكت التي وقعت له مع بعض التراجمة من الذين يدعون أنهم يحسنون اللغة !

ومن تأقلمه وجدناه يتناول التنبول منذ وصوله إلى دمشق وأثناء مقامه بمكة المكرمة وبإفريقيا الشرقية وطول مقامه بالهند... إن سائر الأشياء كانت بالنسبة إليه مقبولة ما دامت مرضي من يوجد حواليه شريطة أن لا تخالف مبادئه.

ولم يفته ابن بطوطة أن يتعرف على جنسيات السفن التي كان يمتطيها للقيام برحلته، بل لم يفته أن يشيد بمن يستحق الإشادة إنصافاً وعدلاً، ويندد بمن كان سلوكه لا يُرتضى، لا فرق عنده بين مسلم ونصراني على نحو ما كان يفعله الرُّحالةُ ابن جبير والرُّحالة أبو حامد الأندلسي الغرناطي... ولقد أخذنا فكرة عن الحركة البحرية على عهده، كما عرفنا عن الأساطيل التجارية التي كانت لها الهيمنة على ذلك العهد، فقد كان يتنقل مع السفن الجنوية والصينية واليمينية والعمانية والقطانية ...

(21) د. أحمد مطلوب : الملامح الاقتصادية في رحلة ابن بطوطة، المجمع العلمي العراقي 1994 .

(22) د. عادل خلف : معجم ألفاظ ابن بطوطة غير العربية - الملاحظات اللغوية لابن بطوطة 1994 مكتبة الآداب ، القاهرة. التازي : ابن بطوطة استثمار عربي : المجمع الثقافي أبو ظبي - ماي 1996

ومن الملاحظ أنه أي ابن بطوطة لم يتحدث - وهو عائد إلى المغرب - عن السفن أو المراكب المغربية ، مع العلم أن السلطان أبا الحسن المريني كان في تونس يتوفر على عددٍ من قطع الاسطول المغربي، ولكنه أي ابن بطوطة فضّل أن يعود، كما نعلم، عن طريق أحد المراكب القطلانية حتى لا يُحرج أحداً بمطلب...!

والحديث عن المراكب يسلمنا إلى الحديث عن الرياح الطيبة وتحكّمها في مواعد السفر، وهذا موضوع من الأهمية بمكان، وقد أصبح ابن بطوطة من العارفين بالرياح والقباص.

وقد كوّن لديه الوضع الاجتماعي للمرأة ومركزها عند الأمم التي زارها أفكاراً لا تخلو من إطفاف وإتحاف، وقد تحدث عن النساء المتجملات المتعطرات في مكة...

إذا قامتا تزوّع المسك منهما نسيخ الصبّا جاءت برياً القرنفل !

وتحدث عن عفة المرأة وشفقتها وهو في خراسان، كما تحدث عما تبغّه المرأة من مكانة سامية في بلاد الترك والتتر حتى أن القرارات لا تُصبح نافذة إلا إذا صدرت عن أمر الخواتين إلى جانب السلاطين !! وحتى بلاد السودان والصحراء عندما تتمتع السيدة بحريتها في التعامل الشريف... وعندما تتميز باستظهار القرآن في هِنُور من بلاد الهند !

إنّ الرحلة مع ابن بطوطة في عالم المرأة يجعلك تشعر بأن الرجل نموذج للصرافة والبراءة معاً ، فهو رجلٌ مقروء مفتوح، وهو يسمّي الأشياء بمسمياتها بدون لفٍّ ولا دوران، فكان يعبر بذاك عن قوة شخصيةٍ عندما يحكي عما تُخفيه مكانته... لم يجد أيّ حرج في الحديث عن الخصومة التي شبّت بينه وبين صهره لزوجته الأولى الصفاقسية... ولم يجد ما يمنعه لكي يقترح توقيف ركب الحاج في الجبل الأخضر حتى يحتفل بعُرسه على سيدة فاسية كانت ترافق والدها إلى مكة...!

ولم تكن هذه (الفاسية) هي الثانية والأخيرة في حلقات السلسلة الطويلة لزوجاته التي قد تكون بدأت من طنجة ! فقد تزوج بدمشق عند زيارته الأولى حفيده لمكناسي كان مقيماً هناك، وقد عرفنا من أسماء زوجاته الآسيويات (مباركة) و (الخور نسب)، أما اللاتي لم نعرف عن اسمهن فعددهن كثير وكثير!

ويتأكد أن قلّة السراج الذي يساعد على السمر هو الذي كان وراء الرحالة المغربي في البحث عن تعوضه عن الحديث والسراج! وكما سنرى فإنه لم يشعر بأيّ خجل في المقارنة بين هذه أو تلك، ليس فقط من حيث الأخلاق والسلوك والعشرة ولكن من حيث إرضاء الرغبات الجنسية كذلك !

ولم ينس ابن بطوطة في كل مناسبة أن يهتم بكل ما يقوي الباءة ويساعد على المضاجعة !! فهو يتحدث دوماً عن الوصفات الطيبة التي تقوي الظهر، ولا شك أن مثل هذه الشهادات مما يزيد في صدق المقولة السائرة بأن العرب يتميزون عن غيرهم فيما يتصل بهذه الحقول !!

وفي هذا الصدد أيضا لم يغفل ابن بطوطة عن التنويه بالسيدات المهرتبات (Les mahrattes) اللاتي كان لهن من طيب الخلوة والمعرفة بحركات الجماع ما ليس لغيرهن". وقد شغله أمر اهتمام السلطان بالملكة (طايطو غلي) وحظوتها عنده دون سائر الخواتين حتى اهتدى للسرا الذي حاول أن يصل إلى حقيقته !!

ولا شك أن هذا الحديث يتبعه الحديث عن الذرية التي خلفها ابن بطوطة في تلك الجهات ومن غير أن نعتبر أن هذا ممأ يدخل في اطار حياته الخاصة كما يقولون اليوم. فإن ما عرفناه من تلك الذرية هو اسم أحمد الذي تركه حيا بالهند عند الامير غياث الدين والذي قال عنه : إنه لم يعرف ما فعل الله به ! في حين تحدث فيه عن بقية أولاده بما نعرفه...

بين ماركو بولو وابن بطوطة

لقد اقترن الحديث عن ماركو بولو البندقي بالحديث عن ابن بطوطة الطنجي لدى كل الذين اهتموا بالرحالة، وخاصة عند علماء الغرب،(1)

وقد كان من حقهم أن يفعلوا، فإن الأول هو الذي قصد - قبل نحو من ستين سنة من تحرك ابن بطوطة، بلاد الشرق الأقصى وسجلت مذكراته التي كانت محل تعليق واسع ... لكن الملاحظ أن رحلة ابن بطوطة اتسع فضاؤها أكثر مما كان الأمر بالنسبة لرحلة ماركو بولو علاوة على الحصيلة العلمية التي كانت تختلف من الواحد إلى الآخر...

وهكذا فإذا كان ابن بطوطة قد حقق رحلته وحيداً، وإذا كان محرر رحلته ابن جُزَي كان يقتصر على إضافات محدودة وموثقة، فإن محرر رحلة ماركو بولو روستيشيلو (RUSTICHELLO) كان يضيف من خياله على ملاحظه بعض المعقّبين وخاصة عند الحديث عن الصين(2)... يضاف إلى كل هذا أن رحلة الأول اقتصرت على آسيا دون إفريقيا وأوروبا... ومعنى هذا أن الجمهور الذي عرف عن الرحالة المغربي كان أوسع من جمهور ماركو بولو. وفي معرض اعتزاز ابن بطوطة بطول نفسه في الرحلة، واتساع رقعة منهاجه في التجوال ذكر أنه يفوق السائح المصري الشيخ عبد الله الذي لم يدخل لا إلى الصين ولا إلى جزيرة سرنديب ولا المغرب ولا الأندلس ولا بلاد السودان. وأعتقد أنه لو قدر لابن بطوطة أن يجتمع بماركو بولو لعلّق بمثل ذلك التعليق، إذ إننا عرفنا أن الأراضي التي زارها الرحالة المغربي كانت تفوق كثيراً وكثيراً ما قطعه ماركو بولو.

وقد تفوق رحالة طنجة على رحالة البندقية بشيء أهم وهو أنه استطاع أن يمتزج مع سكان البلاد التي وصلها عن طريق المصاهرات، وعن طريق الوظائف السامية التي تقلدها والإتصالات التي كان يُجريها مع مختلف الأوساط، الأمر الذي كان يُرضي فضوله وتطلعاته المتنوعة والمتجددة في ذات الوقت. ويكفي - لكي نعرف حجم الرجلين ونعرف مع هذا مدى رصيد الجانب المعرفي لكلا العمليين - يكفي أن نقوم بجردٍ لعدد الأسماء الجغرافية التي وردت عند هذا وذاك، وأن نعدّ الأعلام الشخصية التي جاءت في مذكرات الأول والثاني، يكفي ذلك لنخلص إلى الإشادة بذاكرة الرحالة المغربي التي استطاعت أن تحتزن كل تلك الأسماء جغرافياً وإنسانياً، وأن تحتفظ بشكلها وضبطها ومواقعها بالرغم من العدوان الذي وقع على مذكراته. إن كل ذلك الاستظهار وذلك الاستيعاب كان فوق طاقة البشر حقاً. وحتى جانب الاتحاف والإطراف في كلا الرحلتين كان يُبرز، بون تردد، تفوق ابن بطوطة. وقد مر ويمر بنا

Jacques HEERS : MARCO POLO, FAYARD - 1983 (1)

FRANCES WOOD : DID MARCO POLO GO TO CHINA - LONDON 1995 (2)

كراتشوفسكي : تاريخ الأدب الجغرافي العربي - ص 456

د. التازي : منطقة الخليج بين ماركو بولو وابن بطوطة - بحث قدم للندوة الدولية التي نظمها مركز جمعة الماجد، دبي - الإمارات العربية المتحدة. أبريل 1996.

كان ابن بطوطة أول مغربي أخذت له منذ عام 747=1346 عدة صور بمختلف المدن الصينية بمناسبة زيارته لتلك الجهات (ج 4 ص 262).

وإذا فاتنا الحصول على تلك الصور، فإنه لايفوتنا أن نقدم هنا رسماً من عمل ليون بينيت (Léon Benett) من القرن التاسع عشر يتخيل ابن بطوطة في مصر، حيث تحدّى زميله الشيخ عبد الله الذي لم يبلغ الصين...!

هذا الرسم أخذناه من أرشيف رجي فيولي (ROGER-VIOUET) باريز بعد الإذن رقم 778 بتاريخ 94/4/11.

نشير بالمناسبة إلى محاولات لاحقة لتخيّل صورة لابن بطوطة كان فيها مظهر على طابع بريدي يوم سابع مايه 1963 ضمن أعلام المغرب العربي ثم يوم ثاني غشت 1966 لمناسبة تدشين خط حاملة السيارات، ابن بطوطة طنجة - مالقة ثم مانشره أبيركرومبي في (ناسيونال جيوغرافيك) دجنبر 1991 وماقدمه محمد الادريسي إلى دار الأدب في فرانكفورت (العلم 1995/9/14) وأخيرا الطابع الذي هيأته وزارة البريد 1996 بمناسبة الملتقى الدولي المزمع تنظيمة حول الرحالة، وهو يحتوي على النقش الذي وقف عليه ابن بطوطة في مسجد مالديف...



رحلة ابن بطوطة في الدراسات الإستشراقية



رحلة ابن بطوطة في الدراسات الاستشراقية

نال المغرب نصيباً وافراً في الدراسات الإستشراقية، ليس فقط لأنه غني بما يزخر به من تراث حضاري هائل، وليس فقط لأنه البلد الوحيد الذي ظل يتمتع بكيانه كدولة طوال عصور متتابعة، ولكن لأن مركزه الجغرافي ووضعه بين الأمم الأخرى جعل منه بلداً إفريقيّاً وبلداً عربياً وبلداً مسلماً، وبلداً له حضورٌ قويٌّ في القارة الأوربية(1).

ومن ثمت كان محلّ اهتمام من لدن الذين تشغلهم إفريقيا، وممن يهتمون بالعالم العربي والعالم الإسلامي، وأخيراً من الذين يولون عنايتهم للعلاقات التي شدّت أورباً بعالم المشرق والمغرب.

وهكذا فنحن أمام اهتمامٍ متنوعٍ يتناول سائر الفضاءات التي ربّما لا يخطر بعضها على البال.

لقد وجد المستشرقون في كلّ ذلك الثّراث مجالاً واسعاً لنشاطهم لأنّه من جهةٍ يساعدهم على فهم الجهات الأخرى، ولأنّه من جهةٍ ثانيةٍ يعطي صورةً دقيقةً عن نمطٍ خاصٍ يتميز عن الأنماط التي عرفوها في بعض الأنحاء...

وسينصبُّ حديثنا هنا على موقف المستشرقين من رحلة ابن بطوطة إن في حديثها عن القارة الإفريقية أو الآسيوية أو الأوربية ...

لقد كانت أصدقاء وجود رحلةٍ ما لابن بطوطة تجاوزت بلاد المغرب عندما رُوِّج أخبارها ابن خلدون في مقدمته والتمجروتي في رحلته وكذلك المقرّي في كتابه نفع الطيب، هذا إلى أصدقاء الرسالة الهامة التي وقفنا عليها ضمن الوثائق التي كان يتوفر عليها الدبلوماسي النمساوي المستعرب ضومباي (DOMBAY) على ما عرفنا في فصل (مخطوطات الرحلة)....

وهكذا فبعد كلّ تلك الأصدقاء والأخبار مما عرفنا ومما لم نعرف، أخذ المستشرقون يبحثون عن نُسُخها الأصلية، ولكنهم لم يجدوا إلاّ مختصراً اكتشفه المستشرق العالم

(1) اقتبست من هذا البحث في تدخلي عند الندوة التي عقدتها أكاديمية المملكة المغربية بمدينة مراكش يوم 6-5 أبريل 1993 - حول الدراسات الاستشراقية والمغرب - وكالة المغرب العربي للأنباء - جريدة (العلم) 8 أبريل 8 أبريل - (البيان) باللغة الفرنسية 9 أبريل - (الشرق الأوسط) (الأنباء) 10 أبريل (الميثاق الوطني) 8 أبريل 1993 - (النضال الديمقراطي) 8 أبريل - (الأهرام) 30 أبريل - مجلة (ضفاف) المغربية ماي 1993. مطبوعات أكاديمية المملكة المغربية، سلسلة الندوات 1413=1993.

الألماني بوركهارت (Burckhardt) الذي كان أول من أثار انتباه أوروبا لهذه الرحلة في أعقاب المهمة التي كلف بها في إفريقيا عام 1809 (2).

وقد حصل سيتزن (Seetzen) - وهو بالمشرق - حوالي سنة 1810 على طائفة من المخطوطات لفائدة مكتبة كوثه (Goethe) كان من بينها تأليف من أربعة وتسعين صفحة يحتوي على مختصر - كذلك - لرحلة ابن بطوطة.

وبعد مضي عشر سنوات على عمل سيتزن (Seetzen) نشر المستشرق الألماني كوسغارتن (Kosegarten)، بمناسبة ندوة أكاديمية عام 1818 مقالة تحتوي على نص مصحوب بالترجمة لثلاث قطع من ذلك المختصر.

وهكذا كان كوسغارتن الباحث الأول الذي قدم إلينا بعض المقاطع من الرحلة، الأمر الذي مكّن أحد الجغرافيين من التعرف على مسالك السودان ... لقد نشر كوسغارتن ثلاث مقتطفات من ذلك المختصر : أحداها عن رحلة ابن بطوطة إلى إفريقيا، والثانية عن رحلته إلى بلاد فارس، والثالثة عن رحلة ابن بطوطة إلى مالديف، وإضافة إلى هذا أعلن كوسغارتن عن نيته في أن يقوم بنشر سائر المختصر، لكن مشروعه هذا لم يتم ...

إلا أن أحد تلامذته أبيتز (Apetz) قام عام 1819 بنشر مقتطفة رابعة من ذلك المختصر عن بلاد الفلفل والأبزار : الملبان (Malabar).

وقد شهدت نفس السنة 1819 ظهور رحلة في بلاد النوبة للمستشرق بوركهارت سالف الذكر، وفي الملحق الذي صحب هذه الرحلة للنوبة نجد تعليقا يتصل بابن بطوطة. وقد تبين أن بوركهارت يمتلك مختصراً آخر أكثر ضبطاً من المختصر الذي اشتغل عليه سيتزن وكوسغارتن وأبيتز.

ونذكر من الآن أن بوركهاردت أنصف الرحالة المغربي ابن بطوطة عندما أضفى عليه النعت بأعظم رحالة يقوم بتسجيل مذكراته في العصر الوسيط، وهي الشهادة التي نرى البروفيسور أندري ميكيل بعد قرن وثلاثة أرباع القرن يزكيها على نحو ما كان من الكاتب الانجليزي أبيركرومبي والاكاديمي الفرنسي جان دورميصون (3).

(2) توفي جوهن لودويج بوركهارت بالقاهرة 17 أكتوبر 1817. عهدت إليه الشركة الإفريقية بلندن بزيارة داخل إفريقيا، ونظراً لتمكن بوكهارت من اللغة العربية ومن معرفة الدين الإسلامي، فقد تنكر في صفة مسلم، وسافر من القاهرة للنوبة عام 1813 ثم زار مكة والمدينة (15-1814) وشبه جزيرة سيناء عام 1816 وأخذ يستعد للقيام بسفر طويل في إفريقيا عندما داهمه المرض ... له من الكتب رحلة إلى بلاد النوبة 1819، ورحلة في سوريا والأرض المقدسة 1822، ورحلة للجزيرة العربية عام 1829.

(3) يراجع الفصل السابق بعنوان : الأربعة الذين كانوا وراء إنجاز الرحلة...

ولم يكن ذلك المخطوط المختصر المكتشف - ونسخه ثلاث - من لدن بوركهاردت غير "المنتقى" الذي ألفه العالم محمد بن فتح الله البيلوني الذي تحدثنا عنه عند تعرضنا للنسخ المخطوطة من ابن بطوطة، وقد انتقل المخطوط بعد وفاة البيلوني - إلى مكتبة جامعة كيمبريدج. وعلى هذا المخطوط، وتحت إشراف الجمعية التي تعني بترجمة المكتبة الشرقية اشغل العالم المستشرق صامويل لي (Samuel lee) فترجمه إلى الإنجليزية وزوده بعددٍ من التعليقات المفيدة.

وعن هذا المختصر قال دوزي كلمته الصادقة التي سجلها عند الحديث عن مخطوطة ابن بطوطة التي كان يمتلكها المؤرخ الإسباني دي كايانكوس De Gayangos على ما أسلفنا . وأحب أن أضيف هنا معلومةً أخرى، تلك أنه إلى جانب (منتقى) البيلوني، وجدنا في المشرق، وبالذات في مصر (منتخباً) آخر للرحلة مجهول المؤلف ولكنه عرف بعنوان "مختصر الأزهرى" على ما قلناه...

وبعد هذا الحديث عن هذه المختصرات للرحلة، أنتقل إلى (الرحلة) في نصها الكامل، وعلى ما عرفت به بعد في التاريخ المعاصر بسفرها الأول والثاني.

وهنا نلاحظ أن المستشرق البرتغالي الأب جوزي دي سانتو انطونيو مورا (P. José de Santo Antonio Moura) قام عام 1797 بترجمة السفر الأول من الرحلة الأصلية إلى البرتغالية ونشرته "الأكاديمية" في لشبونة عام 1840 على ما أسلفناه...

وهذه الترجمة تقوم على مخطوط كان هذا الأب اشتراه أثناء مقامه بمدينة فاس عندما سحب السفارة البرتغالية - ترجماناً - إلى بلاط العاهل المغربي السلطان مولاي سليمان عام 1211-1212 = 1797-1798 قريباً من تاريخ مقام ضومباي بطنجة وكذلك تاريخ مقام دولابورط بها وبمدينة الصويرة...

وفي مقدمته يؤكد الأب مورا أنه قام بترجمة أمينة لهذا الجزء مضيفاً إلى هذا أن المخطوط مكتوب بخط جميل ومعتنى به أكثر ما يكون الاعتناء، بل إنه (أي الأب مورا) يعتقد أنه منقول مباشرة من النسخة التي كتبها ابن جزي بخطه (4)

ومما يلاحظ أن الأب (مورا) لم يبدأ الترجمة إلى البرتغالية إلا من الفقرة التي تتحدث عن خروج ابن بطوطة من طنجة لأنه - على ما قال - لم يعثر على الورقتين الأوليين لهذا السفر، وفعلاً فإن المخطوط كما وقفت عليه في مكتبة الأكاديمية العلمية بلشبونة عدة مرات مبتور الورقات الأولى ...

José de Santo Antono Moura : Viagens exetensas e di Latadas do célebre Arabe (4)

Abu-'Abd Allah, mais conhecido pelo nome de Ben-Battuta, Lisboa, 1840.

وقد كان مما لوحظ على عمل الأب مورا أنه أسقط الآيات الشعرية من حسابه فلم يترجمها ! بل وقد أهمل كلَّ النقول عن ابن جبير إلخ ... أكثر من هذا . لقد حذف بعض المقاطع برمَّتْها، مثلاً ما يتصل بعلماء الإسكندرية... وقد برَّرَ هذا الصنيع منه بقوله : إنَّ اللائحة واسعة ومزعجة . وهكذا كان عمله عند ذكر ملوك مصر وقُضاتها وعلمائها وأعيانها ... وكان هذا فعله وهو يصف مكة والمدينة ... إنَّ ما حذفه كان يوازي رُبع السفر الأوَّل، علاوةً على تساهله في ضبط المواقع الجغرافية والشخصية على ما لاحظته الباحثان المعروفان رينو (Reinaud) ودوزي (Dozy).

والحديث عن محاولة الأب مورا يجرُّنا إلى الحديث عن بقية من حاولوا ترجمة الرحلة. ... وهنا لا بد من التذكير بأن هناك أجزاء كثيرة ومهمة من الرحلة الأصليَّة أمست مترجمةً إلى عدة لغات ...

وقد كان في أولها قطعة جيِّدة تتعلق بالسُّودان ترجمها البارون دوسلان مصحوبة بعددٍ من التعليقات، ومتبوعة - وهذا مهمٌ - بخطاب بعث به دوسلان إلى رينو حول المخطوط الأصلي للرحلة (5).

وقد أتى بعد هذا إدوار دولوريي (Edouard Dulaurier) فقدم إلينا في (جورنال أسياتيك (6)) النصَّ والترجمة مصحوبين بالتعليق للقسم من الرحلة الخاص بجزر الأرخيبيل الهندي، ثم قام كلُّ من ديفريميري (Defremery) وسانكينيتي (Sanguinetti) مرَّاتٍ متلاحقةً بترجمة أطرافٍ واسعةٍ من الرحلة الأصليَّة. وهكذا نُشِر، بادئ الأمر، القسم الخاص برحلة ابن بطوطة إلى فارس وإلى آسيا الوسطى (7)، ثم كان الحديث عن الرحلة إلى القِرَم وقفجق (8) ثم أيضا الرحلة إلى آسيا الصغرى (9)... ثم الفصل المتعلق بالسلطان المغولي الذي كان يحكم العراقيين : عراق العرب وعراق العجم ويحكم كذلك خراسان وهو السلطان أبو سعيد بهادور (10) طبعاً كلُّ هذه الأعمال كانت مصحوبة بالتعليق التي يقتضيها الحال آنذاك.

وفي بداية سنة 1852 قدَّم شيربوتو (Cherbonneau) أستاذ العربية بقسطنطينة ترجمةً مختصرة لقسم أول من الرحلة إلى أن أخذ ابن بطوطة طريقه نحو سوريا، علاوة على المقدمة

Journal Asiatique, Mars 1843 P. 481. (5)

Journal Asiatique, Fév. in 82 de 96 pages, Mars 1847 (6)

Nouvelles annales des voyages, janv., Avril, Juill. 1848. (7)

Journal Asiatique, Juillet et Septembre 1850. (8)

Annales des voyages, Décembre 1850 Janv. mars, Avril 1851. (9)

Journal Asiatique, Fev., Mars 1851. (10)

التي حررها ابن جُزَي (11) ، ولم يكن تحت يد الأستاذ شيربونو غير مخطوطةٍ واحدةٍ حديثة العهد، جداً الأمر الذي، ربما، يفسر الأخطاء التي احتوت عليها الترجمة.

وهكذا ومن خلال ما تقدم أخذنا فكرةً عن الصُّحوة التي أعقبت المبادرة الأولى التي قام بها المستشرقون الألمان...

لكن العمل الذي نبقى مدينين له بكل التقدير هو ذلك الذي قام به فيما بين عام 1853-1858 – وبتكليفٍ من الجمعية الآسيوية – كلُّ من ديفريميري (C. Defremery) وسانغيتيني (B. R. Sanguinetti) سالفَي الذِّكر، ذلك العمل الذي تمثَّل في نشرهما للرحلة مترجمةً بكاملها في أربعة أجزاء، وقد شجعهما على ذلك العمل ما أمست الخزانة الملكية بباريز تتوفر عليه من نسخ ثلاث مخطوطة لرحلة ابن بطوطة (12).

وبفضل ظهور المجلِّدات الأربع للرحلة مصحوبةً بالترجمة الفرنسية أمست رحلة ابن بطوطة في متناول العالم الغربي، بل وحتى في متناول العالم العربي والإسلامي الذي كاد أن يجهل كلَّ شيءٍ عن رحلة ابن بطوطة !!

إن مبادرة هذين الرجلين نُبِّهت، وبشكل بارز، كلُّ الذين كانوا بحاجة إلى أن يعرفوا أكثر عن الجانب الجغرافي للرحلة وكذا عن الجانب التَّاريخي والأنتروبولوجي. وإذا كان الاثنان قد أسهما بصفة جيِّدة في بعث هذا التراث المغربي الكبير من مرقدته، فإن هناك شخصياً ثالثة أسدت معروفاً لا ينسى لذلك التراث، ويتعلق الأمر بالأستاذ الراحل هاميلتون أليكساندر روسكين كيب H. A.R. Gibb الذي قام بترجمة معظم الرحلة إلى اللغة الانجليزية منذ أواخر العشرينات (13)

ولم يكتف كيب بالترجمة الحرفية ولكنه كان يحاول أن يصل إلى أسرار المعنى. أكثر من هذا قام السير كيب بتحديد طائفةٍ من الأعلام الجغرافية ومواقعها ما أمكنه ذلك، وقد قام إلى جانب هذا بالعمل على التعريف بعددٍ من الشخصيات التي وردت في صلب الكتاب ذاكراً في أغلب الأحيان مصادره ومراجعته. ويصح القول بأنه لا يمكن للمهتم برحلة ابن بطوطة أن

(11) Nouvelles Annales des voyages, Fev., Mars, Avril, Mai 1882.

(12) حتَّى أيامنا الأخيرة لم يتردد ذكر لغير هذه المخطوطات الثلاث على ما نقرأه في بحث مُوني (Mauny) وجماعته عن إفريقيا مع العلم أننا نتوفر اليوم على نحو الثلاثين على ما أسلفناه.

(13) كانت لي مراسلات مع الأستاذ كيب عندما كنت أحقق تاريخ (المن بالإمامة) لابن صاحب الصلاة بعد أن سمعت أنه بصدد نشره، وقد أجابني بأنه مهتمٌ بابن بطوطة – المن بالإمامة، بيروت 1987 ص 36

Hopkins : IBN SAHIB AL SALAM. Ency. ISLAM.N.E

يستغني عن المجهود الذي بذله هذا الرجل في سبيل تصحيح ما قام به السابقون مما استفدنا منه بطبيعة الحال (14).

وقد كان كيب نشر قبل إصدار الجزء الثالث دراسة نقدية حول رحلة ابن بطوطة في آسيا الصغرى وفي روسيا¹⁴ بمناسبة تكريم الأستاذ الراحل ليفي بروفنصال (15).

ومادُمنا في ذكر كيب نسجّل هنا أنه بعد وفاته اهتم أحد الباحثين بنشر الجزء الرابع من ترجمة الرحلة إلى الإنجليزية، ويتعلق الأمر بالأستاذ بيكينغام Beekingham الذي قام عام 1994 بإصدار هذا الجزء وأعدّ في المقدمة وفي بعض التعليقات بأنّ مجلداً خامساً في طريقه إلى الظهور خصّصه، فيما يبدو، للفهارس وللجانِب الكرونولوجي والتوثيقي...

وقد كان في صدر من استفاد من عمل كيب، المستشرق الروسي أ. يو. كراتشكوفسكي (ت 1951) في كتابه القيم "تاريخ الأدب الجغرافي العربي" الذي ترجمه الزميل الراحل صلاح الدين عثمان هاشم.

لقد قال عن ابن بطوطة: "إنه منافس خطير لمعاصره الأقدم منه تاريخاً ماركو بولو. ومن الطبيعي - يقول كراتشكوفسكي - أن ابن بطوطة الطنجي كان له إحساس فطري ذاتي بظروف حضارة العالم الذي يصفه أكثر مما كان لدى ماركو بولو البندقي وإن وصف الرحالة المسلم لخط سير رحلته كان ادعى إلى الثقة مما عليه الحال مع معاصره المسيحي (16).

وقد قام الأستاذ روس دان (Ross E. Dunn) في كتابه باللغة الانجليزية: (مغامرات ابن بطوطة) بنشر عرض للرحلة ولو أنه كان يحكي عن ابن بطوطة بأسلوب خاص، ولكنه زود كتابه بتعليق وبخرائط جد مفيدة (17).

وقد ظهر عالم تشيكي جليل قام بدراسة نقدية رائعة للرحلة خاصة ما يتصل فيها بتحديد المراحل والمواقع والمسافات مقرونةً بتحديد الأزمان والظروف، ولا اعتقد أن احداً يستطيع أن يجد من الوقت ومن الصبر ما يمكنه من القيام، بأناقة وتوادة، من ملاحقة

(14) صدر عن السيد هاميلتون كيب منذ عام 1929 :

Selections from IBN Battuta in ASIA and Africa.

ثم أعيد طبعه ولكن من غير أن يحمل اسم كيب !! ثم صدرت عنه 1956 ترجمة الأجزاء الثلاثة بعنوان (The Travels of IBN Battuta) عن الدار . (The Hakluyt Society) ، ثم أعيد طبعها من لدن كيمبريدج 1958-1959، ثم صدر الجزء الثالث عام 1971 مع وفاته.

Etudes d'Orientalisme dédiées à la mémoire de Lévi-Provencal. Paris 1962. (15)

وقد نشرها أيضا هاميلتون كملحق في آخر الجزء الثاني لترجمته للرحلة.

(16) كراتشكوفسكي : تاريخ الأدب الجغرافي العربي، طبعة ثانية مصححة ومنقحة، دار الغرب الاسلامي، 1987=1408. ص 456.

Rosse Dunn : The Adventures of Ibn Battuta, Groom Helm, London and Sydney 1986. (17)

ابن بطوطة وكشف هفواته والوقوف على فجواته على نحو ما قام ذلك المستشرق التشيكي العالم المتمكن الزميل إيغان هريك الذي قرأنا له بحثاً جدياً مفيداً في براغ أوائل الستينات (18) قبل أن يتوفاه الله عام 1993 .

وقد تهافتت جهات أخرى ممن تنتمي للعالم الناطق باللغة الانجليزية على الاستفادة من الرحلة بعد ظهور الترجمة الانجليزية، وهكذا اتسعت دائرة المعرفة بها والاطلاع عليها أكثر فأكثر ...

هذا وقد قرأ الناس ترجمة الرحلة كلاً أو بعضاً بعددٍ من اللغات الأخرى غير الفرنسية والانجليزية، فترجمها الدكتور هانس ثون مزيك (Hans Von Mzik) إلى الألمانية (19) ... وترجمها إيغان هريك (Ivan Hrbek)، سالف الذكر، إلى اللغة التشيكية، وترجمها إلى الإيطالية كابريلي (Gabrieli) عام 1961 (20)، وترجمت إلى اللغة التركية على يد لجنة وزارة المعارف وأواخر عهد العثمانيين في خمسة مجلدات (21)، ... وقد ترجمت إلى اللغة الفارسية من لدن الدكتور الزميل محمد علي موحد تحت عنوان : "سفرنامه ابن بطوطة" (22)، وإلى اللغة السويدية وقد قام بترجمتها هيرمان المكيست (Herman Almquist) وخاصة منها الفصل الخاص بتحريك ابن بطوطة من طنجة إلى الاسكندرية، هذا إلى ترجمتها للغة الهندية واللغة الأرمنية، واللغة اليابانية واللغة الإسبانية (23).

وعلمت أثناء زيارتي لسمرقند صيف 1974 أن جماعة من المحققين يعكفون على مراجعة ترجمة للرحلة باللغة الروسية. وقد أهدت لي أثناء زيارتي للصين ترجمة كاملة للرحلة باللغة الصينية (24) عام 1984. لقد ناهزت الترجمات العشرين، ونحن على يقين أن هناك ترجمات أخرى لا نعرفها، وكأن ترجمة واحدة للرحلة لم تكن كافية لأصحاب تلك اللغة،

The Chronology of Ibn Battuta Travels, Archiv Orientalni XXX, Prague 1962. (18)

Die Reise des Arabers Ibn Battuta druch Indien und China, Himbung 1911. (19)

F. Gabreli : Viaggiatori arabi, biblioteca Sansoni Firenze Viaggi di Ibn Battuta Scelta (20)
E Versione dall Arabio Di Francesco Gabrieli. Sansoni Editore Firenze 1961 - Ibn Battuta Viaggiatore Maghrebion, Universita de Gagliari, Istituto di Studi Africani.

(21) يعني عام 1917 ، ولها ترجمة أخرى تسمى (تقويم وقائع) كما يؤكد ن. محمد الفاسي (مجلة المغرب غشت 1934) هذا ونشكر د. أكمل الدين إحسان أوغلي، على فاكسه لـ 1993/12/18

(22) استفدت من مقامي سفيراً لبلادي بطهران حيث اكتشفت المزيد من المعلومات عن حضور «اللغة الفارسية» في الرحلة فأجدد الشكر لأصدقائي الذين أفادوني هناك أو في سفارة إيران بالمغرب...

(23) ارجو أن أجدد الشكر لسعادة الزميل السيد علي بنبوشتي سفير المغرب في مدريد الذي بعث لي بطبعة جديدة للترجمة الإسبانية تمت عام 1993.

(24) كانت الترجمة الصينية من عمل الأستاذ ماجين بونغ أستاذ اللغة العربية وقد أهدها لي الأستاذ شين جيا من نفس الجامعة، وهو قديم كلية اللغات الشرقية.

فوجدنا من بين أصحاب اللغة الواحدة مَنْ ينافس زميله في البحث عن خفايا الرحلة فيقدم لنا رحلة ابن بطوطة باللغة الفرنسية أو الانجليزية أو البرتغالية أو الألمانية في بحوث وترجماتٍ أخرى بأساليبٍ أخرى. ومن هذا ما ظهر 1990 عن مؤسسة (لاديكوفيرت) "La Dé-couverte" بباريز من تقديم وتعليقٍ في ثلاثة أجزاء للأستاذ صطيفان بيرازيموس (Stéphane Yerasimos) اعتمد فيها أساساً على الناشرين الفرنسيين السابقين وعلى أعمال السَّير هاميلتون كيب.

هذا إلى جانب العمل السابق الذي قام به 1968 فانسان مونطي (V. Monteil) عندما أعاد نشر الرحلة وزودها، بدوره، بتقديم جيّدٍ وتعليقاتٍ مفيدة اعتمد فيها على عمل العالم التشيكي إيفان هريك سالف الذكر، هذا إلى البحوث المركزة التي عززت جانب الرحلة من أمثال بحث العالم الفرنسي الأستاذ ر. موني وفريقه، والأستاذ أ. ميكيل وأمثالهما كثير (25). وينبغي أن نؤكد أن معظم هذه الترجمات - إن لم نقل كلها - تصحب بتعليقات لا غنى عنها للقارئ، بل أكثر من هذا فائدة أن بعض هؤلاء الأساتذة قاموا بوضع مقدماتٍ لكل جزء من الأجزاء حتى يجعلوا القارئ الأجنبي عن العربية في الصورة الكاملة لفهم العالم الإسلامي وتقاليد، وفهم تاريخ دوله على ذلك العهد...

لا حظنا هذه المبادرة ابتداءً من الناشرين الأولين ديفريميري وسانغينيّتي وانتهاءً بالسَّير هاميلتون كيب والأستاذ بيرازيموس وأخيراً بالأستاذ طوماس ج. ايبركرومبي (T.J. Abercrombie) الذي قام عام 1991 برحلةٍ فريدةٍ من نوعها سار فيها على خطى ابن بطوطة بتكليفٍ من المجلة الأمريكية الذائعة الصيت : "ناشيونال جيوغرافيك" (26) (National Geographic) ...

ونذكر إلى جانب كل ذلك العطاء الجَمّ الذي قدمته إلينا الدُّراسات الغربية فيما يتصل بابن بطوطة أننا نرى مما يثري هذا الموضوع أن نشير إلى بعض المؤاخذات التي لنا على جانبٍ من تلك الأعمال بالرغم من أنها مؤاخذات جدّ محدودة ...

R. MAUNY... EXTRAITS TIRES des voyages d'Ibn BATTUTA-DAKAR 1966 (25)
André Miquel : IBN BATTUTA, ENCY de l'Islam 1968 - Les Africains, PARIS 1977
P. 117-140.

العرب والإسلام وأوروبا بيروت 1993 ص 252.

(26) بدأ طوماس إيبركرومبي يفكر في رحلةٍ موازية لرحلات ابن بطوطة، ووافقته (ناشيونال جيوغرافيك) على ذلك وكلفت الرحلة مائة ألف دولار على الأقل! وقد صدر هذا العدد في دجنبر 1991 بمناسبة احتفال العالم القديم والجديد بذكرى اكتشاف أمريكا ... ومن المعلوم أن هذه المجلة تُصدر زهاء عشرة ملايين نسخة يلتمها المشتركون والمتخصصون ... وقد تهافتت المجلات على نقل تلك المعلومات، مثل مجلة (المجال) الأمريكية في عددها 255 يونيه 1992، ومجلة (الفيصل) السعودية، (أكتوبر 1992) بعد أن كانت وكالة المغرب العربي للأنباء عممت مشكورةً الخبر عن ذلك العدد من مراسلها في واشنطن.

هناك بعض الكلمات المغربية التي استعملها ابن بطوطة بحكم أنه كان يعيش معها، هاته الكلمات لم تجدُ عند باحثينا عناية بها للبحث عنها في الفضاء المغربي فراحوا يبحثون عنها في قواميس بعيدة عن بيئتنا!!!

وأذكر على سبيل المثال كلمة (الفُقَاع) المغربية التي تعنى بكل بساطة : الفُطْر أو الكمأة لكن زملاعا رأوا فيها ما يوحي بنبذ الشعير...!

وإلى جانب الفقاع نذكر كلمة مغربية أخرى : بوقينية التي حيرت أصدقاغا فوضع بعضهم علامة استفهام عليها، وراح بعضهم يبحث عن معني لها من خلال معنى القينية عند المشاركة، مع أن الكلمة معروفة في شمال المغرب الذي ينتسب إليه ابن بطوطة، وهو نبات قصير يكثُر في المناطق الجبلية يستعمل لعدة أغراض. وقد حُفِظ في الأمثال المغربية هناك : "غرسهُ حَبَقٌ فخرج لي بوقينيه" (27)

ولقد تعب الناشران في البحث عما تُترجم به كلمة (البوجات) المستعملة في المغرب بمعنى : الهودج أو المحفة التي تحمل فيها العروس، فراحا يبحثان عن معناها في اللغات الآسيوية . وقد التبستُ عليهما كلمة القرية (كهدية) فقرأها القربة بالباء ! (IV-146)

ونذكر إلى جانب هذا كلمة (المقيرة) التي استعملها ابن بطوطة نعتاً للجنة عندما وقع أسيراً بأيدي الهنود وغدا مديناً بحريته لشاب هندي أعطاه الرحالة المغربي جيته - وكانت من نوع رفيع - فأعطاه الشاب الهندي جبة مقيرة بالية . هنا بالرغم من أن الناشرين الاثنين يريان أن النسخ التي يتوفران عليها تكتب المقيرة فانهما - كما يؤكدان في التعليق - لم يتردد ا في أنها (المنيرة) بالنون عوض القاف وراحا يبحثان في الأصل الفارسي عن الكلمة وترجماما بالفعل بأنها آتية من النيلة الفارسية، ومع أن كلمة مقيرة معروفة إلى الآن عند المغاربة بمعنى وسخة كأنها مطلية بالقار، يقال ثوبه مقير يعني عليه طبقات من الأوساخ ...

والجدير بالذكر أن المخطوطات التي تتوفر عليها بما فيها مخطوطة كايا نغوس والخزانة الملكية والخزانة العامة، وفيها ما نعتقد أنه بخط الرحالة المغربي، كلها وبدون استثناء ترسمها مقيرة على نحو ما نعرفه نحن اليوم.

وقد كان من هفوات الترجمة أنه في معرض الثناء على زوجة له طيبة المعاشرة، ذُكر أنه إذا تزوج عليها بخرت ثيابه، فقد ترجما (تزوج عليها) بما يفيد أنه (تزوج بها) وقد كان من التعسف تفرقتهم - في الترجمة- بين كلمة العشارين (IV-204-275)

وقد كان مما أثار انتباهنا - وقد وقفنا في (مالديف) على اللوحة التي تنص على اسم

(27) محمد أخريف : مفهوم بعض الأسماء والعبارات عند ابن بطوطة، ملتنقى طنجة حول ابن بطوطة، تنظيم مدرسة الملك فهد العليا للترجمة - أكتوبر 1993.

المغربي الذي أدخل الإسلام إلى تلك الجزر- أن بعض المشتغلين بابن بطوطة، وهو (بيرازيموس صطيفان) رأى أن ينتزع تلك "البطولة" من "البربري" ويعطيها إلى التبريزي نسبة إلى مدينة تبريز بالرغم من أنه اعتمد في الترجمة أساساً على الناشرين الاثنين ! لكنه أي صطيفان رأى في هذه المرة أن يعتمد ليس على الاثنين لكن على آخر اسمه فوربس Forbes الذي اعتمد بدوره على مخطوطة كان صاحبها يجهل كل ما كتبه ابن بطوطة قبله بأربعة قرون عن إسلام جزر مالديف (28) !

وإذا كان ييرازيموس فضّل أن يعطي البطولة للتبريزي، فإن العالم التشيكي هربك رأى أن القصد بالبربري إلى أحد المنتسبين لبلاد الصومال نظراً لأنها أقرب جغرافياً إلى مالديف ! وكأن هربك لم يقرأ عن اجتماع محمد بن عمر التازي البغدادي بالخليفة العباسي المعتمد (ت 289=902) على ما نجده عند التنوخي في كتابه (نشوار المحاضرة)، ولم يقرأ عن المقدسي في كتابه "أحسن التقاسيم" وهو يجتمع بعدد من علماء الأندلس بمكة عام 377=987.

هذا إلى أنهما أي الناشرين السابقين أحياناً لم يترئياً قليلاً لتقديم معلوماتهما عن بعض المواقع الجغرافية في المغرب. وفي هذا الصدد ينبغي أن نرجع إلى الجزء الأول من عملهما ص 84 ، والجزء الرابع ص 312. حيث تكررت ترجمة (الزاوية) التي انشأها السلطان أبو عنان بفاس، بالمدرسة البوعنانية! مع أن القصد إلى منشأة أخرى غير المدرسة يقول ابن بطوطة إن العاهل بناها بخارج حضرته، ومعلوم أن أبا عنان أنشأ هذه المعلمة الكبرى كفندق لإيواء الضيوف على مقربة من وادي الجواهر وكانت آية في النقوش والرسوم المجسدة على ماسنرى في الملاحق هذا إلى أعلام جغرافية أخرى وقع فيها الخطأ عندهما فسرى إلى من قلدهما. ونذكر على سبيل المثال (ج، 2، 196) ظفار الحبوضي التي نقل الاثنان أنها ظفار الحموض على ما سنرى عند التعليقات على صلب النص.

ونحن نتحدث عن الاسماء الجغرافية في الرحلة لاحظنا أن هناك عدداً من الأعلام لم تتل حظها من البحث والتنقيب على نحو ما كان عليه الأمر في وادي قرّة بالأندلس، وجناتة، ودار الطمع بالمغرب على ما سنرى في التعليقات.

وقد اعترضتنا بعد هذا انسياقات أخرى كان عليهما أن يترئياً فيها، مثلاً حديثهما (ج 1 ص 155) عن الأديب أبي الفتيان جُبُوس عوضاً عن أبي حُبُوس الذي هو الصواب.

(28) التازي : أقدم نقش عربي في مالديف يتحدث عن المغرب، مجلة البحث العلمي العدد 40 السنة 25 - 1410-1411 = 1990-1991- المؤتمر الدولي حول الاستشراق، تطوان، نونبر 1996.
IVAN HRBEK : Ibn Battūta and The Maldivian Islands Expeditions - Prague 1992 .

وحديثهما (ج 1، 191) عن الشاعر شرف الدين ابن محسن عوضاً عن الشاعر أبي المحاسن عُنين الذي هو الصواب.

ومثلاً ما ورد (ج 1، 222) عن كتاب المفهم في شرح صحيح مسلم للقرطبي، هذا الكتاب سمي عندهما انسياقاً مع إحدى المخطوطات (المعلم) الذي الفه المازري مع أن الصواب كما هو معلوم : المفهم، وقد كان مما ورد عندهما (ج 1، 230) نسبة مدرسة هامة بالصالحية في دمشق إلى ابن عمر مع أنها لأبي عمر على ما هو في المخطوطات الموثوقة. وقد كان مما لفت نظرنا ما ورد عندهما (ج 1، 248) حول العلامة ابن الشحنة الحجار، فقد نقلنا معاً أنه الحجازي عوض الحجار ... وقد كان مما وقفنا عليه عند الناشرين المذكورين (ج 1 ص 252) ما ورد حول الشيخ (البجدي) بالباء ثم الجيم فلقد تحرف عندهما إلى النجدي، هذا إلى خطأ آخر في نفس الجزء والصفحة (1، 252) ويتعلق الأمر بجمال الدين أبي المحاسن يوسف المزني الذي رسم خطأً المزني (بالتون)، الأمر الذي سار عليه كل الذين نقلوا عن الاثنين دون روية ...!

وفي الأعلام الشخصية التي كانت تحتاج إلى التصحيح ما ورد عندهما (ج II ص 83) حول روز جهان القبلي عوض روز بهان القبلي الذي هو الصحيح.

وقد كان من الأخطاء التي أثار الانتباه ما ورد من حديث عن ابن شبرين (بالباء) السبتية نسبة إلى سبتة المغربية، هذا العالم تحول اسمه عندهما إلى ابن شيرين (بالياء) عوض الباء كما تحول السبتية إلى البستي نسبة إلى بُست، وبأ بعد ما بين سبتة وبُست !! وفي حديثهما عن ابن بطوطة وهو بتونس عائداً من المشرق تحول عندهما (ج 4، 330) اسم زيان بن أمديون العلوي وزير السلطان أبي الحسن وصهره وظهيره إلى ابن أمريون بالراء عوض الدال.

ومثلاً (ج 4 ص 331) تحول اسم الأبلي نسبة لأبلة (AVILA) في الأندلس إلى الأبلئي نسبة إلى الأبلة في البصرة !

والملاحظ أن هذه الهفوات وقع في معظمها جلّ الذين اعتمدوا على النسخة الفرنسية من الناشرين للأحقين على ما سنرى...! وقد كان من غريب ما وقع فيه المترجمان أن تلتبس عليهما في البداية كلمة (الصاحب) التي كان يقصد بها ابن بطوطة : الصاحب بن عباد، بكلمة (الصاحب) التي تعني الصديق (ج 2، ص 16) !

لنقرأ هذه الفقرة في الرحلة تعليقاً على أن ماء مدينة البصرة غير جيد، قال ابن جرّي : ألوان أهل البصرة مصفرة، حتى ضرب بهم المثل، قال بعض الشعراء وقد أحضرت بين يدي الصاحب أترجة.

لله أترج غمداً بيننا معبراً عن حال ذي غبرة

كما كسا الله ثياب الضنا أهل الهوى وساكني البصرة!

الشاهد عندنا في أحضرت، الهمة مضبوطة عند الاثنين بالفتح وقد ترجمت هكذا :

Un poète de mes amis, à qui je présentai un citron composa ces vers:

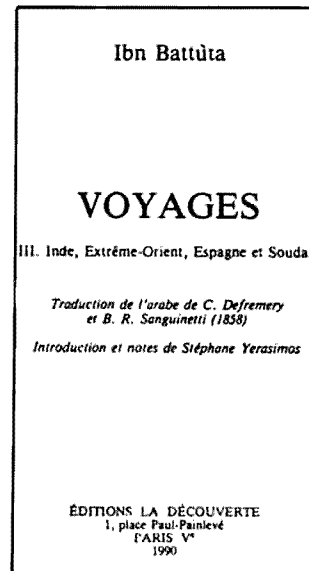
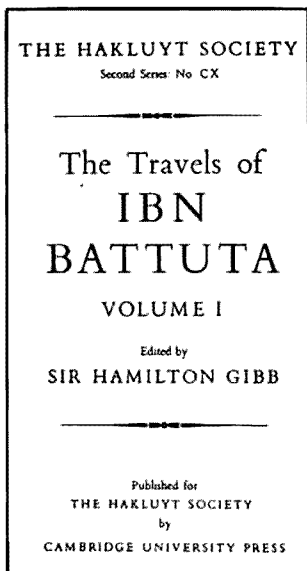
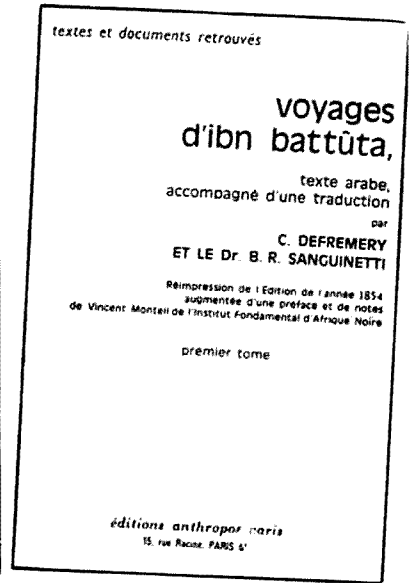
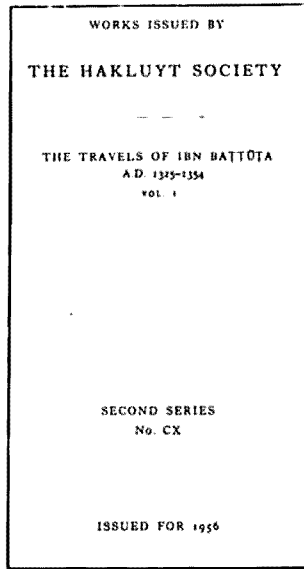
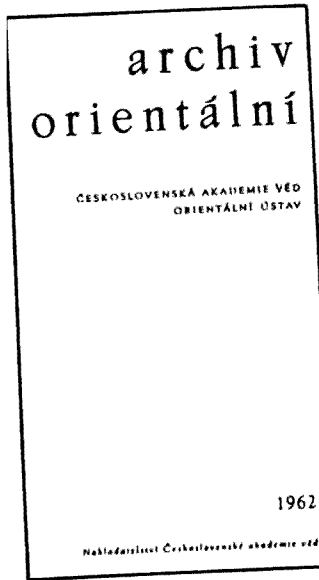
ومن هذا المعنى نذكر التباس كلمة السَّفَر بكسر السين وتسكين الفاء، بمعنى الجزء أو
المجلد، بكلمة السَّفَر بفتح السين والفاء، التباس ذلك على بعض التراجمة الإنجليز فكان في
بعض الأحيان يترجم كلمة السَّفَر بـ (Journey) !!

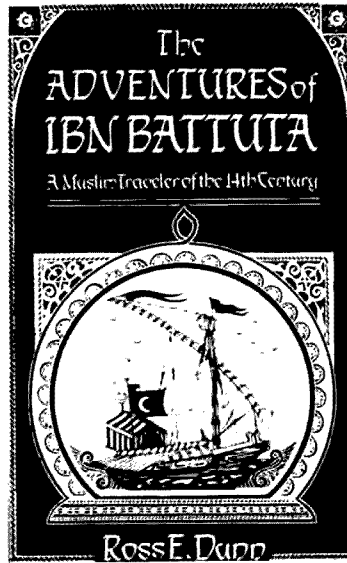
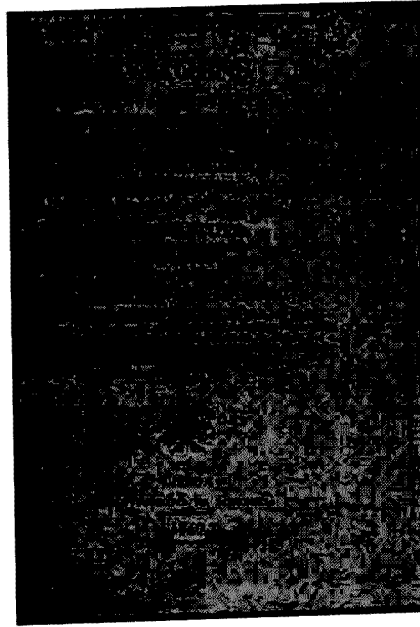
ومع كل هذا فإنه لا يسعنا إلا أن ننوه بالعمل الجاد الذي قام به التراجمة من مختلف
الجنسيات من أجل بعث رحلة ابن بطوطة من مرقدتها وجعلها في متناول الجميع وبمختلف
الوسائل...

والحقيقة أنني لم أسمع في الدنيا عن رحلة نُقِلت من لغتها الأصلية إلى لسان ثان، ثم
ترجمت من ذلك اللسان الثاني لتعود إلى لغتها الأولى بصياغة حديثة، ولقد تحقق ذلك في
رحلة ابن بطوطة التي ترجمها غيرمو غوسطافينو عن الإسبانية بأسلوبه العربي الذي كان يرى
أنه أكثر إثارة وأوفى إشارة (29)!!

وقد لذ لي - وأنا أزور دول القارة الأمريكية التي لم يصلها ابن بطوطة - أن أبحث : هل
ما إذا كان له صدئ هناك، ولشد ما كان استغرابي وأنا أقف على عشرات البحوث التي كتبها
أمريكيون بل واستراليون عن هذه الرحلة العظيمة التي لن ينتهي الحديث عنها...

(29) غيرمو غوسطافينوغيانت : الرحلة الكود ابن بطوطة، دار النشر المغربية - تطوان 1950 .





اهتمام الكتاب الحرب بالرحلة



اهتمام الكتاب العرب بالرحلة ...

والآن وقد ألمنا بعض الشيء بعمل المستشرقين من أجل رحلة ابن بطوطة، نرى من المفيد أن نخصص هذا الحيز لما قام به الزملاء العرب كذلك من جهودٍ متنوعةٍ مشكورةٍ للإستفادة من الرحلة...

وأرى من المفيد، منذ البداية، أن أذكر بأنه بالرغم مما ظهر في المشرق من طبعات عديدة للرحلة منذ أواخر القرن الماضي وبالضبط 1288 هـ 1871م إلى اليوم فإن كل تلك الطبعات، وبدون استثناء، إنما كانت منقولةً من الطبعة الباريزية، أي إنه لا يوجد ناشراً واحداً قام بمبادرةٍ من عنده للاعتماد على مخطوطاتٍ جديدةٍ غير التي اعتمد عليها الناشران الفرنسيان : ديفريميري وسانغينيي، بل لم نجد واحداً من زملائنا من كلف نفسه حتى زيارة المخطوطات الباريزية للقيام ببعض المقارنات والمفارقات ...!

ولكن ما اعتمد الناشر على الطبعات السائرة، وجدنا بعضهم يقتصر على اعتماد هذه "الطبعات" فيما ترسمه وتكتبه، فيقول مثلاً : بعض الطبعات ترسمه كذا وبعضها تكتبه كذا ! وكأنَّ الأصول المخطوطة مفقودة (1) !

وفي مصر التي تعتبر - على مرِّ العصور - بحق رائدة الفكر وعاصمة الكتاب العربي، فإن الرحلة لم تشتهر إلا عندما صدرت كاملةً في باريس عام 1853=1858 !. فهنا تحركت الهمم لطبعها بمصر نقلاً - بالحرف - من الطبعة الفرنسية، ونقول بالحرف ونحن نقصد إلى أن الناشرين التَّابعين لم يبذلوا أيَّ جهد حتى في تصحيح نسبة الديباجة لابن جزي وليس لابن بطوطة على ما ندرکه من قراءة السطور الأولى للمقدمة ...

وقد تمَّ هذا الطبع أولاً بمطبعة وادي النيل بتصحيح أبي السعود أفندي (2) في منتصف جمادى الثانية 1288 هـ = أول شتنبر 1871 م على أصله المطبوع مع ترجمته بالفرنساوية بمدينة باريس في سنة 1858 ميلادية كما تقول هذه الطبعة.

وتحركت في بداية هذا القرن 1322 هـ 1904 م همة أحد أبناء فاس فتطوَّع الشريف مولاي أحمد بن عبد الكريم القادري الحسني المغربي الفاسي بطبع الرحلة من جديد، وكان عليه - هو الآخر - أن يعتمد على النسخة المطبوعة بمصر المعتمدة بدورها على طبعة باريس .

(1) رحلة ابن بطوطة : تحقيق الشيخ محمد العريان، بيروت، طبعة ثانية 1412=1992. د. عادل خلف : معجم أفاظ ابن بطوطة، الملاحظات اللغوية... مصدران سابقان...

(2) يبدو أن أبا السعود أفندي هذا من الشخصيات النشيطة في العمل على نشر التراث الإفريقي، وقد حاولت عبثاً أن أقف له على ترجمة...

لقد عرفنا للشريف القادري بعض المبادرات الماثلة عندما طبع على ذمته " كشف الأسرار عن علم الغُبار " للإمام القلصادي عام 1318 هـ = 1900 م، وعندما طبع كذلك على ذمته " مختصر الشيخ خليل " في الفقه المالكي عام 1322 هـ = 1904 م بالمطبعة الحجرية بفاس...

ولعل الشريف القادري تعذّر عليه أن يقوم بطبع رحلة ابن بطوطة في مطابع الحَجْر بفاس، فقام بهذه المبادرة الجريئة وأتصل بمصر التي ظهرت فيها هذه " الطبعة الثانية " للرحلة بمطبعة التقدم بشارع محمد علي بالقاهرة يوم 13 ربيع الثاني 1332 = 17 يونيو 1904 (3) ولكن مع حذف أن الأصل هو الطبعة الباريزية كما فعلت من قبل مطبعة وادي النيل !!

وقد ظهرت بالقاهرة طبعة ثالثة عام 1928 عن المطبعة الأزهرية : جزآن في مجلد واحد أشرف عليها ابن الشيخ حسن الفيومي إبراهيم ونعتها بـ " الأولى " ولم تقف الرحلة في مصر عند هذا الحد، فقد رأت وزارة المعارف المصرية، على ما يؤكد المستشرق الروسي كراتشكوفسكي، أن دراسة الرحلة في المدارس مما يساعد أبناء مصر على توسيع مداركهم وإثراء معلوماتهم. وهكذا عهدت 1352 = عام 1933 إلى اثنين من كبار رجال التعليم في أول هذا القرن بالإهتمام بالرحلة وإعدادها لتصبح ضمن المقررات المفروضة على طلاب المدارس الثانوية كما عهدت إلى الشيخ محمد فخر الدين بوضع خرائط لها، فكان كتاب (مهذب رحلة ابن بطوطة (4)...)

ونرى من المفيد هنا أن نشير إلى النقد اللاذع الذي لقيه كتاب (مهذب الرحلة) من لدن عددٍ من الباحثين كان منهم زميلنا الراحل د. حسين مؤنس الذي يقول: "وهل هناك أدلّ على الجهل بقيمة رحلة ابن بطوطة من أن تمسخ في صورة " مهذب " يستعمل كتاب مطالعة لتلاميذ المدارس؟ ولا ندري كيف يمكن أن يهذب وصف رحلة على هذه القيمة؟ وما هي الأجزاء التي ينبغي استبعادها حتى تكون الرحلة مهذبة (5)؟"

وإلى جانب هذه الطبعات المصرية وجدنا بيروت بدورها تُولي اهتمامها لرحلة ابن بطوطة، وكان أول ما لفت النظر للرحلة، حسب علمنا، سلسلة " الروائع " لفؤاد أفرام البستاني في طبعتها الأولى (يونيه 1927) حيث توالى طبعاتها فيما بعد. وقد قدمت (الروائع) ابن بطوطة عبر رحلته (تحفة النظار) في ثلاث كتيبات صغيرة ...

(3) إنما تمكنت من الوقوف على هذه الطبعة بمكتبة الأحقاف في تريم بحضرموت !

(4) وزارة المعارف العمومية : " مهذب رحلة ابن بطوطة المسماة تحفة النظار ". وقف على تهذيبه وضبط عربيته وأعلامه أحمد العوامري بك، ومحمد أحمد جاد المولى بك... المطبعة الأميرية، القاهرة 1933 - البستاني : الروائع 1950 ج 1 ص 103 تعليق 1 .

(5) د. حسين مؤنس : ابن بطوطة ورحلاته، دار المعارف، مصر 1980 ص 8.

و من هنا تحركت (دار صادر) (6) لتُقدم إلينا عام 1960 طبعتها الكاملة للرحلة، ثم نافست دارُ الكتاب دارَ صادر فنشرتها (7) كذلك، في نفس عام 1960.

ونرى من المهم أن ننبه هنا إلى سابقة خطيرة : تلك أن الناشر في (دار صادر) أقدم على حذف الكلمات المتعلقة بضبط وشكل الأسماء الجغرافية ! هذا الضبط والشكل الذي يذكره المؤتمر العالمي لتنظيم الأعلام الجغرافية التابع للأمم المتحدة على أنه من مناقب رحلة ابن بطوطة ومزاياها !!

ومن الواضح أن صنيع (دار صادر) هذا يعتبر بدعةً منكراً لا تتفق و أهداف البحث الذي يعتبر أن ضبط الأسماء نوعٌ من التوثيق الذي تفرضه الأمانة العلمية. وإذا كان الأوروبيون يستغنون عن ضبط الأسماء الجغرافية و الشخصية فلأن كتابتهم تقوم مقام الشكل الموصوف في اللغة العربية.

هذا علاوة على حذف بعض الجمل التي رأت الدار أنها لا تليق بالأحوال الجارية اليوم، ! وعلاوة على بعض التعليقات في الهوامش التي تظل بعيدةً عن مفاهيم الأسرة الإسلامية والبيئة المغربية (8) .

و من الملاحظ أن (دار الكتاب اللبناني) سارت في نفس اتجاه (دار صادر)، فقد استغنت عن ضبط الأسماء الجغرافية و الأعلام الشخصية تقليداً لزميلتها دارصادر. أكثر من هذا فقد قامت هذه الطبعة هي الأخرى بحذف بعض الفقرات بل وبعض الأشعار (9) التي لم ترُقها من الرحلة ظلماً و عدواناً على نحو ما كان قام به المستشرق البرتغالي الأب انطونيو مورا سالف الذكر، وقام به كذلك العالم الإيراني د. علي مؤحد.

لقد حُكي عن الجاحظ أنه صنف كتاباً وبوَّيه أبواباً، فأخذه بعض أهل عصره فحذف منه أشياء وجعله أشلاء، فاحضره الجاحظ وقال له : يا هذا ! إن المصنّف كالمصور، وقد صورتُ في تصنيفي صورةً كانت لها عينان فعورتهما أعمى الله عينيك ! وكان لها أذنان فصلمتهما صلّم الله أذنيك ! وكان لها يدان فقطعتهما قطع الله يديك ! حتى عدّ أعضاء الصور ... فاعتذر إليه الرجل وتاب إلى الله من المعادة (10)

(6) دار صادر - دار بيروت : رحلة ابن بطوطة، بيروت 1379=1960 تقديم كرم البستاني.

(7) دار الكتاب اللبناني، بيروت : سلسلة كتاب التحرير 166 - سنة 1386=1966.

(8) أنظر مثلاً صفحة 54 من الرحلة، طبعة (دار صادر).

(9) لقد استكثروا الشعر الذي قيل في حَلَب فاختروه أو حذفوه !! راجع صفحة 53 من طبعة (دار الكتاب).

(10) ياقوت : معجم البلدان ج I ص 11.

وقد ظهرت بمصر عام 1964 م 1383 عن المكتبة التجارية الكبرى طبعة أخرى للرحلة وذكر على أول صفحة فيها أنها روجعت وصححت على عدة نسخ صحيحة، بمعرفة لجنة من الأدباء

وقد أقراني هذا الإعلان فشددت الرحلة لطلب هذه الطبعة المصححة على عدة نسخ ومن طرف ثلة من الأدباء الذين لم يذكر منهم اسم واحد، لكنها كانت نسخة طبق الأصل من كل النسخ التي صدرت بمصر. فهي تبتدئ بالخطأ المشهور الذي ينسب المقدمة لابن بطوطة مع أنها لابن جزري. ثم تسيير على نحو سابقاتها في أغلاطها. والفرق الوحيد بينها وبين سابقاتها أنها تجعل الكلمات التي تشكل الأعلام الجغرافية بين هلالين مثلاً: بلاد (البرة نكار) يقول عنها: (وضبطها بفتح الباء الموحدة والراء والنون والكاف وسكون الهاء). وهي عبارة عن جزئين في مجلد واحد. وقد ختم المصححون "السفر الاول" بايراد تذييل لابن خلدون حول "تناجي الناس" وحول اتصاله أي ابن خلدون بالوزير ابن ودرار ... بينما ختم السفر الثاني بالتنبؤ "بالحاج مصطفى محمد صاحب المكتبة التجارية الكبرى شارع محمد علي". وقد وافق التمام أوائل شهر رجب من عام 1377 = (22 يناير 1958). هذا وقد صدرت طبعة أخرى عن المكتبة التجارية الكبرى عام 1386-1967...

وفي سنة 1388 = 1968 صدر عن دار التراث في بيروت نسخة جديدة مزيتتها فقط أنها تنسب المقدمة لصاحبها ابن جزري وليس لابن بطوطة، والباقي جار على سنن الطبعات السابقة. وقد ظهرت طبعة جديدة للرحلة عام 1392=1972 لمؤسسة الرسالة في بيروت رأى زميل لنا عزيز (11) أن يقوم بتقليد صنيع الناشرين في لبنان، وهكذا حذف العبارات التي تضبط الأعلام الجغرافية، بل وقام باجتهاد جديد وهو أنه "جرّد أقوال ابن جزري من صلب الرحلة وجعلها في ذبول على حدة نظراً لكون فائدتها - في نظره - ثانوية! وقد سلك هذا الصنيع أيضاً في بعض النصوص التي وردت أثناء الكتاب. ومعنى كل هذا أن الرحلة التي عرفها الناس أيام السلطان أبي عنان راحت لتعوضها رحلة أخرى بترتيبات أخرى.

وقد أتعب مثل هذا الصنيع أصحابه فلم يستطيعوا الالتزام به ابتداءً من أول فقرة في الرحلة عندما استهل ابن جزري مقدمته بقوله: "الحمد لله الذي ذلل الأرض لعباده ليسلكوا فيها سبلاً فجاجاً" إلخ. فهل لم يكن من واجب هؤلاء الزملاء - وقد قرروا فصل كلام ابن جزري عن الرحلة - أن يجعلوا المقدمة ذليلاً كذلك؟! هذا إلى هفوات بالغة لم ينتبه لها: مثل كلمة التارات في المقدمة التي تحولت إلى القارات! وكلمة الفارسية التي تحولت كذلك إلى الفاسية!

(11) القصد إلى الزميل الدكتور الأستاذ علي المنتصر الكتاني الذي طبع (الرحلة) مشكوراً في جزئين ...

وما كان لي أن أتحدث عن هذه الهفوات التي افترضت أنها مطبعية لولا ما أدت إليه حيث جاء بعد هذا أحد زملائنا من لبنان فقام باجتهادات أخرى، وهكذا اعتمد على زميلنا الذي أشرنا إليه من غير أن يرجع إلى أصول الرحلة ونقل عنه منهاجه في الاستغناء عن ضبط الأعلام، وحذف تعليقات ابن جزري من صلب الكتاب لتصبح في الهامش . ولم يقف الأمر عند هذا الحد، ولكنه تجاوزه إلى إعطاء "تفسيرات" غير صحيحة تماماً لبعض الهفوات الواقعة في الرحلة المنقول عنها، مثلاً فسّر هذا الباحث : القصد من كلمة (القارات)، مع أنها التارات (12) وليس القارات، فسّرنا بأنها افريقيا وآسيا وأوربا مضيفاً إلى هذا قوله : "إن أمريكا وأستراليا لم تكونا قد اكتشفتا بعد" ! وفسر القصد من كلمة المملكة (الفاسية). مع أنها المملكة الفارسية : بأنها مملكة مدينة فاس!! وبدل هذا الناشر بعض العبارات التي لم تعجبه في الرحلة على نحو ما فعل سلفه (13). وأخيراً ظهر له أن يستغنى عن العناوين التي جعلها ابن بطوطة لكتابه وابتكر هو عناوين أخرى...

ومن الإنصاف أن نقدر الجهد المضني للأستاذ طلال حرب في محاولته - لأول مرة - لإعداد فهرس متنوعة، وكنت أتمنى أن يتسع صدره لمراقبة أكثر للكُنى والألقاب وللتحري في التعريف بالأعلام الشخصية، والتصدي للأخطاء المطبعية التي كنت أحياناً ضحيتها أيضاً!! وقد وقفنا أخيراً على طبعة للرحلة صدرت عن دار إحياء العلوم في بيروت (1412=1992) وكانت بتقديم وتعليق الشيخ محمد عبد المنعم العريان وقد اعتمد في عمله على ما صدر من بعض الطبقات السابقة على ما أسلفنا...

★ ★ ★ ★

ويبقى أخيراً أن نذكر أن رحلة ابن بطوطة ألهمت بعض الكتاب العرب المعاصرين فنسجوا على منوالها رحلةً خيالية ابتدعوها تحت عنوان : (رحلة مغربي إلى حضرموت) وحاكوها بدقة وذكاء حتى مرّت الحيلة، رداً من الزمان، على بعض زملائنا سيما وقد برع ذلك المخترع في إضفاء حلة البرود اليمانية على البرانس المغربية (14)!!

(12) الإشارة إلى الآية الكريمة : "منها خلقناكم وفيها نعيدكم ومنها نخرجكم تارة أخرى..."

(13) أذكر على سبيل المثال عبارة (يطوف كلّ يوم سبعين طوافاً) الموجودة في جميع النسخ المخطوطة، تحوت إلى (يطوف كلّ أسبوع سبعين طوافاً) ...
لكن الملاحظ أن هذا الناشر الثاني تطوّر بتقديم بعض التعليقات التي لا تخلو من تعليق! ص : 26
تعليق : 33 ص 57، تعليق 81 ص 62، تعليق 103 ص 105، تعليق 93 ... هذا وهناك بتسراً هام عند الدكتور الكتاني فتجدد عند الثاني ص 168 (سطر 6) ، علاوة على أن بعض المواقع الجغرافية التابعة اليوم لتركيا ظلت تابعة لسوريا (عين تاب) ص 654 على نحو ما كانت أيام ياقوت الحموي ! رحلة ابن بطوطة المسماة تحفة النظائر، شرحه وكتب هوامشه : طلال حرب، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 1407=1987.

(14) د . التازي : رحلة مغربي إلى حضرموت، حديث الخميس 12 نونبر 1993 في جلسة أكاديمية المملكة المغربية ونشر البحث بمجلة (المورد) البغدادية في العدد الأول من المجلد الحادي والعشرين 1993.

ومن السادة الذين تصدوا للرحلة - وهم كثير كثير- مَنْ تَجَنَّبَ نشرها حَرْفِيًّا وتحقيقتها على الطريقة المعهودة في كتب التراث، واكتفى بعرضها أي إنه كان يحكي عن ابن بطوطة، ويتحدث عنه حديث الغائب وبأسلوب غير أسلوب ابن بطوطة... (15).

وقد برز بعضهم هذا الصنيع بأنَّه نوع من "التعريب" أي نوع من ترجمة الأسلوب القديم إلى (الأسلوب الحديث)، وقد إستانس هذا البعض في ذلك بصنيع الدكتور طه حسين في كتابه (صوت أبي العلاء) عندما قال : "وما دام جمهور المثقفين يعظم ويضخم من يوم إلى يوم، فلا بد أن نقرب إليهم أدبنا القديم... فليس كلُّ الناس قادراً على قراءة اللزوميات والفصول والغايات ورسالة الغفران وفهمها... وإلا انقطعت الصلة بين الحديث والقديم وأصبح مكانُ الأدب العربي القديم من المثقفين مكانَ الأدب اللاتيني من الفرنسيين والإيطاليين..."

ويلاحظ أن بعض الناشرين في المشرق لم يكلفوا أنفسهم عناء البحث عن بعض الكلمات المغربية الواردة في الرحلة فأطلقوا العنان لاجتهادهم الذي أخطأ الصواب في بعض الأحيان.

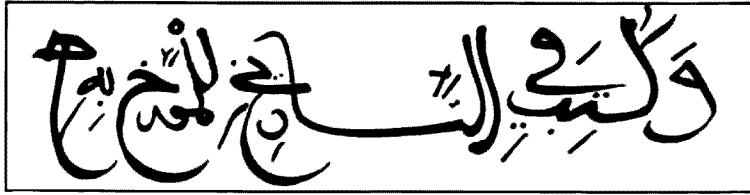
وساكتفي بسرد طائفةٍ من الألفاظ معتمداً على القارئ في العودة إليها : كلمة (مَيْبِجَة) وهي علمٌ جغرافي كما هو معلوم، وليست إسماً لأداةٍ من أدوات النقل في المغرب، كلمة (القُبْرِيَّة) التي هي عبارة عن شاهد القبر الذي يسجل فيه اسم الميت وتاريخ وفاته، كتبوا عوضها (التَّبْرِيَّة) وقالوا : إنها نسبة إلى التَّبْر أي الذهب وقد تكون من النحاس أو الحديد أو الرصاص !

وقد استشكل بعضهم كلمة (الظهير) التي تعني في المغرب - كما هو معلوم - المرسوم الملكي، ولفظ (الشُّكَّارَة) التي تعني في المغرب ظرفاً من الجلد توضع فيه النقود مثلاً وليست إناءً على كلِّ حال، وكلمة (الفرَجِيَّة) ليست ضرباً من الأقبية ولكنها لباس، وهي لفظ مغربي على ما يؤكد بوزي في كتابه (معجم الملابس)... وكلمة (أفراج) : تعني في المغرب مجموعة خيام سكنية متنقلة تكون صحبة الركب الملكي، والكلمة بربرية، وقد ورد ذكرها مرارا في المصادر المغربية . أما عن (التهلليل) فإنه ظرف يُجعل فيه (المصحف) وربما (دلائل الخيرات) كتعويدة، وليس القصد إلى قطعة ذهب على شكل الهلال... والمجشتر ويجمع على مجاشر - وقد يحرف إلى مداشر- لا يعني في المغرب الحوض، ولا المبلغ من المال، ولكنه

(15) من هؤلاء الأستاذ محمود الشرقاوي في تأليفه رحلة ابن بطوطة، مكتبة الانجلو المصرية 1968 . والأستاذ المهدي بنبوشتة في تأليفه رحلات ابن بطوطة الرباط 1969 . والدكتور خصيباك في كتابه : ابن بطوطة ورحلته، مطبعة الآداب - النجف الأشرف 1971 والدكتور حسين مؤنس في كتابه : ابن بطوطة ورحلته، دار المعارف - 1980 ود. خليل إبراهيم السامرائي وعبد الله القطيبي (المغرب) 1993 وغير هؤلاء

اهتمام الكتاب العرب بالرحلة

يعني مجموعة سكنية في البادية. هذا إلى كلمة (السنداس) التي تعني في المغرب المرحاض، وكلمة (المصرية) التي تعني في المغرب البيت المنعزل الذي يأوي إليه شباب الأسرة مثلاً. يكون ملحقاً بالدار التي تسكنها العائلة (16)، وكلمة (التَّبْرِيج) في المغرب تعني الإعلام العَلَنِي: برَّحوا بالملك على أَنَّهُ سيقوم بسَفَرٍ نحو جهةٍ من الجهات، بمعنى أعلموا به وأشهروه، هذا المعنى فات بعض الناشرين ففسَّرُوا التبريج بأنه الضَّرْبُ المبرَّح ، وهذا معنى لا صلة له بالموضوع، وكلمة (أزواج الحرث) وجد الاستاذ كرم البستاني أنها تحريف لكلمة إزواج وانطلق يؤوّل، وكلمة (القيِّرة) يستعملها ابن بطوطة وابن خلدون على أنها مقتبسة من الكلمة الاسبانية (الغيرة) بمعنى الحرب، حوّلها البستاني إلى كلمة الغَزَاة...! والبحائر التي هي جمع لبحيرة على وزن سفينة، جعلها جمعاً لبحرة، و(صاحب العَلَامَة) التي يعني لقباً حضارياً يعني الموظف السامي في الدولة الذي يُعهد إليه - بعد أن تحرر الرسالة الملكية - بوضع العَلَامَة السلطانية عليها، هذا المعنى خفي على بعضهم فحول العبارة إلى الصاحب العَلَامَة !! بالرغم من أن المشرق عرف أيضاً هذه الوظيفة على مافي (بدائع الزهور).

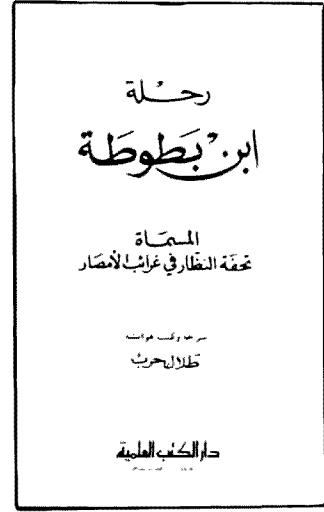
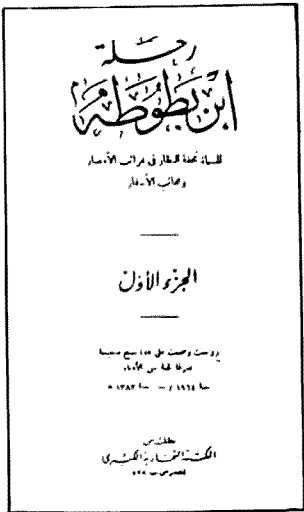
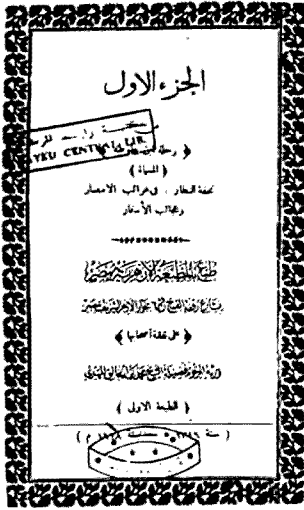


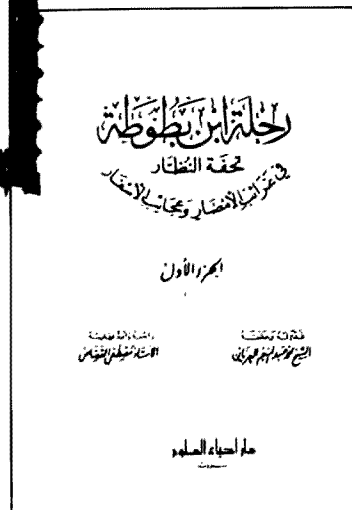
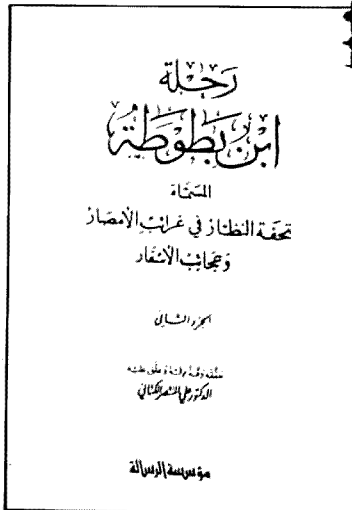
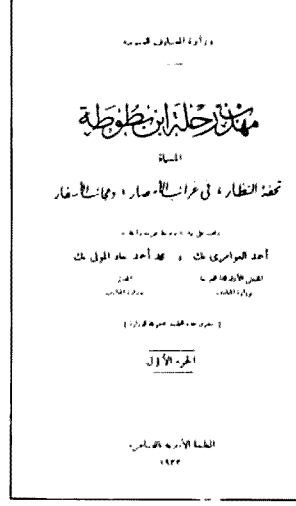
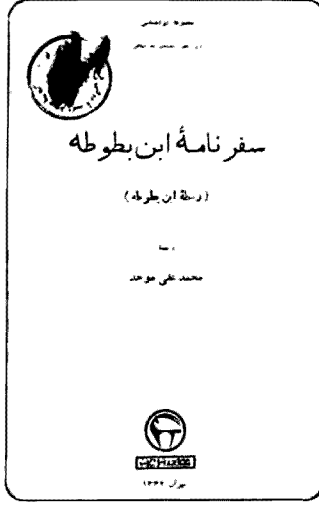
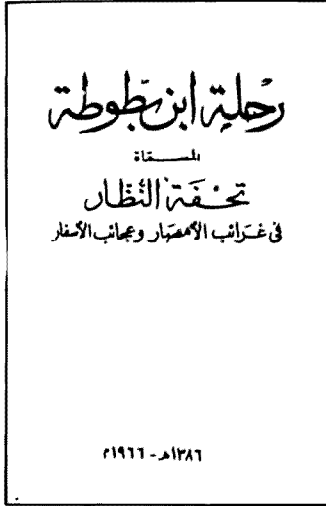
علامة ملوك بني مرين

ونحن نلتمس العذر لأولئك الذين لم يدققوا في الفرق بين حج الإفراد (بكسر الهمزة) وحج القِرَان (بكسر القاف)، ولم يتتبعوا التعابير التي وردت في (حزب البحر) أو الحزب الصغير كما قد يسمونه لأبي الحسن الشاذلي رحمه الله.

ولا يفوتني بعد هذا أن أضيف إلى ما ذكرته أن سائر الذين اهتموا بالرحلة لم ينتبهوا إلى أن الشعر الفارسي الذي طالب أمير أمراء الصين بغنائه وترديده مراراً حتى حفظه ابن بطوطة من أفواههم هو بيتٌ واحد للشيخ سعدي من قصيدة مشهورة، وليس بيتين من بحر الرجز على ماسنرى ذلك في محله...

(16) د. سليم النعمي : ألقاظ من رحلة ابن بطوطة. مجلّة المجمع العلمي العراقي المجلد 24-25-26 سنة 1974 بغداد - ابراهيم السامرائي : الالفاظ الدخيلة في رحلة ابن بطوطة مجلة البحث العلمي المجلد 26 سنة 1976 - الرباط.







دراسات نقدية



الدراسات النقدية...

ولقد بقيتُ رحلة ابن بطوطة بعيدةً عن كل نقد وعن كل تعليق - عدا ما حكيناه عن ابن الخطيب وابن مرزوق وابن خلدون- حتى قبيض الله لها من بعض المستشرقين من قام بمتابعتها وتعبقها، وقد ابتدأت الدراسات النقدية في الواقع منذ اليوم الذي نشرت فيه الأطراف الأولى من الرحلة في بعض البلاد الأوروبية.

ومن أشهر من تناولها بالنقد - بعد الناشرَيْن الفرنسيَيْن - السير هاميلتون كيب والعلامة التشيكي إيفان هريك (1) والباحثان الفرنسيان فانسان مونطي وصطيفان بيرازيموس، ورؤس دان الاستاذ بجامعة ولاية سان دييغو وآخرون غير هؤلاء

وهكذا توفّرنا على دراسات نقدية أثرتُ رحلة ابن بطوطة وأثارت انتباه الباحثين إليها من سائر جهات المعمور وبكل لسان.

لقد تتبّعوا تلك المذكرات من خلال عدد من المقاييس والمعايير، مثلاً ضبط التواريخ التي يوردها مقارنةً بأسماء الأيام التي يذكرها : يوم الاثنين مثلاً، وهل بالفعل يتطابق مع تاريخ اليوم السابع عشر من رجب الفرد سنة ثلاث وسبعمئة الذي ذُكر تاريخاً لميلاده ؟

وهناك حديث ابن بطوطة عن شدة البرد في شهر قمري : (شوال مثلاً) في حين أن هذا الشهر كان يوافق يونيه أو يوليه الذي نعتاد فيه الحر.

وهم يتقفون أثره وهو يجتاز بعض البلاد مثلاً فلا يذكر تاريخاً ليوم ولا لشهر ولا لسنة، وبذلك يتركنا في غموضٍ من أمر التسلسل الزمني .

وقد حاسبوه على ذكر بعض الأحداث في غير محلّها، وأنه يحكى في الرحلة السابقة ما حصل له في الرحلة اللاحقة. على نحو ما حكاه عن الشريف أبي غرة وهو في النجف بينما سيُسمع الحكاية عنه وهو في الهند، وماحكاه في زيارته الأولى عن الطاعون بدمشق.

وقد حاسبوه فيما روى عن بعض الشخصيات وأتصّاله بها في حين كان يستحيل عليه ذلك ! هذا إلى إهماله لذكر أسماء الحكام في بعض الجهات التي زارها مع أن عاداته جرت على أن يُعطي الأولوية لزيارة المتنفّذين والمسؤولين عن البلاد. ولم يتردد بعضهم في اتهام ابن بطوطة بأنه كان أحياناً "يصطنع" الرحلات ويتقمص شخصياتٍ أخرى فينسب له ما كان لتلك الشخصيات... كل هذا إلى إهماله لذكر بعض المشاهد والمزارات التي كان من المفروض أن تكون مقصودةً من لدنه، مثلاً إغفاله لذكر مزاره الشيخ عبد القادر الكيلاني في بغداد !

(1) يعتبر هريك أهمُّ باحثٍ دقّق مع ابن بطوطة في يومياته THE CHRONOLOGY of IBN BATTUTA'S TRAVELS, ARCHIV ORIENTALNI - PRAHA 1962.

وقد كان في صدر ما أثار انتباهنا حقاً تلك الطفّرات والقفزات التي سجلت على الرجل في بعض المناطق التي كنا نصحبه فيها مرحلةً مرحلة. كنا نشعر في بعض الأحيان وكأنه ركب طائفةً ليحلّق فيها من محطة إلى أخرى بعيداً عن الأنظار، وكم بذلنا من جهدٍ حتى نتعرف على خطوط سيره !!

لقد انشغل عن تعداد المراحل عندما انتقل من بغداد إلى تبريز عاصمة الإيلخان، ولعل مصاحبته للسلطان أبي سعيد كانت وراء اختفاء شخصيته، فانشغل بغيره عن نفسه، وكثيراً ما يحدث هذا ولا يبتكّر مثل خبير! وكذا كان حاله فيما بين ماردين وبغداد...

ومن الوثبات المحيرة التي لم نعرف لها طريقاً الوثبة التي كانت له من جنوب روسيا إلى شمال تركيا. هل وصل صحبة الخاتون عبر الصحراء أو عبر الدانوب؟ لقد اختفت شخصيته رفقة الاميرة أيضاً. ومن ميلاس غرباً جنوب الأناضول إلى قونية شرقي شمالها، ثم من أرز الروم شرقاً إلى بركي غرباً، لم نستطع تقفي آثاره، وهو في شرق إفريقيا أيضاً، لم نستطع مصاحبته وهو يتحرك من كلوة إلى ظفار بحراً (2).

وفي طريق ابن بطوطة من مكة صحبة الأمير البهلوان عن طريق المدينة حتى يصل للعراق عن طريق حصن فيد - وهو الحائل - انشغل أيضاً عن تناول القلم والورق على نحو ما كان منه وهو يرافق ركب السلطان أبي سعيد من بغداد إلى تبريز، وركب الخاتون إلى القسطنطينية العظمى.

وهو في الأردن سلك طريقه من الجيزة إلى بصرى الشام، وهو طريق غير مسلك اليوم. ولو أنه سافر على الطريق المألوف لكان عليه أن يجتاز على عمان قصبه البلقاء، عاصمة المملكة الأردنية الهاشمية حالياً على ما يؤكد الزميل الأستاذ الدكتور ناصر الدين الأسد في بحثه المقدم إلى مجمع اللغة العربية بالقاهرة في دورة 1996.

وقد لاحظ زميلنا الراحل السفير خليل الله خليلي وهو يتحدث عن ابن بطوطة في أفغانستان طفرة الرحالة من بلخ إلى أن وصل إلى هرات وتساءل أيّ طريق سلكه؟ هذا علاوة على وثبة بسطام إلى قندوز وبغلان (3).

وعندما عبر نهر السند مع علاء الملك إلى العاصمة لأهري من الحدود الشمالية الحالية وفي اتجاه جنوب البلاد، هناك لم يستوعب المحطات النهرية التي كان يمر بها. وهو في شرق

(2) تحفة الأعيان II، 358

(3) ابن بطوطة في افغانستان ص 56 - 57.

الصين ابتداء من مضيق فرموزة وعبر النهر الأعظم والنهر الأصفر وأب حياة... كان كسولاً في تتبع محطات سيره ولكأنما كانت الصين صحراء قفراء. لا ذكر لبعض الأطعمة الصينية وأشربتها وفي صدرها الشاي الذي كان ينتشر على ذلك العهد(4). لكن الوثبات الكبرى هي التي سجلت عليه وقد قرر أن يعود إلى بلاده المغرب عندما أنهى زيارته للصين ورجع من حيث أتى دون تدقيقٍ ولا تفصيل. فمن مدينة الزيتون حيث عشرات الجنوك... عبر الجاوة ثم طوالسى وُسْمَطْره حيث حضر أعراس الأمير ولد الملك الظاهر في الجاوة، ثم إلى ظفار، وفارس والعراق، ثم الحج السادس والأخير قبل أن يعود إلى المغرب... كان يمر سريعاً وكان وراءه ما يمنعه عن الاسترسال في الحديث.

وقد لاحظ كيب ومعه هريك أن أمير شيراز لا يمكن أن يكون عام 1327=727 هو أبا إسحاق ابن محمد الذي إنما حكم من عام 1343 إلى عام 1357. وهكذا نجد مرة أخرى أن الرحالة المغربي يمزج مشاهداته عند الذهاب بمشاهداته عند الإياب!!!

وعندما يذكر ابن بطوطة أنه زار هرمز عام 1331=731 يعقب هريك أيضاً بأن الرحالة المغربي إنما زار هرمز عند عودته من الهند والصين عام 1347 !

وعندما وصل ابن بطوطة لمدينة (العلايا) أول بلاد الروم أمسك هريك بتلابيبه وضبط بالعدّ والحساب أنه زار 29 محلة في انطالية انطلاقاً من العلايا حوالي فاتح ربيع الثاني 20 733 = دجنبر 1332. وقد حاول العالم التشيكي أن يقوم هو بإعادة تمثيل خط السير فاصطدم بمصاعب وتناقضات ...!!!

وعندما تحدث ابن بطوطة عن استشهاد الأمير عمر بك ابن سلطان يزيمير، عقب كيب على ذلك بأن الأمير قام بغزوته الأولى في الدردنيل عام 1332=732، وقد لقي حتفه في شهر مايه 1348 = محرم 749، وهكذا فإن ابن بطوطة لم يمكنه أن يعلم باستشهاده إلا عند العودة من سفره...

وقد بين هريك أن ابن بطوطة - وهو في سوريا - ذكر أنه زار أكثر من عشرين موقعاً خلال شعبان ورمضان 726 يولييه، غشت 1326 ... وهذا غير مقبول، ولا معقول ! وهو الأمر الذي يؤكد أن الرحالة المغربي كان يخلط بين زيارته للأماكن في المرة الأولى والثانية.

وقد حاول بعض الباحثين أن يُشكك في أمر وصول ابن بطوطة إلى اصطنبول لكن

R. Laussert : le the : un monde de civilisation RAM-MAGAZINE Nov. 1994. (4)

معظم الذين اشتغلوا بالرحلة لا يرتابون إطلاقاً في وصول الرحالة المغربي للقسطنطينية العظمى.

وعلى نحو ذلك شكك بعضهم، من أمثال الدبلوماسي الشهير كابريل فيران، في زيارة ابن بطوطة للصين، إلا أن كثيراً ممن عالجوا هذا الموضوع كانوا مقتنعين بأن الرجل زار فعلاً تلك الديار، (5) وأن الصينيين أنفسهم لا يشكون في ذلك. وخلال المحاضرة التي ألقيتها هناك في جامعة بكين، قسم الدراسات الشرقية. صيف 1988 كنت أشعر بأنني أمام عددٍ من المثقفين الذين كانوا يدينون للرحالة المغربي بالكثير من المعلومات الأصيلة التي انفرد بها عما سواه ممن تحدثوا عن تاريخ الصين وأسطول الصين بمن في أولئك ماركو بولو! وقد وضعوا خرائط لزيارته لبلادهم وهم يرددون اسمه على أنه رائد من رواد الصين الكبار...

وتبقى هناك - مع هذا - بعض المواخذات التي تستوقفنا حقاً :

الأولى : قضية حضور ابن بطوطة لمجلس تقي الدين ابن تيمية وهو بدمشق بعد أن كان وصلها يوم الخميس 9 رمضان 726 = 9 غشت 1326 فقد أخبر أولاً عن سجن ابن تيمية وإطلاق سراحه، ثم أخبر أنه وقع منه مثلٌ ما استوجب سجنه أولاً فسجن مرة ثانية وقال : إنه حضر يوم الجمعة وشاهد ابن تيمية يعظ الناس على منبر الجامع ويذكرهم، وإن من جملة كلامه : أن الله ينزل إلى سماء الدنيا كنزولي هذا، ونزل درجة من درج المنبر، فعارضه فقيه مالكي يعرف بابن الزهراء إلى آخر الحكاية... مع العلم أن ابن تيمية أودع في السجن منذ سادس شعبان... أي قبل وصول الرحالة إلى دمشق (6) !!

فكيف يصح قول ابن بطوطة هذا مع تلك الفقرة التي نسبها لشيخ الإسلام في تفسيره لحديث النزول بما هو من قول المجسّمه المخالف لذهب السلف الذي يُعد ابن تيمية قطباً من أقطابهم ؟

ونعتقد أن أحسن ما يمكن الجواب به عن هذا الانتقاد ما عقب به زميلنا الراحل الأستاذ عبد الله كنون رحمه الله من أن الخبر وقع فيه تزيّد من خصوم ابن تيمية فرواه رحالتنا على علاقته... ولم يُخف الأستاذ كنون شكوكه في صنيع الكاتب ابن جزي الذي يجوز

(5) IBN BATOUTA le Voyageur de l'ISLAM 1304-1369 Par HERMAN F. Jansens 1948 (5) P 102.

(6) محمد بهجت البيطار : حياة شيخ الإسلام ابن تيمية، منشورات المكتب الاسلامي للطباعة والنشر 1961 = 1380 = ابراهيم بن أحمد الفياني : ناحية من حياة شيخ الإسلام ابن تيمية تحقيق محب الدين الخطيب، طبعة ثانية 1399.

(7) مجلة مجمع دمشق، يولييه 1965 = ربيع الأول 1385.

أنه توهم حضور ابن بطوطة للواقعة المزعومة (7).

وقد وقفتُ في كتاب نيل الديباج لأحمد بابا السوداني (ت 1032=1623) عند ترجمة أبي زيد عبد الرحمن وترجمة أخيه أبي موسى عيسى ابني الإمام البرشكي أنهما رحلا إلى المشرق وناظرا تقي الدين ابن تيمية الذي كانت له مقالات يحمل فيها حديث النزول على ظاهره، وقوله فيه "كنزولي هذا"، قال صاحب الديباج وهذه الزيادة أعني قول "كنزولي هذا" أثبتها ابن بطوطة في رحلته... (8)

الثانية : هي تلك التي أثارت الكثير من التعاليق : وهو سفره إلى مدينة بلغار التي سمع بها وهو بحضرة السلطان محمد أوزبك خان حتى يرى ما ذكر له عنها من تناهي قصر الليل بها وقصر النهار أيضا في الفصل المعاكس، وأنه طلب إلى السلطان مساعدته للوصول إليها وكان بينها وبين محلة السلطان مسيرة عشرة أيام.

إن المسافة بين الموقعين ألف وثلثمائة كيلومتر، فكيف يصل إليها المرء في عشرة أيام؟ ولم يشفع لابن بطوطة ما نعرفه عن الإمكانيات المادية للسلطان والتي من شأنها، كما خَبَرْنَا ذلك، أن تتجاوز المعروف عند الإنسان العادي، ولهذا أصر المعلقون على أن هذه المعلومة تحتاج إلى ما يدعمها...

أما المؤاخذات الأخرى الباقية فكانت تتصل ببعض الحكايات التي تتسم بالمبالغات التي لا يقبلها العقل، ونذكر على سبيل المثال حكاية ابن بطوطة عن الغواصين الذين يبحثون عن اللؤلؤ في الخليج فيما بين ميناء سيراف والبحرين. فقد ذكر أن في الغواصين من يصبر الساعة والساعتين في الماء... مع العلم أنه لا يمكن تجاوز سبعين إلى مائة ثانية... وقد كان زميلي الراحل الشيخ عبد الله الأنصاري القطري يحكي لي - وهو ممن زاولوا الغوص - أن الغواصين كانوا يتنافسون في مَدَى التحمُّل وقد نبَّهني إلى أن قصد ابن بطوطة ليس هو الغوص تحت الماء طوال تلك المدة ولكن القصد إلى أن عملية النزول إلى عمق البحر والصعود منه تستمر تلك المدة. وهذا ما وجدته في بعض الترجمات الجديرة بالثقة، وهو ما تؤيده شهادة السيدين، جمعة الماجد وسيف الغرير، وكانا أيضا من رجال الغوص..

ولا بد أن نذكّر هنا بأن ابن بطوطة هو الذي كان بين الفينة والأخرى يشعر بأن بعض ما يرويه قد لا يقبل من لدن بعض العقول فيقول مثلا- وهو يتحدث عن مزاعم الناس حول شجرة (دَرَحْتُ رَوَّان) - «ولهم في شأنها أكاذيبٌ يحيلها العقل» وقال عن مزاعمهم حول

(8) ابن مرزوق : المسند الصحيح تحقيق د. مارية خيسوس بيغيرا - الجزائر 1981، القاعدة المراكشية لشيخ الاسلام بن تيمية نشر سراج الحق ضمن الكتاب الذي صدر عن مؤسسة بريل Brill عام 1965 ليدن ص. 223، أحمد بابا التكروري التبتكي : كتاب نيل الابتهاج الطبعة الحجرية بفاس ص 132-140.

مفعول أوراها - وهي شجرة في سرنديب : "قالوا إن من تناولها عاد له الشباب وهو باطل!! وقال، وقد سمع الناس يتناقلون حديثاً غريباً "لم أذكره خيفة مكذب به". وقد سخر بعضهم من روايته لرؤية بعض النساء بثدي واحد بينما طالعنا صور الأحداث اليوم بوجود إناث لهن ثلاثة اثناء !!

ملاحظة أخيرة : كنا نشعر بوجوده في مكان ما من الأمكنة لكنه لسبب أو آخر يفقد قلمه ويعطل ذاكرته فلا يحفل بما كان ينبغي له أن يحفل به على ما أشرنا، وهكذا ففي أثناء وجوده بمصر أهمل ذكر جامع ابن طولون الذي تحدث عنه معظم الرحالة المغاربة ولا سيما وقد كان للمغاربة فيه "مأوى يسكنونه ويحلقون فيه حيث تجري النفقات عليهم في كل شهر" على حدّ تعبير ابن جبير...

هذا إلى إهمال ذكر رواق المغاربة في الأزهر الشريف. ورواقهم - وهذا مهم- في القدس، وقد تحدث عنه علوي في كتابه (سفرنامه)، ولم يتحدث وهو في سلا عن الجامع الأعظم في الوقت الذي تحدث فيه عن حسان التي لم يصعدا على نحو ما فعل في الكتبية. وابن بطوطة الذي تحدث عن الزيتونة والأزهر لم يلفت نظره جامع القرويين الذي كان كعبة لكبار العلماء وكذا عيون الطلاب الذين كانوا يسكنون في المدارس التي تحف به : مدرسة الصفارين والقطارين والمصباحية علاوة على إهماله البيمارستان الذي يسهر على علاج الناس والذي كان موجودا بفاس على ذلك العهد.

وابن بطوطة في الأندلس أهمل ذكر الجامع الأعظم في رندة التي كانت عاصمة الأمير أبي مالك ابن السلطان أبي الحسن...

لكن الحقيقة التي ينبغي أن نجعلها نصب أعيننا ونحن نتتبع تلك التعقيبات هي أن تلك "التقييدات" التي جمعها ابن بطوطة قرابة ثلاثين سنة قام ابن جزي بـ"تلخيصها" في أقل من ثلاثة شهور. ومتى كانت ثلاثة شهور كافية لتغطية تلك الأعوام واستيعاب ذلك العدد من الأسماء الجغرافية والأعلام الشخصية التي مرت بذاكرة الرحالة عبر تلك الأحقاب؟! يقوم أحدنا في العصر الحاضر برحلة في أمد معروف البداية والنهاية ولا يذكر بعد مرور بضعة أسابيع من رحلته بعض الأسماء التي مرت به فيأخذ في الاستجداء برفاقه في الطريق !!

وأعتقد أن ابن جزي كان مستعجلاً أكثر مما ينبغي في أداء مهمته، وربما كان مشغولاً بمشكل صحي طارئ عليه وهو الأمر الذي عرضة للتصرف، ودفع به إلى الاستغناء كلية عن بعض "التقايد". ولا ندري هل كان ابن بطوطة يجلس إلى جانب ابن جزي ليراجع هذا "التلخيص" بعد تحريره ليعطي رأيه فيه؟ مهما يكن فإن بعض التبعة تقع على الطرف القصير الذي حُد للقيام بالمهمة...

وإذا ما أضفنا إلى استعجال ابن جزي عنصراً ثانياً قرأناه في أثناء الرحلة، وهو

الحسرة الجارحة التي كانت تحزُّ في ابن بطوطة وهو يتحدث عن السطو الذي تعرض له في الجزيرة الصغرى التي تقع بين هِنُورٍ وفَاكَنُورٍ حيث سلبه القراصنة جميع ما عنده من جواهر ويواقيت، حتى الثياب والزَّوَادَاتِ، وبالرغم من القيمة المادية الهائلة لما افتقده في هذه الحادثة، فإنه نسي كلَّ تلك الثروات وكلَّ تلك التحف ولم يبقَ عالِقاً بذاكرته إلا "التقييدات" التي كان يُودع فيها معلوماتٍ عن الشخصيات التي تعرف عليها وعن التصانيف التي ألفتها تلك الشخصيات! ولم ينتظر للتعبير عن حزنه على ضياع تلك المذكرات الظرف الزمني الذي وقع فيه الحادث، ولكنه. والمذكرات امرٌ نو بال يشغله - استعجل بذكر ذلك عندما كان يتحدث عن علماء بُخَارِيٍّ على ماسنرى...

وينبغي أن نضيف إلى كل هذا أيضاً مشاكل الترجمة التي لم يفته هو التنصيص على بعض أخطائها، فقد كان يتلقى أخباراً من المترجمين والمرشدين الذين يجدهم أمامه ليستعين بهم فيما يطلب من معلوماتٍ كان يرويها كما سمعها. فلقد قيل له - وهو في بيزنطة - عن النبي إلياس الذي ينطق به عندهم Elie فظنه علياً... واستغرب هو من ذلك !!

ولكن المهم بعد هذا وقبل هذا أن سائر الذين، تعقبوه وانتقدوا بعض مقاطعه وقرآته أجمعوا على إكباره وتقديره، وعلى براعته في طريقته لجلب القراء بما كان يختاره من بديع النكتة ودقة التعبير، وبما كان يتخذه شعاراً له من الصراحة في القول مما قد لا يجرؤ أحدنا اليوم على الجهر به. فهو يواجه الأمراء بما قد لا يرضيهم، وهو ينصف المستحقين منهم ولو أنه كان بعيداً عنهم، وهو في الأخير متحفظ فيما يرويهِ إذا لم يكن مقتنعاً به حيث نجده «يخرج عن العهدة بما يُشعر من الألفاظ بذلك» على حدِّ تعبير ابن جزى الذي عرفه حقَّ المعرفة. لقد كانوا جميعاً يتفقون على أن ابن بطوطة هو الرحالة الأمين الذي كانت مذكراته تتميز عن غيرها بما يحسه القراء ولا يستطيعون التعبير عنه سواء أكانوا يعيشون في أوروبا أو آسيا أو إفريقيا.

النقوش كمصدر لابن بطوطة

وأحب أن أثير الإنتباه هنا إلى عنصرٍ في الرحلة كافٍ وحده للتأكيد على جدّيتها وصدق أخبارها، ويتعلق الأمر بالنقوش التي كان يقف عليها مكتوبةً على لوحةٍ خشبية أو قطعةٍ من حجر أو رخام، فكان يسجلها ويحفظها، وقد أمست بالنسبة إلينا اليوم بمثابة وثيقةٍ حية تؤكد ما كان يرويهِ الرجل قبل نحو من سبعة قرون!

فإن المؤرخ قد يتأثر بما حواليه وبمَن حواليه بينما تبقى الوثيقة المعاصرة أمينةً شاخصة. ولقد لذّ لي أن أهتم بهذا الجانب من الرحلة وأن أقف بنفسي على مروياتها باعتبارها، كما قلت، دليلاً لا يقبل الطعن سيما وبعض تلك النقوش ما يزال شاخصاً للعيان. وهكذا فقد قرأ ابن بطوطة على شاهد قبر الشيخ أبي الحسن الشاذلي اسمه ونسبته متصلاً إلى الحسن بن علي وفاطمة الزهراء عليهما السلام.

وقد كان فيما اكتشفه من خطوطٍ ما قرأه على قَبْرية فاطمة بنت الحسين بن علي :
"هذا قبر أمّ سلمة فاطمة بنت الحسين رضي الله عنه" بينما قرأ في لوحٍ آخر : "صنعه محمد بن أبي سهل النقاش بمصر" وتحت ذلك ثلاثة أبيات...

وعندما زار ابن بطوطة قَبْر النبي هود عليه السلام شرقيّ مدينة تريم في حضرموت لاحظ أن القبر مكتوب عليه : "هذا قبر هود بن عابر صلى الله عليه وسلم"، وهو ما يعتمدُه الحضارمة إلى اليوم.

وفي هذا الإطار ما قرأه على قَبْرية سعد بن عبادة، وما سجله وهو بمكة عن معلمها التاريخية مما يُعتبر فيه ابن بطوطة حجة، سيّما بعد اختفاء تلك الآثار، هذا إلى ما علّق بذاكرة الرُّحالة مما قرأه في دمشق وفي عسقلان ومدينة البصرة وبغداد وسوريا.

ومن المُهمّ أن نسمع ابن بطوطة - وهو الحريص على توثيق تلك المنقوشات - نسمعه يتحسر لضياح مذكّراته على نحو ما وقع بالنسبة لمقيّدات الهروي أثناء احتلال الروم للأراضي المقدسة (1) !

ويخبرنا بأنه كُتِب على قبر البخاري : "هذا قبر محمد بن إسماعيل البخاري وقد صنّف من الكتب كذا وكذا... وكذلك كُتبت على قبور علماء بخاري أسماءهم وأسماء تصانيفهم. وكنتُ قيدتُ من ذلك كثيراً - يقول ابن بطوطة - وضاع مني في جملة ما ضاع لئلاً

(1) أبو الحسن الهروي : كتاب الاشارات إلى معرفة الزيارات - دمشق 1953 ص 30.

سلبني كفار الهند في البحر ... وقد اهتم - وهو في بلاد السند والهند - بتقصي المنقوشات باعتبارها الرائد الذي لا يكذب أهله، فأخبرنا بأنه قرأ على مقصورة الجامع في مُلتان التي أمر السلطان غياث الدين تُغلق شاه بعملها، قرأ : "إني قاتلت التتر تسعاً وعشرين مرةً فهزمتهم فحينئذٍ سُميتُ بالملك الغازي (2)" وقد اخبرنا كذلك بأنه قرأ على محراب الجامع الأعظم في مدينة دهلي تاريخ افتتاح المدينة من أيدي الكفار سنة 584 هـ = (1188م) ...

وقد أمكنه أن يسجل مانقشه جلال الدين أحسن شاه على صفحتي الدينار : (سلالة طه ويس أبو الفقراء والمساكين جلال الدنيا والدين الواثق بتأييد الرحمن ، أحسن شاه السلطان).

ومما يجري مجرى النقوش نذكر بعض النصوص التاريخية التي حرص على تسجيلها مما يُعتبر اليوم لدى المهتمين بها حججاً يعتمد عليها، ونشير مثلاً إلى النص التاريخي لجواب سلطان الهند على رسالة إمبراطور الصين هيُوْتِي (Hyunti) الذي طالب بترميم معبد بودي عتيق بقرب جبل الهملايا في الموقع المعروف بسْمُهَل، حيث نجد أن العاهل الهندي يكتب إليه قائلاً : "إن هذا المطلب لا يجوز في ملة الإسلام إسعافه، ولا يباح بناء كنيسة بأرض المسلمين إلا لمن يعطي الجزية فإن رضيت بإعطائها أبحننا لك بناءه، والسلام على من اتبع الهدى" (3). إلى غير هذا من الوثائق التي لم يغفلها بما فيها الكتابات باللسان الهندي على نحو ما قرأناه له وهو في مدينة تَارُنَا الأثرية من بلاد السند.

وقد تعلقتُ نفسي بمتابعة هذه المعلومات في الرحلات التي قمت بها عبر الأنحاء التي زارها، وقد ذهبتُ بعيداً إلى جزر المالديف في المحيط الهندي لأعرف جليّة الأمر حول ما نقله ابن بطوطة في رحلته عما كان قرأه هناك على مقصورة الجامع منقوشاً في الخشب من أن سلطان هذه الجزائر أسلم على يد أبي البركات البربري المغربي

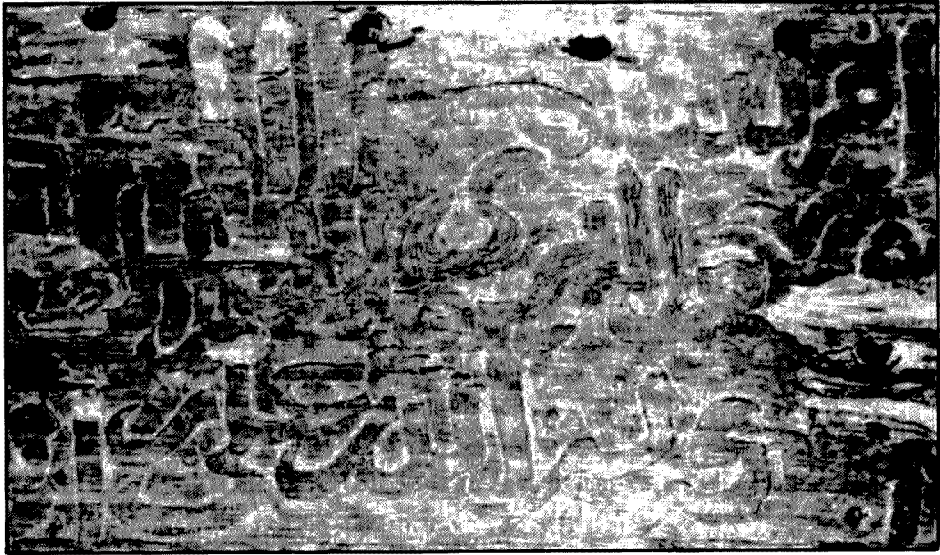
فعلاً طلبتُ أن أقف على اللوحة المذكورة، فوجدت أنها نُقلت من مكانها الأصلي وعضت بقطعةٍ حديثةٍ حاولتُ أن تنقل ما كان في اللوحة الأصلية لكنها حرقتُ كلمة أبي البركات إلى أبي الرُكَّاب! وكلمة البربري إلى التبريزي! ومن حسن الحظ أن اللوحة الأصلية

Dr. AHMAD NABI KHAN : Développement of Mosque Architecture in Pakistan, Islamabad (2) 1986 P. 36-53.

(3) بدر الدين حيّ الصيني : العلاقات بين الغرب والصين طبعة أولى 1370=1950، مكتبة النهضة المصرية القاهرة ص 207-208.

يحتفظ بها المتحف الوطني اليوم، ويمكن أن نقرأ فيها هذه العبارات بوضوح : ووصل في هذا البلد أبو البركات ... البربري وأسلم السلطان على يده في شهر ربيع الآخر سنة ثمان وأربعين وخمسائة (4) (يولييه 1153).

والحديث عن علاقة المغرب مع المالديف بالأمس يسوقنا إلى التذكير بانعكاس تلك العلاقات على حاضرنا اليوم حيث شاهدنا لقاءً فريداً من نوعه تُسببه شهادة ابن بطوطة (5).



(4) د. التازي : أقدم نقش عربي في مالديف يتحدث عن المغرب - مجلة البحث العلمي، العدد 40 - السنة الخامسة والعشرون 1411 - 1410 هـ = 1990 - 1991، ص 13 - 21.

(5) رأى الناس شرقاً وغرباً، من خلال التلفزة المغربية - فخامة السيد مأمون عبد القيوم رئيس جمهورية المالديف وهو يُلقب محاضرتة مساء يوم السبت 13 مارس 1993 (19 رمضان 1413) برحاب القصر الملكي أمام جلالة الملك الحسن الثاني الذي، قبل أن يقدم الرئيس المالديفي، أبرز العلاقات التاريخية بين المملكة المغربية وجمهورية المالديف اعتماداً على ما رواه ابن بطوطة الذي اعتمد السيد الرئيس أيضاً على مذكراته فيما قدمه من معلومات عن تاريخ المالديف في محاضرتة القيمة بعنوان : الاجتهاد وضرورته الملحة لمعالجة القضايا المعاصرة، وكالة المغرب العربي للابناء ليوم 14 مارس 1993.

الرحلة كمصدر لتاريخ العلاقات الدُولية

تتجاوز الرحلة محتواها كمجرد مذكرات إلى أنها تعتبر مصدراً هاماً من مصادر التاريخ الدولي ليس للمملكة المغربية وحدها، بل إنها مرجع أساس للتاريخ الدولي للعالم الإسلامي وعلاقات هذا العالم بفضه بعضاً وعلاقاته مع العالم المسيحي بحيث إن رحلة ابن بطوطة تعتبر من هذه الناحية تاريخاً لما أهمله التاريخ . وهكذا فمن خلال الرحلة أستمعنا لابن بطوطة وهو يستعرض أمامنا أقطاب الدول الكبرى التي كانت تهيمن في عهده على معظم أطراف الدنيا، وكان عددهم سبعة : سلطان المغرب، وسلطان مصر والشام، وسلطان العراقين، وسلطان الترك، وسلطان تركستان وما وراء النهر، وسلطان الهند، وسلطان الصين. ولقد وجدنا أن هناك بعض الثغرات المهمة من لدن بعض المؤرخين التقليديين فيما يتصل ببلاد المغرب يملأها الرحالة ابن بطوطة، مثلاً حديثه عن مصادفته لسفارة من تونس في قصور بني عبد الواد وهي السفارة التي رافقها عند عودتها لتونس...

وفي هذه المدينة (تونس) نقرأ حديثه عن ظهور العاهل الحفصي أبي يحيى أبي بكر في عيد الفطر 725 شتبر 1325 وليس بعد هذا التاريخ كما يحكيه آخرون (1)...

ومن هنا كان من المتعذر كتابة تاريخ هذه المغارب دون العودة إلى رحلة ابن بطوطة سواء عندما كان ذاهباً للحج حيث كان هناك ثلاثة مغارب أو عندما كان عائداً حيث كان هناك مغرباً واحد تحت قيادة واحدة.

وعندما يتحدث التاريخ عن العلاقات الأولى للمغرب مع الأتراك لا بد أننا سنُفاجأ بمعلومةٍ طريفةٍ تتحدث عن استقبال الرحالة المغربي من لدن الأميرة بيلون خاتون زوجة السلطان اختيار الدين أورخان بك بن السلطان عثمان الأول الذي أصبحت تنتسب إليه الامبراطورية العثمانية التي دوخت العالم بأسره.

وعلى صعيد علاقات المغرب بالمشرق أذكر أيضا الأصدقاء التي تركتها معركة مرج الصفّار التي وقعت في ثاني رمضان 702 = 21 أبريل 1303 بين التتر وبين الماليك، بين الملك الایلخاني قازان وبين الملك الناصر. ومن خلال هذه الأحداث شاهدنا علاقات دولة الماليك بالمغرب عندما بعثوا للعاهل المغربي بعددٍ من الهدايا الرمزية من الأكداش التي كان يستعملها التتر... ووجدنا أن المغرب، بالمقابل، يبعث للمشرق بهدايا مماثلة : أجراس ضخمة انتزعها من كنائس الروم كرد فعلٍ لإتلاف هؤلاء لعدد من المنابر الإسلامية.

(1) القصد إلى ابن القنفذ وابن خلدون، بل ومعظم الذين أرخو لتونس، في الماضي والحاضر...

هذا أيضا إلى العلاقات التي ربطت مصر بأفريقيا السوداء وخاصة بعد حجة
إمبراطور مالي موسى ومقدم سراج الدين بن الكويك على العاهل الأفريقي...

وإذا تحدث التاريخ عن المراسم والتشريفات المتبعة في القصور فلا بد أن يرجع إلى
الرحالة المغربي وهو يؤدي وصفاً دقيقاً لأمر المراسم بالهند عندما يتنقل السلاطين وعند
استقبالهم للأعياد وتنظيمهم للاستقبالات والحفلات واستعمالهم للسرير الأعظم والميخنة العظمى.

ومن خلال رحلة ابن بطوطة عرفنا عن ممالك أخرى كانت بالنسبة إلينا وراء الظل،
مثلا عن انطاليا (بلاد الأناضول) وما احتوت عليه من إمارات توزعت الحكم هنا وهناك :
إمارات وممالك في الأناضول كان ابن بطوطة يخترق حدودها بدون تأشيرة. ومن خلال
الرحلة عرفنا عن الدولة الأرتقية في ماردين شمال العراق وجنوب تركيا وقد استمرت طوال
ثلاثة قرون. ولقد عرفنا، عن طريق الرحلة، عن علاقات جمهورية جنوة بأسيا الصغرى
ويجنوبي روسيا، وعلاقات هذه المنطقة بممالك مصر...

ومن خلال الرحلة سمعنا عن بطل من أبطال التاريخ الإسلامي : عمر بك الذي
استمات في الدفاع عن وطنه وحاول جاهداً أن يفتح القسطنطينية قبل الموعد الذي نعرفه
لفتحها، حيث التجأت الروم إلى البابا الذي عهد إلى جنوة وفرنسا بمساعدة القسطنطينية.
كثيرة هي المعلومات التي قدمها إلينا مما لم يكن معروفاً حتى لدى أبناء البلاد المعنية بالأمر.
لقد حمل تلك المعلومات معه إلى بلاد المغرب بعيداً عن الرقابة حيث تُقدم اليوم لأصحابها
حتى يضيفوها إلى ما عندهم.

وقد أصبح اليوم حديثه عن الحدود بين حكومة وأخرى وعن الإجراءات التي كان يقوم
بها لدى الجهات المعنية حتى يؤذن له بالزيارة، أصبح ذلك حجةً تتردد أصدائها اليوم في
المحافل الدولية على أنها تعني حقائق تاريخية ينبغي الاستئناس بها إن لم يمكن التمسك بها
على ما سنشير إليه في التعاليق عند الاقتضاء.

وقد كشف ابن بطوطة عن دور الزواج السياسي في إحكام العلاقات بين أمة وأخرى،
وقد عاش هو هذا التاريخ فرأى كيف أن سلطان قفجق يتزوج بإحدى بنات إمبراطور
القسطنطينية، ورأى أن ملك مصر يتزوج ابنة سلطان خوارزم ، إلى آخر النظائر التي
ذكرها.

وابن بطوطة هو الذي لفت نظرنا إلى مناهضة العنصرية من لدن بعض الحكام الهنود
المستنيرين من الذين حرّموا في إقليمهم استعمال كلمة (الأجنبي) أو حتى كلمة (الغريب) ...

وهم يستعملون عوض هذين النعتين، كلمة (العزیز) ج (الأعزة) لكل طارئٍ قصدهم. ولهم، أي لهؤلاء الأعزة مكانهم المتميز في المراسم والحفلات، وقد كان من اللقطات الهامة في تاريخ العلاقات الدولية وخاصة فيما يتصل بشيراز والتتر تلك التي استأثر بذكرها الرحالة المغربي عندما تحدث عن وصول سفير عن سلطان العراق أبي سعيد بهادور إلي هذه المدينة، وكان السفير بالصدفة هو الأمير ناصر الدين الدرقندي، وكان خراساني الأصل، وقد قدم في حاشية تتألف من نحو خمسمائة فارس من خدامه وأصحابه، هذا إلى السفير رجب البرقي، وأصله من القرم. راح سفيراً من الهند إلى "الخلافة" في مصر حيث استقبل بمحضر الملك الصالح إسماعيل.

وعن طريق ابن بطوطة علمنا عن وجود سفارة مصرية برئاسة صدر الدين سليمان المالكي الذي وجهه الملك الناصر إلى سلطان العراق في إطار العلاقات بين المماليك وبين الإيلخان.

هذا إلى سفاراتٍ أخرى قرأنا عنها في الرحلة كان من أبرزها الحركة الدبلوماسية الواسعة النطاق التي شاهدها بلاد فارس عندما قام محمد خُدا بنده بتوجيه بعثات إلى مختلف الجهات لحملها على الموافقة على جعل المذهب الشيعي هو المذهب الأساسي للدولة، هذا إلى سفارة الشيخ زاده الخراساني السفير عن ملك هراة إلى الملك أبي اسحاق في شيراز.

ولقد كان عدد السفراء الذين تبادلتهم الدولتان : المغول والمماليك كثيراً وكان لابن بطوطة فضل الإشارة إليهم، كما كان له فضل الإشارة للعلاقات بين الدولة الرسولية في اليمن وبين المماليك في مصر من خلال وجود المدرسة المظفرية بمكة المكرمة ودورها العلمي هناك.

وعن طريق ابن بطوطة قرأنا عن وفادة من الخان الأعظم إمبراطور الصين إلى سرنديب للحصول على قطعة من الصخرة التي رسم عليها قدم آدم !.

وعن طريقه عرفنا عن صلة ملك الصين بملك طوالسي هذه المملكة الواسعة التي يمكن أن تندرج تحتها أمم عظيمة تعرف اليوم بالفلبين واليابان وما جاورها ! على نحو ما تندرج تحت اسم (مُلْ جاوة) شعوبٌ وأمم تعرف اليوم تحت اسم تايلاند وبُورما وفيتنام على ما أسلفنا.

وإن معلومات ابن بطوطة عن سلطنة مئرة (MADURA) وعلاقتها بالإمارات الأخرى تظل معلومات دقيقة أيدتها النقود المكتشفة، هذا إلى حديثه عن مخالفة سُدُكَاوَان للهند !.

وعن طريق ابن بطوطة عرفنا عن أخبار الجماعات اليهودية التي كانت منتشرة هنا وهناك. وهكذا كانت الرحلة مصدراً هاماً للعقيدة الإسلامية كانت مرجعاً لأهل الديانات الأخرى التي كانت تتعايش فيما بينها طوال التاريخ. وعن طريقه تعرفنا على عدد من قواعد العالم الإسلامي على ذلك العهد من أمثال دولة لورستان الكبرى وإمبراطورية القفجق وسلطانها محمد أوزبك خان.

وقد قدّم إلينا في ثنايا الرحلة معلوماتٍ تنفعنا على صعيد التعامل الدولي فقد ذكر أن تطبيق الحكومة، في القلوط، للقاعدة الفقهية التي تقضي بإرجاع إرث الأجانب الهلكى إلى أهلهم وورثتهم أينما كانوا، أقول إن تطبيق ذلك هو الذي كان يساعد المستثمرين على اختيار قلوط مركزا تجارياً لهم.

كما أفادنا فائدةً تاريخية لم نقرأ عنها في التأليف التاريخية الأخرى مثل جامع التواريخ لرشيد الدين، عن مأساة اجتياح بغداد من لدن المغول... لقد قال إن عدد الذين قضاوا في تلك الفتنة من العلماء فقط أربعة وعشرون ألف عالم !

وكُنَّا نعرف عن عشيرة آل مُهَنَّا العربية بديار الشام وما قامت به من أوار وما كان لها من صدئ سواء على صعيد العلاقات العربية العربية أو العلاقات العربية البيزنطية، مُهَنَّا الأول المتوفى حوالي 660 = 1262، ومُهَنَّا بن عيسى (الثاني) المتوفى 735 = 1335 والملقب بسُلطان العرب، هذا الذي أرسل ابنه موسى إلى ملك التتر في العراق مع قراسنقر وجماعته قبل أن يلتحق هو بالمنطقة التتارية. تواريخ مثيرة لهذه العشيرة التي كانت معلومات ابن بطوطة عنها محلّ تزكيةٍ من لدن الذين كتبوا عن عشائر الشام وصَحَّحوا ما قاله ابن بطوطة عن آل حيار بن مُهَنَّا بن عيسى (2) قبل أن تنكسر شوكتهم بموت محمد بن حيار.

وقد قدم لنا ابن بطوطة معلوماتٍ جدَّ قِيَمَةً عن أشرف الحجاز على عهده بمن فيهم الحسينيون أصحاب مكة بما عرف عنهم من احتكاكات بدولة الماليك، وهكذا قرأنا عن رُمَيْث بن أبي نُمَي بن أبي سعد بن علي بن قتادة.

كما عرفنا عن الحُسَيْنِيِّين أصحاب المدينة بما عرف عنهم من تنافس ساخن، وهكذا سمعنا عن كُبَيْش بن منصور بن جَمَّاز بن شَيْحَة بن هاشم(3).

ومن الطريف أن نعرف عن شريف حُسَيْنِي، حفيدٍ لجماز يحمل اسم قاسم يلتحق بغرناطة ويشارك في معركة ويستشهد على مقربة من الجزيرة الخضراء.

وابن بطوطة هو الذي ساعدنا على معرفة الظروف التي جعلته يتوجس خيفةً من حركة القراصنة وهو في طريقه إلى المغرب عبْر جزيرة سردانية، فقد كانت الاتفاقية المغربية مع ممالك جنوب أوروبا أتت على نهايتها فلا غرو إذن أن يحتاط الرُّحَالَة لنفسه(4).

(2) د. مصطفى الحيارى : الإمارة الطانية في ديار الشام 1977 ص 75 - أحمد وصفي زكرياء : عشائر الشام..

(3) ابن حجر : الدرر الكامنة 2، 75 - Ency. ISLAM : Makka - 75 - د. التازي : التاريخ الدبلوماسي للمغرب ج 7، ص 204 رقم الإيداع القانوني 25 / 1986 مطابع فضالة - المحمدية - المغرب.

وقد أجمعت المصادر الإيطالية وهي تتحدث عن تاريخ جنوة، أجمعت على النقل عن ابن بطوطة عندما تحدث عن افتداء السلطان أبي عنان لمدينة طرابلس بتلك المبالغ السخية من العملة الذهبية حتى لا تبقى طرابلس بيد الجنويين! لقد تحدث ابن فضل الله العُمري في السفر السابع والعشرين عن احتلالها من لدن جنوة، ولكنه ترك المدينة أسيرة. ولم يكن هناك غير ابن بطوطة الذي تحدث عن تحريرها من لدن السلطان أبي عنان وهي المبادرة التي سجلتها الرحلة، وأكدتها تهاني غرناطة لفاس(5) ثم أتت المصادر الإيطالية وغيرها لتعتمد تلك المعلومات. وقد أفادنا ابن بطوطة عن اهتمام المشرق بأخبار المغرب وأنه أي المشرق ما انفك يتتبع الأخبار الواردة عليه من بلادنا وخاصة منها ما يتصل بحركات الجهاد في الأندلس، ومن هنا علم ابن بطوطة لما وصل إلى بغداد، في شوال عام ثمانية وأربعين، علم من بعض المغاربة الذين كانوا هناك بأخبار كارثة وقعة طريف وإستيلاء الروم على الجزيرة الخضراء على نحو ما كان وصلنا بالمغرب عن سقوط بغداد كما يذكره ابن عبد الملك المراكشي...

وقد عاش ابن بطوطة مرحلةً دقيقةً جداً من تاريخ المغرب الكبير أدّى عنها بعباراته ما سمحت به ظروفه، وبحكمةٍ ودبلوماسيةٍ فائقةٍ عندما تحدث عن مروره بتونس فسلم على السلطان أبي الحسن واجتمع بمجلس علمه ورجال مشورته، ثم لم يلبث أن أصبح ببلاط أبي عنان المناهض لوالده، ومع كل ذلك فإنه لم يسمح لنفسه أن يتدخل فيما لا يعنيه، ويتحدث بما لا يرضي عما يجري بين الوالد وولده بالرغم من أنه صحب ركب أبي عنان الذي كان يحمل شلّو أبيه.

وابن بطوطة هو الذي أحاطنا علماً بما كان يضمه بلاط عهد السلطان أبي عنان من وفودٍ ترد من خارج المغرب، مثلاً ابن أمير الموصل وديار بكر الشريف علاء الدين الذي كان -أثناء تحرير رحلة ابن بطوطة- بعاصمة فاس: "مستقر الغرباء ومأوى الخائفين" على حد تعبير ابن جزي!

وابن بطوطة، ولو أنه لم يصرح بذلك - حفظاً للأسرار على ما جرت عليه الأعراف بين الدول - هو الذي وجهه السلطان أبو عنان، على ما يبدو، في مهمةٍ إلى غرناطة في ظروف كانت فيه العلاقات بين أبي عنان وبين والده على ما لا يرضى(6). وبهذا نفس المرض الدبلوماسي لملك غرناطة وبهذه المناسبة عرفنا وضع (رندة) التي كانت عاصمةً للقسم الأندلسي التابع لدولة بني مرين. وابن بطوطة هو الذي راح مبعوثاً أيضاً في مهمةٍ للسلطان أبي عنان

(4) د. التازي: الحضور العربي في جزيرة سردينية، مجلة مجمع اللغة العربية - الجزء 74، ذو الحجة 1414 = مايو 1994، ص 41.

(5) ابن الخطيب: ريحانة الكتاب تحقيق عنان ج 1 ص 321 طبعة القاهرة 1980.

(6) - ذ. حسن عبد السميع محسن: ابن بطوطة الرحالة، 1965، القاهرة ص 38-106.

إلى بلاد السودان على ما يظهر حيث تم اتصاله المباشر بعدد من أقطاب وأمراء المنطقة، وحيث قضى وقتاً هناك قبل أن يصله مبعوث خاص من العاهل المغربي يطلب إليه أن يعود فوراً إلى حاضرة فاس.

ولا ننسى أن ابن بطوطة هو الذي ذكرنا - وهو يعيش في مالديف - بأنه ترك في المغرب عدداً من الأسرى من الروم. وكان الوقت يصادف فعلاً سلسلةً من الاحتكاكات التي تجري بين المغرب وقشتالة. وقد أعطانا الرحالة المغربي وصفاً للطريقة التي كانت الحكومة المغربية تستعملها لضبط الأسرى ومنعهم من الفرار إلى أن يتم اقتداؤهم بمن يوجد من المغاربة في قبضة حكومات الأطراف الأخرى.

وقد حدث أن بعض الدول التي كان ابن بطوطة يتحدث عنها اختفت من مسرح السياسة وأتى بعدها قوم آخرون فأحرقوا كتب الأولين ودمروا آثارهم فلم يعرف عنهم شيء إلا ما قرأناه من خلال معلومات ابن بطوطة التي "فلتت" للخارج فاحتفظت بحياتها وبجدتها. ونذكر بهذه المناسبة ما حكاه عن بني نبهان في عُمان كمثل شاهد للعيان.

كثيرة هي اللقطات التي تفيد المهتمين بالتاريخ الدولي للعالم الإسلامي... وهي إن دلت على شيء فإنما تدل على أن الرحالة لم يكن مجرد سائح يمشي في مناكب الأرض، ولكنه كان يهدف إلى تعريف فريق بفريق... وكأنتني به يكتب تقريراً لملك المغرب عما رآه وما شاهده عبر أطراف الدنيا ليأخذوا منه ما يروونه صالحاً لمسيرتهم إذا كانوا يريدون.

من حسن حظنا أن ابن بطوطة كان يعمل بنصيحة القاضي أبي بكر بن العربي سفير المغرب لدى العراق عام 1097/489 الذي قال : في تأليفه (كتاب الرحلة) عندما دخل إلى بغداد وتعرّف على الخليفة بها : «نعمت المعرفة التعرّف بالسلطان والتشرف به عند التغرّب من الأوطان ونعم العون على العلم الرياسة بالأمن والاستيطان(7).

فبفضل العمل بتلك النصيحة أمكننا التعرف على الكثير من القادة المتنفيين آنذاك...

(7) ابن صاحب الصلاة : تاريخ المن بالإمامة على المستضعفين تحقيق د. عبد الهادي التازي طبعة الثالثة 1987 دار الغرب الإسلامي - بيروت ص 185/186 تعليق 5 - 6.

مكان رحلة ابن بطوطة من أدب الرحلات

يلاحظ في المؤلفات العربية على العموم، وخاصةً منها التي تتصل بالأدب العربي، غياب الحديث عن الذين يكتبون تلك التأليف، عن شخصيتهم، عن أفكارهم، عن أحاسيسهم، بحيث إنك تقرأ الكتاب من ألفه إلى يائه دون ما أن تجد أثرًا يعرفك بمحرر الكتاب أو بعصر تأليفه أو حتى بظروف تأليفه وما يجري من حواليه.

وقد استثنى من كل هذه المؤلفات جميعاً كتابُ الرحلة أية رحلة، الذي يمتاز كما هو معلوم بمعرفة المزيد من المعلومات عن المؤلف وهو يتحدث عن مراحل تنقلاته وعن مشاعره، مما يرتضيه ولا يرتضيه، هذا إلى تعرفنا على الجهات التي يمر بها جغرافياً وبشراً وفكرياً، فنشعر بنوع من التجديد في الفائدة، بنوع من تمكن الكاتب من التعبير عما يريد أن يؤديه، بأسلوبه الذي يتغلب به على كل الصعاب، والذي يجعله مهيمناً على إبلاغ الناس ما يريد إبلاغه من وصف للطبيعة وتقديم للظواهر التي تحف بمحيطه والبيئة التي يعيشها...

وهكذا فإن الكتاب الذين حرروا مذكراتهم التي نطلق عليها اليوم اسم (الرحلات) يمثلون في واقع الأمر جانباً إبداعياً في أدبنا العربي، ومن هنا نحس تلقائياً بميل نفوسنا إلى هذا النوع من الكتابة المحببة لأن ذلك مما يعبر عما يروج في فكر الكاتب دون ما تصنع أو انفعال، ولأنه يجعلنا نرافقه في رحلته، نشعر بمثل الشعور الذي كان يعيشه سواء كان ذلك الكاتب فقيهاً أو شاعراً أو مؤرخاً أو عالماً اجتماعاً...

وقد عُرف المغاربة من قديم بأنهم متفوقون في أدب الرحلة وموفقون كذلك... يدل على هذا ما تركوه من بصمات لهم في مختلف كتب التراث العربي (1).

وترجع أسباب اهتمام المغاربة بالرحلة والكتابة عن تحركاتهم وخاصة في العهد الإسلامي : أولاً وبالذات، إلى أن الإسلام يجعل من الحج ركناً بارزاً من أركانه، فالمسلم وهو يفكر في الثواب التي تجعل منه مسلماً مثالياً - تنتصب أمام مخيلته الكعبة المشرفة سواء أكان في شرقها أو غربها، خمس مرات في اليوم على الأقل يتجه إليها في صلاته وفي توسلاته...

وهكذا يكون العامل الأول هو تحقيق الأمل في زيارة تلك البقاع التي تشدنا إليها شداً...، ومن هنا ندرک السر في توجه المغربي نحو الشرق، نحو مهد الحضارة ومهبط الوحي، ومن ثمت كان بعض من يقصد البلاد الحجازية من الفقهاء والعلماء والأدباء لأداء

(1) يراجع الحديث عن محمد بن عمر التازي في بغداد (نشوار المحاضرة ا، 337) والحديث عن سعد الخير الأندلسي في الصين (نفع الطيب 2، 632)... أحمد أبو سعد : أدب الرحلات، بيروت، دجنبر 1961

فريضة الحج يشعر بأن عليه ديناً يجب أن يؤديه لإخوته من الذين لم تسمح لهم ظروفهم بالإلتحاق بتلك الديار والذين كانوا يقنعون بوصف تلك المعالم وما تحتضنه من عوالم.

وهذا الدين يتجلى في تحرير التعريف بتلك البقاع وبمن تضمهم تلك البقاع من رجال، احياء وأموات، طبعاً مع وصف المراحل التي مرَّ بها الحاج من مدينته التي انتقل منها إلى حيث يجتمع بإخوته من سائر جهات العالم الإسلامي، مُحَرِّماً ملبياً إلى أن يقف على عرفة. وذلك "التعريف" هو الذي نسميه بالرحلة التي يتحدث فيها الرحالة عن محطاته المتبعة سواء كانت براً أو كانت بحراً، مُضِيفاً إلى هذا حديثه، كما قلنا، عما يعترضه في طريقه من مشاهدات...، ومعرفةً بالآثار التي خلَّفها الأسلاف، ومعطياً نبذة عن المواقع الجغرافية التي يسلكها بما تحتوي عليه من نعوت وأوصاف. وهكذا ازدهرت، نتيجةً لهذا، حركة انتساخ المخطوطات، وخاصة منها كتب الرحلة لدى الحجاج يستصبحونها معهم للاستئناس وللقيام أحياناً بالمقارنات والمقارقات...

ويلاحظ أن تاريخ المغرب وخاصةً في القرن الخامس والسادس والسابع والثامن عرف نوعاً من تطور مثل هذه الرحلات الحجازية بفضل تشجيع الناس بمن فيهم القادة والحكَّام لتوفير هذا النوع من المعرفة للمواطنين. ولم يقلل من شأن الرحلة الحجازية إلا ما ظهر من ميل لتفضيل الجهاد على الحج في اعقاب العدوان المتوالي على المسلمين في الأندلس، وذلك اعتماداً على فتوى لابن رشد ردَّد صداها النَّاصِرِي في كتابه "الاستقصا" وهي تعطي الأسبقية للجهاد على الحج(2).

وهكذا تكوَّنت لدينا لائحة لهؤلاء الأعلام الذين قصدوا الديار المقدسة لأداء مناسك الحج، فيهم الكثير ممن لم تصلنا آثارهم إلى اليوم لكن فيهم طائفةٌ ممن اشتهر ذكرهم بما خلَّفوه من أعمال جليلة خلدت أسماءهم.

ونذكر من هؤلاء الرحالة أبا الحسن محمد بن أحمد بن جبير الأندلسي (578هـ) الذي سار بالرحلة خطواتٍ واسعة، كما نذكر ابن رُشَيْد الفهري السبتي (683 هـ)، صاحب كتاب «ملء العيبة (3)» ومحمد العبدري الحيحي صاحب الرحلة المغربية (688هـ) (4) كما

(2) الاستقصا، طبعة دار الكتاب، البيضاء 1956 ج 7 ص 8. - سلوة الأنفاس 215,2 - 216

(3) اسم العنوان كاملاً: "ملء العيبة بما جُمع بطول العيبة في الوجهة الوجيية إلى الحرمين مكة وطيبة" الجزء الثاني والثالث، تقديم وتحقيق الزميل الدكتور الأستاذ محمد الحبيب ابن الخوجة - الدار التونسية للنشر 1402=1982.

(4) حققها وقدم لها وعلَّق عليها الزميل الراحل ذ. محمد الفاسي، نشر جامعة محمد الخامس الرباط 1968=1388.

نذكر رحلة أبي القاسم التجيبي (695هـ) صاحب مستفاد الرحلة والاعتراب (5)، وابن بطوطة (725هـ) موضوع الحديث، وخالد بن عيسى البلوي (736هـ) صاحب (تاج المفرق) (6)، وابن الحاج التُميري صاحب (فيض العُباب) (774 هـ) الذي سجلت له رحلة أيضاً إلى الحجاز في مجلدة (7)، ومحمد بن سعيد الرعيبي (778هـ) صاحب الرحلة الحجازية المنظومة (8).

وعلاوةً على السبب المتلخص في أداء فريضة الحج، هناك الرحلة الدراسية : أي طلب العلم ولقاء المشايخ الكبار حيث نجد أن المكتبة العربية تزخر كذلك بمن ألفوا عمّن أخذوا عنهم في رحلتهم الدراسية من الشيوخ. وعما حصلوا عليه من إجازات تأذن لهم في تلقين ما حصلوا عليه للآخرين...

ونذكر إلى جانب هذا : الرحلات العلمية وهي غير الرحلات الدراسية. ويمكن أن نصنّف في هذا الباب بعض الرحلات التي كانت تقصد إلى حمل كتاب علمي من جهة إلى جهة قصد تعميم الفائدة منه. واذكر هنا على سبيل المثال الرحلة التي قام بها هشام بن هذيل مكلفاً من قبل الخليفة الأندلسي عبد الرحمن الناصر من أجل طلب المساعدة على ترجمة مخطوطة ديوسقوريدس المكتوبة باللغة اليونانية والتي كان الإمبراطور البيزنطي أهداها إلى الخليفة الناصر عام 337هـ في حفلٍ مشهودٍ تحدثت عنه المصادر التاريخية والمؤلفات الطبية. وقد استجاب الإمبراطور البيزنطي لرسالة الخليفة الناصر فبعث إليه بالراهب نيقولا الذي وصل إلى قرطبة عام أربعين وثلاثمائة (9).

ومن أسباب الرحلة كذلك المهمّات السياسية التي يروح فيها عليّة القوم من علماء وأدباء بما كان قد يصحبهم من مرافقين ومساعدين.

(5) حقّق المعروف من هذه الرحلة ذ. عبد الحفيظ بن منصور، تونس، 1395، انظر كذلك برنامج التّجبيبي وتحقيقه.

(6) يوجد عدد من مخطوطات البلوي بالخرزانة العامة بالرباط (فتح المخطوطات، مخطوط تحت رقم د. 3627 ورقم د. 1288 مع شكرنا لمساعدة الخزانة في جزئين، تقديم وتحقيق ذ. الحسن السايح، نشر صندوق إحياء التراث الإسلامي المشترك بين المغرب والإمارات، مطبعة فضالة - المحمدية - المغرب (بدون تاريخ)

(7) د. محمد بن شقرن : فيض العباب، دار الغرب الإسلامي (1990) ص 42

المقري - النفع - ج 7 - ص 109-110

A.L. DE PREMARE : MAGHREB ET ANDALOUSIE AU XIV Siècle, CNRS PARIS 1981.

(8) ابن القاضي : جنوة الاقتباس، طبعة حجرية، ص 341 - عبد السلام ابن سودة : دليل مؤرخ المغرب ص 353.

(9) ابن أبي أصيبعة : عيون الأنباء في طبقات الأطباء، دار الثقافة، بيروت لبنان، طبعة رابعة 1408=1987.

وقد حفظ التاريخ لنا أسماء عددٍ من السُّفراء الذين كانوا يدونون رحلاتهم في كرايس يرفعونها في أغلب الأحيان إلى الملوك. ونتيجةً لذلك زخرت المكتبة المغربية أكثر من غيرها بعدد من الرحلات السُّفارية التي أثرت الأدب المغربي علاوة على ما قدمته من معلومات جدّ قيمة عن البلاد التي زارها أولئك السفراء وعن الأحوال الدولية على ذلك العهد وعن التطورات التي تمرّ بها الأمم...

وهكذا ظلت اخبار سفارة يحيى بن حَكَم الغَزَال (ت250 هـ) التي راحت إلى بيزنطة ردًا على سفارة ثيوفيلوس (Theophilus) إلى الأندلس في اعقاب فتح عمورية. وقد لخص أخبارها ابن دحية (ت633هـ) السبتي في كتابه "المطرب من اشعار المغرب" (10)، أقول ظلت حديث المجالس الأدبية والسياسية بما تضمنته من طريف نكتةٍ وجميل ظرف، وبخاصة فيما يتعلق بحديث السفير الأندلسي إلى ثيودورا زوجة إمبراطور القسطنطينية...

وتعتبر رحلة يحيى الغَزَال أقدم من الرحلات التي قام بها أيام الدولة العباسية أحمد ابن فضلان إلى بلاد الخَزَر والروس، وأبودلف إلى إيران والهند والصين في النصف الأول من القرن الرابع... وناصر خسرو علوي إلى الديار الحجازية بين عام 437 و444..

وبين أيدينا خرومٌ من رحلة القاضي أبي بكر ابن العربي الأشبيلي صحبة أبيه عبد الله عام 489=1097 إلى مدينة السلام، وقد بقيت هذه الرحلة حديث المجالس كذلك بما تضمنته من "مكتوب الخليفة المنقول في أيدي الناس" على حدّ تعبير ابن خلدون (11).

وإلى جانب الرحلات الحجازية والدراسية والعلمية والسُّفارية نعيش مع نوع آخر من أنواع الرحلة وهي تلك الرحلات السياحية، التي تكون غايةً واضعها من سفره مجرد السياحة والوقوف على الأفاق وعجائب المخلوقات والتعرف على أخلاق الشعوب وعوائدها. وهذا النوع أيضا مما تزخر به المكتبة المغربية. ونذكر في صدر ما وصلنا من هذا الصنّف، في النصف الثاني من القرن السادس الهجري كتاب (تحفة الألباب) تأليف أبي حامد الأندلسي الغرناطي الذي يقول في مقدمتها: "ومنذ اغتربت عن المغرب الأقصى عام 557 شاهدت من الأئمة الكرام ما لا يُعد ولا يحصى، وأولاني اللّه عز وجلّ على أيديهم من أنواع النعم ما لا يقدر على إحصائها إنسان".

(10) حقّقه إبراهيم الأبياري، القاهرة 1954 فازيليف : العرب والروم ترجمة د. محمد عبد الهادي شعيرة، دار الفكر العربي، 1934 ص 164-165. - د. حكمة علي الأوسى : يحيى بن الحكم الغزال مجلة المجمع العلمي العراقي - 1971. - د. التازي: التاريخ الدبلوماسي للمغرب ج 1، 267 ج 4 ص 61-62.

(11) ابن خلدون : ج 6 ص 186 طبعة بيروت.

وأبو حامد هذا هو الذي أشاد بمعاملة أهل الصين للتجار من المسلمين، وتمنى أن يقتدي ملوك المسلمين بمثل هذا السلوك...!! والطريف أن أبا حامد وصل بهذا إلى فهم ذكي للحديث النبوي الذي يقول : (الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ). فلقد أدرك أن معنى ذلك أن دنيا المسلم خالية في بعض الأحيان من العدل والاحسان! (12)

وهناك نوع من الرِّحَلَات يمكن أن يطلق عليه اسم الرحلات الاستكشافية وهي غير الرحلة التي تكون أصلاً لغرض السياحة وهي التي يقوم بها اصحابها من أجل اكتشاف بلادٍ جديدةٍ والاطلاع على أحوالها.

ويمكن أن ندرج في هذا النوع من الرِّحَلَات ما قام به أحد عمالقة الأدب الجغرافي في تاريخ الاسلام، ويتعلق الأمر بالشريف الإدريسي السبتي الذي قدم إلينا «نزهة المشتاق في اختراق الآفاق» هذا الكتاب الذي يُعتبر معلّمة من المعالم التي يعتزُّ بها العالم الإسلامي على الصعيد الدولي. فهو أي الإدريسي، ولو أنه لا يتعرض كثيراً للوقائع التي حدثت له أثناء أسفاره ولا يتعرض غالباً لشيء من أحواله الشخصية، لكنّ تأليفه ذو صلة قوية بموضوع الرحلات باعتباره يخطط المراحل للجوّالين والمسافرين، وباعتباره مصدرًا اعتمد على الرحلات السابقة لغيره. (13)

ونذكر إلى جانب هذا، الرحلات الزيارية أي التي يقوم بها بعضُ بقصد زيارة أضرحة الأنبياء والصحابة ورجال الصُّلّاح. ولا شك أن هذا النوع من الرحلات يعتبر من أهم المصادر عن تاريخ الحياة الدينية والحركة الصوفية. وهذا يفيدنا في نفس الوقت من حيث الفن المعماري الخاص ببناء المساجد والمزارات والمشاهد.

ومن ممّا ينكر فائدة كتاب "الإشارات إلى معرفة الزيارات". لأبي الحسن علي بن أبي بكر الهروي وهو كتاب لا تستغني عنه مكتبة (14) ...

وقد أثار انتباهنا ونحن نقرأ عن تاريخ انتشار الإسلام في بلاد آسيا وفي تخوم إفريقيا الحديث عن نوع من الرحلة كان له الأثر الأكبر في دخول الإسلام في تلك المناطق النائية ، لا عن طريق السيف ولا عن طريق الإكراه، ولكن عن طريق إعطاء المثل الحسن ونشر الفضيلة وتقديم القدوة. وكان الذين قاموا بمثل هذا العمل المتند الرصين والحكيم هم

(12) Journal Asiatique, Juillet -sep. 1925 p. 32-33

(13) أعتقد أنّ الإدريسي اعتمد من بين ما اعتمد عليه (أخبار الصّين والهند) التي جمعت سنة 237 والتي نشرها جان سُوفاجي J. Sauvaget عام 1948.

(14) نشر المعهد الفرنسي بدمشق 1953.

الذين كانوا يقومون بالرحلات التجارية إلى تلك الأصقاع. كل الذين أشادوا في الماضي والحاضر بظهور الإسلام هناك كانوا يقفون مشدوهين امام الأثر الحميد الذي خلفته الرحلة التجارية في نفوس أولئك الذين اقبلوا على الإسلام بكل ما يملكونه من حب.

وقد ذهب بعض المهتمين بأمر الرحلة إلى أبعد من هذا في استيعاب انواع الرحلة فتحدثوا عن الرحلة البرية والبحرية، والخارجية والداخلية، والاختيارية والقسرية، والفردية والجماعية، والرحلة الخيالية والرحلة التي تتخذ شكل المراسلات أو تهدف إلى إبرام المعاهدات (15).

لكننا سنقف هنا لنترك الفرصة للحديث عن نوع أكثر شمولاً وأوفر فضاءً من كل تلك الأنواع التي تقدمت للرحلة... ذاك ما نعطيه اسم الرحلة العامة...

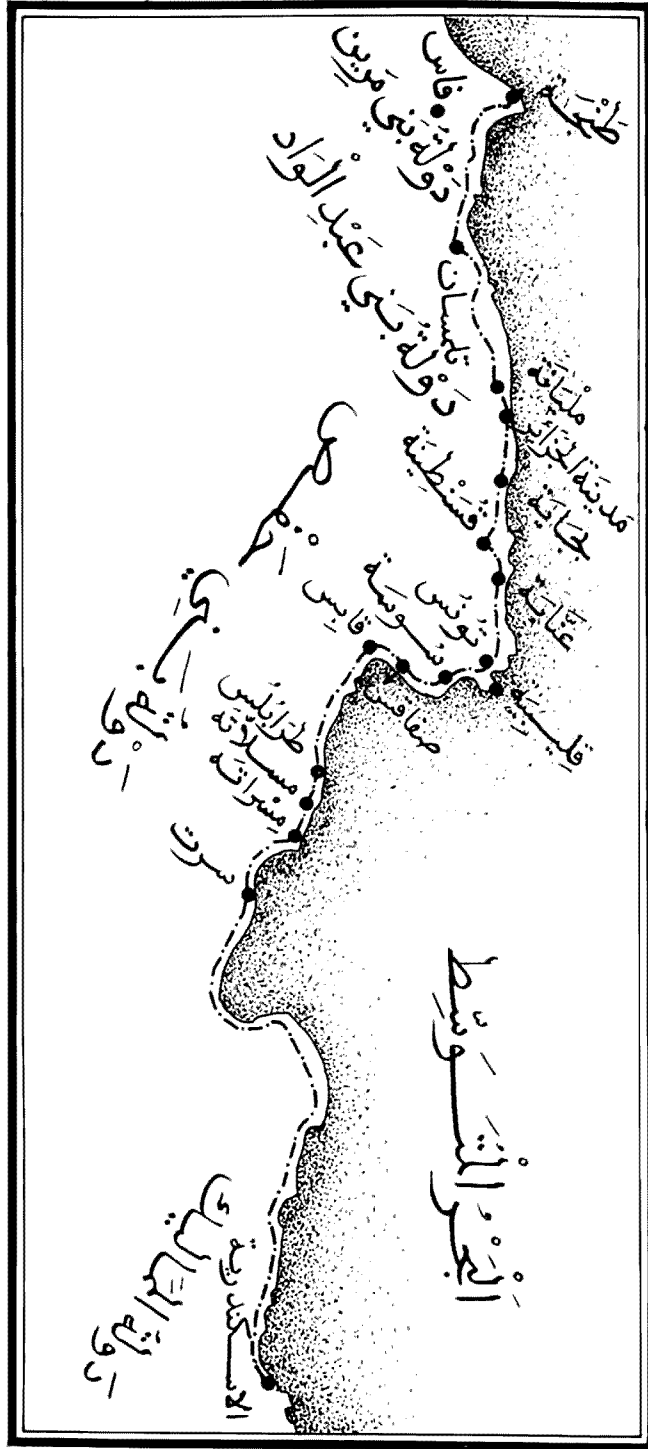
ونقصد بها الرحلات التي جمعت الكثير من كل تلك الأغراض، ونذكر على الخصوص رحلة ابن بطوطة، فقد غادر بلده طنجة في بداية الأمر عام 725 بقصد الحج. لكن بسبب تعذر الحج تلك السنة لما صادفه من اضطرابات بين البُجاة والممالك على ساحل البحر الأحمر اضطر للإنتظار سنة كاملة لحضور موسم الحج عام 726. وهنا أثناء هذا الفراغ نمت فيه الرغبة للقيام بحضور مجالس للدراسة، وفي التزوج مرةً أخرى! وفي القيام كذلك بزيارات سياحية على جانب كبير من الأهمية، وفي القيام برحلات داخل الرحلة. ولم يلبث أن عبر الدنيا وارتاد الأماكن البعيدة. وينبغي أن نقوم بجولة سريعة في المحطات التي مرَّ بها لنجد أن ابن بطوطة كانت تتمثل فيه وتنطبق عليه صفات كل أولئك الرحالة. فهو حاج وهو دارس وهو سفير وهو سائح وهو مكتشف وهو زائر وهو داعية، وهو تاجر أيضاً... وهو مبشِّر بالمعنى الحقيقي للمبشر.

(15) تراجع مقدمة الرحلة السفارية المعنونة "بالإكسير في فكاك الأسير" لمؤلفه محمد بن عثمان المكناسي، وهي من تحقيق الأستاذ محمد الفاسي، نشر المركز الجامعي للبحث العلمي - الرباط 1965 وكذلك مقدمة كتاب "قيض العباب... في الحركة إلى قسطنطينية والرُّبَاب" للدكتور محمد بن شقرون سالف الذكر.

الفصل الأول

المغرب الكبير

- تقديم ابن جُزَي للرحلة ونعته لابن بطُوطَة بالثقة الصدوق الذي جال الدنيا بالطول والعرض.
- شرح منهاج ابن جُزَي في تحرير الرحلة.
- حديث ابن بطوطَة عن خروجه من طنجة أيام السلطان أبي سعيد...
- الوصول إلى تِلْمُسان، وتعرُّفه على سفارة تونس التي صادفها هناك...
- مرضه ببجاية.
- حلوله بتونس التي لم يعرفه بها أحد!
- ذكر ملك تونس
- أخذه الطريق إلى طرابلس وبنائوه بها على سيِّدة صفاقُسية ...



بسم الله الرحمن الرحيم

وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه

قال الشيخ الفقيه الكاتب البارع الناظم

أبو عبد الله محمد ابن الشيخ الفقيه

العالم المتقن أبي القاسم محمد

ابن جُزَي الكلبى الغرناطى عفا الله عنه (1) :

﴿ الحمد لله الذي ذلّل الأرض لعباده ليسلكوا منها سبلاً فجاجاً، وجعل منها وإليها 2/1
تاراتهم (2) الثلاث نباتاً وإعادةً وإخراجاً، دحاها بيد القدرة فكانت مهاداً للعباد، وأرساها
بالأعلام الراسيات والأطواد، ورفع فوقها سمك السماء بغير عماد، وأطلع الكواكب هداية في
ظلمات البر والبحر، وجعل القمر نوراً، والشمس سراجاً، ثم أنزل من السماء ماءً فأحيا به
الأرض بعد الموات، وأنبت فيها من كل الثمرات، وقطر أقطارها بصنوف النبات، وفجر 3/1
البحرين عذباً فراثاً، وملحاً أجاجاً، وأكمل على خلقه ﴿ الإنعام، بتذليل مطايا الأنعام، وتسخير
المنشآت كالأعلام، ليمتطوا من سهوة القفر ومتن البحر أثباجاً، وصلّى الله على سيدنا

(1) هذه هي السطور الأربعة (المقدمة) التي وجدناها في مخطوطة لابن بطوطة نعتقد أنها من أقدم
المخطوطات إن لم تكن هي التي كتبها ابن جزى بنفسه في صفر 757 = يبرابر 1356 قبل أن يتوفاه الله
في شوال من نفس السنة = أكتوبر 1356، ونلاحظ أن هذه المقدمة تختتم بكلمة عفا الله عنه وليس بكلمة
رحمه الله، وهي الإشارة التي تزيد في اعتقادنا أن النسخة كتبت بقلم ابن جزى، ولا بد أن ننسب هنا إلى
أن هذه "المقدمة" توجد في معظم النسخ. وعلى رأسها النسخة الأم، التي اعتمدها الأستاذان المترجمان:
ديفريري وسانكينيتي عام 1854 على الشكل التالي: قال الشيخ الفقيه العالم الثقة النبيه الناسك الأبر
وقد الله المعتمر شرف الدين المعتمد في سياحته على رب العالمين أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد
بن ابراهيم اللواتي ثم الطنجي المعروف بابن بطوطة رحمه الله ورضي عنه بمنه وكرمه أمين أمين.

ومن المعلوم أن هذا خطأ فادح من النساخ! ومن العجب أن الناشرين للرحلة، فيما بعد، ساروا على هذا
الخطأ بمن فيهم "اللذون" قرروا أن يجعلوا كلام ابن جزى في ذيول على حدة، فقد فاتهم أن هذه "المقدمة"
هي لابن جزى وليست لابن بطوطة! وقد تنبه كيب (Gibb) للموضوع فتنسب المقدمة لصاحبها ابن جزى.

(2) التارات جمع تارة: ويُعني بها المراحل الثلاث للإنسان: الولادة، والحشر، والنشر، وفي القرآن الكريم:
"منها خلقناكم وفيها نعيدكم ومنها نخرجكم تارة أخرى. وهو مايعني «نباتا وإعادة وإخراجا»...

وقد حُرُفت عند بعض الناشرين المغاربة إلى قارات بالقاف عوض التاء وأتى بعدُ ناشر آخر من المشرق
فسفر القصد من القارات الثلاث وأنها آسيا وأفريقيا وأروبا وهي التي تشكل العالم القديم أما ما تبقى
من قارات فلم تكن قد اكتشفت بعد كذا!!

ومولانا محمد الذي أوضح للخلق منهاجاً، وطلّع نور هدايته وهاجاً، بعثه الله تعالى رحمة للعالمين، واختاره خاتماً للنبيين، وأمكن صوارمه من رقاب المشركين، حتى دخل الناس في دين الله أفواجاً وأيده بالمعجزات الباهرات، وانطق بتصديقه الجمادات، وأحيا بدعوته الرّمم الباليات، وفجر من بين أنامله ماءً ثجاجاً، ورضى الله تعالى عن المتشرفين بالانتماء إليه أصحاباً والأزواجاً، المقيمين قنّة الدين فلا تخشى بعدهم اعوجاجاً، فهم الذين أزرّوه على جهاد الأعداء، وظاهروه على إظهار الملة البيضاء، وقاموا بحقوقها الكريمة من الهجرة والنصرة والإيواء، واقتحموا دونه نار البأس حامية وخاضوا بحر الموت عجاجاً، ونستوهب الله تعالى لمولانا الخليفة أمير المؤمنين، المتوكل على الله رب العالمين المجاهد في سبيل الله، المؤيد بنصر الله، أبي عنان (3) فارس ابن مولينا الأئمة المهتدين، الخلفاء الراشدين، نصرًا يوسّع الدنيا وأهله إبتهاجاً، وسعداً يكون لزمانة الزمان علاجاً، كما وهبه الله بأساً وجوداً لم يدعا طاغياً ولا محتاجاً، وجعل بسيفه وسببه (4) لكل ضيقة انفراجاً. وبعد فقد قضت العقول، وحكم المعقول والمنقول، بأن هذه الخلافة العلية المجاهدة المتوكلية الفارسية (5) هي ظل الله الممدود على الأنام، وحبّله الذي به الاعتصام، وفي سلك طاعته يجب الانتظام، فهي

4/1

5/1

(3) أبو عنان فارس : هو الملك الذي كان يتربع على كرسي الحكم في الوقت الذي حررت فيه هذه المذكرات بأمره (عام 757 = 1356) على ما عرفناه ... ويلاحظ نعت السلطان أبي عنان بالخليفة وهو اللقب الذي سنعرف عنه بعد قليل...

(4) السبب : العطاء، ولعل الإشارة إلى فترات امتداد حكم بني مرين وعلى رأسهم أبو عنان فارس إلى باقي بلاد المغرب الكبير ... د.عبد الهادي التازي : التاريخ الدبلوماسي للمغرب، المجلد السادس والسابع 1407 = 1987 - 1408 = 1988 رقم الإيداع القانوني : 1986/25 مطابع فضالة - المحمدية (المغرب).

(5) الفارسية نسبة إلى السلطان فارس، أبي عنان، سالف الذكر وقد حرفت الكلمة عند ناشر مغربي إلى الفاسية، وأتى بعده ناشرٌ مشرقي فعلق قائلاً : "إن الفاسية" نسبة إلى مدينة فاس !!

هذا وقد علّق البروفسور كيب على نعت (الخليفة) الذي أضفاه ابن جزري على السلطان أبي عنان ... بأن عدداً من الأمراء انتحلوا لقب الخليفة بعد اختفاء الخلافة في بغداد عام 656 = 1258، ويضيف إلى هذا أن أبا عنان هو الأول الذي تغلب على اللقب في عائلته .. ونعتقد أن هذا الكلام يحتاج إلى تحرير أكثر دقة فنحن نعلم أن المغاربة لا يجدون كثير فرق في اللقب بالخليفة أو أمير المؤمنين أو أمير المسلمين وقد وجدنا أن الأمير علياً بن يوسف بن تاشفين (ت 537 = 1427) لُقّب بالخليفة وبأمير المؤمنين والمسلمين د. التازي : تاريخ جامع القرويين. طبع دار الكتاب اللبناني 1972 ج II ص 121 - 134 - بلاد الشام في الوثائق الدبلوماسية المغربية - تاريخ بلاد الشام - نشر الجامعة الأردنية 1974 ص 447. الأمير مؤلف المنقذ في سفارته لدى الخليفة المنصور بحث قدم للمؤتمر الدولي السادس لتاريخ بلاد الشام ونشرته مجلة الاكاديمية عدد 11 سنة 1994. Gibb : The travels of Ibn Battūta 1958..

T. I P.3 Note 9.

التي أبرأت الدين عند إعتلاله، وأعمدت سيف العدوان عند انسلاله، وأصلحت الأيام بعد فسادها، ونفقت سوق العلم بعد كسادها وأوضحت طرق البر عند إنهاجها، وسكنت أقطار الأرض عند ارتجاجها وأحيت سنن المكارم بعد مماتها، وأماتت رسوم المظالم بعد حياتها وأخمدت نار الفتنة عند اشتعالها، ونقضت أحكام البغي عند استقلالها، وشادت مباني الحق على عمُد التقوى 6/1 واستمسكت من التوكل على الله بالسبب الأقوى، فلها العز الذي عقد تاجه على مفرق الجوزاء، والمجد الذي جر أذياله على مَجْرَةَ السماء، والسعد الذي رد على الزمان غض شبابه، والعدل الذي مد على أهل الإيمان مديد أطنابه، والجود الذي قطر سحابه اللجين والنصار، والبأس الذي فيض غمامه الدم المؤار، والنصر الذي نفذ كتابه الأجل، والتأييد الذي بعض غنائمه الدول، والبطش الذي سبق سيفه العذل، والأناة التي لا يملّ عندها الأمل، والحزم الذي يسد على الأعداء وجوه المسارب، والعزم الذي يفلق جموعها قبل قرواع الكتاب، والحلم الذي يجني العفو من ثمر الذنوب، والرفق 7/1 الذي أجمع على محبته بنات القلوب، والعلم الذي يجلو نوره دياجي المشكلات، والعمل المقيد بالاخلاص والأعمال بالنيات. ولما كانت حضرته العلية مطمح الآمال، ومسرح همم الرجال، ومحط رحال الفضائل، ومثابة أمن الخائف ومنية السائل، توخى الزمان خدمتها ببدايع تحفه، وروائع طُرفه، فانثال عليها العلماء إنثيال جودها على الصفاة، وتسابق إليها الأدباء تسابق عزماتها إلى العُداة، وحج العارفون، حرمها الشريف، وقصد السائحون، استطلاع معناها المنيف، ولجأ الخائفون إلى الامتتاع بعز جنابها، واستجارت الملوك بخدمة أبوابها، فهي القطب الذي عليه مدار العالم، وفي القطع بتفضيلها 8/1 تساوت بديهة عقل الجاهل والعالم، وعن مآثرها الفايقة يُسند صحاح الآثار كل مسلم، وبإكمال محاسنها الرائقة يُفصح كل معلم. وكان ممن وفد على بابها السامي (6)، وتعدى أو شال البلاد إلى بحرها الطامي، الشيخ الفقيه السائح الثقة الصدوق جَوَاب الأرض، ومخترق الاقاليم بالطول والعرض، أبو عبد الله محمد ابن عبد الله بن محمد بن ابراهيم اللواتي الطنجي المعروف بابن بطوطة، المعروف في البلاد الشرقية بشمس الدين، وهو الذي طاف الأرض معتبراً وطوى الأمصار مختبراً، وباحث فرق الأمم وسير سير العرب والعجم ثم ألقى عصا التسيار بهذه الحضرة العليا، لما علم أن لها مزية الفضل دون شرط 9/1 ولا تُنْيا، وطوى المشارق إلى مطلع بدرها بالمغرب، وأثرها على الأقطار إيثار التبر على التبر، اختياراً

(6) هذه الفقرات التي تشيد بابن بطوطة وبمصدقته وكفاعة تؤكد - إن كنا في حاجة إلى تأكيد - أن هذه المقدمة كلها من عمل أبي عبد الله ابن جزّي، وليست من عمل ابن بطوطة كما توحى بذلك "المقدمة" الذي تنصّر سائر النسخ المطبوعة !!

بعد طول اختبار البلاد والخلق، ورغبة في اللحاق، بالطائفة التي لا تزال على الحق، فغمره من إحسانها الجزيل، وإمتنانها الحفيّ الحفيل، ما أنساه الماضي بالحال، وأغناه عن طول الترحال، وحقّر عنده ما كان من سواها يستعظمه، وحقق لديه ما كان من فضلها يتوهمه، فنسى ما أُلّفه من جولان البلاد، وظفر بالمرعى الخصب بعد طول الارتداد.

ونفذت الإشارة الكريمة بأن يُملّي ما شهدته في رحلته من الأمصار، وما علق بحفظه من نوادر الأخبار ويذكر من لقيه من ملوك الأقطار، وعلمائها الأخيار ﴿ وأولياؤها الأبرار، فأملّي من ذلك ما فيه نزهة الخواطر، وبهجة المسامع والنواظر، من كل غريبة أفاد باجتلابها، وعجيبه أطرف بانتخابها، وصدر الأمر العالي لعبد مقامهم الكريم، المنقطع إلى بابهم، المتشرف بخدمة جنابهم، محمد (7) بن محمد (8) بن جُزّي الكلبّي أعانه الله على خدمتهم، وأوزعه شكر نعمتهم، بأن يضم أطراف ما أملاه، الشيخ أبو عبد الله، من ذلك في تصنيف يكون على فوائده مشتملاً، ولنيل مقاصده مكمّلاً، متوخياً تنقيح الكلام وتهذيبه، معتمداً إيضاحه وتقريبه، ليقع الاستمتاع بتلك الطُرف، ويعظم الانتفاع بدُرّها عند تجريده عن الصدف، فامتثل ما أمر به مبادراً، وشرع في منْهله ليكون، بمعونة الله، عن توفية الغرض منه صادراً، ونقلتُ معاني كلام الشيخ أبي عبد الله بألفاظ موفية للمقاصد التي قصدها، موضحة للمناحي التي اعتمدها، وربما أوردت لفظه على وضعه فلم أُخلْ بأصله ولا فرعه، وأوردت جميع ما قيده من الحكايات والأخبار، ولم أتعرض لبحثٍ عن حقيقة ذلك ولا اختبار، على أنه سلك في إسناد صحاحها أقوم المسالك، وخرج عن عهدة سائرنا بما يُشعر من الالفاظ بذلك، وقيدتُ المشكل من أسماء المواضع والرجال بالشكل والنقط، ليكون أبلغ في التصحيح والضبط، وشرحت ما أمكنني شرحه من الأسماء الأعجمية لأنها تلتبس بعجمتها على الناس، ويخطيء في فك مُعماها معهود القياس، وأنا أرجو أن يقع ما قصدته من المقام

(7) هو أبو عبد الله محمد بن أبي القاسم محمد بن أحمد ابن جُزّي الكلبّي (الشاعر الكاتب)... استكتبه أبو الحجاج يوسف ابن الأحمر ثمّ تغير عليه - ففارقه إلى المغرب، آخر عام 753 وحظي بمكانة عند السلطان أبي عنان، وهو الذي أملى عليه ابن بطوطة رحلته بأمر السلطان أبي عنان فكان الفراغ من كتبها في صفر 757 يبرابر 1356 وقد ذكر المقرّي في أزهار الرياض (189.3-195) أنه -أي ابن جزّي- توفي يوم التاسع والعشرين من شوال عام 757 (25 أكتوبر 1356) أي في أواخر السنة التي أنهى فيها كتابة الرحلة. راجع المقدمة.

(8) هو أبو القاسم محمد بن أحمد بن عبد الله ابن جُزّي الكلبّي، من أعيان فقهاء الأندلس، وهو صاحب تفسير "التسهيل لعلوم التنزيل" وكتاب القوانين الفقهية في تلخيص مذهب المالكية وتقريب الوصول إلى علم الأصول و"الفوائد العامة في لحن العامة". قال المقرّي: فُقِد وهو يحرضُ الناس يوم معركة طريف عام 741 - 1340.

العلي أيده الله بمحلّ القبول، وأبلغ من الإغضاء عن تقصير المأمول، فعواندهم في السماح جميلة، ومكارمهم بالصفح عن الهفوات كفيفة، والله تعالى يديم لهم عادة النصر والتمكين ويعرفهم عوارف التأيد والفتح المبين بمنه وحوله.

(قال ابن بطوطة)

قال الشيخ أبو عبد الله : كان خروجي (9) من طنجة مسقط رأسي في يوم الخميس الثاني من شهر الله رجب الفرد عام خمسة وعشرين وسبعمائة معتمداً حج بيت الحرام، وزيارة قبر الرسول عليه أفضل الصلاة والسلام منفرداً عن رفيق أنس بصحبته ﷺ، وركب أكون في جملته (10)، لباعث من النفس شديد العزازيم، وشوق إلى تلك المعاهد الشريفة كامن في الحيازيم، فجزمت أمري ولم ابن علي السكون، وفارقت وطني مفارقة الطيور للوكون (11)، وكان والديّ بقيد الحياة فتحملت لبعدهما وصباً، ولقيت كما لقياً نصباً، وسئى يومئذ اثنتان وعشرون سنة.

13/1

قال ابن جُزّي أخبرني أبو عبد الله بمدينة غرناطة أن مولده بطنجة في يوم الاثنين السابع عشر من رجب الفرد سنة ثلاث وسبعمائة (12).

رجع، وكان إرتحالي في أيام أمير المؤمنين، وناصر الدين، المجاهد في سبيل رب العالمين الذي رُويت أخبار جوده موصولة الأسناد بالإسناد، وشهت أثار كرمه شهرة واضحة الإشهاد ﷺ وتحلّت الأيام، بحُلا فضله، وترع الانام، في ظل رفقه وعدله، الإمام المقدس

14/1

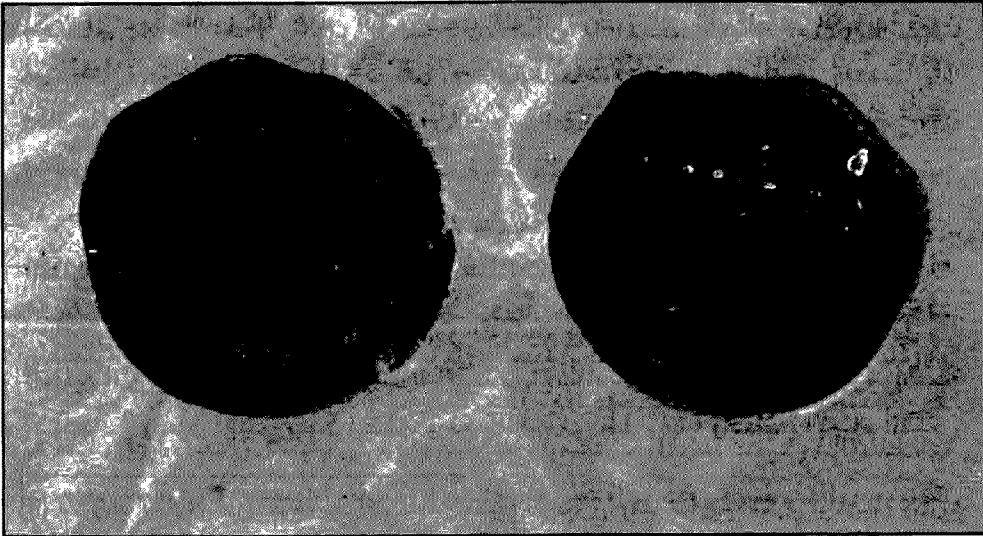
(9) هنا بداية مذكرات ابن بطوطة بعد الانتهاء من مقدمة ابن جزي، وهذا التاريخ القمري يوافق من التاريخ الشمسي 14 يونيو 1325، ويلاحظ من الآن أن ابن بطوطة لم يكن مهتماً بتقديم معلومات عن المدن المغربية : طنجة تلمسان، وإنما أخذ في ذلك عندما ابتعد عن البلاد وشعر بالحاجة إلى تقديم الفائدة الجديدة ...

(10) الإشارة إلى ركب الحاج المغربي الذي اعتادت الدولة المغربية أن تبعته إلى الديار المقدسة في كل سنة حيث يرحل في شهور معينة في اتجاه مكة المكرمة، فكان معظم الناس من مختلف الجهات المغربية ينتظر الإنضمام إلى الركب، لكن في الناس من كان يفضل أن يعتمد على وسائله الخاصة حتى لا يتقيد بيومية معينة، وفي هؤلاء الرحالة المغربي ابن بطوطة الذي نراه هنا يختار التوجه منفرداً إلى تلك الديار ...

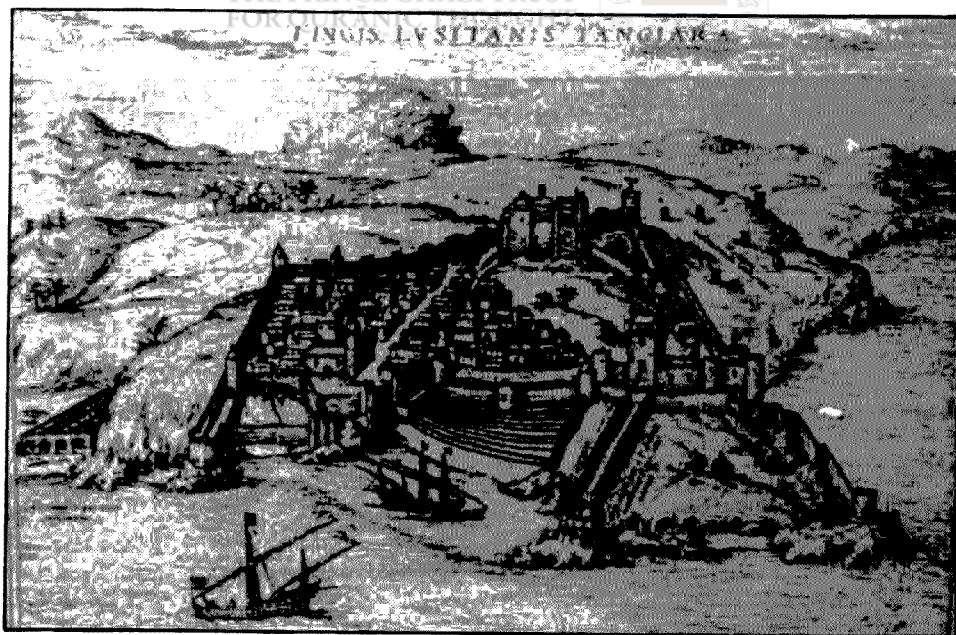
محمد المنوني : ركب الحاج المغربي، معهد مولاي الحسن، تطوان. مطبعة المخزن 1953.

(11) الوكون جمع وكن (بالنون) عش الطائر، هذا وتحتوي نسخة باريز على جملة أخرى تقول : "فجزمت أمري على هجر الإناث من الأحباب والذكور، وفارقت وطني مفارقة الطيور للوكون".

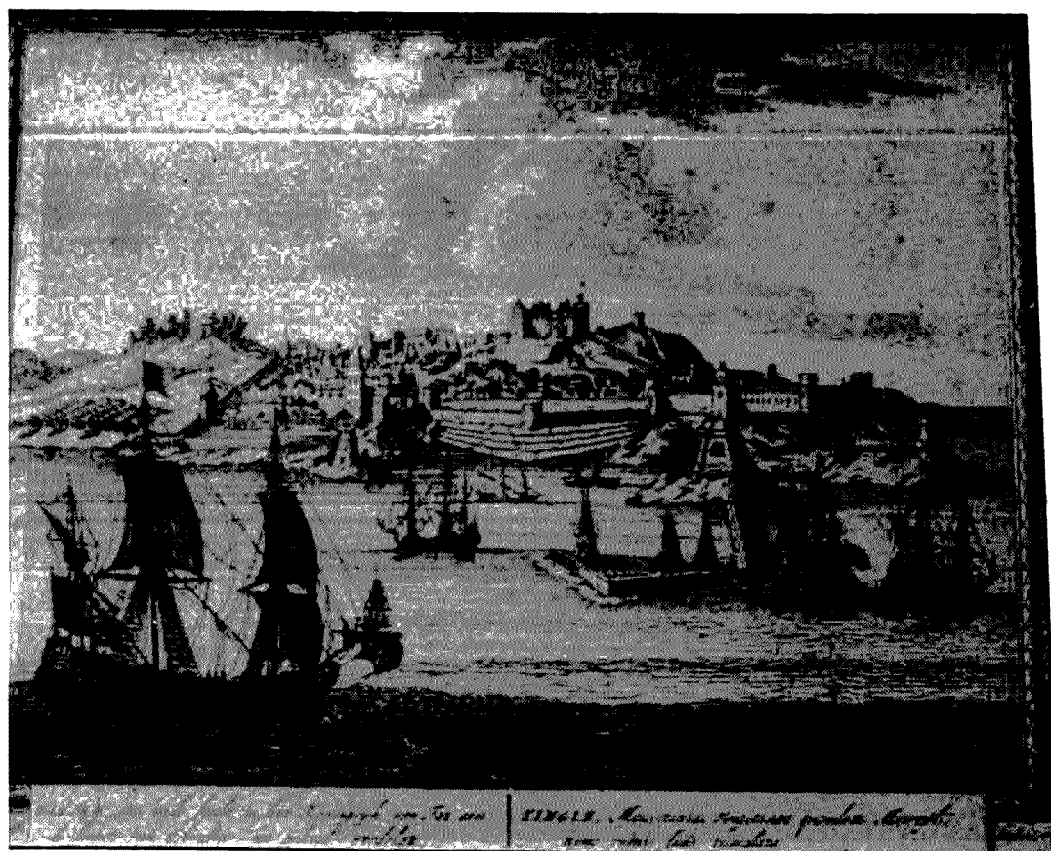
(12) كان هذا التاريخ يوافق 24 يبرابر 1304، وحول هذا اللقاء الذي تم في غرناطة بمناسبة زيارة ابن بطوطة لها بعد عودته للمغرب راجع (371.IV).



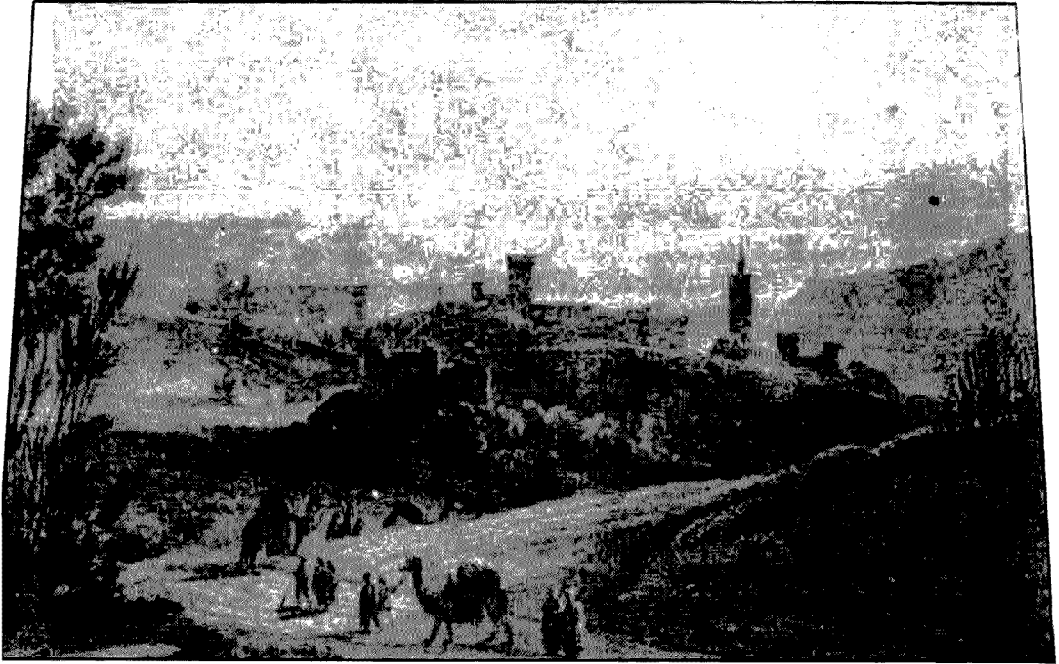
فلس ضرب في طنجة في عهد الولاة الامويين عن أرشيف بنك-المغرب



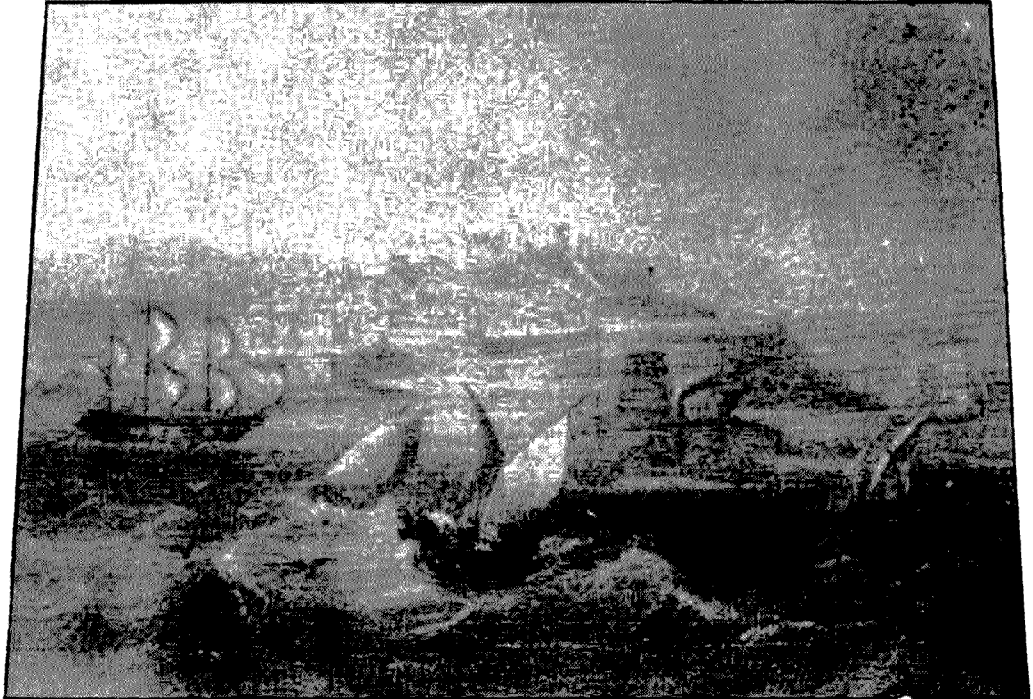
لوحة لطنجة عام 1590



منظر لطنجة عام 1702



منظر لطنجة عام 1826



أبو سعيد (13) ابن مولانا أمير المؤمنين، وناصر الدين، الذي فل حدّ الشرك صدقُ عزائمهِ، وأطفأت نارَ الكفر جداولُ صوارمهِ، وفتكت بغيّاد الصليب كتابيهِ، وكرمت في إخلاص الجهاد مذهبهِ، الإمام المقدس أبو يوسف بن عبد الحق (14) جدد الله عليهم رضوانه، وسقى ضرايحهم المقدسة من صوب الحيا سحّه وتهتانه، وجزاهم أفضل الجزاء عن الاسلام والمسلمين، وأبقى الملك في عقبيهم إلى يوم الدين، فوصلت مدينة تلمسان (15) وسلطانها يومئذ أبو تاشفين عبد الرحمن بن موسى بن عثمان ابن يغمراسن ابن زيان (16)، ووافقت بها رسولئى ملك افريقية السلطان أبي يحيى رحمه الله (17)، وهما قاضي الانكحة بمدينة تونس أبو عبد الله محمد بن أبي بكر بن علي بن ابراهيم النفاوي والشيخ الصالح أبو عبد الله

1:

(13) أبو سعيد : هو جدّ السلطان أبي عنان وقد تولى الحكم من عام 710 إلى 731 - 1310 - 1331 وهو الذي أمر بإنشاء الأساطيل بدار الصناعة برسم جهاد الإفرنج، وهو الذي بني بفاس مدرسة العطارين... د. التازي : جامع القرويين ج 2 ص 358 طبع دار الكتاب اللبناني، بيروت 1972

(14) أبو يوسف يعقوب (656-667 = 1258 - 1286) هو الذي حقق أمنية والده عبد الحق الذي كان يهدف إلى إحلال قبيلة بني مرين كرسى السلطة، هذا العمل الذي ابتدأه والده عبد الحق، وبقية إخوته، وهكذا جعل حدّاً لدولة الموحدين باستلانه على مدينة مراکش عام 667 - 1269، وتشبيده للمدينة الجديدة بفاس 674 = 1275 وتغلبه على ملوك قشتالة في استجه (Lecija) في نفس العام 674 = 1275 د. التازي : التاريخ الدبلوماسي للمغرب، ج 7، ص 61، رقم الإيداع القانوني 1986/25 مطابع فضالة - المحمدية.

(15) تلمسان كانت عاصمةً آنذاك لمملكة بني عبد الواد التي كان رئيسها هو السلطان أبو تاشفين الذي كان في حالة حرب مع الحفصيين بتونس... وإذا ما رجعنا إلى ما قدّمه الادريسي عن تلمسان من معلومات على عهده فسنجد أنه ينعتها بأنها مدينة أزلية وأنه لم يكن في بلاد المغرب بعد مدينة أغمات وفاس أكثر من أهلها أموالاً ولا أرفه منهم حالاً... وقد ذكر ابن الوزان (ليون الافريقي) أنها كانت تحتوي على ستة عشر ألف كانون على عهد أبي تاشفين 718-737 = 1318 - 1337.

(16) بنو عبد الواد أو بنو عبد الواحد يرجعون في الأصل لنفس قبيلة زناتة التي ينتسب إليها بنو مرين كان مؤسس هذه المملكة هو يغمراسن بن زيان (633 - 682 = 1236 - 1283) الذي كان عاملاً في الأصل للدولة الموحدية، وأبو تاشفين المتحدث عنه كان قتل أباه وحل محلّه سنة 718 = 1318 - 1319.

(17) القصد إلى أبي يحيى أبي بكر بن أبي زكرياء يحيى بن أبي إسحاق إبراهيم بن زكرياء (الأول) (718 - 746 = 1318 - العاهل الحفصي لتونس (افريقية)، ونحن نعلم أنّ الحفصيين - وهم فرع من الدولة الموحدية - حكموا تونس ابتداءً من عام 626 = 1228 إلى 976 = 1569 في شخص أبي زكرياء الأول.

محمد بن الحسين بن عبد الله القرشي الرُّبَيْدِي (18)، بضم الزاي، نسبة إلى قرية بساحل المهديّة، وهو أحد الفضلاء، وافته عام أربعين.

وفي يوم وصولي إلى تلمسان خرج عنها الرسولان المذكوران فأشار علي بعض الاخوان بمرافقتهم فاستخرت (19) الله عز وجل في ذلك، وأقمت بتلمسان ثلاثاً في قضاء مآربي، وخرجت أجد السير في آثارهما فوصلت مدينة مليانة (20) وأدركتها بها وذلك في إبان القيظ فلحق الفقيهين مرض أقمنا بسببه عشراً، ثم إرتحلنا وقد اشتد المرض بالقاضي فمنهما فاقمنا ببعض المياه على مسافة أربعة أميال من مليانة ثلاثاً، وقضى القاضي نحبه ضحى اليوم الرابع، فعاد ابنه أبو الطيب (21) ورفيقه أبو عبد الله الرُّبَيْدِي إلى مليانة فقبروه

16/1

(18) كان على الأمير أبي يحيى أبي بكر أن يقاوم طوال السنوات الأولى لإمارته ضدّ عدد من المنافسين، وقد كان أحد هؤلاء المنافسين المعزّزين من لدن ملك تلمسان - تغلب على مدينة تونس في رجب - شعبان 725 يونيه / يوليوز 1325، عندما كان الأمير أبو يحيى محاصراً في قسنطينة من لدن جيوش بني عبد الواد ...!

وهكذا ففي هذه الفترة من التاريخ وجدّ ابن بطوطة في تلمسان ولقي بتلمسان السفارة التونسية التي عُهد إليها - على ما يظهر - أن تقوم بالاتصال مع أبي تاشفين ليسحب مساندة للمناوين لصاحب تونس، والجدير بالذكر أن ابن خلدون، الذي تحدث بتفصيل في تاريخه عن هذه الأحداث، لم يتحدث عن هذه السفارة! كما أنه لم يأت باسماء السفراء الذين ظلوا غير معروفين لديه.

أما عن السفير النفزاوي قاضي الأنكحة فقد كان لابن بطوطة وحده فضل تردده هنا، وإن زملنا في تونس ليعتمدون فيما كتبه حول هذا الموضوع على الرحالة المغربي إضافة إلى ما عند الأبى في إكمال الاكمال (ص 294) حسبما وقفت عليه بتونس في إحدى زياراتي لها عام 1982.

أما عن الشخصية الثانية: الرُّبَيْدِي فنؤكد كذلك على أهمية معلومة ابن بطوطة حول هذه السفارة التي أهمل ابن خلدون ذكرها كما قلنا... ابن القنفذ القسنطيني: الفارسية في مبادئ الدولة الحفصية تقديم وتحقيق محمد الشاذلي النيفر وعبد المجيد التركي - الدار التونسية للنشر 1968.

عبد الرحمن عون: أطروحة حول الأبى صفحة 52-280 وقفت عليها بمكتبة كلية الشريعة بتونس.

المطوي: السلطنة الحفصية، دار الغرب الاسلامي، بيروت 1406 = 1986

(19) صلاة الاستخارة: تعني أن يقوم المسلم عند حال تردده في الاختيار بين أمرين، مثلاً: - - بصلاة ركعتين: الأولى بالفاتحة وسورة الكافرون والثانية بالفاتحة وسورة قل هو الله أحد. ثم يدعو: اللهم إن كنت تعلم أن هذا الأمر شرّ لي... فاصرفه عني... ويسمّي حاجته... ثم يفعل ما ينشرح له صدره... ويكرر هذا الدعاء، حتى يظهر له وجه الصواب...

(20) تقع مليانة على وادي شلف شرقي المدينة، وقد قال عنها الإدريسي: إنها قديمة البناء، كريمة المزارع، وقال عنها الحسن ابن الوزان: إنها كانت مدينة كبيرة بناها الرومان، وإن سكانها يكادون يكونون كلهم صناعاً نسّاجين أو خراطين ويصنع هؤلاء أواني من خشب في غاية الحُسْن... وهي على بُعد أربعين ميلاً من البحر...

(21) هذه معلومات كذلك استأثر بها الرحالة ابن بطوطة إلى جانب الأبى في الإكمال 5، 370 - تراجع أطروحة الأستاذ عبد الرحمن عون حول الأبى (تونس) كلية الشريعة.

دينار مريني يرجع لعهد السلطان
أبي سعيد عثمان بن يعقوب
الذي وُدَّع في أيامه ابنُ بطوطة طُنَّجَة
مع شكرنا لوالي بنك المغرب



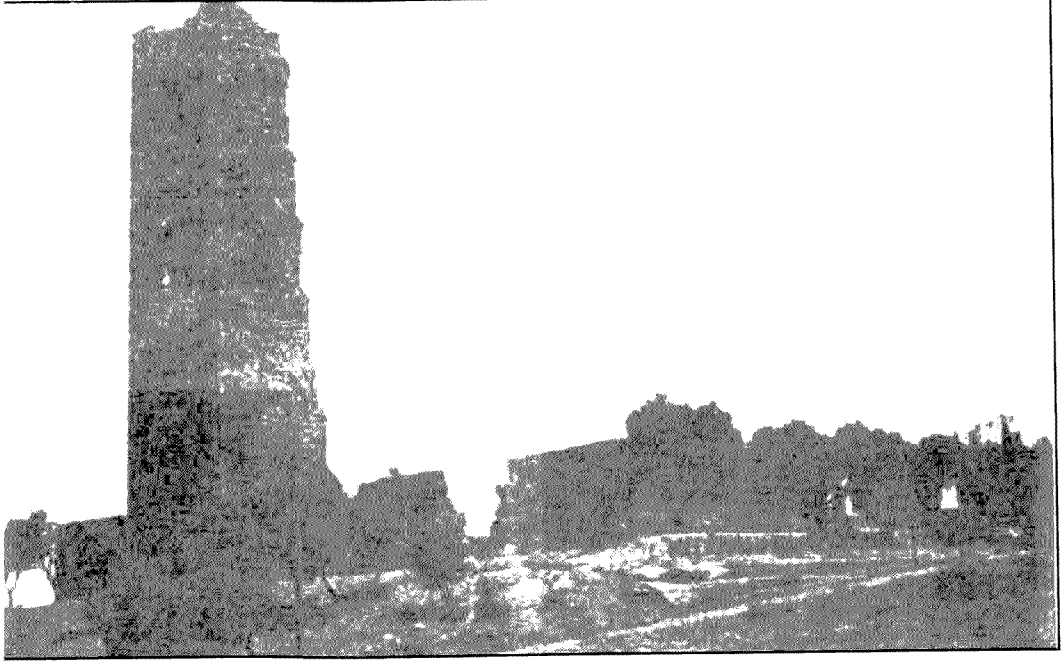
نقش على ظهره

ضرب بمدينة
سجلماسة أمنها الله
عن أمر عبد الله
أبي سعيد عثمان
أمير المسلمين
أيده الله ونصره
وإلاهكم إله واحد/
لا إله إلا هو الرحمن الرحيم.

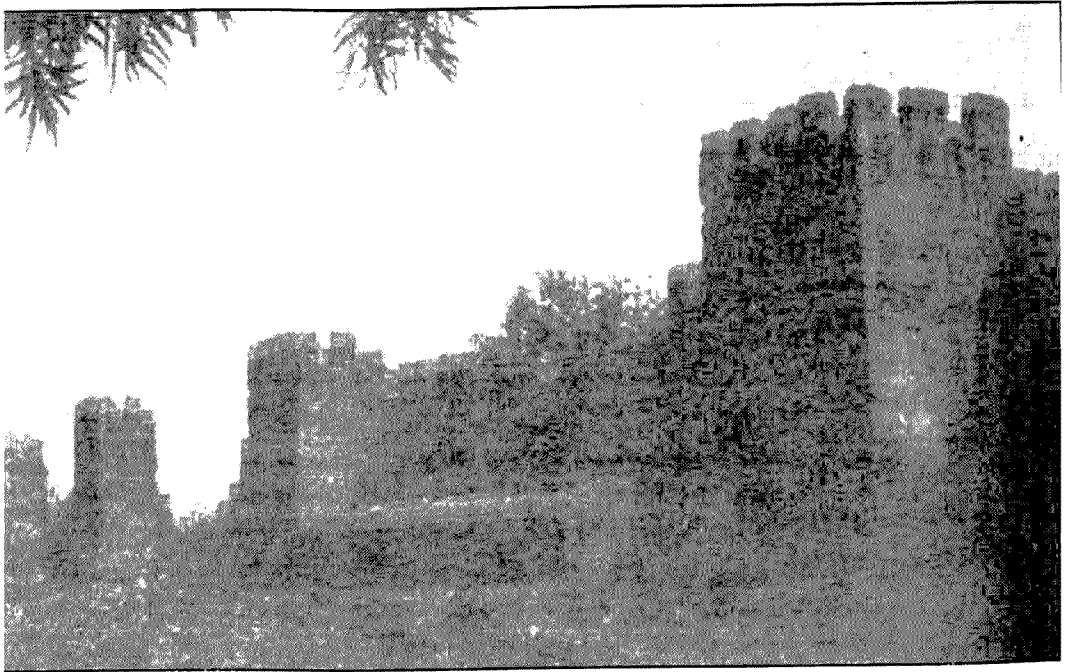


نقش على وجهه

بسم الله الرحمن الرحيم
صلى الله على محمد وآله
الحمد لله وحده لا إله إلا الله
محمد رسول الله
وإلاهكم إله واحد/لا إله إلا هو
الرحمن الرحيم.



تلمسان منارة المنصورة



بعض الاطلال لأسوار مدينة المنصورة (من تأسيس بني مرين)

بها وتركتهم هناك وإرتحلت مع رفقة من تجار تونس منهم الحاج مسعود بن المنتصر والحاج العدولي ومحمد بن الحَجَر فوصلنا مدينة الجزائر (22) وأقمنا بخارجها أياما إلى أن قدم الشيخ أبو عبد الله وابن القاضي فتوجَّهنا جميعاً على مَتَيْجَة (23) إلى جبل الزَّان، ثم وصلنا إلى مدينة بجاية (24) فنزل الشيخ أبو عبد الله بدار قاضيها أبي عبد الله الزواوي ونزل أبو الطيب ابن القاضي بدار الفقيه أبي عبد الله المفسر. وكان أمير بجاية إذ ذاك أبا عبد الله محمد بن سيِّد الناس الحاجب (25)، وكان قد توفي من تجار تونس الذين صحبتهم من مليانة محمد بن الحَجَر الذي تقدم ذكره وترك ثلاثة آلاف دينار من الذهب (26)، وأوصى بها لرجل من أهل الجزائر يعرف بابن حديدة ليوصلها إلى ورثته بتونس فانتهى خبره لابن سيِّد الناس المذكور فانتزَعها من يده، وهذا أول ما شاهدته من ظلم عمال الموحدين وولاتهم!

17/1

ولما وصلنا إلى بجاية كما ذكرته أصابتنى الحمى فأشار عليُّ أبو عبد الله الرُّبَيْدِي بالاقامة فيها حتى يتمكن البرء مني، فأبيت، وقلت: إن قضى الله عز وجل بالموت فتكون وفاتي بالطريق، وأنا قاصد أرض الحجاز. فقال لي: أما إن عزمت فبع دابتك وثقل المتاع وَأنا أعيرك دابة، وخباء وتصحبنا خفيفا فإننا نجدُ السير خوف معرفة العرب في الطريق! ففعلت هذا وأعارني ما وعد به، جزاه الله خيراً، وكان ذلك أول ما ظهر لي من الألفاظ الالاهية، في تلك الوجهة الحجازية.

18/1

(22) كانت مدينة الجزائر (العاصمة الحالية) تابعة لمملكة تلمسان ...

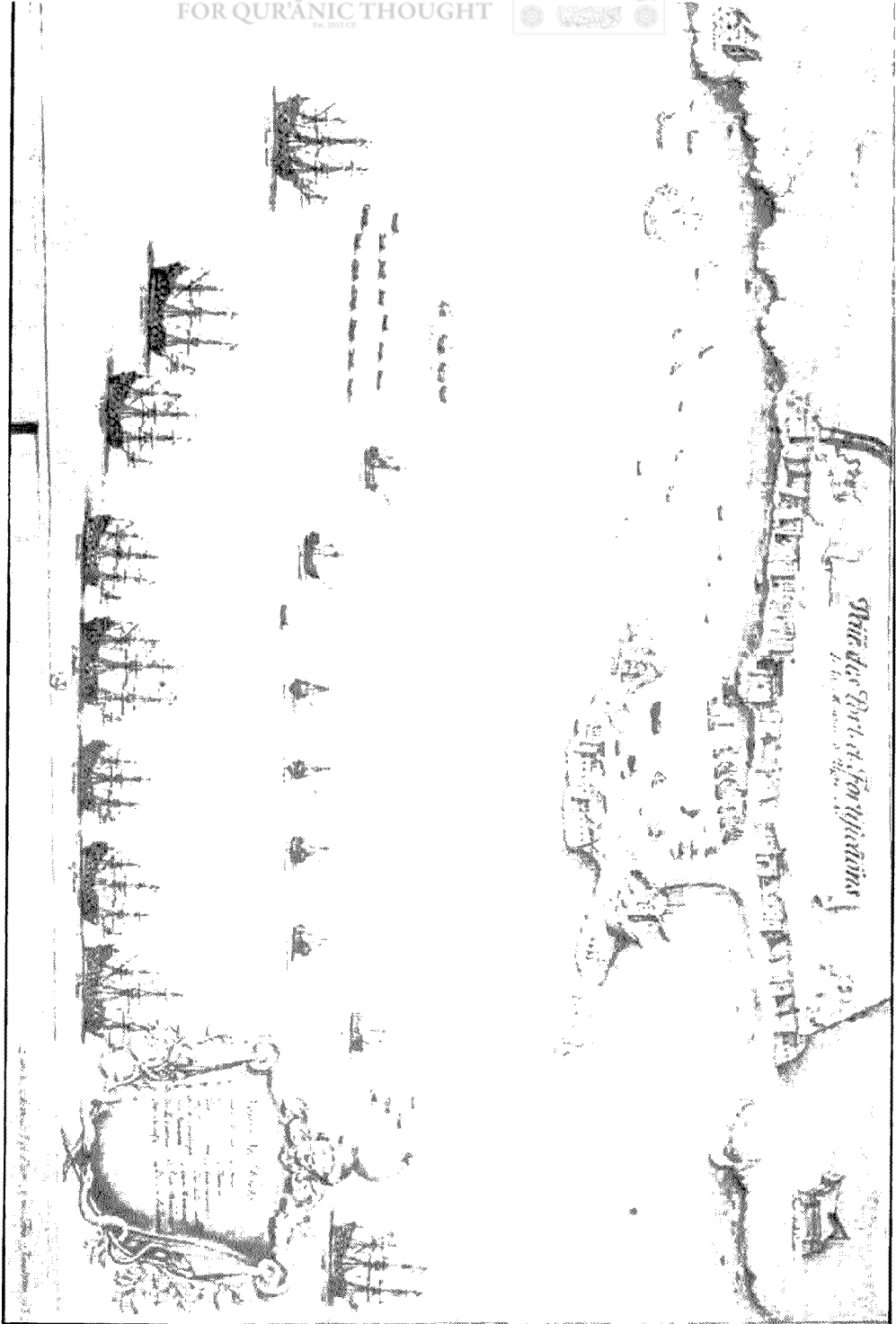
(23) مَتَيْجَة : (mittija) وليس منيجة كما حرفت عنه بعض الناشرين! علمٌ جغرافي، وليس اسماً لأداة من أدوات النَّقْل كما ذكره بعض آخر من الناشرين! هضبات ممتدة جنوب مدينة الجزائر العاصمة شمال البلدية.

- جبل الزَّان (جبل البلوط) فهو القسم الشرقي لسلسلة جبال القبائل ... أنظر دائرة المعارف الإسلامية بالفرنسية مادة (مدية) - Medéa.

(24) بجاية : تكوّن في ذلك العصر واجهة للمملكة الحفصية، هذا ويلاحظ إصرار ابن بطوطة على اعتبار سلاطين المنطقة على أنهم فقط «عمال الموحدين وولاتهم» !!

(25) عندما استقر الأمر لأبي يحيى أبي بكر بتونس عين ولده أبا زكرياء والياً على بجاية، ونظرًا لصغر سنه عزَّزه بموظف سام كان هو ابن سيِّد الناس الذي ينحدر من عائلة عربية شهيرة باشبيلية وهو الذي سيصبح حاجباً للملك من تاريخ 732-727 = 1332-1327 وهو التاريخ الذي انتهت فيه حياته. ابن القنفذ : الفارسية - العروسي المطوي : السلطنة الحفصية.

(26) وزن الدينار الذهبي يساوي مثقالاً واحداً، يعني حوالي 4,5 جرام ذهبي ...



مِنَاء مَدِينَةِ الْجَزَائِرِ عَامَ 1683

منظر لبحارة عام 1509م عندما هاجمها الإسبان



وسرنا إلى أن وصلنا إلى مدينة قسنطينة (27) فنزلنا خارجها وأصابنا مطر جود إضطرنا إلى الخروج عن الأخبية ليلاً إلى دور هناك، فلما كان من الغد تلقانا حاكم المدينة وهو من الشرفاء (28) الفضلاء يسمى بأبي الحسن (29) فنظر إلى ثيابي وقد لوّثها المطر فأمر بغسلها في داره وكان الإحرام (30) منها خلقاً فبعث مكانه إحراماً "بعلبكياً" وصرّ في أحد طرفيه ۞ دينارين من الذهب، فكان ذلك أول ما فُتح به علي في وجهتي. ورحلنا إلى أن وصلنا مدينة بونة (31) ونزلنا بداخلها وأقمنا بها أياماً ثم تركنا بها من كان في صحبتنا من التجار لأجل الخوف في الطريق (32)، وتجردنا للسير وواصلنا الجد وأصابنتي الحمى فكنت أشد نفسي بعمامة فوق السرج خوف السقوط بسبب الضعف ولا يمكنني النزول من الخوف إلى أن وصلنا مدينة تونس فبرز أهلها للقاء الشيخ أبي عبد الله الرُّبيدي، ولقاء أبي الطيب ابن القاضي ابي عبد الله النفزاوي، فأقبل بعضهم على بعض بالسلام والسؤال، ولم يُسلم عليّ أحد لعدم معرفتي بهم فوجدت من ذلك في النفس ما لم أملك معه ۞ سوابق العبرة واشتد بكائي فشعر بحالي بعض الحجاج فأقبل عليّ بالسلام والإيناس. وما زال يؤنسني بحديثه حتى دخلت المدينة ونزلت منها بمدرسة الكتبيين (33).

19/1

20/1

(27) يلاحظ أن ابن بطوطة وصل إلى قسنطينة بعد رفع الحصار الذي كان مضرّوباً عليها والذي استمر طوال نصف شهر، حسب المعلومات التي قدمها إلينا ابن خلدون وابن القنفذ.

(28) نعت (الشريف) بالمغرب يدل على المعنى الذي تقصده كلمة "السيد" في المشرق، اعني المنحدر من السيدة فاطمة الزهراء بنت الرسول صلى الله عليه وسلم.

(29) كانت ولاية قسنطينة مسندة أيضاً للأمير أبي عبد الله محمد أحد أبناء أبي يحيى أبي بكر الحفصي، ولكنه نظراً لصغر سنه عزز كذلك بأحد أرباب الدولة، وربما كان أبا الحسن أحد أولئك القواد، ابن القنفذ: الفارسية.

(30) لا يقصد بالإحرام هنا الثوب الذي يرتديه الحاج (الغير المخيط و المحيط)، ولكن القصد إلى ثوب يجعل على الرأس ويمتد إلى الاكتاف على نحو الطيلسان ...

(31) بونة هي بالذات عنابة، وقد كان واليها أيضاً على ذلك العهد الأمير الفضل أحد أبناء أبي يحيى أبي بكر على نحو تعيين ولده أبي العباس بقفصة وولده خالد بالمهدية وولده أبي فارس بسوسة ... ابن القنفذ: الفارسية.

(32) الإشارة هنا إلى الحرب الأهلية التي كانت تشهدها المنطقة بين الرُعماء المحليين وأنصارهم ... ابن القنفذ : الفارسية ...

(33) لا ينبغي أن نغفل هنا دور هذه المنشآت التي عُرفت بالمدارس، إنها - في الواقع - عبارة عن أحياء جامعية" تتوي الطلاب من سائر الجهات حيث يتكثرون ليصبحوا أطراً هامة في الدولة ... وقد عرفت مختلف جهات المغرب الكبير عدداً من هذه المدارس، وخاصة عهد بني حفص وعهد بني عبد الواد وبني مرين. أما عن مدرسة الكتبيين بمدينة تونس فيظهر أنها المدرسة التي بناها الأمير أبو زكرياء المتوفى عام 700 هـ. - ابن القنفذ : الفارسية، صفحة 155 المصدر السابق.

قال ابن جُرِّي : أخبرني شيخي قاضي الجماعة أخطب الخطباء أبو البركات محمد بن محمد بن ابراهيم السلمي، هو ابن الحاج البلفيقي (34) أنه جرى له مثل هذه الحكاية، قال : قصدت مدينة بلش (35) من بلاد الأندلس في ليلة عيد برسم رواية الحديث المسلسل بالعيد عن أبي عبد الله بن الكماد وحضرت المصلّى مع الناس فلما فرغت الصلاة والخطبة أقبل الناس بعضهم على بعض بالسلام وأنا في ناحية لا يسلم عليّ أحد فقصد إليّ شيخ من أهل المدينة المذكورة وأقبل عليّ بالسلام والإيناس، وقال : نظرت إليك فرأيتك منتبذاً عن الناس لا يسلم عليك أحد، فعرفت أنك غريب فأحببت إيناسك، جزاه الله خيراً.

21/1

• ذكر سلطان تونس

وكان سلطان تونس عند دخولي إليها السلطان أبو يحيى ابن السلطان أبي زكرياء يحيى ابن السلطان أبي اسحاق إبراهيم ابن السلطان أبي زكرياء يحيى بن عبد الواحد بن أبي حفص (36) رحمه الله، وكان بتونس جماعة من أعلام العلماء، منهم قاضي الجماعة بها

(34) البلفيقي : نسبة إلى حصن بلفيق (VELFIQUE)، وقد ترجم غير واحد لهذه الشخصية الشهيرة في الأندلس والمغرب 664-772 = 1266-1369، وقد حلاه المقرئ بنادرة الزمان، كان من هواياته الغربية المفضلة ملازمته للبناء يستمتع برؤية الطوب والأحجار بل وبالمشاركة الفعلية في بناء المساجد والآبار والحصون، وقد افتخر بذلك في شعره ... وله صيغة فريدة في إنشاء عقد طلاق زوجته أم العباس عائشة بنت الوزير الكتاني، ومن النصائح المنقولة عنه : "أَنَّ الْعَالَمَ مَتَى وَاطْبَ عَلَى الْعَطَاءِ كَثْرَ عِلْمِهِ" ... وقد كان من المهام التي أسندت إليه سفارته لبلاط فاس لتعزية أبي بكر السعيد في والده السلطان أبي عنان، وهنا أنشد :

لما تبدلتِ المجالس أوجهاً غير الذين عهدتُ من جلسائها
أنشدت بيتاً سائراً متقدماً والعين قد شرقت بجاري مايتها
أما القياب، فإنها كقبابهم وأرى نساءً الحي غير نسايتها!

وقد كان قاضياً للجماعة عند زيارة ابن بطوطة للأندلس ...

العباس ابن ابراهيم : الإعلام : ج 1 ص 154 . المطبعة الملكية - الرباط 1974 .

المقرئ : نفع الطيب، ج 1 ص 516 ص 471 تحقيق إحسان عباس . دار صادر - بيروت 1968 .

د. التازي : المرأة في تاريخ الغرب الإسلامي ص 17-18-19، مطبعة النجاح الجديدة - البيضاء، رقم الإيداع القانوني 1992-701 .

(35) بلش مالقة (VELEZ MALAGA) تقع شرق مالقة غربي المنكب.

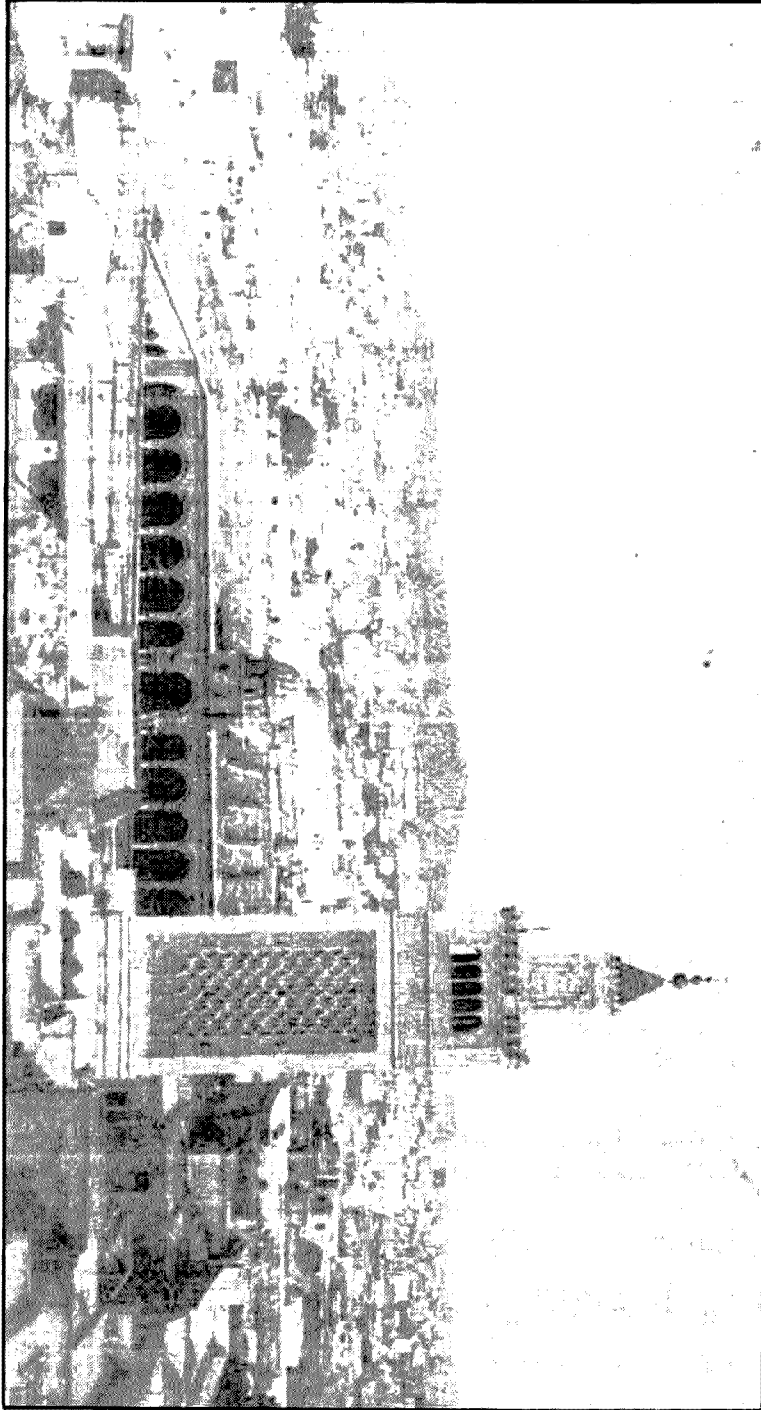
(36) كان والد أبي يحيى أبي بكر سلطاناً لجزاية، أما عن جده الأعلى الذي يحمل نفس الاسم والذي تملك الحكم من سنة 626 إلى 647 = 1228-1249، فقد كان هو المؤسس للدولة الحفصية بتونس على ما ذكرنا بعد الفصالة من الموحدّين...



منظر لتونس عن المكتبة الوطنية بباريس



مدينة تونس



أبو عبد الله (37) محمد، بن قاضي الجماعة أبي العباس (38) أحمد، بن محمد بن حسن، بن محمد الأنصاري الخزرجي البلنسي الأصل ثم التونسي، هو ابن الغماز ومنهم الخطيب أبو إسحاق إبراهيم بن حسين بن علي بن عبد الرفيع الرُبَيعي، وولى أيضا قضاء الجماعة في خمس دول (39)، ومنهم الفقيه أبو علي عمر بن علي بن قَدَّاح الهواري وولى أيضا قضاها وكان من من أعلام العلماء (40)، ومن عوائده أنه يستند كل يوم جمعة بعد صلاتها إلى بعض أساطين الجامع الأعظم المعروف بجامع الزيتونة (41) ويستفتيه الناس في المسائل، فلما أفتى في أربعين مسألة انصرف عن مجلسه ذلك.

وأظنني بتونس عيد الفطر فحضرت المصلى وقد إحتفل الناس لشهود عيدهم وبرزوا

(37) عين أبو عبد الله محمد الغماز قاضياً بتونس منذ دخول أبي يحيى لهذه المدينة في يونيو عام 1318 ربيع الثاني 718.

الزركشي : تاريخ الدولتين ص 66-67 أطروحة عبد الرحمن عون حول الأبى سألقة الذكر.

(38) كان أبو العباس ابن الغماز (الوالد) قاضياً في بجاية عام 659-1126، وعين قاضياً بتونس عام 1279-678 وقد شغل هذه الوظيفة سبع مرات، وقد سَفر للمستنصر الحفصي لدى بعض ملوك المغرب، توفي عام 693=1293 - العبدري : الرحلة 240. محمد محفوظ : تراجم المؤلفين التونسيين، ج 3 ص 464 - دار الغرب الإسلامي، بيروت 1404 = 1984. - محمد الحبيب الخوجة : الحياة الثقافية بإفريقية صدر الدولة الحفصية، مجلة الكلية الزيتونية - العدد 4، 1976 - 1977 - عبد الرحمن عون : الإكمال مصدر سابق.

(39) توفي الرُبَيعي سنة 735=1334، ولقد ورد ذكره كقاضي سنة 729-1329، ويلاحظ أن ابن حجر يقول عنه : إنه إبراهيم بن الحسن لا الحسين.. الدرر I، 23 وإن الدول الخمس ترجع بنا إلى عام 708=1309.. محمد الحبيب الخوجة : المجلة الزيتونية عدد 1976-1977 ص 18 - 44 وانظر أطروحة عبد الرحمن عون حول الأبى. المعهد الأعلى لاصول الدين، جامعة الزيتونة ص 15-16-18-51-53.

(40) لم يكن ابن قَدَّاح معروفاً فقط بشهرته في إعطاء فتاويه الفقهية، ولكن أيضاً بالمنقبة التي تميَّز بها وهو أنه يُعين الموظفين في الشؤون الإسلامية وذلك بهدف أن يجد منافذ لطلبة المدارس العلمية ويفسح للآخرين مجال الفائدة، توفي 734=1333. ابن القنفذ : الفارسية. ابن حجر : الدرر III، 179 وذكره الأبى في إكمال الاكمال - وله المسائل الفقهية التي حققها زميلنا د. محمد أبو الأجفان ونشرها مركز الدراسات الإسلامية بالقيروان.

(41) يعتبر جامع الزيتونة الذي بني منذ عام 116 = 734 بتونس من أبرز المراكز الثقافية في الغرب الإسلامي ويأتي بعده جامع القرويين الذي أسس بفاس عام 245 = 859، ثم جامع الأزهر بمصر عام 359 = 970.

وسيلحظ أن الرحالة المغربي الذي يذكر الزيتونة ثم الأزهر، لم يذكر جامع فاس القرويين الذي استمر في أداء رسالته العلمية دون انقطاع...

د.التازي : جامع القرويين، المجلد الأول ص 133. الطبعة الأولى، بيروت، دار الكتاب اللبناني 1972.

في أجمل هيئة وأكمل إشارة ووافى السلطان أبو يحيى المذكور (42) ركباً وجميع أقاربه وخواصه وخدام مملكته مشاة على أقدامهم في ترتيب عجب واصلت الصلاة وأنقضت الخطبة وانصرف الناس إلى منازلهم.

وبعد مدة تُعين ركبٌ للحجاز الشريف، شيخه يعرف بأبي يعقوب السوسي، من أهل إقلي (43) من بلاد إفريقية، وأكثره المصامدة (44)، فقدموني قاضياً بينهم، وخرجنا من تونس في أواخر شهر ذي القعدة (45) سالكين طريق الساحل، فوصلنا إلى بلدة سوسة وهي صغيرة حسنة مبنية على شاطئ البحر، بينها وبين مدينة تونس أربعون ميلاً (46)، ثم وصلنا إلى مدينة صفاقس (47) وبخارج هذه البلدة قبر الإمام أبي الحسن اللخمي المالكي مؤلف كتاب التبصرة في الفقه (48).

(42) كان عيد الفطر لعام 725 يوافق 10 شتنبر 1325... وقد ذكر ابن خلدون في تاريخه أن دخول السلطان أبي يحيى بكر لتونس كان في شوال... مع أننا رأينا هنا ابن بطوطة يؤكد أنه رآه في هذا العيد، بل ويذكر أبا يحيى كملك لهذه المدينة لما وصل لتونس في رمضان، كما يذكر أن السفراء (الذين أهمل ابن خلدون ذكرهم أيضاً) وصلوا في الوقت نفسه مع ابن بطوطة مما يحمل على الاعتقاد بأن ابن بطوطة كان أكثر قرباً للحقيقة، هذا وقد قدم لنا العُمري تفصيلات مماثلة عن المراسيم السلطانية بتونس... ابن خلدون : كتاب العبر، ج 6 ص 767، طبعة دار الكتاب اللبناني 1985.

(43) كلمة (إقلي) هي التي في سائر المخطوطات الموجودة في الخزنة الملكية بالرباط وبالخزنة الوطنية بباريز وخزنة الأكاديمية الملكية بمدريد وليشبونة... ويرى الناشران D.S. أن القصد إلى (إقليبية) المعروفة قديماً بإسم (Clypea)، وتعرف اليوم بإسم قليببية وقد تصرف كيب في النص ورسومها منذ البداية : إقليبية (IQLIBIYA). السوسي نسبة إلى سوسة.

(44) المصامدة : قبيلة أمازيغية تسكن القسم الغربي من الأطلس.

(45) يوافق أول نونبر 1325.

(46) سوسة مدينة كبيرة عتيقة بناها الرومان (HADRUMETUM) واتخذها المسلمون قاعدةً لنائب الوالي لما ملكوها وملكوا الشاطئ، وموقع المدينة جميل وقد خصص لها الحسن ابن الوزان حديثاً طريفاً ووصف أهلها بأحسن النعوث وقال : إن جلَّ أهلها بحَّارون في السفن التجارية الذاهبة إلى الشرق، وكذا يستعملون السفن القرصانية التي تهاجم مدن صقلية المجاورة أو غيرها من المدن الإيطالية، وسائر السكان من النساجين والفخارين...

(47) صفاقس (Sfax) مدينة عتيقة بناها الأفارقة على ساحل المتوسط أيام كانوا يحاربون الرومان، كانت كثيرة السكان، لكنها أيام الحسن ابن الوزان لم يبق بها سوى ثلاثمائة إلى أربع مائة كانوا... يذهب بعض سكانها بسفنهم ليتجروا في مصروفي تركيا وقد انتسب إليها عدد من رجال العلم والفكر.

(48) هو علي بن محمد الربيعي أبو الحسن المعروف باللخمي، فقيه مالكي له معرفة بالأدب والحديث، قيرواني الأصل، نزل صفاقس وتوفي بها عام 478 = 1085 صنف كتباً مفيدة، من أحسنها تعليق كبير على المدونة في فقه المالكية سماه : "التبصرة" أورد فيه آراء خرج بها عن المذهب.

محمد محفوظ : تراجم المؤلفين التونسيين ج 4 ص 214.

قال ابن جَزَي : في بلدة صفاقس يقول علي بن حبيب التُّنُوخي :

سُقْفِيَا لأَرْضِ صَفَاقِسِ ذات المصانع والمُصَلَّى
فَحِمَى القُصَيْرِ إِلَى الخَلِيجِ (49) فقصرها السَّامِي المُعَلَى
بلد يكاد يقوول حين تزوره : أهلاً وسهلاً!
وكأنه والبحر يحسّر تارة عنه ويملاً
صبُّ يريد زيارةً فإذا رأى الرُّقْبَاءَ ولى !!

24/1

وفي عكس ذلك يقول الأديب البارع أبو عبد الله محمد بن أبي تميم وكان من المُجَدِّين
المكثرين :

صفاقسُ لا صَفًا عيشُ لساكنها ولا سَقَى أرضها غيث إذا انسكبا
ناهيك من بلدةٍ من حلَّ ساحتها عانى بها الغاديين : الرُّوم والغربا (50) !!
كم ضلَّ في البرِّ مسلوبًا بضاعته وبات في البحر يشكو الأسر والعطبا
قد غاينَ البَحْرُ قُبْحًا في جوانبها فكلَّمَا همُّ أن يدنو لها هربًا !

25/1

رجع، ثم وصلنا إلى مدينة قابس (51) ونزلنا بداخلها وأقمنا بها عشرًا لتوالي نزول
الأمطار.

(49) يترجم كيب كلمة (المصانع) بالصهاريج والأحواض الأمر الذي يفسر وفرة الماء بالمدينة ... وينبغي قراءة
(فَحِمَى) بالفاء حرف عطف ثم حِمَى ... وليس محمى بالميم أولاً ...
هذا ويضبط الناشران الأولان D.S. كلمة القُصَيْرِ على أنها تصغير قصر ويشكلها كيب بفتح القاف
وكسر الصاد.

(50) الإشارة إلى حركات القراصنة المتوالية على الساحل التونسي واللبيبي مما سنرى ابن بطوطة عند عودته
أيضاً يشاهده ! انظر كراتشكوفسكي : تاريخ الأدب الجغرافي العربي. تعريب صلاح الدين عثمان، دار
الغرب الإسلامي 1408 = 1987 ص 459.

(51) يقدم ابن الوزان مدينة قابس على أنها من بناء الرومان على ساحل البحر المتوسط في داخل الخليج ...
وأن نهب الاعراب لها أدى إلى انحطاطها ...

وقد كان من أغرب ما قاله البكري عن قابس : أنها لم تكن لها مراحيض فيخرج أهلها للخلا، وحينئذ يقف
عليهم من يأخذ فضلاتهم للسماد وربما تنازع الواقفون على الفضلات فيعطيها صاحبها لمن يشاء !
وكذلك نسأهم لا يرين في ذلك حرجاً إذا سترت إحداهن وجهها !! وقد وصفها التيجاني في رحلته بأنها
جنة الدنيا. يلاحظ أن التمجروتي نقل عن ابن بطوطة عنها ما لم يقله !!

قال ابن جُزَي : في ذكر قابس يقول بعضهم :

لهفي على طيب ليالٍ خلتُ بجانب البطحاء من قابس
كأن قلبي عند تذكارها جذوة نارٍ بيدئٍ قابس !

رجع ، ثم خرجنا من مدينة قابس قاصدين طرابلس وصبحنا في بعض المراحل إليها نحو مائة فارس أو يزيدون (52)، وكان بالركب قوم رماة فهابتهم العرب وتحامت مكانهم وعصمنا ۞ الله منهم (53)، وأظلنا عيد الأضحى (54) في بعض تلك المراحل، وفي الرابع بعده وصلنا إلى مدينة طرابلس (55) ! فآقمنا بها مدة، وكنت عقدت بصفاقس على بنت لبعض أمناء تونس فبنيت عليها بطرابلس (56)، ثم خرجت من طرابلس أواخر شهر المحرم من عام ستة وعشرين (57) ومعني أهلي وفي صحبتي جماعة من المصامدة، وقد رفعت العَلمَ، وتقدمت عليهم وأقام الركب في طرابلس خوفاً من البرد والمطر، وتجاوزنا مسلاتة (58) ومسراتة (59)

26/1

(52) عوض (أو يزيدون) نقرأ في بعض المخطوطات عبارة : (من عرب يزيد) وهو ما في مخطوطة الأمير مولاي العباس المشار إليها في المقدمة ...

(53) إن من يعرف عن هذه الفترة القلقة من تاريخ المنطقة وتنافس الأمراء والزعماء وتأثير الخلافات بين بني حفص وبني عبد الواد لا يجد غرابة في استهداف ركب الحاج للتهديدات التي أشار إليها الرحالة المغربي ... يراجع ابن خلدون في تاريخه كما يراجع ابن القنفذ في "الفارسية".

(54) عيد الأضحى كان يوافق 17 نونبر 1325.

(55) طرابلس عرفت في التاريخ بإضافة كلمة الغرب إليها تمييزاً لها عن طرابلس الشام، وقد تحدثت الموسوعات الجغرافية كثيراً عن طرابلس، التي بناها الأفارقة إثر خراب طرابلس القديمة، وقد كان بها - على ما يقول ابن الوزان - عدة جوامع وبعض المدارس والبيمارستانات لإيواء المساكين والغرباء، ويتناول أهلها طعاماً يعرف بالبازين الذي تتقن بعض الجهات هناك إعدادَه ولهم أشعار فيه طريفة...
د. التازي : أمير مغربي في طرابلس نشر المعهد الجامعي للبحث العلمي، مطبعة فضالة 1976 ص 122 وما بعدها.

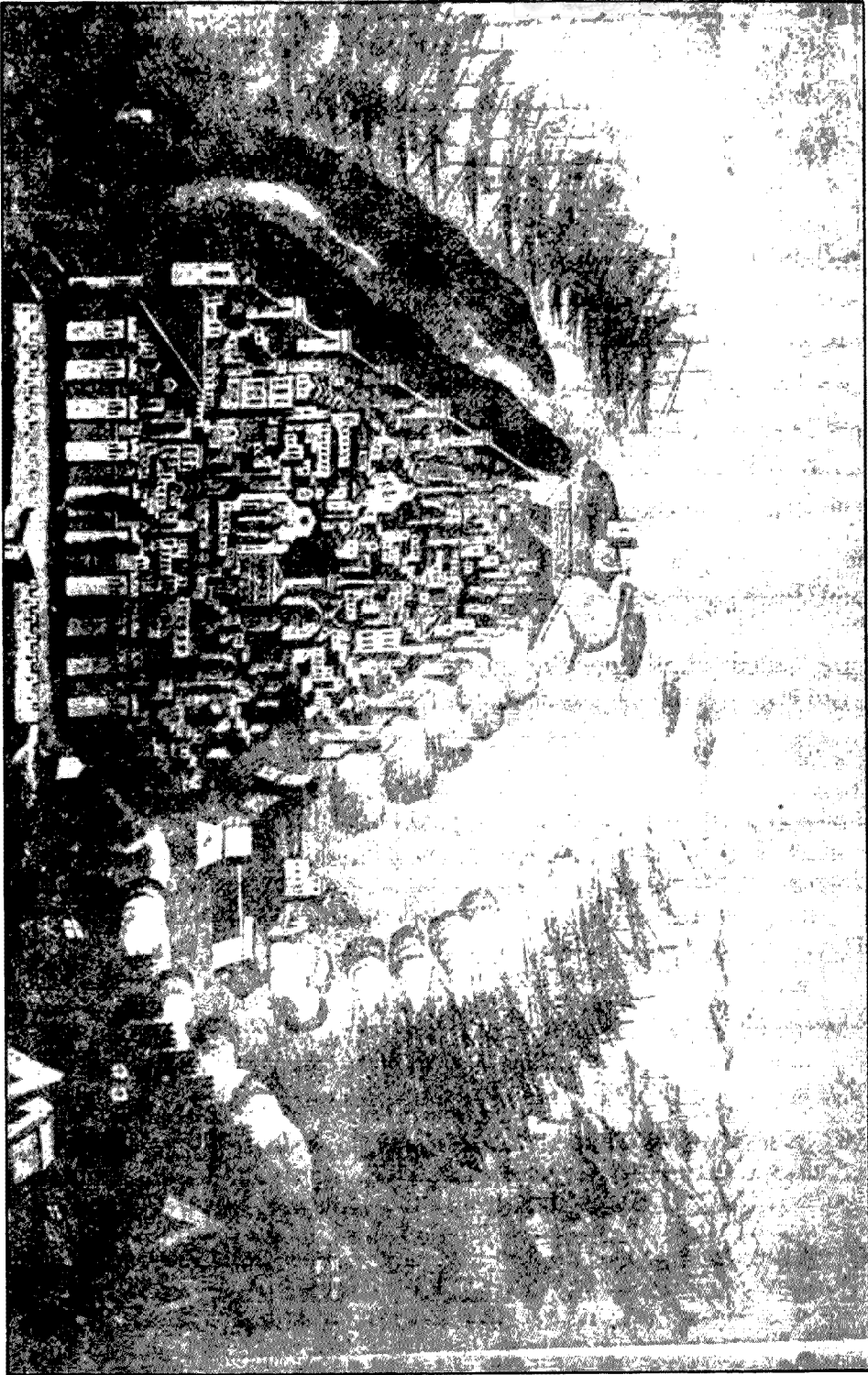
(56) نلاحظ أن ابن بطوطة يبتدئ في طرابلس اللانحة الطويلة للزوجات اللاتي اقترن بهن لفترات متوالية أثناء رحلته إن لم تكن الزوجة الأولى من طنجة !!

(57) 24 محرم 726 توافقت أول يناير 1326.

(58) مسلاتة : يذكر ابن الوزان أنه إقليم على شاطئ البحر المتوسط يكثر فيه النخيل وشجر الزيتون، كان الإقليم على عهده يختار رئيسه من بين سكانه ويدير شؤون السلم والحرب، هذا ويلاحظ هنا رفع العَلمَ من لدن فريق من الحجاج كإشارة مميزة لهم وهو ما لا نزال نلاحظه إلى اليوم في موسم الحج ...

(59) مسراته أو مصراته : إقليم كذلك على شاطئ البحر المتوسط، يتعاطى أهله التجارة ويقتنون البضائع التي تحملها إلى بلادهم سفن البندقية ...
د. التازي : أمير مغربي في طرابلس ص 153 مصدر سابق.

طرابلس في القرن الثالث عشر الهجري = التاسع عشر الميلادي



وقصور سُرت(60)، وهناك أرادت الجمامزة من طوائف العرب (61) الإيقاع بنا ثم صرفتهم القدرة وحالت دون ما راموه من إذائتنا. ثم توسطنا الغابة (62) وتجاوزناها إلى قَصْر بُرْصِيص العابد إلى قبة سلام (63)، وأدركنا ۞ هنالك الركب الذين تخلفوا بطرابلس. ووقع بيني وبين صهري مشاجرة أوجبت فراق بنته، وتزوجتُ بنتاً لبعض طلبة فاس (64) وبنيت بها بقصر الزعافية (65)، وأولت وليمةً حبست لها الركب يوماً وأطعمتهم...!

27/1

(60) يذكر البكري في المسالك والممالك أن سرت كانت عامرة مزدهرة بالتجارة في القرن الخامس الهجري ... ولهم نخل وبساتين وآبار عذبة وجباب كثيرة ... وقد وجدها ابن الوزان خربة لا يشاهد بها إلا آثار صغيرة من الأسوار.
د. التازي : أمير مغربي في طرابلس ص 158 .

(61) هكذا في بعض النسخ، والقصد على ما يظهر إلى رُكَّاب الجُمَّازة التي توجد في بعض النسخ وهي الناقة... وفي بعض النسخ الاقتصار على كلمة طوائف العرب.

(62) القصد بالغابة على ما يبدو إلى واحة صحراوية تنبت فيها بعض الأشجار ...

(63) يذكر الطاهر الزاوي في كتابه (معجم البلدان الليبية) أنه توجد الآن قرية صغيرة شرقي مدينة بني غازي بنحو 45 كم. تسمى برسيس أو برسيسة، ولا يبعد أن تكون هذه القرية أنشئت في مكان القصر الذي عناه ابن بطوطة بقوله : "قصر برصيص العابد، لأن الصحراء كانت ممتدة بعد سرت إلى هذا المكان وإلى ما بعده إلى الشرق، ولأن مدينة بني غازي لم تكن قد أنشئت أيام رحلة ابن بطوطة. وبرصيص هذا رجلٌ من عبّاد بني إسرائيل وزهادهم، وكان منقطعاً للعبادة في صومعة، فما زال به الشيطان حتى فتنه عن دينه وأخرجه منه ومات كافراً .

وقد ذهب كثير من المفسرين إلى أن برصيص العابد هذا هو الإنسان الذي ذكره القرآن الكريم في قوله تعالى : "كمثل الشيطان إذ قال للإنسان اكفر فلما كفر قال : إني بريء منك إني أخاف الله رب العالمين". ولم يذكر أحد من هؤلاء المفسرين مكانه ولا أين كانت صومعته، هذا ولم تحدد المصادر التي بين أيدينا كذلك العَلَم الجغرافي : (قبة سلام). معجم البلدان الليبية 1388 = 1968 مكتبة النور - طرابلس / ليبيا ص 268.

(64) ابن بطوطة يتزوج فاسيةً بعد أن فارق الصفاقسية ! ويلاحظ أن كلمة (طالب) تعني عند دولة الموحدين طبقة معينة في نظامهم، وهي تعني عند دولة بني مرين فيما بعد معنى الكاتب.

(65) قصر الزعافية، لم أقف على تحديد هذا العَلَم الجغرافي، فهل القصد إلى قصر الجفارة؟ راجع معجم البلدان الليبية. وقد وقفت في بعض المقيدات التي لا أذكر مصدرها أن القصر المذكور يقع في الجبل الأخضر.

الفصل الثاني

مصر

- مدينة الإسكندرية.
- من الاسكندرية إلى المحلّة الكبرى شرقاً
- من المحلّة الكبرى إلى القاهرة.
- مدينة القاهرة
- أعيان القاهرة
- من القاهرة إلى حدود البحر الأحمر جنوباً ...
- العدول عن طريق البحر الأحمر والعودة إلى سلوك درب الشام.





ثم وصلنا في أول جمادى الأولى (1) إلى مدينة الإسكندرية، حرسها الله، وهي الثغر المحروس، والقطر المأنوس، العجيبة الشأن، الأصيلة البنيان، بها ما شئت من تحسين وتحسين، وماثر دنيا ودين، كرمت مغانيها، ولطفت معانيها، وجمعت بين الضخامة والإحكام مبانيتها، فهي الفريدة تجلّى سناها، والخريدة تجلّى في حلاها، الزاهية بجمالها المغرب، الجامعة لمفترق المحاسن لتوسطها بين المشرق والمغرب، فكلُّ بديعة بها اجتلاؤها، وكل طرفة قالها انتقاؤها، وقد وصفها الناس فأطنبوا، وصنفوا في عجائبها فأغربوا (2)، وحسب المتشوف إلى ذلك، ما سطره أبو عبيد في كتاب المسالك (3).

28/1

ذكر أبوابها ومرساها

ولمدينة الإسكندرية أربعة أبواب باب السُدرة وإليه يشرع طريق المغرب، وباب رشيد(4)، وباب البحر، والباب الأخضر، وليس يفتح الا يوم الجمعة فيخرج الناس منه إلى زيارة القبور ولها المرسى العظيم الشأن، ولم أر في مراسي الدنيا مثله إلا ما كان من مرسى كُولم، وقاليقوت ببلاد الهند، ومرسى الكفار بسرّداق ببلاد الاتراك، ومرسى الزيتون ببلاد الصين (5) وسيقع ذكرها.

29/1

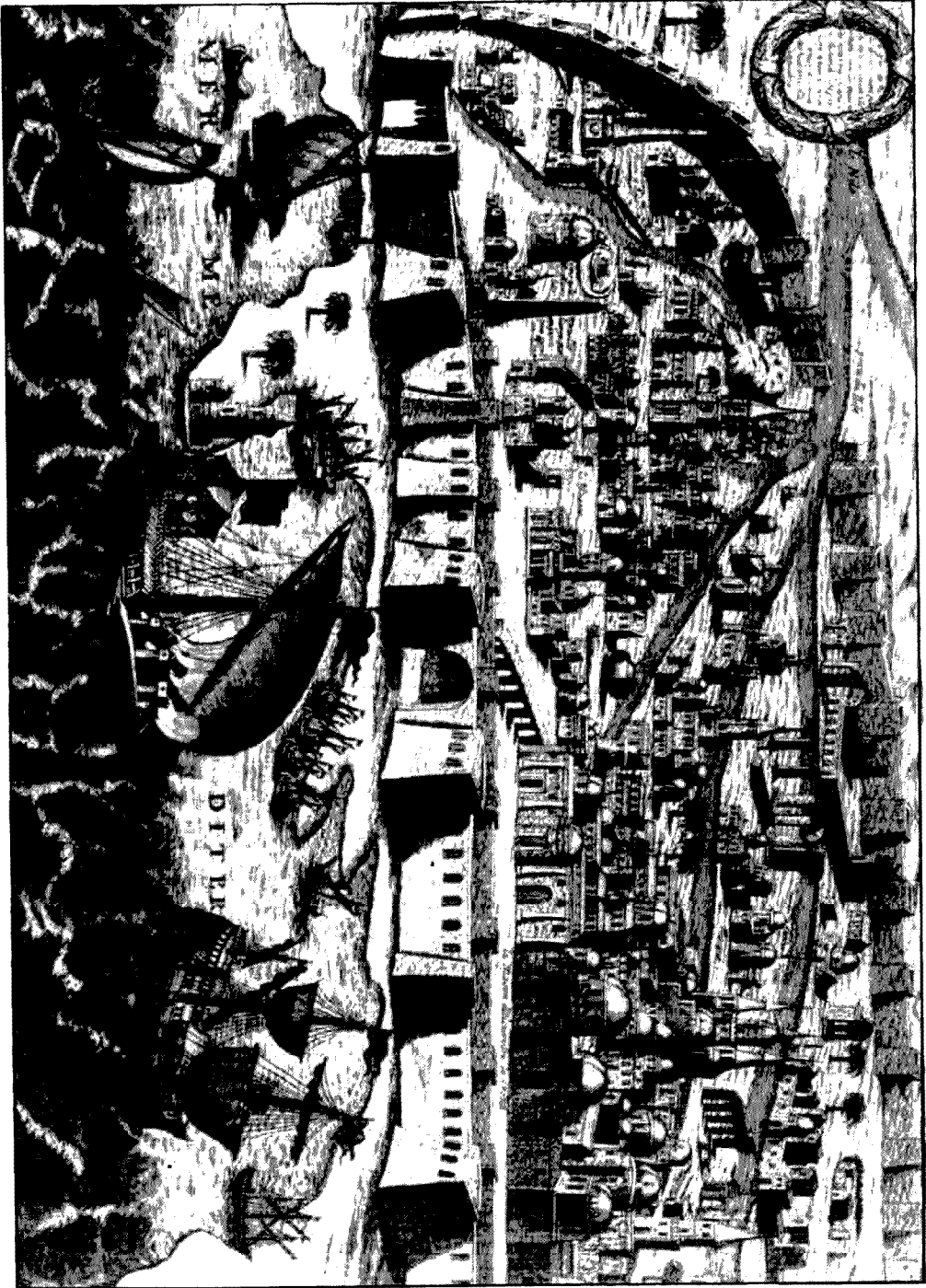
(1) التاريخ يوافق 5 أبريل 1326

(2) يذكر خسرو علوى الذي زار مصر 444 = 1052 أن عدد السفن يناهز الألف سفينة (سفرنامه) ص 24 ويذكر ليوناردو فريسكو بالدي الذي زارها عام 1384، أن سكانها ستون ألفاً ...

(3) يُعتبر الشيخ أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز البكري من الجغرافيين المسلمين الأوائل الذين يرجع إليهم الفضل في التعريف بالتراث الجغرافي العربي، وهو من أصل أندلسي (ت 487 = 1094)، وقد اشتهر بموسوعته (المسالك والممالك) التي نُشر جزء منها باسم "المغرب في ذكر إفريقيا والمغرب" عام 1857 من قِبَل البارون دوسلان وترجمه إلى الفرنسية، كما نشرت منه قِطْعُ خاصة بالروس والصقلب، هذا إلى تآليفه بعنوان "معجم ما استعجم" الذي قام بنشره عام 1876 "Wüstenfele Göttingen" ... يراجع كتاب الجغرافيا لابن سعيد المغربي، تقديم وتحقيق : اسماعيل العربي، الجزائر 1982.

(4) باب رشيد الذي يؤدي إلى مدينة رشيد التي يسميها الإيطاليون رُوْزِيْطُو (Rosetto)، وهي المدينة التي يذكر ابن الوزان أنه كان بها عندما مرَّ عظيم التُّرك سَلِيم لدى عودته من الإسكندرية، صحبة حاشيته ليقف على الحمّام الجميل الذي كان يشتمل على عددٍ من سقايات الماء الباردوا لحر ... هذا وقد هدمت الأبواب الأربعة في القرن التاسع عشر...

(5) كُولم (Quilon) وقاليقوت (Calicut) وسرّداق المستودع الجنوبي في القَرَم، ومرسى الزيتون بالصين الذي سماه ماركو بولو و (çaiton) وهو قانْزُهو (Quanzhou) الحالية، كل هذه المواقع سياحي الحديث عنها مفصلاً.



الاسكندرية من أرشيف المكتبة الوطنية بباريس رقم C131926

نكر المنار

قصدت المنار (6) في هذه الوجهة فرأيت أحد جوانبه متهدماً، وصفته أنه بناء مربع (7) زاهب في الهواء وبابه مرتفع على الأرض وإزاء بابه بناء بقدر إرتفاعه ووضعت بينهما ألواح خشب يعبر عليها إلى بابه، فإذا أزيلت لم يكن له سبيل، وداخل الباب موضع لجلوس حارس المنار، وداخل المنار بيوت كثيرة وعرض الممر بداخله تسعة أشبار (8) وعرض الحائط عشرة أشبار وعرض المنار من كل جهة من جهاته الأربع مائة وأربعون شبراً، وهو على تل مرتفع، ومسافة ما بينه وبين المدينة فرسخ (9) واحد في بر مستطيل يحيط به البحر من ثلاث جهات إلى أن يتصل البحر بسور البلد فلا يمكن التوصل إلى المنار في البر إلا من المدينة، وفي هذا البر المتصل بالمنار مقبرة الإسكندرية.

30/1

وقصدت المنار عند عودتي إلى بلاد المغرب عام خمسين وسبعماية (10) فوجدته قد استولى عليه الخراب بحيث لا يمكن دخوله ولا الصعود إلى بابه، وكان الملك الناصر (11) رحمه الله قد شرع في بناء منارٍ مثله بإزائه عاقه الموت عن إتمامه.

(6) وصف ابن بطوطة لمنار الاسكندرية كأنه مقتبس من الرحالة المغربي العبدري (688-689=1290-1291) فهل وقف ابن بطوطة على رحلة العبدري ؟.. وقد شبه به المراكشي في كتابه (المعجب) منارة حسان بالرباط.

(7) كثر حديث الناس عن منار الاسكندرية وفضل أن نلخص مذكرات الرحالة المغربي العبدري عن المنار لانه زاره وتفحص معالمه، قال : وقد دخلته وتاملته وما وصلت أعلاه إلا بعد جهد ...! أحاط به البحر شرقاً وغرباً... وهو يرتفع عن الأرض نحو أربع قامات ... وفي داخل المنار عدة بيوت رأيتها مغلقة، وسعة المنار فيه ستة أشبار وفي غلظ الحائط عشرة أشبار ذرعية من أعلاه، وسعة المنار من ركن إلى ركن مائة وأربعون شبراً وفي أعلاه جامور كبير عليه آخر دونه .. وفوق الأعلى قبة مليحة يطلع إليها في درجة مشرعة إلى النواحي، وانظر مع هذا صبح الأعشى للقلقشندي ج III ص 321-322.

والجامور لفظ ما يزال حياً في الإستعمال المغربي ويعني ما يُنصب في أعلى منارات المغرب من عمود يحتوي على تقاحات ثلاث في الأغلب تتفاوت في الحجم قد تكون من نحاس أو ذهب ... رحلة العبدري تحقيق وتقديم وتعليق : محمد الفاسي (منشورات جامعة محمد الخامس 1388 = 1968 ص 91-92).

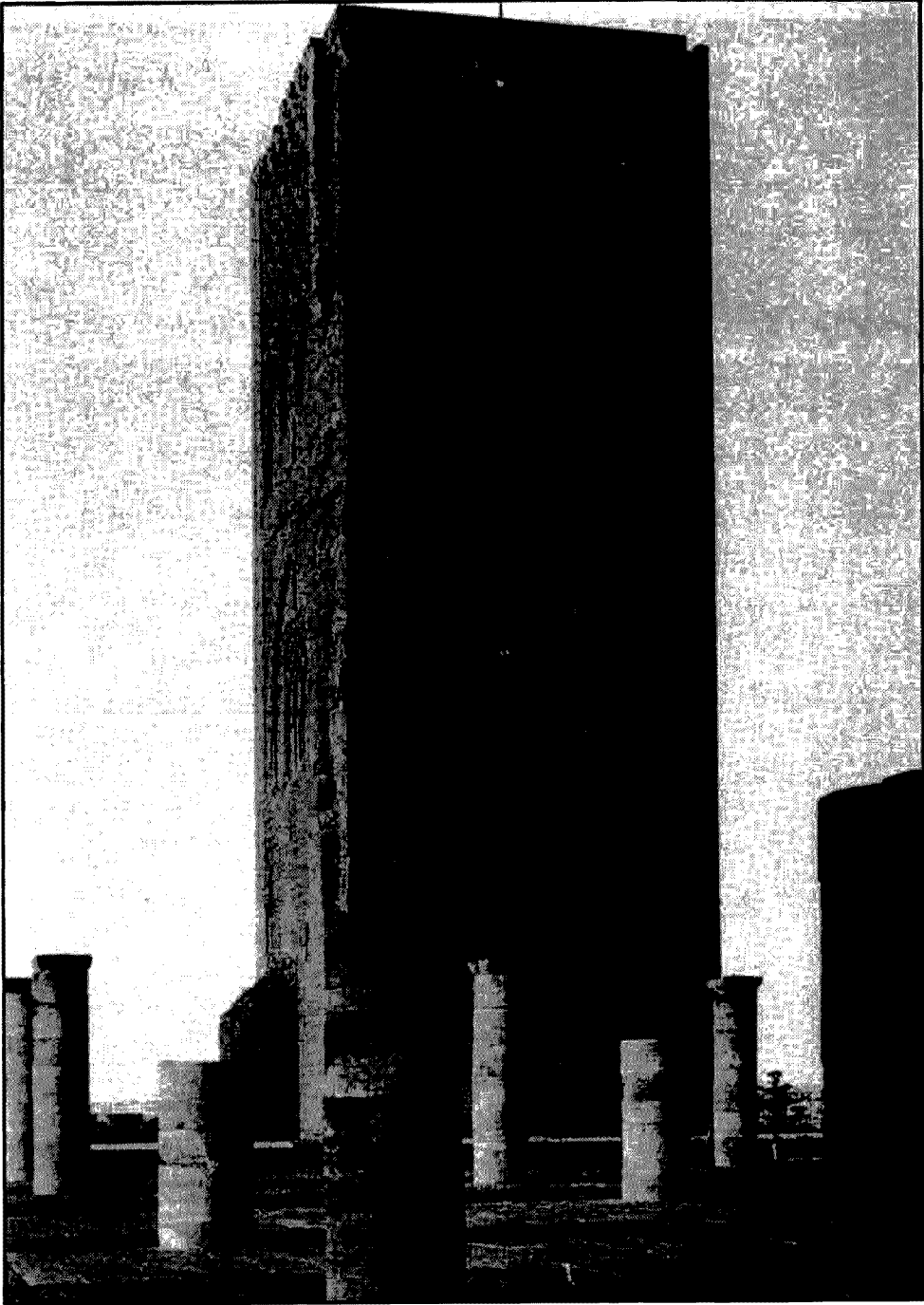
د. التازي : المسجد في الماثور الإسلامي (مسجد الحسن الثاني ص 333).

(8) الشبر يعادل 22.5 سنتيمًا

(9) الفرسخ يعادل 250، 5م والكلمة دخيلة أصلها بالفارسية (PARSAN).

(10) سنة 750 توافق 1349

(11) الملك الناصر هو المعروف تحت إسم محمد بن قلاوون كان سلطاناً ثلاث مرات، وكان مملوكاً في الأصل للملك الصالح، ملك ما قبل الأخير من السلاطين الأيوبيين 638=647 = 1240-1249.



عندما كان المراكشي يتحدث عام ١٢١ هـ في كتاب (المعجب) عن منارة حسان قال : إنها على هيئة منار الاسكندرية...

ذكر عمود السواري

ومن غرائب هذه المدينة عمود الرخام الهائل الذي بخارجها المسمى عندهم بعمود السواري (12) وهو متوسط في غابة نخل وقد إمتاز عن شجراتها سموًا وإرتفاعًا وهو قطعة واحدة محكمة النحت قد أقيم على قواعد حجارة مربعة أمثال الدكاكين العظيمة ولا تعرف كيفية وضعه هناك . ولا يتحقق من وضعه.

31/1

قال ابن جُزَي : أخبرني بعض أشياخي الرحالين أن أحد الرماة بالإسكندرية صعد إلى أعلى ذلك العمود ومعه قوسه وكنانته واستقر هناك وشاع خبره فاجتمع الجمع الغفير لمشاهدته وطال العجب منه وخفى على الناس وجه إحتياله واطنه كان خائفًا أو طالب حاجة فأتتج له فعله الوصول إلى قصده لغرابية ما أتى به.

وكيفية إحتياله في صعوده أنه رمى بنُشابة قد عقد بفوقها خيطا طويلا وعقد بطرف الخيط حبلًا وثيقًا. فتجاوزت النشابة أعلى العمود معترضة عليه ووقعت من الجهة الموازية للرامي فصار الخيط معترضًا على أعلى العمود فجذب حتى توسط الحبل أعلى العمود مكان الخيط فأتوقه من إحدى الجهتين في الأرض وتعلق به صاعدًا من الجهة الأخرى واستقر بأعلاه وجذب الحبل واستصحب من احتمله فلم يهتد الناس لحيلته وعجبوا من شأنه.

32/1

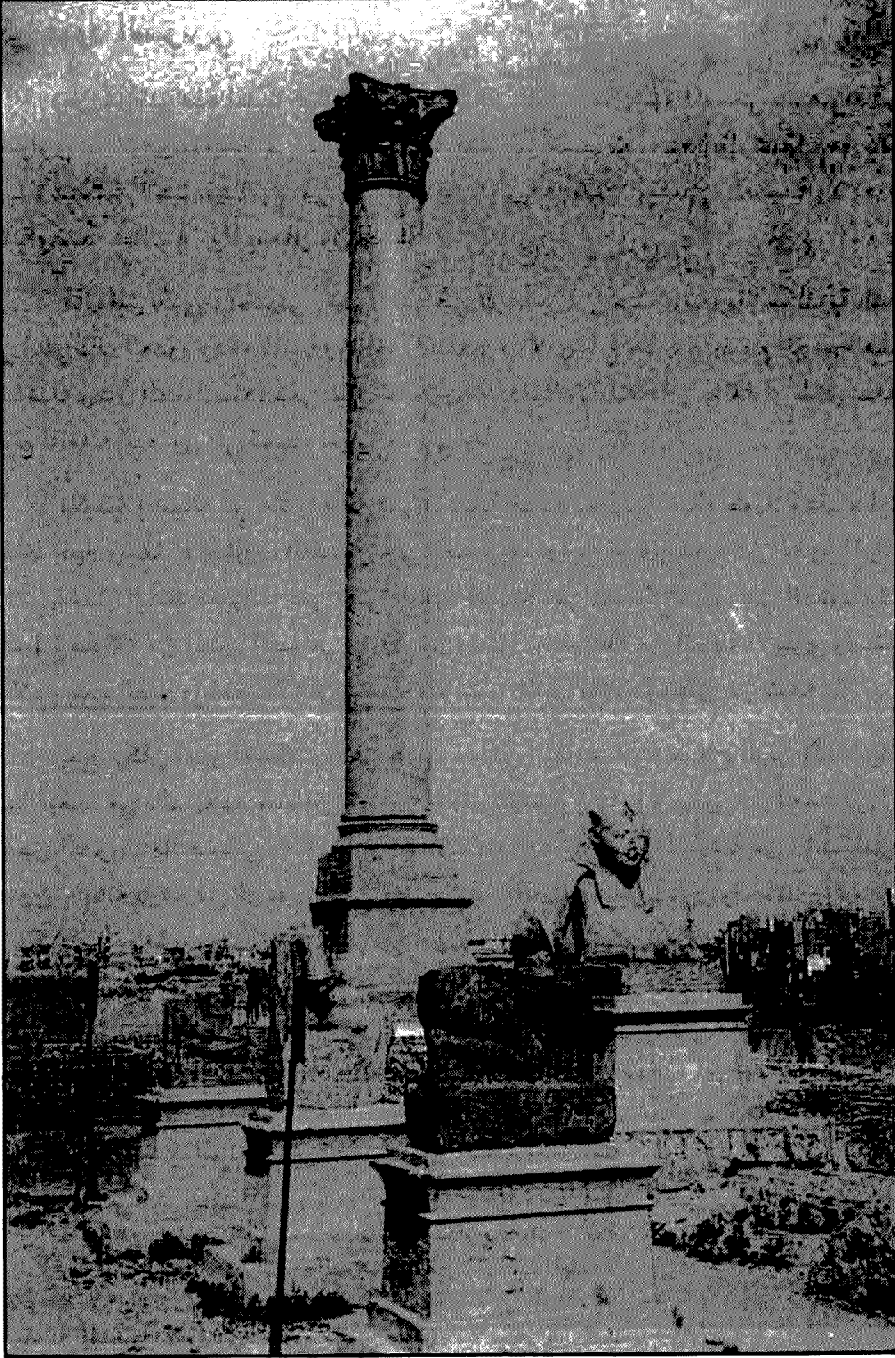
رجع. وكان أمير الاسكندرية في عهد وصولي إليها يسمى بصلاح الدين (13)، وكان فيها أيضًا في ذلك العهد سلطان إفريقية المخلوع وهو زكرياء أبو يحيى بن أحمد بن أبي حفص المعروف بالحياني (14)، وأمر الملك الناصر بإنزاله بدار السلطنة من الإسكندرية، وأجرى له مائة درهم في كل يوم، وكان معه أولاده : عبد الواحد ومصري واسكندري وحاجبه أبو زكرياء بن يعقوب ووزيره أبو عبد الله ابن ياسين، وبالإسكندرية توفي الحياني المذكور وولده الاسكندري وبقي مصري بها إلى اليوم.

(12) يراجع الإدرسي : النزهة ص 140 ويراجع المقرئزي : الخطط ج 1 ص 159 ويسميه الصليبيون عمود بومبِي (Pompée)

(13) القصد إلى صلاح الدُّوَادَار (يعني الكاتب) حاكم الاسكندرية من سنة 724-729 = 1324-1329.

(14) تملك ابن اللحياني بتونس من عام 711 إلى 717 = 1311-1318، وقد أقصي في هذا التاريخ من لدن أبي يحيى الذي كان على ذلك العهد سلطانًا في بجاية ... وقد أدرك ابن اللحياني أجله بالإسكندرية عام 727=1327. نلاحظ ظاهرة اللجوء السياسي بمصر على ذلك العهد...

- الفارسية، لابن القنفذ ص 159-163... مصدر سابق
- السلطنة الحفصية، للعروسي المطوي. مصدر سابق



عمود السواري - كوم الشقافة

33/1 قال ابن جُزَي : من الغريب ما إتفق ۞ من صدق الرُّجْرُ في إسمي ولدى اللحياني الإسكندري ومصري فمات الإسكندري بها وعاش مصري دهرًا طويلاً بها، وهي من بلاد مصر. رجع. وتحول عبد الواحد الاندلس والمغرب وافريقية، وتوفي هنالك بجزيرة جربة

ذكر بعض علماء الإسكندرية

34/1 فمنهم قاضيها عماد الدين الكندي إمام أئمة علم اللسان، وكان يعتم بعامة خرقت المعتاد للعائم لم أر في مشارق الارض ومغاربها عمامةً أعظم منها ! رأيته يوماً قاعداً في صدر محراب وقد كادت عمامته أن تملأ ۞ المحراب ! ومنهم فخر الدين بن الرُّيغي (15) وهو أيضاً من القضاة بالإسكندرية فاضل من أهل العلم.

حكاية [الغال الحسن]

35/1 يذكر أن جد القاضي فخر الدين الريغي كان من أهل ريغة واشتغل بطلب العلم، ثم رحل إلى الحجاز فوصل الإسكندرية بالعشي، وهو قليل ذات اليد، فأحب أن لا يدخلها حتى يسمع فألاً حسناً، فقعده قريباً من بابها إلى أن دخل جميع الناس، وجاء وقت سد الباب ولم يبق هناك سواه فاغتاز الموكل بالباب من إبطائه، وقال له متهكماً : أدخل يا قاضي فقال : قاضٍ إن شاء الله ! ودخل إلى بعض المدارس ولازم القراءة وسلك طريق الفضلاء، فعظم صيته وشهر اسمه وعرف بالزهد والورع، واتصلت ۞ أخباره بملك مصر وإتفق أن توفي قاضي الإسكندرية وبها إذ ذاك الجم الغفير من الفقهاء والعلماء وكلهم متشوف إلى الولاية، وهو من بينهم لا يتشوف لذلك، فبعث إليه السلطان بالتقليد وهو ظهير القضاء وأتاه البريد بذلك فأمر خديمه أن ينادي في الناس : من كانت له خصومة فليحضر لها. وقعد للفصل بين الناس، فاجتمع الفقهاء وسواهم إلى رجل منهم كانوا يظنون أن القضاء لا يتعداه، وتفاوضوا في مراجعة السلطان في أمره ومخاطبته بأن الناس لا يرتضونه ! وحضر لذلك أحد الحذاق من المنجمين فقال لهم : لا تفعلوا ذلك فإنني عدلت طالع ولايته ۞ وحققته فظهر لي أنه يحكم

(15) الرُّيغي : هو أحمد بن محمد بن عبد الرحمن بن عبد الله الإسكندري فخر الدين المدعو بابن الرُّيغي توفي سنة 767=1365، سمع من عبد الرحمن مخلوف بن جماعة والجلال بن عبد السلام وغيرهما وهو والد كمال الدين الذي ولي قضاء الإسكندرية ... وريغة عند الأدرسي قرية لها أرض متسعة رحروث ممتدة ... ولها سوق صالحة تقصد في يوم معلوم، وبها مياه كثيرة وعيون مطردة أما عند ياقوت فإن الكلمة بربرية معناها السُّبْحَة . إقليم بقلعة بني حماد. ونسخ الدرر الكامنة تختلف بين الربيعي والرُّيغي. ابن حجر . الدرر الكامنة تحقيق محمد سيد جاد الحق ج 1 ص 289 - 290 - دار الكتب الحديثة - القاهرة طبعة ثانية 1385=1966.

أربعين سنة، فأضربوا عما هموا به من المراجعة في شأنه. وكان أمره على ما ظهر للمنجم، وعرف في ولايته بالعدل والنزاهة. ومنهم وجيه الدين الصنهاجي من قضاتها مشتهر بالعلم والفضل. ومنهم شمس الدين ابن بنت التنيسي فاضل شهير الذكر، ومن الصالحين بها الشيخ أبو عبد الله الفاسي من كبار أولياء الله تعالى، يذكر أنه كان يسمع رد السلام عليه إذا سلم من صلاته، ومنهم الامام العالم الزاهد الخاشع الورع خليفة (16) صاحب المكاشفات.

ذكر كرامة له

أخبرني بعض الثقات من أصحابه، قال : رأي الشيخ ﷺ خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم في النوم، فقال له يا خليفة زنا. فرحل إلى المدينة الشريفة وأتى المسجد الكريم فدخل من باب السلام وحيتي المسجد وسلم على رسول الله صلى الله عليه وسلم، وقعد مستندا إلى بعض سواربي المسجد ووضع رأسه على ركبتيه، وذلك يسمى عند المتصوفة التزييق (17)، فلما رفع رأسه وجد أربعة أرغفة وأنية فيها لبن وطبقاً فيه تمر فآكل هو وأصحابه وإنصرف عائداً إلى الاسكندرية ولم يحج تلك السنة. ومنهم الامام العالم الزاهد الورع الخاشع برهان الدين الأعرج من كبار الزهاد، وأفراد العباد، لقيته أيام مقامي بالإسكندرية وأقمت في ضيافته ثلاثاً ﷻ .

37/1

38/1

ذكر كرامة له

دخلت عليه يوماً فقال لي : أراك تحب السياحة والجولان في البلاد، فقلت له : نعم إني أحب ذلك، ولم يكن حينئذ خطر بخاطري التوغل في البلاد القاصية من الهند والصين، فقال : لا بد لك إن شاء الله من زيارة أخي فريد الدين بالهند وأخي ركن الدين زكرياء بالسند وأخي برهان الدين بالصين ! فإذا بلغتهم فأبلغهم مني السلام. فعجبت من قوله، وألقي في روعي التوجه إلى تلك البلاد، ولم أزل أجول حتى لقيت الثلاثة الذين ذكرهم وأبلغتهم سلامه. ولما

(16) القصد إلى خليفة بن عطية بن خليفة القريطي المنبالي أبو سعيد الاسكندراني الرجل الصالح الفقيه ... اشتغل في مذهب مالك فمهر وتصدر للتدريس بالإسكندرية فنفع الناس وشغل الطلبة إلى أن مات بالإسكندرية في رابع عشر ذي الحجة سنة 734 = غشت 1334 ذكره ابن جامع في معجمه. الدرر الكامنة 2 ص 183-184.

(17) التزييق : هذا هو الصواب على ما نجده في مخطوطة الخزانة الملكية ومخطوطة الأكاديمية الملكية بمدريد وهي مخطوطة كايانتيكوس وليس الترفيق كما نجد في النسخة الباريزية التي نشرها الاثنان. D.S/ يراجع نوزي مادة زييق : Gibb : Travel ... T.1 p.23 Note 60.

ودعته زؤدني دراهم لم تزل عندي محوطة ولم احتج بعد إلى إنفاقها إلى أن سلبها مني كفار الهنود فيما سلبوه لي في البحر. ومنهم الشيخ ياقوت ❧ الحبشي (18) من أفراد الرجال، وهو تلميذ أبي العباس المرسي (19)، وأبو العباس المرسي تلميذ ولي الله تعالى أبي الحسن الشاذلي الشهير ذي الكرامات الجليلة والمقامات العالية (20).

كرامة لأبي الحسن الشاذلي

أخبرني الشيخ ياقوت عن شيخه أبي العباس المرسي أن أبا الحسن كان يحج كل سنة ويجعل طريقه على صعيد مصر، ويجاور بمكة شهر رجب وما بعده إلى إنقضاء الحج، ويزور القبر الشريف ويعود على درب الكبير إلى بلده، فلما كان في بعض السنين وهي آخر سنة خرج فيها، قال لخدمته : استصحب فأسا وقفة وحنوطاً وما يجهز به المير❧، فقال له الخديم: ولماذا يا سيدي ؟ فقال له : في (حُمَيْتْرًا) سوف ترى، وحُمَيْتْرًا بصعيد مصر في صحراء عَيْذَاب (21). وبها عين ماء زُعَاق، وهي كثيرة الضباع، فلما بلغا حُمَيْتْرًا اغتسل الشيخ أبو الحسن وصلى ركعتين وقبضه الله عز وجل في آخر سجدة من صلاته ودفن هناك،

(18) ياقوت الحبشي صوفي شهير بالكرامات التي تروى عنه، أدرکه أجله يوم 18 جمادى II = 732 = 17 مارس 1332 بالاسكندرية حيث يزار قبره ويعرف باسم العرشي. - ابن تغري بردى : النجوم الزاهرة 1 x - 295. الدرر الكامنة ج 183.5. التازي : حول الإمام البوصيري جريدة العلم 26 / 9 / 1995

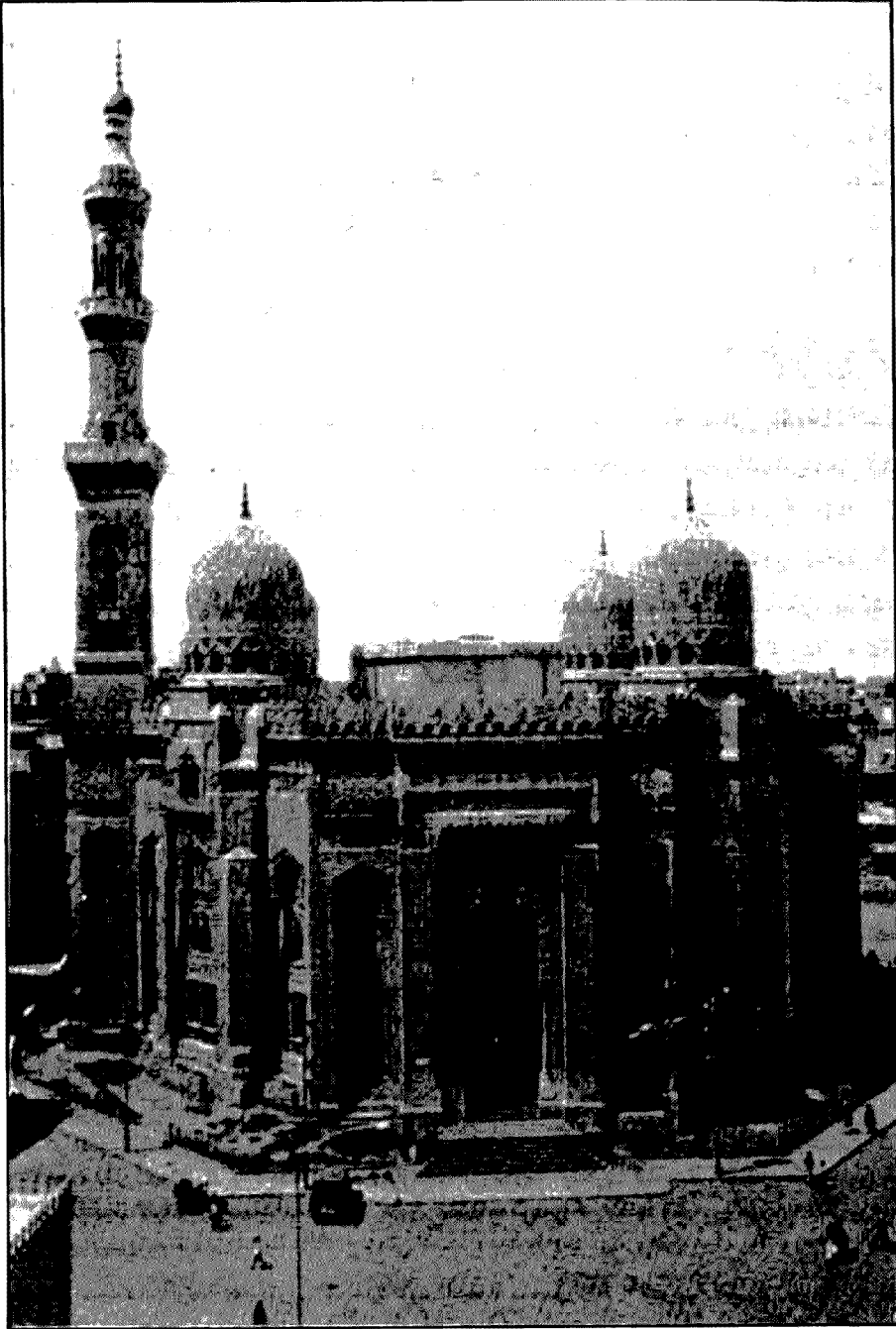
(19) هو أحمد بن عمر المرسي، أبو العباس، شهاب الدين، فقيه متصوف من أهل الاسكندرية ولأهلها فيه اعتقاد كبير إلى اليوم أصله من مرسية في الأندلس وقد توفي عام 686 = 1287. تاريخ الإسكندرية وحضارتها للدكتور السيد عبد العزيز سالم - دار المعارف 1969.

(20) أبو الحسن علي بن عبد الله الشاذلي المغربي الأصل، مؤسس الطريقة الشاذلية، ولد في قبيلة شاذلة فنسب إليها، ورحل إلى بلاد المشرق ودخل العراق ثم سكن بالإسكندرية وتوفي بصحراء عيذاب في طريقه إلى الحج عام 656=1258 ... ينتسب إلى الادارسة بالمغرب، وفي رحلته لبلاد النوبة 1887 يتحدث بورخارت (Burckardt) عن وجود سهل في مصر العليا يحتوي على بعض الآبار الطوية يحمل ذلك السهل إسم الشيخ الشاذلي، يوجد هناك قبر لأحد الأولياء يقصده الناس للتبرك...

(21) يذكر التَّجِيبِي أن حميثراء بئر لايقم ماؤها بالمعدة وينزل مسرعا... وبإزائها قبر أبي الحسن الذي يقصده أهل القوافل للزيارة وقد تميزت معلومات ابن بطوطة بذكرها للقبورية. وقد كان ابن جبير نقل عن أصحاب المراكب في عيذاب أنهم يشحنون الحجاج في مراكب كأنها أقفاص الدجاج ليايلون بما يصنع البحر بهم قائلين : علينا بالألواح وعلى الحجاج بالأرواح !!

التجيبى : مستفاد الرحلة والافتراق، تحقيق عبد الحفيظ منصور. الدار العربية للكتاب، ليبيا - تونس 1395-1975 ص 205. وقد وصف التجيبى مراكب هذا البحر بأنها في غاية من ضعف البنية ! وقال : أنه ركبها مضطراً ومتوكلاً على الله !

ابن ياس : بدائع الزهور، تحقيق محمد مصطفى - الهيئة، المصرية للكتاب القاهرة 1402=1982، ص 20.



الاسكندرية - جامع أبي العباس المرسي

قبره وعليه قَبْرِيَّةٌ مَكْتُوبٌ فِيهَا اسْمُهُ وَنَسَبُهُ مُتَّصِلًا إِلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

ذِكْرُ حَزْبِ الْبَحْرِ الْمُنْسُوبِ إِلَيْهِ

41/1 كان يسافر في كل سنة كما ذكرناه على صعيد مصر وبحر جُدَّة (22) فكان إذا ركب السفينة يقرأه كل يوم، وتلامذته إلى الآن يقرأونه في كل يوم (23)، وهو هذا : يَا اللَّهُ، يَا عَلِيَّ يَا عَظِيمَ، يَا حَلِيمَ، يَا عَلِيمَ، أَنْتَ رَبِّي وَعَلِمَكَ حَسْبِي، فَنَعَمَ الرَّبُّ رَبِّي، وَنَعَمَ الْحَسِبُ حَسْبِي تَنْصُرُ مَنْ تَشَاءُ وَأَنْتَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ، نَسْأَلُكَ الْعِصْمَةَ فِي الْحَرَكَاتِ وَالسَّكِّنَاتِ وَالْكَلِمَاتِ وَالْإِرَادَاتِ وَالْخَطَرَاتِ مِنَ الشُّكُوكِ وَالظُّنُونِ وَالْأَوْهَامِ السَّاتِرَةِ لِلْقُلُوبِ، عَنِ مَطَالَعَةِ الْغُيُوبِ، فَقَدْ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزَلْزَلُوا زَلْزَالًا شَدِيدًا، وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا، فَتَبَتْنَا وَانصَرْنَا وَسَخَّرْنَا لَنَا هَذَا الْبَحْرَ كَمَا سَخَّرَ الْبَحْرَ لِمُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسَخَّرَ النَّارَ لِابْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسَخَّرَ الْجِبَالَ وَالْحَدِيدَ لِدَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسَخَّرَ الرِّيحَ وَالشَّيَاطِينَ وَالْجِنَّ لِسُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَسَخَّرْنَا لَنَا كُلَّ بَحْرٍ هُوَ لَكَ فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ، وَالْمَلِكِ وَالْمَلَكُوتِ وَبِحْرِ الدُّنْيَا وَبِحْرِ الْآخِرَةِ، وَسَخَّرْنَا لَنَا كُلَّ شَيْءٍ يَا 42/1 مِنْ يَدِهِ مَلَكُوتَ كُلِّ شَيْءٍ، كَهَيْعَصَ (24) انصَرْنَا فَإِنَّكَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ، وَافْتَحْنَا لَنَا فَاَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ، وَاغْفِرْ لَنَا فَإِنَّكَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ، وَارْحَمْنَا فَإِنَّكَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ وَارزُقْنَا فَإِنَّكَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ وَاهْدِنَا وَنَجِّنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ، وَهَبْ لَنَا رِيحًا طَيِّبَةً كَمَا هِيَ فِي عِلْمِكَ، وَانشُرْهَا عَلَيْنَا مِنْ خَزَائِنِ رَحْمَتِكَ، وَاحْمِلْنَا بِهَا حَمْلَ الْكِرَامَةِ مَعَ السَّلَامَةِ وَالْعَافِيَةِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ يَسِّرْ لَنَا أُمُورَنَا مَعَ الرَّاحَةِ لِقُلُوبِنَا وَأَبْدَانِنَا وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِنَا وَدُنْيَانَا وَكُنْ لَنَا صَاحِبًا فِي سَفَرِنَا، وَخَلِيفَةً فِي أَهْلِنَا وَأَطْمَئِنِّ عَلَى وَجْهِهِ

(22) بَحْرُ جُدَّةٍ يَقْصَدُ بِهِ الْبَحْرُ الْأَحْمَرُ ...

(23) لَقِيَ حَزْبُ الْبَحْرِ اهْتِمَامًا كَبِيرًا لَدَى عَدَدٍ كَبِيرٍ مِمَّنْ لَهُمْ صِلَةٌ بِالْبَحْرِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَقَدْ وَجَدْنَا أَنَّ الدَّوْلَةَ الْمَغْرِبِيَّةَ تُوصِي رِبَابَتَةَ السَّفِينِ بِتَلَاوَةِ هَذَا الْحَزْبِ، كَمَا قَرَأْنَا أَنَّ الْعُثْمَانِيِّينَ جَعَلُوا عَلَى تَلَاوَتِهِ أَوْقَافًا خَاصَةً فِي بَغْدَادٍ ... وَقَدْ تَرَجَّمَهُ إِلَى الْإِنْكِلِيزِيَّةِ السَّيْرُ بِبِرْطُونِ BURTON فِي عَامِ 1893 فِي الْفَصْلِ 11 مِنْ تَأْلِيفِهِ :

PERSONAL NARRATIVE. هَذَا وَقَدْ وَضَعْتُ عَلَى نَهْجِ حَزْبِ الْبَحْرِ. وَحَزْبُ الْبَحْرِ، وَرَدًّا أَطْلَقْتُ عَلَيْهِ (حَزْبُ الْجَوِّ) نَظْرًا لِكَثْرَةِ أُسْفَارِي جَوًّا !! نَشَرْتُهُ بَعْضَ الْمَجَلَاتِ وَالصَّحُفِ فِي الْمَغْرِبِ وَالْمَشْرِقِ.

د. التازي : حَزْبُ الْجَوِّ، دَعْوَةُ الْحَقِّ أَبْرِيلَ 1984 - جَرِيدَةُ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ : 29 غَسْتُ 3/1988 أَيْ 3/1988.

(24) سُورَةُ الْأَحْزَابِ 11 - فَاتِحَةُ السُّورَةِ رَقْمَ 19 - سُورَةُ مَرْيَمَ، وَقَدْ كَثُرَ الْكَلَامُ حَوْلَ مَعْنَى كَهَيْعَصَ ...

د. التازي : الرَّمُوزُ السَّرِيَّةُ، نَشَرُ الْمَعْهَدَ الْجَامِعِيَّ لِلْبَحْثِ الْعِلْمِيِّ، ص 28-29 رَقْمُ الْإِيدَاعِ 1983-332.

بالكركي (35) فذهب إلى حماية الروم، وأمر بالمسلمين فحضرُوا بين فصيلي باب المدينة، وأغلق بونهم الأبواب نكالاً لهم فأنكر الناس ذلك وأعظموه وكسروا الباب وثاروا إلى منزل الوالي فتحصن منهم وقاتلهم من أعلاه، وطير الحمام (36) بالخبر إلى الملك الناصر فبعث أميراً يعرف بالجمالي (37) ثم أتبعه أميراً يعرف بطوغان، جبار قاسي القلب متهم في دينه، يقال : إنه كان يعبد الشمس، فدخلوا إسكندرية وقبضوا على كبار أهلها وأعيان التجار بها كأولاد الكويك وسواهم وأخذوا منهم الأموال الطائلة وجعلت في عنق القاضي عماد الدين الكندي جامعة حديد، ثم أن الأميرين قتلوا من أهل المدينة ستة وثلاثين رجلاً وجعلوا كل رجل قطعتين وصلبواهم صفيين وذلك في يوم جمعة.

46/1

وخرج الناس على عادتهم بعد الصلاة لزيارة القبور وشاهدوا مصارع القوم فعظمت حسرتهم وتضاعفت أحزانهم وكان في جملة أولئك المصلوبين تاجر كبير القدر يعرف بابن رواحة وكان له قاعة معدة للسلاح فمتى كان خوف أو قتال جهز منها المائة والمائتين من الرجال بما يكفيهم من الأسلحة.

(35) القصد إلى الأمير ركن الدين الكركي ... وقد تعرض لهذه الحادثة التي جرت سنة 727 = 1327 أكثر من مؤلف من أمثال المقرئ في الخطط والسلوك، والنويري في نهاية الأرب ... وما نحن نرى ابن بطوطة في صدر من يهتم بهذا الحدث في التاريخ الدولي للإسلام ...
وفي هذه الحادثة يقول ابن الوردي :

تبارك الله نو الجلال لقد * ادھش عقلي في زماننا الفاسد
مُصادرات جرت وسفك دما * وأصلها ضرب كافرٍ واحدٍ !

هذا ولم تتمكن من الوقوف على ترجمة الكركي ولا على ترجمة ابن رواحة ...
د. السيد عبد العزيز سالم : تاريخ الاسكندرية وحضارتها صفحة 299.

(36) استعمال الحمام الزاجل أو الحمام الرسائل كما يسميه العُمري في ذلك الوقت كوسيلة للبريد العاجل والأمن أمر معتاد وخاصة أيام الملك الناصر، وقد كثر الحديث والتعليق على هذه الظاهرة الحضارية الرفيعة.

ويذكر القلقشندي أن خلفاء الفاطميين بمصر قد بالغوا في الاهتمام بذلك حتى لأفردوا له ديواناً وجرائد بأنساب الحمام الأصيل، وقد ظل يستخدم في مصر قرونًا طويلة على نحو ما كان يستعمل في الغرب الإسلامي...

(37) مُغلطاي الجمالي ويعرف بخُرز ومعناه الديك، كان من ممالك الناصر فترقى إلى أن أمره وندبه لعدة مهمات وأرسله أميراً على الحج عام 718 ثم ولي الوزارة ... ثم أرسله إلى الاسكندرية في الفتنة التي وقعت بها عام 727. ثم تنكر عليه الناصر وصرفه عن الوزارة ... في شوال 729 ... أدركه أجله بعقبة أيلة عام 730 = 1329 عائدًا من الحج. الدرر ج 5 ص 124.

وبالمدينة قاعات على هذه الصورة لكثير من أهلها، فزلّ لسانه وقال للأميرين أنا أضمن هذه المدينة ﴿ وكلمنا يحدث فيها أطأب به، وأحوط على السلطان مرتبآت العساكر والرجال. فأنكر الاميران قوله، وقالوا : إنما تريد الثورة على السلطان ! وقتلاه ... وإنما كان قصده رحمه الله إظهار النصح والخدمة للسلطان، فكان فيه حتفه. 47/1

وكننت سمعت أيام كوني بالإسكندرية بالشيخ الصالح العابد المنقطع المنفق من الكون أبي عبد الله المرشدي (38) وهو من كبار الأولياء المكاشفين أنه منقطع بمئنة ابن مرشد، له هنالك زاوية هو منفرد فيها لا خديم له ولا صاحب ويقصده الأمراء والوزراء وتأتيه الوفود من طوائف الناس في كل يوم فيطعمهم الطعام، وكل واحد منهم ينوي أن يأكل عنده طعاماً أو فاكهةً أو حلواء فيأتي لكل واحدٍ ما نواه ! وربما كان ذلك في غير إبانته، ويأتيه الفقهاء لطلب الخطب فيولي ويعزل، وذلك كله من أمره مستفيض متواتر، وقد قصده الملك الناصر مرات بموضعه، فخرجت من مدينة الاسكندرية قاصداً هذا الشيخ نفعنا الله به. ووصلت قرية تروجة (39) وضبطها بفتح التاء المعلوة والراء وواو وجيم مفتوح. 48/1

وهي على مسيرة نصف يوم من مدينة الإسكندرية، قرية كبيرة بها قاضٍ ووالٍ وناظر، ولأهلها مكارم أخلاق ومروءة، صحبت قاضيها صفي الدين وخطيبها فخر الدين وفاضلاً من أهلها يسمى بمبارك وينعت بزين الدين، ونزلت بها على رجل من العباد الفضلاء كبير القدر يسمى عبد الوهاب، وأضافني ناظرها ﴿ زين الدين ابن الواعظ، وسألني عن بلدي وعن مجباه فأخبرته أن مجباه نحو اثني عشر ألفاً من دينار الذهب، فعجب، وقال لي : رأيت هذه القرية؟ فإن مجباها اثنتان وسبعون الف دينار ذهباً. وإنما عظمت مجابي ديار مصر لأن جميع أملاكها لبيت المال. ثم (40) خرجت من هذه القرية فوصلت مدينة دمنهور (41) وهي مدينة 49/1

(38) هو أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن أبي المجد إبراهيم المرشدي كانت له همة في خدمة الناس وضيافتهم .. كان يتمتع بذكر جد طيب.. يفتي بلفظه لا يكتبه، عظم شأنه في الدولة جدا حتى كان يكتب ورقة إلى كاتب السر والدويدار وغيرهما من أركان الدولة في المهمات فلا يستطيعون ردها ! بات ذات يوم في عافية، فأرسل إلى من حوله يدعوهم لامرهم فحضروا الزاوية فأنبأ فطلبوه فوجدوه ميتاً، رمضان 737 = 1737، الدرر 4 ص 82-83-84.

(39) يتحدث فريسكو بالدي عام 1384 عن مدينة مهدمة تقريبا .. بعد أن كانت مدينة غنية حافلة في العهد الماضي، كانت تسمى آنذاك تيورجيا (Tiourgia) وهي حالياً توروگا (Tourouga).

(40) ترجع مداخل تروجة وإقليمها بصفة مباشرة إلى الخزينة الخاصة بسلطان مصر، وليست موزعة على شكل إقطاعات توزع على أعيان المملكة، ومن الجدير بالذكر أن تحقيقاً سجل عام 777 = 1375 يصدق تماماً الأرقام التي قدمها لنا ابن بطوطة - الجغرافيا لابن سعيد المغربي ص 148.

(41) يفيد ابن جبير أن مدينة دمنهور كانت محاطة بأسوار في سهل فسيح يمتد حتى الإسكندرية. رحلة ابن جبير : مكتبة الهلال، بيروت 1981 ص 17.

كبيرة جبايتها كثيرة، ومحاسنها أثيرة، أم مدن البحيرة (42) بأسرها، وقطبها الذي عليه مدار أمرها، وضبطها بدال مهملة وميم مفتوحين ونون ساكنة وهاء مضمومة وواو وراء، وكان قاضيها في ذلك العهد فخر الدين بن مسكين (43) من فقهاء الشافعية وتولى قضاء الاسكندرية لما عزل عنها عماد الدين الكندي بسبب الواقعة التي قصصناها، وأخبرني الثقة 50/1
أن ابن مسكين أعطى خمسة وعشرين الف درهم، وصرفها من دنانير الذهب ألف دينار (44)، على ولاية القضاء بالاسكندرية. ثم رحلنا إلى مدينة فوًا (45) وهذه المدينة عجيبة المنظر، حسنة المخبر، بها البساتين الكثيرة، والفوائد الخطيرة الأثيرة، وضبطها بالفاء والواو المفتوحين مع تشديد الواو، وبها قبر الشيخ الولي أبي النجاة الشهير الاسم، خبير تلك البلاد، وزاوية الشيخ أبي عبد الله المرشدي الذي قصدته بمقربة من المدينة يفصل بينهما خليج هنالك، فلما وصلت المدينة تعديتها ووصلت إلى زاوية الشيخ المذكور قبل صلاة العصر وسلّمت عليه ووجدت عنده الأمير سيف الدين يلمك (46) وهو من كبار الأمراء الخاصكية. 51/1
(47) وأول اسمه (يا) آخر الحروف، ولامه الأولى مسكنة والثانية مفتوحة 3 مثل الميم، والعامّة تقول فيه : الملك فيخطئون، ونزل هذا الأمير بعسكره خارج الزاوية، ولما دخلت على الشيخ رحمه الله قام إلى وعانقتني، وأحضر طعاماً فواكلني، وكانت عليه جبة صوف خضراء وعمامة صوف سوداء، فلما حضرت صلاة العصر قدمني للصلاة إماماً وكذلك لكل من حضرني

(42) البحيرة : الإقليم الذي يكّون الشمال الغربي لدلتا النيل والذي يقتبس إسمه من بحيرة ماريوط (Le Lac MARRIOTTE).

(43) نُقِلَ ابن مسكين لقضاء الاسكندرية في محرم 731 أكتوبر 1330 بعد ثلاث سنوات.

(44) الأضبط 1.250، لأن الصرف العادي يقتضي أن يساوي الدينار عشرين درهما ...

(45) تحدث الأستاذ حسن عبد الوهاب عن آثار الوجه البحري وخصّ آثار فوًا بجزء كبير من المقال الذي نشرته مجلة المجمع العلمي المصري في المجلد 38 ج 2-1956-1957 - خالد محمد عزب : (فوه مدينة المساجد) رقم الإيداع بدار الكتب 1989-9270.

(46) سيف الدين هذا هو المعروف بآل ملك، كان ممن سباه الظاهر بيبرس عند دخوله إلى بلاد الرُّوم فوهبه للمنصور قلاوون فوهبه المنصور لابنه ثم ترقى في الخدمة حتى أمّر، ثم كان في أيام الناصر من أهل المشورة، وكان يتردد بين المظفر والناصر وهو في الكرك فاعجبه عقله وأرسل إلى المصريين يقول لهم : لا يصل إلي رسول غيره ... ولي نيابة مصر فشدد على من شرب الخمر ! ثم أخرجه الكامل لنيابة دمشق ثم لحق به من توجه به إلى صفد، ثم أمسك بغزة وجهر إلى الاسكندرية فاعتقل بها وأعدم أواخر عام 746 = 1346. - ابن حجر : الدرر 1 ص 439-440.

(47) كلمة الخاصكية مفردتها خاصكي، كلمة من أصل عربي مع تصغير فارسي، وهي تعني بطانة السلطان فكان من أفرادها من يصل إلى مرتبة الأمراء، على حسب درجاتهم المتنوعة. - د. عبد المنعم ماجد : نظم دولة سلاطين المماليك ورسومهم في مصر، مكتبة الانجلو المصرية 1967، ص 14.

عنده، حين إقامتي معه من الصلاة. ولما أردت النوم قال لي : إصعد إلى سطح الزاوية فثم هناك وذلك أوان القيقظ، فقلت للأمير : بسم الله، فقال لي (وما منا إلا له مقام معلوم) (48) فصعدت السطح فوجدت به حصيراً ونطعا وأنية للوضوء وجرة ماء وقدحا للشرب. فنمت هناك.

كرامة لهذا الشيخ

رأيت ليلتي تلك، وأنا نائم بسطح الزاوية ۞ كأنني على جناح طائر عظيم يطير بي في سمت القبلة، ثم يتيا من ثم يشرق ثم يذهب في ناحية الجنوب ثم يبعد الطيران في ناحية الشرق وينزل في أرض مظلمة خضراء ويتركني بها فعجبت من هذه الرؤيا، وقلت في نفسي : إن كاشفني الشيخ برؤياي فهو كما يحكى عنه ! فلما غدوت لصلاة الصبح قدمني إماماً لها، ثم أتاه الأمير يملك فوادعه وانصرف. وودعه من كان هناك من الزوار وانصرفوا أجمعين من بعد أن زودهم كُعَيْكَات صغاراً. ثم صلى سبحة الضحى، ودعاني وكاشفني برؤياي، فقصصتها عليه فقال سوف تحج وتزور النبي صلى الله عليه وسلم وتجول في بلاد اليمن والعراق وبلاد الترك وبلاد الهند وتبقى بها مدة طويلة ۞ وستلقى بها أخي دُلْشَاد الهندي، ويخلصك من شدة تقع فيها، ثم زودني كعيكات ودراهم ووادعته وانصرفت، ومنذ فارقت لم ألق في أسفاري إلا خيراً وظهرت علي بركاته، ثم لم ألق فيمن لقيته مثله الا الولي سيدي محمد الموله، بأرض الهند.

ثم رحلنا إلى المدينة النحرارية (49) وهي رحبة الفناء، حديثة البناء، أسواقها حسنة الرواء، وضبطها بفتح النون وحاء مهمل مسكن وراعين، وأميرها كبير القدر يعرف بالسعدي وولده في خدمة ملك الهند وسنذكره، وقاضيها صدر الدين سليمان المالكي

(48) السورة رقم 37، الآية 164 - النطع : البساط من الجلد.

(49) النحرارية كانت مدينة هامة، غنية بأسواقها وفنادقها حسبما يرويه ابن دقماق (ت=809=1407) الذي يسميها (النحريرية).

من كبار المالكية(50) سَفَر عن الملك الناصر إلى العراق، (51) وولى قضاء البلاد الغربية وله هيئة وصورة حسنة وخطيبها ۞ شرف الدين السخاوي من الصالحين. ورحلت إلى مدينة أُبَيَّار (52) وهي قديمة البناء، أُرِجَة الأرجاء، كثيرة المساجد، ذات حسن زائد، وضبط اسمها بفتح الهمزة وإسكان الباء الموحدة وياء آخر الحروف وألف وراء، وهي بمقربة من النَّحْرارية يفصل بينهما النيل وتصنع بأبيار ثياب حسان تغلو قيمتها بالشام والعراق ومصر وغيرها، ومن الغريب قرب النحرارية منها والثياب التي تصنع بها غير معتبرة ولا مستحسنة عند أهلها.

ولقيت بأبيار قاضيها عز الدين المليحي الشافعي وهو كريم الشمالي كبير القدر، حضرت عنده مرة يوم الركبة وهم يسمون بذلك يوم ارتقاب هلال رمضان. وعادتهم فيه ان يجتمع فقهاء ۞ المدينة ووجوهها بعد العصر من اليوم التاسع والعشرين لشعبان (53) بدار القاضي ويقف على الباب نقيب المتعممين، وهو ذو شارة وهيئة حسنة، فإذا أتى أحد الفقهاء أو الوجوه تلقاه ذلك النقيب ومشى بين يديه قائلاً : بسم الله. سيدنا فلان الدين ! فيسمعه القاضي ومن معه فيقومون له ويجلسه النقيب في موضع يليق به، فإذا تكاملوا هناك ركب

(50) صدر الدّين هذا هو سليمان بن ابراهيم بن سليمان بن داود بن عتيق بن عبد الجبار المالكي المُرَبِّي، ذكره ابن رافع في معجمه ... ولى قضاء الشرقية ثم الغربية من الديار المصرية وسار رسولا إلى بغداد عن الناصر محمد وقد أدركه أجله في شعبان 734 = أبريل 1334 ابن حجر: الدرر الكامنة II ص 335.

(51) أرسلت هذه السفارة سنة 703-704=1304 من لدن السلطان محمد بن قلاوون إلى إيلخان فارس والعراق السلطان محمد خُدا بُنْدَه أُولُجَايْتُو في أعقاب سفارة وردت من الإيلخان عند توليه الحكم بعد وفاة أخيه غازان خان ...

حول محمد خذا بنده انظر الدرر الكامنة 3، 468، وحول محمد بن قلاوون انظر الدرر الكامنة كذلك وانظر تاريخ إيران بعد الإسلام تأليف عباس إقبال أشتباني بترجمة محمد علاء الدين منصور، دار الثقافة والنشر والتوزيع 1989 ص 475 - د. السيد الباز العريضي : المغول، دار النهضة العربية، بيروت 1406=1986 ص 331-334. - د. التازي : إيران بن الأمس واليوم 1404=1984، نشر المعهد الجامعي للبحث العلمي ص 64 وما بعدها، دار الثقافة والنشر والتوزيع 1989 ص 475.

(52) يتحدث ابن دقماق عن أبيار ويذكر أسواقها ويشيد بدقة نسيجها ...

(53) من خلال التنصيص على هذا التاريخ يلاحظ الذين يتابعون خطوات الرحالة المغربي من أمثال السير هاميلتون كيب أن ابن بطوطة لم يرق بزيارة أبيار أثناء هذه السفارة بل في سفرة لاحقة، وقد نبهنا في المقدمة إلى أن الرجل ربما حكى عن جهة من الجهات ما تم له في وقت غير الوقت الذي كان يحكي فيه...، هذا وقد تضمنت هذه الفقرات من الرحلة معلومةً طريفة عن نقيب المتعممين ينبغي أن نضيفها إلى ما نُؤن عن الزيّ على ذلك العهد د. عبد المنعم ما جد : نظم دولة سلاطين المماليك ورسومهم ... مكتبة الأنكلو مصرية 1967 ص 64.

القاضي وركب من معه أجمعين وتبعهم جميع من بالمدينة من الرجال والنساء والعبيد والصبيان وينتهون إلى موضع مرتفع خارج المدينة، وهو مرتقب الهلال عندهم، وقد فرش ذلك الموضع بالبسط والفرش فينزل فيه القاضي ومن معه فيرتقبون الهلال ثم يعودون إلى المدينة بعد صلاة المغرب، وبين أيديهم الشمع والمشاعل والفوانيس ^{56/1}، ويوقد أهل الحوانيت بحوانيتهم الشمع، ويصل الناس مع القاضي إلى داره ثم ينصرفون، هكذا فعلهم كل سنة.

ثم توجهت إلى مدينة المحلة الكبيرة (54) وهي جليلة المقدار، حسنة الآثار كثير أهلها، جامع بالمحاسن شملها، واسمها بين، وبهذه المدينة قاضي القضاة، ووالي الولاية، وكان قاضي قضاتها أيام وصولي إليها في فراش المرض ببستان له على مسافة فرسخين من البلد وهو عز الدين. بن خطيب الأشمونين (55)، فقصدت زيارته صحبة نائبه الفقيه أبي القاسم ابن بنون المالكي التونسي، وشرف الدين الدميري قاضي محلة منوف (56) وأقمنا عنده يوماً. وسمعت منه، وقد جرى ذكر الصالحين، أن على مسيرة يوم من المحلة الكبيرة بلاد البرلس (57) ونُسْتَرُو (58)، وهي بلاد الصالحين وبها ^{57/1} قبر الشيخ مرزوق صاحب المكاشفات، فقصدت تلك البلاد ونزلت بزوية الشيخ المذكور، وتلك البلاد كثيرة النخل والثمار والطير البحري، والحوث المعروف بالبورى، (59) ومدينتهم تسمى ملطين (60) وهي على ساحل البحيرة

(54) المحلة الكبيرة هي بالذات المحلة الكبرى، التي كانت منذ تلك الفترة من بين المراكز الهامة للتجارة في النسيج، ومن المهم أن نعرف أن الاقتصادي المصري المعروف طلعت حرب اختار هذا المكان ليؤسس عام 1927 أضخم مصنع متكامل للمنتجات القطنية ... زرنانه يوم 30-3-1995 رفقة أعضاء مجمع اللغة العربية فاكتشفنا جانباً هاماً من الجوانب الصناعية والحضارية الكبرى لمصر...

(55) هو عبد العزيز بن أحمد بن عثمان الهكاري ثم المصري الشافعي عماد الدين أبو العز بن تقي الدين، يعرف بابن خطيب الأشمونين سمع بمكة وبدمشق، من تصانيفه الكلام على حديث الجامع في مجلدين صنف فيه ألف فائدة وفائدة ... أدركه أجله في ثامن رمضان 727 = 28 يولييه 1327. الدرر الكامنة 478,2.

(56) تقع مدينة منوف على نحو عشرين كيلومترا شمال طنطا.

(57) تقع البرلس في وسط الدلتا على ساحل البحر المتوسط، وقد وصفها ابن حوقل (388=998) في المسالك والممالك بأنها مدينة كثيرة الصيد وبها حمامات جميلة.

(58) يتحدث ابن حوقل عن نُسْتَرُو كمدينة حسنة تقع على بحيرة البُشْمُور وتحيط بها مياه، كثيرة الصيود من السموك وعليها قبالة كبيرة للسلطان، وبها قوم مياسير، ويوصل إليها في المدييات إذا زاد الماء وإذا نضب وُصل إليها بالجسور، وقد قدم ابن دقماق معلومات عنها لا تخلو من فائدة.

(59) البوري : منسوب إلى بلدة بورا بمصر بين تنيس ودمياط، وهذا النوع من السمك يكثر في البحر المتوسط والمحيط الأطلسي ... بيضه المملح هو الذي يعرف في مصر تحت إسم البطارخ (BOTTARGO) الإيطالي.

(60) ملطين هي بالذات (BALTIM) وتعتبر دائما من أبرز مواقع إقليم البرلس.

المجتمعة من ماء النيل وماء البحر المعروفة ببحيرة تَنَيْس (61) ونُسْتَرَوُ بمقربة منها، نزلت هنالك بزواية الشيخ شمس الدين الفلوي من الصالحين، وكانت تَنَيْس (62) بلداً عظيماً شهيراً وهي الآن خراب.

قال ابن جَزَى : تَنَيْس بكسر التاء المثناة والنون المشددة وياء وسين مهمل، وإليها ينسب الشاعر المجيد أبو الفتح بن وكيع وهو القائل في خليجها.

قم فاسقني، والخليج مضطرب

والريح تثني نوائب القَصَبِ ۞

كأنها والرياح تعطفها

صَبَّ قَنَا . سندسية العَدْبِ

والجوُّ في حَلَّةٍ ممسكة

قد طرزتها البروق بالذَّهَبِ

58/1

وَنُسْتَرَوُ، بفتح النون وأسكان السين وراء مفتوحة وواو مسكن، والبرُّس بياء موحدة وراء وآخره سين مهمل، وقيده بعضهم بضم حروفه الأول الثلاث وتشديد اللام، وقيده أبو بكر بن نقطة بفتح الاولين، وهو على البحر. ومن غريب ما إنفق به ما حكاه أبو عبد الله الرَّازِي عن أبيه أن قاضي البرُّس، كان رجلاً صالحاً، خرج ليلةً إلى النيل فاسبغ الوضوء وصلى ما شاء الله أن يصلي فسمع قائلاً يقول :

لولا رجالُ لهم سَرْدُ يصُومونا وآخرون لهم وِرْدُ يَقومونا

لزلزلت أرضكم من تحتكم سَحْرًا لأنكم قومٌ سوءٍ لا تُبالونا ! ۞

59/1

قال : فتجاوزت في صلاتي وأدرت طرفي فما رأيت أحداً ولا سمعت حساً فعلمت أن ذلك زاجر من الله تعالى.

(61) هذا سهوٌ من ابن بطوطة في حق بحيرة البرُّس فإن بحيرة (تَنَيْس) أو بحيرة (المنزلة) توجد في شرق الدلتا ولا صلة لها ببحيرة البرلس ! تراجع الخريطة.

(62) تَنَيْس مركز رئيسي للنسيج المصري، وقد تعرض للخراب أثناء الحروب الصليبية وهدم أخيراً من لدن السلطان الأيوبي الكامل عام 624=1227 كإجراء احتياطي خوفاً من أطماع فريدريك الثاني. وقد جرت عادة القادة على أنهم إذا تخوفوا من هجومٍ على ثغرٍ من ثغورهم فضلوا نَسْفَهُ على أن يروا خصومهم يستولون عليه !!

رجع، ثم سَفَرْتُ في أرضِ رَملةٍ إلى مدينةِ دمياط (63) وهي مدينةٌ فسيحةٌ الأقطارِ متنوعةُ الثمارِ، عجيبةُ الترتيبِ، أخذةٌ من كلِّ حسنِ بنصيبِ، والناسُ يضبطونَ اسمها بإعجامِ الذالِ. وكذلك ضبطه الإمامُ أبو محمد عبد الله بن علي الرشاشي، وكان شرف الدين الامامِ العلامةُ أبو محمد عبد المؤمن ابن خلف الدمياطي (64) امام المحدثين يضبطها بإهمالِ الدالِ، ويتبع ذلك بأن يقول : خلافاً للرشاشي وغيره، وهو أعرف بضبط اسم بلده.

ومدينة دمياط على شاطئِ النَّيلِ وأهل الدورِ الموالية له يستقون منه الماءَ ۞ بالداءِ، وكثير من دورها بها دركات ينزل فيها إلى النيلِ وشجر الموز بها كثير يحمل ثمره إلى مصر في المراكب، وغنمها سائمة هملأً بالليل والنهار، ولهذا يقال في دمياط : سورها حلوى، وكلابها غنم ! وإذا دخلها أحد لم يكن له سبيل إلى الخروج عنها إلا بطابع الوالي، فمن كان من الناس معتبراً طبع له في قطعة كاغد يستظهر به لحراس بابها، وغيرهم يطبع على ذراعه فيستظهر به ! والطير البحري بهذه المدينة كثير متناهي السمن. وبها الألبان الجاموسية التي لا مثل لها في عذوبة الطعم وطيب المذاق، وبها الحوت البوري يحمل منها إلى الشام وبلاد الروم ومصر، وبخارجها جزيرة بين البحر والنيل تسمى البرزخ (65)، بها مسجدٌ ۞ وزاويةٌ لقيت بها شيخها المعروف بابن قفل وحضرت عنده ليلة جمعة ومعه جماعة من الفقراء الفضلاء المتعبدين الأخيار قطعوا ليلتهم صلاةً وقراءةً وذكرًا.

60/1

61/1

ودمياط هذه حديثةُ البناءِ والمدينة القديمة هي التي خربها الافرنج (66) على عهد الملك

(63) المدينة العتيقة لدمياط استهدفت لهجوم الفرنج بقيادة سان لوي وقد حررها المماليك وأعادوا لها هويتها الإسلامية كما هو معلوم في أحداث 646 - 1248

(64) عبد المؤمن بن خلف بن أبي الحسن بن شرف الدمياطي أبو محمد وأبو أحمد، وكان يعرف بابن الجامد! وكان جميل الصورة جداً حتى كان أهل دمياط إذا بالغوا في وصف العروس قالوا : كأنها ابن الجامد! سمع عن الكثير من العلماء، وجمع معجم شيوخه في أربع مجلدات، وبلغ عدد مشايخه ألف شيخ ومائتي شيخ وخمسين شيخاً (1250)، صنف كتاباً في الصلاة الوسطى وآخر في الحيل ... وكتاب العقد المثمن فيمن اسمه عبد المؤمن، قال الذهبي : كان مليح الهيئة حسن الخلق. بساماً فصيحاً لغوياً جيد العبارة موسّعاً عليه في الرزق. أدركه أجله يوم 15 ذي القعدة 705 = 29 ما يه 1306. الدرر الكامنة 3، ص 30.

(65) تحدث ابن إياس عن أعجوبة النيل : البرزخ الذي يوجد عند ثغر دمياط، لماذا أعجوبة؟ لان البحر العذب ينصب في الماء المالح ولا يختلط أحدهما بالآخر بل يشاهد كل منهما متميزاً عن الآخر بمسافة طويلة، كالزيت مع الماء...!

(66) المعلومات التي قدمها ابن بطوطة هي التي تعضدها الوثائق الفرنجية عن الحرب الصليبية التاسعة وهناك من المعلقين عرباً وعجماً من يرى أن أمراء مصر هم الذين خربوا دمياط بعد تحريرها خوفاً من عودة الفرنج إليها على نحو ما فعلوا ببتيس ... د. التازي : مصر ترفض رسالة فرنسية حول القدس 730-1330 دعوة الحق مارس 1994.

الصالح، وبها زاوية الشيخ جمال الدين السأوي (67) قدوة الطائفة المعروفة بالقرنئرية (68) وهم الذين يخلقون لحاهم وحواجبهم، ويسكن الزاوية في هذا العهد الشيخ فتح التكروري.

[لحية الشيخ جمال الدين]

حكاية، يذكر أن السبب الداعي للشيخ جمال الدين السأوي إلى حلق لحيته وحاجبيه أنه كان جميل الصورة حسن الوجه فعلقت به امرأة من أهل ساوة وكانت تراسله وتعارضه في الطرق وتدعوه لنفسها وهو يمتنع ويتهاون، فلما أعيها أمره دست له عجوزاً تصدت له إزاء دار على طريقه إلى المسجد ويدها كتاب مختوم، فلما مر بها قالت له ياسيدي : أتحسن القراءة؟ قال نعم، قالت له : هذا الكتاب وجهه اليّ ولدي وأحب أن تقرأه علي، فقال لها : نعم، فلما فتح الكتاب قالت له : يا سيدي إن لولدي زوجةً وهي باسطوان الدار، فلو تفضلت بقراءته بين بابي الدار بحيث تُسمعها : فأجابها لذلك، فلما توسط بين البابين غلقت العجوز الباب (69) وخرجت المرأة وجواربها فتعلقن به وأدخلنه إلى داخل الدار. وراودته المرأة عن نفسه، فلما رأى أن لا خلاص له، قال لها : إني حيث تريدان فأرني بيت الخلاء، فأرته إياه فأدخل معه الماء وكانت عنده موسى حديدة فحلق لحيته وحاجبيه وخرج عليها فاستقبلت هيئته واستنكرت فعله ! وأمرت بإخراجه، وعصمه الله بذلك فبقى على هيئته فيما بعد وصار كل من يسلك طريقته يحلق رأسه ولحيته وحاجبيه.

كرامة لهذا الشيخ

يذكر أنه لما قصد مدينة دمياط لزم مقبرتها وكان بها قاض يعرف بابن العميد فخرج يوماً إلى جنازة بعض الأعيان فرأى الشيخ جمال الدين بالمقبرة فقال له أنت الشيخ المبتدع؟ فقال له : وأنت القاضي الجاهل تمرُّ بدابتك بين القبور وتعلم أن حرمة الانسان ميتا كحرمته حيًا ! فقال له القاضي : وأعظم من ذلك حلقك للحيتك !! فقال له : إياي تعني ؟ وزعق الشيخ ثم رفع رأسه فإذا هو ذو لحية سوداء عظيمة، فعجب القاضي ومن معه ونزل

(67) جمال الدين السأوي نسبة إلى المدينة الإيرانية ساوة (SAVEH)، وقد درس في دمشق من 607=1210 إلى عام 622=1225 واستقر بعد ذلك في دمياط.

(68) القرنرية بالعربية، (قَلَنْدَرِيَّةٌ بِالْفَارْسِيَّةِ) جماعة من الدراويش التانهين لا تخلو من تطرُف، هذا ويربط الباحث الفرنسي مونطي الشيخ التكروري هنا بالحاج يونس ترجمان التكروري الذي سيسأله، فيما بعد، ابن خلدون - في القاهرة - عن امبراطورية مالي ...

(69) القصة تجعلنا نفكر في قصة نبي الله يوسف المذكورة في القرآن، السورة رقم 12، الآية 23.

إليه عن بغلته ثم زعق ثانية فإذا هو ذو لحية بيضاء حسنة ثم زعق الثالثة ورفع رأسه فإذا هو بلا لحية كهيبته الأولى، فقبل القاضي يده وتلمذ له وبنى له زاويةً حسنة، وصحبه أيام حياته، ثم مات الشيخ فدفن بباب الزاوية حتى يكون كل داخل إلى زيارة الشيخ يطأ قبره ! وبخارج دمياط 65/1 المزار المعروف بشطًا (70) بفتح الشين المعجمة والطاء المهمل، وهو ظاهر البركة يقصده أهل الديار المصرية، وله أيامٌ في السنة معلومة لذلك، وبخارجها أيضا بين بساطينها موضع يعرف بالمنية (71) فيه شيخ من الفضلاء يعرف بابن النعمان قصدت زاويته وبيت عنده. وكان بدمياط أيام إقامتي بها وال يعرف بالمُحسني (72) من ذوي الإحسان والفضل، بني مدرسةً على شاطئ النيل بها كان نزولي في تلك الأيام وتأكدت بيني وبينه مودة.

ثم سافرت إلى مدينة فار سُكُور (73) وهي مدينة على ساحل النيل، والكاف الذي في اسمها مضموم، ونزلت بخارجها ولحقني هناك فارس وجَّهه إلي الأمير المحسني، فقال لي إن الأمير سأل عنك وعرف بسيرتك فبعث إليك بهذه النفقة، ودفع اليّ جملة دراهم جزاه 66/1 الله خيرا. ثم سافرت إلى مدينة أَشْمُون الرُّمَان (74)، وضبط اسمها بفتح الهمزة وإسكان الشين المعجم، ونسبت إلى الرُّمَان، لكثرت بها، ومنها يحمل إلى مصر، وهي مدينة عتيقة كبيرة على خليج من خلع النيل، ولها قنطرة خشب ترسو المراكب عندها، فإذا كان العصر رفعت تلك الخشب وجازت المراكب صاعدةً ومنحدرة. وبهذه البلدة قاضي القضاة ووالي الولاية (75).

ثم سافرت عنها إلى مدينة سَمْنُود (76) وهي على شاطئ النيل كثيرة المراكب حسنة

(70) شَطًا حسب بعض الراجحات المحلية التي تتفق مع حكاية ابن دقماق تعتبر قطعة من الجنة على وجه الأرض...

(71) هناك ثلاثة أمكنة تحمل هذا الاسم بضواحي دمياط على ما عند ابن دقماق..

(72) يعتبر بُلْبُن المحسني من أعيان المماليك وكان ولياً للقاهرة ثم دمياط، وقد أدركه أجله في رمضان عام 737 أبريل 1337. الدرر الكامنة 2، 28.

(73) تقع فارسكور جنوب دمياط على الساحل الشرقي لوادي النيل وما تزال تعرف بهذا الاسم...

(74) يسميها ابن دقماق أشموم الرمان وتقع على قنّاة البحر الصُّغَيْرِ الرابطة للجناح الشرقي للنيل ببحيرة المنزلة ... في ذلك الوقت كانت عاصمة لاقليم الدَّقْهَلِيَّة التي تعتبر المنصورة قاعدتها ...

(75) والي الولاية المتحدث عنه كان هو الحاكم العام لمصر السفلى بيد أن مقره كان يوجد في ذلك العصر بمدينة دمنهور ... ونذكر أن القاهرة هي التي كانت تتوفر على قاضٍ للقضاة لكل مذهب من المذاهب السننية علاوة على المحلة الكبرى سالفة الذكر...

(76) تقع سمْنُود جنوب المنصورة غير بعيد عن المحلة الكبيرة التي زارها قبل ...

الأسواق وبينها وبين المحلة الكبيرة ثلاثة فراسخ، وضبط اسمها بفتح السين المهمل والميم وتشديد النون وضمها وواو ودال مهمل، ومن هذه المدينة ركبت النيل مصعداً إلى مصر ما بين مدائن وقرى منتظمة متصل بعضها ببعض، ولا يفتقر ركب النيل إلى استصحاب الزاد لأنه مهما أراد النزول بالشاطئ نزل للوضوء والصلاة وشراء الزاد وغير ذلك، والأسواق متصلة من مدينة الاسكندرية إلى مصر ومن مصر إلى مدينة أسوان (77) من الصعيد.

67/1

ثم وصلت إلى مدينة مصر هي أم البلاد، وقرارة فرعون ذي الأوتاد (78)، ذات الأقاليم العريضة، والبلاد الأريضة المتناهية في كثرة العمارة، المتباهية بالحسن والنضارة، مجمع الوارد والصادر، ومحط رحل الضعيف والقادر، وبها ما شئت من عالم وجاهل وجاد وهازل، وحليم وسفيه، ووضع ونيبه، وشريف ومشروف، ومنكر ومعروف، تموج موج البحر بسكانها، وتكاد تضيق بهم، على سعة مكانها وإمكانها (79)، شبابها يجد على طول العهد، ويكويك تعديلها لا يبرح منزل السعد، قهرت قاهرته الأمم، وتملكت ملوكها نواصي العرب والعجم، ولها خصوصية النيل التي جل خطرها، واغناها عن ان يستمد القطر قطرها، وأرضها مسيرة شهر لمجد السير، كريمة التربة، مؤنسة لذوي الغربية.

68/1

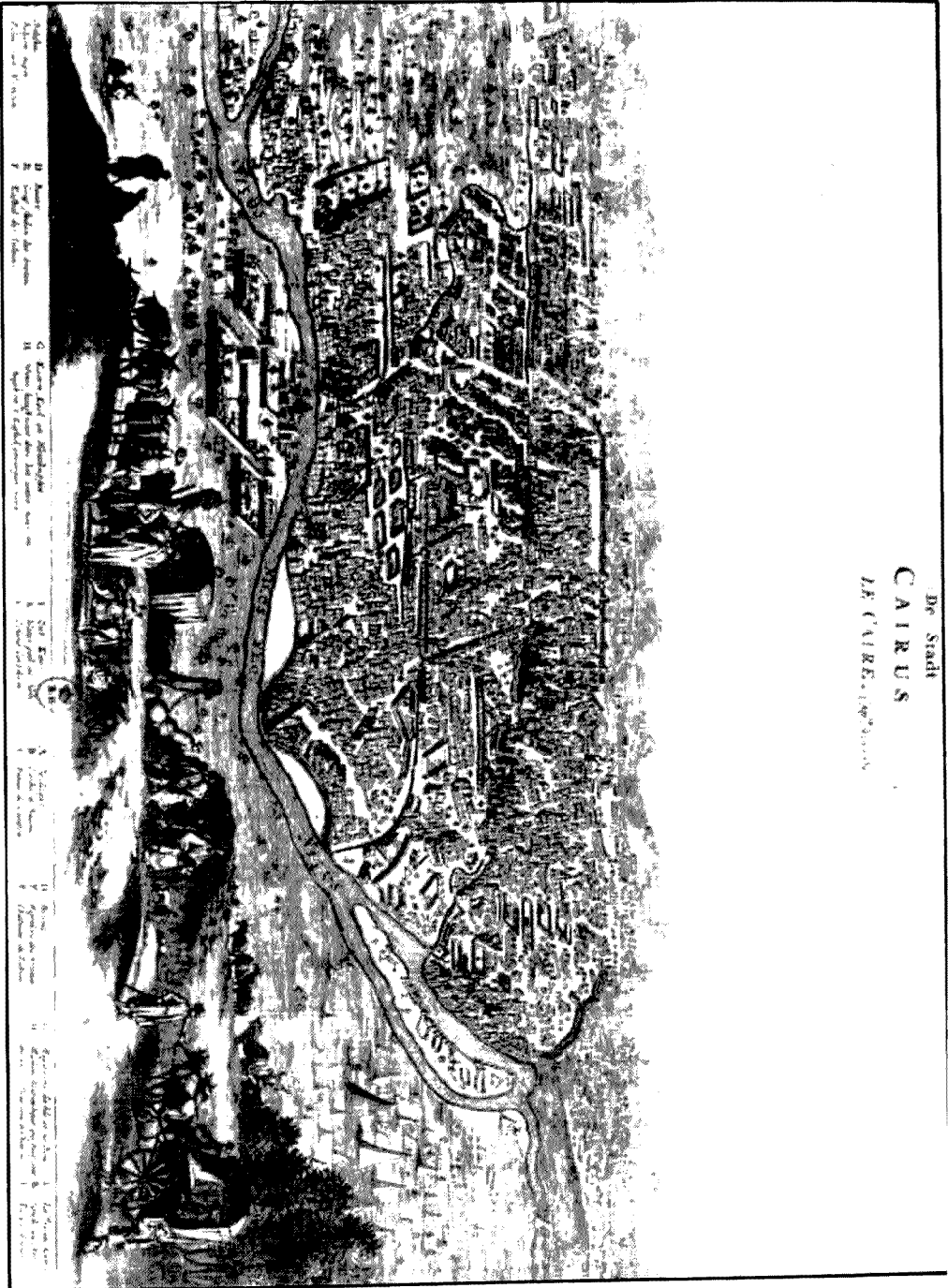
قال ابن جزى : وفيها يقول الشاعر :

لعمرك ما مصرُ بمصرٍ وإنما هي الجنة الدنيا لمن يتبصر
فأولادها الولدانُ والخورُ عينها وروضتها الفردوسُ، والنيلُ كوثر.
وفيها يقول ناصر الدين بن ناهض :
شاطئُ مصرٍ جنة ما مثلهما من بلد
لا سيما مذُ زخرِفت بنيلها المطرد
وللرياح فـوقه سوابغ من زرد
مسرودة ما مسها داودها بمبرد
سائلة هوؤها يُرعد عاري الجسد
والفلك كالافلاك بين حابرٍ ومُعد

(77) ما تزال البلاد على ما كانت، فلك في كل محطة ما تريد وما تشتهي !

(78) فرعون ذو الأوتاد - يُراجع تفسير السورة رقم 38 - . د. بهاء الدين الوردى : حول رموز القرآن ج 1 دار الرشاد الحديثة - البيضاء 1983 ص 76.

(79) يذكر فريسنكو بالدي (FRESCOBALDI) 1348 : أن أكثر من مائة ألف من الناس ينامون ليلاً خارج القاهرة لعدم توفرهم على السكن وبنذر اليوم أن عدد سكانها يقدر باثني عشر مليوناً !



Die Stadt
CAIRUS
 DE CAIRE. 1842.

مصر القاهرة عن المكتبة الوطنية بباريس رقم C 61657

رجع، ويقال إن بمصر من السقائين على الجمال اثني عشر ألف سقاء وإن بها ثلاثين ألف مكار (80)، وإن بنيلها من المراكب ستة وثلاثين ألفا للسلطان والرعية، تمر صاعدةً إلى الصعيد، ومنحدرَةً إلى الاسكندرية ودمياط بأنواع الخيرات والمرافق، وعلى ضفة النيل مما يواجه مصر الموضع المعروف بالروضة، وهو مكان النزهة والتفرج، وبه البساتين الكثيرة الحسنة.

وأهل مصر ذوو طرب وسرور ولهو، شاهدت بها مرة فرجة بسبب براء الملك الناصر من كسر أصاب يده (81) فزين كل أهل سوق سوقهم وعلقوا بحوانيتهم الحلل والحلي وثياب الحرير ويقوا على ذلك أيامًا.

ذكر مسجد عمرو بن العاص والمدارس والمارستان والزوايا

ومسجد عمرو بن العاص (82) مسجدٌ شريف كبير القدر شهير الذكر، تقام فيه الجمعة، والطريق يعترضه من شرق إلى غرب، وبشرقه الزاوية حيث كان يدرس الإمام أبو عبد الله الشافعي (83). وأما المدارس بمصر فلا يحيط أحد بحصرها لكثرتها (84)، وأما المارستان الذي بين القصرين عند تربة الملك المنصور قلاوون (85) فيعجز الواصف عن محاسنه، وقد أعد فيه من المرافق والأدوية ما لا يحصر، ويذكر أن مجباه ألف دينار كل يوم.

71/1

(80) المكار : من كراهه مكاراةً وكراءً الدابة : أجره، فهو مكار بضم الميم وفتح الكاف. هذا وقد عوّضت اليوم آلاف سيارات الأجرة ما كانت الدواب تقوم به بالأمس !.

(81) عرف هذا الإحتفال عند بعض المؤرخين في يوم 4 جمادى الثانية 730 = 25 مارس 1330 ...

(82) كان هذا المسجد هو الأول الذي شيّد في مصر عام 20=641 من قبل الفاتح عمرو بن العاص، ثم أعيد بناؤه عدة مرات، وقد صادف أن كان في حالة خراب عند زيارة ابن بطوطة لمصر، وأما البناء الحالي للمسجد فإنه يرجع لعام 1212 = 1798.

(83) الإمام الشافعي هو الذي ينسب إليه المذهب الشافعي أحد الأئمة الأربعة عند أهل السنة ولد في غزة، وتوفي بمصر عام 204=720، ومشهده بالقاهرة مقصود....

(84) كان عدد المدارس بمصر على ذلك العهد يتراوح بين الثلاثين والأربعين.

(85) تعتبر القطع المحفوظة للمارستان ولتربة السلطان قلاوون 678-689=1279-1290 من أبرز المعالم الأثرية العربية في القاهرة ... وإن إسم طريق "بين القصرين" أت من القصرين الذين بناهما الفاطميون في القرن الرابع والخامس = القرن العاشر والحادي عشر الميلادي. وإسم (بين القصرين) اختاره عام 1956 نجيب محفوظ الحائز على جائزة نوبل، لإحدى قصصه.

وأما الزوايا فكثيرة وهم يسمونها الخوانق(86)، واحدتها خانقة والأمراء بمصر يتنافسون في بناء الزوايا، وكل زاوية بمصر معينة لطائفة من الفقراء وأكثرهم الأعاجم، وهم أهل أدب ومعرفة بطريقة التصوف، ولكل زاوية شيخ وحارس، وترتيب أمورهم عجيب.

ومن عواندهم في الطعام أنه يأتي خديم الزاوية إلى الفقراء صباحاً فيعين له كل واحد ما يشتهي من الطعام، فإذا اجتمعوا للأكل جعلوا لكل إنسان خبزه ومرقه في إناء على حدة لا يشاركه فيه أحد ﴿ وطعامهم مرتان في اليوم ولهم كسوة الشتاء وكسوة الصيف، ومرتب شهري من ثلاثين درهماً للواحد في الشهر إلى عشرين، ولهم الحلوة من السكر في كل ليلة جمعة، والصابون لغسل أثوابهم والأجرة لدخول الحمام والزيت للاستصباح (87)، وهم أعزاب، وللمتزوجين زوايا على حدة، ومن المشترك عليهم حضور الصلوات الخمس والمبيت بالزاوية واجتماعهم بقبة داخل الزاوية.

72/1

ومن عواندهم أن يجلس كل واحد منهم على سجادة مختصة به، وإذا صلوا صلاة الصبح قرأوا سورة الفتح وسورة الملك وسورة عم (88)، ثم يؤتى بنسخ من القرآن العظيم مجزأة، فيأخذ كل فقير جزءاً ويختمون القرآن ويذكرون، ثم يقرأ القرآن على ﴿ عادة أهل المشرق (89)، ومثل ذلك يفعلون بعد صلاة العصر. ومن عواندهم مع القادم أنه يأتي باب الزاوية فيقف به مشدود الوسط وعلى كاهله سجادة وبيمينه العكاز ويسراه الإبريق (90)، فيعلم البواب خديم الزاوية بمكانه ويخرج اليه ويسأله من أي البلاد أتى؟ وأي الزوايا نزل في طريقه؟ ومن شيخه؟ فإذا عرف صحة قوله أدخله الزاوية وفرش له سجادة في موضع يليق به وأراه موضع الطهارة، فيجدد الوضوء، ويأتي إلى سجاده فيحلب وسطه، ويصلي ركعتين ويصافح الشيخ ومن حضر، ويقعد معهم. ومن عواندهم أنهم إذا كان يوم الجمعة أخذ الخادم جميع ساجدهم ﴿ فيذهب بها إلى المسجد ويفرشها لهم هناك ويخرجون مجتمعين ومعهم

73/1

74/1

(86) كانت الخانقاه بالفارسية (KHANEQAH) بمثابة الزاوية والرباط، والمكان (لإيواء الحجاج والمنقطعين للعبادة.

(87) تأتي مداخيل المؤسسات من الأموال المخصصة لذلك من لدن المؤسس الذي يكون غالباً من أحد الممالِك المومقين.

(88) في البيضاوي : عن النبي صلى الله عليه وسلم : "من قرأ سورة عم سقاه الله برد الشراب يوم القيامة." تعليق 26

(89) أهل المشرق أو المشاركة عند ابن بطوطة الذين يسكنون شرقي النيل، وأما عن طريقة تلاوتهم فإنها تتميز بميلها إلى أداء موسيقي مؤثر على نحو ما نسمعه اليوم حتى بالنسبة للذين يرفعون الأذان للصلاة.

(90) كانت هذه علامات ورموزاً للفقير الشارد ...

شيخهم فيأتون المسجد ويصلي كل واحد على سجادته فإذا فرغوا من الصلاة قرأوا القرآن على عادتهم ثم ينصرفون مجتمعين إلى الزاوية ومعهم شيخهم.

ذكر قرافة مصر ومزاراتها

ولمصر القرافة العظيمة الشأن في التبرك بها، وقد جاء في فضلها أثر خرج القُرطبي (91) وغيره لانها من جملة الجبل المقطم (92) الذي وعد الله أن يكون روضةً من رياض الجنة، وهم يبنون بالقرافة القباب الحسنة ويجعلون عليها الحيطان فتكون كالدرور ويبنون بها البيوت ويرتبون القراء يقرأون ليلاً ونهاراً بالأصوات الحسان، ومنهم من يبني الزاوية والمدرس إلى جانب التربة، ويخرجون في كل ليلة جمعة إلى المبيت بها بأولادهم ونسائهم، ويطوفون على المزارات الشهيرة، ويخرجون أيضاً إلى المبيت بها ليلة النصف من شعبان (93)، ويخرج أهل الأسواق بصنوف الماكل.

75/1

ومن المزارات الشريفة المشهد المقدس العظيم الشأن حيث رأس الحسين بن علي (94) عليهما السلام، وعليه رباط ضخم عجيب البناء (95) على أبوابه حلق الفضة وصفائحها أيضاً كذلك، وهو مؤلفي الحق من الإجلال والتعظيم، ومنها تربة السيدة نفيسة بنت زيد بن علي بن

(91) القصد إلى الفقيه المالكي أبي العباس أحمد بن عمر بن ابراهيم الأنصاري القرطبي، من رجال الحديث، كان مدرساً بالاسكندرية وبها توفي عام 656=1258، من كتبه "المفهم في شرح مسلم" و (مختصر الصحيحين)...

(92) يقع تلُّ المقطم الذي قد يسمونه جبلا، في الجنوب الشرقي للقاهرة وفي شمال القرافة، وإن ما رواه ابن بطوطة هنا مقتبس من مصادر أخرى سابقة...

(93) ليلة النصف من شعبان لها منزلة خاصة في المجتمع الإسلامي بسبب ما وردَ فيها وعنها من آثار نبوية، وينعتها العامة في المغرب بليلة "تَرْمِيمِ العُمَر" وربما عرف يوم 15 شعبان بيوم النسخة حيث يتم فيه موسم مولاي عبد السلام بن مشيش شمال المغرب.

(94) نحن نعرف أن الحسين السبط استشهد في كربلاء يوم عاشر محرم 61 = 10 أكتوبر 680 أثناء اصطدام مع جيش يزيد بن معاوية ... وقد أرسل رأسه ونساؤه وأطفاله إلى دمشق عاصمة الأمويين ... وفي أثناء محاصرة عسقلان من لدن الصليبيين عام 547=1153 قام الفاطميون - وهم منحدرين من الحسين - بنقل رأس الحسين إلى القاهرة وبنو عليه مزاراً رقيقة...

(95) يتعلق الأمر بمدرسة شيدها السلطان صلاح الدين، ووصفت كذلك من قبل الرحالة المغربي ابن جبير عام 578=1183.

الحسين بن علي عليهم السلام (96)، وكانت مجابة الدعوة، مجتهدة في العبادة، وهذه التربة أنيقة البناء، مشرقة الضياء، عليها رباط مقصود ﴿ ومنها تربة الإمام أبي عبد الله محمد بن إدريس الشافعي رضي الله عنه وعليها رباط كبير ولها جراية ضخمة وبها القبة الشهيرة البديعة الاتقان، العجيبة البناء، المتناهية الأحكام المفرطة سمو وسعتها أزيد من ثلاثين ذراعاً. (97)

76/1

ويقرافة مصر من قبور العلماء والصالحين ما لا يضبطه الحصر (98)، وبها عدد جم من الصحابة وصدور السلف والخلق رضي الله عنهم، مثل عبد الرحمن بن القاسم، (99) وأشهب بن عبد العزيز (100)، وأصبغ بن الفرّج (101) وابن عبد الحكم (102) وأبي القاسم

(96) بعض النسخ المخطوطة سواء منها التي توجد داخل المغرب أو خارجه لا تذكر قبر السيدة نفيسة، ونحن نعلم أن السيدة نفيسة هي صاحب المشهد المعروف بمصر... وكانت عالمة بالتفسير والحديث، ولدت بمكة ونشأت بالمدينة وتزوجت إسحاق المؤتمن ابن جعفر الصادق، وانتقلت إلى القاهرة فتوفيت بها سنة 208=824 سَمِعَ عَلَيْهَا الْإِمَامُ الشَّافِعِيُّ، وَلَمَّا مَاتَ أَنْخَلَتْ جَنَازَتَهُ إِلَى دَارِهَا وَصَلَّتْ عَلَيْهِ ... كَانَ الْعُلَمَاءُ يَزُورُونَهَا وَيَأْخُذُونَ عَلَيْهَا، وَقَدْ بَنَى الْفَاطِمِيُّونَ قَبْرَهَا الَّذِي يَوْجَدُ عَلَى حُدُودِ الْمَدِينَةِ فِي بَدَايَةِ الْقِرَافَةِ ... وَتَتَابَعَتِ الْعَنَايَةَ بِهِ وَأَمْسَى مَقْصِدًا لِلنَّاسِ ...

(97) مقبرة الامام الشافعي اعظم مشهد بمصر، ويرجع تاريخها، في شكلها الحالي إلى سنة 607=1210 وتعتبر من أكبر المزارات ... حتى لَقِيلَ مَنْ لَمْ يَزِرْ مَشْهَدَ الشَّافِعِيِّ بِمِصْرَ لَا يَعُدُّ مِنْ زُورَاهَا! تعليق 83

(98) تمتد تربة القرافة ومقبرتها إلى جنوب القاهرة الحالية، ولها شكل المدينة بسبب ما بنى فوق المقابر وحولها من بيوت وخلوات، وقد تحدث ابن جبير عن مشاهدتها : معاذ ابن جبل وعقبة بن عامر وسارية الجبل وأسماء ابنة أبي بكر وعبد الله بن حذافة ... ومع الأسف فإن معظم، إن لم نقل كل، هذه المشاهد تعتبر في حكم الجهول لا يُمَيِّزُ بَيْنَهَا بِاسْتِثْنَاءِ بَعْضِ الْمُنْحَدِرِينَ مِنْ ابْنِ عَبْدِ الْحَكْمِ، وَقَدْ خَصَّصَهَا الْأَسْتَاذُ لُوي مَاسِينِيُونُ فِي مَرْتَيْنِ اثْنَتَيْنِ بِحَدِيثَيْنِ رَاضِعَيْنِ

Bulletin de l'IFAO du Caire, LVII - 1975 p.25-79. PAROLE Donnée, PARIS 1962
p. 375-388.

(99) هو عبد الرحمن بن القاسم بن خالد بن جنادة العتيقي المصري أبو عبد الله تَفَقَّهَ بِالْإِمَامِ مَالِكٍ وَوَلَدَ وَتُوفِيَ بِمِصْرَ عَامَ 191-806، صَاحِبُ "المدونة"، رَواها عَنْ مَالِكٍ.

(100) الإمام أشهب هو الذي خلف ابن القاسم، سابق الذكر، في إمامته للمذهب المالكي، توفي عام 205=820. هذا وإن قبوري الرجلين : ابن القاسم وأشهب اللذين كان أحدهما قبالة الآخر، اختفى أثرهما الآن.

(101) أصبغ بن الفرّج، فقيه من كبار المالكية بمصر، قال ابن الماجشون : ما أخرجت مصر مثل أصبغ، له تصانيف. ترجمه ابن خلكان في وفيات الأعيان، أدركه أجله بمصر عام 225=840. هذا وقد ذكرت هذه القبور من لدن ابن جبير ...

(102) القصد إلى عبد الله بن عبد الحكم بن أعين بن ليث بن رافع أبو محمد كان من أجله أصحاب مالك انتهت إليه الرياسة بمصر بعد أشهب، ولد في الاسكندرية وتوفي بالقاهرة سنة 214 = 829. هذا ويوجد في بعض النسخ ابني عبد الحكم .

بن شعبان (103)، وأبي محمد عبد الوهاب (104) لكن ليس لهم بها إشتهار، ولا يعرفهم الا من له بهم عناية، والشافعي رحمه الله ساعده الجد في نفسه واتباعه وأصحابه في حياته ومماته فظهر ۞ من أمره مصداق قوله رحمة الله عليه :

77/1

الجدُّ يُدني كلَّ أمرٍ شاسعٍ والجدُّ يفتح كلَّ بابٍ مغلوقٍ !

ذكر نيل مصر

ونيل مصر (105) يفضل أنهار الأرض عذوبة مذاق واتساع قطر وعظم منفعة، والمدن والقرى بصفتيه منتظمة ليس في المعمور مثلها ولا يعلم نهر يزدرع عليه ما يزدرع على النيل، وليس في الأرض نهر يسمى بحرًا غيره قال الله تعالى : فإذا خفت عليه فالقيه في اليم (106) فسماه يماً وهو البحر.

وفي الحديث الصحيح أن رسول الله صلى الله عليه وسلم وصل ليلة الإسراء إلى سدرة المنتهى (107) فإذا في أصلها أربعة أنهار : نهران ظاهران ونهران باطنان ۞ فسأل

78/1

(103) لم نقف على ترجمة ابن شعبان الذي ذكر في بعض النسخ على أنه أبو اسحاق ابن شعبان.

(104) القصد إلى القاضي عبد الوهاب بن علي بن نصر الثعلبي البغدادي، أبو محمد من فقهاء المالكية، ولد ببغداد ثم توجه إلى مصر فعلم شهرته وتوفي بها عام 422=1031، له عدة تأليف وهو صاحب البيتين المشهورين :

بغداد دارُ لاهل المال طيِّبَةٌ وللمفالس دار الضنك والضيق
ظلمت حيران أمشي في أرقتها كأنني مصحف في بيت زنديق !

هذا ومن المعلوم أن تربة القرافة تضم عددًا كبيراً من علماء المذاهب الفقهية الأخرى إلا أن انتساب ابن بطوطة للمذهب المالكي جعله يهتم بأعلام هذا المذهب أكثر من غيرهم !... وستحتضن مقبرة القرافة بعد زيارة ابن بطوطة رفات الشيخ خليل بن اسحاق (ت 767=1365) صاحب (المختصر) الذي يعتمده المالكية كمصدر للفقه المالكي. ذ. التازي : الشيخ خليل. بحث ألقى في الندوة الثانية للعلاقات المغربية المصرية - جمعية أبي رقرق 1993.

(105) إنما ميزه بنيل مصر للتفريق بينه وبين نيل بلاد السودان الغربي الذي هو في الواقع نهر النيجر ويناقش (كيب) الناشرين الأولين حول ترجمتهما لعبارة : (اتساع قطر) التي قد تعتبر مصطلحا تقنيا .. ويتساءل هل ما إذا كان ابن بطوطة يقصد إلى هذا المعنى الاصطلاحي ؟

(106) سورة القصص رقم الآية 28 الآية 7 : (وأوحينا إلى أم موسى ان أرضعيه فإذا خفت عليه فالقيه في اليم ...) ونذكر هنا أن أم سيدنا موسى كانت تحمل إسم يوخيبيد (YO-KHEBID)، وفي الأدعية الشعبية التي كنا نسمعها : الله يعطيك سعد أم سيدنا موسى أرضعت ولدا وأخذت عليه الأجرة !!

(107) السورة 53، الآية 14 حول (الاسراء) تراجع الموسوعة الإسلامية ..

عنها جبريل عليه السلام، فقال : أما الباطنان ففي الجنة وأما الظاهران فالنَّيل والفرات.

وفي الحديث أيضا أن النَّيل والفرات وسيحان وجيجان (108) كل من أنهار الجنة. ومجرى النَّيل من الجنوب إلى الشمال خلافاً لجميع الأنهار. ومن عجائبه أن ابتداء زيادته في شدة الحر عند نقص الأنهار وجفوفها، وابتداء نقصه حين زيادة الأنهر وفيضها، ونهر السند مثله في ذلك، وسيأتي ذكره.

وأول إبتداء زيادته في حزيران، وهو يونيه (109) فإذا بلغت زيادته ستة عشر ذراعاً تم خراج السلطان، فإن زاد ذراعاً كان الخصب في العام، والصلاح التام، فإن بلغ ثمانية عشر ذراعاً أضرَّ بالضياع وأعقب الوباء، وإن نقص ذراعاً عن ستة عشر نقص خراج السلطان، وإن نقص ذراعين استسقى الناس وكان الضرر الشديد.

79/1

والنيل أحد أنهار الدنيا الخمسة الكبار : وهي النيل والفرات ودجلة وسيحون وجيجون، وتماثلها أنهار خمسة أيضا : نهر السند ويسمى بنج أب (110)، ونهر الهند، ويسمى الكنك، واليه تحج الهنود وإذا حرَّقوا أمواتهم رموا برمادهم فيه، ويقولون هو من الجنة، ونهر الجون بالهند أيضا، ونهر إتل بصحراء قفجق، وعلى ساحله مدينة السرا، ونهر السرو (111) وبأرض الخطا، وعلى ضفته مدينة خان بالق، ومنها ينحدر إلى مدينة الخنسا، ثم إلى مدينة الزيتون بأرض الصين (112) وسيذكر ذلك كله في مواضعه إن شاء الله.

80/1

(108) سيحان وجيجان : نهران يوجدان في آسيا الصغرى : ساروس (Sarrus) و بيراموس (Pyramus)، وقد التبس فيما يبدو، على ابن بطوطة (الذي لم يكن الأول الذي تعرض لهذا الإلتباس) ، التبس عليه سيحون (Jaxartes SYR DARYA) وجيجون (OXUS AMUS DARYA) الموجودين في آسيا الوسطى، واللذين، حسب ما يروى في الاثر، هما اثنان من أنهار أربعة تتوفر عليها الجنة. والباقيان : النيل والفرات GIBB. T.2P.49 Note 152-P

(109) كان هذا إلى غاية سنة 1966 = 1386 هـ تاريخ تشغيل السد العالي في أسوان.

(110) بنج أب : معناه الأنهار الخمسة وسيأتي الحديث عنها مفصلاً...

(111) يقصد بالكنك نهر (Le Gange) كما يقصد بنهر الجون نهر (La Jumuna) ويقصد بنهر إتل (ETEL) نهر (La VOLGA)، أما بالنسبة لصحراء قفجق ومدينة السرا العاصمة، ونهر سرو فسيأتي الحديث عنها في السفر الثاني.

(112) يعقب الناشران D.S. على هذه الفقرة بأنها تحتوي على هفوات ظاهرة وسيأتي الحديث عن الموضوع في السفر الثاني...

والنيل يفترق بعد مسافةٍ من مصر على ثلاثة أقسام (113) ولا يعبر نهر منها إلا في السفن شتاءً وصيفاً، وأهل كل بلد لهم خلجان تخرج من النيل فإذا مدّ أترعها ففاضت على المزارع.

ذكر الأهرام والبرابي

وهي من العجائب المذكورة على مر الدهور، وللناس فيها كلام كثير وخوض في شأنها، وأولية بنائها ويزعمون أن جميع العلوم التي ظهرت قبل الطوفان أخذت عن هرمس الأول الساكن بصعيد مصر الأعلى، ويسمى خنوخ و هو إدريس عليه السلام (114) وأنه أول من تكلم في الحركات الفلكية والجواهر العلوية وأول من بنى الهياكل ومجد الله تعالى فيها وأنه أنذر الناس بالطوفان وخاف زهاب العلم ودروس الصنائع فبنى الأهرام والبرابي (115) وصور فيها جميع الصنائع والالات ورسم العلوم فيها لتبقى مخلدة. ويقال إن دار العلم والملك بمصر مدينة (منوف) وهي على بريدٍ من القسطاط (116) فلما بنيت الاسكندرية انتقل الناس

81/1

(113) معظم الجغرافيين العرب يتحدثون عن "سبعة فروع للنيل" وبعضهم يتحدث عن فرعين فقط ويتفق تقدير ابن بطوطة مع معاصره أبي الفداء

OMAR TOUSSOUN : MEMOIRE SUR LES ANCIENNES BRANCHES DU NILE,
EPOQUE ARABE (CAIRO 1923)

(114) ينبغي أن نرجع في الحديث عن هذه الأسماء الثلاثة : هرمس وخنوخ وإدريس أولاً إلى القبطي المتوفى سنة 646 هـ ف كتابه أخبار العلماء بأخبار الحكماء وهو يتضمن في بدايته حديثاً عن نبي الله إدريس عليه السلام المسمى هرمس وخنوخ ... وأنه هو الذي جمع طلبة العلم وعلمهم العلوم ... وكان مسكنه صعيد مصر فبنى هياكل الأهرام ومدائن البرابي، ولما خاف زهاب العلم بالطوفان بنى البرابي وصور فيها العلوم برسوم لمن بعده ... ثم ثانياً إلى الموسوعة الإسلامية (مادة هرم ج أهرام) حيث نقف هنا على ملخص لما كتبه المقرئ ونسمع عن محاولة الخليفة المأمون لفتح الهرم الأكبر كما سيقوله ابن بطوطة وتعرف عن الأساطير التي يرويها القبط عن الأهرام...

(115) إسم يعطى من لدن المصريين للمعابد الفرعونية، والكلمة : من أصل قبطي جمع برية، ويقال في الإصطلاح المصري الصعيد للمرأة التي لا تخلف : (شُقِّي برية!) يعني زوري معبداً واخترقيه من الشمال إلى الجنوب ومن الشرق للغرب.. وقد سعدت بزيارة دراسية لكل هذه الأماكن في يناير 1983 رفقة صاحب السمو الملكي الأميرة لالة مريم كريمة الملك الحسن الثاني ...

(116) منوف (MEMPHUS) أما (القُسطاط) فهي المدينة العربية الأولى، وقد أحرقتها القادة السياسيون عام 564=1169 خوفاً من أن يستولي عليه الفرنج... وتلك عادة جارية : وكلمة البريد من أصل لاتيني (VEREDUS) تعني أربعة فراسخ والأربعة فراسخ تكون نحواً من واحد وعشرين كيلومتراً ... ابن جبير قدم لنا وصفاً لهذه الأهرامات من غير أن ينسى الصورة الغربية من الحجر التي كانت تعرف، كما يقول ابن جبير، بأبي الأهوال (SPHINIX) بدائع الزهور لابن اياس، الهيئة العامة للكتاب 1982 ص 232.

اليها وصارت دار العلم والملك إلى أن أتى الإسلام فاختم عمرو بن العاص رضي الله عنه مدينة القسطنطينية فهي قاعدة مصر إلى هذا العهد.

والأهرام بناء بالحجر الصلد المنحوت متناهي السمو مستدير متسع الأسفل ضيق الأعلى كالشكل المخروط، ولا أبواب لها ولا تعلم كيفية بنائها.

ومما يذكر في شأنها أن ملكاً من ملوك مصر قبل الطوفان رأى رؤيا هالته وأوجبت عنده أنه بنى تلك الأهرام بالجانب الغربي من النيل لتكون مستودعاً للعلوم ولجثث الملوك، وأنه سأل المنجمين: هل يفتح منها موضع؟ فأخبروه أنها تفتح من الجانب الشمالي، وعينوا له الموضع الذي تفتح منه، ومبلغ الانفاق في فتحه، فأمر أن يجعل بذلك الموضع من المال قدر ما أخبروه أنه ينفق في فتحه، واشتد في البناء فأنتمه في ستين سنة، وكتب عليها: بنينا هذه الأهرام في ستين سنة فليهدمها من يريد ذلك في ستمائة سنة، فإن الهدم أيسر من البناء (117). فلما أفضت الخلافة إلى أمير المؤمنين المأمون (118) أراد هدمها فأشار عليه بعض مشايخ مصر أن لا يفعل، فلج في ذلك وأمر أن تفتح من الجانب الشمالي فكانوا يوقدون عليها النار، ثم يرشونها بالخل ويرمونها بالمنجنيق حتى فتحت الثلثة التي بها إلى اليوم ووجدوا بإزاء النقب ما لا أمر أمير المؤمنين بوزنه فحصر ما أنفق في النقب فوجدهما سواء فطال عجبه من ذلك ووجدوا عرض الحائط عشرين ذراعاً.

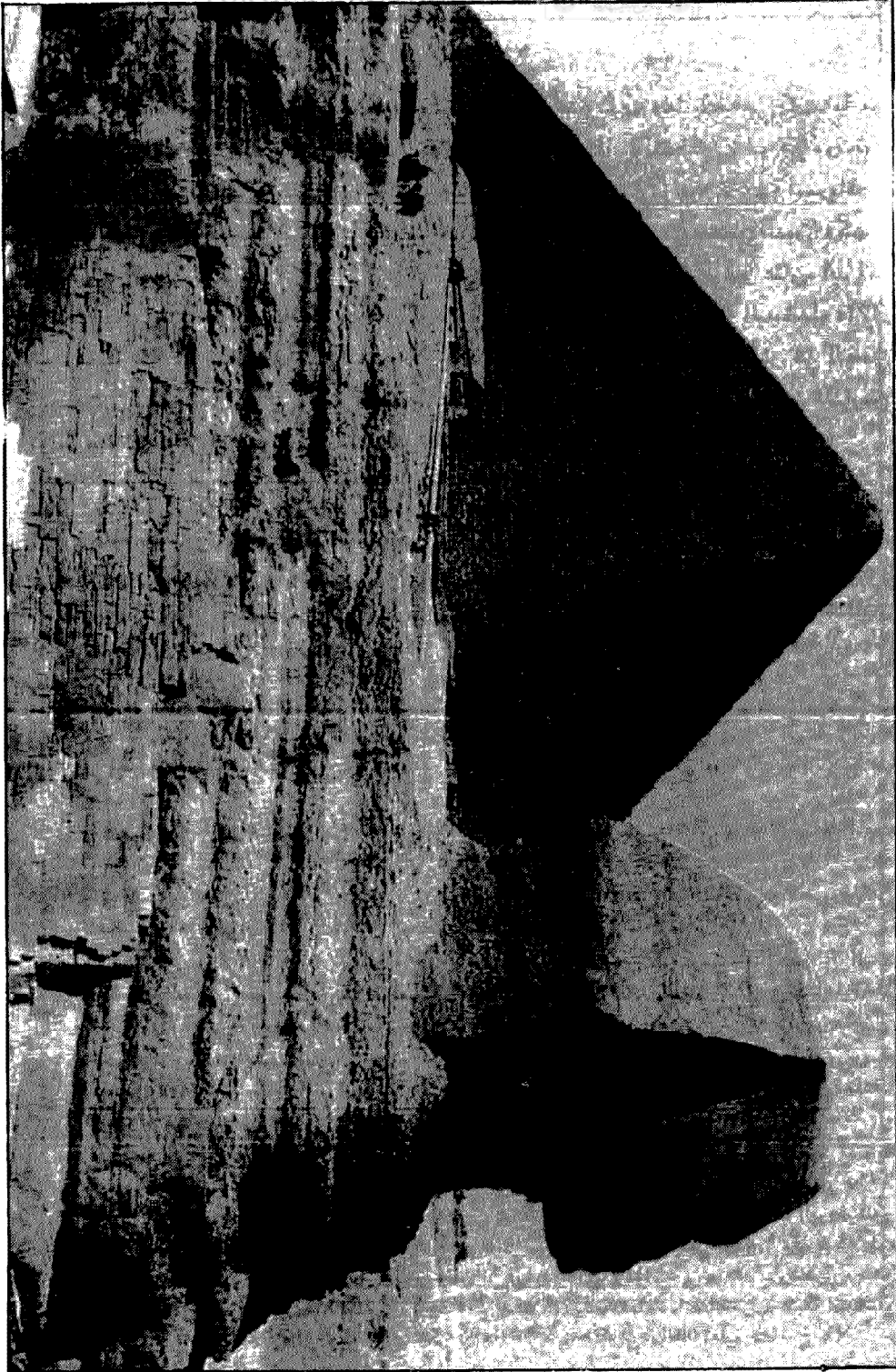
ذكر سلطان مصر

وكان سلطان مصر على عهد دخولي اليها الملك الناصر أبو الفتح محمد بن الملك المنصور سيف الدين قلاوون الصالحي (119)، وكان قلاوون يعرف بالألفي، لأن الملك الصالح إشتراه بألف دينار ذهباً، وأصله من قفجق، وللملك الناصر رحمه الله السيرة الكريمة

(117) لاحظ السيرهاميلتون كتيب أن ابن بطوطة ربما لم يزر الأهرامات! فهو يتحدث عنها وكأنها بناية واحدة، ولم يذكر أبا الهول، وهكذا فإنه لم يكون دقيقاً كسلفه ابن جبير...

(118) المأمون هو عبد الله بن هارون الرشيد، سابع الخلفاء العباسيين نفذ أمره من إفريقية إلى أقصى خراسان وما وراء النهر والسند وتمم ما بدأ به جدّه المنصور من ترجمة كتب العلم والفلسفة، وأطلق حرية الكلام للباحثين وأهل الجدل، جلس على كرسي الخلافة من 198 هـ إلى 218 هـ = 813م - 833م كان الخليفة العباسي الوحيد الذي زار مصر أثناء خلافته.

(119) تولى الملك ثلاثة مرات من عام 692=1293 إلى 742=1341 كان والده سلطاناً من 678 إلى 689 = 1279 - 1290 كان في الأصل مملوكاً كسائر المماليك للسلطان الصالح وهو السلطان ما قبل الأخير لبني أيوب الذي تملك من 638 إلى 647 = 1240 - 1249.



والفضائل العظيمة، وكفاه شرفاً إنتماؤه لخدمة الحرمين الشريفين، وما يفعله في كل سنة من أفعال البر التي تعين الحجاج من الجمال التي تحمل الزاد والماء للمنقطعين والضعفاء وتحمل من تأخر أو ضعف عن المشي في الدربين المصري والشامي. وبنى زاوية عظيمة بسرياقص (120) خارج القاهرة. لكن الزاوية التي بناها مولانا أمير المؤمنين، وناصر الدين، وكهف الفقراء والمساكن، خليفة الله في أرضه، القائم من الجهاد بنفله وفرضه، أبو عنان، أيد الله أمره وأظهره، وسنى له الفتح المبين ويسرّه، بخارج حضرته العلية المدينة البيضاء (121) حرسها الله لا نظير لها في المعمور في إتقان الوضع وحسن البناء والنقش في الجص بحيث لا يقدر أهل المشرق على مثله، وسيأتي ذكر ما عمره أيدته الله من المدارس والمارستانات والزوايا ببلاده حرسها الله وحفظها بدوام ملكه.

85/1

(120) سِرْيَاقُص (SIRYAQUS) على بعد ثمانية عشر كيلومتراً شمال القاهرة، كانت في تلك الظروف إقامة مفضلة بضواحي القاهرة للسلطين والأمراء ...

(121) القصد بالزاوية إلى المؤسسة الحضارية الكبرى التي شيدها السلطان أبو عنان عام 754=1353 بضاحية المدينة البيضاء، فاس الجديدة على الضفة الشمالية لوادي الجواهر شيدها برسم استقبال الواردين لإيوانهم والقيام بشؤونهم وربما عرفت بدار الضيفان، ولئن ألت اليوم إلى اندثار، مما أدى إلى جهلها من قبل الذي اشتغلوا بآبن بطوطة، فإن ابن الحاج النميري في كتابه (فيض العباب) يصفها بأسهاب، ويدورنا نقضل أن نعيد هذه الصورة الجميلة إلى الأذهان اليوم إشادة وتوثيقاً بها، لقد كانت شامخة البناء منفسحة الساحة مبيضة المظهر يقوم في قلبها جامع زين سقفة ببدائع الزخارف، وتقابله في الشمال - قبة سامقة ازدوج فيها الحسن الباطن مع الجمال الظاهر من عمل المهندس محمد بن جدار

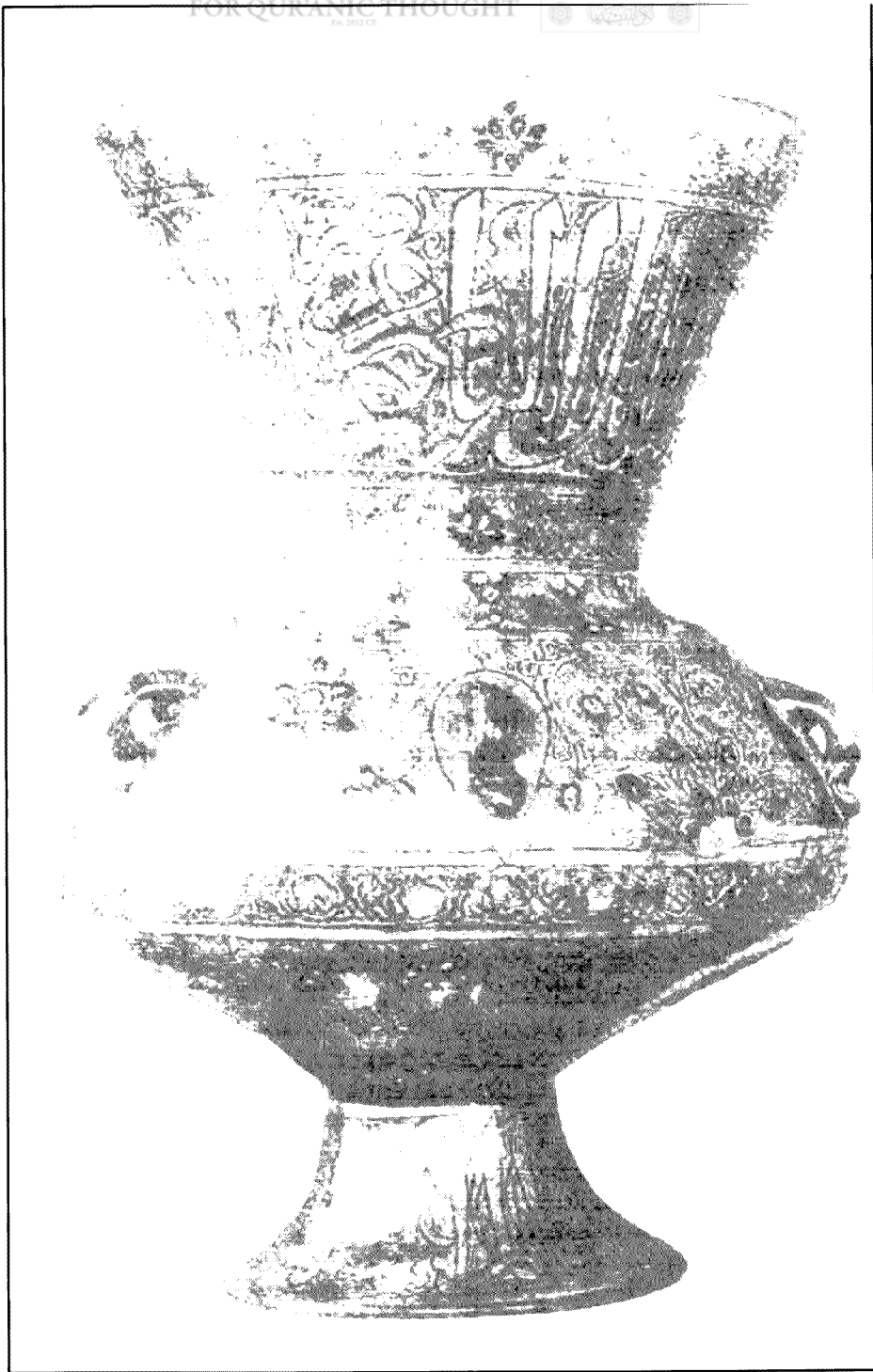
وتدور بالزاوية - من جهاتها الأربعة - مساحات بديعة الإختراع متقابلة الأشكال والأوضاع، قامت أساطينها كأنها عرائس تجلى، كما يقول ابن الحاج الذي زارها عام 758 هـ.

وقد امتد من الجامع إلى القبة صهريج بديع الطول والعرض ينتصب على حافتيه أسدان مصوران من الصفر، ليقذفا من أفواههما الماء النازل للصهريج.

وفي كل ركن من أركان الزاوية باب ينفذ إلى دار بديعة البناء متناسبة الأجزاء، مكتملة المنافع، إلا الباب الواقع في الشمال الغربي فإنه يشرع إلى دار وضوء مستوفية المرافق، والديار الثلاث : إحداهما لامام الصلاة، والأخرى للقائم بالأذان والثالثة للناظر في الأوقاف الذي كان محمد بن عبد الله بن أبي مدين

وتتصل الزاوية دار معدة لاستقبال الواردين، مفتحة أبوابها لنزول القاصدين تقابلها دار أخرى برسم الطبخ وعلاوة على السانية التي قامت بإزائها لتزويدها بالماء نُصِب على وادي الجواهر دولا بضاغف كميات الماء حيث يتفرغ في قناة واصله إلى الزاوية إلخ.

وقد استمرت الزاوية المتوكلية قائمة حتى صدر المائة الهجرية الحادية عشرة حيث سجل المقرئ الكتابة المرقومة عليها في تنفة شعرية من نظم الكاتب أبي عبد الله ابن جزي ... وأعتقد أن زلزال نونبر 1755 محرم 1669 هو الذي كان وراء اختفاء هذا الصرح الحضاري المنقطع النظير. وقد أخطأ البروفيسور كيب عندما توهم كسابقيه أن القصد بالزاوية إلى مدرسة أبي عنان فهذه شيء آخر... وقد تبعه على خطاه كل من اقتفى أثره : من مونطي وإصطيفان ... فيض العباب ، دراسة د. محمد بن شقرون، طبع دار الغرب الإسلامي - بيروت 1990 ص 206-218 النفع 532,5 الاستقصا للناصرى، طبعة البيضاء 1954 ، ج 3 ص 206 أزهار الرياض ج 3 ص 196-197 طبعة المغرب 1978. تعليق 126 ج IV.



قنديل يحمل اسم الملك الناصر عن المتحف العربي بالقاهرة

ذكر بعض أمراء مصر

منهم ساقى الملك الناصر وهو الأمير بكتُمور (122)، وضبط إسمه بضم الباء الموحدة وكاف مسكن وتاء معلولة مضمومة وأخره راء، وهو الذي قَتَلَه الملك الناصر بالسِّمِّ، وسيذكر ذلك. ومنهم نائب الملك الناصر أرغُون الدُّوَادَار (123)، وهو الذي يلي بكتُمور في المنزلة وضبط إسمه بفتح الهمزة وإسكان الراء وضم الغين المعجمة.

ومنهم طُشْطُ (124) المعروف بحمَّص أخضر، واسمه بطاعين مهملين مضمومين بينهما شين معجم، وكان من خيار الأمراء، وله الصدقات الكثيرة على الأيتام من كسوة ونفقة وأجرة لمن يعلمهم القرآن، وله الإحسان العظيم للحرافيش (125) وهم طائفة كبيرة أهل صلابة وجُوه ودعارة، وسجنه الملك الناصر مرةً فاجتمع من الحرافيش آلاف ووقفوا بأسفل القلعة ونادوا بلسان واحد : يا أعرج النحس، يعنون الملك الناصر، أَخْرَجَهُ، فَأَخْرَجَهُ من محبسه وسجنه مرةً أخرى ففعل الأيتام مثل ذلك فأطلقه.

ومنهم وزير الملك الناصر يعرف بالجمالي (126) بفتح الجيم، ومنهم بدر الدين بن

86/1

(122) كان بكتمر (يضبط عند آخرين بفتح الباء والتاء) من مماليك المظفر بيبرس، فلما استقر الناصر في السلطنة دخل في مماليكه وتنقل إلى أن صار خصيصاً بالناصر وعظم قدره جداً. وكان الناصر لا يفارقه ليلاً ولا نهاراً ... كان ظريف الشكل حلو الكلام أشقر أسود اللحية ... وتمكن إلى أن صار هو العبارة عن الدولة وكان يقضي حوائج الناس ويتلطف بهم ... كثرت أمواله جداً ... حج مع السلطان في تجمل هائل ... وتكرر الناصر له في الطريق ... فكان ما كان مما يفسر صراخ زوجة الناصر وأم ولده أحمد وقد قتل مع بكتمر - صراخها في وجه الناصر قائلة : تقتل ملوك فابني إيش عمل؟! توفي أوائل 1335=736 - ابن حجر : الدرر الكامنة 2، 19 - 20 - 21.

(123) أرغون عهد إليه بهذه المهمة : الدُّوَادَار (رئيس الكتاب) ثم أصبح نائباً لملك مصر في عام = 1312 712 ثم نقله إلى ولاية حلب بعد عام 726 = 1326 حيث أدركه أجله في ربيع الأول 731 = 1330 - 1331 الدرر الكامنة 1 ص 374.

(124) هو الأمير طُشْطُمُر البدري المعروف "بِحَمَّص أخضر" لأنه كان يحب أكله فلُقِّبَ به ! اشترى كعبد من لدن الملك الناصر ثم لم يلبث أن سُمي حاكماً لصفد وحلب وقد آل أمره إلى السجن في الكرك ثم فر أوائل محرم 743 = يونيو 1342 إلى بلاد الروم وتنقلت به الأحوال إلى أن مات أثناء سنة 743 المذكور.

(125) الحرافيش : يقصد إلى طائفة من الناس تجتمع إلى زعيم يعدل بينهم فيما يحصلون عليه من أموال، ويهتمون بالفقراء ويهتمُّ الأتقواء منهم بالضعفاء ورد ذكرهم لدى المؤرخين المصريين وفي ألف ليلة وليلة، وقد وجدنا ذكراً للملكهم عام 792 = 1390 ... وقد كتب عنهم نجيب محفوظ.

Gibb T.I. p. 54 Note 169.

(126) هو بالذات الوزير مغلطي الجمالي سالف الذكر عند الحديث في الاسكندرية وقد توفي عام = 1329 730.

البابه (127) ومنهم جمال الدين نائب الكرك (128). ومنهم تَقْرُ دُمُور، واسمه بضم التاء المعلوَة وضم القاف وزارى مسكن ثم دال مضموم وميم مثله وأخره راء، ودمور بالتركية الحديد. ومنهم بهادُور الحجازي (130) واسمه بفتح الباء الموحدة وضم الدال المهمل وأخره راء، ومنهم قَوْصُون (131) واسمه بفتح القاف وصاد مهمل مضموم ومنهم بشتك (132)

(127) القصد إلى جُنْكي بن محمد بن البابا بن جنكي بن خليل بن عبد الله العجلي بدر الدين كان مقامه بالقرب من آمد تحت حكم المغل : كان يحب العلماء ويطارحهم وكان يميل لابن تيمية ويتعصب له، توفي 16 ذي الحجة 746 = 9 أبريل 1346. - ابن حجر : الدرر الكامنة 2 ص 76 - 77.

(128) أَقْشُ الأشرقي جمال الدين البرناق المعروف بنائب الكرك، كان من مماليك المنصور وولى عن الأشراف نيابة الكرك نحو العشرين سنة ثم ولى نيابة دمشق عام 711 ... كان متقشفاً لا يلبس المصقول ! وولاه السلطان نظر المارستان فباشره بمهارة عظيمة وعمره، وقاتل الفرنج وغلب على مركبين فأسر من فيهما ... فتوصل الفرنجي إلى أن أعلم السلطان بأنه تاجر، وأن أقش طمع في ماله فظن السلطان صدقه فانكر على أقش وألزمه بإعادة المركب للفرنجي ... فشق عليه ذلك ولم يلبث أن طلب الإغفاء ... ثم اعتقل ... كان كثير الذكاء فيما يكتبه على القصاصات، كتب مرة على قصاصة أحد يطلب الإجتماع به : الإجتماع مقدَّر ! وعلى قصاصة مُوسل إليه أن يعفو عنه في أعقاب ارتكاب فاحشة: أحصنك فإن عدت أخصينك ! توفي بالاسكندرية سنة تسع وثلاثين وسبعمئة 1335. الدرر الكامنة ج 1 ص 423-424.

(129) طَقْرُتْمُرُ (Tuquzdamur) هكذا يرسمه ابن حجر ويشكله، كان من مماليك المؤيد صاحب حماة ثم قدمه للناصر، ولم يزل معظما في دولة الناصر إلى أن مات، وولى نيابة السلطنة بمصر في دولة المنصور ثم ولى نيابة حماة ... ونقل إلى نيابة حلب ثم إلى نيابة دمشق في رجب 743 فاستمر بها إلى سلطنة الكامل شعبان فأحضره إلى مصر وهو مريض فقدمها ... ومات بها في جمادى الآخرة عام 746 = أكتوبر 1345.

(130) يظهر أن القصد إلى بهادُور التَّمْرُوتاشي ... الذي قرَّبه النَّاصر وأمره على مائة (قائد المائة) واختص به حتى كان يبيت عنده رابع أربعة، وهم قَوْصُون وبشتاك وصغاي تمر وبهادر ... توفي في شوال 743 = مارس 1343. الدرر ج 2 ص 31 - 32.

(131) قَوْصُون الساقي الناصري كان حضر مع الجماعة الذين أحضروا ابنة القان أوزبك زوج الناصر، فراه السلطان فالزم كبير الجماعة ببيعه منه فاشتراه بثمانية آلاف درهم فسلمها التاجر المذكور لأخيه صَوْصُون، ثم عظمت منزلته عند الناصر ... وزُوَّجَه بنته عام 727 واحتفل بعرسه حتى كانت قيمة الهدايا التي حملت إليه من الأمراء خمسين ألف دينار ... وقد كان من جملة من تناولهم كتاب الصفدي : (الأس فيمن وصل عن طريق الكُس) ! إليه ينسب الجامع الكبير بالقاهرة ... ولما مات الناصر تعصَّب للمنصور أبي بكر حتى سلطنه وقام هو بتدبير الملكة ... ولكن الدائرة دارت عليه وتم قتله بسجن الاسكندرية أواخر شوال 742 = أبريل 1342. - الدرر ج 3 ص 342-343.

(132) بشتاك الناصري (هكذا يرسم في الدرر) كان ممن جلب من بلاد القان أوزبك فاشتراه الناصر بستة آلاف درهم وسلّمه لقوصون لتربيته فشغف به السلطان وأفرط له في العطاء وزُوَّجَه أم ابنه أحمد ! ... ولما حج أنفق في الطريق من الأموال ما لا يحصى، ويذكر أن سبب حظوته عند الناصر أن هذا طلب إلى مكلف عنده يسمى مجد الدين أن يحضر له من البلاد مملوكا يشبه بوسعيد (يعني أبا سعيد) ملك التتر، فقال له مجد الدين : مملوكك بشتاك يشبهه ! فكان ذلك سبب تقريبه ... كان كثير الحروب إلا أنه كان مولعاً بالنساء : لم تكن تجتاز به امرأة الأغلب عليها حتى نساء الفلاحين والملاحين !! ولما مات الناصر تحالف مع قوصون ثم تخالفا .. ولم يلبث أن سيق إلى سجن الاسكندرية واستولى على حواصله التي بلغت آلاف الآلاف ... ثم قتل في شهر ربيع الآخر 742 أكتوبر 1341. - الدرر الكامنة 2، 11 - 12 .

87/1 واسمه بفتح الباء الموحدة واسكان الشين المعجم وتاء معلولة مفتوحة. وكل هؤلاء يتنافسون في أفعال الخيرات وبناء المساجد والزوايا.

88/1 ومنهم ناظر جيش الناصر وكتابه القاضي فخر الدين القبطي (133)، وكان نصرانيا من القبط فأسلم وحسن إسلامه، وله المكارم العظيمة والفضائل التامة، ودرجته من أعلى الدرجات عند الملك الناصر، وله الصدقات الكثيرة والإحسان الجزيل، ومن عاداته أن يجلس عشى النهار في مجلس له باسطوان داره على النيل ويليه المسجد فإذا حضر المغرب صلى في المسجد وعاد إلى مجلسه وأوتى بالطعام، ولا يمنع حينئذ أحداً من الدخول كأنه من كان، فمن كان ذا حاجة تكلم فيها فقضاها له ومن كان طالب صدقة أمر مملوكاً له يدعى بدر الدين واسمه لؤلؤ بأن يصحبه إلى خارج الدار وهناك خازنه معه صرر الدراهم فيعطيه ما قدر له ويحضر عنده في ذلك الوقت الفقهاء، ويقرأ بين يديه كتاب البخاري فإذا صلى العشاء الأخيرة انصرف الناس عنه.

ذكر القضاة بمصر في عهد دخولي إليها

فمنهم قاضي القضاة الشافعية وهو أعلاهم منزلة وأكبرهم قدراً واليه ولاية القضاة بمصر وعزلهم وهو القاضي الامام العالم بدر الدين بن جماعة (135) وابنه عز الدين هو الآن متولي ذلك، ومنهم قاضي القضاة المالكية الامام الصالح تقي الدين الإخناعي (136) ومنهم

(133) تبوأ فخر الدين منصب المفتش المالي للجيش عام 710 = 1310 إلى وفاته عام 732 = 1332.. وقد عهد إليه بتشبيد عدد من مساجد القاهرة.

معلومات عن كيب (Gibb) نقلا عن : ZETTERSTEEN T.1 p. 55 Note 171

(134) القصد إلى صحيح الامام البخاري المتوفى سنة 256 = 870 ويعتبر كتابه هذا من أوثق المراجع في الحديث النبوي على ما هو معلوم.

(135) بدر الدين محمد بن ابراهيم ابن جماعة، وُلِدَ بحماة عام 639 هـ كان من أشهر القضاة في عصره، وقد تولى هذا المنصب ثلاث مرات بالقدس وبمصر وبالشام، كان من خيار القضاة، مليح الهيئة جميل البرة مستدير اللحية، ولم يسلم من هجو النصير الحمامي لكنه سامع هذا المعتدي. وأدركه أجله بمصر، جمادى الأخيرة عام 733 = مارس 1333، له عدة تصانيف، منها تذكرة السامع والمتكلم في آداب العالم والمتعلم وتحرير الأحكام في تدبير أهل الإسلام ومستند الأجناد في آلات الجهاد وله رسالة في الأسطراب... وقد تولى ولده عز الدين عبد العزيز 693-767 = 1294-1366 مرتين منصب القضاة. - ابن حجر : الدرر الكامنة 3، 367-368.

(136) محمد بن أبي بكر الإخنائي المالكي، تقي الدين، اشتغل بالفقه على مذهب مالك وغيره ثم ولى قضاء الديار المصرية للمالكية، وكان الناصر يحبه ويرجع إليه في أشياء، أصيب بماء كاد يهدد بصره (Glaucome)، فطلب من السلطان أن يمهل عليه إلى أن يعالج نفسه فأهمله ستة أشهر فقدح الطبيب عينه فأبصر... وقال عنه الناصر : لا أعزله أبداً ولو استمر أعمى حتى يموت !! مات بالطاعون الذي عم ديار البحر المتوسط أول عام 750 = أواخر مارس 1349. - الدرر 4، 27.

89/1 قاضي القضاة الحنفية الامام العالم شمس الدين الحريري (137)، وكان شديد السطوة لا تأخذه في الله لومة لائم، وكانت الأمراء تخافه، ولقد ذكر لي أن الملك الناصر قال يوما لجلسائه : إني لا أخاف من أحد الا من شمس الدين الحريري : ومنهم قاضي القضاة الحنبلية ولا أعرفه الآن إلا أنه كان يدعى بعز الدين (138).

حكاية [الملك الناصر يقعد للمظالم]

90/1 كان الملك الناصر رحمه الله يقعد للنظر في المظالم ورفع قصص المشتكين كل يوم اثنين وخميس، ويقعد القضاة الأربعة عن يساره وتقرأ القصص بين يديه، ويعين من يسأل صاحب القصة عنها، وقد سلك مولانا أمير المؤمنين، ناصر الدين، أيده الله في ذلك مسلكا لم يسبق إليه، ولا مزيد في العدل والتواضع عليه، وهو سؤاله بذاته الكريمة، لكل متظلم عرضه بين يديه، مكرمة أبي الله أن يخص بها سواه، ادام الله عليه أيامه. وكان رسم القضاة المذكورين أن يكون أعلاهم منزلة في الجلوس قاضي الشافعية ثم قاضي الحنفية ثم قاضي المالكية ثم قاضي الحنبلية، فلما توفي شمس الدين الحريري وولى مكانه برهان الدين بن عبد الحق الحنفي (139) أشار الأمراء على الملك الناصر بأن يكون مجلس المالكي فوقه،

(137) مجيد بن عثمان بن أبي الحسن بن عبد الوهاب الإصيصاري، القاضي شمس الدين بن صفى الدين الحريري الحنفي كان والده يتجر في الحرير .. ولى قضاء دمشق ودرس بالظاهرية وغيرها ثم تولى القضاء بالديار المصرية ... كان حريصاً على تخلص الحقوق وفصل القضا، لا يقبل لأحد هدية !! إلا أنه كان يُنتقد عليه البأور : اتخذ في منزله امرأة سماها النقيبة تتلقاه من الباب قائلة : سيدنا قاضي القضاة ... وتبالغ في نعوته إلى أن يصل إلى مكانه، ويأمر كل من في الدار من النساء بالوقوف ! وكان يقول لزوجته : أكرمي النقيبة فإنها تعظم بـفلك !! له قصص في تعامله مع كتاب النصاري ... أدركه أجله في جمادى الأخيرة 728 = أبريل 1328 . - الدرر 4، 158 .

(138) لقد كان قاضي الحنابلة من عام 712 = 1312 إلى عام 738 = 1337 هو أحمد بن عمر بن عبد الله بن عمر بن عوض المقدسي الحنبلي تقي الدين القاضي، ولى أبوه قضاء الحنابلة بالديار المصرية عام 699 إلى عام 738 حيث صرف عن القضاء بسبب ولده الذي كان يتعاطى للإرتشاء !! وكان أعظم القائمين في ذلك الأمير جنكلى بن البابا سالف الذكر ... توفي إثر صرفه عن القضاء ... - الدرر الكامنة 1، 239 .

(139) ابراهيم بن علي بن محمد بن أحمد بن علي بن يوسف ابن ابراهيم الحنفي، برهان الدين بن كمال الدين المشهور بابن عبد الحق كان سبط ضياء الدين عبد الحق الحنبلي فاشتهر بالنسبة إليه ... ولى القضاء بمصر بعد الحريري عشر سنين ثم تحول إلى دمشق سنة 738 .. انتهت إليه رئاسة المذهب، توفي بدمشق في ذي الحجة 744 = مايه 1344 . - الدرر الكامنة I ر 48 .

وذكروا أن العادة جرت بذلك قديماً إذ كان قاضي المالكية زين الدين بن مخلوف (140) يلي قاضي الشافعية تقي الدين بن دقيق العيد، فأمر الملك الناصر بذلك، فلما علم به قاضي الحنفية غاب عن شهود المجلس أنفةً من ذلك فأنكر الملك الناصر مغيبه وعلم ما قصده فأمَرَ بإحضاره فلما مثل بين يديه أخذ الحاجب بيده وأقعده حيث نفذ أمر السلطان مما يلي قاضي المالكية واستمرَّ حاله على ذلك.

91/1

ذكر بعض علماء مصر وأعيانها

فمنهم شمس الدين الأصبهاني إمام الدنيا في المعقولات (141)، ومنهم شرف الدين الزواوي المالكي (142)، ومنهم برهان الدين ابن بنت الشاذلي نائب قاضي القضاة بجامع الصالح (143)، ومنهم ركن الدين ابن القويح التونسي من الأئمة في المعقولات (144)، ومنهم شمس الدين ابن عدلان كبير الشافعية (145)، ومنهم بهاء الدين ابن عقيل فقيه كبير

(140) علي بن مخلوف بن ناهض بن مسلم النويري المالكي قاضي القضاة زين الدين ... اشتغل على مذهب مالك ومهر ... ثم استقر في القضاء بعد ابن شاس .. إلا أن الناصر عزله لما رجع فاستناب القاضي بدر الدين ابن رشيق ثم بعد قليل أعيد ابن مخلوف وكان كثير الاحتمال والإحسان للطلبة ... توفي بحادي عشرين جمادى الأخير 718 = 20 غشت 1318 واستقر بعده تقي الدين الإخنائي. - الدرر 3 ص 222.

(141) شمس الدين هذا هو محمود بن عبد الرحمن بن أحمد بن محمد بن أبي بكر بن علي، ولد وتعلم في أصبهان ورحل إلى دمشق فآكرمه أهلها وانتقل إلى القاهرة فنال بها حظوة لدى الحكام إلى أن توفي عام 749 = 1349 بالطاعون العام، له عدة تاليف منها "التفسير"، سماه أنوار الحقائق. - الدرر الكامنة 5، 95.

(142) يعتبر شرف الدين عيسى بن مسعود الزواوي 664 - 743 = 1265 - 1342 من العلماء المالكية المومقين، تفقه ببجاية والاسكندرية، ورجع إلى قابس فولى القضاء بها، وانتقل إلى مصر فدرس بالأزهر وناب في الحكم بدمشق ثم بالقاهرة وانقطع للتصنيف، من كتبه: إكمال الإكمال ... و "تاريخ" كبير شرع في جمعه فكتب منه عشر مجلدات. - الدرر الكامنة 3 ص 289 - 290.

(143) لم نقف على ترجمة لسبط الشاذلي هذا ...

(144) القصد إلى الطبيب الشاعر محمد عبد الرحمن بن يوسف ابن القويح المالكي -738 = 1266 - 1338 664، وهو من فضلاء المالكية، كان يفتي مع اشتغاله بالحكمة والطب، ولد بتونس وتعلم بها وبيدمشق واستقر بالقاهرة وكان يفتي على مذهب الامام مالك ... الدرر الكامنة 4، 299.

(145) كان محمد بن أحمد بن عثمان بن ابراهيم ابن عدلان هذا قاضياً للعسكر في أيام الناصر يلقب شمس الدين وكان مدار الفتيا عليه وعلى الشهاب الانصاري، وقد توجه رسولاً إلى صاحب اليمن أوائل سنة 707هـ. ولد عام 660 = 1262 وتوفي في ذي القعدة 749 = يرباير 1349. - الدرر الكامنة 3 ص 423.

(146)، ومنهم أثير الدين أبو حيان محمد بن يوسف بن حيان الغرناطي (147) وهو أعلمهم بالنحو، ومنهم الشيخ الصالح بدر الدين عبد ﷻ الله المنوفي (148) ومنهم برهان الدين الصفاقسي (149)، ومنهم قوام الدين الكرمانى وكان سكناه بأعلى سطح الجامع الأزهر وله جماعة من الفقهاء والقراء يلزمونه ويدرس فنون العلم ويفتى في المذاهب، ولباسه عباءة صوف خشنة وعمامة صوف سوداء، ومن عادته أن يذهب بعد صلاة العصر إلى مواضع الفرج والتزهات منفرداً عن أصحابه (150) ! ومنهم السيد الشريف شمس الدين ابن بنت صاحب تاج الدين بن حناء (151)، ومنهم شيخ شيوخ الفقراء بديار مصر نجد الدين الأقصراي، نسبة إلى أقصرّة من بلاد الروم، ومسكنه سرياقص (152) ومنهم الشيخ جمال

93/1

(146) ابن عقيل هذا هو عبد الله بن عبد الرحمن بن عقيل بن عبد الله من نسل عقيل ابن أبي طالب، مشهور بالنحو أكثر من اشتهاره بالفقه، حتى قال ابن حيان : ما تحت أديم السماء أنحى من ابن عقيل، له شرح ألفية ابن مالك متداول بين الناس، وقد درسنا النحو به بجامعة فاس الشهيرة بجامع القرويين، وقد ترجم مع (الألفية) إلى اللغة الألمانية، وله أيضاً الجامع النفيس في فقه الشافعية، وتيسير الإستعداد لترية الاجتهاد وهو تلخيص الجامع النفيس، أدركه أجله 23 ربيع الأول 769 = نونبر 1367. الدرر الكامنة 2، 273 - 272.

(147) أبو حيان النحوي محمد بن يوسف بن علي بن يوسف بن حيان الغرناطي من كبار العلماء باللغة العربية والتفسير والحديث والتراجم واللغات، ولد في إحدى جهات غرناطة ورحل إلى مالقة وتنقل إلى أن أقام في القاهرة وتوفي فيها 28 صفر 745 = 11 يولييه 1344، من كتبه : البحر المحيط في تفسير القرآن، ثمان مجلدات، وله كتاب : زهو الملك في نحو الترك، والادراك، للسان الاتراك، وله كتاب : نور الغيش في لسان الحبش. - الدرر الكامنة 5، 70 - 75.

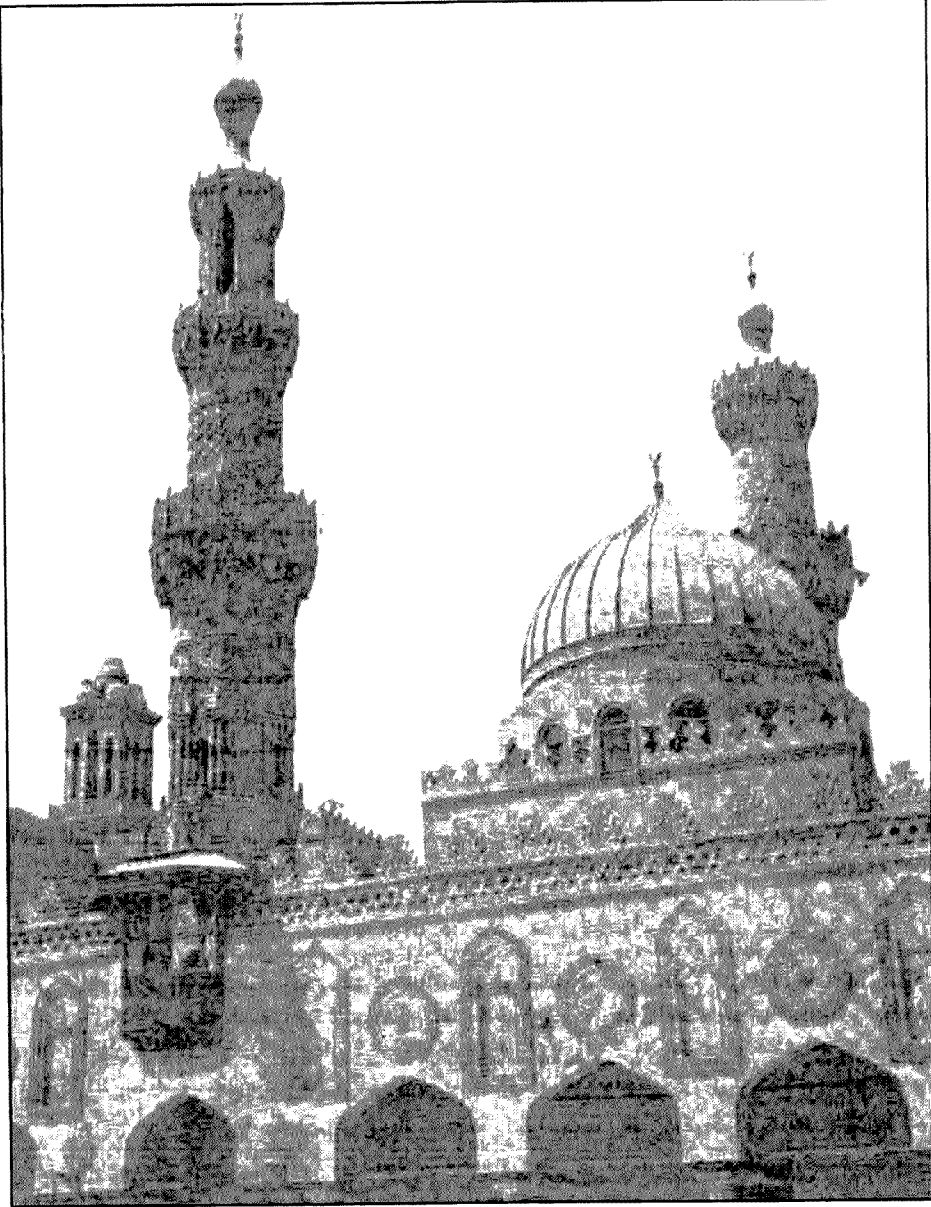
(148) لم نقف على ترجمة المنوفي هذا ...

(149) الصفاقسي ابراهيم بن محمد بن ابراهيم بن أبي القاسم القيسي الصفاقسي، برهان الدين، فقيه مالكي تفقه في بجاية وحج فأخذ عن علماء مصر وسمع بدمشق كثيراً من زينب بنت الكمال، توفي في 18 ذي القعدة 742 = أبريل 1342. الدرر الكامنة، 57، 1.

(150) هو مسعود بن محمد بن محمد بن سهل الكرمانى، قوام الدين، من فقهاء الحنفية تعلم في بلاده ومهر في الفقه والأصول والعربية، سكن دمشق ثم القاهرة حيث أقام بسطح الجامع الأزهر مدة، له كتب منها : شرح الكنز في فقه الحنفية وحاشية على المغنى للخبازى في أصول الفقه، أدركه أجله عام = 1348 748 - الدرر الكامنة 5، 120. وعلى ذكر الأزهر نذكر (رواق المغاربة) الذي لم يتأخر إنشاؤه بالجامع عن مرور ابن بطوطة بمصر، د. التازي. رواق المغاربة في الأزهر، دعوة الحق يونيه 1983 مجلة المصور مارس 1984.

(151) صاحب تاج الدين بن حناء : هو محمد بن محمد بن علي بن محمد بن سليم ويلقب بالصاحب، كنيته فخر الدين بن الوزير بهاء الدين ... انتهت إليه رئاسة مصر في عصره واشتغل بالحديث والأدب وحدث بمصر ودمشق ... هو الذي اشترى الآثار النبوية بمبلغ ستين ألف درهم وبني لها المكان المنسوب إليه ووقف عليها اليستان المعروف بالمعشوق أدركه أجله سنة 707 = 1307 الدرر الكامنة 4، 323.

(152) توفي مجد الدين عيسى الأقصراي سنة 739 = 1339، وكان شيخاً للزاوية الناصرية التي بناها الملك الناصر بمصر. Gibb 1,58



الجامع الأزهر منظر خارجي

الدين الحويزاعي، والحويزاء (153) على مسيرة ثلاثة من البصرة ومنهم نقيب الأشراف بديار مصر السيد الشريف المعظم بدر الدين الحسيني (154) من كبار الصالحين ومنهم وكيل بيت المال المدرس بقبة الامام الشافعي مجد الدين بن حرمي (155)، ومنهم المحتسب بمصر نجم الدين السهرتي (156) من كبار الفقهاء وله بمصر رئاسة عظيمة وجاه.

93/1

ذكر يوم الحمل بمصر

وهو يوم دوران الحمل (157) يوم مشهود وكيفية ترتيبهم فيه أنه يركب قضاة القضاة الأربعة ووكيل بيت المال والمحتسب، وقد ذكرنا جميعهم، ويركب معهم أعلام الفقهاء، وأمراء الرؤساء، وأرباب الدولة ويقصدون جميعاً باب القلعة : دار الملك الناصر فيخرج إليهم الحمل على جمل وأممامه الأمير (158) المعين لسفر الحجاز في تلك السنة، معه عسكريه والسقاؤون على جمالهم ويجتمع لذلك أصناف الناس من رجال ونساء، ثم يطوفون بالحمل وجميع من ذكرنا معه بمدينة القاهرة ومصر، والحداة يحدون أمامهم ويكون ذلك في رجب فعند ذلك تهيج العزمات وتنبعث الأشواق وتتحرك البواعث ويلقى الله تعالى العزيمة على الحج في قلب من يشاء من عباده، فيأخذون في التأهب لذلك والاستعداد (159).

94/1

- (153) كان جمال الدين الحويزائي شيخاً لزاوية سعيد السعداء ... وسيرد ذكره عند ابن بطوطة عندما يصل إلى مدينة الحويزاء ... بعد أن يذكر زاوية سعيد السعداء عند حديثه عن سماعه بدمشق ومن أجازته بها .
- (154) هو الحسن بن أحمد، بن محمد بن عبد الرحمن .. الحسيني الملقب بدر الدين حدث هو وأبوه وجدّه وولوا كلهم نقابة الأشراف بمصر، توفي في جمادى الأولى 743 = 1342 . الدرر 2، 23 .
- (155) هو حرمي بن هاشم بن يوسف الفلاقوسي العامري الفقيه الشافعي مجد الدين، وكيل بيت المال، مهر في الفقه، كان مبذول الجاه لكل من يقصده وكان قد درس بقبة الشافعي ... كان يلازم الاشتغال مع الشيخوخة، توفي ثاني ذي الحجة 734 = غشت 1334، الدرر الكامنة 2، 88 .
- (156) السهرتي محمد بن الحسين بن علي، من أصل تركي، عين محتسباً للقاهرة عام 720 = 1320 وتوفي في الوظيفة عام 736 = 1336 . يلاحظ أختفاء وظيفة المحتسب بمصر منذ زمن....
- (157) عبارة عن محفة شبه الهودج، ذات قمة هرمية، كُسيّت بثوب مزخرف يصحب ركب الحاج إلى مكة .
- (158) كما هو الشأن في المغرب - على ما أسلفنا - فإن مصر كانت تعرف وظيفة أمير ركب الحاج، وكانت من الوظائف السامية ... ومن واجب هذا الأمير أن يسهر على سلامة وأمن القافلة التي تقصد البقاع المقدسة علاوة على مهامه الدبلوماسية والسياسية..
- (159) يظهر أن ابن بطوطة إنما كان يحكى عما يجري عادة لأنه - كما يبدو - لم يحضر هو هذا المشهد أيضاً فإنه عند العودة عام 749 = 1348 يدقق بأنه عند الوصول إلى القاهرة وجد أن قافلة رجب كانت قد ذهبت فعلاً...

Gibb, I, 58-59 - IV/AN HRBEK : THE CHRONOLOGY OF IBN BATTUTA'S TRAVELS ARCHIV ORIENTALNI 1962 p. 421.

ثم كان سفري من مصر على طريق الصعيد برسم الحجاز الشريف، فبت ليلة خروجي بالرباط الذي بناه صاحب تاج الدين بن حناء بدير الطين (160) وهو رباط عظيم بناه على مفاخر عظيمة، وأثار كريمة، أودعها فيه، وهي قصعة من قطعة رسول الله صلى الله عليه وسلم، والميل الذي كان يكتحل به، والدُرُقُش وهو الأشفى الذي كان يخصف به نعله، ومصحف أمير المؤمنين علي بن أبي طالب الذي بخط يده رضي الله عنه. ويقال إن صاحب اشتري ما ذكرناه من الآثار الكريمة النبوية بمائة الف درهم وبنى الرباط وجعل فيه الطعام للوارد والصادر والجراية لخدام تلك الآثار الشريفة، نفعه الله تعالى بقصده المبارك.

ثم خرجت من الرباط المذكور ومررت بمنية القايد (161)، وهي بلدة صغيرة على ساحل النيل، ثم سرت منها إلى مدينة بوش (162)، وضبطها بضم الباء الموحدة وأخرها شين معجم، وهذه المدينة أكثر بلاد مصر كتاناً ومنها يجلب إلى سائر الديار المصرية وإلى إفريقية. ثم سافرت منها فوصلت إلى مدينة دلاص (163)، وضبط اسمها بفتح الدال المهمل وأخره صاد مهمل، وهذه المدينة كثيرة الكتان أيضاً كمثل الذي ذكرنا قبلها ويحمل أيضاً منها إلى ديار مصر وإفريقية. ثم سافرت منها إلى مدينة ببا (164)، وضبط اسمها بباين موحدين أولهما

(160) دير الطين : قرية توجد دائماً على الساحل الأيمن للنيل على بعد خمسة كيلومترات جنوب القاهرة القديمة، هذا وإن أول ما عرف عن تلك الآثار المشار إليها أنها كانت عند بني ابراهيم بالينبوع، واستفاض أنها بقيت مورثة عندهم من الواحد إلى الواحد إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، ثم اشتراها في القرن السابع الهجري أحد بني حنّ الوزراء الأماثل، ونقلها إلى مصر وبني لها رباطاً على النيل عرف برباط الآثار وهو المعروف الآن بجامع أثر النبي، وقد تحدث عن هذا الرباط المقريري في خطه ... وسماه ابن دقماق بالرباط الصاحبى التاجي ... واستطرد ابن كثير في البداية والنهاية بذكر بعض تلك الآثار ... وذكره القلقشندي عند كلامه على الرُّبُط التي بالفسطاط ... وذكره البرهان الحلبي في حاشيته نور النبراس على سيرة ابن سيد الناس ... وها نحن نرى ابن بطوطة يخصص للرباط هذه الفقرات الدالة ... وقد عرّف العلامة أحمد تيمور بياني الرباط تعريفاً جيداً ... في الحلقة الثانية من بحثه حول الآثار النبوية الذي نشرته مجلة الهداية الاسلامية ج 12/ م القاهرة جمادى الأولى 1348 (أكتوبر 1929)، يراجع تعليق سابق رقم 160 حول ترجمة صاحب تاج الدين بن حناء ...

(161) منية القائد توجد في الجزيرة على الساحل الشمالي للنيل، ربما كانت هي المعروفة اليوم تحت إسم منى الأمير.

(162) توجد مدينة بوش بين مدينة الواسطة وبين مدينة (بني سويف) في منطقة الفيوم.

(163) تقع دلاص في نفس موقع بوش، وقد ورد ذكرها في (نزهة المشتاق) للإدريسي الذي يتحدث عن قيام صناعة الحديد بها في زمانه، وإليها تنسب اللجم الدلاصية ...

(164) تقع ببا على نحو من عشرين كيلومتراً جنوب بني سويف، وتسمى أيضاً ببا الكبرى ...

مكسورة، ثم سافرت منها إلى مدينة البهنسة (165)، وهي مدينة كبيرة وبساتينها كثيرة، وضبط اسمها بفتح الموحدة واسكان الهاء وفتح النون والسين، وتصنع بهذه المدينة ثياب الصوف الجيدة.

وممن لقيته بها قاضيها العالم شرف الدين، وهو كريم النفس فاضل، ولقيت بها الشيخ الصالح أبا بكر العجمي، ونزلت عنده وأضافني، ثم سافرت منها إلى مدينة منية ابن خصيب، وهي مدينة كبيرة الساحة، متسعة المساحة، مبنية على شاطئ النيل (166)، وحقيق لها على بلاد الصعيد التفضيل، بها المدارس والمشاهد والزوايا، والمساجد، وكانت في القديم منية لخصيب عامل مصر (167) .

97/1

حكاية خصيب

يذكر أن أحد الخلفاء من بني العباس رضي الله عنهم غضب على أهل مصر فألى أن يُولى عليهم أحقر عبده وأصغرهم شأنًا قاصدًا لإرذالهم والتنكّل، وكان خصيب أحقرهم إذ كان يتولى تسخين الحمام (168)، فخلع عليه وأمره على مصر، وظنُّه أنه يسير فيهم سيرة سوء ويقصدهم بالإذاية حسبما هو المعهود ممن ولى عن غير عهد بالعز، فلما استقر خصيب بمصر سار في أهلها أحسن سيرة، وشُهر بالكرم والإيثار فكان أقارب الخلفاء وسواهم يقصدونه فيجزل العطاء لهم ويعودون إلى بغداد شاكرين لما أولاهم.

وإن الخليفة افتقد بعض العباسيين وغاب عنه مدة ثم أتاه فسأله عن مغيبه، فأخبره أنه قصد خصيبًا، وذكر له ما أعطاه خصيب، وكان عطاءً جزيلاً، فغضب الخليفة وأمر بسمل عيني خصيب وإخراجه من مصر إلى بغداد، وأن يطرح في أسواقها، فلما ورد الأمر بالقبض

98/1

(165) البهنسة من مدن الفيوم ويتحدث ابن حوقل عن الستور والبسط والمضارب والفساطيط الكبار المستعملة بها وكذا الطُرف السلطانية، ويقال: إِنَّهَا الرُّبُوعُ الَّتِي أُوِيَ إِلَيْهَا الْمَسِيحُ.

(166) منية ابن خصيب هي بالذات المِنْبَا الحالية التي ورد ذكرها كمدينة ذات أهمية من لدن الرحالة بن جبّير ... ثم من لدن كذلك ابن الورّان في كتابه (وصف إفريقيا)، تقع في منتصف الطريق بين بني سويف وبين أسيوط ... انظر ابن دقماق...

(167) الخصيب بن عبد الحميد المتحدث عنه ينتسب لأسرة فارسية، كان محاسبًا لمصر عام 187 = 803 في عهد هارون الرشيد ...

(168) كانت هذه المهنة بمصر من المهن الحقيرة، ويذكر أنه عند فقدان الأخشاب والأعواد فإن على المسخّن أن يستعمل أرواث البقر لضمان سير الحمام ...

عليه حيل بينه وبين دخول منزله، وكانت بيده ياقوته عظيمة فخبأها عنده وخاطها في ثوب له ليلاً، وسُملت عيناه وطرح في أسواق بغداد، فمر به بعض الشعراء، فقال له : يا خصيب، إني كنت قصدتك من بغداد إلى مصر مادحاً لك بقصيدة فوافقت انصرافك عنها وأحب أن تسمعها، فقال كيف بسماعها وأنا على ما تراه؟ فقال إنما قصدي ﴿ سماعك لها، وأما العطاء فقد أعطيت الناس وأجزلت جزاك الله خيراً قال : فافعلْ فأنشدته :

99/1

أنت الخصيبُ وهذه مصرُ فتدفعُها، فكلكما بحر ! (169)

فلما أتى على آخرها قال له : افتق هذه الخياطة، ففعل ذلك، فقال له : خذ الياقوتة فأبى فأقسم عليه أن يأخذها فأخذها وذهب بها إلى سوق الجوهريين، فلما عرضها عليهم، قالوا له : إن هذه لا تصلح إلا للخليفة، فرفعوا أمرها إلى الخليفة، فأمر الخليفة بإحضار الشاعر واستفهمه عن شأن الياقوتة فأخبره بخبرها فتأسف على ما فعله بخصيب، وأمر بمثوله بين يديه وأجزل له العطاء وحكمه فيما يريد فرغب أن يعطيه هذه المنية، ففعل ذلك وسكنها خصيب إلى أن توفى وأورثها عقبه إلى أن انقرضوا.

وكان قاضي هذه المنية أيام دخولي إليها فخر الدين النويري المالكي وواليتها شمس الدين أمير خير كريم، دخلت يوماً الحمام بهذه البلدة فرأيت الناس بها لا يستترون فعظم ذلك علي، وأتيتته فأعلمته بذلك فأمرني أن لا أبرح وأمر بإحضار المكتريين للحمامات وكتب عليهم العقود أنه متى دخل أحد الحمام دون ميزر فإنهم يؤاخذون على ذلك واشتد عليهم أعظم الاشتداد، ثم انصرفت عنه.

100/1

وسافرت من منية ابن خصيب إلى مدينة منلوي (170) وهي صغيرة مبنية على مسافة ميلين من النيل، وضبط اسمها بفتح الميم واسكان النون وفتح اللام وكسر الواو، وقاضيها الفقيه شرف الدين الدميري بفتح ﴿ الدال المهمل وكسر الميم الشافعي، وكبارها قوم يعرفون ببني فضيل بنى أحدهم جامعاً انفق فيه صميم ماله. وبهذه المدينة إحدى عشرة معصرة للسكر ومن عوائدهم أنهم لا يمنعون فقيراً من دخول معصرة منها فيأتي الفقير بالخبرة

101/1

(169) هذا البيت مطلع لقصيدة لأبي نواس قالها في النسيب - ص 1 - ثم إليه وهو أمير مصر... ومن أبياتها:

في مجلس ضحك السرورُ به عن ناجدية وحل الخمر !

ديوان أبي نواس، تحقيق فاغر، القاهرة 1958 ص 226.

(170) هي ملأوي (MALLAWI) الحالية، انظر ابن دقماق

الحارة فيطرحها في القدر التي يطبخ فيها السكر ثم يخرجها وقد امتلأت سكرًا فينصرف بها.

وسافرت من مَنَلَوِي المذكورة إلى مدينة مَنَقْلُوط (171) وهي مدينة حسن رواؤها، مؤنق بناؤها، على ضفة النيل، شهيرة البركة، وضبط اسمها بفتح الميم وإسكان النون وفتح الفاء وضم اللام وآخرها طاء مهمل.

حكاية [منبر ملك الناصر]

أخبرني أهل هذه المدينة أن الملك الناصر رحمه الله أمر بعمل منبرٍ عظيمٍ محكم الصنعة بديع الإنشاء برسم المسجد الحرام زاده الله شرفًا وتعظيمًا، فلما تم عمله أمر أن يصعد به في النيل ليجاز إلى بحر جدة، ثم إلى مكة شرفها الله، فلما وصل المركب الذي احتمله إلى مَنَقْلُوط وحاذى مسجدها الجامع وقف وامتنع من الجري مع مساعدة الريح، فعجب الناس من شأنه أشد العجب وأقاموا أيامًا لا ينهض بهم المركب فكتبوا بخبره إلى الملك الناصر رحمه الله، فأمر أن يجعل ذلك المنبر بجامع مدينة منقلوط ففعل ذلك، وقد عاينته بها.

102/1

ويصنع بهذه المدينة شبه العسل يستخرجونه من القمح ويسمونه النيدا (172) يباع بأسواق مصر.

وسافرت من هذه المدينة إلى مدينة أسيوط (173) وهي مدينة رفيعة، أسواقها بديعة، وضبط اسمها بفتح الهمزة والسين المهملة والياء آخر الحروف وواو وطاء مهملة، وقاضيها شرف الدين بن عبد الرحيم الملقب "بحاصل ما ثم" لقب شهر به، وأصله أن القضاة بديار مصر والشام بأيديهم الأوقاف والصدقات لابناء السبيل فإذا أتى فقير لمدينة من المدن قصد

103/1

(171) تقع منقلوط على نحو عشرين كيلومتر شمال أسيوط، عرف بها ابن الوران وذكر أنه لا تزال بها أعمدة غليظة ومرتفعة وبوابات كتبت عليها أشعار باللغة المصرية، ويعثر السكان فيها على مديات تحمل على الوجه الواحد حروفًا مصرية وعلى الوجه الآخر صورًا لملوك قدامي... ولا يوجد في الصعيد ما يضاهاها على حد تعبير ابن جبير.

(172) النيدا عبارة عن قمع ينقع في الماء ليضعه أيام ثم يبيسونه ويسحقونه ويطبخونه...

(173) كانت أسيوط مقر إقامة الحاكم العام لمصر العليا على ما يقوله ابن دقماق، وسنرى أن ابن بطوطة يجعل مدينة قوص هي مقر الحاكم، وقد تحدث ابن جبير عن أسوارها، وبعد ذلك ذكر ياقوت أن بها نحوًا من خمسة وسبعين كنيسة...

القاضي بها فيعطيه ما قدر له، فكان هذا القاضي إذا أتى الفقير يقول له : (حاصل ما ثم) (174) ! أي لم يبق من المال الحاصل شيء، فُلُقِبَ بذلك ولزمه.

وبها من المشايخ الفضلاء الصالح شهاب الدين بن الصباغ، أضافني بزأوته، وسافرت منها إلى مدينة إخميم (175) وهي مدينة عظيمة أصيلة البُنيان، عجيبة الشأن بها البرّبي المعروف باسمها، وهو ميني بالحجارة في داخله نقوش وكتابة للأوائل، لا تفهم في هذا العهد 104/1 وصور الأفلاك والكواكب، ويزعمون أنها بنيت والنسر الطائر بيج العقرب، وبها صور الحيوانات وسواها، وعند الناس في هذه الصور أكاذيب لا يعرج عليها.

وكان بإخميم رجل يعرف بالخطيب أمر على هدم بعض هذه البرابي وابتنى بحجارتها مدرسة، وهو رجل موسر معروف بالإيثار، ويزعم حساده أنه استفاد ما بيده من المال من ملازمته لهذه البربي. ونزلت من هذه المدينة بزأوية الشيخ أبي العباس بن عبد الظاهر، (176) وبها تربة جدّه عبد الظاهر، وله من الاخوة ناصر الدين ومجد الدين وواحد الدين، ومن عادتهم أن يجتمعوا جميعاً بعد صلاة الجمعة ومعهم الخطيب نور الدين المذكور وأولاده وقاضي المدينة 105/1 الفقيه مخلص وسائر وجوه أهلها فيختمون القرآن ويذكرون الله إلى صلاة العصر، فإذا صلوا قرأوا سورة الكهف ثم انصرفوا.

وسافرت من إخميم إلى مدينة (هو) (177) مدينة كبيرة بساحل النيل، وضبطها بضم الهاء، نزلت منها بمدرسة تقى الدين ابن السراج ورأيتهم يقرأون بها في كل يوم بعد صلاة الصبح حزياً من القرآن ثم يقرأون أوراد الشيخ أبي الحسن الشاذلي وحزب البحر وبهذه المدينة السيد الشريف أبو محمد عبد الله الحسنى من كبار الصالحين.

(174) إسم لا يخلو من طرافة : أي لا يوجد شيء يمكن أن يطعم فيه ! وسمعتُ العراقيين يقولون : "حاصل مأكو" أي لا يوجد محصول !!

(175) تقع على النيل غير بعيدة عن سوهاج، كان ابن بطوطة دقيقاً في وصف إخميم (PANOPOLIS أو KHEMMIS) وكان صادقاً عندما تحدث عن كتابات الأوائل التي لم تفهم في عهده ... وقد أتيج لي أن أزورها رفقة الأميرة على ما أسلفت وأشاهد صور الأفلاك والكواكب بها ... والنسر الطائر : مجموعة من النجوم معروفة بمشابهتها للنسر... ويلاحظ أن ابن بطوطة لم يذكر غير هذا المعبد حتى ولو معبد الأقصر!

(176) أبو العباس بن عبد الظاهر بن عبد الوالي من ذرية جعفر أخي علي بن أبي طالب Gibb T.I p. 65 Note 204

(177) مدينة هُوَ (DIOSPOLIS PARVA) (HIW) : تقع على النّيل منتصف الطريق بين جيركا وقنا ...

كرامة له

دخلت إلى هذا الشريف متبركا برويته والسلام عليه فسألني عن قصدي، فأخبرته،
إني أريد حج البيت الحرام على طريق جدة، فقال لي : لا يحصل لك هذا في هذا الوقت
فارجع ۞ وإنما تحج أول حجة على الدرب الشامي فانصرفت عنه ولم اعمل على كلامه
ومضيت في طريقي حتى وصلت إلى عيذاب فلم يتمكن لي السفر فعدت راجعا إلى مصر ثم
إلى الشام، وكان طريقي في أول حجاتي على الدرب الشامي حسبما أخبرني الشريف نفع
الله به.

106/1

ثم سافرت إلى مدينة قنأ وهي صغيرة حسنة الاسواق، واسمها بقاف مكسورة ونون،
وبها قبر الشريف الصالح الوالي صاحب البراهين العجيبة، والكرامات الشهيرة عبد الرحيم
القنأوي رحمة الله عليه (178)، ورأيت بالمدرسة السنيفية منها حفيده شهاب الدين أحمد.

وسافرت من هذا البلد إلى مدينة قوص (179) وهي بضم القاف مدينة عظيمة، لها
خيرات عميمة، بساتينها مورقة وأسواقها مونقة، ولها المساجد الكثيرة، والمدارس الأثيرة،
وهي منزل ولاة الصعيد، وبخارجها زاوية الشيخ شهاب الدين ۞ ابن عبد الغفار، وزاوية
الأفرم، وبها اجتماع الفقهاء المتجربين في شهر رمضان من كل سنة، ومن علمائها القاضي
بها جمال الدين بن السديد (180)، والخطيب بها فتح الدين بن دقيق العيد (181) أحد
الفصحاء البلغاء الذين حصل لهم السبق في ذلك، لم أر من يماثله إلا خطيب المسجد الحرام
بهاء الدين الطبري، وخطيب مدينة خوارزم حسام الدين المشاطي وسيقع ذكرهما، ومنهم

107/1

(178) لعل القصد إلى الشيخ عبد الرحيم بن أحمد بن حجون بن محمد القنأني المتوفى عام 592 = 1196،
من كبار النساك، مغربي الأصل ولد في إحدى قرى سبته، أقام بمكة سبع سنين واستقر في قنأ ...
الأعلام، الزركلي 4، 118.

(179) قوص (QUS) حسب ابن دُقماق فإنها كانت مقر القيادة العسكرية في مصر العليا، وفي أيام ابن
جببر كانت قوص نقطة انطلاق القوافل نحو عيذاب ...

(180) القصد إلى محمد بن عبد الوهاب بن علي الأسناني جمال الدين ابن السديد، درس الفقه على البهاء
القِطَطي وأجازه بالفتوى وأخذ بالقاهرة عن الدمياطي وابن دقيق العيد وابن جماعة وأبي حيان، ولي
العقود بالقاهرة وناب في الحكم، ثم قسّم الجلال القزويني عمل قوص بينه وبين القمولي، توفي عام 1339
739 = الدرر الكامنة 4، 155.

(181) القصد إلى محمد بن عثمان بن علي بن وهب بن دقيق العيد، ويلقب بجلال الدين (لا فتح الدين كما
عند ابن بطوطة) سمع من جده ومن الدمياطي واشتغل في المذهبين، وكان ابن جماعة يكرمه ويبره وكتب
له بتدريس دار الحديث بقوص، أدركه أجله بالقاهرة سنة 726 = 1326 - 1327. - ابن حجر : الدرر 4،
162.

الفقيه بهاء الدين بن عبد العزيز المدرس بمدرسة المالكية، ومنهم الفقيه برهان الدين ابراهيم الأندلسي له زاوية عالية.

ثم سافرت إلى مدينة الأقصر (182) وضبط اسمها بفتح الهمزة وضم الصاد المهمل، وهي صغيرة حسنة وبها قبر الصالح العابد أبي الحجاج الأقبصري (183) وعليه زاوية، وسافرت منها إلى مدينة أرمنت، (184) وضبط اسمها بفتح الهمزة وسكون الراء وميم مفتوحة ونون ساكنة وتاء معلومة، وهي صغيرة ذات بساتين مبنية على ساحل النيل، أضافني قاضيها وأُنسيتُ اسمه، ثم سافرت منها إلى مدينة أسنا (185) وضبط اسمها بفتح الهمزة وإسكان السين المهمل ونون، مدينة عظيمة متسعة الشوارع، ضخمة المناقع، كثيرة الزوايا والمدارس والجوامع، لها أسواق حسان وبساتين ذات أفنان، قاضيها قاضي القضاة شهاب الدين بن مسكين، أضافني وأكرمني وكتب إلى نوابه بإكرامي، وبها من الفضلاء الشيخ الصالح نور الدين علي والشيخ الصالح عبد الواحد الكناسي وهو على هذا العهد صاحب زاوية بقوص.

108/1

ثم سافرت منها إلى مدينة أدفو وضبط إسمها بفتح الهمزة وإسكان الدال المهمل وضم الفاء. وبينها وبين مدينة أسنا مسيرة يوم وليلة في صحراء. ثم جزنا النيل من مدينة أدفو إلى مدينة العطواني، (187) ومنها اكرتينا الجمال، وسافرنا مع طائفة من العرب تعرف بدغيم، بالغين المعجمة، في صحراء لا عمارة بها إلا أنها أمنة السبل، وفي بعض

109/1

(182) الأقصر (LUXOR) تعني كما هو معلوم جمع قصر حيث معبد الكرنك ... وقد زرتها مراراً وتكراراً ...

(183) لعل القصد إلى يوسف بن عبد الرحيم بن عربي القرشي المهدي الأقبصري، من كبار الصوفية في عصره المتوفى عام 642 = 1244 كان من تلامذة الجزولي، ولا يزال قبره موجوداً في قلب معبد أمينوفيس الثالث (AMENOPHIS III). Gibb T.1 p.67 Note 212. الزركلي: الاعلام 9 ص 314.

(184) أرمنت (ARMANT) تقع على نفس خط عرض مدينة الأقصر على الساحل المقابل في النيل وقد وصفها ابن دقماق بتفصيل.

(185) هي بالذات إسنا الحالية، وقد تحدث ابن دقماق عن إنتاجها الزراعي، وقال عنها ابن الوزان إن سكانها أثرياء بالحبوب وبالمواشي وبالعملة النقدية لانهم يزاولون التجارة مع التوبة عن طريق الصحراء وبواسطة النيل ... وفيها معابد وقبور تحمل كتابات بحروف مصرية ...

(186) القصد إلى أدفو الحالية ذات المشاهد الأثرية الرائعة ... وقد سجلت هنا مذكرات عن الأدلاء المتخصصين الذين كانوا يقدمون معلومات موثوقة للأميرة المغربية لالة مريم بمناسبة زيارتها الدراسية للمنطقة ...

(187) يقول محمد رمزي في تأليف: القاموس الجغرافي للبلاد المصرية: "لا يزال إسم العطواني معروفاً إلى اليوم بنجع العطواني، وهو من توابع ناحية الرديسية بحري، بمركز أدفو بمديرية أسوان" وهكذا فإن افتراضات المعلقين الأجانب تبقى في ذمتهم، وقد دقت الأمر مع الزميل محمد مستجاب ونحن في شرعم الشيخ أثناء زيارة أعضاء مجمع اللغة العربية لمحافظة جنوب سيناء يوم 5 أبريل 1995.

منازلها(188) نزلنا (حُمَيْثَرًا) حيث قبر ولي الله أبي الحسن الشاذلي ، وقد ذكرنا كرامته في إخباره أنه يموت بها، وأرضها كثيرة الضباغ، ولم نزل ليلة مبيتنا بها نحارب الضباغ، ولقد قصدت رحلي ضبع منها فمزقت عدلاً كان به واجترت منه جرابَ تمر وذهبت به، فوجدناه لما أصبحنا ممرقاً مأكولاً معظم ما كان فيه.

ثم لما سرنا خمسة عشر يوماً وصلنا إلى مدينة عيذاب (189) وهي مدينة كبيرة كثيرة الحوت واللبن ويحمل إليها الزرع والتمر من صعيد مصر، وأهلها البجاة (190) وهم سود الألوان يلتحفون ملاحف صفراً ويشدون على رؤوسهم عصايب يكون عرض العصاية منها أصبعا وهم لا يورثون البنات، وطعامهم ألبان الإبل ويركبون المهاري (191) ويسمونهم الصَّهْب، وتلك المدينة للملك الناصر وتلتها ملك البجاة وهو يعرف بالحذْرَبِي (192) بفتح الحاء المهمل وإسكان الدال وراء مفتوحة وباء موحدة وباء، وبمدينة عيذاب مسجد ينسب للقسطلاني (193) شهير البركة رأيته وتبركت به، وبها الشيخ الصالح موسى، والشيخ المسن محمد

110/1

(188) كانت دغيم تتولى حماية المسلك الرابط بين قوص -وهي مركز تجاري وعلمي متميز- وميناء عيذاب الهام جدا... وقد أسهب التجيبي في الحديث عن أمانتهم وحسن صوتهم في الحداء. مستفاد الرحلة والاعتراب مصدر سابق I. 40.

(189) كان ميناء عيذاب ابتداء من القرن الخامس الهجري إلى القرن الثامن الميناء الأخير الذي يربط مع اليمن وبلاد الهند، وكان يمثل أهمية كبرى، لكنه لم يلبث أن خرب من لدن ملك مصر عام 829 = 1426 وتولى مكانته ميناء سواكن ... على بعد 12 ميلا شمال حلايب وبالضبط بين درجة 22 - 20 شمالا و 32 - 36 شرقا ... وإنما جاء ابن بطوطة على طريق الصعيد لأنه أراد أن يسلك في حجه طريق صحراء عيذاب كما سلكها قبله ابن جبير والتجبيبي، لكن لم يتيسر الحج منها بسبب الحرب القائمة في المنطقة بين المماليك وبين البجاة الآتي ذكرهم، حيث اضطر للعودة من حيث أتى للحج على درب الشام...

(190) يقول التجيبي الذي مرّ بعيذاب قبل ابن بطوطة بنحو ثلاثين سنة : «وبهذه البلدة عامل من قبل ملك الديار المصرية والشامية وآخر من قبل ملك البجاة الساكن بجزيرة سواكن... يقتسمان جبايتها نصفين... وسنرى أن ابن بطوطة يتحدث عن أن القسمة في عهده تغيرت. Encycl.Béja

(191) الإبل المنسوبة إلى مهرة بن جيدان من عرب اليمن، وهي مشهورة بسرعتها، والصهب منها (الحمراء البيضاء) هي التي تعرف باسم البشاري.

(192) الحذْرَبِي نسبة إلى قبيلة حذْرَب التي يذكر أنها من أصل عربي وهي تعيش في ضواحي عيذاب وكانت عاصمتهم في هذه الضواحي على البحر الأحمر ويجمع على حدارب على نحو حضارم.

(193) يتحدث التجيبي وهو في حُمَيْثَرَاء عن الشيخ قطب الدين القسطلاني مؤلف كتاب (ارتقاء الرتبة باللباس والصحة) الذي تحدث فيه عن أبي الحسن الشاذلي الذي صحبه. لعله قطب الدين المتوفى بالقاهرة 686=1287. Gibb T.I P. 69 Note 223.

المراكشي زعم أنه ابن المرتضى (194) ملك مراكش وان سنه خمس وتسعون سنة. ولما وصلنا إلى عيذاب وجدنا الحُدْرِيَّ سلطان البُجَاة يحارب الأتراك، (195) وقد خرق المراكب ۞ وهرب الترك أمامه، فتعذر سفرنا في البحر فبعنا ما كنا أعدادناه من الزاد وعدنا مع العرب الذين أكثرينا الجمال منهم إلى صعيد مصر فوصلنا إلى مدينة قُوص التي تقدم ذكرها.

111/1

وانحدرنا منها في النيل وكان أو ان مده فوصلنا بعد مسيرة ثمان من قوص إلى مصر فبت بمصر ليلة واحدة... وقصدت بلاد الشام وذلك في منتصف شعبان سنة ست وعشرين، (196) فوصلت إلى مدينة بَلْبَيْس (197)، وضبط اسمها بفتح الموحدة الأولى وفتح الثانية ثم ياء آخر الحروف مسكنة وسين مهمل وهي مدينة كبيرة، ذات بساتين كثيرة، ولم ألق بها من نحب ذكره (198)،

ثم وصلت إلى الصالحية (199)، ومنها دخلنا الرمال، ونزلنا منازلها : مثل السَّوَادَة

(194) من المعروف أن أبناء الخليفة الموحدي المرتضى قصدوا بعد مصرع والدهم (665 = 1266) على مقربة من أزمور مولاي بوشعيب، قصدوا ديار الأندلس ومكثوا بإشبيلية في ضيافة ألفونس عدة أعوام قبل أن ينتقلوا إلى جهات أخرى ...

د. التازي : التاريخ الدبلوماسي للمغرب، ج 6 ص 148.

(195) يستعمل ابن بطوطة كلمة الاتراك ويعني بهم جنود الجيش المملوكي الذي يرجع رجاله - بالفعل - إلى أصل تركي، وهذه الإصطدامات بين سلطان البُجَاة وملك مصر سمعنا بها من خلال هذه الإفادة لشاهد عيان هو الرحالة المغربي ابن بطوطة الذي تهبب امتطاء المراكب كما أشرنا بعد أن بلغه في عين المكان أن طريق البحر الأحمر أمسى غير آمن... وهنا قرر أن يعود على مثل طريقه ليختار خطاً آخر هو بلاد الشام الذي يوصله إلى البقاع المقدسة. هذا ويلاحظ هريك (HRBEK) أن ابن بطوطة وصل عيذاب حوالي 15 يونيو 1326 وأنه عاد للقاهرة حوالي 16 يولييه - يلاحظ إهمال الباحثة السودانية أمال ابراهيم محمد لهذه الفقرة الهامة من تاريخ الصراع الدولي حول البحر الأحمر - مركز الدراسات والبحوث - صنعاء 1993.

(196) كان ذلك يوافق منتصف يولييه 1326.

(197) بَلْبَيْس : مدينة معروفة جداً على بعد ثلاثة وثلاثين ميلاً، شمال شرقي القاهرة، وكانت في تلك الظروف عاصمة إقليم الشرقية وكانت مقراً للقيادة العسكرية، وبها أقام الإمام البوصيري (ت 665 هـ)

(198) يلاحظ السير هاميلتون كيب أن هذه العبارة (نحب) من التعابير المغربية الصميمة، وقد كانت من أوائل الكلمات ذات الطابع المغربي مما يستعمله الرحالة المغربي.

هذا ويوجد في بعض النسخ كلمة (يجب) عوض (نحب)

(199) أسست الصالحية من لدن السلطان الأيوبي الملك الصالح (ت 647 = 1249) على أن تكون حصناً على حدود المملكة ...

112/1 والورادة والمطيب والعريش والخروبة (200) وبكل منزل منها فندق، وهم يسمونه الخان ينزله المسافرون بدوابهم، وبخارج كل خان سانية للسبيل، وحانوت يشتري منها المسافر ما يحتاجه لنفسه ودابته. ومن منازلها قَطِيًا (201) المشهورة وهي بفتح القاف وسكون الطاء وياء آخر الحروف مفتوحة والـف والناس يبدلون ألفها هاء تانيث، وبها تؤخذ الزكاة من التجار (202) وتفتش أمتعتهم ويبحث عما لديهم أشد البحث، وفيها الدواوين والعمال والكتاب والشهود، ومجباها في كل يوم الف دينار من الذهب ولا يجوز عليها أحد من (203) الشام إلا ببراءة من مصر ولا إلى مصر إلا ببراءة من الشام احتياطاً على أموال الناس وتوقياً من الجواسيس العراقيين (204).

113/1 وطريقها في ضمان العرب قد وُكِّلوا بحفظه، فإذا كان الليل مسحوا على الرمل لا يبقى به أثر ثم ياتي الامير صباحاً فينظر إلى الرمل فإن وجد به أثراً طلب العرب بإحضار مؤثره فيذهبون في طلبه فلا يفوتهم فيأتون به الأمير فيعاقبه بما شاء، وكان بها في عهد

(200) يقصد بالرمال منطقة الحدود بين مصر وسوريا. هذا والترتيب الصحيح لهذه المنازل هو قطيا ثم المطيب ثم السوادة ثم الورادة ثم العريش ثم الخروبة وغزة هي الأخيرة وهذه الحدود هي التي أقرت في عهد الملوك بيئرس عندما ترد الرسائل والبضائع - وفيها الثلج ...
J.SAUVAGET : La poste au chevaux dans l'empire des Mamelouks, Paris, 1941.

(201) قطيا هي التي تحمل إلى اليوم اسم قطيا على بعد نحو خمسة وأربعين كيلومتراً شرق قناة السويس ويصفها ياقوت الحموي كموقع، وسط الرمال، يحتوي على عدد من الديار وهي على مقربة من القَرَمَا (PELUSIUM) ويلاحظ هنا وجود الفنادق بما تحتويه من مرافق لايواء البضائع واستراحة المطايا، والتزوّد بالماء من السواني ... أنظر صبح الأعشى ص 461.

(202) المبلغ الذي تتقاضاه الديوانة حسب القاعدة الفقهية هو خمسة في المائة على الذهب والفضة الذي يدخل لمصر، هذا إلى بعض الواجبات الإضافية، وتعتبر (قطيا) من أبرز المدن التي ترتفع فيها المبالغ المتحصلة للدولة ... والبراءة هنا في الاصطلاح عند ابن بطوطة تعني جواز السفر.

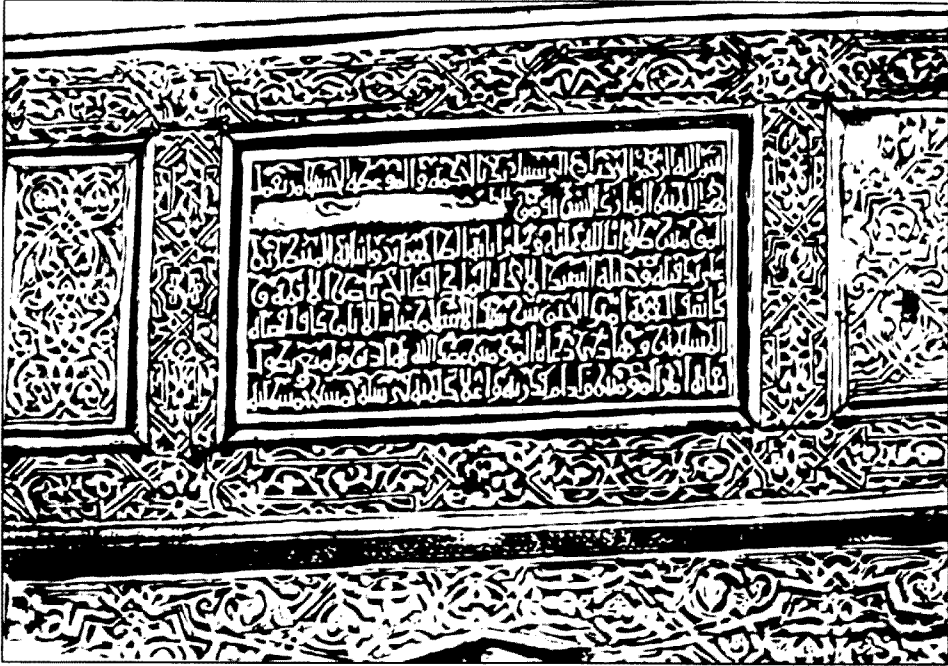
(203) ويبدو أن (مين) في تعبير ابن بطوطة أحد من الشام ينبغي أن تبدل بكلمة (إلى).

(204) لقطة تاريخية هامة فيما يتصل بالعلاقات السياسية بين المماليك وبين الإيلخان (المغول) حكام العراق وفارس على ذلك العهد ... وهي تُعزَّر عن مدى اليقظة الدائمة مما قد يحصل ... وقد لا حظنا وسنلاحظ أن ابن بطوطة يعتبر من مراجع التاريخ الدولي للمنطقة ...

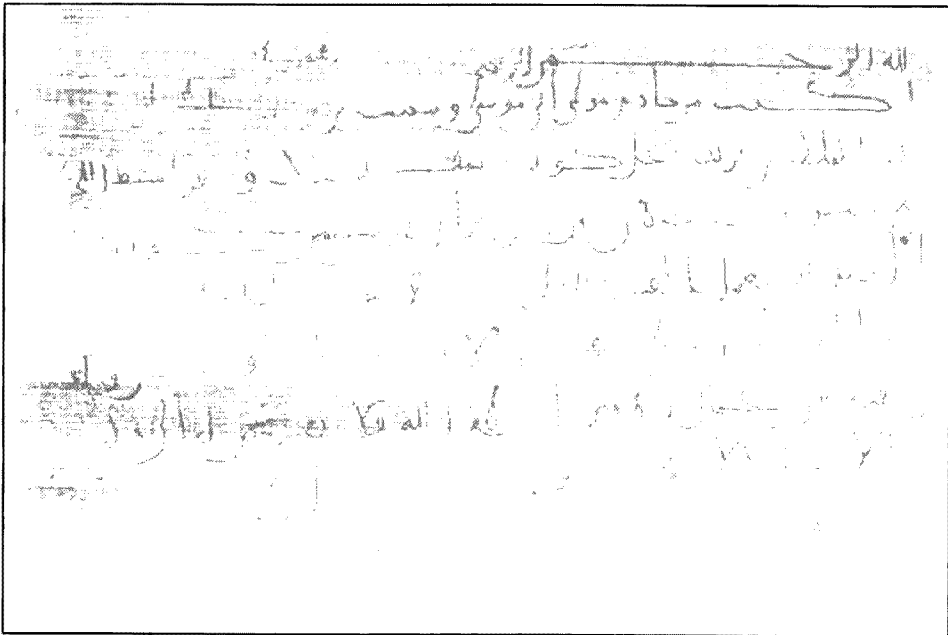
وصولي إليها عز الدين استاذ (205) الدار أقماري، من خيار الأمراء، أضافني وأكرمني وأباح الجواز (205) لمن كان معي، وبين يديه عبد الجليل المغربي الوقاف، وهو يعرف المغاربة وبلادهم، فيسأل من ورد منهم من أي البلاد؟ لئلا يلبس عليهم فإن المغاربة لا يعترضون في جوازهم على (قطياً).

(205) حول أستاذ الدار ترك لنا ابن فضل الله العمري حديثاً جيداً عنه، إنه الحاجب الملكي وهو يحتفظ بالتوصية التي ينبغي لهذا الأستاذ أن يسلكها من تفقد أحوال الحاشية على اختلاف طوائفها وأنواع وظائفها، ليرتبها في الخدمة على ما يجب، وينظر في أمورها نظراً لا يخفى معه شيء مما هم عليه ولا يحتجب، إلى آخر الوصية الهامة التي تحدد اختصاصات هذا الحاجب ويأما أكثرها ...
التعريف بالمصطلح الشريف للعمري تحقيق د. سمير الدروبي، منشورات جامعة مؤتة - الأردن 1413 -
و 1992 ص 127 - 128 - 129 - 130.

(206) الجواز : يعني المرور، ويمكن أن يكون القصد إلى (البراءة) أي رخصة المرور، وأصل الجواز ما يقدم من الماء للمسافر من لدن القبيلة التي يمر على أراضيها إيداًناً له بالأمان والحماية ... إلى أن يغادر أرضها ويتسلم (جوازاً) آخر من أعيان القبيلة الأخرى. ويجمع على أجوزة.



نقوش من قوص عن أرشيف بيرشم - جنيف



أقدم جواز سفر على البردي، أهداه إلينا مشكوراً معهد د. حسين رجب بالقاهرة

الفصل الثالث

الشام وفلسطين

- من غزة إلى القدس فعسقلان
- من عسقلان إلى حلب
- مدينة حلب
- من حلب إلى جبلة
- من اللاذقية إلى دمشق
- مدينة دمشق والجامع الأموي
- ضواحي دمشق
- الأوقاف في دمشق ومجيزو ابن بطوطة بها.





ثم سرنا حتى وصلنا إلى مدينة غزة (1)، وهي أول بلاد الشام مما يلي مصر متسعة الأقطار كثيرة ۞ العمارة حسنة الأسواق بها المساجد العديدة ولا سور عليها، وكان بها مسجد جامع حسن، والمسجد الذي تقام الآن به الجمعة فيها بناه الأمير المعظم الجاولي (2)، وهو أنيق البناء محكم الصنعة ومنبره من الرخام الأبيض، وقاضي غزة بدر الدين السلختي الحوراني، ومدرسها علم الدين بن سالم، وبنو سالم كبراء هذه المدينة، ومنهم شمس الدين قاضي القدس.

ثم سافرت من غزة إلى مدينة الخليل (3) صلى الله على نبينا وعليه وسلم تسليماً، وهي مدينة صغيرة الساحة، كبيرة المقدار، مشرقة الأنوار حسنة المنظر، عجيبة المخبر، في بطن وادٍ، ومسجدها أنيق الصنعة محكم العمل بديع الحسن سامي الارتفاع (4) مبني بالصخر المنحوت، في أحد أركانه صخرة أحد ۞ أقطارها سبعة وثلاثون شبراً. ويقال: إن سليمان عليه السلام أمر الجن ببنائه (5)، وفي داخل المسجد الغار المكرم المقدس، فيه قبر إبراهيم وإسحاق ويعقوب، صلوات الله على نبينا وعليهم، ويقابلها قبور ثلاثة: هي قبور أزواجهم، وعن يمين المنبر بلصق جدار القبلة موضع يهبط منه على درج رخام محكمة العمل إلى مسلك ضيق يقضي إلى ساحة مفروشة بالرخام فيها صور القبور الثلاثة. ويقال: إنها

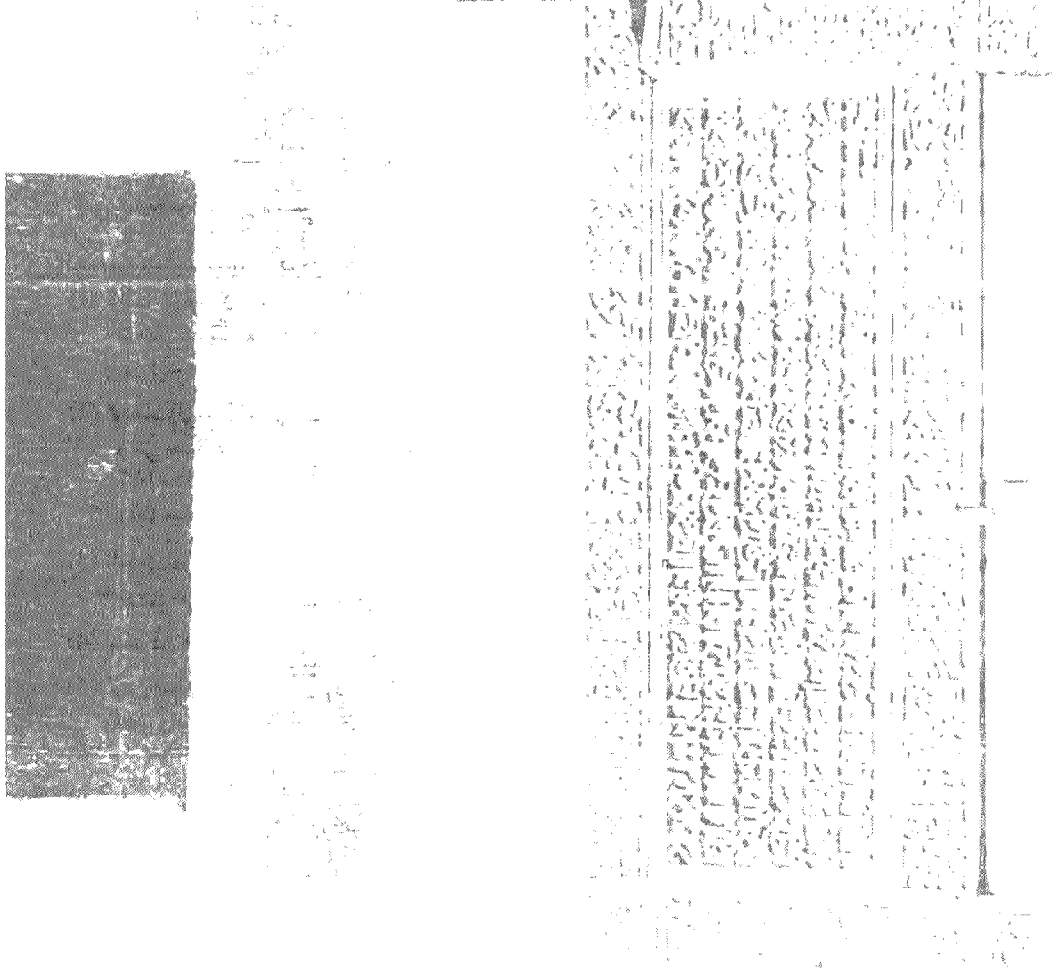
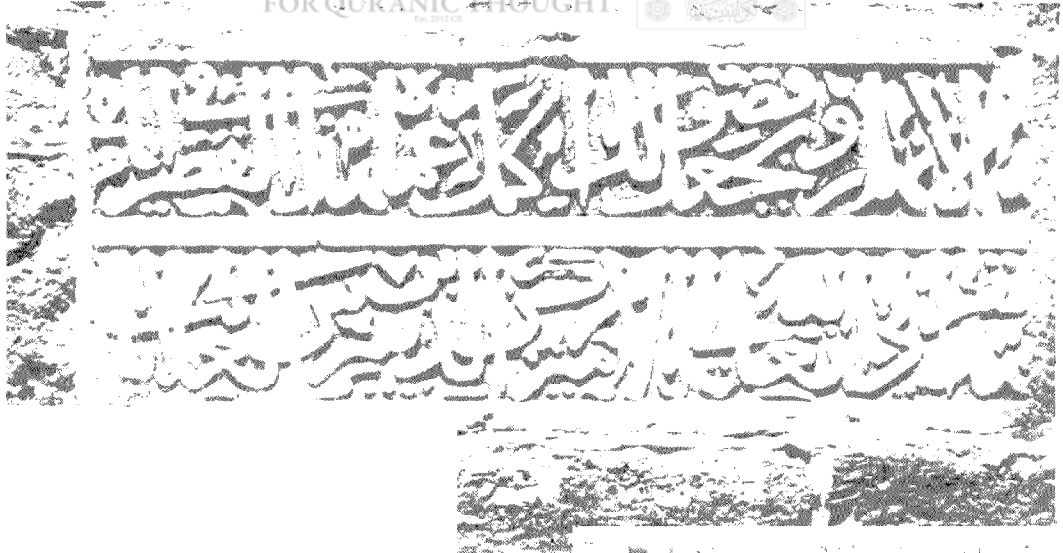
(1) كانت غزة سابقاً بلدة بسيطة تابعة لإقليم الرملة لكنها لم تلبث أن أصبحت مركزاً حكومياً في عهد الملك الناصر... وقد استعادت ذكرها اليوم بعد اتفاقية أوسلو 1993/9/13 بين الرئيس عرفات وبين الرئيس بريز (إسحاق رابين).

(2) القصد إلى سنجر بن عبد الله الجاولي كان من مماليك (جاول) أحد أمراء الظاهر ببيزس. وولي نيابة غزة وبنى عدة مساجد منها هذا المسجد الذي بناه سنة 714 كما تفيد وثيقة التأسيس توفي بالقاهرة 1345=745 والمسجد الآن خراب ومنعزل عن العمران. سليم عرفات البيضي: المنيات الأثرية في غزة وقطاعها. نجدد الشكر للسيد عبد السلام سيناصر رئيس مكتب الاتصال بغزة على «فاكساته» المفيدة.

(3) الخليل لقب سيدنا إبراهيم عليه السلام، وهذه المدينة هي التي تحمل اسم حبرون (HÉBRON) ويتحدث الهرودي عن زيارته لمدينة الخليل بالمدينة في عهد بؤدوان عام 513هـ... الإشارات - دمشق 1953 ص 31

(4) يذكر أن هذا المسجد أيضاً بني محل كنيسة شيدت على أثر روماني قديم ...

(5) ومن الجن من يعمل بين يديه بإذن ربه ... يعملون له ما يشاء من محاريب وتماثيل وجفان كالجوابي وقدر رأسيات ... السورة 34، الآية 13.



نقوش من غرة و من مدينة الخليل



قبرية تيمرس المصاحي

محاذية لها. وكان هناك مسلك إلى الغار المبارك وهو الآن مسدود وقد نزلت بهذا الموضوع مرات، ومما ذكره أهل العلم دليلاً على صحة كون القبور الثلاثة الشريفة هناك ما نقلته من كتاب علي بن جعفر الرازي الذي سماه "المسفر للقلوب"، عن صحة قبر إبراهيم وإسحاق ويعقوب (6) أسند فيه إلى أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لما أسرى بي إلى بيت المقدس مرّ بي جبريل على قبر إبراهيم، فقال: انزل فصلّ ركعتين فإن هنا ولد أخوك عيسى عليه السلام، ثم أتى بي إلى الصخرة، وذكر بقية الحديث... ولما لقيت بهذه المدينة المدرس الصالح المعمر الامام الخطيب برهان الدين الجعبري (7) أحد الصلحاء المرضيين، والأئمة المشهورين، سألته عن صحة كون قبر الخليل عليه السلام هناك، فقال لي: كلُّ من لقيته من أهل العلم يصححون أن هذه القبور قبور إبراهيم وإسحاق ويعقوب على نبيّنا وعليهم السلام، وقبور زوجاتهم، ولا يطعن في ذلك إلا أهل البدع، وهو نقل الخلف عن السلف لا يشك فيه.

116/1

117/1

ويذكر أن بعض الأئمة دخل إلى هذا الغار ووقف عند قبر سارة، فدخل شيخ فقال له: أي هذه القبور هو قبر إبراهيم، فأشار له إلى قبره المعروف، ثم دخل شاب فسأله كذلك، فأشار له إليه، ثم دخل صبي فسأله أيضاً فأشار له إليه، فقال الفقيه أشهد أن هذا قبر إبراهيم عليه السلام لا شك، ثم دخل إلى المسجد فصلى به وارتحل من الغد، وبداخل هذا

(6) لم نقف على ترجمة لمؤلف هذا الكتاب علي بن جعفر الرازي ولا على هذا الكتاب... ومن الطريف أن نقراً في (كتاب الاشارات إلى معرفة الزيارات) تأليف أبي الحسن علي بن أبي بكر الهروي المتوفى سنة 611 أنه اجتمع في مدينة الخليل بمشايع حدثوه أنه لما كان زمن الملك بردويل (Baudoin) انخسف الموضع في المغارة فدخل جماعة من الفرنج إليها بأذن الملك فوجدوا فيها إبراهيم وإسحاق ويعقوب قد بليت أكفانهم وهم مستنون إلى حائط وعلى رؤوسهم مناديل... فجدد الملك أكفانهم ثم سدّ الموضع وذلك سنة ثلاث عشر وخمسمائة...

يبقى بعد هذا أن نذكر أن زيارة مدينة الخليل وزيارة بيت لحم من قبل الرسول عليه الصلوات، وهو في طريقه إلى بيت المقدس، مما لم تنص عليه الآثار النبوية والتي لم يرزوها أبو هريرة، ولذلك فإن المسألة تظلّ محلّ دراسة من قبل المهتمين بالسيرة النبوية الشريفة.

الهروي: الزيارات، تحقيق جانين سورديل طومين، دمشق 1953 ص 30 - 31 - 32

Gibb: Travel I p. 75 Note 21.

(7) القصد إلى إبراهيم بن عمر بن إبراهيم بن خليل بن أبي العباس الجعبري الرعي، برهان الدين، ولد بقلعة (جعبر)، تعلم ببغداد ودمشق، واستقر بمدينة الخليل واشتهر هناك بشيخ الخليل، له نحو من مائة كتاب أكثرها مختصر...منها نزهة البررة في القراءات العشرة، وشرح الشاطبية وشرح الرائية، أدركه أجله في رمضان 732 يونيه 1332. - الدرر الكامنة ج 1 ص 51 - 52.

المسجد أيضا قبر يوسف عليه السلام (8)، وبشرقي حرم الخليل تربة لوط عليه السلام (9) وهي على تل مرتفع يشرف ۞ منه على غور الشام، وعلى قبره أبنية حسنة، وهو في بيت حسن البناء مبيض ولا ستور عليه.

118/1

وهناك بحيرة لوط (10) وهي أجاج يقال إنها موضع ديار قوم لوط. وبمقربة من تربة لوط مسجد اليقين (11) وهو على تل مرتفع له نور وإشراق ليس لسواه ولا يجاوره إلا دار واحدة يسكنها قيمه، وفي المسجد بمقربة من بابه موضع منخفض في حجر صلد قد هيء فيه صورة محراب لا يسع إلا مصلياً واحداً، ويقال إن إبراهيم سجد في ذلك الموضع شكراً لله تعالى عند هلاك قوم لوط فتحرك موضع سجوده وساخ في الأرض قليلاً.

وبالقرب من هذا المسجد مغارة فيها قبر ۞ فاطمة بنت الحسين بن علي عليهما السلام، وبأعلى القبر وأسفله لوحان من الرخام في أحدهما مكتوب منقوش بخط بدیع : بسم الله الرحمن الرحيم، لله العزة والبقاء وله ما ذرأ وبرأ وعلى خلقه كتب الفناء، وفي رسول الله أسوة، هذا قبر أم سلمة فاطمة بنت الحسين رضي الله عنه، وفي اللوح الآخر منقوش : صنعه محمد بن أبي سهل النقاش بمصر، وتحت ذلك هذه الأبيات :

119/1

أَسَكَنْتَ مَنْ كَانَ فِي الْأَحْشَاءِ مَسْكُنَهُ

بِالرَّغْمِ مَنَى بَيْنَ التَّرْبِ وَالْحَجَرِ

يَا قَبْرَ فَاطِمَةَ بِنْتِ ابْنِ فَاطِمَةَ

بِنْتِ الْأَيْمَةِ بِنْتِ الْأَنْجُمِ الرَّهْرِ

(8) حول قبر سيدنا يوسف يُذكر ما قاله الهروي في كتابه الزيارات (ص 24) بلاطة قرية من أعمال نابلس وبها حقل يوسف الصديق وقبر يوسف بهذا الموضع عند الشجرة وهو الأصح...

(9) قبر سيدنا لوط عليه السلام يوجد في قرية تحمل إسم (كفربريك) على ما يقوله الهروي (ص 22) ويضيف إلى هذا أن لوطا كان يقيم في قرية حملت إسم (يقين) وبها كان يسكن بعد رحيله من زغر .. وسميت (يقين) لأنه لما رأى العذاب نزل بقومه سجد في هذا الموضع، وقال (أيقنت أن وعد الله حق).

(10) البحيرة : هي بالذات البحر الميت ... وقد زرتها مراراً وتكراراً وسبحنا في مائها المالح الأجاج الذي يرفع جسمك من غير حاجة إلى تحريك أطرافك !! ويضمّد جروحك إلى حدّ الإزعاج !!

(11) مسجد اليقين يذكر أنه بنى عام 352 = 963 على نفس التربة التي سجد فيها سيدنا لوط في أعقاب عذاب قوم لوط.

يا قَبْرُ، ما فيكَ من دينٍ ومن ودَعٍ

ومن عَفَافٍ، ومن صَوْنٍ ومن خَفَرٍ (12)

ثم سافرت من هذه المدينة إلى القدس، فزرت في طريقي إليه تربة يونس عليه السلام وعليها بنية كبيرة ومسجد، وزرت (13) أيضا بيت لحم موضع ميلاد عيسى عليه السلام، وبه أثرُ جذع النخلة (14) وعليه عمارة كثيرة (15) والنصارى يعظمونه أشد التعظيم ويضيقون من نزل به.

ثم وصلنا إلى بيت المقدس شرفه الله ثالث المسجدين الشريفين في رتبة الفضل، ومصعد رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليما ومعرجه إلى السماء، والبلدة كبيرة منيفة بالصخر المنحوت وكان الملك الصالح الفاضل صلاح الدين بن أيوب (16)، جزاه الله عن

120/1

(12) تابعة، روت عن جدتها فاطمة ... ولما قتل أبوها حملت إلى الشام مع أختها سَكِينَة وعمتها أم كلثوم بن علي ... فأدخلن علي يزيد فقالت فاطمة يا يزيد، أبنات رسول الله سبانيا؟! قال: بل حرائر كرام أدخلني على بنات عمك، فدخلت على أهل بيته ... وعادت إلى المدينة، فتزوجها ابن عمها الحسن بن الحسن بن علي ومات عنها (ت = 90 = 708) فتزوجها عبد الله بن عمرو بن عثمان بن عفان ومات ... أدركها أجلها عن سبعين سنة عام 110 = 728 .. هذا وقد حملت إلينا معلومة ابن بطوطة هذه مشككةً ينبغي التفكير فيها، ويتعلق الأمر بقبر فاطمة التي نعرف أنها توفيت بالمدينة. - عمر رضا حكالة: أعلام النساء ج 4.4.

(13) توجد التربة المذكورة في قرية حلحول شمال (حبرون) مدينة الخليل .. أما عن نبي الله يونس فالذي نعرفه عنه أنه يوجد على مقربة من مدينة الموصل وقد زرته مرارًا أثناء سفارتي لدى العراق ...

(14) الإشارة إلى ما ورد في القرآن الكريم: "فأجأعنا المخاض إلى جذع النخلة قالت: يا ليتني مت قبل هذا وكنت نسياً منسياً ... الآية 23 - 26 من السورة التاسعة عشرة، وقد ذكر ابن حوقل أن النخلة إلى الآن هناك معظمة" ... وقد اختفت النخلة اليوم.

(15) القصد إلى كنيسة ميلاد المسيح (La Nativité) التي أعيد بناؤها عام 564 = 1169 من لدن مانويل كومنين (M. Comnène) إمبراطور بيزنطة.

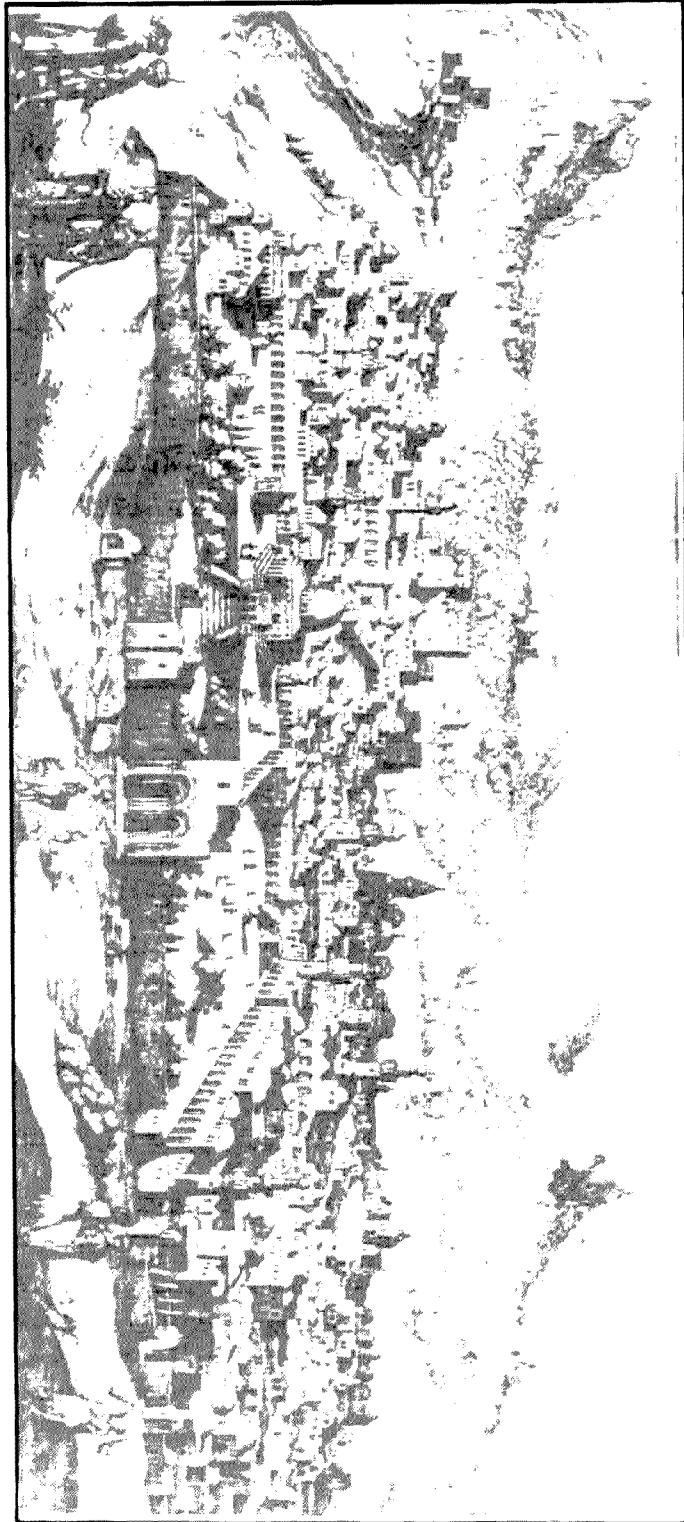
(16) استرجع صلاح الدين بيت المقدس (أوا يلباء) من يد الصليبيين عام 583 = 1187 - وعن الملك الظاهر المعروف تحت إسم بَيْبَرْس (BAYBARS) نعرف أنه كان سلطاناً من المماليك على مصر من عام 658 = 1260 إلى عام 675 = 1277، أما عن الأسوار المهدومة فيظهر أنه لا هذا ولا ذاك هو الذي قام بهدمها، ولكن الذي قام بذلك هو الملك المعظم عيسى بن أخي صلاح الدين وأمير دمشق عام 616 = 1219 أثناء الحرب الصليبية الخامسة ... وأخيراً نذكر أن الأسوار الحالية هي من بناء العاهل العثماني سليمان القانوني 926 = 1520 - 974 = 1566. هذا ومن أسماء البيت المقدس أورشليم التي وردت بالعبرانية في شعر الأعشى:

وطوّقتُ للمال آفاقه
أتيت النجاشي في داره
عُمان فحمص فأوريشلَم
وأرض النبط وأرض العَجَم

أنظر مادة أوريشلَم في معجم البلدان.

وَقِنِي غَمَّ الْمَالِ الْفَرَقِ

THE PRINCE GHAZI TRUST
FOR QUR'ANIC THOUGHT



رسم قديم لبيت المقدس من السكينة الوطنية لبارون

الإسلام خيراً، لما فتح هذه المدينة هَدَمَ بعض سورها، ثم استنقض الملك ۞ الظاهر هدمه خوفاً أن يقصدها الروم فيمتنعون بها، ولم يكن بهذه المدينة نهر فيما تقدم، وجلب لها الماء في هذا العهد، الأمير سيف الدين تَنْكِيْز (17) أمير دمشق.

ذكر المسجد المقدس

وهو من المساجد العجيبة الرائقة الفائقة الحسن، يقال إنه ليس على وجه الأرض مسجد أكبر منه وأن طوله من شرق إلى غرب سبعمائة واثنتان وخمسون ذراعاً بالذراع المالكية (18) وعرضه من القبلة إلى الجوف أربعمائة ذراع وخمس وثلاثون ذراعاً، وله أبواب كثيرة في جهاته الثلاث، وأما الجهة القبليّة منه فلا أعلم بها إلا باباً واحداً وهو الذي يدخل منه الإمام، والمسجد كله فضاء غير مسقف إلا المسجد ۞ الأقصى فهو مسقف، (19) في النهاية من إحكام العمل وإتقان الصنعة، ممّوه بالذهب والاصبغة الرائقة، وفي المسجد مواضع سواه مسقفة.

(17) يعتبر تَنْكِيْز من أبرز الشخصيات في المملكة، يكنى أبا سعيد ... جلب إلى مصر وهو صغير ثم صار إلى الناصر ثم كان في صحبته يترسل بينه وبين الأفرم ... لم تكن له همة في مآكل ولا مشرب ولا ملبس ولا منكح إلا في تأمين الرعايا، وكان يقول: أي لذة للحاكم إذا كانت رعاياه يدعون عليه؟! وكان الناصر لا يفعل شيئاً إلا بعد مشورته ... وله عدة منشآت حضارية وهو الذي أجرى العين إلى بيت المقدس، وكان من المولعين بالصيد بالصقور ... ولم تلبث الأيام أن تنكّرت له، فقد أشيع عنه أنه عزم على الفرار إلى بلاد التتار (الإيلخان) فبلغ ذلك للسلطان الذي تغير عليه وأصدر أمراً بالقبض عليه وتعرض للإهانات والمصادرات ولم يدم في الإعتقال إلا دون الشهر، وأدركه أجله أوائل 741 = يولييه 1340. الدرر 2، 55 وما بعدها ...

(18) قبل ابن بطوطة وجدنا خسرو علوي الذي سجل مذكرات حجّه 437 - 444 = 1052 في كتابه (سفرنامه) يقول: إن طول المسجد أربع وخمسون وسبعمائة ذراع وعرضه خمس وخمسون وأربعمائة ذراع بذراع الملك قال: وهو أي ذراع الملك أقل قليلاً من ذراع ونصف، هذا وإذا كان ابن بطوطة غفل عن نقوش الأقصى ... فإن البلوي في رحلته (تاج الفرق)، استطاع أن ينقل زهاء خمسة من النقوشات التاريخية المفيدة، وكذا السفير المغربي ابن عثمان في رحلته اجراز المعلى والرقيب ... انظر مخطوطة البلوي في الخزنة العامة.

ناصر خسرو علوي: سفرنامه، ترجمة د. يحيى الخشاب (مشروع الألف كتاب الثاني، 122 - الهيئة المصرية العامة للكتاب 1993 ص 69. رحلة ابن عثمان: إحرار المعلى والرقيب مخطوطة.

(19) يتعلق الأمر بفناء كبير يسمى الحرم الشريف يحتوي على مسجدين: المسجد الأقصى، وقبة الصخرة، والأول يتألف من بلاط بيزنطي يعود تاريخه للقرن الأول الهجري = السابع الميلادي، كما يتألف من مدخل قوطي بني سنة 624 = 1227، هذا ولا بد من الإطلاع على ما في (نزهة المشتاق) للدريسي الذي يقارن بين جامع قرطبة وبين المسجد الأقصى (ج 4 ص 359 - 360)، مطبوعات المعهد الشرقي نابولي، إيطاليا فليراجع ...

ذكرة قبة الصخرة

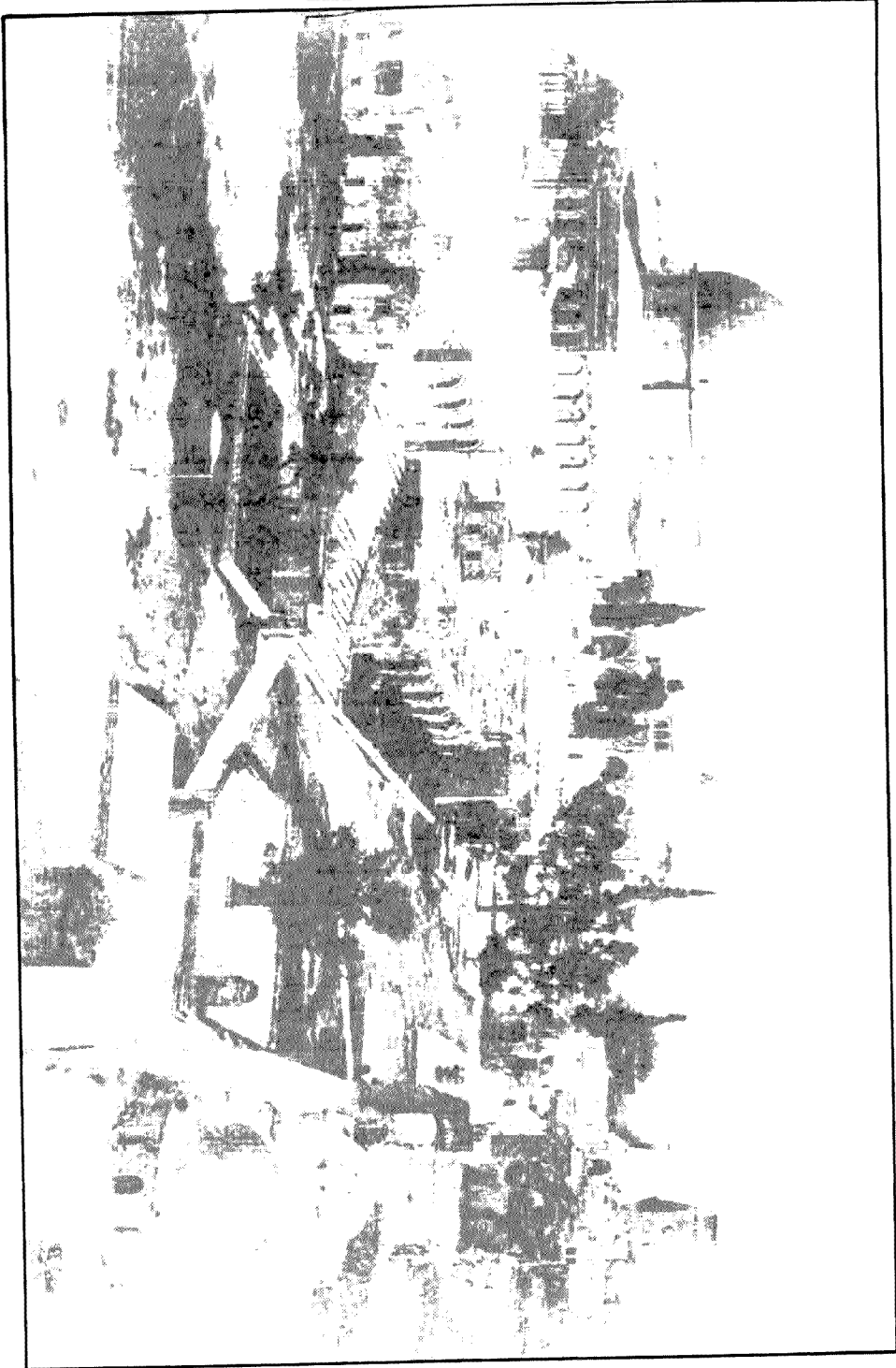
وهي من أعجب المباني وأتقنها وأغربها شكلاً قد توفر حظها من المحاسن وأخذت من كل بديعة بطرف، وهي قائمة على نشز في وسط المسجد يصعد إليها في درج رخام، ولها أربعة أبواب والدائر بها مفروش بالرخام أيضاً محكم الصنعة، وكذلك داخلها وفي ظاهرها وباطنها من أنواع الزواقة، ورايق الصنعة، ما يعجز الواصف، وأكثر ذلك مغشى بالذهب فهي تتلألأ نوراً وتلمع لمعان البرق، يحار بصر متأملها في محاسنها ۞ ويقصر لسان رائيها عن تمثيلها.

123/1

وفي وسط القبة الصخرة الكريمة التي جاء ذكرها في الآثار، فإن النبي صلى الله عليه وسلم عرج منها إلى السماء، وهي صخرة صماء ارتفاعها نحو قامة (20)، وتحتها مغارة في مقدار بيت صغير إرتفاعها نحو قامة أيضاً، ينزل إليها على درج، وهناك شكل محراب وعلى الصخرة شباك كان اثنان محكما العمل يغلغان عليها : أحدهما وهو الذي يلي الصخرة من حديد بديع الصنعة (21) والثاني من خشب، وفي القبة درقة كبيرة من حديد معلقة هنالك، والناس يزعمون انها درقة حمزة بن عبد المطلب رضي الله عنه.

(20) نرى من المهم أن نؤكد هنا على أن اهتمام المسلمين ببيت المقدس، لا يقل اطلاقاً عن اهتمامهم بمكة والمدينة د. التازي. طرق الايمان - بحث قدم لاجتماع خبراء اليونيسكو حول الاديان السماوية - الرباط يونيه 1995. هذا ويلاحظ أن القبة مئمنة الشكل تشبهها صومعة شفشاون ووركان بالمغرب.

(21) يذكر الهروي الذي زار القدس سنة 569 = 1174 أنه رأى الصخرة في زمان حكم الفرنج بالقدس وأنه قرأ كتاباً في سقفها هذه صورتها : بسم الله الرحمن الرحيم الله الذي لا إله إلا الله هو الحي القيوم لا تأخذه سنة ولا نوم الآية ... والكتابة بالفص المذهب ... ولم تغيّر الفرنج ... تحتها مغارة الأرواح ... ذكروا أن أرواح المؤمنين يجمعها الله بها. ويُنزل إلى هذه المغارة في أربعة عشرة درجة ... وقد ذكر خسرو الذي زار قبة الصخرة قبل الهروي بقرن وربع القرن أن الصخرة كانت قبلة لموسى وسليمان وظلت قبلة إلى عهد نبينا عليه السلام وضع يده عليها ليلة المعراج ... ويذكر كيب (Gibb) أن الشباكين نصباً أيام احتلال الصليبيين للقدس في القرن السادس الهجري ... د. التازي : القدس والخليل عند الرحالة المغاربة بحث وزع في الدورة الثانية المنعقدة في عمان لأكاديمية المملكة المغربية دجنبر 1996.



مسجد الصخرة، القدس / فلسطين

ذكر بعض المشاهد المباركة بالقدس الشريف

فمنها بعدوة ۞ الوادي المعروف بوادي جهنم في شرقي البلد على تل مرتفع هنالك بنية يقال إنها مصعد عيسى عليه السلام إلى السماء (22)، ومنها أيضا قبر رابعة البدوية (منسوب إلى البادية وهي خلاف رابعة العدوية الشهيرة (23)، وفي بطن الوادي المذكور كنيسة يعظمها النصارى ويقولون : إن قبر مريم عليها السلام (24) بها، وهناك أيضا كنيسة أخرى معظمة يحجها النصارى (25)، وهي التي يكذبون عليها ويقولون إن قبر عيسى عليه السلام بها (26)، وعلى كل من يحجها ضريبة معلومة للمسلمين، وضروب من الإهانة يتحملها رغم أنفه، وهناك موضع مهد عيسى عليه السلام يتبرك به ۞ .

124/1

125/1

ذكر بعض فضلاء القدس

فمنهم قاضيه العالم شمس الدين محمد بن سالم الغزي بفتح الغين وهو من أهل غزة وكبرائها (27)، ومنهم خطيبه الصالح الفاضل عماد الدين النابلسي، ومنهم المحدث المفتي شهاب الدين الطبري، ومنهم مدرس المالكية وشيخ الخانقات الكريمة أبو عبد الله محمد بن

(22) يلاحظ من خلال الوصف الدقيق الذي قدمه ابن بطوطة تعلق الرحالة المغربي ببيت المقدس ... وقد قرأنا في (سفرنا مه) لناصر خسرو علوي عن (الرواق المغربي) الذي كان هناك على عهده 444 = 1052 كما قرأنا عن الحضر المغربية التي كانوا يفرشون بها الحرم الشريف وكانت تفوق الديباج حسناً ونعومة إلى جانب الدنانير المغربية التي كانت رائجة هناك مما يؤكد الوجود المغربي المبكر في هذه الأماكن ... د. التازي : أوقاف المغاربة في القدس - مطبعة المحمدية رقم الإيداع القانوني 1981.

(23) ربيعة البدوية سيدة عابدة، قبرها في جبل الزيتون وهو الموجود في مقبرة سانت بيلاجي (Saint-Pelagie) حسب نقول بعض الحجاج الغربيين أما رابعة أو ربيعة بنت إسماعيل العدوية فهي صوفية كبيرة شهيرة. عاشت بالبصرة، وأدركها أجلها بالبصرة عام 185 = 801، ويظهر من كلام الهروي أن الذي يوجد بالجبل هو بيت العدوية وليس قبرها ... قال : والصحيح أن قبرها بالبصرة، وأماً التي توجد بجبل القدس فهي رابعة زوجة أحمد بن أبي الحواري (ص 28 من الاشارات).

(24) الذي في كتاب الاشارات للهروي إن قبر مريم أم عيسى في وادي جهنم يُنزل إليه في ست وثلاثين درجة ... ص 28.

(25) هي كنيسة سان - سيبولكر (S. SEPULCRE) الذي تعرف ب : (كنيسة القمامة) التي تركها الخليفة عمر ابن الخطاب للمسيحيين.

(26) في القرآن الكريم : إذ قال الله : يا عيسى إني متوفيك ورافعك إلي ومطهرك من الذين كفروا ...

(27) هو محمد بن سالم بن عبد الناصر بن سالم الكنانني الغزي، شمس الدين ... حدث وأفتى وحكم بالقدس وتوفي سنة نيف وخمسين وسبعمائة 1350 - الدرر 4، 62 - 63.



وثيقة تأسيس الرباط الذي أنشأه بالقدس السلطان قلاوون عام 681 1282 عن أرفيف ماكس فان بيرشم جنيف

مِنْكُمْ تَكْفُرُونَ
 وَاللَّهُ يَكْفُرُ
 وَأَنْتُمْ كُفْرًا
 تَكْفُرُونَ

وَأَنْتُمْ كُفْرًا
 تَكْفُرُونَ
 وَاللَّهُ يَكْفُرُ
 وَأَنْتُمْ كُفْرًا
 تَكْفُرُونَ

«وَكُتِبَ جَمِيعُهَا لِنَجْحِكُ بِعَبْدِ اللَّهِ عَلِيٍّ أَمِيرِ الْمُسْلِمِينَ ابْنِ أَمِيرِ الْمُسْلِمِينَ أَبِي مُحَمَّدٍ عَمَّارِ بْنِ أَمِيرِ الْمُسْلِمِينَ
 أَبِي بَرٍّ وَسَبَّ يَعْقُوبَ بْنَ عَبَّادَةَ الْحَقِّ مَلِكِ الْمَغْرِبِ وَعَدْلًا وَالْمَغْرِبِيِّ الْحُجَّةَ سَنَةَ خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ وَهَيْبَةَ مَلِكِ
 خِطَابَةَ جَلِيلَةً وَجَلِيلَةً»

ورقات من المصحف الذي كتبه بخطه وأهداه إلى بيت المقدس سلطان المغرب أبو الحسن علي بن أبي سعيد
 عثمان وجعل على تلاوته أوقافاً عديدة...

مثبت الغرناطي نزيل القدس (28)، ومنهم الشيخ الزاهد أبو علي حسن المعروف بالمحجوب من كبار الصالحين، ومنهم الشيخ الصالح العابد كمال الدين المراغي، ومنهم الشيخ الصالح العابد أبو عبد الرحيم عبد الرحمن بن مصطفى من أهل أرز الروم وهو من تلامذة تاج الدين الرفاعي، صحبته ولبست منه خرقة التصوف (29).

126/1

ثم سافرت من القدس الشريف (30) برسم زيارة ثغر عسقلان (31) وهو خراب قد عاد رسوما طامسة، وأطلالاً دارسة، وقللاً بلد جمع من المحاسن، ما جمعته عسقلان، اتقاناً وحسن وضع وأصالة مكان، وجمعاً بين مرافق البر والبحر، وبها المشهد الشهير حيث كان رأس الحسين بن علي عليه السلام قبل أن ينقل إلى القاهرة (32)، وهو مسجد عظيم سامي العلو فيه جبّ للماء أمر بينائه بعض العبيديين وكتب ذلك على بابه (33).

وفي قبلة هذا المزار مسجد كبير يعرف بمسجد عمر لم يبق منه إلا حيطانه، وفيه أساطين رخام لا مثل لها في الحسن وهي ما بين قائم وحصيد، ومن جملة أسطوانته حمراء عجبية يزعم الناس أن النصاري احتملوا إلى بلادهم ثم فقدوها فوجدت في موضعها بعسقلان.

127/1

(28) أتساءل عن عدم ذكر ابن بطوطة لأوقاف المغاربة بالقدس المنسوبة للشيخ عمر المصمودي وترجع لتاريخ 703هـ. والمنسوبة لابن هذين وترجع لتاريخ 720 هـ. د. التازي - القدس والخليل عند الرحالة المغاربة - نشر منظمة الإيسيسكو 1997.

(29) الخرقه يسلمها الشيخ إلى مريديه بعد طول عشرة وممارسة، وهي تعني انقطاع حاملها عن هذا العالم وانصرافه الكامل للعبادة. ... وبما أن الوقت لم يُمكن ابن بطوطة من طول الممارسة، فيظهر أن تسليمه "الخرقة" إنما كان تعبيراً عن "التبرك" و"توسم" الخير فيه ...

(30) يلاحظ أن ابن بطوطة - وقد غادر القاهرة - كما هو معلوم حوالي 15 شعبان = 17 يولييه ووصل إلى دمشق يوم 7 رمضان = 7 غشت، لم يكن في استطاعته إلا أن يقوم بقطع المسافة مباشرة بين القدس وبين دمشق، وهكذا فإن معظم البقاع التي ذكر أنه زارها إنما تمكن من زيارتها - على ما يبدو - أثناء مروره اللاحق عليها خلال عام 733 = 1332 و 749 = 1348.

(31) عسقلان (ASCALON) التي هدمها صلاح الدين خلال حربه ضد ريشارد قلب الأسد عام 587 = 1191، أجهز عليها بصفة نهائية ببيرس عام 668 = 1270، يوجد موقعها شمال غزة وجنوب يافا (تل أبيب)

(32) يذكر الهروي الموصلي سالف الذكر أن رأس الحسين نقله المسلمون إلى القاهرة من عسقلان، عند الإستيلاء على عسقلان من لدن الفرنج عام 549 = 1154 ...

(33) القصد إلى الخليفة الفاطمي، المستنصر (427 = 1035 - 487 = 1094) سليل عُبيد الله مؤسس الدولة الفاطمية بتونس، وهو الذي أسس المسجد عام 294 = 908 ... ويلاحظ استعمال ابن بطوطة لعبارة "العبيديين" دون "الفاطميين".



نقوش من عسقلان ترجع لعام 155 هجرية عن أرشيف بيرشم، جنيف

وفي القبلة من هذا المسجد بئر تعرف ببئر إبراهيم عليه السلام (34) ينزل إليها في درج متسعة ويدخل منها إلى بيوت، وفي كل جهة من جهاتها الأربع عين تخرج من أسراب مطوية بالحجارة، وماؤها عذب وليس بالعزيز، ويذكر الناس من فضائلها كثيراً.

ويظاهر عسقلان وادي النمل ويقال إنه المذكور في الكتاب العزيز (35) ويجبانة عسقلان من قبور الشهداء والأولياء ما لا يحصر لكثرتة (36) أوقفنا عليهم قيم المزار المذكور وله جراية يجريها له ملك مصر مع ما يصل إليه من صدقات الزوار.

128/1

ثم سافرت منها إلى مدينة الرملة (37) : وهي فلسطين، مدينة كبيرة كثيرة الخيرات حسنة الأسواق وبها الجامع الأبيض (38) ويقال إن في قبلته ثلاثمائة من الأنبياء مدفونين، عليهم السلام (39) وفيها من كبار الفقهاء مجد الدين النابلسي.

ثم خرجت منها إلى مدينة نابلس (40) وهي مدينة عظيمة كثيرة الأشجار، مطردة الأنهار، من أكثر بلاد الشام زيتوناً، ومنها يحمل الزيت إلى مصر ودمشق، وبها تصنع حلواء الخروب وتجلب إلى دمشق وغيرها، وكيفية عملها أن يطبخ الخروب ثم يعصر ويؤخذ ما يخرج منه من الرُب فتصنع منه الحلواء، ويجلب ذلك الرُب أيضا إلى مصر والشام وبها البطيخ

(34) يذكر الهروي أن هذا البئر هو بئر إبراهيم خليل الله، ويقال إنه حفره بيده ... ص 32 - الاشارات.

(35) وحشر لسليمان جنوده من الجن والانس والطير فهم يوزعون حتى إذا أتوا وادي النمل قالت نملة : ياأيها النمل ادخلوا مساكنكم ... سورة النمل الآية 17 - 18 .
وقد ورد عند الهروي : انه بين بيت جبرين وعسقلان يوجد وادي النمل حيث تحدث سيدنا سليمان إلى النمل على ما هو معروف.

(36) هنا مقابر عدد من شهداء الحروب الصليبية وعدد من الصالحين، ويؤكد الهروي (611 = 1215) أن مقبرة عسقلان تضم جملة وافرة من الأولياء والصحابه الذين لم تعرف أسماءهم ...

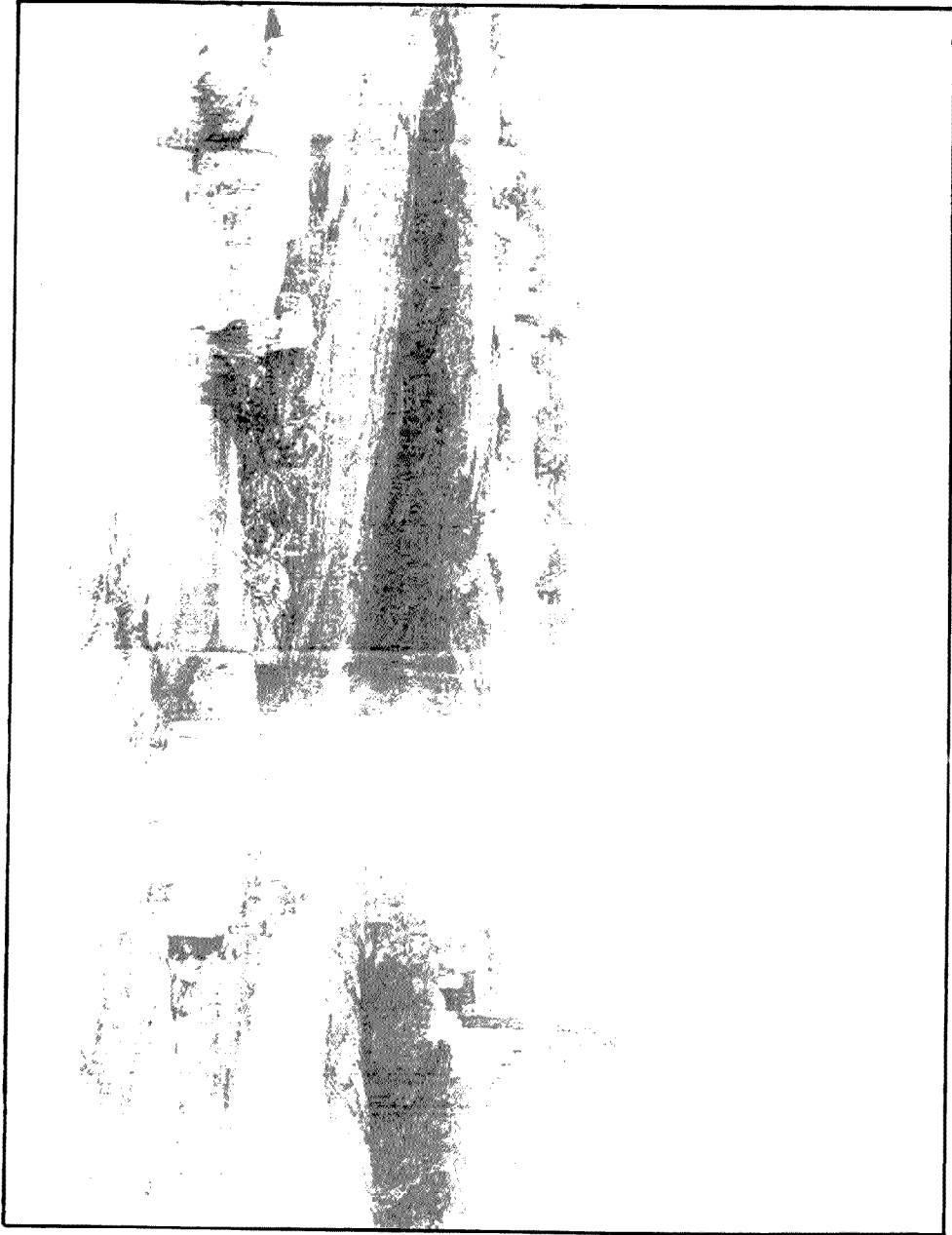
(37) الرملة : مدينة أسست عام 97 = 716 من لدن الخليفة الأموي سليمان بن عبد الملك (ت 99 = 717 م) وينعتها المقدسي بأنها قصبه فلسطين أي عاصمتها.

(38) ذكر المقدسي : "إن الجامع الأبيض .. هذا أبهى وأرشق من جامع دمشق وليس في الإسلام أكبر من محرابه .. وله منارة بهية، بناه هشام بن عبد الملك ... وقد أعيد بناؤه من لدن الملك الناصر عام 718 = 1318 .

(39) يروي الهروي أنه توجد هناك مقابر لسبعين نبياً ماتوا جوعاً في يوم واحد، أخرجهم بنو إسرائيل من القدس فاجأوهم إلى الرملة تم أحاطوا بهم ... الاشارات ص 33 .

(40) نابلس مدينة السامرة على حد تعبير ابن حوقل وتشتهر اليوم بمعاملها المتخصصة في صناعة الصابون ...

الرملة / فلسطين



المنسوب إليها وهو طيب عجيب. ومسجدها الجامع في نهاية من الاتقان والحسن، وفي وسطه بركة ماء عذب.

ثم سافرت منها إلى مدينة عجلون (41) وهي بفتح العين المهملة وهي مدينة حسنة، لها أسواق كثيرة، وقلعة خطيرة، ويشقها نهر ماؤه عذب.

ثم سافرت منها بقصد اللاذقية فمررت بالغور (42) وهو وادي بين تلال به قبر أبي عبيدة بن الجراح أمين هذه الأمة رضي الله عنه (43)، زرناء وعليه زاوية فيها الطعام لآبناء السبيل وبتنا هناك ليلة. ثم وصلنا إلى القصير (44) وبه قبر معاذ بن جبل رضي الله (45) عنه، تبركت أيضا بزيارته.

ثم سافرت على الساحل فوصلت إلى مدينة عكة (46) وهي خراب، وكانت عكة قاعدة

(41) تقع عجلون (ADJLOUN) في الشمال الغربي لجرش بالملكة الأردنية الهاشمية، وقلعتها التي تحمل إسم قلعة الرّبض أسست سنة 580 = 1184 من لدن أحد حكام السلطان صلاح الدين : عز الدين أسامة، وقيل إنه كان في مكان القلعة دير قديم يسكنه نصراني إسمه عجلون ابن شداد (ت 648). الأعلام الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة. - تحقيق سامي الدهان، المعهد الفرنسي للدراسات العربية، دمشق 1382=1962 ص 86-87 إلخ ... وقد زرت القلعة عدة مرات. W.M. Thomson, The Land and The Book, London 1883.

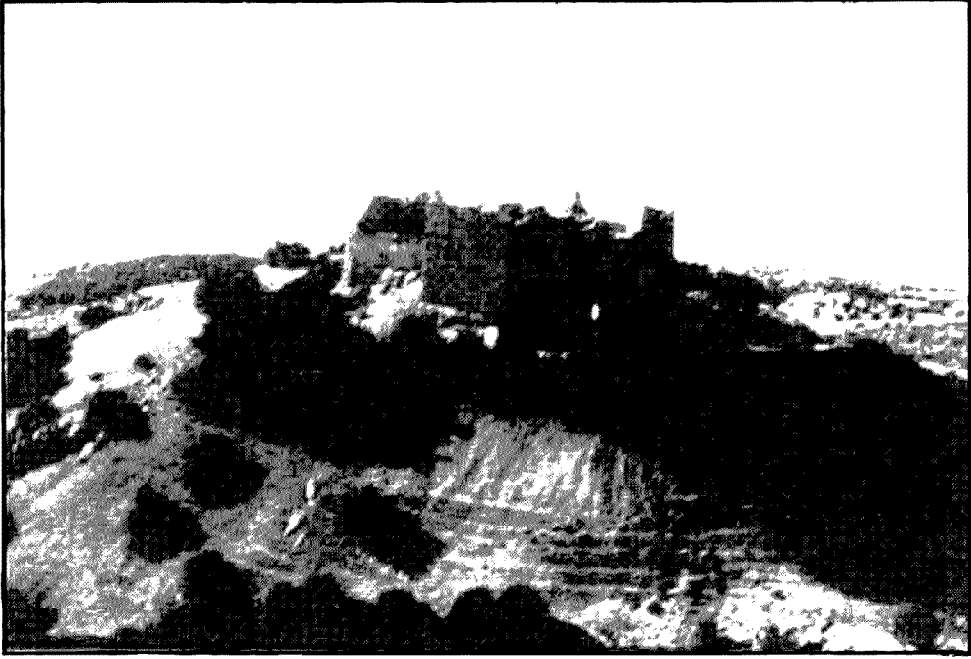
(42) الغور هنا وادي الأردن جنوب بحيرة طبرية أما عن اللاذقية فسياتي الحديث عنها مفصلاً ...

(43) أبو عبيدة هو عامر بن عبد الله بن الجراح، فتح الديار الشامية وبلغ الفرات شرقاً وأسيا الصغرى شمالاً كان لقبه أمين هذه الأمة، قال ابن عساكر : داهيتا قريش أبو بكر وأبو عبيدة، أدركه أجله بسبب طاعون عمواس عام 18 = 639 وقبره، حسب ياقوت، على بعد اثني عشر فرسخاً من طبرية. - ابن خلكان : الوفيات 3، 149.

(44) القصد إلى قصير معين الدين بالغور الذي ذكره ياقوت من أعمال الأردن، يكثر فيه قصب السكر.

(45) معاذ بن جبل الأنصاري ... بعثه الرسول صلى الله عليه وسلم بعد غزوة تبوك قاضياً ومرشداً لأهل اليمن وأرسل معه كتاباً إليهم يقول فيه : إني بعثت لكم خير أهلي ... وقد شارك معاذ أبا عبيدة في فتح الشام وخلفه بعد وفاته لكنه مات أيضاً بالطاعون في نفس السنة 18 = 639 دفن بالقصير سالف الذكر. ابن خلكان الوفيات 166 - 149.

(46) إسم عكا قديم جداً، كانت صلة الوصل بين مصر وسورية وورد في الأعلام الخطيرة لابن شداد أنها قفل بلاد الساحل، وقصبة ما فيه من الحصون والمعاقل، أنشأ بها معاوية ابن أبي سفيان سنة (49) دار صناعة للأسطول، ولما كانت سنة 247، أمر المتوكل بترتيب المراكب بعكا ... وقد الت إلى الافرنج إلى أن قصدها صلاح الدين بعد كسرتهم في حطين وأسر ملوكهم ونازلها في ربيع الآخر 583... وبقيت في يده إلى أن قصدها الفرنج بدورهم ونازلوها يوم 13 رجب سنة 585... إلى أن دخلوها يوم الجمعة 17 جمادى الثانية 587 وقد هدمت سنة 590 = 1291 عندما استرجعت من لدن السلطان الأشرف خليل، والجدير بالذكر أنها كانت المنطلق للرحالة ماركو بولو إلى آسيا فمناها أبحر قاصدا الصين على مايقال.



قلعة الريض



نقوش من عجلون : عن أرشيف ماكس فان بيرشم -جنيف

130/1 بلاد الافرنج بالشام ۞ ومرسى سفنهم، وتشبه بقسطنطينية العظمى، وبشرقها عين ماء تعرف بعين البقر، يقال إن الله تعالى أخرج منها البقرة لآدم عليه السلام (47)، وينزل إليها في درج، وكان عليها مسجد بقى منه محرابه وبهذه المدينة قبر صالح عليه السلام (48).

131/1 ثم سافرتُ منها إلى مدينة صور وهي خراب (49)، وبخارجها قرية معمورة، وأكثر أهلها رافضيون (50) ولقد نزلت بها مرة على بعض المياه أريد الوضوء فأتى بعض أهل تلك القرية ليتوضأ، فبدأ بغسل رجليه ثم غسل وجهه ولم يتمضمض ولا استنشق ثم مسح بعض رأسه فأخذتُ عليه في فعله فقال لي إن البناء إنما يكون ابتداءً من الأساس ! ومدينة صور هي التي يضرب بها المثل في الحصانة والمنعة لأن (51) البحر محيط بها من ثلاث جهاتها، ولها بابان أحدهما للبر والثاني للبحر، ولبابها الذي يشرع للبر أربعة فُصلان كلها في ستائر محيطة بالباب، وأما الباب الذي للبحر فهو بين برجين عظيمين.

وبناؤها ليس في بلاد الدنيا أعجب ولا أغربُ شأنًا منه لأن البحر محيطٌ بها من ثلاث جهاتها وعلى الجهة الرابعة سور، تدخل السفن تحت السور، وترسو هناك، وكان فيما تقدم، بين البرجين سلسلة حديد معترضة لا سبيل إلى الداخل هناك ولا إلى الخارج إلا بعد حطها، وكان عليها الحراس والأمناء فلا يدخل داخل ولا يخرج خارج إلا على علمٍ منهم.
وكان لعكة أيضا ميناء مثلها ولكنها لم تكن تحمل إلا السفن الصغار.

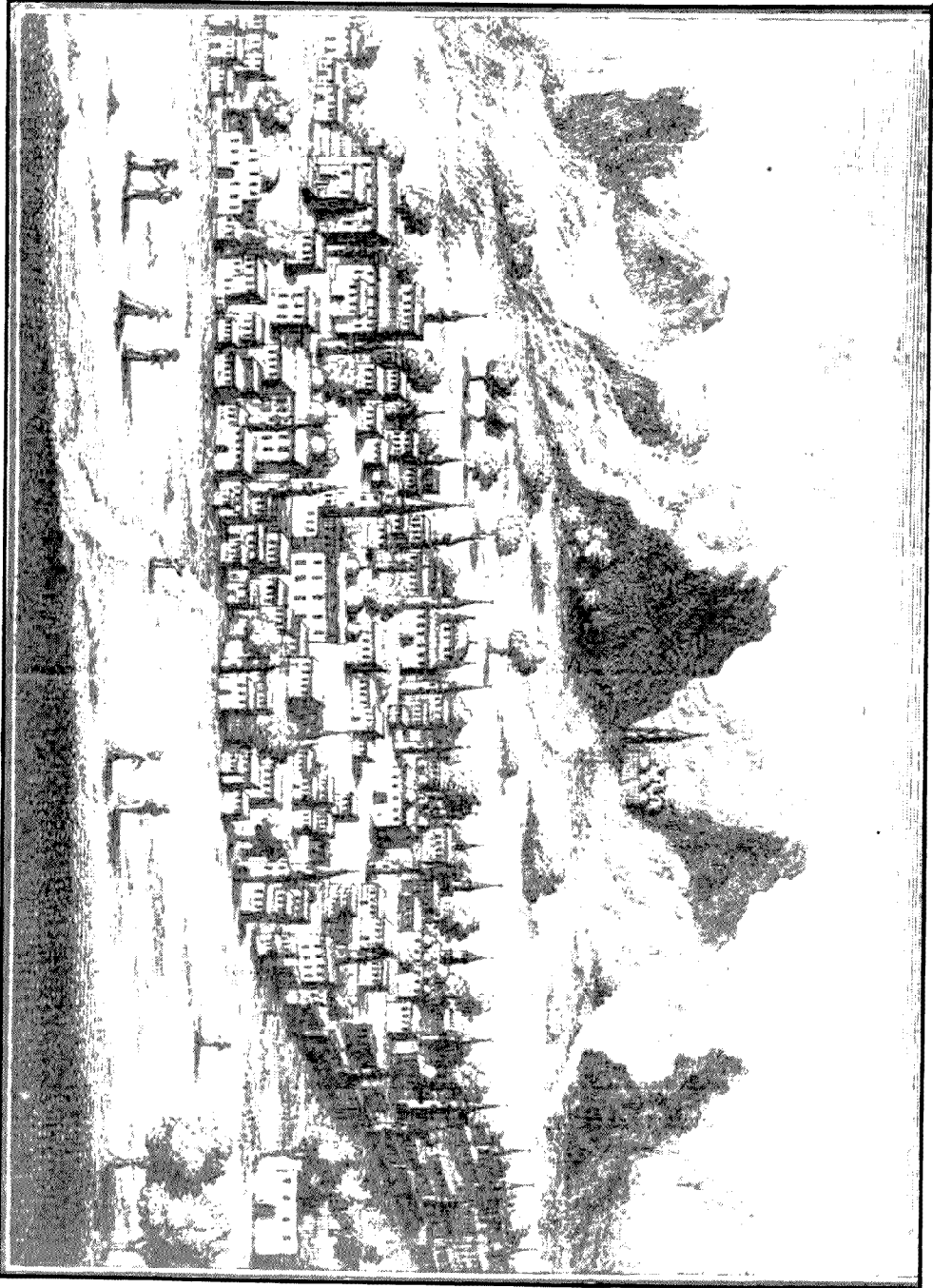
(47) يذكر الهرودي أن من عين البقر في عكا خرجت البقرة فحرث آدم عليها، وهي أسطورة اسرائيلية تناقشتها بعض المصادر الإسلامية ... وهذا الموقع يعرف اليوم بعين الست.

(48) صالح نبي الله المرسل لثمود الذي خاطبه الله تعالى بقوله في كتابه : ونبئهم أن الماء قسمة بينهم، ويذكر الهرودي (ص 22) أن قبر سيدنا صالح كان موجوداً في قبلة جامع عكا ... وقد اختفى اليوم كل من المسجد والقبر !

(49) صور (TYR) مدينة حسنة حصينة يحفها البحر من ثلاث جهات، يقول ابن شداد في كتابه الأغلاق الخطيرة : وقد هدمت (صور) في نفس السنة التي هدمت فيها عكا 690 = 1291 حتى لا يطمع فيها الافرنج ثانية. - ابن شداد الاغلاق الخطيرة ص 162 - 163 وما بعده.

(50) الرافضة نعت أطلق من لدن أهل السنة على الشيعة الذين رفضوا خلافة أبي بكر وعمر وعثمان، وإلى الآن فإن الجنوب الحالي للبنان يحتضن عدداً من السادة الشيعة ... هذا ومعلوم أن أهل السنة يبتدئون وضوعهم انطلاقاً من الوجه تم اليمين تم الرجلين ...

(51) الجُمَل الواردة عن (صور) كلها مقتبسة بالحرف من رحلة ابن جبير. هذا وكلمة الفصلان جمع فصيل : حائط صغير دون سور المدينة ...



مصر

ثم سافرتُ منها إلى مدينة صُنَيْدا (52) وهي على ساحل البحر حسنة كثيرة الفواكه يحمل منها التين والزبيب والزيت إلى بلاد مصر نزلت عند قاضيها كمال الدين الأشموني المصري وهو حسن الأخلاق كريم النفس.

132/1

ثم سافرت منها إلى مدينة طَبْرِيَّة (53) وكانت، فيما مضى مدينة كبيرة ضخمة ولم يبق منها إلا رسوم تنبئ عن ضخامتها، وعظم شأنها، وبها الحمائم العجيبة، لها بيتان : أحدهما للرجال والثاني للنساء وماؤها شديد الحرارة، ولها البحيرة الشهيرة طولها نحو ستة فراسخ وعرضها أزيد من ثلاثة فراسخ.

وبطبرية مسجد يعرف بمسجد الانبياء فيه قبر شعيب (54) عليه السلام وبنته زوج موسى الكليم عليه السلام، وقبر سليمان عليه السلام، وقبر يهودا وقبر روبيل صلوات الله وسلامه على نبينا وعليهم.

وقصدنا منها زيارة الجُبِّ الذي ألقى فيه يوسف عليه السلام (55) وهو في صحن مسجد صغيرٍ وعليه زاوية، والجب كبير عميق شربنا من مائه المجتمع من ماء المطر، وأخبرنا قيّمه أن الماء ينبع منه أيضا.

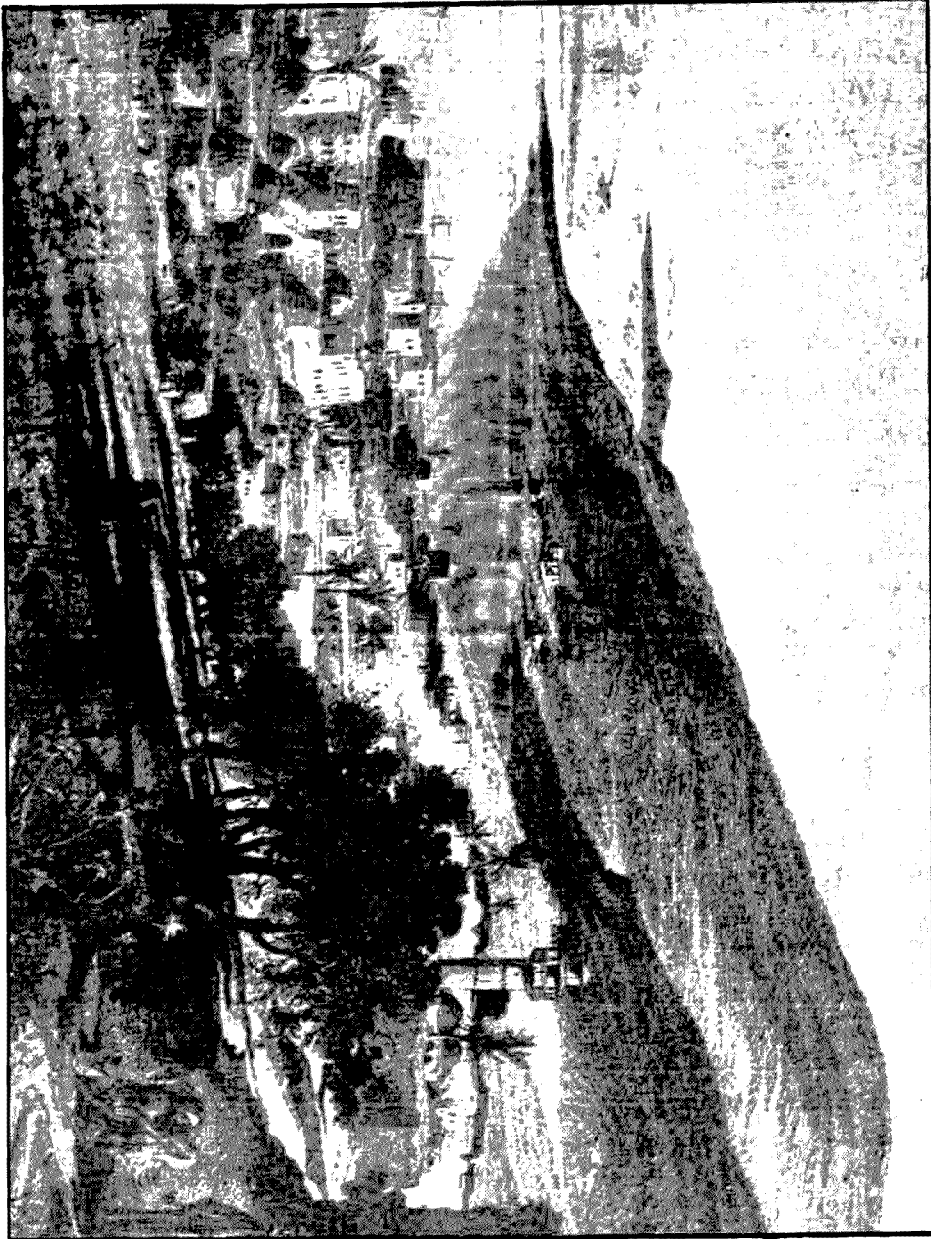
133/1

(52) تقع صيدا على ساحل البحر، كان شرب أهلها كما يقول ابن شداد من ماء يجري إليها من جبلها في قناة وبها عينها المعروفة التي يتولد بها سمك على طول الأصبغ إذا كان وقت سفادها أخذت ثم جففت فإذا احتاج إليها من يريد أن يجامع سقيت بالماء وشرب منه فلا يصيبه عجز ولا فتور ! يقول ابن شداد .. لم تزل في يد الفرنج حتى فتحها الملك صلاح الدين عام 583...

(53) طبرية (TIBERIAD) كانت بقايا آثار المدينة القديمة توجد جنوب المدينة العربية ... وقد نعتها المقدسي بأنها قسبة الأردن، وقال : إن بها ثماني حمامات بلا وقيد ومياضي عدة حارة الماء وقد ذكر ابن شداد أن حماماتها تنصب إليها مياه حارة في الشتاء والصيف ... الاعلاق الخطيرة 129.

(54) سيّدنا شعيب من أنبياء الله المشار إليهم في القرآن الكريم ... ويذكر أن قبره يوجد في قرية حطين غرب طبرية وهذا المكان يوجد دائما، والكليم كما نعلم نعت لِنبي الله موسى عليه السلام.

(55) يذكر الهروي أن كابول (قرية من الناصرة) بها إثنان من أولاد يعقوب وهما رويين وشمعون وأنه يوجد بالقرافة قبر ابن يعقوب، ويذكر ابن حوقل أن قبر يوسف يوجد على بعد إثني عشر ميلاً من طبرية في طريق دمشق ... ويذكر الهروي أن البئر يوجد على طريق بيت المقدس على مقربة من مكان يحمل إسم سنجيل (SINDJIL). - الاشارات ص 20 - 21.



طوبتا / فلسطين

ثم سرنا إلى مدينة بيروت (56) وهي صغيرة حسنة الأسواق، وجامعها بديع الحسن، وتجلب منها إلى ديار مصر الفواكه والحديد. وقصدنا منها زيارة قبر أبي يعقوب يوسف الذي يزعمون أنه (57) من ملوك المغرب وهو بموضع يعرف بكرّك نُوح (58) من بقاع العزيز، وعليه زاوية يطعم بها الوارد والصادر، ويقال إن السلطان صلاح الدين وقف عليها الأوقاف وقيل السلطان نور الدين (59)، وكان من الصالحين، ويذكر أنه كان ينسج الحصر ويقطع بثمنها ۞ .

134/1

حكاية أبي يعقوب يوسف المذكور

يحكى أنه دخل مدينة دمشق فمرض بها مرضاً شديداً وأقام مطروحاً بالأسواق، فلما برئ من مرضه خرج إلى ظاهر دمشق ليلتمس بستاناً يكون حارساً له فاستؤجر لحراسة بستان للملك نور الدين، وأقام في حراسته ستة أشهر فلما كان في أوان الفاكهة أتى السلطان، إلى ذلك البستان، وأمر وكيل البستان، أبا يعقوب أن يأتي برمان، يأكل منه

(56) كان لبيروت كما يقول ابن شداد في (الأعلاق) غيضة أشجار صنوبر تتصل بجنوبها إلى جبل لبنان، ولها بمقربة منها جبل فيه معدن حديد، وشرب أهلها من الآبار، وكانت بيروت مرسى لدمشق ... ألت إلى الفرنج حتى ملكها الناصر صلاح الدين وأقطعها عز الدين أسامة ... ويذكر الهروي في كتابه الزيارات أنها تحتضن قبر الامام الأوزاعي رحمه الله وقد زرنا المشهد المنسوب إليه على مقربة من المطار.
- د. عصام محمد شبارو : تاريخ بيروت منذ أقدم العصور حتى القرن العشرين، دار مصباح الفكر 1987.

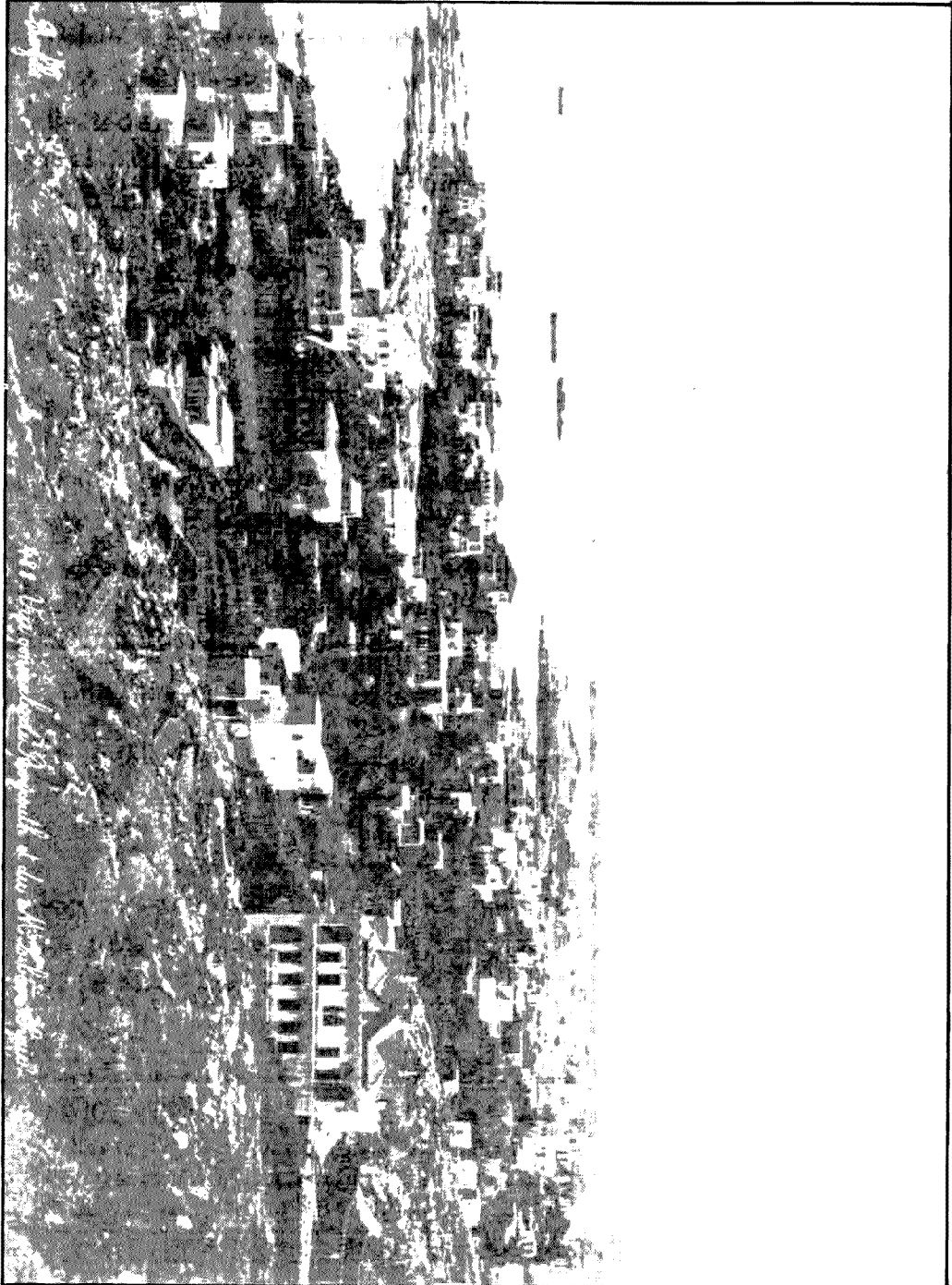
(57) أبو يعقوب يوسف بن عبد المؤمن بن علي (558 - 580 = 1163 - 1184) أدركه أجله على مقربة من مدينة يابرة (البرتغال) متأثراً بجروح مُميتة عند محاصرته لشنترين، وهو مدفون في تمطل (جنوب المغرب)، فعبارة ابن بطوطة (يزعمون) في محلها - ونشير هنا إلى أن ابن خلكان ينسب ذلك القبر لابي يوسف يعقوب المنصور الذي تعلم أنه دفن مقبرة شائلة بمدينة الرباط بوصية منه في حياته وقد توفي بمدينة مراكش.

د. التازي : مكانة القدس لدى المغاربة، بحث قدم للندوة العالمية الأولى للآثار الفلسطينية، جامعة حلب 1401 = 1981.

(58) (كرك نوح) على ذلك العهد هو العاصمة الادارية لسهل البقاع الذي يقع بين جبال لبنان ... والعزيز إسم لابن لصلاح الدين.

(59) القصد إلى نور الدين محمد بن زكي الملقب بالملك العادل ملك الشام وديار الجزيرة ومصر، أعدل ملوك زمانه وأجلهم وأفضلهم، امتدت سلطته في الممالك الإسلامية حتى خطب له بالحرمين الشريفين، كان موفقاً في حروبه ضد الصليبيين أيام زحفهم على الشام ... إلى جانب كل هذا كان يجلس في كل أسبوع أربعة أيام يُحضر الفقهاء عنده ويأمر بإزالة الحجاب عنه حتى يصل إليه من شاء، أدركه أجله بدمشق عام 569 = 1174.

أبو شامة : عيون الروضتين في أخبار الدولتين تحقيق أحمد البيسومي منشورات وزارة الثقافة - دمشق 1991، قسم أول ص 181 وما بعدها.



السلطان، فأتاه برمان، فوجده حامضاً، فأمره أن يأتي بغيره ففعل ذلك فوجده أيضاً حاوِضاً، فقال له الوكيل أتكون في حراسة هذا البستان منذ ستة أشهر ولا تعرف الطوم من الحاوض فقال: إنما إستأجرتني على الحراسة لا على الأكل! فأتى الوكيل إلى الملك فأعلمه بذلك، فبعث إليه الملك وكان قد رأى في المنام أنه يجتمع مع أبي يعقوب وتحصل له منه فائدة، فتنفّس أنه هو فقال له أنت أبو يعقوب؟ قال نعم، فقام إليه وعانقه وأجلسه إلى جانبه ثم احتمله إلى مجلسه فأضافه بضيافة من الحلال المكتسب بكدّ يمينه وأقام عنده أياماً.

135/1

ثم خرج من دمشق فاراً بنفسه في أوان البرد الشديد، فأتى قرية من قراها وكان بها رجل من الضعفاء، فعرض عليه النزول عنده، ففعل وصنع له مرقة وذبح دجاجة، فأتاه بها وبخبز شعير، فأكل من ذلك ودعا للرجل وكان عنده جملة أولاد منهن بنتٌ قد أن بناء زوجها عليها، ومن عواندهم في تلك البلاد أن البنت يجهزها أبوها ويكون معظم الجهاز أواني النحاس وبه يتفاحرون وبه يتبايعون، فقال أبو يعقوب للرجل هل عندك شيء من النحاس؟ قال: نعم، قد إشتريت منه لتجهيز هذه البنت، قال: إئتني به فأتاه به، فقال له إستعير من جيرانك ما أمكنك منه، ففعل، وأحضر ذلك بين يديه، فأوقد عليه النيران، وأخرج صرة كانت عنده فيها الإكسير، فطرح منه على النحاس، فعاد كهُ ذهباً وتركه في بيت مقفل. وكتب كتاباً إلى نور الدين ملك دمشق يعلمه بذلك وينبّهه على بناء مارستان للمرضى من الغرباء ويوقف عليه الأوقاف ويبني الزوايا بالطرق ويرضى أصحاب النحاس ويعطي صاحب البيت كفايته.

136/1

137/1

وقال له في آخر الكتاب «... وإن كان إبراهيم بن أدهم قد خرج عن ملك خراسان فأتنا قد خرجت من ملك المغرب وعن هذه الصنعة والسلام...»

وفرّ من حينه، وذهب صاحب البيت بالكتاب إلى الملك نور الدين، فوصل الملك إلى تلك القرية واحتمل الذهب بعد أن أرضى أصحاب النحاس وصاحب البيت. وطلب أبا يعقوب فلم يجد له أثراً ولا يقع له على خبر فعاد إلى دمشق وبني المارستان المعروف بإسمه (60) الذي ليس في المعمور مثله.

(60) المستشفى الشهير الذي بناه نور الدين عام 549 = 1154 تحدث عنه ابن جبير ص 230، وما تزال اثاره إلى الآن غرب الجامع الأموي وعلى عكس هذا فإنه لا يوجد أثر آخر يؤيد هذه الرواية. وأن الراجح حول تمويل بناء هذا المستشفى هو أن أحد الأمراء الصليبيين أدى فدية ثقيلة لإتحريره فبنى بها نور الدين ذلك المستشفى. - الإكسير (L'Élixir) كلمة غير عربية - البيمارستان: كلمة فارسية .. هذا وسيأتي (ص 173) الحديث عن ترجمة ابراهيم بن أدهم المتوفى عام 161هـ = 778 م.

ثم وصلت إلى مدينة طرابلس (61) وهي إحدى قواعد الشام، وبلدانها الضخام، تخترقها الأنهار، وتحققها البساتين والأشجار، ويكنفها البحر بمرافقه العميمة وبخيراته المقيمة، ولها الأسواق العجيبة، والمسارح الخصبية والبحر على ميلين منها وهي حديثة البناء. 138/1

وأما طرابلس القديمة فكانت على ضفة البحر وتملكها الروم زماناً، فلما استرجعها الملك الظاهر خربت، واتخذت هذه الحديثة، وبهذه المدينة نحو أربعين من أمراء الأتراك، وأميرها طيّلان (62) الحاجب المعروف بملك الأمراء، ومسكنه منها بالدار المعروفة بدار السعادة، ومن عوانده أن يركب في كل يوم اثنين وخميس، ويركب معه الأمراء والعساكر ويخرج إلى ظاهر المدينة فإذا عاد إليها وقارب الوصول إلى منزله ترجل الأمراء ونزلوا عن دوابهم ومشوا بين يديه حتى يدخل منزله، وينصرفون (63) وتضرب الطبلخانة عند دار كل أمير منهم بعد صلاة المغرب من كل يوم، وتوقد المشاعل. وممن كان بها من الأعلام كاتب السر بهاء الدين ابن غانم (64) أحد الفضلاء الحُسبَاء، معروف بالسخاء والكرم، وأخوه حسام الدين هو شيخ القدس الشريف، وقد ذكرناه (65)، وأخوهما علاء الدين (66) كاتب السر بدمشق.

(61) بعد أن ظلت طرابلس طوال مائة وثمانين سنة بيد الصليبيين استرجعت عام 791 = 1289 من طرف الغاهل المصري الملك الأشرف خليل 792 - 795 = 1290 - 1293 أخي الملك الناصر، ومن هنا نقول: إنه من الخطأ أن ينسب للملك الظاهر بيبرس سائر الانتصارات التي تحققت أواخر القرن الثالث عشر ... هذا وبما أن بيروت عاصمة لأحد الأقاليم السنة لسوريا فقد أعيد بناؤها بعد فتحها ...

(62) طيّلان الأشرفي (وصوابه طيّنال) سيف الدين المدعو الحاجب كان حاكماً لطرابلس عام 726 = 1326 ثم نقل إلى غزة في سنة 733 = 1332، كان إذا احتاج إلى مكاتبه السلطان أرسل مطالعته مفتوحة ليقف عليها رئيسه تنكر قبل أن تصل للسلطان! وقد أدركه أجله في صغد، ربيع الأول 743 غشت 1342. - الدرر 2، 334.

(63) هذه تمهيدات للحفلات التي تقام من لدن الحكام في مجالسهم القضائية - الطبلخانة: تتألف من الطبول والأبواق والمزامير.

(64) هو أبو بكر بن محمد بن سليمان بن حمائل الدمشقي، بهاء الدين، بن الشيخ شمس الدين بن غانم، كتب الانشاء بطرابلس ثم بدمشق ثم بصغد أدركه أجله بطرابلس. - ابن حجر: الدرر: ج 1 ص - 491 - 490.

(65) يلاحظ أن حسام الدين هذا - وقد توفي في شعبان عام 729 = 1329 - لم يكن أخاً لبهاء الدين ولم يتقدم ذكره في الفقرات الخاصة بالقدس، بل هو سليمان بن الحسن بن الشيخ غانم المقدسي شيخ البيت المقدس. - الدرر الكامنة 2 ص 340.

(66) علاء الدين هذا هو أخ للأول ولد عام 651 = 1253، وأدركه أجله عام (736 = 1336) قال الصغدني: كتب في ديوان الانشاء وعرضت عليه كتابة السر في حلب فامتنع وله نظم ونثر وأعمال جيدة في الآداب ومكاتبات ومراجعات مع فضلاء عصره، وكان رئيساً كبيراً. كثير القضاء لإخوانه الناس حتى كان صدر الدين ابن الوكيل يقول: ما أعرف أحداً في الشّام إلا ولعلاء الدين ابن غانم في عنقه مائة! الدرر الكامنة 3، 178.

ومنهم وكيل بيت المال قوام الدين، ابن مكين من أكابر الرجال. ومنهم قاضي قضاتها
شمس الدين ابن النقيب (67) من أعلام علماء الشام.

140/1 ويهذه المدينة حمامات حسان : منها حمام القاضي القرمي وحمام سَنْدَمُور (68) وكان
سندمور أميرَ هذه المدينة ، ويذكر عنه أخبار كثيرة في الشدة على أهل الجنايات منها أن
امراًةً شكت إليه بأن أحد ممالك الخواص تعدى عليها في لبن كانت تبيعه فشربه ولم تكن لها
بيئة، فأمر به فوُسط (69)، فخرج اللبن من مصرانه ! وقد إتفق مثل هذه الحكاية للعتريس
(70) أحد أمراء الملك الناصر أيام إمارته على عيذاب، واتفق مثلها للملك ككب سلطان
تركستان.

ثم سافرت من طرابلس إلى حصن الاكراد (71) وهو بلد صغير كثير الأشجار
والأنهار بأعلى تل، وبه زاوية تعرف بزاوية الابراهيمية نسبة إلى بعض كبراء الأمراء ونزلت
عند قاضيها ولا أحقق الآن إسمه.

141/1 ثم سافرتُ إلى مدينة حمص (72) وهي مدينة مليحة، أرجاؤها مؤنقة، وأشجارها
مورقة، وأنهارها متدفقة، وأسواقها فسيحة الشوارع، وجامعها متميز بالحسن الجامع،
وفي وسطه بركة ماء، وأهل حمص عرب لهم فضل وكرم، وبخارج هذه المدينة قبر خالد ابن

(67) ابن النقيب هو محمد بن أبي بكر بن ابراهيم بن عبد الرحمن ... بن النقيب الشافعي ولد سنة
663 = 1263 وأدركه أجله عام 746 = 1345 .. ولي قضاء حمص ثم طرابلس ثم حلب ثم رجع إلى
دمشق فولى الشامية ... كان يعرف شرح العمدة لابن دقيق العيد ... - الدرر الكامنة 4 ص 19.

(68) سندمور الكرُجي (الجورجي) حاكم طرابلس عام 700 = 1300 وحماة في ذي الحجة 709 مايه 1310
وحلب في جمادى الثانية = نونبر نفس السنة، وقد أوقف وأعدم عام 711 = 1311 .
(69) وُسط تعني قطع نصفين !

(70) أقوش العتريس ترأس حملةً على عيذاب عام 719 = 1319 ... وعلاوةً على كَبِك لوحظ أن هذه العملية
تكررت ممارستها في المنطقة حتى أيام السلطان مراد الثاني 824 = 1421 - 1441 ... الدرر ا، 427 .

(71) حصن الاكراد سمي كذلك لان حامية كردية كانت تقيم به سنة 421 = 1030، وقد استولى عليه
الصليبيون عام 431 = 1140، ولكنه لم يلبث أن استرجع من قبل بَيَّيرس 669 = 1271، هذه القرية
تعرف اليوم بقلعة الحصن شرقي مدينة رَعْرَعَتَا مدينة رئيس جمهورية لبنان الراحل رُونيه معوّض ...

(72) يصف ابن جبير مدينة حمص بأنها لا ماء ولا شجر، ولا ظل ولا ثمر فهي تشكي ظمأها وتستقي على
البعد ماعا فيجلب لها من نهرها العاصي وهو منها بنحو مسافة الميل ... وهو الوصف الذي يعارض
وصف ابن بطوطة الذي يشاركه في معلوماته المؤرخ المعاصر أبو الفداء ...

الوليد (73) سيف الله ورسوله، وعليه زاوية ومسجد وعلى القبر كسوة سوداء، وقاضي هذه المدينة جمال الدين الشريشي (74) من أجمل الناس صورة وأحسنهم سيرة.

ثم سافرتُ منها إلى مدينة حماة (75) إحدى أمهات الشام الرفيعة، ومدانتها البديعة، ذات الحسن الرائق، والجمال الفائق تحفها البساتين والجنات، عليها النواعير كالأفلاك الدائرات (76) يشقها النهر العظيم المسمى بالعاصي (77)، ولها ربض سمي بالمنصورية أعظم من المدينة، فيه الأسواق الحافلة والحمامات الحسان.

142/1

وبحماة الفواكه الكثيرة، ومنها المشمش اللوزي إذا كسرت نواته وجدت في داخلها لوزة حلوة (78).

قال ابن جزي : وفي هذه المدينة ونهرها ونواعيرها وبساتينها يقول الأديب الرّحال نور

(73) خالد بن الوليد بن المغيرة المخزومي القرشي، هذا من أشهر القادة أيام الفتح العربي الأول ... وهو الذي أخرج البيزنطيين من سوريا التي توفي بها سنة 20 أو 21 = 641 - 642 ... ونذكر مع هذا أن الرحالة المغربي ابن جبير هو الأول الذي تحدث عن وجود قبر خالد بن الوليد بحمص (ص 208) والقبر إلى الآن مزارة للمهتمين بالرجال والمتطوعين للأخبار. - ابن خلكان : الوفيات 2، 476.

(74) هو محمد بن أحمد بن محمد ... بن سحمان أبو بكر جمال الدين الشريشي - 769 = 1295 - 1368
694 سليل جمال الدين الوارد من شريش على سوريا. - ابن حجر : الدرر الكامنة ج 3 ص 441 - 442
- مصدر سابق.

(75) كانت حماة تكوّن إمارة مستقلة تحت سيادة مصر، محكومة من أحد فروع الأسرة الأيوبية التي كان ممثلها في تلك الفترة المؤرخ والجغرافي الشهير أبو الفداء إسماعيل بن علي بن محمود بن محمد بن عمر بن شاهناه ابن أيوب الملك المؤيد المعروف بصاحب حماه، هو صاحب "المختصر في أخبار البشر" المعروف بتاريخ أبي الفداء المترجم إلى الفرنسية، رحل إلى مصر واتصل بالملك الناصر فإقامه سلطاناً مستقلاً على حماة ... - الزركلي : الأعلام 1 317.

(76) عندما نذكر نواعير حماة نستحضر دائماً النواعير الماثلة التي كانت تزخر بها مدينة فاس على الخصوص والتي حركت شاعرية الزوار الذين كانوا يترددون على العاصمة في مهمات سياسية أو علمية أو سياحية من أمثال ابن الخطيب وابن عبد المنان وأبي القاسم الشريف.
د. التازي : التاريخ الدبلوماسي للمغرب، المجلد الثاني، ص 152 - 153، مطبعة المحمدية 1986.

(77) نهر العاصي (ORONTE) يستمد مياهه من منبع يحمل إسماً إغريقياً (OXIOS)، وعلى العكس من باقي أنهر سوريا فإنه يتجه من الجنوب إلى الشمال، ومن هنا جاء الإسم (العاصي).

(78) اشتهرت هذه البلاد بالفواكه الوافرة وخاصة المشمش الذي لا يوجد له نظير في أي مكان وقد تغنى به الشعراء العرب...

الدين أبو الحسن علي بن موسى ابن سعيد (79) العنسي العناري الغرناطي نسبة لعمار بن ياسر رضي الله عنه :

حَمَى اللهُ مِنْ شَطْئِي حِمَاةَ مَنَاطِرُ
وَقَفْتُ عَلَيْهَا السَّمْعَ وَالْفِكْرَ وَالطَّرْفَا
تَغْنَى حِمَامٌ أَوْ تَمِيلُ حَمَانُلُ
وَتُرْهَى مَبَانٍ تَمْنَعُ الْوَاصِفَ الْوَصْفَا
يَلُومُونَنِي أَنْ أَعْصِيَ الصَّوْنَ وَالنُّهَى
بِهَا، وَأَطِيعَ الْكَأْسَ وَاللَّهُوَ وَالْقَصْفَا !
إِذَا كَانَ فِيهَا النَّهْرُ عَاصٍ، فَكَيْفَ لَأُحَاكِيهِ عِصْيَانًا وَأَشْرُبُهَا صِرْفَا ؟
وَأَشْدُو لَدَى تِلْكَ النُّوَاعِرِ شَدْوَهَا
وَأَغْلُبُهَا رَقْصًا وَأَشْبِهُهَا غَرْفَا
تَنْنُ وَتُذْرِي دَمْعَهَا، فَكَأَنَّهَا
تَهِيمُ بِمَرَاةَا وَتَسْأَلُهَا الْعَطْفَا

143/1

ولبعضهم في نواعيرها ذاهبا مذهب التورية

وَنَاعُورَةٌ رَقَّتْ لِعَظْمِ خَطِيئَتِي
وقد عاينت قصدي من المنزل القاصي
بكت رحمة لي ثم باحت بشجوها
وحسبك أن الخشب تبكى على العاصي

144/1

(79) هذا هو المعروف بابن سعيد المغربي المؤرخ الأندلسي، من الشعراء العلماء بالأدب ... ولقد بقلعة على مقربة من غرناطة، وقام برحلة طويلة زار فيها مصر والعراق والشام وقد أدركه أجله بتونس وقيل بدمشق عام 685 = 1286 من تأليفه "المشرق في حلى المشرق" و"المغرب في حلى المغرب" و"المقصات المطربات" ... (وصف الكون) و (بسط الأرض) في الجغرافية ... - المقرئ : نفع الطيب 2، 262 ...

ولبعض المتأخرين فيها أيضاً من التورية :

يا سادةً سَكُنُوا حَمَاءَ وَحَقِّكُمْ
مَا حُلْتُ عَنْ تَقْوَى وَعَنْ إِخْلَاصِي
وَالطَّرْفُ بَعْدَكُمْ إِذَا ذُكِرَ اللَّقَا
يُجْرِي الْمَدَامِيعَ طَائِعًا كَالْعَاصِي !

رجع ، ثم سافرت إلى مدينة المعرة التي ينسب إليها الشاعر أبو العلاء المعري (80)،
وكثير سواه من الشعراء.

قال ابن جزري : وإنما سميت بمعرة النعمان لان النعمان بن بشير الأنصاري (81)
صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم تُوفي له ولد أيام إمارته على حمص فدفنه بالمعرة
فعرفت به، وكانت قبل ذلك تسمى ذات القصور (82)، وقيل إن النعمان جبل مطلقاً عليها
سميت به .

145/1

والمعرة مدينة حسنة أكثر شجرها التين والفسق، ومنها يحمل إلى مصر والشام،
وبخارجها على فرسخ منها قبر أمير المؤمنين عمر بن عبد العزيز (83)، ولا زاوية عليه ولا

(80) أبو العلاء أحمد المعري مات في معرة النعمان، 449=1057 أصيب بالجذري صغيراً، فعمي في الرابعة
من عمره . كان يُحَرِّمُ إيلام الحيوان ولم يأكل اللحم خمساً وأربعين سنة ... نعت بالملحد لأشعار مارقة
قالها مثل :

هفتِ الحنيفة، والنصارى ما اهتدتُ × ويهودُ حارتُ والمجوسُ مُضَلَّلَه !

اثنان أهل الأرض ذو عقل بلا × ديينِ وذو دينٍ لاعقل له !!

(81) ولد النعمان بالمدينة حوالي سنة اثنتين من الهجرة = 623، شهد صفين مع معاوية فباع النعمان لابن
الزبير وتمرد أهل حمص فخرج هارباً فكان مصرعه عام 65 = 684. وخلافاً لما يرويه ابن بطوطة عن
السبب في نسبة المعرة للنعمان نجد أن ياقوت الحموي يستبعد أن تسمى مدينة لمثل ذلك السبب !! انظر
معجم البلدان مادة (المعرة). ويظن ياقوت أن المعرة مسماة بالنعمان الملقب بالساطع بن عددي غطفان بن
تيم الله وهو تنوخ بن أسد ... الزركلي : الأعلام.

(82) قد عرفت أيضاً تحت إسم ذات القصرين وقد كانت تحتوي على بساتين من التين والفسق والشمس
والرمان والتفاح وأنواع أخرى من الفاكهة .. هذا وقد نقل (كيب) أن المعرة لها تاريخ من عهد اليونان
والرومان ...

(83) عمر بن عبد العزيز الخليفة الأموي، ولي الخلافة بعهد من سليمان بن عبد الملك فبيع في مسجد
دمشق، وسكن الناس في أيامه فمنع سب علي بن أبي طالب وكان من تقدمه من الأمويين يسبونه على
المنابر! غير أن مدته لم تطل حيث أدركه أجله عام 101=720 بدير سيمعان شرق المعرة ومدة خلافته
سنتان ونصف، وأخباره في عدله وحسن سياسته متواترة وألف الناس عنه كثيراً. الزركلي : الأعلام 5،
209.

خدم له، وسبب ذلك أنه وقع في بلاد صنفٍ من الرافضة (84) أرجاسٍ يبغضون العشرة من الصحابة رضي الله عنهم ولعن مبغضهم، ويُبغضون كلُّ من إسمه عُمر، وخصوصاً عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه لما كان من فعله في تعظيم علي رضي الله عنه.

ثم سرنا منها إلى مدينة سَرْمِين (85)، وهي حسنة كثيرة البساتين، وأكثر شجرها الزيتون، وبها يصنع الصابون الآجوري، ويجلب إلى مصر والشام ويصنع بها أيضاً الصابون المطيب لغسل الأيدي ويصبغونه بالحمرة والصفرة، ويصنع بها ثياب قطن حسان تنسب إليها. وأهلها سبأون يبغضون العشرة (86)، ومن العجب أنهم لا يذكرون لفظ العشرة وينادي سماسرتهم بالأسواق على السلع فإذا بلغوا إلى العشرة قالوا : تسعة وواحدا!!

146/1

وحضر بها بعض الأتراك يوماً فسمع سمساراً ينادي تسعة وواحد، فضربه بالدبوس على رأسه، وقال : قل عشرة بالدبوس ! وبها مسجد جامع فيه تسع قباب ولم يجعلها عشرة قياماً بمذهبهم القبيح !

ثم سرنا إلى مدينة حلب المدينة الكبرى، والقاعدة العظمى. قال أبو الحسين ابن جبير في وصفها : قدرها خطير، وذكرها في كل زمان يطير، خطابها من الملوك كثير، ومحلها من النفوس أثير، فكم هاجت من كفاح، وسل عليها من بيض الصفاح، لها قلعة شهيرة الامتاع، باينة الارتفاع تنزهت حصانة أن ترام أو تستطاع، منحوتة الأرجاء، موضوعة على نسبة إعتدال وإستواء، قد طاولت الأيام والأعوام، وشيعت الخواص والعوام، أين أمراؤها الحمدانيون، وشعراؤها (87)؟ فني جميعهم ولم يبق إلا بناؤها ! فيا عجباً للبلاد تبقى ويذهب أملاكها ! ويهلكون ولا يقضى هلاكها وتُخطب بعدهم فلا يتعذر إملاكها، وتُرام فيتيسر بأهون شيء إدراكها.

147/1

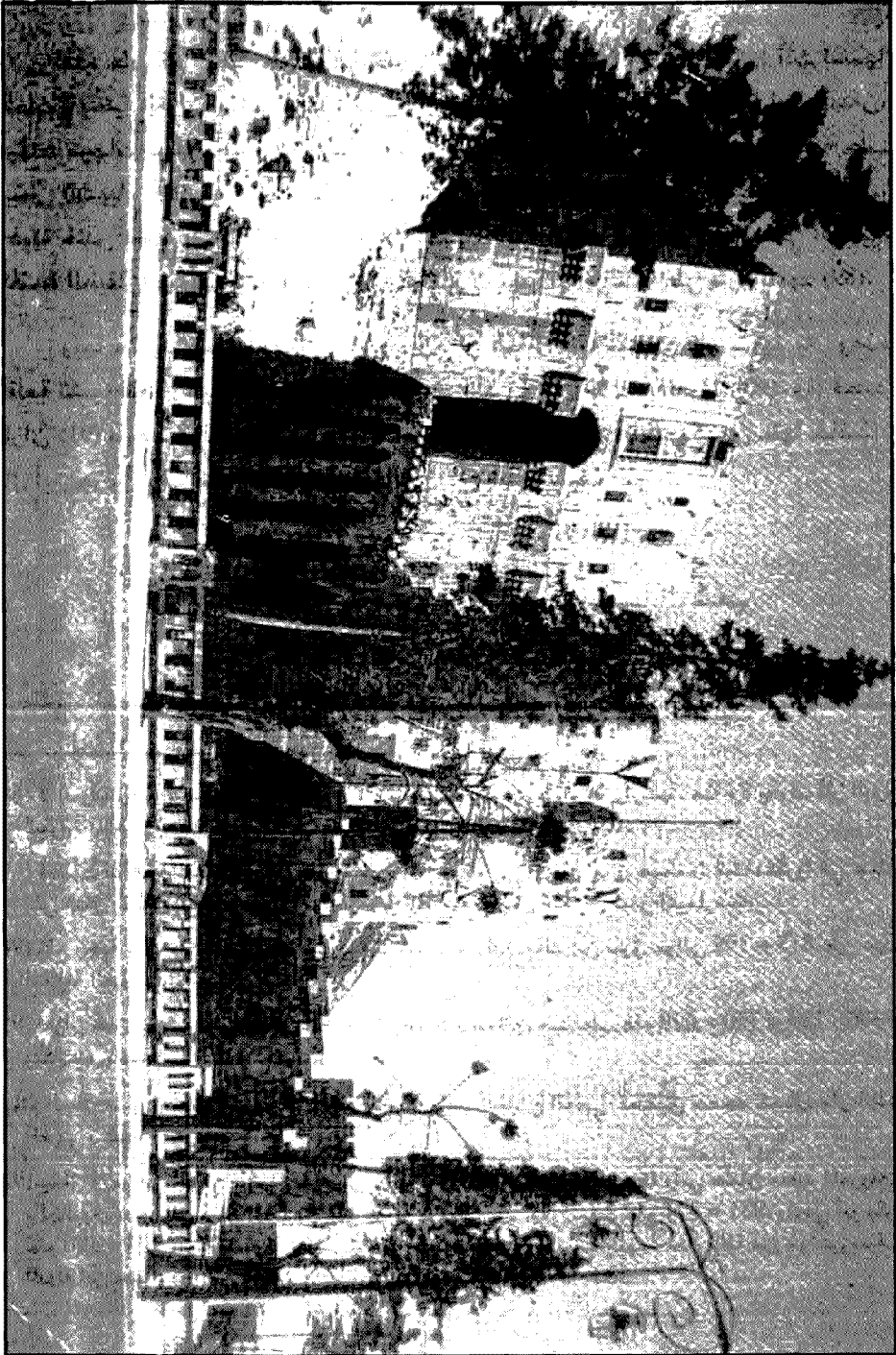
(84) يذكر أن شيعة هذه المنطقة ينتمون إلى فرقة تعرف بإسم النُصيرية نسبة إلى محمد بن نُصير البصري... - انظر دائرة المعارف الإسلامية مادة (NUCAIRI).

(85) تقع سمرين على بعد يومين غرب حلب ويذكر أبو الفداء أنها مدينة تتوفر على عددٍ من أشجار الزيتون والأشجار الأخرى.

(86) يذكر ياقوت أن أهل سمرين في عهده كانوا من الطائفة الإسماعيلية ...

(87) إلى أسرة حمدان العربية ينتمي سيف الدولة الذي احتل حلب عام 332 = 944 واشتهر أمره بالحملات المتوالية ضد البيزنطيين على ما نجده في أشعار المتنبّي ... الذي يقول في شعره :

نفتت عنك العُلا والمجد والأدبا وإن خلقت لها إن لم تَرزُ حلباً !!



خانه حلی

هذه حلب كم ادخلت ملوكها في خير كان، ونسخت ظرف الزمان بالمكان ! أنت اسمها فتحت بطلية الغوان، ودانت بالعدز فيمن دان، وتجلت عروساً بعد سيف دولتها ابن حمدان، هيهات هيهات سيهرم شبابها، ويُعدّم خطابها، ويسرع فيها بعد حين خرابها ! وقلعة حلب تسمى الشهباء (88)، وبداخلها جُبَّان ينبع منهما الماء، فلا تخاف الظمأ، ويطيف بها سوران، وعليها خندق عظيم ينبع منه الماء، وسورها متداني الأبراج، وقد انتظمت بها العلالِي العجيبة المفتحة الطيقان، وكلُّ برج منها مسكون، والطعام لا يتغير بهذه القلعة على طول العهد (89).

148/1

وبها مشهد يقصده بعض الناس يقال : إن الخليل عليه السلام كان يتعبد به . وهذه القلعة تشبه قلعة رَحْبَة مالك بن طوق التي على الفُرات بين الشام والعراق (90)، ولما قصد قازان (91) طاغية التتر مدينة حلب حاصر هذه القلعة أياماً ونكص عنها خائباً . قال ابن جزى : وفي هذه القلعة يقول الخالدي (92) شاعر سيف الدولة :

149/1

وخرقاء قد تاهت على من يرومها
بمراقبها العالي وجانبها الصعب
يجرُّ عليها الجؤجيب غمامة
ويلبسُها عقداً بأنجمه الشهب

(88) لا أعرف وجهاً لتسميتها بالشهباء إلا ما قيل عن بياض أحجارها وتربيتها . هذا ولا يعرف أثر اليوم للبرين المتحدث عنهما، وربما كان القصد إلى قنوات كانت تتحكّم في الماء ...

(89) فسرت لنا هذه الظاهرة ونحن نقوم بزيارة الموقع عام 1993 بأن الذين صمّموا للبناء فكّروا في جعله على شكل يضمن تكيفه وحمايته من الرطوبة، وقد سمعنا مثل هذا عن مبنى البيمارستان...

(90) تقع رحبة مالك على الفرات في سوريا وقد شيدت من لدن مالك ابن طوق حوالي 199 = 815 على عهد الخليفة العباسي المأمون.

(91) قازان خان، ملك مغولي يُلخّان العراق وفارس نظم حملتين ضد حلب عام 699 = 700 = 129 - 1300 ولكن بدون نجاح ...

أعلام النبلاء بتاريخ حلب الشهباء، تأليف محمد راغب الطباخ الحلبي، تحقيق محمد كمال، دار القلم العربي بحلب.

(92) يتعلق الأمر في الواقع بأخوين شاعرين : أبي بكر محمد بن هاشم بن ولة وأبي عثمان سعيد المعروفين بالخالديين نسبة إلى قرية "الخالدية" على مقربة من الموصل. توفي سعيد عام 371 = 981، وتوفي أبو بكر عام 380 = 990، كانا يشتركان في نظم الأبيات أو القصيدة فتنسب إليهما معاً، كانا من خواص سيف الدولة ابن حمدان. - ابن خلكان : الوفيات 3، 404 - 4، 404 - 5 - 380.

إذا ما سرى برقُ بدتْ من خلاله
كما لا حتِ العذراءُ من خللِ السُّحْبِ
فكَمْ من جُنُودٍ قد أَمَاتَتْ بِغُصَّةِ
وذي سَطَوَاتٍ قد أَبَانَتْ عَلَى عَقْبِ

وفيها يقول أيضا وهو من بديع النظم

150/1

وقلعةٍ عَانَقَ العيون ساقِلُهَا
وجاز منطقةَ الجوزاءِ عَالِيهَا
لا تَعْرِفُ القَطْرَ إِذْ كَانَ الغَمَامُ لَهَا
أَرْضُهَا تَوَطَّأَ قَطْرِيهِ مَوَاشِيهَا
إذا الغَمَامَةُ رَاحَتْ غَاضَ سَاكِنُهَا
حِيَاضُهَا قَبْلَ أَنْ تُهْمِي عَوَالِيهَا
يُعَدُّ مِنْ أَنْجُمِ الْأَفْلَاقِ مَرْقَبُهَا
لو أَنَّهُ كَانَ يَجْرِي فِي مَجَارِيهَا
رَدَّتْ مَكَايِدَ أَقْـوَامٍ مَكَايِدُهَا
وَنَصَّرَتْ لِدَوَاهِيهِمْ دَوَاهِيهَا

وفيها يقول جمال الدين علي بن أبي منصور :

كَادَتْ لِيَبُونَ سَمَوْعًا وَعَلَوْعًا
تَسْتَوْقِفُ الْفَلَكَ الْمَجِيْطُ الدَّائِرَا
وَرَدَّتْ قِوَاطِنُهَا الْمَجْرَةَ مِنْهُلَا
وَرَعَّتْ سَوَابِقُهَا التُّجُومَ زَوَاهِرَا

151/1

وَيُضِلُّ صَرْفُ الدَّهْرِ مِنْهَا خَائِفًا

وَجِلًّا، فَمَا يُمَسِّي لَدَيْهَا حَاضِرًا !

ويقال في مدينة حلب : حَلَبُ إِبْرَاهِيمَ (93)، لأن الخليل صلوات الله على نبيِّنا وعليه وسلامه، كان يسكنها، وكانت له الغنم الكثيرة فكان يسقي الفقراء والمساكين والوارد والصادر من ألبانها فكانوا يجتمعون ويسألون حلب إبراهيم فسميت بذلك. وهي من أعز البلاد التي لا نظير لها في حسن الوضع واتقان الترتيب واتساع الأسواق وانتظام بعضها ببعض، وأسواقها مسقفة بالخشب فأهلها دائما في ظلٍّ ممدود، وقيساريَّتها (94) لا تُماثل حسنا وكبرا ۞ وهي تحيط بمسجدها، وكلُّ سماط منها محاذي لباب من أبواب المسجد، ومسجدها الجامع من أجمل المساجد (95)، في صحته بركة ماء، ويطيّف به بلاط عظيم الاتساع، ومنبرها بديع العمل مرصع بالعاج والأبنوس.

152/1

ويقرب جامعها مدرسة مناسبة له في حسن الوضع واتقان الصنعة تنسب لأمرء حمدان ، وبالبلد سواها ثلاث مدارس، وبها مارستان (96).

(93) رواية "حلب إبراهيم" تردت أيضا حتى فيما كتبه بعض الصليبيين، وينتقد ياقوت هذه المعلومة قائلا : وهذا فيه نظر لأن إبراهيم عليه السلام وأهل الشام في أيامه لم يكونوا عربا، إنما العربية في ولد ابنه إسماعيل عليه السلام وقحطان ... فإن كان لهذه اللفظة أعني (حلب) أصل في العبرانية أو السريانية لجاز ذلك لأن كثيرا من كلامهم يشبه كلام العرب لا يفارق إلا بعجمة يسيرة مثل كهنتهم في جهنم ...

(94) قيسارية حلب، هكذا رسمت بالسين في سائر النسخ التي بين أيدينا وهي تعني المركز التجاري، وقد ترسم هكذا قيصرية بالصاد ... ويوحي اللفظ بأنه من أصل روماني، وقد رأينا أن ابن الوزان (ليون الإفريقي) يؤكد في كتابه "وصف إفريقيا" أن كلمة "القيصرية" أتت من القيصر الذي يعني (CESAR) ... ولا نعرف كيف وفي أي مرحلة من التاريخ تسرب هذا اللفظ إلى دارجيتنا. وقيسارية حلب ما تزال على سحرها ومفاتنها إلى اليوم على ما نرى ! راجع حول هذه الكلمة : "القيصرية" : ابن الوزان في كتابه وصف إفريقيا، ودائرة المعارف الإسلامية، وانظر على الخصوص كتاب :

Bel : inscriptions Arabes de Fès, Paris, 1919 P 387.

(95) تعرض هذا المسجد للإحراق من لدن بعض متطرفي الأرمن عام 658 = 1260، لكنه أعيد بناؤه أولا من قبل قرسنفر ثم من قبل الملك الناصر عام 1326. وقد زرناه أكثر من مرة ...

(96) تفترض بعض التعليقات أن المدرسة شيدت مكان كاتدرائية مسيحية، تحولت في البدء إلى مسجد عام 518 = 1124 قبل أن تسمى مدرسة أيام نور الدين زنكي عام 545 = 1150 ... نسبتها لبني حمدان خطأ ... لأن أول مدرسة أنشئت في حلب كانت بين سنة 511 = 1117 وسنة 518 = 1124 أي بعد نهاية الحمدانيين وقد زرننا صحبة المشاركين في ندوة ابن البيطار عام 1993، هذا المارستان الذي يعتبر أعجوبة في تصميمه ... راجع التعليق 89.

وأما خارج المدينة فهو بسيط أفصح عريض، به المزارع العظيمة وشجرات الأعناب منتظمة به، والبساتين على شاطئ نهرها، وهو النهر الذي يمر بحماة ويسمى العاصي (97) وقيل أنه سمي بذلك لأنه يخيل لناظره أن جريانه من أسفل إلى علو، والنفس تجد في خارج مدينة حلب ۞ إنشراحاً وسروراً ونشاطاً لا يكون في سواها، وهي من المدن التي تصلح للخلافة.

152/1

قال ابن جزي : أطنبت الشعراء في وصف محاسن حلب وذكر داخلها وخارجها وفيها يقول أبو عبادة البحرني (98) :

يا بَرِّقُ أَسْفِرْ عَن قُويِّقَ مَطالِبِي

حلبُ، فأعلى القصر من بَطِيَّاس (99)

عن منبت الورد المَعصِفَر صِبْفُهُ

في كلِّ ضاحيةٍ ومَجْنَى الآسِ !

أرض إذا استوحشتُ ثم أتيتها

حشدتُ عليَّ فأكثرتُ إيناسي

(97) النهر الذي يمر في حلب اسمه (القويق) وليس العاصي ! ... وهذا من الهفوات التي يمكن أن يوقع فيها طول العهد بزيارة المكان - انظر تعليق الناشرين الأولين D.S. - صفحة 432 ج 1 تعليق 152.

(98) الوليد بن عيسى البحرني أبو عبادة، شاعر كبير يقال لشعره : سلاسل الذهب، وهو أحد الثلاثة الذين كانوا أشعر أبناء عصرهم : المتنبي وأبو تمام، والبحرني، أدركه أجله عام 284 = 898. - ابن خلكان : الوفيات 6، 21 - 22 وما بعدهما.

(99) قويق : نهر حلب، وبطياس موضع من حلب على بعد خمسة كيلومترات شرقيتها حيث يوجد قصر لأحد الأمراء العرب، ويلاحظ أن القصر والقرية كانا معاً قد خربا حوالي سنة 622 = 1225. هذا ويذكر (كيب) إنه قرأ في ديوان البحرني : (طرتي) مثنى : طرّة : ساحل النهر (Bonds) عوض (مطالبي)، وكل المخطوطات التي بين أيدينا على : مطالبي أو فمطلبي أو فمطيتي ... ولا يوجد فيها أثر لحرف الراء ...

154/1

وقال فيها الشاعر المجيد أبو بكر الصنوبري (100) :

سَقَى حَلَبُ الْمُنْزِ مِغْنَى حَلَبِ
فَكَمْ وَصَلَتْ طَرْبًا بِالطَّرَبِ
وَكَمْ مَسَّتْ طَابِ مِنْ الْعَيْشِ لَذِ
بِهَذَا إِذْ بِهَا الْعَيْشُ لَمْ يُسْتَطَبِ
إِذَا نَشَرَ الزُّهُرُ أَعْلَامَهُ
بِهَذَا وَمَطَارِقُهُ وَالْعَذَبِ
عَذَابًا وَخَوَاشِيَهُ مِنْ فِضَّةِ
تَرُوقُ وَأَوْسَطِ طَاهِ مِنْ ذَهَبِ

وقال أبو العلاء المعري (101) :

حَلَبُ لِلْوَارِدِ جَنَّةٌ عَـدَنُ
وَهِيَ لِلغَادِرِينَ نَارٌ سَعِيرُ
وَالْعَظِيمُ الْعَظِيمُ يَكْبُرُ فِي عِيدِ
نَيْهِ مِنْهَا قَدْرُ الصَّغِيرِ الصَّغِيرِ
فَقُؤُوقُ فِي أَنْفَسِ الْقَوْمِ بَحْرُ
وَحِصَاةٌ مِنْهُ مَكَانٌ ثَبِيرُ !

155/1

(100) أحمد بن محمد بن الحسن أصله من أنطاكية، شاعر اقتصر في أكثر شعره على وصف الرياض والأزهار، وكان ممن يحضر مجالس سيف الدولة، أدركه أجله عام 334 = 946. فوات الوفيات 1 - 61. الاعلام ج 1، 198.

(101) الأبيات مقتبسة من قصيدة حول زفاف أحد أمراء حلب ... سقط الزند طبعة بولاق 1869 ج 1 ص 56.

وقال فيها أبو الفتيان بن حيُّوس (102)

يا صَاحِبِي إِذَا أَعْيَاكُمَا سَقَمِي
فَلَقَّيَانِي نَسِيمَ الرِّيحِ مِنْ حَلْبِ
مِن الْبِلَادِ الَّتِي كَانَ الصَّبَا سَكْنًا
فِيهَا، وَكَانَ الْهَوَى الْعُدْرِيُّ مِنْ أَرَبِي

وقال فيها أبو الفتح كشاجم (103) :

وَمَا أُمْتَعْتُ جَارَهَا بِلَدَّةٍ كَمَا أُمْتَعْتُ حَلْبُ جَارَهَا
بِهَا قَدْ تَجَمَّعَ مَا تَشْتَهِي فَرَزُّهَا فَطَوْبِي لَمَنْ زَارَهَا

وقال أبو الحسن علي بن موسى بن سعيد الغرناطي العنسي :

حَادِي الْعَيْسِ، كَمْ تُنِيخِ الْمَطَايَا
سُقُ بَرُوحِي مِنْ بَعْدِهِمْ فِي سِيَاقِ
حَلْبُ إِنَّهَا مَقْرُ غَرَامِي
وَمَرَامِي وَقِبْلَةُ الْأَشْوَاقِ !

156/1

(102) ابن حيُّوس (وليس ابن جَبُوس) كما عند الناشرين محمد بن سلطان أبو الفتيان مصطفى الدولة، ولد ونشأ بدمشق، يلقب بالأمير، وكان أبوه فعلاً من أمراء العرب ... له ديوان شعر في مجلدين صدره الزميل الراحل خليل مردم بمقدمة جامعة. وقد أدركه أجله بحلب عام 473 = 1081 - . تاريخ حلب لابن العديم، تحقيق : سامي الدهان، دمشق، ج 2 ص 40، عام 1954.

(103) محمود بن الحسين المعروف بكشاجم، شاعر متقن أديب من أهل الرملة بفلسطين، فارسي الأصل، وكان من شعراء أبي الهيجاء عبد الله والد سيف الدولة بن حمدان، ثم ابنه له عدة تأليف منها كتابه "الطبيخ" ومن هنا قيل : إنه كان في أوليته طباًحاً لسيف الدولة، وقيل إن (كشاجم) تختصر حروف : كاتب شاعر منشئ مجادل منطقي، أدركه أجله سنة 360 = 970 - الزركلي : الاعلام 8، 43.

لَا خَلَآ جَوْشَنُ وَيَطْيَاسُ وَالـ
عَبْدُ مِنْ كَلِّ وَأَبْلِ غَيْدَاقِ (104)
كَمْ بِهَا مَرَّتْ لَطْرَفِ وَقَلْبِ
فِيهِ سَقْيُ الْمُنَى بِكَاسِ دِهَاقِ
وَتَغْنِي طِيـوره لِإِرْتِيـاحِ
وَتَثْنِي غـصـونـه لِلْعِنَاقِ
وَعُلُوُّ الشَّهْبَاءِ حَيْثُ إِسْتَدَارَتْ
أَنْجُمُ الْأَفْقِ حَوْلَهَا كَالنَّطَاقِ.

رجع، ويحلب ملك الأمراء أَرْغُونُ الدُّوَادَارِ أكبر أمراء الملك الناصر (105)، وهو من الفقهاء موصوف بالعدل لكنه بخيل. والقضاة بحلب أربعة للمذاهب الأربعة، فمنهم القاضي كمال الدين بن الرملكاني (106) شافعي المذهب عالي الهمة كبير القدر كريم النفس حسن الأخلاق متقن بالعلوم، وكان الملك الناصر قد بعث إليه ليؤديه قضاء القضاة بحضرة ملكه فلم يمش له ذلك، وتوفى ببليبيس وهو متوجه إليها، ولما ولى قضاء حلب قصدته الشعراء من دمشق وسواها وكان فيمن قصده شاعر الشام شهاب الدين أبو بكر محمد ابن الشيخ

157/1

(104) جوشن : اسم جبل يشرف على حلب، ويطياس قرية على مقربة منها... هذا ونلاحظ أن بعض المخطوطات (كإيانكوس) أثبتت عوض البيت الثالث بيتاً آخر يقول :
لَا حَلَّ فِيهَا مَحَلُّ السَّعَادِ × وَأَنْوَقُ مِنْ كُلِّ حَلْوِ الْمَذَاقِ
بينما استغنت نسخة أخرى (الحبيب اللمسي) عن هذا البيت ... والمثبت في النسخ الباقية يحتاج إلى تصحيح فيكون على هذا النحو :
لَا خَلَآ جَوْشَنُ وَيَطْيَاسُ ... والمعنى سقى الله دائماً أراضي حلب ... ولم يكن التراجمة هنا - في نظري - ملتزمين بالنص ...

(105) أَرْغُونُ سُمِّيَ فِي هَذَا الْمَنْصَبِ فِي مَحْرَمِ 727 دَجْنِبِرِ 1326 عِنْدَمَا كَانَ ابْنُ بَطْوُطَةَ فِي الْجَزِيرَةِ الْعَرَبِيَّةِ، وَكَانَتْ وَفَاتُهُ بِحَلْبِ فِي رَبِيعِ الْأَوَّلِ سَنَةِ 731 يَنَآيِرِ 1331 عَلَى مَا سَبَقَ أَنْ قُلْنَا. - ابن حجر : الدرر الكامنة 1، 374.

(106) محمد بن علي بن عبد الواحد الأنصاري بن عبد الكريم الدمشقي ابن الرملكاني كمال الدين، أبو المعالي انتهت إليه رئاسة الشافعية في عصره ولد وتعلم بدمشق وتصدر للتدريس والإفتاء ونظر وكالة بيت المال وديوان الإنشاء ولى القضاء في حلب وطُلب لقضاء مصر فقصدها وأدركه أجله بالقاهرة عام 727 = 1327. - الدرر 4، ص 192 - 193.

المحدث شمس الدين أبي عبد الله محمد بن نباتة القرشي الأموي الفارقي، (107) فامتدحه
بقصيدةٍ طويلة حافلة، أولها :

أَسِفْتُ لِفَقْدِكَ جَلَّقَ (108) الْفِيحَاءُ

وَتَبَاشَرْتُ لِقُدُومِكَ الشُّهْبَاءُ ۞

158/1

وَعَلَا دَمَشْقَ وَقَدْ رَحَلْتَ كَابَةَ

وَعَلَا رُبَا حَلَبٍ سَنَا وَسَنَادُ

قَدْ أَشْرَقَتْ دَارُ سَكُنْتَ فِنَاءَهَا

حَسْبِي غَدَتٌ وَلِنُورِهَا الْأَاءُ

يَا سَائِرًا يَبْغِي الْمَكَارِمِ وَالْعُلَى

مِمَّنْ يُبْخَلُّ عِنْدَهُ الْكُرَمَاءُ

هَذَا كَمَالِ الدِّينِ لُدًّا بِجَنَابِهِ

تَنْعَمُ؛ فَتَمَّ الْفَضْلُ وَالنَّعْمَاءُ

قَاضِي الْقَضَاةِ أَجَلٌ مِنْ أَيَّامِهِ

تَغْنَى بِهَا الْإِيْتَامُ وَالْفُقَرَاءُ

قَاضٍ زَكَا أَوْسَلًا وَفِرْعًا فَاعْتَلَى

شَـرَّفَتْ بِهِ الْأَبَاءُ وَالْأَبْنَاءُ !

مَنْ الْإِلَاهُ عَلَى بَنِي حَلَبٍ بِهِ

159/1

لِلَّهِ وَضَعُ الْفَضْلِ حَيْثُ يَشَاءُ ۞

(107) محمد بن محمد بن محمد بن الحسن الفارقي أبو بكر، جمال الدين، ابن نباتة وهو من ذرية الخطيب عبد الرحيم بن محمد بن نباتة أتى الذكر ... والمتوفى سنة 376 = 984 ... أصله من ميفارقين جنوب شرقي تركيا لقبه كما قلنا جمال الدين وليس شهاب الدين، كما عند ابن بطوطة أعتبر أميراً للشعراء في عصره أدركه أجله عام 768 = 1386 . - ابن خلكان : وفيات 3، 156 الدرر الكامنة 4، 339 - 340.

(108) جَلَّقَ : إسم شاعريّ لدمشق على نحو الشهباء بالنسبة لحلب والزُّوراء ليغداد.

كَشَفَ الْمَعْمَى فَهَمُّهُ وَبَيَانُهُ
 فَكَأَنَّ مَا ذَاكَ الذُّكَّاءُ ذُكَّاءُ
 يَا حَاكِمَ الْحُكَّامِ قَدْ زُرِكَ سَابِقُ
 عَنْ أَنْ تُسُورَكَ رَثْبَةٌ شَمَاءُ
 إِنَّ الْمَنَاصِبَ دُونَ هَمِّكَ الَّتِي
 فِي الْفَضْلِ دُونَ مَحَلِّهَا الْجَوَّاءُ
 لَكَ فِي الْعُلُومِ فَضَائِلٌ مَشْهُورَةٌ
 كَالصُّبْحِ شَقُّ لَهِ الظَّلَامِ ضِيَاءُ
 وَمَنَاقِبُ شَهِدِ الْعَدُوَّ بِفَضْلِهَا
 وَالْفَضْلُ مَا شَهِدَتْ بِهِ الْأَعْدَاءُ !

وهي أزيد من خمسين بيتاً، وأجازه عليها بكسوة ودراهم وانتقد عليه الشعراء ابتداءه بلفظ أسفت.

قال ابن جزري : وليس كلامه في هذه القصيدة بذلك، وهو في المقطعات أجود منه في القصايد، وإلى إنتهت الرياسة في الشعر على هذا العهد في جميع بلاد المشرف وهو من ذرية الخطيب أبي يحيى عبد الرحيم بن نباتة منشى الخطب الشهيرة، ومن بديع مقطعاته في التورية قوله :

عَلَّقْتُهَا غَيْدَاءَ حَالِيَةِ الْعُلَى
 تَجْنِي عَلَى عَقْلِ الْمَحِبِّ وَقَلْبِهِ
 بَخِلْتُ بِلَوْلُؤِ ثَغْرِهَا عَنْ لَأْثِمِ
 فَفَدْتُ مَطْوِقَةً بِمَا بَخُلْتُ بِهِ !

رجع، ومن قضاة حلب، قاضي قضاة الحنفية الامام المدرس ناصر الدين ابن العديم (109) حسن الصورة والسيره، أصيل بمدينة حلب.

﴿ تراه إذا ما جئته متهللاً ﴾

161/1

كأنك تعطيه الذي أنت سائله (110) !

ومنهم قاضي القضاة المالكية لا أنكره، كان من الموثقين بمصر وأخذ الخطة عن غير إسحاق، ومنهم قاضي قضاة الحنابلة لا أنكر إسمه وهو من أهل صالحية دمشق ونقيب الاشراف بحلب بدر الدين ابن الزهراء (111). ومن فقهاؤها شرف الدين ابن العجمي (112) وأقاربه هم كبراء مدينة حلب.

ثم سافرت منها إلى مدينة تيزين (113) وهي على طريق قنسرين (114)، وضبط إسمها بتاء معلولة مكسورة وياء مدّ وزاي مكسورة وياء مد ثانية ونون، وهي حديثة اتخذها التركمان، وأسواقها حسان، ومساجدها في نهاية من الاتقان، وقاضيها بدر الدين العسقلاني، وكانت مدينة قنسرين قديمة كبيرة ثم خربت ولم يبق الا رسومها.

162/1

(109) أبو عبد الله محمد بن كمال الدين ابن العديم، هذا توفي سنة 752 = 1351 وقد خلف والده في هذا المنصب منذ عام 721 = 1321 بينما خلفه ابنه بعد وفاته، ويظهر أن له صلةً بابن العديم صاحب زبدة الحلب من تاريخ حلب التي حققها سامي الدهان دمشق 1954. وينعت ابن بطوطة بحسن الصورة وهي صفة من مرجحات الإمامة بالناس على نحو جمال الثياب كما يقول الشيخ خليل (ثم يخلق ثم يخلق ثم بلباس) !

(110) هذا البيت مأخوذ من قصيدة لزهير بن أبي سلمى ...

(111) توفي بدر الدين حسن بن محمد بن علي بن زهرة الحسني الحلبي بحلب في المحرم 732 = 1331 وكان ناظر المارستان بها قتل غيلة ... الدرر الكامنة 2، 123.

(112) بيت ابن العجمي من بيت العلم والرياسة والوجاهه أنجب جملة صالحه من العلماء والفقهاء وكان رئيسها على هذا العهد عز الدين ابراهيم بن صالح المتوفى عام 731 = 1331، قد يكون ولدًا لشرف الدين الذي ذكره ابن بطوطة.

(113) تقع تيزين على بُعد 28 ميلاً غرب حلب، وتعتبر من القرى المحصنة التي كانت تقف، في مواجهة إمارة أنطاكية، ويلاحظ أنها ليست - كما يقول ابن بطوطة - على طريق قنسرين. وقد عرّجنا عليها في زيارتنا لقلعة سمعان عام 1993... تراجع الخريطة.

(114) كانت قنسرين في عهد الأصبخري (ت 346 = 975) في حالة تدهور... وبما أنها تقع جنوب شرقي حلب فان تيزين، كما أشرنا في التعليق السابق، لم تكن على طريقها كما يقتضيه كلام ابن بطوطة.

ثم سافرتُ إلى مدينة أنطاكية، (115) وهي مدينة عظيمة أصيلة، وكان عليها سور محكم لا نظير له في أسوار بلاد الشام، فلما فتحها الملك الظاهر هدم سورها، وأنطاكية كثيرة العمارة، وديورها حسنة البناء كثيرة الأشجار والمياه، وبخارجها نهر العاصي، وبها قبر حبيب النجار (116) رضي الله عنه، وعليه زاوية فيها الطعام للوارد والصادر، شيخها الصالح المعمر محمد بن علي، سنّه ينيف على المائة، وهو ممتع بقوته، دخلت عليه مرة في بستان له وقد جمع حطباً ورفع على كاهله ليأتي به منزله بالمدينة، ورأيت ابنه قد أناف على الثمانين إلا أنه محدودب الظهر لا يستطيع النهوض، ومن ٭ يراهما يظن الوالد منهما ولدا والولد والدا!!

163/1

ثم سافرت إلى حصن بُغراس (117) وضبط إسمه ببناء موحدة مضمومة وغين معجمة مسكنة وراء وآخره سين مهمل، وهو حصن منيع لا يرام، عليه البساتين والمزارع، ومنه يدخل إلى بلاد سبيس (118)، وهي بلاد كفار الأرمن، وهم رعية للملك الناصر يؤدون إليه مالاً، ودراهمهم فضة خالصة، تعرف بالبلغلية (119)، وبها تُصنع الثياب الدبليزية (120)، وأمير هذا الحصن صارم الدين بن الشيباني، وله ولد فاضل إسمه علاء الدين وابن أخ إسمه حسام الدين فاضل كريم يسكن الموضع المعروف بالرُصُص بضم الراء والصاد المهمل الأول (121)، ويحفظ الطريق إلى بلاد الأرمن.

(115) انطاكية كانت مقرّاً للإمارة الأنطاكية 491 = 1098، إلى أن فتحها بِيْبْرَس عام 666 = 1268 هذا وتقع أنطاكية الحالية ضمن السيادة التركية.

(116) شخصية حبيب النجار معروفة عند المهتمين بأمر السيد المسيح عليه السلام، معروفة باستشهادها في سبيل العقيدة، وحسب رأي بعض المفسرين فإن حبيباً هذا هو الرجل الذي تشير إليه الآية الشريفة : "وجاء من أقصى المدينة رجل يسعى سورة يس) رقم 36 - القبر إلى الآن يحظى بالإحترام ...

(117) حصن بُغراس (BAGRACE) الذي بني من لدن الامبراطور البيزنطي نيسفور فوكاس - (NIC-EPHOR PHOCAS) عام 357 = 968 لحماية ممرٌ بشمال أنطاكية، يُسمى من لدن الصليبيين كاستون أو كاستان، لكن الحصن لم يلبث أن فتح من لدن صلاح الدين الأيوبي 584 = 1188.

(118) مملكة سبيس أو أرمينية الصغرى أسسها الأمير رُوْبِينِيد (Rupenid) أمير سيليسيا (CILICIA) 472 = 1080 وقد تحالفت من وقت لآخر مع الصليبيين في انطاكية .. إلى أن سقطت هذه في يد المماليك (بِيْبْرَس) حيث أصبحت سبيس تؤدى الجزية للمماليك عام 724 = 1723.

(119) الكلمة من أصل فارسي وهي تعني درهما ثقيل الوزن وقد ورد ذكرها عند ابن خلدون مراراً.

(120) ترجمها الأستاذ (كيب) ج 1 ص 104 تعليق 143 على أنها الدبيلية بالألام نسبة إلى (دبيل) : العاصمة الأرمينية القديمة. ونقرأ في مخطوطة كايانكوس ومولاي العباس : الدبليزية، ربما تحريف عن دبليس أي الثياب ذات النقوش الدائرية على نحو الدبالس أي الدمالج ... أنظر دوزي مادة (دبل)

(121) الرصص هي حالياً أرسو على الساحل جنوب الاسكندرية.

حكاية

شكى الأرمن مرة إلى الملك الناصر بالأمير حسام ۞ الدين وزودوا عليه أموراً لا تليق
164/1 فنقذ أمره لأمير الأمراء بحلب أن يخنقه فلما توجه الأمير بلغ ذلك صديقاً له من كبار الأمراء
فدخل على الملك الناصر، وقال ياخوند ! إن الأمير حسام الدين هو من خيار الأمراء ينصح
للمسلمين ويحفظ الطريق، وهو من الشجعان، والأرمن يريدون الفساد في بلاد المسلمين
فيمنعهم ويقهرهم، وإنما أرادوا إضعاف شوكة المسلمين بقتله، ولم يزل به حتى أنفذ أمراً
ثانياً بسراحه والخلع عليه ورده لموضعه، ودعا الملك الناصر بريدياً يعرف بالاقوش، وكان لا
165/1 يبعث إلا في مهم، وأمره بالاسراع والجد في السير فسار من مصر ۞ إلى حلب في خمس
وهي مسيرة شهر فوجد أمير حلب قد أحضر حسام الدين وأخرجه إلى الموضع الذي يخنق
به الناس فخلصه الله تعالى وعاد إلى موضعه.

ولقيتُ هذا الأمير ومعه قاضي بُغراس شرف الدين الحموي بموضع يقال له العُمق
(122) متوسط بين أنطاكية وتيزين وبُغراس، ينزله التركمان بمواشيهم لخصبه وسعته.

ثم سافرت إلى حصن القُصير (123)، تصغير قصر، وهو حصن حسن، أميره علاء
الدين الكردي، وقاضيه شهاب الدين الأرمني، من أهل الديار المصرية.

ثم سافرت إلى حصن الشُغرُ بكاس (124)، وضبط إسمه بضم الشين المعجم وإسكان
166/1 الغين المعجم وضم الراء والباء الموحدة وآخره سين مهمل، وهو منيع في ۞ رأس شاهق أميره
سيف الدين الطُنطاش، فاضل، وقاضيه جمال الدين بن شجرة من أصحاب بن التَّيمية.

(122) العمق من الأعلام الجغرافية، وهو يعني بسيط انطاكية والضاية كذلك التي تحمل نفس الإسم، يوجد
كلُّ منهما شمال شرق انطاكية، بين هذه المدينة وبين الحدود السورية الحالية ...

R. Dussaud : Topographie Historique de la Série, p. 228 - 31.

(123) يقع القُصير في جبل النُصيريه جنوب انطاكية، كان الصليبيون يطلقون عليه إسم كورزات
(CURSAT)، وقد استرجعه بئيرس عام 674 = 1275 . ويعرف اليوم تحت إسم قلعة الرُّو .. المصدر
الفرنسي السابق.

(124) الشُغر - البُكاس قصران على الساحل الأيسر لإنهر العاصي عند مدخل مضيق داركوش عند الحدود
الحالية التُّركية السُّورية بناهما الصليبيون في القرن السادس الهجري = الثاني عشر الميلادي
واسترجعها السلطان صلاح الدين عام 583 = 1188 ...

ثم سافرت إلى مدينة صَهيون (125) وهي حسنة، بها الأنهار المطردة، والأشجار المورقة، ولها قلعة جيّدة، وأميرها يعرف بالإبراهيمي، وقاضيها محي الدين الحمصي، وبخارجها زاوية في وسط بستان، فيها الطعام للوارد والصادر، وهي على قَبْرِ الصالح العابد عيسى البدي رحمة الله وقد زرت قبره.

وسافرت منها فمررت بحصن القَدُمُوس، وضبط اسمه بفتح القاف وإسكان الدال المهمل وضم الميم وآخره سين مهمل، ثم بحصن المَيْنَقَة، وضبط اسمه بفتح الميم وإسكان الياء وفتح النون والقاف، ثم بحصن العَلَيْقَة، وإسمه على لفظ واحدة العَلَيْق، ثم بحصن مِصْيَاف، وصاده مهملة، ثم بحصن الكهف (126)، وهذه الحصون لطائفة يقال لهم الإسماعيلية ويقال لهم الفداوية (127) ولا يدخل عليهم أحدٌ من غيرهم، وهم سهام الملك الناصر بهم يصيب من يعدو عنه من أعدائه بالعراق وغيرها، ولهم المرتبات، وإذا أراد السلطان أن يبعث أحدهم إلى إغتيال عدو له أعطاه ديته، فإن سلّم بعد تأتّي ما يراد منه فهي له، وإن أصيب فهي لولده، ولهم سكاكين مسمومة يضربون بها مَنْ بعثوا إلى قتله، وربما لم تصح حيلتهم فقتلوا كما جرى لهم مع الأمير قَرَا سَنُقُور (128)، فإنه لما هرب إلى العراق بعث إليه الملك الناصر جملةً منهم فقتلوا! ولم يقدروا عليه لأخذه بالحزم.

167/1

(125) صهيون المعروفة عند الصليبيين (LA SAÛNE) كانت لها أهمية كبرى على ذلك العهد استولى عليها السلطان صلاح الدين عام 583 = 1188.

R. Fedden : Crusader Castes, London 1950.

(126) هذه حصون أربعة تقع بداخل جبل أنصارية نحو شرق بانياس وطرطوسة وهي على الترتيب التالي من الشمال للجنوب : المَيْنَقَة التي يضبطها (كيب) هكذا (المينقة) بناء على معطيات الحاضر... ثم العَلَيْقَة ثم القدموس ثم الكهف أما المصيف فيقع على منحدر شرقي الجبال مباشرة بحوز غرب مدينة حماه بنيت من لدن راشد الدّين سِنَان بن سليمان (588 = 1992).

Gibb T.1 p. 106 Note 149.

(127) الفداوية : طائفة شيعية متطرفة انفصلت عن الفاطميين وكان المؤسس لها في شمال الفرس حسن الصَّبَّاح (ت 518 = 1124) عُرف أعضاؤها تحت إسم الفدائيين أو (الفداوية) باعتبارهم يقدمون حياتهم فداء... وكذلك تحت إسم الحشاشين نسبة إلى الحشيش الذي يتناولونه قبل أن يقوموا بعملياتهم الحربية... وقد يُسمّى بعض الأوربيين أصحاب الحسن المذكور بأساسان (ASSASSINS) أي الحشاشين، وللمستشرق السويسري المعروف برشيم (BERCHEM) كتاب في تاريخهم... وإسماعيلية سوريا دائماً على صلة بإسماعيلية الفرس، وبعد استئصال الإسماعيلية من لدن العاهل المغولي هولاكو عام 654 = 1256، كان على إخوانهم في سوريا أن يتحولوا إلى أنصار لسلطين المماليك. أنظر دائرة المعارف الإسلامية.

(128) خاف قراسنُقُور على نفسه من الناصر فتوسل بمهناً أمير العرب الذي سهّل له العبور إلى ملك التتار فدخل ماردين في ربيع الأول سنة 712 غشت 1312... ولم يزل معظماً بتلك البلاد إلى أن مات في مراغة سنة 728 = 1328، معلوم أن (العراق) كانت على هذا العهد تابعة لا يُلخّان فارس الذي كان يجمع بين عراق العجم وعراق العرب. ابن حجر : الدرر ج 3، 330 - 331 - 332 جزء 5 صفحة 140. د. التازي : الأمير مرهف المنقذي في سفارته من لدن السلطان صلاح الدين، بحث قدم للمؤتمر الدولي السادس لتاريخ بلاد الشام، سالف الذكر.

حكاية [الملك الناصر وقاتل أخيه]

- 168/1 كان قراسنقور من كبار الأمراء وممن حضر قتل الملك الأشرف أخي الملك الناصر وشارك فيه، ولما تمهد الملك الناصر وقرأ به القرار واشتدت أوأخي سلطانه (129) جعل يتتبع قتلة أخيه فيقتلهم واحداً واحداً إظهاراً للأخذ بثأر أخيه وخوفاً أن يتجاسروا عليه بما تجاسروا على أخيه وكان قراسنقور أمير الأمراء بحلب فكتب الملك الناصر إلى جميع الأمراء أن ينفروا بعساكرهم وجعل لهم ميعاداً يكون فيه إجتماعهم بحلب ونزولهم عليها حتى يقبضوا عليه، فلما فعلوا ذلك خاف قراسنقور على نفسه وكان له ثمانمائة مملوك، فركب فيهم وخرج على العساكر صباحاً فاخترقهم وأعجزهم سبقاً وكانوا في عشرين ألفاً وقصد منزل أمير العرب مهنأ بن عيسى (130)، وهو على مسيرة يومين من حلب، وكان مهنا في قنص له، فقصد بيته ونزل عن فرسه والقى العمامة في عنق نفسه، ونادى : الجوار يا أمير العرب ! وكانت هنالك أم الفضل زوج مهناً وبننت عمه، فقالت له : قد أجرتنا وأجرنا من معك، فقال : إنما أطلب أولادي ومالي، فقالت له : لك ما تحب، فانزل في جوارنا، ففعل ذلك وأتى مهنأ فأحسن نزلَه وحكّمه في ماله، فقال : إنما أحب أهلي ومالي الذي تركته بحلب، فدعى مهنأ بإخوانه وبنني عمه فشاورهم في أمره فممنهم من أجابه إلى ما أراد، ومنهم من قال له : كيف نحارب الملك الناصر، ونحن في بلاده بالشام ؟ فقال لهم مهنا : أما أنا فافعل لهذا الرجل ما يُريده وأذهب معه إلى سلطان العراق.

وفي أثناء ذلك ورد عليهم الخبر بأن أولاد قراسنقور سيروا على البريد إلى مصر، فقال مهنأ لقراسنقور : أما أولادك فلا حيلة فيهم، وأما مالك فنجتهد في خلاصه، فركب فيمن أطاعه من أهله واستنفر من العرب نحو خمسة وعشرين ألفاً، وقصدوا حلب فأحرقوا باب قلعتها وتغلبوا عليها، واستخلصوا منها مال قراسنقور ومن بقي من أهله ولم يتعدوا إلى

(129) قتل الملك الأشرف خليل عام 692 = 1293 وخلفه الملك الناصر، ولكن الناصر لم يستطع تثبيت إمارته إلا المرة الثالثة من مملكته ابتداء من عام 710 = 1310 وقد ابتدأت إمارة قراسنقور من هذا التاريخ. - الدرر : المصدر السابق.

(130) مهنأ بن عيسى بن مهنأ بن مانع أمير آل فضل من بني طيء، ويلقب سلطان العرب أمير بادية الشام، وهذه القبيلة ساندت المماليك ضد المغول ... وقد كافأه المماليك بعدد من الاقطاعات الثرية في سوريا ... ومما يذكر هنا - والسياسة لا ترحم أنه لما ولي قرأ سنقور حلب زاره مهنا وكان صديقه فأراه كتاب الناصر يأمر بإمساك مهنأ ! وتحالفا، فلما فر قراسنقور على ما أسلفنا (تعليق 128) فقد مهنأ ثقته في الناصر فتجهز إلى إيلخان العراق وفارس ... توفي في ذي القعدة سنة 735 = 1335. - الدرر الكامنة 5، 138 - 139 - 140. د. مصطفى الحيارى : الإمارة الطائفة في بلاد الشام عمان 1977 ص 71.

سوى ذلك، وقصدوا ملك العراق، وصحبهم أمير حمص الأفرم (131) ووصلوا إلى الملك محمد خُذًا بِنْدَهُ (132) سلطان العراق وهو بموضع مصيفه المسمى قَرَابَاغ (133) بفتح القاف والراء والباء الموحدة والغين المعجمة، وهو ما بين السلطانية وتبريز، فآكرم نزلهم وأعطى مُهْنًا عراق العرب وأعطى قراسنقور مدينة مَرَاغَة من عراق العجم (134)، وتسمى دمشق الصغيرة، وأعطى الأفرم هَمْدَانَ، وأقاموا عنده مدةً مات فيها الأفرم، وعاد مُهْنًا إلى الملك الناصر بعد موثيق وعهودٍ أخذها منه، وبقي قَراسنقور على حاله.

171/1

وكان (135) الملك الناصر يبعث له الفداوية مرةً بعد مرة، فمنهم من يدخل عليه داره فيقتل دونه، ومنهم من يرمي بنفسه عليه وهو راكب فيضربه وقتل بسببه من الفداوية جماعة، وكان لا يفارق الدرع أبداً ولا ينام إلا في بيت العود والحديد، فلما مات السلطان محمد وولى ابنه أبو سعيد وقع ما سنذكره من أمر الجويان كبير أمرائه، وفرار ولده الدمرطاش إلى الملك الناصر. ووقعت المراسلة بين الملك الناصر وبين أبي سعيد واتفقا على أن يبعث أبو سعيد إلى الملك الناصر برأس قراسنقور ويبعث إليه الملك الناصر برأس الدمرطاش، فبعث الملك الناصر برأس الدمرطاش إلى أبي سعيد، فلما وصله أمر بحمل قراسنقور إليه، فلما

172/1

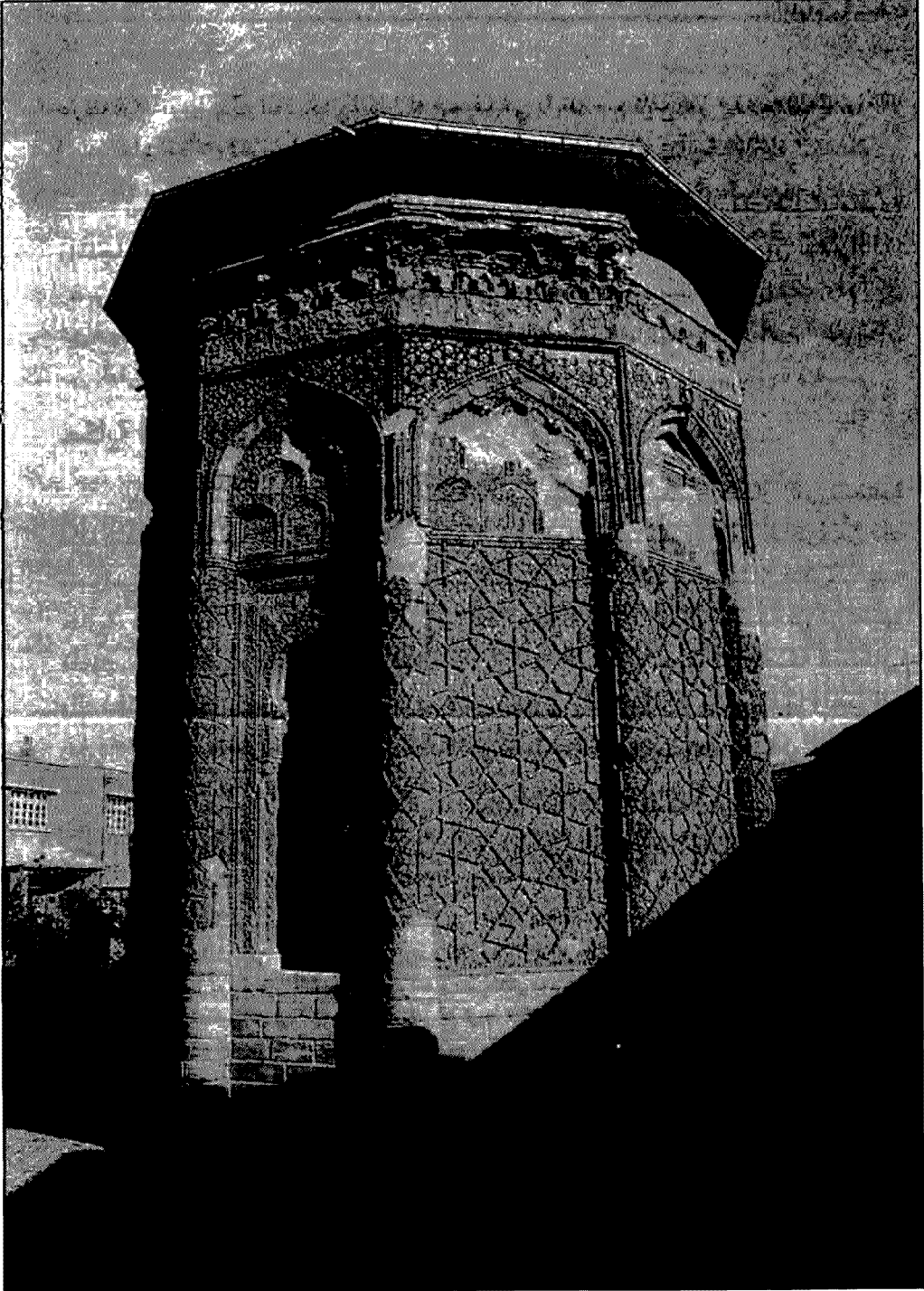
(131) هو أقرش الأفرم الجركسي، كان من مماليك المنصور، في بداية أمره، يحب الفروسية ... ولما عاد الناصر إلى السلطنة بعثه إلى دمشق في جمادى 1 سنة 798 ... كان الأفرم يقول: لولا القصر الأبيض والميدان الأخضر ما تركت بيبيرس وسلار ينفردان بمملكة مصر، وزاد تمكن الأفرم بدمشق حتى كان يكتب التواقيع بالوظائف ويرسلها لمصر فيعلم السلطان عليها ولا يُرد منها شيء. ثم لما كانت قصة الناصر بالكرك وعاد إلى السلطنة ... وراه طرابلس (وليس حمصاً كما عند ابن بطوطة) ثم عمل الناصر على إمساكه، ففر إلى خربنْدَه ملك التتار ملتحقاً بقراسنقور فأنعم عليه بامرة هَمْدَانَ فأقام بها وترددت إليه (الفداوية) مرات فلم يقدروا عليه إلى أن مات بها، وقد أصابه الفالج بعد سنة 720 = 1320. - الدرر الكامنة 1، 424.

(132) اسمه التتري أولجايتو (OLJAITU) تملك من عام 703=1304 إلى 1316/716 تغير اسمه إلى تيمور ثم إلى خداينده، وسيأتي الحديث عنه II-114.

(133) قراباغ لا يوجد بين السلطانية وبين تبريز ولكن في الشمال لهذه الأخيرة في أذربيجان. راجع كتاب إيران بين الأمس واليوم

(134) (عراق العجم) عَلمٌ جغرافي كان يطلق على ما يعرف باسم (الجبال) أي ما بين أصبهان إلى قزوین وهمدان والري الخ ... في مقابلة السهل الواقع على شاطئ دجلة والفرات الذي يسمى عراق العرب .. ويقول ياقوت: ان تسمية العجم للمنطقة الأولى بالعراق غلط ... وقد ظننت أن السبب فيه أن ملوك السلجوقية كان أحدهم إذا ملك العراق دخلت تلك البلاد في ملكه فكانوا يسمونه سلطان العراق وهذا أكثر ما به بالجبال فظنوا أن العراق المنسوب إليه ملكه هو الجبال .. مراغة تبعد عن تبريز 151 كم

(135) كلُّ هذه المعلومات التي قالها لنا ابن بطوطة نجدها معرَّزَه في المصادر المشرقية وبخاصة في الدرر الكامنة لابن حجر. - راجع مثلاً ج 1 ص 424 ج 5 ص 138.



مراغة . القبة الزرقاء

عرف قراسنقور بذلك أخذ خاتماً كان له مجوفاً في داخله سم نافع فنزع فصفه وامتنص ذلك السم فمات لحينه، فعرف أبو سعيد بذلك الملك الناصر ولم يبعث له برأسه (136).

ثم سافرت من حصون الفداوية إلى مدينة جبلة (137) وهي ذات أنهار مطردة وأشجار، والبحر على نحو ميل منها وبها قبر الولي الصالح الشهير إبراهيم بن أدهم (138) رضي الله عنه، وهو الذي نبذ الملك وانقطع إلى الله تعالى حسبما شُهر ذلك، ولم يكن إبراهيم، من بيت ملك كما يظنه الناس، إنما ورث الملك عن جده أبي أمه وأما أبوه أدهم فكان من الفقراء الصالحين السائحين المتعبدين الورعين المنقطعين.

173/1

حكاية أدهم [الزاهد]

يذكر أنه مرّ ذات يوم ببساتين مدينة بخارى وتوضأ من بعض الأنهار التي تتخللها فإذا بتفاحة يحملها ماء النهر، فقال: هذه لا خطر لها فاكلها، ثم وقع في خاطره من ذلك وسواس، فعزم على أن يستحلّ من صاحب البستان، فقرر باب البستان فخرجت إليه جارية، فقال لها: ادعي لي صاحب المنزل! فقالت: إنه لامرأة، فقال: استأذني لي عليها ففعلت، فأخبر المرأة بخبر التفاحة، فقالت له: ان هذا البستان، نصفه لي ونصفه للسلطان، والسلطان يومئذ يبلغ، وهي مسيرة عشرة من بخارى، وأحلتها المرأة من نصفها وذهب إلى بلخ فاعترض السلطان في موكبه، فأخبره الخبر واستحله، فأمره أن يعود إليه من الغد.

174/1

وكان للسلطان بنت بارعة الجمال قد خطبها أبناء الملوك فتمنعت وحببت إليها العبادة وحب الصالحين، وهي تحب أن تتزوج من ورع زاهد في الدنيا فلما عاد السلطان إلى منزله

(136) وصل دمرطاش إلى القاهرة يوم 16 ربيع الأول 728 = 30 يناير 1328 متبوعاً برسُل السلطان أبي سعيد في أمد لم يتجاوز الشهر ... وقد أعدم دمرطاش يوم 3 شوال 11 غشت بينما قراسنقر مات يوم 26 شوال 3 شتنبر ... بيد أن باقي المصادر لم تربط مباشرة بين هذه الأحداث ولم تقل أن قراسنقر مات مسموماً ..

(137) مدينة جبلة أصبحت حالياً ميناءً صغيراً في منتصف الطريق بين اللاذقية وبناباس استرجعها السلطان صلاح الدين عام 583 = 1188. حول جبلة - على ذلك العهد - وأهميتها تراجع معجم البلدان.

(138) إبراهيم بن أدهم بن منصور التميمي البلخي أبو إسحاق، زاهد مشهور كان يعيش من العمل بالحصار وحفظ البساتين والنقل والطحن، ويشترك مع الغزاة في قتال الروم ... أخباره كثيرة وفيها اضطراب واختلاف في نسبته ومسكنه ومتوفاه ولعل الراجح أنه توفي سنة 161 هجرية 778م.

175/1 أخبر بنته بخبر أدهم، وقال : ما رأيت أروع من هذا، يأتي من بخاري ۞ إلى بلخ لاجل نصف تفاعحة ! فرغبت في تزوجه، فلما أتاه من الغد قال : لا أحلك إلا أن تتزوج ببنتي، فانقاد لذلك بعد إستعصاء وتمنع، فتزوج منها فلما دخل عليها وجدها متزينة، والبيت مزين بالفرش وسواها، فعمد إلى ناحية من البيت، وأقبل على صلاته حتى أصبح، ولم يزل كذلك سبع ليال.

176/1 وكان السلطان ما أحله قبل، فبعث إليه أن يحله، فقال : لا أحلك حتى يقع إجتماعك بزوجتك، فلمَّا كان الليل واقعها، ثم اغتسل، وأقام إلى الصلاة، فصاح صيحة وسجد في مصلاه فوجد ميتاً رحمه الله. وحملت منه، فولدت إبراهيم، ولم يكن لجدته ولد ۞ فأُسند الملك إليه.

وكان من تخليه عن الملك ما اشتهر، وعلى قبر ابراهيم بن أدهم زاوية حسنة فيها بركة ماء وبها الطعام للصادر والوارد، وخادمها ابراهيم الجُمحي من كبار الصالحين، والناس يقصدون هذه الزاوية ليلة النصف من شعبان من سائر أقطار الشام ويقيمون بها ثلاثاً ويقوم بها خارج المدينة سوق عظيم فيه من كل شيء ويقدم الفقراء المتجردون من الأفاق لحضور هذا الموسم وكل من يأتي من الزوار لهذه التربة يعطي لخادمها شمعة فيجتمع من ذلك قناطر كثيرة.

177/1 وأكثر أهل هذه السواحل هم الطائفة النُصيرية (139) الذين يعتقدون أن علي بن أبي طالب إله ! وهم لا يصلون ولا يتطهرون (140) ولا ۞ يصومون، وكان الملك الظاهر ألزمهم بناء المساجد بقراهم فبنوا بكل قرية مسجداً بعيداً عن العمارة ولا يدخلونه ولا يعمرونه وربما أوت إليه مواشيهم ودوابهم ! وربما وصل الغريب اليهم فينزل بالمسجد، ويؤذن للصلاة، فيقولون له : لا تنهق ! علفك ياتيك ! وعددهم كثير.

حكاية [المهدي الكاذب]

ذكر لي أن رجلاً مجهولاً وقع ببلاد هذه الطائفة فادعى الهداية (141)، وتكاثروا عليه فوعدهم بتملك البلاد وقسم بينهم بلاد الشام وكان يعين لهم البلاد ويأمرهم بالخروج إليها

(139) راجع التعليق رقم 84.

(140) القصد بقوله : لا يتطهرون إلى أنهم لا يختنون ...!

(141) يعني أنه نبي مهدي ... وقد شبث الثورة المشار إليها عام 717 = 1317، حول المهدي يراجع ابن خلدون ودائرة المعارف الإسلامية ...

178/1 ويعطيهم من ورق الزيتون ويقول لهم : استظهروا بها، فإنها ۞ كالأوامر لكم، فإذا خرج أحدهم إلى بلد أحضره أميره فيقول له : إن الإمام المهدي أعطاني هذا البلد، فيقول له أين الأمر؟ فيخرج ورق الزيتون، فيضرب ويحبس ثم أنه أمرهم بالتجهيز لقتال المسلمين، وأن يبدأوا بمدينة جبلة، وأمرهم أن يأخذوا عوض السيوف قُضبان الآس، ووعدهم أنها تصير في أيديهم سيوفاً عند القتال، فغدروا مدينة جبلة وأهلها في صلاة الجمعة، فدخلوا الدور وهتكوا الحرم، وثار المسلمون من مسجدهم فأخذوا السلاح وقتلوهم كيف شاعوا، واتصل الخبر باللاذقية فأقبل أميرها بهادر عبد الله (142) بعسكره وطُيرت الحمام إلى طرابلس فأتى ۞ أمير الأمراء بعساكره وأتبعوهم حتى قتلوا منهم نحو عشرين ألفاً، وتحصن الباقيون بالجبال وراسلوا ملك الأمراء والتزموا أن يعطوه ديناراً عن كل رأس إن هو حاول إبقائهم.

وكان الخبر قد طير به الحمام إلى الملك الناصر وصدر جوابه أن يُحمل عليه السيف، فراجعه ملك الأمراء وألقى له أنهم عمال المسلمين في حراثة الأرض وأنهم إن قتلوا ضَعْفَ المسلمون لذلك، فأمر بالبقاء عليهم.

180/1 ثم سافرت إلى مدينة اللاذقية (143) وهي مدينة عتيقة على ساحل البحر يزعمون أنها مدينة الملك الذي كان يأخذ كل سفينة غصباً (144)، وكنت إنما قصدتها لزيارة الولي الصالح عبد المحسن الاسكندري فلما وصلتها وجدته غائباً بالحجاز ۞ الشريف فلقيت من أصحابه الشيخين الصالحين سعيد البجائي ويحيى السلوي، وهما بمسجد علاء الدين بن البهاء أحد فضلاء الشام وكبرائها صاحب الصدقات والمكارم وكان عمراً لهما زاوية بقرب المسجد وجعل بها الطعام للوارد والصادر، وقاضياها الفقيه الفاضل جلال الدين عبد الحق المصري المالكي، فاضل كريم تعلق بطيلاًن ملك الأمراء فولاه قضاءها.

(142) بهادر بن عبد الله البدري، تنقل إلى أن ولي نيابة حمص سنة 719 = 1319 ثم ولي نيابة الكرك سنة 725 = 1325 ثم أمر بدمشق فوقع منه في حق تنكيز إساءة أدب فسجنه تنكيز ثم أفرج عنه فنقل إلى طرابلس. واستمر بها إلى أن مات عام 740 = 1339. - الدرر الكامنة 2 - 29 رقم 1350.

(143) اللاذقية مدينة مهمة منذ فجر تاريخها، وقد هدمها السلطان صلاح الدين عندما استرجع البلاد المحتلة 583 = 1188 حتى يقطع آمال الصليبيين فيها!

(144) الإشارة إلى القصة الواردة في القرآن الكريم في سورة الكهف رقم 18، الآية 78 : "... وكان وراءهم ملك يأخذ كل سفينة غصباً.

حكاية [ابن المؤيد الهجاء]

كان باللاذقية رجل يعرف بابن المؤيد هجاء لا يسلم أحد من لسانه، متهم في دينه مستخف، يتكلم بالقبايح من الإلحاد فعرضت له حاجة عند طيلان ملك الأمراء فلم يقضها له، فقص مصر وتقول عليه أموراً شنيعة، وعاد إلى اللاذقية، فكتب طيلان إلى القاضي جلال الدين أن يتحيل في قتله بوجه شرعي، فدعاه القاضي إلى منزله وباحثه، واستخرج كامن إلحاده، فتكلم بعظائم أسرها يوجب القتل، وقد أعد القاضي الشهود خلف الحجاب، فكتبوا عقدًا بمقاله، وثبت عند القاضي، وسجن وأعلم ملك الأمراء بقضيته، ثم أخرج من السجن وخنق على بابه.

181/1

ثم لم يلبث ملك الأمراء طيلان أن عزل عن طرابلس ووليها الحاج قرطبية (145)، من كبار الأمراء وممن تقدمت له فيها الولاية، وبينه وبين طيلان عداوة فجعل يتبع سقطاته وقام لديه إخوة ابن المؤيد شاكين القاضي جلال الدين، فأمر به وبالشهود الذين شهدوا على ابن المؤيد فأحضروا، وأمر بخنقهم، وأخرجوا إلى ظاهر المدينة حيث يُخنقُ الناس، وأجلس كل واحد منهم تحت مُحْتَنَقِه ونزعت عمائمهم،

182/1

ومن عادة أمراء تلك البلاد أنه متى أمر أحدهم بقتل أحد من الناس يمرُّ الحاكم من مجلس الأمير سبقًا على فرسه إلى حيث المأمور بقتله، ثم يعود إلى الأمير فيكرر إستئذانه يفعل ذلك ثلاثًا، فإذا كان بعد الثلاث أنفذ الأمر، فلما فعل الحاكم ذلك قامت الامراء في المرة الثالثة وكشفوا رؤوسهم، وقالوا : أيها الامير هذه سبة في الاسلام ! يقتل القاضي والشهود ! فقبل الأمير شفاعتهم وخلي سبيلهم وبخارج اللاذقية الدير المعروف بدير الفاروص (146) وهو أعظم دير بالشام ومصر يسكنه الرهبان ويقصده النصارى من الأفاق، وكل من نزل به

183/1

(145) القصد إلى شهاب الدين قرطاي الأشرفي حاكم حمص ثم طرابلس من عام 715 = 1316 ومن 1332 = 733 إلى وفاته في صفر 734 = 1333. - الدرر الكامنة 3، 332.

(146) خُصص ياقوت في كتابه (معجم البلدان) حيزًا هامًا لذكر الأذيرة التي يتعبد فيها الرهبان قائلًا إن الدير لا يكاد يكون في المصر الأعظم، إنما يكون في الصحاري ورؤوس الجبال، فإن كان في مصر سمِّي كنيسة وقد أتى على طائفة منها لكنه لم يذكر دير الفاروص الذي يقول ابن بطوطة عنه : إنه أعظم دير بالشام ومصر.

من المسلمين فالنصارى يضيفونه، وطعامهم الخبز والجبن والزيتون والخل، والكَبَر (147)، وميناء هذه المدينة-عليها سلسلة بين بُرجين لا يدخلها أحد ولا يخرج منها حتى تحط له السلسلة وهي من أحسن المراسي بالشام.

ثم سافرت إلى حصن المُرْقَب (148) وهو من الحصون العظيمة يماثل حصن الكرك ومبناه على جبلٍ شامخ، وخارجه ريبض ينزله الغرباء ولا يدخلون قلعتة وافتتحه من أيدي الروم الملك المنصور قلاوون، وعليه وُلد ابنه الملك الناصر وكان قاضيه برهان الدين المصري من أفاضل القضاة وكرمائهم.

ثم سافرتُ إلى الجبل الأقرع (149) وهو أعلى جبل الشام، وأول ما يظهر ̣ منها من البحر وسكانه التركمان، وفيه العيون والهار.

184/1

وسافرت منه إلى جبل لبنان، وهو من أخصب جبال الدنيا، به أصناف الفواكه وعيون الماء والظلال والوافرة، ولا يخلو من المنقطعين إلى الله تعالى والزهاد والصالحين، وهو شهير بذلك. ورأيت به جماعة من الصالحين قد انقطعوا إلى الله تعالى ممن لم يشتهر اسمه.

حكاية الصالحين اللبنانيين وحمار الوحش

أخبرني بعض الصالحين الذين لقيتهم به قال : كنا بهذا الجبل مع جماعة من الفقراء أيام البرد الشديد، فأوقدنا ناراً عظيمة، وأحدقنا بها . فقال بعض الحاضرين : يصلح لهذا النار ما يشوى فيها . فقال أحد الفقراء ممن تزدرية الأعين ولا ̣ يؤبه به : إني كنت عند صلاة

185/1

147) الكَبَر (Le CAPRE) كلمة من أصل فارسي وربما كانت لها صلة باللغة الإغريقية : حب لبنات يتشبث كالعلق على الأشجار والأحجار يحمل بالبربرية إسم تايْلُولت (TAILOULT) لا تستغنى عنه مائدة رفيعة في الشرق والغرب، وهو من المقيلات المخللة وقد خصص الطبيب المغربي أدراق أرجوزة كاملة لمنافعه الكثيرة :

أفضل شيء للتداوي يؤكل	الكَبَر المُمَلَّح المَخْلَل
مُنْبَهٌ لشهوة الغداء	بعد سقوطها بلا امتراء
والكَبَرُ الحائز كل فخر	ما كان منه نابتاً في الصخر

(148) حصن المرقب بني عام 453 = 1062 ثم استولى عليه من قبل الصليبيين وحرفوا إسمه إلى مرغط، ولكن على أن يُسترجع فيما بعد من لدن السلطان قلاوون عام 684 = 1258، يقع في جنوب بانياس، هذا ويلاحظ أن ابن بطوطة عندما يستعمل كلمة الروم يقصد بها الاغريق والبيزنطيين، وعندما يستعمل كلمة الافرنج يقصد إلى المسيحيين اللاتينيين ... وسياتي الحديث مفصلاً في الفصل الرابع (258.I) عن حصن الكرك الذي يقع حالياً في المملكة الاردنية الهاشمية.

(149) جبل الاقرع يقع شمال اللاذقية ولذلك فإنه ليس على طريق جبل لبنان !

العصر بمتعبد إبراهيم بن أدهم، فرأيت بمقربة منه حمارٌ وحش قد أهدق الثلج به من كل جانب، وأظنه لا يقدر على الحراك، فلو ذهبتم اليه لقدرتم عليه، وشويتم لحمه على هذه النار.

قال : فقمنا اليه في خمسة رجال فلقيناه كما وصف لنا، فقبضناه وأتيناه به أصحابنا وذبحناه وشويناه في تلك النار، وطلبنا الفقير الذي نبه عليه، فلم نجده ولا وقعنا له على أثر، فطال عجبنا منه.

ثم وصلنا من جبل لبنان إلى مدينة بعلبك (150)، وهي حسنة قديمة من أطيب مدن الشام، تحديق بها البساتين الشريفة والجنان المنيفة، وتحترق أرضها الأنهار الجارية، وتضاهي دمشق في خيراتها المتناهية، وبها من حب الملوك ما ليس في سواها، وبها يصنع الدبس (151) المنسوب إليها، وهو نوع من الرُب يصنعونه من العنب، ولهم تربة يضعونها فيه فيجمد، وتكسر القلة التي يكون بها فيبقى قطعة واحدة، وتصنع منه الحلواء ويجعل فيها الفستق واللوز، ويسمون حلواءه بالملبن ويسمونها أيضا بجلد الفرس (152)، وهي كثيرة الألبان وتجلب منها إلى دمشق، وبينهما مسيرة يوم للمجد، وأما الرفاق فيخرجون من بعلبك فيبيتون ببلدة صغيرة تعرف بالزبداني (153) كثيرة الفواكه، ويغدون منها إلى دمشق ويصنع ببعلبك الثياب المنسوبة إليها من الإحرام (154) وغيره ويصنع بها أواني الخشب وملاعقه

186/1

187/1

(150) بعلبك أو (HELOPOLLIS) القديمة يقول عنها القلقشندي 821 = 1418 إنها مدينة مختصرة لدمشق تحتوي على كل جمالها، وإذا كان ابن بطوطة لم يتحدث عن معالم بعلبك التي تحدث عنها آخرون فإنه تحدث عن الثياب المنسوب إليها والصناعات الخشبية المتميزة فيها...

(151) نوع مما يعرف في المغرب بالرُب (بضم الباء) : عصير خائر من العنب ونحوه له نفس قوام العسل ... ومن أبواب مدينة مراكش باب الرُب لأن الرب كان يباع بهذا الباب ... والذي يصنع الدبس أو يبيعه يحمل نعت الدبّاس.

(152) الملبن يعني على شكل قطع اللبني أي الأجرُ تصنع على عدة أشكال لا يوجد لها نظير في الدنيا، كما يقول القلقشندي، وجلد الفرس يعني أيضا المصنوع قطعاً تشبه جلد الفرس، وقد تعودنا أن نتزود منه عندما نزرر بلاد الشام وخاصة بعد أن تطوّرت صناعته الجيدة. فالملبن وجلد الفرس واحد كما يقول ابن بطوطة.

(153) الزبداني مدينة بدون أسوار على جوانب وادي بركدي لها حدائق متمادية تمتد من هناك إلى دمشق "على ما يقوله أبو الفداء (ت 732 = 1331) أقول : وقد شعرت وأنا أزرع الشيخ المكي الكتاني في هذا المصطاف عام 1959 بانني فعلاً في فرايس يأخذ بعضها برقاب البعض ...

(154) القصد بالإحرام ليس ما يعرف عند الحجاج ولكن إلى ثوب يجعل على الرأس وينزل على الاكتاف على ما أسلفناه في الفصل الأول، هذا وينتقد (كيب) سابقه D.S. عندما زادا من عندهما أن الإحرام من القطن لأن هذه المناطق لا تنبت القطن !!

التي لا نظير لها في البلاد، وهم يسمون الصحاف بالأسوت (155)، وربما صنعوا الصحيفة وصنعوا صحيفة أخرى تسع في جوفها وأخرى في جوفها إلى أن يبلغوا العشرة يخيل لرائيها أنها صحيفة واحدة، وكذلك الملاعق يصنعون منها عشرة واحدة في جوف واحدة، ويصنعون لها غشاء من جلد ويمسكها الرجل في حزامه، وإذا حضر طعاماً مع أصحابه أخرج ذلك فيظن رائيه أنها معلقة واحدة ثم يخرج من جوفها تسعاً. وكان دخولي لبلبك عشية النهار، وخرجت منها بالغدو لفرط إشتياقي إلى دمشق ووصلت يوم الخميس التاسع من شهر رمضان المعظم عام ستة وعشرين (156) إلى مدينة دمشق الشام فنزلت منها بمدرسة المالكية المعروفة بالشرابشية (157).

ودمشق هي ۞ التي تفضل جميع البلاد حسناً وتتقدمها جمالاً وكل وصف وإن طال، فهو قاصر عن محاسنها ولا أبداع مما قاله أبو الحسين بن جبير (158)، رحمه الله تعالى، في ذكرها قال : وأما دمشق فهي جنّة المشرق ومطلع نورها المشرق وخاتمة بلاد الاسلام التي استقريناها وعروس المدن التي اجتليناها. قد تحلت بأزاهير الرياحين وتجلت في حلل سندسية من البساتين. وحلت موضع الحسن بالمكان المكين، وترئنت في منتصفها أجمل تزيين، وشرفت بأن أوى المسيح عليه السلام، وأمّه منها إلى ربوة ذات قرار معين، ظل ظليل، وماء سلسبيل (159). تنساب مذاربه ۞ إنسياب الأرقام بكل سبيل. ورياض يُحيي النفوس نسيمها العليل، تتبرّح لناظرها بمجلى صقيل وتنادينا هلموا إلى معرّس للحسن ومقيل. وقد سنّمت أرضها كثرة الماء حتى اشتاقت إلى الظماء ! فتكاد تناديك بها الصمّ الصلاب : أركض بركلك، هذا مغتسل بارد وشراب (160). وقد أهدقت البساتين بها إحداق الهالة

188/1

189/1

(155) كلمة الدست (ج دسوت) فارسية وسياتي الحديث عنها مفصلاً IV - 292

(156) هذا التاريخ يوافق تاريخ غشت 1326 ولو أن تاسع غشت كان يصادف يوم السبت. ولا مجال لتقدير المستشرق الشيكي إيفان هريك أن كتابة (التاسع) قد تلتبس (بالسابع) فإن سائر المخطوطات التي بين أيدينا تجمع على (التاسع) .. وقد ألفنا أن المشاركة قد يسبقون المغاربة باليوم واليومين !!
د. التازي : التاريخ الدبلوماسي للمغرب ج 5 ص 320 مصدر سابق.

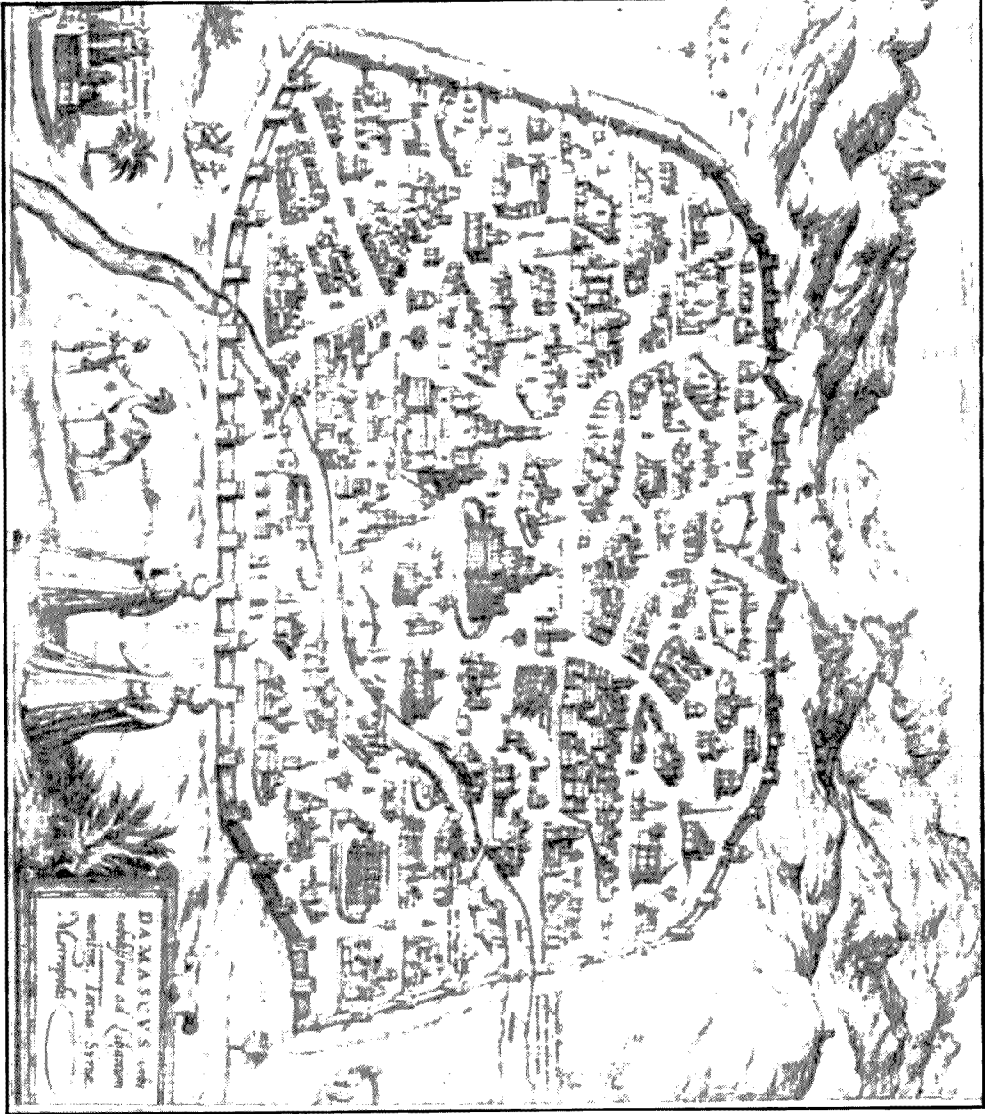
(157) الشرابيش جمع شربوش يعني الشاشية التي تجعل على الرأس وتكون مخروطة الشكل، ومنها كلمة الطرابيش التي كان الناس يجعلونها على رؤوسهم نقلاً عن التقليد التركي...

(158) قسم كبير من الوصف الذي أتى به ابن بطوطة لدمشق مأخوذ من رحلة ابن جبير.

(159) في القرآن الكريم، السورة 23، الآية 50 : "وجعلنا ابن مريم وأمه آية وأويناها إلى ربوة ذات قرار ومعين." والسلسبيل : الماء العذب السهل المسّاغ. ومنه كانت تسمية بعض السيدات العربيات.

(160) السورة 38، الآية 41.

دمشق من أرشيف المكتبة الوطنية بباريز



بالقمر. والاكمام بالثمر. وامتدت بشرقيها غوطتها (161) الخضراء على امتداد البصر. وكل موضع لحظت بجهاتها الأربع نضرتة اليانعة قيد البصر، ولله صدق القائلين عنها : إن كانت الجنة في الأرض فدمشق لا شك فيها، وإن ۞ كانت في السماء فهي تساميهما وتُحاذيهما. 190/1

قال ابن جزي، قد نظم بعض شعرائها في هذا المعنى فقال :

إن تكن جنة الخلود بأرضِ فدمشق، ولا تكون سواها !

أو تكن في السماء فهي عليها قد أمدت هواءها وهواها

بلدٌ طيب وربُّ غفور (162) فاغتنمها عشيةً وضحاها !

وذكر شيخنا المحدث الرخّال شمس الدين أبو عبد الله محمد بن جابر بن حسان القيسي الوادي ءاشي (163) نزيل تونس، ونصرَ كلامَ ابن جُبَيْر، ثم قال : ولقد أحسن فيما وصف منها وأجاد، وتوقّ الأنفس للتطلع على صورتها بما أفاد، هذا وإن لم تكن له بها إقامة، فيعرب عنها بحقيقة علامة، ولا وصف ۞ ذهبيات أصيلها، وقد حان من الشمس غروبها ولا أزمان فصولها المنوّعات، ولا أوقات سرورها المنبهات، وقد إختص من قال : أَلْفَيْتُهَا كما تصف الألسن، وفيها ما تشتهيهِ الانفس وتلذ الأعين. 191/1

(161) الغوطة إسم عرفت به واحة بضواحي دمشق : وقد ضمننت سقيها من الأودية المجاورة.

(162) تلميح لما ورد في القرآن الكريم، السورة 34، الآية 14 ...

(163) محمد بن جابر بن محمد بن قاسم .. منسوب لوادي أش (GUADIX) جنوب الأندلس، كان معاصرًا لابن بطوطة وشاعرًا رحالة، سافر إلى الشرق في حدود 720 = 1320 وكذلك عام 734 = 1333، وتوفى بالطاعون العام في تونس عام 749 = 1348 ... - ابن حجر : الدرر 4، 33 - 34.

قال ابن جزى : والذي قالته الشعراء في وصف محاسن دمشق لا يحصر كثرة، وكان
والذي رحمه الله كثيراً ما ينشد في وصفها هذه الأبيات : وهي لشرف الدين بن عنين (164)
رحمه الله تعالى :

دَمَشْقُ بِي شَوْقٍ إِلَيْهَا مَبْرَحٌ
وَإِنْ لَجَّ وَاشْرَبَ أَوْ أَلْحَ عَـنْـدُـوْلُ
بِلَادِ بِهَا الْحَصْبَاءُ دَرٌّ وَتُرْبُهَا
عَبِيْرٌ وَأَنْفَاسُ الشَّمَالِ شَمُوْلُ
تَسْلَسِلُ فِيهَا مَاؤُهَا وَهُوَ مُطْلَقٌ ۞
وَصَحَّ نَسِيْمُ الرُّوْضِ وَهُوَ عَلِيْلُ

192/1

(164) تنوعت الأسماء حسب المخطوطات فمن (ابن محسن) إلى (ابن عتيق) إلى ابن عشيقي، والصواب غير
هذا وذلك، فقد ورد في مخطوطة الخزانة الحسينية بالرباط رقم 3030 إسم ابن عنين، وهو ما يوجد في
مخطوطة المكتبة الأحمدية بتونس وما يوجد في مخطوطة باريز رقم 2287 / 99، وابن عنين هذا هو محمد
بن نصر بن مكارم بن الحسن ابن عنين، أبو المحاسن، شرف الدين الدمشقي ... وهو الذي نفاه
السلطان صلاح الدين من دمشق وبعد وفاة صلاح الدين استأذن الملك العادل في العودة بقصائد رقيقة
بث فيها أشواقه إلى دمشق ... كان وافر الحرمة، وتولى الكتابة وقد وصل إلى إربل سنة 623 رسولا عن
الملك المعظم شرف الدين عيسى بن الملك العادل صاحب دمشق، من شعره الذي استأذن به للعودة إلى
دمشق :

ماذا على ضيف الأعبة لوسرى وعليهم لو سامحوني بالكزى !
ووصف في أوائلها دمشق ويساتينها وأنهارها ومستنزهاتها تم تخلص لذكر أيام المنفى !
فارقتها لا عن رضى، وهجرتها لا عن قلنى، ورحلت لا متخيرا !
أشكو إليك نوى تمانى عمرها حتى حسبت اليوم منها أشهراً !!

قال ابن خلكان معلقاً على هذه القصيدة، إنها خير من قصيدة أبي بكر ابن عمار الأندلسي التي أولها :
أدر الزجاجة فالنسيم قد انبزى . الأبيات

أدرکه أجله سنة 630 = 1232 - . ابن خلكان : الوفيات 5 ص 14 = الزركلي : الأعلام 7، 348

وهذا من النمط العالي من الشعر، وقال فيها عرقله الدمشقي الكلبى (165) :

الشامُ شامةٌ وَجَنَّةِ الدُّنْيَا (166)، كما

إنسانٌ مقلَّبَها الغَضِيضَةَ جَلَّقُ (167)

من أسها لك جنَّةٌ لا تنقضي

ومن الشَّقِيقِ جهنمٌ ولا تُحْرِقُ !

وقال أيضا فيها :

أما دمشق فجناتٌ معجَّلَةٌ

للطَّالِبِينَ، بها الولدان والحورُ

ما صاح فيها على أوتاره قمرُ

إلَّا يُغْنِيهِ قُمْرِيٌّ وشُخْرُودُ ۞

يا حَبِّذاً ! ودروغُ الماء تنسجُها

أناملُ الريح إلا أنهــا زُودُ

193/1

(165) القصد إلى حسَّان بن مُمير بن عجل الكلبى، أبو الندى كان من سكان دمشق واتصل بالسلطان صلاح الدين الأيوبي فمدحه ونادمه ووعده السلطان المذكور بأن يعطيه ألف دينار إذا استولى على مصر، فلما احتلها أعطاه ألفين فمات فجأة قبل أن ينتفع بنزول الغنى في ساحته !! أدركه أجله عام = 1171 | 567 الزركلي : الاعلام 2، 191.

(166) تلاحظ التورية بين الشام والشامة التي تعني - كما هو معلوم - الخال والقصد إلى أن الشام شامة على خدِّ العالم !!

(167) جَلَّقُ : علم جغرافي شهير في القصيدة العربية ويعني مكان إقامة للأمراء الغسانيين ملوك العرب قبل الإسلام، وقد استعملت من لدن الشعراء - كما سلفت الإشارة إلى ذلك - كمعادلٍ للعلم الجغرافي : الغُوطَة الواقعة بضواحي دمشق.

وله فيها أشعارٌ كثيرةٌ سوى ذلك : وقال فيها أبو الوحش سُبُعُ ابنِ خَلْفِ الأَسدي

: (168)

سقى دمشقَ اللهُ غِيثًا مُحْسِنًا
من مُسْتَهْلٍ دِيمةً دِهَاقِهَا
مدينةٌ ليس يُضَاهِي حُسْنَهَا
في سائرِ الدنيا ولا أَفَاقِهَا
تود زوراء (169) العِراقَ أَنهَا
منها ولا تعزَى إلى عِراقِهَا !
فأرضُهَا مثلُ السماءِ بهجَةً
وزهرُهَا كالزُّهرِ في إِشراقِهَا

(168) تحرف عند بعض الناشرين إسم خلف إلى خلق، والذي يوجد في سائر النسخ هو خلف بالفاء ويتعلق الأمر بأبي الوحش، سبع بن خلف بن محمد بن عبد الله بن أحمد بن زين بن زياد بن المرار بن سعيد الأَسدي الفقعسي، وهو المعروف بوحيش الأَسدي، مدح السلطان صلاح الدين الأيوبي لما دخل دمشق سنة 570 = 175 بقصيدة منها :

قد جاءك (النَّصر) والتوفيق فاصطحبنا
فكن لأضعاف هذا النصر مرتقبا !
رأيتَ جَلَقَ ثَغْرًا لا نظيرَ له
فجنتها عامرًا منها الذي خربنا !!

وكان هذا بعد انتصار صلاح الدين على أسطول صليبية وهذا في طريقه إلى الاسكندرية، وكان أسطولاً عظيماً هائلاً وصل أوله وقت الظهر ولم يزل متواصلًا متكاملًا إلى وقت العصر، وكان فيه ثلاثون ألف مقاتل، بين فارس ورجال في ستمائة قطعة ما بين شيني وطرزاد وبُسطة، وفيها آلات الحرب والحصار، حتى المجانيق الكبار بحجارتها التي ترمى بها والدبابات وغيرها
عيون الروضتين في أخبار الدولتين لأبي شامة، تحقيق أحمد البيسومي منشورات وزارة الثقافة دمشق 1992 ق 2 ص 6. د. التازي : التاريخ الدولي للأمة العربية، بحث قدم لمنظمة الاليسكو عام 1994 للنشر ضمن كتاب (المرجع لتاريخ الأمة العربية).

نسيمُ روضها متى ما قدُ سرى
إِفْتَكُ أَخَا الهموم من وثاقبها
قد رتَعُ الربيعُ في ربوعها
وسيقت الدنيا إلى أسواقها "
لا تسأم العيونُ والآنوفُ من
رؤيتها يوماً ولا إستنشاقها !

194/1

ومما يناسب هذا للقاضي الفاضل عبد الرحيم البيساني فيها (170) من قصيدة، وقد
نسبت أيضا لابن المنير (171) :

يا برقُ هل لك في إحتمال تحيةٍ
عذبتُ فصارت مثل ما نك سلسلا
باكرُ دمشق بمشق أقلام الحيا
زهرة الرياض مرصعا ومكلا
واجرزُ بجيرون (172) ذبوك واختصبرُ
مغنى تارزُ بالعلى وتسربلا

195/1

(169) الزوراء - إسم أعطى عند البعض لدجلة وعند اخر يطلق على القسم الغربي من بغداد
(170) عبد الرحيم هذا معروف بلقبه (القاضي الفاضل) من أئمة الكتاب، ولد بفلسطين وانتقل إلى القاهرة
وبها أدركه أجله عام 596 = 1200 كان وزيراً للسلطان صلاح الدين الذي كان يقول عنه " لا تظنوا أنني
ملكتم البلاد بسيفوكم بل بقلم القاضي الفاضل " - ابن خلكان الوفيات ج 3 ص 158
(171) القصد إلى أحمد ابن منير بن أحمد بن مفلح من أهل طرابلس الشام، وبها ولد أبو الحسين، مهذب
الدين .. شاعر مشهور من أهل طرابلس الشام مدح السلطان العادل محمود بن زنكي بأبلغ قصائده ...
وكان هجاءً مرأً، وعوقب على ذلك، من شعره في جملة قصيدة

وإذا الكريم رأى الخمول نزيله
أدركه أجله في حلب جمادى الآخرة سنة 548 شتنبر 1153 - ابن خلكان الوفيات 1، 156 - 157
(172) جيرون حي يوجد في شرق المسجد الأعظم

حيث الحيا الربيعي محلول الحبا

والوايل الربيعي مفرى الكلا

وقال فيها أبو الحسن علي بن موسى بن سعيد (173) العنسى الغرناطي المدعو نور

: الدين

دمشق منزلنا حيث النعيم بدا

مكملاً، وهو في الآفاق مُختصر

القضبُ راقصةً والطيرُ صادحة

والزهرُ مرتفعُ والماءُ منحدر

وقد تجلّت من اللذات أوجهُها

لكِنَّها بظلال الدّوح تستتر

وكلُّ وادٍ به موسى يفجره (174)

وكلُّ روضٍ على حافاتهِ الخضرُ!

وقال أيضا فيها:

196/1

خيمٌ بجلق بين الكانسِ والوترِ

في جنةٍ هي ملءُ السَّمعِ والبصرِ

ومتعِ الطرفَ في مرأى محاسنِها

وروضِ الفكرِ بين الروضِ والنَّهرِ

وانظرِ إلى ذهبياتِ الأصيلِ بها

واسمعِ إلى نغماتِ الطيرِ في الشجرِ

(173) تقدمت ترجمة ابن سعيد المغربي في هذا الفصل، تعليق رقم 79.

(174) السورة 7، الآية 160 من القرآن الكريم: "وأوحينا إلى موسى إذا استسقاها قومه أن اضرب بعصاك الحجر فانجست منه اثنتا عشرة عينا".

وَقُلْ مَنْ لَمْ يَلْمِ فِي لِدَاتِهِ بِشَرًّا
دَعْنِي فَإِنَّكَ عِنْدِي سُوءَةٌ الْبَشَرِ !
وقل أيضا فيها :

أَمَا دَمَشَقُ فَجَنَّةٌ
يُنْسَى بِهَا الْوَطْنَ الْغَرِيبَ
لِلَّهِ أَيَّامُ السُّبُوتِ
بِهَا (175)، وَمَنْظَرُهَا الْعَجِيبُ
أَنْظُرْ بَعْدَ يَنِّكَ هَلْ تَرَى
إِلَّا مُحِبًّا أَوْ حَبِيبًا !!
فِي مِوْطِنٍ غَنَى الْحَمَامُ
بِهِ عَلَى رُقْصِ الْقَضِيبِ
وَعَدْتُ أَزَاهِرَ رَوْضِهِ تَخْتَالُ فِي قَرَحٍ وَطِيبِ

197/1

(175) يقصد يوم السبت الذي كان يوم راحة للناس في دمشق على ما سنذكر، وقد كان الأمر على هذا في الغرب الإسلامي حيث نقرأ أن السبت والأحد اعتباراً خاصاً عند شعراء الأندلس.

نَطْوِي سُبُوتًا وَأَحَادًا وَنُنْشُرُهَا
وَنَحْنُ فِي الطَّيِّ بَيْنَ السَّبْتِ وَالْأَحَدِ !!
فَعَدُّ مَا شِئْتُمْ مِنْ سَبْتٍ وَمِنْ أَحَدٍ
لَا بَدَّ أَنْ يَدْخُلَ الْمَطْوِيُّ فِي الْعَمَدِ !

وقد قال الآخر :

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الدُّمْرَ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ
يَكْرَهُنَّ مَنْ سَبَّكَ عَلَيْكَ إِلَى سَبْتِ

وقد حفظنا قول أبي الحسن ابن الزقاق :

وحبب يوم السبت عندي أتى
ينادمني فيه الذي أنا أحببت
ومن أعجب الأشياء أنني مسلم
حنيف ولكن خير أيامي السبت !

وأهل دمشق لا يعملون يوم السبت عملاً، إنما يخرجون إلى المنتزهات وشطوط الأنهار، ودوحات الأشجار، بين البساتين النضيرة، والمياه الجارية، يكونون بها يومهم إلى الليل، وقد طال بنا الكلام في محاسن دمشق فلنرجع إلى كلام الشيخ أبي عبد الله.

ذكر جامع دمشق المعروف بجامع بني أمية

وهو أعظم مساجد الدنيا احتفالاً، وأتقنها صناعة وأبدعها حسناً وبهجة وكمالاً، ولا يعلم له نظير ولا يوجد له شبيهه، وكان الذي تولى بناءه وإتقانه أمير المؤمنين الوليد بن عبد الملك بن مروان (176)، ووجه إلى ملك الروم بقسطنطينية يأمره أن يبعث إليه الصناع، فبعث إليه اثني عشر ألف صانع، وكان موضع المسجد كنيسة فلما إفتتح المسلمون دمشق دخل خالد بن الوليد رضي الله عنه من إحدى جهاتها بالسيف فانتهى إلى نصف الكنيسة، ودخل أبو عبيدة بن الجراح رضي الله عنه من الجهة الغربية صلحاً فانتهى إلى نصف الكنيسة فصنع المسلمون من نصف الكنيسة الذي دخلوه عنوة مسجداً وبقي النصف الذي صالحوا عليه كنيسة (177) ! فلما عزم الوليد على زيادة الكنيسة في المسجد طلب من الروم أن يبيعوا منه كنيستهم تلك بما شاعوا من عوض، فأبوا عليه فانتزعها من أيديهم، وكانوا يزعمون أن الذي يهدمها يجن، فذكروا ذلك للوليد فقال : أنا أول من يجن في سبيل الله ! وأخذ الفأس وجعل يهدم بنفسه فلما رأى المسلمون ذلك تتابعوا على الهدم وأكذب الله زعم الروم.

198/1

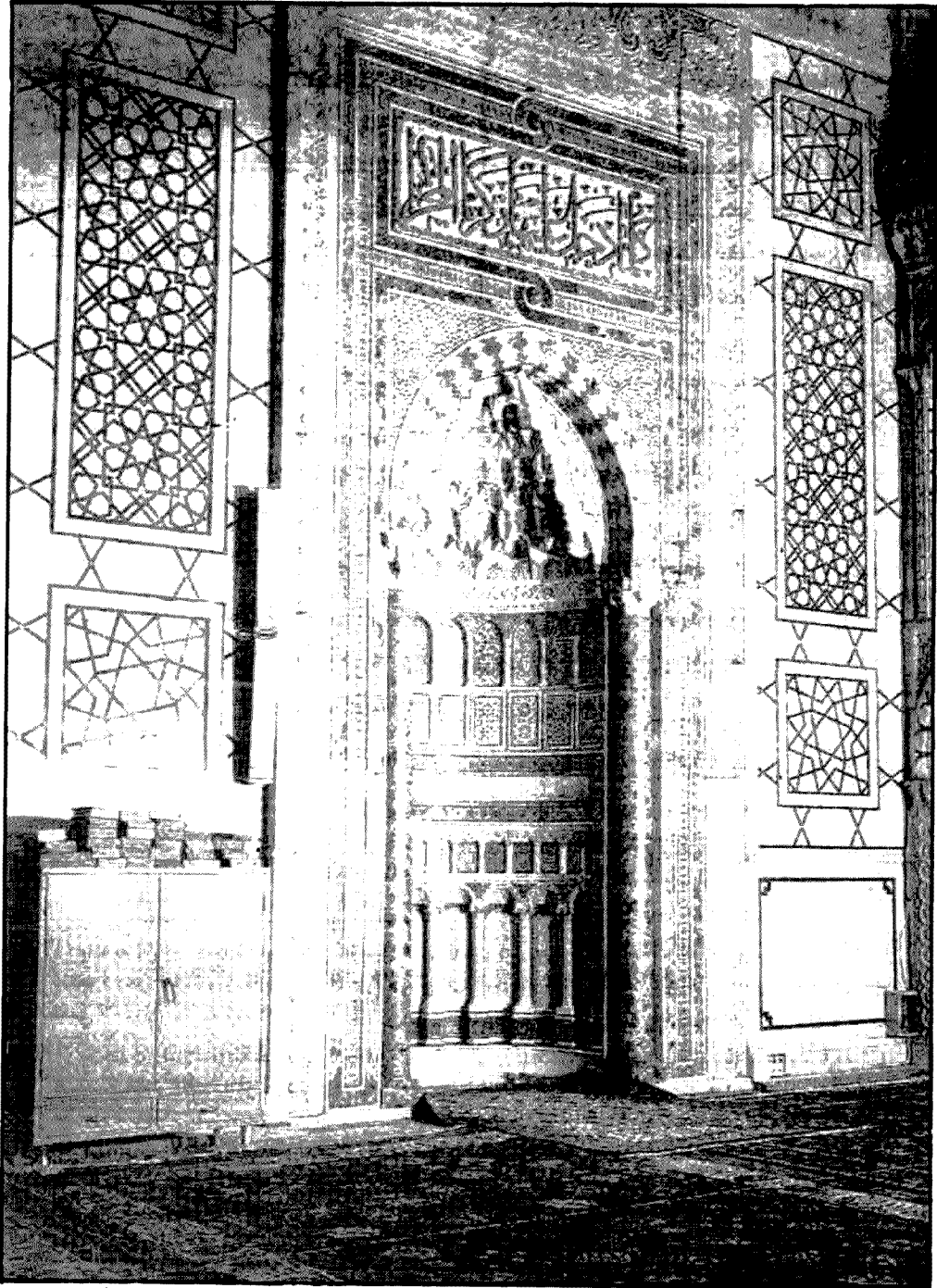
199/1

وزين هذا المسجد بفصوص الذهب المعروفة بالفسيفساء (178) تخالطها أنواع الأصبغة الغريبة الحسن، وذرع المسجد في الطول من الشرق إلى الغرب مائتا خطوة، وهي

(176) الوليد بن عبد الملك بن مروان ولى بعد وفاة والده، وكان من رجاله موسى بن نصير ومولاه طارق بن زياد وامتدت الدولة الإسلامية في زمنه إلى بلاد الهند وأطراف الصين، وهو الذي هدم مسجد المدينة والبيوت المحيطة به ثم بناه بناءً جديداً وصلح الكعبة والميزاب والاساطين في مكة وبنى المسجد الأقصى في القدس وبنى مسجد دمشق المعروف بالمسجد الأموي، أدركه أجله عام 96 = 715 ودفن بدمشق ومن الطريف أن نعرف أنه استعان في بعض هذه الأعمال وخاصة مسجد المدينة - بخبرة البيزنطيين الذين لم يترددوا في تلبية الدعوة. - د. التازي : المسجد في المأثور الاسلامي (نشر ضمن كتاب جامع الحسن الثاني ص 324 - رقم الإيداع القانوني 655 / 1993).

(177) هذه القصة المروية عن عدد من المؤرخين تتوافق وفتح دمشق عام 14 = 635
K.A.C. CRESWELL : EARLY MUSLIM ARCHITECTURE, OXFORD 1932.

(178) كلمة الفسيفساء من أصل إغريقي (PSEFOX) ويلاحظ أن بعض الفسيفساء ما يزال صامداً إلى الآن.



دمشق - الجامع الأموي، المحراب

ثلاثمائة ذراع، وعرضه من القبلة إلى الجوف مائة وخمس وثلاثون خطوة، وهي مائتا ذراع، وعدد شمسات الزجاج الملونة التي فيه أربع وسبعون، وبلاطاته ثلاثة مستطيلة من شرق إلى غرب، سعة كل بلاط منها ثمان عشرة خطوة، وقد قامت على أربع وخمسين سارية، وثمانى أرجل جصية تتخللها ۞ وست أرجل مرخمة مرصعة بالرخام الملوّن، قد صوّر فيها أشكال محاريب وسواها، وهي تُقل قبة الرصاص التي أمام المحراب المسماة بقبة النسّر (179) كأنهم شهبوا المسجد نسراً طائراً والقبّة رأسه، وهي من أعجب مباني الدنيا، ومن أي جهة إستقبلت المدينة بدت لك قبة النسّر ذاهبةً في الهواء منيفة على جميع مباني البلاد، وتستدير بالصحن بلاطات ثلاثة من جهاته الشرقية والغربية والجوفية، سعة كل بلاط منها عشر خطاً، وبها من السواري ثلاث وثلاثون، ومن الأرجل أربع عشر، وسعة الصحن مائة ذراع، وهو من أجل المناظر وأتمها حسناً، وبها يجتمع أهل المدينة بالعشايا، فمن قارئ ومحدث وذاهب، ويكون إنصرافهم بعد العشاء الأخيرة، وإذا لقي أحد ۞ كبارهم من الفقهاء وسواهم صاحباً له أسرع كل منهما نحو صاحبه وحط رأسه.

200/1

201/1

وفي هذا الصحن ثلاث من القباب : إحداها في غربيّه وهي أكبرها، وتسمى قبة عائشة أم المؤمنين، وهي قائمة على ثمان سواري من الرخام مزخرفة بالفصوص والأصبغة الملونة مسقفة بالرصاص يقال إن مال الجامع كان يختزن بها.

وذكر لي أن فوائد مستغلات الجامع ومجايبه نحو خمسة وعشرين ألف دينار ذهبياً في كل سنة (180)، والقبّة الثانية من شرقي الصحن على هيئة الأخرى إلا أنها أصغر منها قائمة على ثمان سواري الرخام وتسمى قبة زين العابدين (181)، والقبّة الثالثة في وسط الصحن،

(179) يلاحظ أن ابن بطوطة يختصر الوصف الذي حكاها ابن جبّير عمّا يعتقدّه الناس حول قبة النسّر فانظره (ص 213) وأن أصل هذا التعريف ناتج عن كلمة اغريقية (AETOS) التي تعني النسّر أكثر مما تعني الحمام ...

(180) يلاحظ أن ابن بطوطة حوّل صرف 8000 دينار التي وردت عند ابن جبّير والتي ذكر هناك أنّها تساوي خمسة عشر ألف دينار مؤمنية، حوّلها، أي ابن بطوطة، إلى الصرف في عهده هو، عندما قال أنّها تساوي خمسة وعشرين ألف دينار، وقد فعل ذلك لتبويب "ACTUALISER" المعلومات، هذا ويلاحظ أن عادة اختزان الأموال بالجامع لم تكن مقتصرة على المشرق ولكنها معروفة أيضاً بالمغرب، وقد تحدثنا عن "المستودعات" التي كانت جامع القرويين بفاس تعرفها في العهد المتقدم من حياتها. - د. التازي : جامع القرويين المسجد الجامعة بمدينة فاس، دار الكتاب اللبناني، بيروت 1972 ج 1 ص 76 - 77. رحلة ابن جبّير، منشورات دار ومكتبة الهلال، بيروت - لبنان 1981 ص 216.

(181) القصد إلى زين العابدين ولد الحسين ابن علي ...

202/1 وهي صغيرة مثمرة من رخام عجيب ۞ محكم الإلصاق قائمة على أربع سواري من الرخام الناصع وتحتها شبك حديد في وسطه أنبوب نحاس يمتج الماء إلى علو فيرتفع ثم ينثني كأنه قضيب لجين، وهم يسمونه قفص الماء، ويستحسن الناس وضع أفواههم فيه للشرب، وفي الجانب الشرقي من الصحن باب يفضي إلى مسجدٍ يدعى الوضع يسمى مشهد علي بن أبي طالب رضي الله عنه (182) عنه، ويقابلة من الجهة الغربية حيث يلتقي البلاطان الغربي والجوفي موضع يقال : إن عائشة رضي الله عنها سمعت الحديث هناك.

203/1 وفي قبلة المسجد المقصورة العظمى (183) التي يؤم فيها إمام الشافعية، وفي الركن الشرقي منها إزاء المحراب خزانة كبيرة فيها المصحف الكريم ۞ الذي وجهه أمير المؤمنين عثمان بن عفان (184) رضي الله عنه إلى الشام، وتفتح تلك الخزنة كل يوم جمعة بعد الصلاة فيزدحم الناس على لثم ذلك المصحف الكريم، وهناك يحلفُ الناس غُرْماءهم ومن ادعوا عليه شيئاً، وعن يسار المقصورة محراب الصحابة، ويذكر أهل التاريخ أنه أول محراب وضع في الإسلام، وفيه يؤم إمام المالكية، وعن يمين المقصورة محراب الحنفية وفيه يؤم إمامهم، وبإليه محراب الحنابلة وفيه يؤم إمامهم.

ولهذا المسجد ثلاث صوامع إحداها بشرقيه، وهي من بناء الروم (185)، وبابها داخل المسجد وبأسفلها مطهرة وبيوت للوضوء يغتسل فيها المعتكفون والملتزمون للمسجد ويتوضؤون، والصومعة الثانية بغربيه وهي أيضاً من بناء الروم (186)، والصومعة الثالثة

(182) معنى المشهد هنا لا يقصد إلى وجود قبر علي رضي الله عنه، ولكن القصد إلى مزارة تصور بعضهم أن علياً شوهد فيها، مناماً، مصلياً ونذكر هنا أنه لا الإمام علي ولا السيدة عائشة كلٌ منهما لم يقم بزيارة لدمشق ... ابن جبير : الرحلة 216...

(183) المقصورة تعني سياجاً يشيد خصيصاً للخليفة أو الحاكم لحمايته أثناء أداء الصلاة ... ابن جبير : الرحلة ص 214 ص 336 - د. التازي : المسجد في المأثور الإسلامي / مصدر سابق /

(184) الخليفة عثمان رضي الله عنه هو الذي قام بعملية جمع القرآن وقام بإرسال نسخ مما جُمع لعواصم الأقاليم الإسلامية الأخرى. وحول مصحف عثمان بن عفان يراجع تاريخ المن بالإنامة تأليف ابن صاحب الصلاة، تحقيق : عبد الهادي التازي. الطبعة الثالثة، دار الغرب الإسلامي بيروت 1987 ص 350 تعليق 1.

(185) كانت في الأصل منارة للكنيسة وقد تهدمت في أعقاب زلزال ضرب المدينة عام 739 = 1339 قبل أن تبني من جديد ...

(186) نلاحظ أن هذه الصومعة أيضاً من بناء البيزنطيين الذين استعان بهم الوليد على ما أسلفنا.

204/1 بشماله وهي من بناء المسلمين (187) وعدد المؤذنين به سبعون مؤذناً، وفي شرقي المسجد مقصورة كبيرة فيها صهريج ماء وهي لطائفة الرّياغة (188) السودان، وفي وسط المسجد قبر زكرياء عليه السلام (189)، وعليه تابوت معترض بين أسطوانتين مكسو بثوب حرير أسود معلّم فيه مكتوب بالأبيض: "يا زكرياء إنا نبشرك بغلام اسمه يحيى (190)، وهذا المسجد شهير الفضل، وقرأت في (فضائل دمشق) عن (191) سفيان الثوري (192) أن الصلاة في مسجد دمشق بثلاثين ألف صلاة، وفي الأثر عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: يُعبد الله فيه بعد خراب الدنيا أربعين سنة، ويقال إن الجدار القبلي منه وضعه نبي الله هود عليه السلام وأن قبره به، وقد رأيت على مقربة من مدينة ظفار اليمن بموضع يقال له الأحقاف بنية فيها قبر مكتوب عليه: هذا قبر هود بن عابر صلى الله عليه وسلم (193).

ومن فضائل هذا المسجد أنه لا يخلو عن قراءة القرآن والصلاة إلا قليلاً من الزمان، كما سنذكره، والناس يجتمعون به بعد صلاة العصر لقراءة تسمى الكوثريّة (194) يقرأون

(187) تدعى بالعروس (THE BRIDE) وتشتهر على أنها أول منارة بناها المسلمون بالمسجد ...
(188) نسبة إلى زيلع التي تقع اليوم في الصومال وسيأتي الحديث عنها ...
(189) هذه البناية التي توجد في الرواق الجنوبي تنسب عادة إلى سيدنا يحيى وحسب ابن جُبَيْر فإن هذا قبر لرأسه - ص 221.
(90) السورة 19، الآية 7.
(191) لعل الأمر يتعلق بتاريخ مدينة دمشق لابن عساكر المتوفى عام 571 = 1176، وقد اختصره الشيخ عبد القادر بدران بحذف الاسانيد والمكررات ويسمى هذا المختصر "تهديب تاريخ ابن عساكر طبعت بعض أجزاء منه. أنظر تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر تحقيق محمد أحمد دهمان مطبوعات المجمع العربي بدمشق - مطبعة الترقّي 1383 = 1963.

(192) سفيان بن سعيد بن مسروق الثوري أمير المؤمنين في الحديث راوده المنصور العباسي على أن يلي الحكم قايى - توفي بالبصرة عام 161 = 778 له من الكتب (الجامع الكبير) و (الجامع الصغير) ابن خلكان 2، 386 - تراجع (هدية المغيث في أمراء المؤمنين في الحديث) للشيخ محمد حبيب الله الشنقيطي
(193) الواقع الذي أطبقت عليه الروايات أن قبر نبي الله هود عليه السلام يوجد بحضر موت وقد وقفت عليه أثناء زيارتي لليمن عام 1992، ولعل الذين تحدثوا عن وجوده هنا ربما التبس عليهم بقبر نبي الله أيوب الذي يوجد على مقربة من المسجد والعين المشهورة - كما يقول السعودي - ببلاد نوا والجولان، فيما بين دمشق وطبرية ... وهذا المسجد والعين على ثلاثة أميال من مدينة نوا ويوجد الحجر الذي كان يأوي إليه في خلال بلائه هو وزوجته رُحماً في ذلك المسجد إلى وقت السعودي (332هـ = 944 م)، ويذكر ياقوت في كتابه (معجم الأدياء) عند ترجمته لأسامة بن منقذ أن القبر يقع في عقبة أفيق. وقد حالت ظروف الاحتلال الاسرائيلي من زيارتي لقبر سيدنا أيوب عام 1993 ...
(194) يعني السور السبع الأخيرة من القرآن الكريم، وهي من القصار.

206/1 فيها من سورة الكوثر إلى آخر القرآن، وللمجتمعين على هذه القراءة مرتبات تجرى لهم، وهم نحو ستمائة انسان، ويدور عليهم كاتب الغيبة ۞ فمن غاب منهم قطع له عند دفع المرتب بقدر غيبته (195)، وفي هذا المسجد جماعة كبيرة من المجاورين لا يخرجون منه، مقبلون على الصلاة والقراءة والذكر لا يفترون عن ذلك ويتوضؤون من المطاهر التي بداخل الصومعة الشرقية التي ذكرناها، وأهل البلد يعينونهم بالمطاعم والملابس من غير أن يسألوهم شيئاً من ذلك.

207/1 وفي هذا المسجد أربعة أبواب : باب قبلي يعرف بباب الزيادة، وبأعلاه قطعة من الرمح الذي كانت فيه راية خالد بن الوليد رضي الله عنه، ولهذا الباب دهليز كبير متسع فيه حوانيت السقاطين وغيرهم، ومنه يذهب إلى دار الخيل (196)، وعن يسار الخارج منه سماط الصفارين وهي سوق عظيمة ممتدة مع ۞ جدار المسجد القبلي من أحسن أسواق دمشق، وبموضع هذه السوق كانت دار معاوية بن أبي سفيان رضي الله عنه (197) ودور قومه، وكانت تسمى الخضراء فهدمها بنو العباس رضي الله عنهم، وصار مكانها سوقاً، وباب شرقي وهو أعظم أبواب المسجد ويسمى باب جيرون وله دهليز عظيم يخرج منه إلى بلاط عظيم طويل أمامه خمسة أبواب لها ستة أعمدة طوال (198)، وفي جهة اليسار منه مشهد عظيم، كان فيه رأس الحسين رضي الله عنه، وبإزائه مسجد صغير ينسب إلى عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه، وبه ماء جار.

208/1 وقد إنتظمت أمام البلاط دَرَجٌ يُنحدر فيها إلى الدهليز، وهو كالخندق العظيم يتصل بباب عظيم الارتفاع ۞ تحته أعمدة كالجذوع طوال، وبجانبها هذا الدهليز أعمدة قد قامت

(195) ما قدمه ابن بطوطة عن (المجتمع الكوثري) مأخوذ من رحلة ابن جبير ص 220.

(196) دار الخيل في البداية كانت ملحقة بالقصر الأموي الذي أصبح جانب كبير منه مُحْتلاً فيما بعد بالمدرسة الأمينية المؤسسة عام 514 = 1120. ابن شداد : الاعلاق الخطيرة، تحقيق : سامي الدهان، دمشق 1382 = 1962، ص 25...

(197) تلك الدار هي القصر الأخضر : أو (الخضراء) التي كان يسكنها الخليفة الأموي الأول معاوية (ت 60 = 680) وربما كانت من تشييد بيزنطي ... كان معاوية ابن أبي سفيان معدوداً في كتاب النبي صلى الله عليه وسلم بعد إسلامه وتعلمه الكتابة والحساب، بلغت فتوحاته المحيط الأطلسي، أول مسلم ركب بحر الروم للغزو وأول من نصب المحراب في المساجد ... كان عمر يقول عنه : انه كسرى العرب ! ترجم له عدد كبير من المؤرخين ... الاعلاق الخطيرة.

(198) كانت من بقايا معبد روماني وقد هدمت سنة 1274 = 1858.

عليها شوارع مستديرة فيها دكاكين البرّازين وغيرهم، وعليها شوارع مستطيلة فيها حوانيت الجوهريين والكُتّيبين وصناع أواني الزجاج العجيبة.

وفي الرحبة المتصلة بالباب الأول دكاكين لكبار الشهود : منها دكانان للشافعية، وسائرهما لأصحاب المذاهب، يكون في الدكان منها الخمسة والستة من العدول (199) والعاقد للأنكحة من قبل القاضي، وسائر الشهود مفترقون في المدينة، وبمقربةٍ من هذه الدكاكين سوق الورّاقين الذين يبيعون الكاغد والأقلام والمداد، وفي وسط الدهليز المذكور حوض من الرخام كبير مستدير عليه قبة لا سقف لها تُقلها أعمدة رخام وفي وسط الحوض أنبوب نحاس يزعج الماء بقوة ڤيرتفع في الهواء أزيد من قامة الانسان يسمونه الفوارة (200)، منظره عجيب.

(09/1)

وعن يمين الخارج من باب جَيْرُون وهو باب الساعات : عُرفة لها هيئة طاق كبير فيه طيقان صغار، لها أبواب على عدد ساعات النهار، والأبواب مصبوغ باطنها بالخرصة وظاهرها بالصفرة، فإذا ذهبت ساعة من النهار إنقلب الباطن الأخضر ظاهراً والظاهر الأصفر باطناً، ويقال : إن بداخل الغرفة من يتولى قلبها بيده عند مضي الساعات (201).

والباب الغربي يعرف بباب البريد، وعن يمين الخارج منه مدرسة للشافعية، (202)، وله دهليز فيه حوانيت للشماعين، وسِماط لبيع الفواكه، وبأعلاه بابٌ يُصعد إليه في درج له أعمدة

(199) الذي يقوم بوظيفة الشاهد أو الموثق تُسميه في المغرب العدل ويجمع على عدول، ومعلوم أن الإسلام يولي أهمية كبرى لاثبات الحق والتوثيق. تراجع الآية الكريمة رقم 282 سورة البقرة - إذا تداينتم بدين إلى أجل مسمى فاكتبوه وهي أطول آية في القرآن...

(200) المغاربة يطلقون على الفوارة : الخصة.

(201) هذه الساعة الشهيرة أنشأها نور الدين محمود بن زكي الذي امتد حكمه من 549 = 1154 إلى

569 = 1174. وكانت تتوفر على آلية جدّ دقيقة على نحو ما نقرأه مفصلاً عند ابن جبير ص 212. وقد كثر الاهتمام بأمر هذه الساعات المائتة سواء في المشرق أو المغرب... ساعات من القرن الرابع عشر في فاس للأستاذ برايس، تعريب : عبد الهادي التازي، مجلة المجمع العلمي العراقي، المجلد 13، سنة 1966 1385 = - التازي : جامع القرويين، طبع دار الكتاب اللبناني، بيروت، 1972، ج 2، ص 245، التعليق : 43... - التاريخ الدبلوماسي للمغرب، ج 7، ص 18، تعليق : 43

(202) في حديثه عن الخانقاه السُميساطية (الشافعية) قال ابن جبير : إن الشخص الذي إشتراها وأمر ببنائها وخصص لها أوقافاً عديدة كان يحمل اسماً عربياً. وكان قصده إلى علي بن محمد بن يحيى السلمي السُميساطي نسبة إلى سمساط جنوب شرقي تركيا فهو الذي عمر الخانقاه السُميساطية، وتعرف اليوم بالشميساطية (رحلة ابن جبير ص 236).

سامية في الهواء، وتحت ۞ الدرج سقايتان عن يمين وشمال مستديرتان، والباب الجوفي يعرف بباب النُطفانيين (203)، وله دهليز عظيم، وعن يمين الخارج منه خانقاه تعرف بالشُمَيْعَانِيَّة (204) في وسطها صهريج ماء، ولها مطاهر يجري فيها الماء، ويقال إنها كانت دار عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه، وعلى كل باب من أبواب المسجد الأربعة دار وضوء يكون فيها نحو مائة بيت تجري فيها المياه الكثيرة.

210/1

ذكر الأئمة بهذا المسجد

وأئمته ثلاثة عشر إماماً أولهم إمام الشافعية، وكان في عهد دخولي إليها إمامهم قاضي القضاة جلال الدين محمد بن عبد الرحمن القزويني (205)، من كبار الفقهاء وهو الخطيب بالمسجد وسكنه بدار الخطابة ويخرج من باب ۞ الحديد إزاء المقصورة وهو الباب الذي كان يخرج منه معاوية رضي الله عنه، وقد تولى جلال الدين بعد ذلك قضاء القضاة بالديار المصرية بعد أن أدى عنه الملك الناصر نحو مائة ألف درهم كانت عليه ديناً بدمشق، وإذا سلم إمام الشافعية من صلواته أقام الصلاة إماماً مشهد علي، ثم إمام مشهد الحسين ثم إمام الكلاسة (206) ثم إمام مشهد أبي بكر ثم إمام مشهد عمر ثم إمام مشهد عثمان رضي الله عنهم أجمعين.

211/1

ثم إمام المالكية وكان إمامهم في عهد دخولي إليها الفقيه أبو عمر بن أبي الوليد ابن الحاج التُّجَيْبِي القرطبي الأصل الغرناطي المولد نزيل دمشق (207) وهو يتناوب مع أخيه رحمهما الله..

(203) يعني صانعي الناطف : مشروب مركب من عصير العنب وعناصر مماثلة ...

(204) أو الشومانية : اسم محلي ...

(205) محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن احمد بن أبي دُلْف العجلي القزويني أبو المعالي جلال الدين سكن الروم مع والده وأخيه وولى قضاء ناحية بالروم وله دون العشرين ثم عينه الناصر على قضاء الشام ثم قضاء القضاة بمصر ثم أعيد إلى قضاء الشام فاستمر بها إلى أن أدركه أجله بها عام 739 = 1338. له من الكتب (تلخيص المفتاح) في المعاني والبيان، الذي كنا ندرسه في جامعة فاس، الدرر الكامنة 4، 120 إلى 123.

(206) القصد إلى خانقاه صغيرة بناها نور الدين بن زنكي شمال المسجد الأموي عام 555 = 1160 وقد احترقت في نفس السنة مع منارة العروس وشيدت مرة أخرى من لدن صلاح الدين وكان فيها مثواه الأخير عام 589 = 993...

(207) هو أحمد بن محمد بن أحمد 1272 - 1346 = 670 - 746، ابن الامام السابق للجامع، أخوه هو فخر الدين عبد الله الذي كان أصغر منه بثلاث سنوات 1276 - 1342 - راجع الدرر الكامنة ج 1 ص 147 ج II ص 286 ثم الجزء III ص 350...

ثم إمام الحنفية وكان إمامهم في عهد دخولي إليها الفقيه عماد الدين الحنفي المعروف بابن الرومي (208)، وهو من كبار الصوفية وله شياخة الخائفة الخاتونية، وله أيضا خانقاه بالشرف الأعلى (209).

212/1

ثم إمام الحنابلة، وكان في ذلك العهد الشيخ عبد الله الكفيف (210) أحد شيوخ القراءة بدمشق. ثم بعد هؤلاء خمسة أئمة لقضاء الفوايت (211)، فلا تزال الصلاة في هذا المسجد من أول النهار إلى ثلث الليل وكذلك قراءة القرآن. وهذا من مفاخر هذا الجامع المبارك.

ذكر المدرسين والمعلمين به.

وبهذا المسجد حلقات التدريس في فنون العلم، والمحدثون يقرأون كتب الحديث على كراسي مرتفعة، وقراء القرآن يقرأون بالأصوات الحسنة صباحاً ومساءً وبه جماعة من المعلمين لكتاب الله يستند كل واحد منهم إلى سارية من سوارى المسجد يلقن الصبيان ويقرئهم، وهم لا يكتبون القرآن في الألواح تزيئها لكتاب الله تعالى، وإنما يقرأون القرآن تلقيناً.

213/1

ومعلم الخط غير معلم القرآن يعلمهم بكتب الأشعار وسواها، فينصرف الصبي من التعليم إلى التكتيب وبذلك جاد خطه لأن المعلم للخط لا يعلم غيره، ومن المدرسين بالمسجد المذكور العالم الصالح برهان الدين بن الفركج الشافعي (212)، ومنهم العالم الصالح نور

(208) القصد إلى عماد الدين بن شهاب الدين الرؤمي : أحمد بن محمد بن ابراهيم الرومي الحنفي قدم دمشق... ثم ولي إمامة الحنفية بالجامع الأموي وكان الأقرم يعظمه ويكرمه إلى أن مات في ربيع الآخر 717 = 1317 تناوب مع أخيه شرف الدين على ما كان يقوم به والدهما في مهامه بالمدرسة المعينية. الدرر ج II ص 257.

(209) الشرف الأعلى هو الاسم الذي أعطى للحى الذي يوجد على الساحل الشمالي لنهر بردى غربي المدينة.

(210) من المحتمل أن يكون القصد إلى عبد الله بن أحمد بن عبد الله بن أحمد بن محمد السعدي الملقب محب الدين، الدمشقي الصالحي الحنبلي ... أسمعته أبوه.

(211) طريقة طريقة لتدارك ما قد يقع من إهمال لأوقات الصلاة.

(212) هو أبو إسحاق ابراهيم بن تاج الدين عبد الرحمن بن ابراهيم بن سباع بن ضياء الفزاري برهان الدين ابن الفركج من كبار الشافعية، صعيدي قرأ على والده ثم أصبح من أهل دمشق درس بالبادية، وكان جده فقيهاً كبيراً، ولي وكالة بيت المال لكنه تركها ازدياً لها ... أدركه أجله بدمشق في جمادى الأولى عام 729 = 1329، من كتبه تعليق على مختصر ابن الحاجب والإعلام بفضائل الشام ... الدرر الكامنة I، 35.

الدين أبو اليُسْر بن الصايغ (213) من المشتهرين بالفضل والصلاح، ولما ولي القضاء بمصر جلال الدين القزويني، وُجِّهَ إلى أبي اليسر الخلة والامر بقضاء دمشق، فامتنع من ذلك، ومنهم ۞ الامام العالم شهاب الدين بن جَهَبَل من كبار العلماء، هرب من دمشق لما إمتنع أبو اليسر من قضائها خوفاً من أن يُقلد القضاء فاتصل ذلك بالملك الناصر فولى قضاء دمشق شيخ الشيوخ بالديار المصرية قطب العارفين لسان المتكلمين، علاء الدين (215) القُونَوِي وهو من كبار الفقهاء، ومنهم الامام الفاضل بدر الدين على السُخَاوي المالكي (216) رحمة الله عليهم أجمعين.

ذكر قضاة دمشق

قد ذكرنا قاضي القضاة الشافعية بها جلال الدين محمد بن عبد الرحمن القزويني، وأما قاضي المالكية فهو شرف الدين (217) ابن خطيب الفيوم، حسن الصورة والهيئة من كبار الرؤساء وهو شيخ شيوخ الصوفية، والنائب عنه في ۞ القضاء شمس الدين بن

(213) لعلَّ القصد إلى بدر الدين محمد بن محمد الأنصاري شيخ المدرسة الدُمَاغِيَّة الذي عاش من سنة 676 = 1277 إلى 738 = 1338.

النعمي دمشقي : الدارس في تاريخ المدارس، تحقيق الأمير جعفر الحسيني دمشق 1370 = 1951 .
Gibb : th Travels T.1 P.134 Note 243

(214) هو أحمد بن يحيى بن اسماعيل ... بن جهبل الحلبي ثم الدمشقي الشافعي، عين شيخاً بالبادرانية بعد وفاة برهان الدين ابن الفركاح سالف الذكر. أدركه أجله في جماد الآخرة 733 = 1333 الدرر الكامنة 1، 350.

(215) كتب خطأ في مخطوطة الخزانة الحسينية الغزنوي ...، والصواب القُونَوِي نسبة إلى قونية في بلاد الروم، وهو علي بن اسماعيل بن يوسف، أبو الحسن علاء الدين ولد بقونيه، فقيه من الشافعية سألَه السلطان أن يتولى قضاء الشام فاعتذر قائلاً : لي أطفال يتأدون بالحركة ! فقال له السلطان وهو باسط يديه أنا احملهم على كفوفي إلى الشام ! فقبل حياءً عام 727. وأقام بها إلى أن توفي عام 729 = 1329 وهو شارح الحاوي الصغير، له ترجمة حافلة في الدرر 3، ص 93.

(216) نعت السخاوي بالمالكي حتى لا يلتبس بالسخاوي الشافعي (ت 643 = 1245)، والسخاوي المالكي هو نور الدين (وليس بدر الدين) عليّ ابن عبد النصير بن عبد الخالق، توفي سنة 756 = 1355 ترجمته في الدرر الكامنة 3، 150 - 151 / النعمي دمشقي : الدارس في تاريخ المدارس ج 2، ص 8 - 14.

(217) شرف الدين محمد بن قاضي القضاة معين الدين أبي بكر بن ظافر الهمداني، (بسكون الميم) النويري كان قاضياً بدمشق من عام 719 = 1319 إلى 737 = 1337 وقد أدركه أجله في محرم عام 748 = 1347. الدرر الكامنة 4، 24.

القفصي، (218)، ومجلس حكمه بالمدرسة الصمصامية (219). وأما قاضي قضاة الحنفية فهو عماد الدين الحوراني وكان شديد السطوة وإليه يتحاكم النساء وأزواجهن، وكان الرجل إذا سمع اسم القاضي الحنفي أنصف من نفسه قبل الوصول إليه، وأما قاضي الحنابلة فهو الإمام الصالح عز الدين ابن مُسَلَّم (220) من خيار القضاة يتصرف على حمارٍ له، ومات بمدينة رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً لما توجه للحجاز الشريف.

حكاية (الفتية ابن تيمية)

وكان بدمشق من كبار الفقهاء الحنابلة تقي الدين ابن تيمية (221) كبير الشأن يتكلم في الفنون إلا أن في عقله شيئاً ! وكان أهل دمشق يعظمونه أشد التعظيم ويعظمهم على المنبر، وتكلم مرة **بأمر أنكره الفقهاء ورفعوه إلى الملك الناصر فأمر بإشخاصه إلى القاهرة** وجمع القضاة والفقهاء بمجلس الملك الناصر وتكلم شرف الدين الزواوي المالكي (222)، وقال: إن هذا الرجل قال: كذا، وعدد ما أنكر على ابن تيمية، وأحضر العقود بذلك ووضعها بين يدي قاضي القضاة وقال قاضي القضاة لابن تيمية: ما تقول؟ قال: لا إله إلا الله، فأعاد عليه فأجاب بمثل قوله، فأمر الملك الناصر بسجنه فسجن أعواماً، وصنف في السجن كتاباً

216/1

(218) محمد بن سليمان بن أحمد القفصي شمس الدين المالكي قدم من المغرب وسكن دمشق وناب في الحكم ... قال ابن حجر: وفي لسانه عجمة: يجعل الجيم زايا والياء سينا توفي في شوال عام 1343=743. الدرر الكامنة 4 ص 67.

(219) خصص النعيمي الدمشقي فصلاً هاماً للمدرسة الصمصامية انظر كتابه الدارس في تاريخ المدارس. ص 9/8.

(220) شمس الدين محمد بن مُسَلَّم (بتشديد اللام) بن مالك ... بن جعفر المرزبي الأصل ثم الدمشقي الحنبلي، لما مات القاضي تقي الدين سليمان عين للقضاء وأثنى عليه عند السلطان فتوقف فطلع إليه ابن تيمية يلومه فأجاب بشرطين: أن لا يركب بغلة وأن لا يحضر الموكب! وقد عوضه في القضاء محمد بن سليمان بن قدامة عز الدين عام 1327=727 الدرر 5، 27 الدرر 4، 68.

(221) تقي الدين أحمد بن عبد الحلیم بن تيمية من أشهر الشخصيات في العالم الإسلامي، ويعتبر مرجعاً للحركة الوهابية التي ظهرت فيما بعد بالجزيرة العربية ... وقد سجن في القاهرة من أجل أفكاره من عام 1307 = 706 إلى عام 1311 = 711 ورجع إلى دمشق حيث دخل السجن مرة أخرى عام 1320 = 720 لبضعة شهور، وقد تم آخر سجن له في شهر شعبان يولييه عام 1326 = 726 بسبب الفتوى التي يشجب فيها زيارة مقابر الأولياء!.. ولما كان معتقلاً بالإسكندرية التمس منه صاحب سبته أن يجيز له بعض مروياته فكتب له جملة من ذلك في عشرة أوراق بأسانيده وحفظه - وقد أدركه أجله في السجن عام 1328 = 728 - خص له ابن حجر ترجمة حافلة - الدرر 1، ص 154.

(222) جمال الدين وليس شرف الدين كما عند ابن بطوطة والقصد إلى محمد بن سليمان بن يوسف البربري الزواوي المالكي الفقيه القاضي ... قدم الإسكندرية فاشتغل في الفقه ثم أخذ عن ابن عبد السلام ... وناب في الحكم بالقاهرة وبالشرقية والغربية وعين لقضاء القاهرة بعد موت ابن شاس وولي قضاء دمشق سنة 687 فاستمر ثلاثين سنة ... كان صارماً أراق دم جماعة تعرضوا للجناب الحمدي .. توفي في جمادى الآخرة سنة 717. الدرر الكامنة 4، 68 - الدارس في تاريخ المدارس ص 12 - 15.

في تفسير القرآن سماه بالبحر المحيط في نحو أربعين مجلداً، ثم إن أمه تعرضت للملك الناصر وشكت إليه، فأمر بإطلاقه إلى أن وقع منه مثل ذلك ثانية، وكنت إذ ذاك بدمشق (223) فحضرتة ۞ يوم الجمعة وهو يعظ الناس على منبر الجامع ويذكرهم فكان من جملة كلامه أن قال : إن الله ينزل إلى سماء الدنيا كنزولي هذا، ونزل درجة من درج المنبر، فعارضه فقيه مالكي يعرف بابن الزهراء وأنكر ما تكلم به، فقامت العامة إلى هذا الفقيه وضربوه بالأيدي والنعال ضرباً كثيراً حتى سقطت عمامته وظهر على رأسه شاشية حرير، فأنكروا عليه لباسها واحتملوه إلى دار عز الدين بن مُسلم قاضي الحنابلة فأمر بسجنه وعززه بعد ذلك، فأنكر فقهاء المالكية والشافعية ما كان من تعزيره ورفعوا الأمر إلى ملك الأمراء سيف الدين تَنْكِيْز (224) وكان من خيار الأمراء وصلحائهم، فكتب إلى الملك الناصر بذلك وكتب عقداً شرعياً ۞ على ابن تيمية بأمر منكرة منها : أن المطلق بالثلاث في كلمة واحدة لا تلزمه إلا طلاق واحدة، (225) ومنها أن المسافر الذي ينوي بسفره زيارة القبر الشريف زاده الله طيباً لا يقصر الصلاة، وسوى ذلك مما يشبهه، وبعث العقد إلى الملك الناصر فأمر بسجن ابن تيمية بالقلعة فسجن بها حتى مات في السجن.

217/1

218/1

ذكر مدارس دمشق

إعلم أن للشافعية بدمشق جملةً من المدارس أعظمها العادلية (226)، وبها يحكم قاضي القضاة، وتقابلها المدرسة الظاهرية (227) وبها قبر الملك الظاهر، وبها جلوس نواب

(223) يلاحظ أن ابن بطوطة، وقد وصل إلى دمشق في تاسع رمضان 726 = 9 غشت 1326، لم يتمكن من رؤية ابن تيمية الذي استمر في السجن إلى أن توفي، هذا وتذكر هنا أن العالمين المغربيين اللذين سجل التاريخ مناظرتهم لتقي الدين بن تيمية هما الإمامان الأخوان الشقيقان أبو زيد عبد الرحمن وأبو موسى عيسى ابنا الإمام أبي عبد الله محمد بن عبد الله بن الإمام البرشكي.

المسند لابن مرزوق تحقيق الدكتورة بغيرا 1981 ص 265 - 266 - تاريخ بني زيان للتنسي تحقيق ذ. بو عياد 1985 ص 139 - راجع المقدمة حول موضوع ابن تيمية.

(224) سيف الدين هذا كان نائباً لسلطان مصر على بلاد الشام على ما سلف - الدرر 2، 55 - 56.

(225) في الواقع كانت هذه النظرية تتوافق مع النظرية الأولى للإسلام بيد أن الأمر تغير أيام الخليفة الثاني عمر الذي قرر أن الطلاق الثلاث يقتضي أن المرأة تحرم على زوجها ولا تحل له إلا بعد التزوج بأخر ... وقد كان هدفه تأديب الرجال حتى لا يعودوا للنطق بالثلاث...

(226) ابتدئ بناؤها من لدن نور الدين زنكي، واكملت من لدن العاهل الأيوبي العادل 1196 - 614 = 1218 (592 = شمال الجامع الأعظم وما تزال موجودة إلى الآن ...

النعمي دمشقي : الدارس في تاريخ المدارس.

(227) هذه المدرسة بناها الملك الظاهر بيبرس غربي المدرسة السابقة وما تزال إلى الآن شاخصة - الدارس في تاريخ المدارس ...

القاضي، ومن نوابه فخر الدين القبطي، كان والده من كتاب القبط، وأسلم ومنهم جمال الدين ابن جملة (228)، وقد تولى قضاء قضاة الشافعية بعد ذلك وعزل لامر أوجب عزله.

حكاية [الشيخ ظهير الدين وقاض القضاة]

كان بدمشق الشيخ الصالح ظهير الدين العجمي، وكان سيف الدين تَنكيز ملك الأمراء يتلمذ له ويعظمه، فحضر يوماً بدار العدل عند ملك الأمراء وحضر القضاة الأربعة، فحكي قاضي القضاة جمال الدين ابن جملة حكاية، فقال له ظهير الدين : كذبت ! فأنف القاضي من ذلك وامتعض له، فقال للأمير : كيف يكذبني بحضرتك؟ فقال له الأمير ؟: احكم عليه وسلّمه إليه، وظنه أنه يرضى بذلك، فلا يناله بسوء فأحضره القاضي بالمدرسة العادلةية وضربه مائتي سوط، وطيف به على حمار في مدينة دمشق، ومنادي ينادي عليه، فمتى فرغ من نداءه ضربه على ظهره ضربة ! وهكذا العادة عندهم، فبلغ ذلك ملك الأمراء فأنكره أشد الإنكار وأحضر القضاة والفقهاء، فاجمعوا على خطب القاضي وحكمه بغير مذهبه، فإن التعزيز عند الشافعي لا يبلغ به الحد (229)، وقال قاضي القضاة المالكية شرف الدين : قد حكمت بتفسيقه فكتب إلى الملك الناصر بذلك فعزله. وللحنفية مدارس كثيرة وأكبرها مدرسة السلطان نور الدين (230) وبها يحكم قاضي القضاة الحنفية. وللمالكية بدمشق ثلاث مدارس إحداها الصمصامية (231)، وبها سكن قاضي القضاة المالكية وعوده للأحكام، والمدرسة

(228) هو جمال الدين أبو الثناء محمود بن ابراهيم ابن جملة المُحَجِّي (نسبة إلى محجة في حوران) خطيب الجامع الاموي، قاضي للشافعية عام 733 = 1332 وبقي في هذه الوظيفة إلى أن عزل عام 734 = 1334 وسجن بالقلعة وطال حبسه إلى أن شفع فيه عند تنكيز ثم درّس بالرواحية والشامية ... إلى أن توفي في ذي القعدة سنة 738 يونيه 1338 - الدرر 5 ص 219.

(229) يعني ان التعزيز في المذهب الشافعي لا يتجاوز الحد المنصوص عليه عندهم وهو أربعون سوطا ومعلوم أن التعزيز في المدرسة المالكية غير محدود وهو خاضع لتقدير الحاكم...

(230) هي بالذات المدرسة النورية الكبرى التي تردد ذكرها مراراً في كتاب (الدارس في تاريخ المدارس) للنعمي الدمشقي، وقد بناها نور الدين.

(231) كل هذه المدارس الثلاثة بنيت مكان القصر الاموي للخليفة هشام، وما تزال آثارها موجودة على مقربة من سوق الخياطين كما نجده عند النعمي الدمشقي في كتابه الدارس في تاريخ المدارس. وقد شيدت الصمصامية الحالية عام 718 = 1318 وتوجد على مقربة من باب الجابية ... وقد تحدث الهروي عن قبر نو الدين الذي يوجد هنا، كما تحدث عن أن هذه المدرسة ربما نسبت لصالح الدين فحملت كذلك اسم الصالحية أما عن المدرسة الشرايشية فيذكر أن الذي بناها أحمد بن نور الدولة المتوفى عام 733 = 1333 ... الدارس، تحقيق جعفر الحسني من مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق 1370 - 1951.

221/1 النورية عمرها السلطان نور الدين محمود ابن زنكى والمدرسة الشرايشية عمرها شهاب الدين الشرايشي التاجر، وللحنابلة مدارس كثيرة أعظمها المدرسة النجمية (232).

ذكر أبواب دمشق

ولدينة دمشق ثمانية أبواب : منها باب الفرائيس (233)، ومنها باب الجابية (234) ومنها باب الصغير (235)، وفيما بين هذين البابين مقبرة (236) فيها العدد الجم من الصحابة والشهداء فمن بعدهم.

قال محمد ابن جزي : لقد أحسن بعض المتأخرين من أهل دمشق في قوله :

دمشق في أوصافها جنةٌ خلدٍ راضية
أما ترى أبوابها قد جعلت ثمانية (237) !

222/1

ذكر بعض المشاهد والمزارات بها

فمنها بالمقبرة التي بين البابين : باب الجابية والباب الصغير، قبر أم حبيبة بنت أبي

(232) كانت المدرسة النجمية ديرًا وقد أسسها نجم الدين والد صلاح الدين يوسف - انظر الدارس في تاريخ المدارس ص 174 - 175.

(233) الفرائيس (PARADIS) يعني باب البساتين أو الجنان، يقع وسط الجدار الشمالي الذي يؤدي إلى المدينة البيزنطية.

(234) باب الجابية هو الذي يقع غرب الشارع الرئيسي المؤدي إلى جابية (الصهاريج) الاقامة القديمة للأمراء الفساستة.

(235) الباب الصغير يقع على القسم الشرقي للجدار الجنوبي.

(236) الواقع أنه خارج هذه الأبواب توجد إلى الان أهم وأقدم مقبرة بمدينة دمشق ...

(237) تذكر لكل باب اسطورة ... وابن عساكر مؤرخ دمشق يتحدث عن سبعة أبواب مكرسة للكواكب السبع ...

سفيان أم المؤمنين (238)، وقبر أخيها أمير المؤمنين معاوية (239)، وقبر بلال مؤذن رسول الله صلى الله عليه وسلم ورضي الله عنهم أجمعين، وقبر أُويس القُرَظني (241)، وقبر كعب الأحمبار (242)، رضي الله عنهما.

ووجدت في كتاب المفهم، في شرح صحيح مسلم، للقرطبي (243) أن جماعة من

(238) رملة بنت أبي سفيان زوجة النبي صلى الله عليه وسلم وهي أخت معاوية تزوّجها أولاً عبيد الله بن جحش وهاجرت معه إلى الحبشة ثم ارتد زوجها فأعرضت عنه إلى أن مات فأرسل النبي صلى الله عليه وسلم يخطبها وعهد للنجاشي ملك الحبشة بعقد نكاحه عليها وولدت هي خالد بن سعيد ابن العاص فأصدقها النجاشي من عنده أربعمئة دينار ... وكان أبوها لا يزال على دين الجاهلية، فلما بلغه صنيع النبي عجب وقال : ذلك الفحل لا يقرع أنفه !! وقد أدركها بأهلها بالمدينة المنورة عام 44 = 664 كما ينقل الزركلي في الاعلام ولا نعلم مصدر ابن بطوطة في قوله هنا إنها دفنت في دمشق !

(239) ينقل بيرازيموس عن مؤلف اسماء (الصيادي) (AL-ASAYYADI) من أهل القرن السادس عشر الميلادي أنه عند حديثه (أي الصيادي) عن الباب الصغير قال : إن معاوية دفن فيه وهو في قميص رسول الله صلى الله عليه وسلم وكان هذا مكانا يقصده الزوار في القرن العاشر الهجري ... لكنه اليوم في عداد المجهول ...

Voyages d'Ibn Battuta (La Decouverte), Paris 1994 p. 229.

J. Sourdel Toumin : les monuments Ayoubides de damas - Paris 1950

(240) بلال بن رباح الحبشي أحد السابقين للإسلام ... شهد المشاهد كلها مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ... وقد شارك في فتح سوريا حيث أدركه أجله عام 20 من الهجرة موافق 641م. ابن عساکر : تاريخ مدينة دمشق، المجلدة العاشرة بتحقيق محمد أحمد دهمان : مجمع دمشق = 1963 1383 ص 301 = 353.

(241) هو أُويس بن جَرءُ بن مالك القُرَظني من بني قُرن (بفتح القاف والراء)، أحد النساك العباد المقدمين، أصله من اليمن وأدرك النبي صلى الله عليه وسلم، ولكنه لم يره فوفد على عمر بن الخطاب وسكن الكوفة وشهد عام 37 = 687 وقعة صفين مع سيدنا علي، ويرجح الكثيرون أنه استشهد فيها عام 37=687... لكن الهروي (ت 611هـ) يذكر أن قبر أُويس يوجد بالرقعة ص 53، 63.

(242) هو كعب بن ماتع بن ذي هجن الحميري كان في الجاهلية من كبار علماء اليهود في اليمن وأسلم زمن أبي بكر وقدم المدينة في دولة عمر فأخذ عنه الصحابة وغيرهم كثيراً من أخبار الأمم والتوراة ... وخرج إلى الشام فسكن حمص وتوفي فيها (وليس في دمشق !) عام 32 = 652 م ... لقد اختفى القبر لكن النقوش ما تزال موجودة.

(243) هذا أحمد بن عمر بن ابراهيم أبو العباس الانصاري القرطبي الفقيه المالكي كان مدرساً بالاسكندرية وبها توفي عام 656 = 1258 من كتبه المفهم في شرح صحيح مسلم في الحديث. وبما أن الناشرين جميعهم اعتمدوا على المخطوطة التي اعتمد عليها المترجمان الفرنسيان : D.S. التي تحمل رقم 2289 ... فقد كتبوا جميعهم (المعلم) عوض (المفهم) التي توجد في سائر المخطوطات الصحيحة، المقري : نفع الطيب، تحقيق : د. احسان عباس، بيروت 1388 = 1968 ج 2، ص 211 - 615.

الصحابة صحبهم أوييس القرني من المدينة إلى الشام فتوفى في أثناء الطريق في برية لا عمارة فيها ولا ماء فتحثروا في أمره فنزلوا فوجدوا حنوطا وكفنا وماء فعجبوا من ذلك ۞ وغسلوه وكفنوه وصلوا عليه ودفنوه، ثم ركبوا فقال بعضهم كيف نترك قبره بغير علامة؟ فعادوا للموضع فلم يجدوا للقبر من أثر !

223/1

قال ابن جزري ويقال : إن أوييسا قُتل بصيفين (244) مع علي عليه السلام، وهو الأصح إن شاء الله.

ويلى باب الجابية باب شرقي (245) عنده جبانة فيها قبر أبي بن كعب صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم (246)، وفيها قبر العابد الصالح (247) رسلان المعروف بالباز الأشهب.

حكاية في سبب تسميته بذلك

يحكى أن الشيخ الولي أحمد الرفاعي رضي الله عنه كان مسكنه بأمر عبيدة بمقربة من

(244) معركة صيفين(الشاطي الأيمن لنهر الفرات في مقابلة قلعة جعبر بالبلاء، معجم البلدان) وقد شبت عام 37 = 656 بين الجيش العراقي بقيادة علي وبين الجيش السوري بقيادة معاوية الذي سيصبح خليفة!

(245) يتحدث ابن جبير عن باب يوجد في الشرق مع منارة كبيرة بيضاء يقال بأن المسيح سينزل فيها من السماء ... ويسمى هذا الباب في المصادر المسيحية باب القديس بول (Saint Paul)

(246) أبي بن كعب من كتبة الوحي على عهد الرسول عليه السلام بعد أن كان من أخبار اليهود، هذا ومكان القبر المتحدث عنه غير معروف الآن. وقد شهد أبي بن كعب مع عمر ابن الخطاب وقعة الجابية وكتب كتاب الصلح لاهل بيت المقدس وأمره عثمان بجمع القرآن فاشترك في جمعه، أدركه أجله بالمدينة المنورة حوالي 642 / 21.

(247) هو بالذات الشيخ رسلان بن يعقوب بن عبد الرحمن التركماني الجعبري (نسبة لقرية جعبر) قبره معروف بدمشق أدركه أجله عام 699 = 1300 ويعتبر من صالحى دمشق ولهذا يتردد الناس على قبره للتبرك به ... ويقال له الشيخ رسلان تخفيفا ... أدرجه أجله عام 699 = 1300، وما في بيرازيموس يحتاج لتصحيح.

مدينة (248) واسط وكانت بين ولي الله تعالى أبي مدين شعيب ابن الحسين (249) وبينه مؤاخاة ومراسلة، ويقال إن كل واحد منهما كان يسلم على صاحبه صباحاً ومساءً فيرد عليه الآخر، وكانت للشيخ أحمد نجيلات عند زاويته، فلما كان في إحدى السنين جُذهاً على عادته، وترك عذقا منها، وقال هذا يرسم أخي شعيب فحج الشيخ أبو مدين تلك السنة واجتمعوا بالموقف الكريم بعرفة ومع الشيخ أحمد خديمه رسلان فتفاوضا الكلام، وحكى الشيخ حكاية العذق فقال له رسلان : عن أمرك يا سيدي أتية به، فأذن له فذهب من حينه وأتاه به ووضع بين أيديهما فأخبر أهل الزاوية أنهم رأوا عشيبة يوم عرفة بارأاً أشهب قد ۞ إنقضَّ على النخلة فقطع ذلك العذق وذهب به في الهواء.

وبغربي دمشق جبانة تعرف بقبور الشهداء فيها قبر أبي الدرداء وزوجه أم الدرداء (250)، وقبر فضالة بن عبيد (251)، وقبر واثلة ابن الأسقع (252)، وقبر سهل بن

(248) هو أحمد بن علي بن يحيى الرفاعي الحسيني (أبو العباس) مؤسس الطريقة الرفاعية الذين يرتدون السواد، ولد في قرية حسن من أعمال واسط بالعراق، وهناك تفقه وتآذب وتصوف فانضم إليه خلق كثير، انتشرت طريقته في الصومال واندونيسيا ومصر وتركيا ... وسكن قرية أم عبيدة بالبطنج (بين واسط والبصرة) وبها توفي عام 578 = 1182، وقبره محط الرحال لسالكى طريقته، وقد صنّف كثيرون كتباً خاصة به وبطريقته واتباعه ... ولم يخلف أبو العباس الرفاعي عقباً أما العقب فلاخيه. لهذا فإن حديث ابن بطوطة عن حفيده أحمد كوجك يحتاج لمراجعة.

(249) أبو مدين شعيب بن الحسين ولد في إشبيلية وبعد أن قام بسفر في الشرق رجع للمغرب فأصبح من مشاهير الصوفية وكثر اتباعه حتى خافه يعقوب المنصور، أدركه أجله بتلمسان عام 594 = 1198 ... وإلى أحد حفدته يرجع الوقف المشهور في حي المغاربة بالقدس، د. عبد الهادي التازي : أوقاف المغاربة في القدس يراجع التعليق السابق رقم 28.

(250) أبو الدرداء عُمير بن مالك الانصاري الخزرجي صحابي من الحكماء الفرسان، وفي الحديث (عُومر حكيم أمتي) ... ولاء معاوية قضاء دمشق بأمر عمر بن الخطاب ... أحد الذين جمعوا القرآن حفظاً ... أدركه أجله بالشام عام 32 = 652 قبره الذي تحدثوا عنه في القرن العاشر الهجري اختفى ولكن أحجاره توجد الآن في متحف دمشق ... وأم الدرداء هي خيرة، توفيت بالشام عام ثلاثين ...

(251) فضالة بن عبيد بن نافذ الانصاري الاوسى صحابي ممن بايع تحت الشجرة شهد أخذاً وما بعدها وشهد فتح الشام ومصر وسكن الشام وولى الغزو والبحر بمصر ثم ولاء معاوية قضاء دمشق، وقد أدركه أجله بها عام 53 = 673 ...

(252) واثلة بن الأسقع بن عبد العزي الكناني، صحابي، من أهل الصفة ... وهو الذي بايع النبي صلى الله عليه وسلم على ما أحب وكره حسب تعبير الحديث ... شهد غزوة تبوك ... ثم شهد فتح دمشق وحضر المغازي في البلاد الشامية كان آخر الصحابة موتاً، أدركه أجله بالقدس سنة 83 = 702.

حَنْظَلِيَّة (253) من الذين بايعوا تحت الشجرة (254)، رضي الله عنهم أجمعين. وبقرية تعرف بالمنيحة (255) شرقي دمشق وعلى أربعة أميال منها قبر سعد بن عبادة (256)، رضي الله عنه، وعليه مسجد صغير حسن البناء وعلى رأسه حجر فيه مكتوب: هذا قبر سعد بن عبادة رأس الخزرج صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليمًا. وبقرية قبلي البلد وعلى فرسخ منها مشهد أم كلثوم (257) بنت علي بن أبي طالب من فاطمة عليهم السلام، ويقال إن إسمها زينب وكناها النبي صلى الله عليه وسلم أم كلثوم لشيبهها بخالتها أم كلثوم بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم، وعليه مسجد كريم وحوله مساكن، وله أوقاف، ويسميه أهل دمشق قبر الست أم كلثوم، وقبر آخر يقال إنه قبر سَكِينَةَ بنت الحسين ابن علي عليه السلام (258).

وبجامع النَّيْرَب (259) من قرى دمشق في بيت بشرقيه قبر يقال: إنه قبر أم مريم عليها السلام (260)، وبقرية تعرف بداريًا (261) غربي البلد، وعلى أربعة أميال منها، قبر أبي

(253) سهل بن الحنظلية صحابي من المدينة، أدركه أجله في دمشق عام 47 = 667 وقبره مجهول.

(254) السورة 48، الآية 18، سورة الفتح، لقد رضي الله عن المؤمنين إذ يبايعونك تحت الشجرة.

(255) قرية في الغوطة شرقي دمشق.

(256) سعد بن عبادة كان سيد الخزرج وأحد الأمراء الأشراف في الجاهلية والإسلام، وكان يلقب في الجاهلية بالكامل لمعرفته الكتابة والرمي والسباحة، شهد العقبة مع السبعين من الانصار لما توفي رسول الله صلى الله عليه وسلم تاق إلى الخلافة... ولم يلبث أن خرج إلى الشام مهاجرًا، فمات بحوران عام 14 = 635 وقد كان قبره معروفًا أواخر القرن الأخير..

(257) تحدث ابن جبير (ص 228) عن مشهد أم كلثوم هذه على أنه في قرية (راوية) جنوب مدينة دمشق على بعد فرسخ منها، وأهل هذه الجهات يعرفونه إلى اليوم بقبر الست على ما يحكيه ابن بطوطة. أصبح المشهد لؤلؤة وضاعة عندما زرته في نونبر 1993. ولاندري لماذا جعل ابن عساكر اسم بريهة عوض زينب؟

(258) لقد نجت السيدة سَكِينَةَ من الموت في وقعة كربلاء وأدركها أجلها بالمدينة عام 117 = 735 لكن الهروي ص 13 - 19 يضع قبرها في المقبرة القريبة من الباب الصغير... وهو معظم دأشما، كانت نبيلة شاعرة ذات صالون كما يقولون تجالس الأجلة من قريش وتجمع إليها الشعراء كانت أجمل الناس شاعرًا (بفتح العين) تصفف لمتها تصفيفًا لم يُر أحسن منه، ولا بد أننا نقدر تعبير ابن بطوطة هنا: (يقال...)

(259) مسجد النَّيْرَب كان غربي دمشق، وهو من مساجد القرى غير مذكور في الدارس في تاريخ المدارس ص 355.

(260) يقول الهروي ص 11 إن مريم هذه ليست هي مريم بنت عمران، لكنها مريم أخرى لها حكايتها والله أعلم... كان هذا المكان مقصودًا من لدن الزوار.

(261) قرية كبيرة من قرى الغوطة والنسبة إليها: داراني كما سنرى...

مسلم الخولاني (262) وقبر أبي سليمان الداراني (263) رضي الله عنهما.

[مسجد الأقدام بدمشق]

ومن مشاهد دمشق الشهيرة البركة مسجد الأقدام (264) وهو في قبلي دمشق على ميلين منها، على قارعة الطريق الأعظم ^١ الأخذ إلى الحجاز الشريف والبيت المقدس وديار مصر، وهو مسجد عظيم كثير البركة، وله أوقاف كثيرة، ويعظمه أهل دمشق تعظيماً شديداً والأقدام التي ينسب إليها هي أقدام مصورة في حجر هناك يقال إنها أثر قدم موسى عليه السلام، وفي هذا المسجد بيت صغير فيه حجر مكتوب عليه : كان بعض الصالحين يرى المصطفى صلى الله عليه وسلم في النَّوْم فيقول له : ها هنا قبر أخي موسى عليه السلام. وبمقربة هذا المسجد على الطريق موضع يعرف بالكتيب الأحمر وبمقربة من بيت المقدس وأريحا (265) موضع يعرف أيضا بالكتيب الأحمر تعظمه اليهود.

227/1

حكاية [الطاعون الأعظم في دمشق]

شاهدت أيام الطاعون الأعظم بدمشق في أواخر شهر ربيع الثاني سنة تسع

228/1

(262) أبو مسلم الخولاني هو عبد الله بن ثوب (بضم التاء وفتح الواو) تابعي فقيه زاهد نعتته الذهبي بريحانة الشام أسلم قبل وفاة النبي صلى الله عليه وسلم ثم هاجر إلى الشام، وأدركه أجله بدمشق عام 62 = 682. ويعتبر المكان من المزارات ...

(263) أبو سليمان الداراني عبد الرحمن بن أحمد بن عطية زاهد مشهور من أهل دارياً بغوطة دمشق رحل إلى بغداد ثم عاد إلى الشام له أخبار في الزهد، من كلامه : خير السخاء ما وافق الحاجة ... أدركه أجله عام 236 = 850 ... والمكان مزارة:

(264) مسجد الأقدام أو(القدم) بالافراد كما عند النعيمي الدمشقي يوجد جنوب دمشق - كما يقول الهروي (ص 13) الذي يضيف إلى هذا قوله : يذكر أن هنا قبر موسى بن عمران لكن هذا غير صحيح، وفي الحقيقة انه لا يعرف قبر موسى وهذا المسجد يوجد الآن في قرية جنوب دمشق.

(265) أريحا Géricho. يزعم النصراني أن المسيح تعمد فيها، وهي مدينة الجبارين التي رفض قوم موسى الدخول إليها (سورة المائدة / 22 ، معجم البلدان...) ومن الطريف أن نذكر هنا بما أورده العمري في كتاب التعريف من أن اليهود كانوا يقولون إذا ما أرادوا أن يؤدوا القسم : إني والله العظيم وحق التوراة والعشر كلمات وإلا برئت من اسرائيل ونزلت أريحا مدينة الجبارين .. الخ.

ويبدو من ابن بطوطة أن العلم الجغرافي : (الكتيب الأحمر) الذي ورد في صحيح البخاري، أن قبر موسى يوجد فيه له موقعان اثنان، وإذا كان موقع الكتيب الأحمر بدمشق قد تعذر تحديده فإن الكتيب الأحمر القريب من بيت المقدس حدد بأنه في الجنوب الغربي من أريحا حيث قام بئيرس، ببناء مسجد عام (670 - 1270) لم يلبث أن أصبح مزارة للعامّة على أنه قبر النبي موسى. وقد بقي هذا التقليد حتى الآن على ما يؤكدده (فاكس) ورد اليوم 1995/5/24 من سعادة الزميل عبد السلام سيناصر... راجع التعليق رقم 2 من هذا الفصل.

وأربعين (266)، من تعظيم أهل دمشق لهذا المسجد ما يعجب منه وهو أن ملك الأمراء نايب السلطان أرغون (267) شاه أمر منادياً ينادي بدمشق أن يصوم الناس ثلاثة أيام ولا يطبخ أحد بالسوق ما يؤكل نهاراً، وأكثر الناس بها إنما يأكلون الطعام الذي يصنع بالسوق، فصام الناس ثلاثة أيام متوالية كان آخرها يوم الخميس، ثم اجتمع الأمراء والشرفاء والقضاة وسائر الطبقات على إختلافها في الجامع حتى غص بهم وباتوا ليلة الجمعة ما بين مصل وذاكر وداع، ثم صلوا الصبح وخرجوا جميعاً على أقدامهم وبأيديهم المصاحف، والأمراء حفاة وخرج جميع أهل البلد ﴿ ذكوراً وإناثاً صغاراً وكباراً، وخرج اليهود بتوراتهم، والنصارى بإنجيلهم، ومعهم النساء والولدان وجميعهم باكون متضرعون متوسلون إلى الله بكتبه وأنبيائه، وقصدوا مسجد الأقدام وأقاموا به في تضرعهم إلى قرب الزوال وعادوا إلى البلد فصلوا الجمعة وخفف الله تعالى عنهم فانتهى عدد الموتى إلى ألفين في اليوم الواحد، وقد انتهى عددهم بالقاهرة ومصر إلى أربعة وعشرين ألفاً في يوم واحد.

229/1

وبالباب الشرقي منارة بيضاء يقال أنها التي ينزل عيسى عليه السلام عندها حسبما ورد في صحيح مسلم (268).

ذكر أرباض دمشق

وتدور بدمشق من جهاتها ما عدا ﴿ الشرقية أرباض فسيحة الساحات، دواخلها أملح من داخل دمشق لأجل الضيق الذي في سككها، وبالجبهة الشمالية منها ربض الصالحية (269) وهي مدينة عظيمة لها سوق لا نظير لحسنه، وفيها مسجد جامع ومارستان، وبها

230/1

(266) يلاحظ هنا واضحاً أن ابن بطوطة أقحم هنا في هذه الزيارة الأولى ما سيقع له أثناء عودته من رحلته 1347=747 ويلاحظ كذلك في المقابل أنه أهمل ذكر تزوجه في دمشق بسيدة حفيدة لأحد المكناسيين منذ الزيارة الأولى ولم يذكر ذلك إلا عند الزيارة الثانية !!

(267) أرغون شاه الناصري حظي عند الملك الناصر برتبة عالية وتولى منصب الاستذارية (الحجابه) ثم نيابة صفد، ثم نيابة حلب ثم دمشق فتمكن وعظم قدره، ولم يزل كذلك حتى جاء الأمر بامساكه وذبحه في شهر ربيع الأول 750 - 1349، الدرر 1، 373 - الدارس في تاريخ المدارس، ج 2، ص 234.

(268) رواه مسلم في الفتن ورواه أبو داود في الملاحم والترمذي في الفتن وابن ماجه كذلك في الفتن.

(269) تحدث القلقشندي عن (الصالحية) التي تقع عند منحدر جبل قاسيون ونهيمن على المدينة وبيوتها ومدارسها وأسواقها. وهي تحتضن رفات محيي الدين ابن عربي الملقب بالشيخ الأكبر (ت 639) كما تحتضن ورفات ابن مالك صاحب الألفية (ت 672) وقد ترخّم عليه ابن عثمان المكناسي...

مدرسة تعرف بمدرسة أبي عمر (270) موقوفة على من أراد أن يتعلم القرآن الكريم من الشيوخ والكهول وتُجرى لهم ولن يعلمهم كفايتهم من الماكل والملابس.

وبداخل البلد أيضا مدرسة مثل هذه تعرف بمدرسة ابن منجأ (271)، وأهل الصالحية كلهم على مذهب الامام أحمد بن حنبل رضي الله عنه.

ذكر قاسيون ومشاهده المباركة

وقاسيون جبلٌ في شمال ٭ دمشق والصالحية في سفحه، وهو شهير البركة لانه مصنعد الأنبياء عليهم السلام، ومن مشاهده الكريمة الغار الذي ولد فيه إبراهيم (272) الخليل عليه السلام، وهو غار مستطيل ضيق عليه مسجد كبير وله صومعة عالية، ومن ذلك الغار رأي الكوكب والقمر والشمس (273) حسبما ورد في الكتاب العزيز، وفي ظهر الغار مقامه الذي كان يخرج اليه.

231/1

وقد رأيت ببلاد العراق قريةً تعرف بئُرص بضم الياء الموحدة وآخرها صاد مهمل، ما بين الحلة وبغداد (274)، يقال إن مولد إبراهيم عليه السلام بها، وهي بمقربة من بلد ذي الكفل عليه السلام، وبها قبره (275).

(270) مدرسة أبي عُمر وليس ابن عُمر ... بنيت هذه المدرسة من لدن الشيخ أبي عمر الكبير والد قاضي القضاة شمس الدين الحنبلي الذي هاجر من القدس لاستيلاء الفرنج على الأراضي المقدسة، وقد كتبها المترجمان : ابن عمر فتبعهما سائر الناشرين فيما بعد... أدركه أجله عام 607 = 1211 - النعمي دمشقي : الدارس في تاريخ المدارس، ج 2، ص 100.

(271) زين الدين المنجا اسم لأول شيخ درس بها وهو زين الدين ابن المنجا الدمشقي الحنبلي ممن انتهت اليهم الرئاسة في المذهب مع التبحر في العربية والبحث. الدارس : 2، 73 - 74 أدركه أجله بدمشق عام 695 = 1296.

(272) قريب من هذا عند ابن جبير صفحة 222 ويذكر أن هذا المكان مزاراة إلى الآن ...

(273) السورة رقم 6 الآية 76-78.

(274) كلمة (بُرص) لم تعد لها صدى في العراق حسب علمي حيث كنت أسأل عنها زملائي باستمرار وربما كانت لها صلة مع الموقع القديم (Borsippa) الواقعة إلى الشمال.

(275) القبر الموجود قريبا من الحلة هو قبر حزقيل ذي الكفل (EZEKIEL) المذكور في القرآن. الهروي : الإشارات ص 76.

ومن مشاهدته بالغرب منه مغارة الدَّم (276) وفوقها بالجبل دُمُّ هابيل بن آدم عليه السلام، وقد أبقى الله منه في الحجارة أثراً مُحْمَرّاً، وهو الموضع الذي قتله أخوه به واجتَرَّه إلى المغارة، ويذكر أن تلك المغارة صلى فيها إبراهيم وموسى وعيسى وأيوب ولوط صلى الله عليهم أجمعين، وعليها مسجد متقن البناء يصعد إليه على درج، وفيه بيوت ومرافق للسكنى، ويفتح في كل يوم الإثنين وخمسين، والشمع والسرج توقد في المغارة.

232/1

ومنها كهف بأعلى الجبل ينسب لآدم عليه السلام (277)، وعليه بناء وأسفل منه مغارة تعرف بمغارة الجوع (278). يذكر أنه أوى إليها سبعون من الأنبياء عليهم السلام، وكان عندهم رغيف فلم يزل يدور عليهم وكل منهم يؤثر صاحبه به حتى ماتوا جميعاً صلى الله عليهم، وعلى هذه المغارة مسجد مبني والسرج تَقَدُّ به ليلاً ونهاراً.

ولكل مسجد من هذه المساجد أوقاف كثيرة معينة ويذكر أن فيما بين باب الفرديس وجامع قاسيون (279) مدفون سبعائة نبي، وبعضهم يقول سبعين ألفاً، وخارج المدينة المقبرة العتيقة، وهي مدفن الأنبياء والصالحين وفي طرفها مما يلي البساتين أرضٌ منخفضة غلب عليها الماء، يقال إنها مدفون سبعين نبياً وقد عادت قراراً للماء ونزهت من أن يدفن فيها أحد.

233/1

ذكر الرَبْوَةِ وَالْقَرَى التي تواليها

وفي آخر جبل قاسيون الرَبْوَةِ المباركة (280) المذكورة في كتاب الله ذات القرار والمعين ومأوى المسيح عيسى وأمه عليهما السلام (281)، وهي من أجمل مناظر الدنيا ومنتهاتها وبها القصور المشيَّدة والمباني الشريفة والبساتين البديعة والمأوى المبارك، مغارة صغيرة في

234/1

(276) مغارة الدم يقال بأنه فيها قتل هابيل من لدن قابيل ... هكذا عند الهروي ... والمكان دائما مزاراة من المزارات.

(277) ما عند الهروي يؤيد هذه المعلومات ويعرف المكان الآن بكهف النانمين السبعة ...

(278) يذكر الهروي أن مغارة الجوع مات فيها أربعون نبيا ... موقع يزار من لدن الناس ومعروف تحت اسم قبة الريان.

(279) عوض (جامع) يوجد عند ابن جبير (جيل) ...

(280) تحدث ابن جبير قائلا : "في طرف هذا الجبل وفي بداية السهل ترتفع الربوة المباركة..."

(281) الهروي يفند (ص 11) أن يكون عيسى وصل إلى دمشق ...

وسطها كالبيت الصغير وبازائها بيت، يقال إنه مصلى الخضر عليه السلام (282) يبادر الناس إلى الصلاة فيهما وللمأوى باب حديد صغير والمسجد يدور به، وله شوارع دائرة وسقاية حسنة ينزل لها الماء من علو، وينصب في شاذروان (283) في الجدار يتصل بحوض من رخام ويقع فيه الماء ولا نظير له في الحسن وغبابة الشكل. ويقرب ذلك مطاهر للوضوء يجري فيها الماء.

وهذه الربوة المباركة هي رأس بساتين دمشق وبها منابع مياهها (284) وينقسم الماء الخارج منها على سبعة أنهار كل نهر أخذ في جهة ويعرف ذلك الموضع بالمقاسم، وأكبر هذه الأنهار النهر المسمى بثورة، وهو يشق تحت الربوة وقد نحت له مجرى في الحجر الصلد كالغار الكبير (285)، وربما انعكس ذو الجسارة من العوامين في النهر من أعلى الربوة واندفع في الماء حتى يشق مجراه ويخرج من أسفل الربوة، وهي مخاطرة عظيمة، وهذه الربوة تشرف على البساتين الدائرة بالبلد، ولها من الحسن واتساع مسرح الأبصار ما ليس لسواها، وتلك الأنهار السبعة تذهب في طرق شتى فتحار الأعين في حسن إجتماعها وإفتراقها واندفاعها وإنصابها، وجمال الربوة وحسنها التام أعظم من أن يحيط به الوصف، ولها الأوقاف الكثيرة من المزارع والبساتين والرباع، تقام منها وظائفها للإمام والمؤذن والصادر والوارد.

235/1

(282) الخضر هو النبي الذي التقى به موسى وطلب رفقته شرط أن لا يتكلم ثم حرق الخضر سفينة صالحين وقتل طفلاً لابوين صالحين ورمم حائطا في قرية رفض سكانها استقبالهما فلم يعد موسى يستطيع صبرا فأخبره الخضر بسبب كل شيء واقتربا ... - سورة الكهف، رقم 18، الآية 64 ...

(283) الشاذروان : لفظ فارسي يعني بكل بساطة ما نسميه بالمغرب الخصة، وهو الفسقية أو الفوارة : صحن يتجمع فيه الماء وأحيانا تكون هذه الفسقيات أو الفوارات على شكل سباع تلقى الماء من أفواها ... أما عن (الشاذروان) الذي يُذكر عند الحديث عن الكعبة، فإن القصد إلى القاعدة التي تحيط بالكعبة من ثلاث جهات : الجنوب الغربي والجنوب الشرقي، ومن الشمال الشرقي على ما يذكره الازرقى، ونذكر في صدر معاني الشاذروان : السد أو الخزان الذي يتجمع فيه الماء.

(284) تعبير ابن جبير : "وهذه الربوة المباركة رأس بساتين البلد ومقسم مائه، وينقسم فيها الماء على سبعة انهار يأخذ كل نهر طريقه وأكبر هذه الأنهار نهر يعرف بشورا ... ص 224 من رحلة ابن جبير.

(285) أورد القلقشندي تفصيلاً أكثر دقة عندما ذكر أن دمشق وأجنتها تُسقى جميعا من نهري بردي ... وإن الماء يتبع من شق في سفح الجبل ... وبعد أن يذكر هنا بناءً للرومان يتحدث عن أن النهر يزداد ماؤه بما ينضاف اليه من عيون ثم ينقسم النهر إلى عدة فروع الخ.

R. Tresse : L'irrigation dans la Gouta de Damas, Revue des études Islamiques 1992.

459-473 - YERMSIMOS T.1 P. 239 Note 300.

وبأسفل الربوة قرية النَّيْرَب (286) وقد تكاثرت بساتينها وتكاثفت ظللالها، وتدانث أشجارها، فلا يظهر من بنائها إلا ما سما ارتفاعه، ولها حَمَامٌ مليح ولها جامع بديع مفروش صحنه بفصوص الرخام، وفيه سِقَاية ماء رائقة الحسن ومطهرة فيها بيوت عدة يجري فيها الماء.

وفي القبلي من هذه القرية قرية المِرَّة، وتُعرف بمِرَّة كلب (287) نسبة إلى قبيلة كلب بن وبرة بن ثعلب بن حُلوان بن عمران ابن الحاف بن قضاعة، وكانت إقطاعاً لهم، وإليها ينسب الامام حافظ الدنيا جمال الدين يوسف بن الزكي الكلبى المِرِّى (288) وكثير سواه من العلماء، وهي من أعظم قُرَى دمشق، وبها جامع كبير عجيب وسقاية معينة.

وأكثر قُرَى دمشق فيها الحَمَامَات والمساجد الجامعة والأسواق وسكانها كأهل الحاضرة في مناحيهم ۞ وفي شرقي البلد قرية تعرف ببيت إلهية (289) وكانت فيها كنيسة يقال : إن أزر كان ينحت فيها الأصنام فيكسرهما الخليل عليه السلام، وهي الآن مسجد جامع بديع مزين بفصوص الرخام الملونة المنظمة بأعجب نظام، وأزين إلتنام. 237/1

ذكر الأوقاف بدمشق وبعض فضائل أهلها وعوائدهم

والأوقاف بدمشق لا تحصر أنواعها ومصارفها لكثرتها، فمنها أوقاف العاجزين عن الحج يعطي لمن يحج عن الرجل منهم كفايته، ومنها أوقاف على تجهيز البنات (290) إلى أزواجهن وهي اللواتي لا قدرة لأهلن على تجهيزهن، ومنها أوقاف لفكك الأساري، ومنها أوقاف ۞ لابناء السبيل يعطون منها ما يأكلون ويلبسون ويتزودون لبلادهم، ومنها أوقاف على 238/1

(286) النَّيْرَب يقول ياقوت إنه يقع على بعد نصف فرسخ من دمشق في الاجنة التي لم ير مثلها وقد سلفت الإشارة إليه عند الحديث عن مسجد النَّيْرَب.

(287) المِرَّة الحالية على بعد خمس كيلومترات غربي دمشق .. أما عن قبيلة بني كلب فهي من أبرز القبائل العربية في سوريا الوسطى ... واليهما ينتسب دحية سفير النبي صلى الله عليه وسلم إلى ملك الروم.

(288) يوسف ابن الزكي عبد الرحمن بن يوسف أبو الحجاج جمال الدين الكلبى المِرِّى مشيخته نحو الف شيخ، سمع بالشام والحرمين ومصر وحلب والاسكندرية، محدث الديار الشامية في عصره يتوجه لالقاء دروسه في الصالحية مشياً في العشر التسعين ولم يكن له مركوب، له عدد من التأليف... وكان أعرف الناس بالرجال ... ترجم له ابن حجر ترجمة واسعة في كتابه (الدرر الكامنة) ج 5 ص 233 - 237. أدركه أجله في دمشق يوم السبت 12 صفر 762 = 1341.

(289) بيت إلهية يقع شمال شرق المدينة وقد اختفت معالمه اليوم وينطق به عند الأهالي بيت لهية : وأزر والد سيدنا إبراهيم.

(290) مثل هذه الأوقاف على تجهيز الفقيرات، وعلى من تكسرت له آنية، وجدناه في أخبار مدينة فاس هذا ولا بد أن تستوقفنا عادة التحسيس على فك الأسرى من العدو - د. التازي : توظيف الوقف لخدمة السياسة الخارجية في المغرب صدر في كتاب حول الوقف للمعهد الفرنسي للدراسات العربية بدمشق 1995 ص 57-85.

تعديل الطرق ورصفها لأن أزقة دمشق لكل واحد منها رصيفان في جنبه يمر عليهما المترجلون ويمر الركبان بين ذلك، ومنها أوقاف لسوى ذلك من أفعال الخير،

حكاية [المملوك الصغير والصحفة]

مررت يوماً ببعض أزقة دمشق فرأيت به مملوكاً صغيراً قد سقطت من يده صحفة من الفخار الصيني وهم يسمونها الصحن، فتكسرت واجتمع عليه الناس، فقال له بعضهم : اجمع شققها واحملها معك لصاحب أوقاف الأواني، فجمعها وذهب الرجل معه إليه فأراه إيها، فدفع له ما اشترى به مثل ذلك الصحن، وهذا من أحسن الأعمال فإن سيد الغلام لا بد له أن يضربه على كسر الصحن أو ينهره، وهو أيضاً ينكسر قلبه ويتغير لأجل ذلك فكان هذا الوقف جبراً للقلوب، جزى الله خيراً من تسامت همته في الخير إلى مثل هذا.

239/1

وأهل دمشق يتنافسون في عمارة المساجد والزوايا والمدارس والمشاهد، وهم يحسنون الظن بالمغاربة ويطمئنون اليهم بالأموال والأهلين والأولاد (291)، وكل من إنقطع بجهة من جهات دمشق لا بد أن يتأتى له وجه من المعاش من إمامة مسجد أو قراءة بمدرسة أو ملازمة مسجد يجيء إليه فيه رزقه، أو قراءة القرآن أو خدمة مشهد من المشاهد المباركة أو يكون لجملة الصوفية بالخوانق تجرى له النفقة والكسوة، فمن كان بها غريباً على خير لم يزل مصوناً عن بذل وجهه محفوظاً عما يزرى بالمرؤة، ومن كان من أهل المهنة والخدمة فله أسباب أخرى من حراسة بستان أو أمانة طاحونة أو كفالة صبيان يغدو معهم إلى التعليم ويروح، ومن أراد طلب العلم أو التفرغ للعبادة وجد الاعانة التامة على ذلك.

240/1

ومن فضائل أهل دمشق أنه لا يفطر أحد منهم في ليالي رمضان وحده ألبتة، فمن كان من الأمراء والقضاة والكبراء فإنه يدعو أصحابه والفقراء يفطرون عنده، ومن كان من التجار وكبار السوق صنع مثل ذلك، ومن كان من الضعفاء والبادية فإنهم يجتمعون كل ليلة في دار أحدهم أو في مسجد ويأتي كل أحد بما عنده فيفطرون جميعاً.

241/1

(291) لا يمكن أن نقرأ هذا المقطع من رحلة ابن بطوطة دون أن نذكر صدى مشاركة المغاربة في الحروب التي كانت تجري في المنطقة بين المسلمين و الفرنج ، حيث تضافرت سائر المصادر على البلاء الحسن للمغاربة الامر الذي تفسره جيداً الشهادات التي أدلى بها الرحالة ابن جبير ... ويفسره وجود أحياء خاصة بالمغاربة بالقدس وديار الشام -د. التازي : أوقاف المغاربة في القدس راجع التعليق رقم 28.

ولما وردتُ دمشق وقعت بيني وبين نور الدين السخاوي مدرس المالكية صحبة فرغب مني أن أفطر عنده في ليالي رمضان فحضرت عنده أربع ليالٍ، ثم أصابتنني الحمى فغبت عنه فبعث في طلبي فإعتذرت بالمرض فلم يسعني عذراً فرجعت إليه وبِتَّ عنده، فلما أردت الانصراف بالغد منعني من ذلك وقال لي : إحسبْ داري كأنها دارك أو دار أهلك أو أخيك، وأمر بإحضار طبيب وأن يصنع لي بداره كل ما يشتهيهِ الطبيب من دواء أو غداء، وأقمت كذلك عنده إلى يوم العيد، وحضرتُ المصلى (292) وشفانني الله تعالى مما أصابني، وقد كان ما عندي من النفقة نفذ، فعلم بذلك فإكترى لي جِمالاً وأعطاني الزاد وسواه، وزادني دراهم وقال لي : تكون لما عسى أن يعن لك من أمر مهم، جزاه الله خيراً. وكان بدمشق فاضل من كتاب الملك الناصر يسمى عماد الدين القيصراني (293) من عادته أنه متى سمع أن مغربياً وصل إلى دمشق بحث عنه وأضافه وأحسن إليه، فإن عرف منه الدين والفضل أمره بملازمته، وكان يلزمه منهم جماعة، وعلى هذه الطريقة أيضاً كاتب السر الفاضل علاء الدين بن غانم (294) وجماعة غيره.

242/1

وكان بها فاضل من كبرائها وهو صاحب عزّ الدين القلانسي (295)، له مآثر ومكارم وفضائل وإيثار، وهو ذو مال عريض، وذكروا أن الملك الناصر لما قدم دمشق أضافه وجميع أهل دولته ومماليكه وخواصه ثلاثة أيام فسمّاه أذْ ذاك بالصّاحِب.

243/1

ومما يؤثّر من فضائلهم أن أحد ملوكهم السالفين لما نزل به الموت أوصى أن يدفن

(292) بنيت مصلى دمشق من لدن الملك العادل أخي السلطان صلاح الدين، وتوجد جنوب مقبرة باب الجابية.

(293) هذا عماد الدين اسماعيل بن محمد بن عبد الله القيصراني (بالسين) المتوفى سنة 736 = 1336 ينتمي إلى أسرة القيصراني من أعيان دمشق. وكان موقع الدُست بمصر ثم ولي كتابة حلب ثم صرف إلى توقيع الدست بدمشق وتقدم عند أميرها تنكيز - الدرر الكامنة 3 / 178.

(294) هو علي بن محمد بن سليمان بن حمائل الدمشقي علاء الدين بن غانم المشهور بأدبه وقضائه لخوانح الناس كتب في ديوان الإنشاء. وكان رئيساً كبيراً أدركه أجله عام 736 = 1336 الدرر الكامنة 3، 178.

(295) من أسرة موموقة بدمشق وقد أدركه أجله في سادس ذي الحجة سنة 729 أكتوبر 1329 واسمه حمزة بن أسعد ويلقب بالصاحب عز الدين، رئيس الشام في عصره وله وكالة السلطان والوزارة بالشام، ولقبُ الصاحب جاء من الملك الناصر، نزل عنده عندما قاد الجيش المصري إلى سوريا لمقاومة الغزو الإبلخاني عام 701-1302 وأقام بدمشق من 22 أبريل إلى 20 ماي 1303 وأقام في دمشق كذلك من يناير 1310 ومنذ 18 فبراير إلى أول مارس ومن 8 إلى 23 ماي 1313، قبل وبعد حجه هذا العام 713هـ - الدرر الكامنة 2 / 163 - 163.

Gibb I p. 152 Note 313.

بقبله الجامع المكرّم ويُخفى قبره وعين أوقافا عظيمة لقراء يقرأون سُبُعاً من القرآن الكريم في كل يومٍ إثر صلاة الصبح بالجهة الشرقية من مقصورة الصحابة رضي الله عنهم حيث قبره، فصارت قراءة القرآن على قبره لا تنقطع أبداً، وبقي ذلك الرسم الجميل بعده مخلداً.

ومن عادة أهل دمشق وسائر تلك البلاد أنهم يخرجون بعد صلاة العصر من يوم عرفة فيقفون بصُحُون المساجد كبيت المقدس وجامع بني أمية وسواها ويقف بهم أيمتهم كاشفي رؤوسهم، داعين خاضعين خاشعين ملتزمين البركة ويتوخَّون الساعة التي يقف فيها وفد الله تعالى وحجاج بيته بعرفات، ولا يزالون في خضوع ودعاءٍ وابتهاالٍ وتوسل إلى الله تعالى بحجاج بيته إلى أن تغيب الشمس فينفرون كما ينفر الحاج باكين على ما حُرّموه من ذلك الموقف الشريف بعرفات داعين إلى الله تعالى أن يوصلهم إليها ولا يُخْلِيهم من بركة القبول فيما فعلوه.

244/1

ولهم أيضا في إتباع الجنائز رتبة عجيبة، وذلك أنهم يمشون أمام الجنائز والقُراء يقرأون القرآن بالأصوات الحسنة والتلاحين المُبكية التي تكاد النفوس تطير لها رقّة، وهم يصلون على الجنائز بالمسجد الجامع قبالة المقصورة، فإن كان الميت من أئمة الجامع أو مؤذنيه أو خدامه أدخلوه بالقراءة إلى موضع الصلاة عليه، وإن كان من سواهم قطعوا القراءة عند باب المسجد ودخلوا بالجنائز، وبعضهم يجتمع له بالبلاط الغربي من الصحن بمقربة من باب البريد فيجلسون وأمامهم ربعات القرآن يقرأون فيها، ويرفعون أصواتهم بالنداء لكل من يصل للعرّاء من كبار البلدة وأعيانها، ويقولون : بسم الله فلان الدّين من كمال وجمال وشمس وبدر وغير ذلك، فإذا أتموا القراءة قام المؤذنون فيقولون : إفتكروا وإعتبروا، صلاتكم على فلان الرجل الصالح العالم، ويصفونه بصفاتٍ من الخير ثم يصلون عليه ويذهبون به إلى مدفته.

245/1

246/1

ولا هل الهند رتبة عجيبة في الجنائز أيضا زائدة على ذلك وهي أنهم يجتمعون بروضة الميت صبيحة الثلاث من دفنه وتُفرش الروضة بالثياب الرفيعة، ويكسى القبر بالكسي الفاخرة وتوضع حوله الرياحين من الورد والتسرين والياسمين، وذلك النوار لا ينقطع عندهم، ويأتون بأشجار الليمون والأترج ويجعلون فيها حبوبها إن لم تكن فيها، ويُجعل صيوان يظل الناس نحوه، ويأتي القضاة والأمراء ومن يماثلهم فيقعدون، ويقابلهم القراء، ويوتى بالربعات الكرام فيأخذ كل واحد منهم جزءاً فإذا تمت القراءة من القراء بالأصوات الحسان يدعو القاضي ويقوم قائماً ويخطب خطبة معدة لذلك، ويذكر فيها الميت ويرثيه بأبيات شعر، ويذكر أقاربه

247/1

ويعزّيهم عنه ويذكر السلطان داعياً له وعند ذكر السلطان يقوم الناس ويحطون رؤوسهم إلى سمت الجهة التي بها السلطان، ثم يقعد القاضي ويأتون بماء الورد فيصب على الناس صباً يُبتدأ بالقاضي ثم من يليه كذلك إلى أن يعم الناس أجمعين ثم يوتى بأواني السُكَّر وهو الجَلَابُ محلولا بالماء فيسقون الناس منه ويبدأون بالقاضي ومن يليه ثم يوتى بالتنبول (296) وهم يعظمونه ويكرمون من يأتي لهم به فإذا اعطى السلطان أحدًا منه فهو أعظم من إعطاء الذهب والخلع، وإذا مات الميت لم يأكل أهله التنبول إلا في ذلك اليوم، فيأخذ القاضي أو من يقوم مقامه أوراقًا منه فيعطيها لولي الميت فيأكلها وينصرفون حينئذ وسيأتي ذكر التنبول إن شاء الله تعالى.

248/1

ذكر سماعي بدمشق، ومن أجازني من أهلها

سمعت بجامع بني أمية عمّره الله بذكره، جميع صحيح الإمام أبي عبد الله محمد ابن اسماعيل الجعفي البخاري رضي الله عنه على الشيخ المعمر، رحلة الأفاق ملحق الأصاغر بالأكابر، شهاب الدين أحمد بن أبي طالب بن أبي النعيم بن حسن بن علي بن بيان الدين مقرئ الصالحي، المعروف بابن الشحنة الحجّار (297) في أربعة عشر مجلساً، أولها يوم الثلاثاء منتصف شهر رمضان المعظم سنة ست وعشرين وسبعمائة وآخرها يوم الإثنين الثامن والعشرين منه (298) بقراءة الامام الحافظ مؤرخ الشام علم الدين أبي محمد القاسم بن محمد بن يوسف البرزالي الإشبيلي (299) الأصل الدمشقي، في جماعة كبيرة كتب اسماءهم محمد بن طغريل بن عبد الله بن الغزال الصيرفي، بسماع الشيخ أبي العباس

249/1

(296) من المهم أن نجد ابن بطوطة يتحدث منذ وصوله إلى دمشق - عن عادة كانت معروفة بالشام على ذلك العهد : تقديم ورق التنبول (La hété) في آخر الحفل، فهو مؤذن بالانصراف !

(297) القصد إلى ابن الشحنة أحمد بن أبي طالب ابن أبي النعم الحجّار الذي أدركه أجله عام 730 = 1330 ويلاحظ أن سائر النسخ التي بين أيدينا بما فيها مخطوطات باريز تذكر الحجّار وليس الحجازي، كما اختاره الناشران الفرنسيان من تلقائهما وتبعهما من نقل عنهما ! قصده الطلاب من كل مكان وصام وعمره مائة سنة، وكان حينئذ يغتسل بالماء البارد ولا يترك غشيان الزوجة ! الدرر الكامنة 1، 152.

(298) يعني من 15 إلى 28 غشت 1326، وهنا يعلق عليه البعض بأن الثلاثاء لم تكن هي منتصف رمضان وأنما هو الجمعة ولا الإثنين كذلك هو 28 رمضان وإنما هو الخميس !!

(299) القاسم بن محمد بن يوسف البرزالي الإشبيلي ثم الدمشقي من أكبر علماء وقته وقد أدركه أجله عام 739 = 1339، زار مصر والحجاز وألف كتابا في التاريخ جعله صلة لتاريخ أبي شامة ... نسبته إلى برزالة من بطون البربر... ابن حجر : الدرر ج 3 ص 321 - 322.

- 250/1 الحجازي لجميع الكتاب، من الشيخ الامام سراج الدين أبي عبد الله الحسين بن أبي بكر المبارك بن محمد بن يحيى بن علي بن المسلم بن عمران ۞ الربيعي البغدادي الزبيدي الحنبلي (300)، في أواخر شوال وأوائل ذي القعدة من سنة ثلاثين وستمئة بالجامع المظفري بسفح جبل قاسيون ظاهر دمشق وبإجازته في جميع الكتاب من الشيخين : أبي الحسن محمد بن أحمد بن عمر بن الحسين بن الخلف القطيعي المؤرخ، وعلي بن أبي بكر بن عبد الله بن رؤية القلانسي العطار البغداديين ومن باب غيرة النساء ووجدن إلى آخر الكتاب من أبي المنجأ عبد الله بن عمر بن علي بن زيد بن اللتي الخزاعي البغدادي بسماع أربعتهم من الشيخ سديد الدين أبي الوقت عبد الأول بن عيسى بن شعيب بن ابراهيم السنجزي الهروي الصوفي في سنة ثلاث وخمسين وخمسمئة ببغداد، قال : أخبرنا ۞ الإمام جمال الإسلام أبو الحسن عبد الرحمن بن محمد بن المظفر بن محمد ابن داوود بن أحمد بن معاذ بن سهل بن الحكم الداودي قراءةً عليه وأنا أسمع ببوشنج سنة خمس وستين وأربعمائة قال : أخبرنا أبو محمد عبد الله بن أحمد بن حويّة بن يوسف بن أيمن السرخسي قراءةً عليه وأنا أسمع في صفر سنة إحدى وثمانين وثلاثمئة، قال : أخبرنا عبد الله محمد بن يوسف بن مطر بن صالح بن بشر بن إبراهيم الفريري قراءةً عليه، وأنا أسمع سنة ست عشرة وثلاثمئة بفريز، قال : أخبرنا الإمام أبو عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري رضي الله عنه سنة ثمان وأربعين ومائتين بفريز، ومرةً ثانية بعدها سنة ثلاث وخمسين.
- 252/1 وممن أجازني من أهل دمشق إجازةً عامة الشيخ أبو ۞ العباس الحجار (301). المذكور بسؤالني ذلك وتلفظ لي به، ومنهم الشيخ الإمام شهاب الدين أحمد بن عبد الله بن أحمد بن

(300) فقيه له علم باللغة والقراءات، زيدي الأصل بغدادي المولد والوفاء حدث ببغداد ودمشق وحلب وغيرها له منظومات ومؤلفات عرفه ابن العماد الحنبلي، أدركه أجله عام 631 = 1233. الزركلي : الإعلام 2 ص 276.

(301) يلاحظ تكرار الخطأ : الصواب الحجّار كما يوجد في سائر النسخ وليس الحجازي، كما صدر فيما طبعه الناشران الاولان فتبعهما معظم الناقلين !

محمد المقدسي ومولده في ربيع الأول سنة ثلاث وخمسين وستماية (302). ومنهم الشيخ الإمام الصالح عبد الرحمن ابن محمد بن أحمد بن عبد الرحمن البجدي (303).

ومنهم إمام الأئمة جمال الدين أبو المحاسن يوسف بن الزكي عبد الرحمن بن يوسف المرزي الكلبلي حافظ الحفاظ (304). ومنهم الشيخ الامام علاء الدين علي بن يوسف بن محمد بن عبد الله الشافعي (305)، والشيخ الإمام الشريف محيي الدين يحيى ابن محمد بن علي العلوي (306). ومنهم الشيخ الامام المحدث مجد الدين القاسم بن عبد الله بن أبي عبد الله بن المعلی دمشقي ومولده سنة أربع وخمسين وستمئة.

253/1

ومنهم الشيخ الامام العالم شهاب الدين أحمد بن ابراهيم بن فلاح بن محمد الاسكندري (307).

ومنهم الشيخ الإمام ولي الله تعالى شمس الدين بن عبيد الله بن تمام (308)، والشيخان الأخوان شمس الدين محمد، وكمال الدين عبد الله ابنا ابراهيم بن عبد الله بن

(302) هو بالذات شيخ المدرسة الضيائية، ولد في التاريخ المذكور وقيل سنة 652 أدركه أجله عام 1330 = 730 . الدرر الكامنة 1 ، 191 - 192 - المدارس في تاريخ المدارس ج 2 ، ص 99 / 254 .

(303) البجدي بتحريك الباء، والجيم (وليس التجدي كما عند الناشرين وتبعهما معظم الناقلين) ولد تقريبا عام 660 هـ وتوفي ببيت المقدس تاسع ربيع الآخر 738 = 1838 ، الدرر 2 ، 339 .

(304) يوسف بن الزكي عبد الرحمن المرزي تقدمت ترجمته رقم 288 ، هذا والجدير بالذكر أن نصلح هنا خطأ آخر للناشرين الأولين ولمن نقل عنهما : يوسف المرزي نسبة إلى مزة وليس المرزي ! .

(305) القصد إلى علي بن يوسف بن محمد المصري الأصل ابن المهتار الدمشقي سمع من أبي اليسر والكرمانلي وابن أبي عمر وابن عطاء ... وكان إماما بمسجد الرأس ويشهد تحت الساعات، وله حلقه بالجامع أدركه أجله في المحرم عام 736 = 1336 - الدرر الكامنة 3 ، 218 .

(306) لم نهتد لترجمة محيي الدين هذا ويذكرُ كيب (Gibb) محيي الدين المعروف بابن طبنا طبنا ولكن هذا توفي سنة 721 = 321 قبل وصول ابن بطوطة للمنطقة ويحتمل أن يكون القصد إلى يحيى بن محمد بن علي بن ابن القاسم العدوي الدمشقي بدر الدين ابن السكاكري الذي تفوق في كتابة الشروط. وكان كثير التزويج يقال إنه أحصن مائة امرأة توفي يوم 16 ربيع الأول سنة 732 = 1331 ، الدرر 5 ، 203 .

(307) أحمد بن ابراهيم بن فلاح بن غانم بن شداد ضياء الدين الاسكندري ثم الدمشقي وكان يجلس مع الشهود وقد أدركه أجله في شعبان 729 = 1329 ، الدرر 1 ص 100 .

(308) من المحتمل أن يكون القصد إلى ابن عبد الرحمن بن تمام التلي الحنبلي الذي قرأ النحو على ابن مالك، صحب الشهاب محموداً واختص به حتى كان الشهاب يقول لخزنداره (مهما طلب منك أعطه بغير مشورة) توفي 3 ربيع الآخر سنة 718 - 1318 - الدرر 2 ، 346 .

أبي عمر المقدسي (309)، والشيخ العابد شمس الدين محمد بن أبي الزهراء بن سالم الهكاري (310) والشيخة الصالحة أم محمد عائشة بنت محمد ابن مسلمه بن سلامة الحراني (311) والشيخة الصالحة رحلة الدنيا زينب بنت كمال الدين أحمد بن عبد الرحيم بن عبد الواحد بن أحمد المقدسي (312)، كل هؤلاء أجازني ۞ إجازة عامة في سنة ست وعشرين بدمشق (313).

254/1

(309) عبد الله بن إبراهيم المقدسي الحنبلي وبعثه ابن حجر شرف الدين ذكره البرزلي في معجمه وقال : هو أحد الإخوة الستة توفي في 25 شعبان 731 = 3 يونيو 1331 والثاني عز الدين محمد بن إبراهيم الذي بعثه ابن حجر بعز الدين مهر في الفقه ودرس وخطب بالجامع المظفري، أدركه أجله في رمضان 748 دجنبر 1347.

- الدرر الكامنة، ج 2، ص 344 - ج 3، ص 374.

(310) الهكاري محمد بن أبي الزهراء عاش ما بين 654 = 1256 و 737 = 1336 والنسبة إلى الهكارية ناحية فوق الموصل يسكنها أكراد يقال لهم الهكارية، وليس لها صلة ببلاد هكار أتية الذكر في ج 4. الدرر الكامنة 4، 62.

(311) هي عائشة بنت محمد بن المسلم الحرانية ولدت عام 647، وهي أخت المحدث محاسن وحدثت بالكثير وتفردت بأجزاء، وكانت تتكسب بالخطاطة توفيت في شوال 736 = 1336 وقد التبتت على زميلنا الراحل كيب بعائشة بنت إبراهيم زوج الحافظ المزي سالف الذكر تعليق 288 وتعليق 304 - الدرر 2، 342 - كحالة : اعلام النساء ج 3، 189.

(312) عاشت زينب فيما بين عام 646=1248 و عام 739=1339، كانت الثالثة والعشرين من الرئيبات اللاتي نكرن في كتب التاريخ، قامت بعدة أسفار في بلاد الشرق وعرفت على أنها محدثة شهيرة، الدرر الكامنة 2، 209 - كحالة : اعلام النساء ج 2 ص 46 - 47.

(313) هكذا نرى أن ابن بطوطة يحصل على ست عشرة إجازة في مدة ثلاثة أسابيع وفي أثناء هذه الزيارة وليس في الزيارة التالية عام 748 = 1348 لأن هؤلاء المشايخ كانوا قد توفوا ...







[إلى الحجاز]

254/1 ... ولما استهل شوال من السنة المذكورة (1) خرج الركب الحجازي إلى خارج دمشق ونزلوا القرية المعروفة بالكِسوة (2) فأخذتُ في الحركة معهم، وكان أمير الركب سيف الدين الجويان من كبار الأمراء (3)، وقاضيه شرف الدين الأذرعى الحوراني (4)، وحج في تلك السنة مدرس المالكية صدر الدين الغماري (5)، وكان سفري مع طائفة من العرب تدعى العجارمة (6)، أميرهم محمد بن رافع (7) كبير القدر في الأمراء، وإرتحلنا من الكِسوة إلى قرية تعرف بالصنمين (8) عظيمة، ثم ارتحلنا منها إلى بلدة زُرعة (9)، وهي صغيرة من بلاد

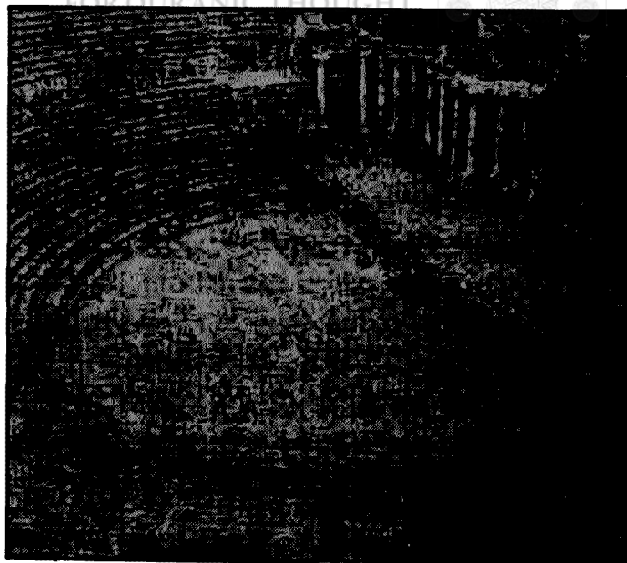
- (1) يوافق أول شتبر 1326
- (2) تقع الكِسوة الحالية على النهر الأعوج على بعد نحو خمسة عشر كيلومتراً جنوب دمشق، المرحلة الأولى للحجاج، ويذكر أنها سميت بذلك لأن غسان قتلت بها رسل ملك الروم لما أتوا إليهم لأخذ الجزية منهم واقتسمت كِسوتهم! يا قوت : معجم البلدان.
- (3) كان الجويان المنصورى من ممالك الأشرف وأمره ثم أمره الناصر بدمشق ... وبعد عودة قصيرة للقاهرة أعيد إلى دمشق، وقد أدركه أجله في صفر 728 = يناير 1328. الدرر الكامنة 2، 79.
- (4) هو أحمد بن محمد بن إبراهيم الأذرعى الأصل ثم الدمشقي المصري كان حسن الخلق والخلق، ناب في الحكم وحج غير ما مرة اسمع ابنته مريم ... أدركه أجله بالقاهرة في 25 شعبان عام 741 = يبرابر 1341. الدرر ج 1 ص 255.
- (5) لم نقف على ترجمة صحيحة للغماري هذا ويفترض كيب أن يكون هو يوسف بن أحمد الاسكندري المالكي الملقب بصدر الدين بن غنوم الذي كتب التوقيع للقضاة بالشعر - الدرر 5، ص 223-224.
- (6) العجارمة (العكارمة) فرقة من الفضل، تقيم في الجولان أحد أقضية محافظة دمشق وتعد 50 خيمة، ويذكر كذلك أن العجارمة قسم من قبيلة الرشادة. عمر رضا كحالة : معجم قبائل العرب، ج 2 ص 755 - المطبعة الهاشمية، دمشق 1368 = 1949.
- (7) هل القصد إلى ابن رافع الذي ترجم له ابن حجر في الدرر الكامنة فلقبه بتقي الدين وكناه بأبي المعالي وقال عنه : إنه كان ممن أجازت له فاطمة بنت البطانحي وفاطمة بنت سليمان وغيرهما، حج مراراً، ولد في ذي القعدة 704 = يونيه 1305، وأدركه أجله بدمشق يوم 18 جمادى الأولى، عام 774 = نونبر 1372 الدرر 4، 59 - 60.
- (8) تقع قرية الصنمين على بعد ثلاثين كيلومتراً تقريبا جنوب الكِسوة على الطريق الحالي الذي يربط دمشق بعمان وعلى مقربتها الموقع الجغرافي الذي يحمل اسم (جاسم) الذي عناه الشاعر الأموي عدي بن الرقاع العاملي في شعره الجميل :
- لولا الحياء وأن رأسي قد عفا
 فيه المشيب لزلت أم القاسم
 فكانتها بين النساء أعارها
 عينيه حور من جنأذر جاسم !
- (9) زراعة هي إزرا الحالية على حدود الجنوب في المنطقة البركانية المسماة اللجاة (ياقوت) وحوران هي اليوم بلاد الدروز.

حوران نزلنا بالقرب منها، ثم إرتحلنا إلى مدينة بُصْرَى وهي صغيرة (10)، ومن عادة الركب أن يقيم بها أربعاً ليلحق بهم من تخلف بدمشق لقضاء مأربه، وإلى بُصْرَى وصل رسول الله صلى الله عليه وسلم قبل البعث في تجارة خديجة، وبها ميرك ناقته، قد بُني عليه مسجد عظيم، ويجتمع أهل حوران لهذه المدينة ويتزود الحاج منها، ثم يرحلون إلى بركة زينة (11) ويقيمون عليها يوماً ثم يرحلون إلى اللجون (12) وبها الماء الجاري، ثم يرحلون إلى حصن الكرك (13)، وهو من أعجب الحصون وأمنعها وأشهرها ويسمى بحصن الغراب، والوادي يطيف به من جميع جهاته، وله باب واحد قد نُحِتَ المدخل إليه في الحجر الصلد، ومدخل دهليزه كذلك وبهذا الحصن يتحصن الملوك، وإليه يلجأون في النوايب، وله لجأ الملك الناصر (14) لأنه ولي الملك وهو صغير السن فاستولى على التدبير مملوكه سنلار (15) النايب عنه فأظهر الملك الناصر أنه يريد الحج ووافقه الأمراء على ذلك فتوجه إلى الحج فلما وصل عقبة أيلة (16) لجأ إلى الحصن وأقام به أعواماً إلى أن قصده أمراء الشام وأجتمعت عليه المماليك.

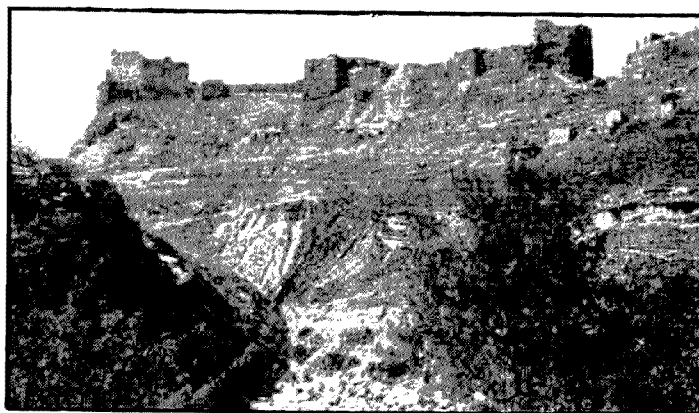
255/1

256/1

- (10) تقع بُصْرَى ESKISHAM على بعد ستين كيلومترا جنوب شرقي (زُرعة)، كانت مدينة رومانية قديمة عاصمة لبلاد حوران، وكانت القوافل المكيّة تنتهي عندها وقد اقترن ظهور النبي صلى الله عليه وسلم بالحديث عن "بُصْرَى الشام" التي التقى فيها بالراهب بحيرا الذي توسم فيه أنه سيكون نبياً. أنظر دائرة المعارف الإسلامية مادة بحيراً BAHIRA
- (11) زينة ورد ذكر هذا العلم الجغرافي عند ياقوت في مادة زيزاء وقال: إنها من قرى البلقاء يزورها الحجاج ويقام لهم سوق وفيها بركة عظيمة، وأصل كلمة زيزاء في اللغة: المكان المرتفع وهي محطة الجيزة الحالية وتقع جنوب عمان على بعد ثلاثين كيلومترا، في المنطقة التي يوجد فيها مطار الملكة علياء الدولي لقد دخل ابن بطوطة منطقة عمان الحالية عاصمة المملكة الأردنية.
- (12) يقع اللجون على بعد ثلاثين كيلو متراً شمال غربي حصن الكرك.
- (13) بنى حصن الكرك عام 540 = 1145 من لدن الصليبيين، تحت إسم (Krak des moabites)، واستولى عليه الأيوبيون عام 583 = 1188، وأنشئت به إمارة أصبحت فيما بعد إقليماً على حدة، وقد زرتة مراراً ويقع شمال (موتة) حيث شيده جامعة عظيمة هناك ...
- (14) يتعلق الأمر بترك الملك الناصر للحكم للمرة الثانية في شعبان 708 = يناير 1309، كان في عمر الملك أربع وعشرون سنة، وقد عاد عودة ظافرة للحكم في شعبان 709 = يناير 1310. وكانت سلطنته الثالثة والأخيرة بتدبير حاكم حلب قراسنقر ...
- الدرر 3، 331 - د، التازي: رسالة بن صلاح الدين إلى المنصور الموحدى بحث قدم للمؤتمر السادس لتاريخ بلاد الشام ونشر بمجلة أكاديمية المملكة المغربية، العدد 11 سنة 1994.
- (15) أصبح سنلار نائباً للملك طوال مملكة الناصر الثانية، وأرغم على أن يمارس نفس الوظيفة مع الملك الذي عوض الناصر، وقد سمي حاكماً لحصن الكرك عند عودة الملك الناصر ومات في السجن.
- (16) عقبة أيلة التي استمد منها ميناء أيلة اسمه الحالي هي بالضبط المر الذي يقع شمال المدينة من العقبة إلي معان. هذا ونظراً لما عُرفت به العقبة كطريق للحجاج فقد اكتشفت مؤخراً بها مجموعة من النقود الذهبية ضربت بسجل ماسة تعود لأحد الحجاج المغاربة - جريدة الدستور الأردنية 1992/8/31



نقوش من العقبة



الكرك الأثرية

وكان قد ولي الملك في تلك المدة بَيْبَرْسُ الشَّشَنَكِير (17)، وهو أمير الطعام، وتسمى بالملك المظفر، وهو الذي بنا الخانقاه البَيْبَرْسِيَّة (18) بمقربة من خانقاه سعيد السعداء التي بناها صلاح الدين ابن أيوب، فقصدته الملك الناصر بالعساكر ففرَّ بَيْبَرْسُ إلى الصحراء فتبعه العساكر وقبض عليه وأوتي به إلى الملك الناصر فأمر بقتله فقتل وقبض على سَلَارٍ وحبس في جبٍّ حتى مات جوعاً، ويقال : إنه أكل حُفْنِيهِ من الجوع، نعوذ بالله من ذلك !

وأقام الركب ۞ بخارج الكرك أربعة أيام بموضع يقال له الثنيَّة (19) وتجهزوا لدخول البرية، ثم إرتحلنا إلى معان (20) وهو آخر بلاد الشام، ونزلنا من عقبة الصَّوَّان (21) إلى الصحراء التي يقال فيها : داخلها مفقود وخارجها مولود، وبعد مسيرة يومين نزلنا ذات حجِّ (22)، وهي حسيان لا عمارة بها، ثم إلى وادي بُلْدَح (23) ولا ماء به.

ثم إلى تَبُوك (24) وهو الموضع الذي غزاه رسول الله صلى الله عليه وسلم، وفيها عينٌ تَبَّضُ بشيء من الماء، فلما نزلها رسول الله صلى الله عليه وسلم وتوضأ منها جادت بالماء المعين، ولم تزل إلى هذا العهد ببركة رسول الله صلى الله عليه وسلم.

(17) الكلمة في الأصل من الفارسية (شاشطا / شاشطا / نيكير Chashta-nigir) وتعني الشخص الذي يذوق الطعام الذي يقدم للعاهل (أمير الطعام)، وهو أي بَيْبَرْسُ سلطان مملوك، نصب فيما بين المملكة الثانية والثالثة للملك الناصر، معروف تحت إسم بيبيرس الثاني وقد أعدم في شهر في القعدة 709 = أبريل 1310. الدرر الكامنة 2، 36 وما بعدها - صبح الأعشى ج 4 ص 4 لُغة نامة تاليف علي أكبر دُخْدَا - جامعة تهران.

(18) بنيت هذه الخانقاه في المكان الذي توجد فيه قصور الوزراء الفاطميين جنوب باب النصر، والحديث على سالار يقترب دائماً باخبار الناصر - النعمي : الدارس، ج 1، 554 هذا وقد اعتمدنا معظم النسخ ومنها النسخة المحفوظة بالخزانة الملكية التي يوجد فيها حُفْنِيهِ (مثنى خف) بدل جيفة ...

MAX VAN BERCHEM, Matériaux pour un corpus Arabicarum Paris - 1894.

(19) توجد (الثنية) على بعد ثلاث كيلومترات جنوب شرقي الكرك، وهي الثنية الحالية، (ثنية مدران). أنظر معجم البلدان لياقوت.

(20) مَعَان : تقع جنوب الأردن على مقربة من مدينة الأنباط الشهيرة، البتراء زرتها 1996/12/13 مع الأكاديمية ويتحدث السفير ابن عثمان في رحلته عام 1201م عن عيون معان وبساتينها وعينها وزمانها ...

(21) عقبة الصَّوَّان تقع على بعد ستين كيلو ميترًا جنوب معان وتسمى اليوم محطة عقبة الحجاز ...

(22) ذات حج، محطة تقع في المملكة العربية السعودية الحالية، تقع على خط 29°،50 شمالا الخط 36°،8 شرقاً - والحسيان : جمع حسي : السهل من الأرض

(23) بُلْدَح : موقع شمال الحجاز ، به واد البزواء انظر ياقوت

Musil, Alois : The Northern Hegaz, New York 1926.

(24) واحة شمال الحجاز تعتبر محطة بارزة من محطات الحجيج وخاصة للذين يردون من بلاد الشام، اشتهرت بالغزوة العظيمة التي قام بها النبي صلى الله عليه وسلم عام تسع من الهجرة = 631م وقد زرتها ونحن في الطريق إلى مدائن صالح - يناير 1979.

ومن عادة حجاج الشام إذا وصلوا منزل تبوك أخذوا أسلحتهم وجرّدوا سيوفهم وحملوا على المنزل وضربوا النخيل بسيوفهم، ويقولون : هكذا دخلها رسول الله صلى الله عليه وسلم، وينزل الركب العظيم على هذه العين فيروى منها جميعهم ويقيمون أربعة أيام للراحة وإرواء الجمال وإستعداد الماء للبرية المخوفة التي بين العُلا وتبوك.

ومن عادة السقّائين أنهم ينزلون على جوانب هذه العين ولهم أحواض مصنوعة من جلود الجواميس كالصهاريج الضخام يسقون منها الجمال ويملأون الرّوايا والقرب (25)، ولكل أمير أو كبير حوض يسقي منه جماله وجمال أصحابه ويملأ رّواياهم، وسواهم من النَّاس يتفق مع السقّائين على سقي جمّله وملء قريته بشيء معلوم من الدراهم، ثم يرحل الركب من تبوك ويجدون السير ليلاً ونهاراً خوفاً من هذه البرية، وفي سطحها الوادي الأخضر (26) كأنه وادي جهنم أعادنا الله منها، وأصاب الحجاج به في بعض السنين مشقة بسبب ريح السّموم التي تهب فانتشفت المياه، وانتهت شربة الماء إلى ألف دينار، ومات مشتريها وبائعها، وكُتب ذلك في بعض صخر الوادي !

259/1

ومن هنالك ينزلون بركة المعظم (27) وهي ضخمة نسبتها إلى الملك المعظم من أولاد أيوب ويجتمع بهاء ماء المطر في بعض السنين، وربما جفّ في بعضها، وفي الخامس من

(25) يتحدث ابن بطوطة هنا عن طريقة فريدة لإرواء المطايا فعندما تجد القافلة نفسها بجانب عيون لا تساعد الجمال والسائمة على أن تستفيد منها إما لضيق مسالكها وإما لصعوبة الأخذ منها مباشرة، فإنها، أي القافلة، تعتمد إلى نصب صهاريج صناعية تخيطها من جلد الجواميس ... وتحضر الأبل للشرب والإرواء ... وتتزود القرب والرّوايا (ج رواية) بالماء، وتستعمل هذه الأحواض كذلك في النزاهات الكبرى خارج المدينة لإرواء الضيوف بالرّبّ والجلاب ونحوهما...

وقد كانت هذه العادة معروفة أيضاً في الصحراء المغربية عندما ممّا يُعرف باسم الحوض عندما تحدث المؤرخون عن آلاف القرب التي صنعها المنصور الذهبي وهو يستعدّ للزحف على امبراطورية سنغاي ... أشاروا إلى مثل هذه الصهاريج الإصطناعية التي لا تختلف اليوم عن التي تباع اليوم لتتصب في الحدائق لسباحة الأطفال ...

(26) الأخضر أو الأخضر : منزل قرب تبوك في وادي عميق ذي حمم فابن بطوطة معه الحق في تشبيهه بوادي جهنم ولهذا فان تسميته بالوادي الأخضر تسمية لا تخلو من نكتة . يقع الأخضر على الخط 28°،08 شمالاً و 37°،08 شرقاً.

(27) سميت بالمعظم على إسم المعظم عيسى سلطان دمشق وابن أخيه صلاح الدين = 1218 - 1227 .624 = 614

أيام رحيلهم عن تبوك يصلون إلى بئر الحجر (28) حجر ثمود (29)، وهي كثيرة الماء ولكن لا يردّها أحد من الناس مع شدة عطشهم إقتداءً بفعل رسول الله صلى الله عليه وسلم حيث مر بها في غزوة تبوك فأسرع براحلته وأمر أن لا يسقى منها أحد، ومن عَجَنَ به أطعمه الجمال.

260/1

وهناك ديار ثمود في جبال من الصخر الاحمر منحوتة لها عَتَبٌ منقوشة يظن رائيتها أنها حديثة الصنعة، وعظامهم نخرة في داخل تلك البيوت، إن في ذلك لعبرة. ومبرك ناقة صالح عليه السلام بين جبَلَيْنِ هناك وبينهما أثر مسجد يصلي الناس فيه، وبين الحجر والغلا (30) نصف يوم أو دونه، والغلا قرية كبيرة حسنة لها بساتين النخل والمياه المَعِينة يقيم بها الحجاج أربعاً، ويتزودون ويغسلون ثيابهم ويودعون بها ما يكون عندهم من فضل زاد ويستصحبون قدر الكفاية.

261/1

وأهل هذه القرية أصحابُ أمانة. وإليها ينتهي تجار نصارى الشام لا يتعدونها (31) ويبايعون الحجاج بها الزاد وسواه، ثم يرحل الركب من الغلا فينزلون في غد رحيلهم الوادي المعروف بالعطاس (32)، وهو شديد الحر تهب فيه السموم المهلكة، هبّت في بعض السنين على الركب فلم يخلص منهم إلا اليسير، وتعرف تلك السنة سنة الأمير الجالقي (33)، ومنه ينزلون هُدْيَةَ (34) وهي حسيان ماء بوادٍ يحفرون به فيخرج الماء وهو زُعاق، وفي اليوم الثالث ينزلون بظاهر البلد المقدس الكريم الشريف.

(28) بئر الحجر : اسم لمرحلة كانت تنزل بها القوافل القديمة بين اليمن وسوريا وقد ورد ذكرها عند بلين (Pline) تحت اسم (HEGRA)

(29) حجر ثمود يسمى اليوم مدائن صالح التي زرتها بمناسبة مؤتمر الرياض حول جغرافية الجزيرة العربية يناير 1979 وتوجد إشارات لقبيلة ثمود في المصادر الاغريقية والآشورية وبخاصة في القرآن الكريم، السورة الحادية عشر، الآية 61 / 68 ، هذا ورداً على ما يذكر في الأساطير عن أجسام آل ثمود لاحظ ابن خلدون أن ديارهم وأبوابها صغيرة!! أنظر المقدمة حول مبالغات المؤرخين ...

(30) الغلا تقع على بعد أربعين كيلو مترا، جنوب مدائن صالح ...

(31) يلاحظ هنا تحديد منطقة الحرم حيث لايجوز تجاوزها بالنسبة للذين لا يعتنقون الإسلام، وما تزال هذه الحدود اليوم هي التي كانت عليها بالأمس ...

(32) العطاس لم نهتد لتحديده، فهل له صلة بالعطاش (بالشين) ؟ أسعد سليمان عبده : معجم الأسماء الجغرافية 1404 = 1984 ص 325.

(33) القصد إلى قَطْلَقْتَمُر صهر الجالقي الذي ولى نيابة عَزَّهُ قبل الجاولي وقد توفي سنة بضع عشرة وسبعمائة = 1317.

(34) هُدْيَة : (بضم الهاء) محطة تقع على الخط 25°,32 شمالا و 38°,47 شرقاً.

طَيِّبَةُ (35) مدينة رسول الله صلى الله عليه وسلم وشرف وكرم

262/1 وفي عشي ذلك اليوم دخلنا الحرم الشريف وانتهينا إلى المسجد الكريم فوقفنا بباب السلام (36) مسلمين وصلينا بالروضة الكريمة بين القبر والمنبر الكريم، واستلمنا القطعة الباقية من الجذع (37) الذي حنَّ إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم وهي ملصقة بعمود قائم بين القبر والمنبر عن يمين مستقبل القبلة، وأدينا حق السلام على سيد الأولين والآخرين، وشفيع العُصاة والمذنبين، الرُّسول النبي الهاشمي الأبطحي محمد صلى الله عليه وسلم تسليمًا وشرف وكرم، وحقَّ السلام على ضجيجته وصاحبيه : أبي بكر الصديق (38) وأبي حفص عمر الفاروق رضي الله عنهما، وانصرفنا إلى رحلنا مسرورين بهذه النعمة العظيمة، مستبشرين بنيل هذه المنة الكبرى، حامدين لله تعالى على البلوغ إلى معاهد رسوله الشريفة، ومشاهده العظيمة المنيفة ۞ داعين أن لا يجعل ذلك آخر عهدنا بها وأن يجعلنا ممن قبلت زيارته، وكتبت في سبيل الله سفرتة.

262/1

263/1

ذكر مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم وروضته الشريفة

المسجد المعظم مستطيل تُحْفُهُ من جهاته الأربع، بلاطات دائرة به ووسطه صحن مفروش بالحصى والرمل، ويدور بالمسجد الشريف شارع مبطن بالحجر المنحوتة، والروضة المقدسة (39) صلوات الله وسلامه على ساكنها، في الجهة القبليّة مما يلي الشرق من المسجد الكريم، وشكلها عجيب لا يتأتى تمثيله، وهي مؤزرة بالرخام البديع النحت، الرائق النعت، قد علاها تضيخ المسك والطيب مع طول الأزمان، وفي الصفحة القبليّة منها ۞ مسمار فضة هو قبالة الوجه الكريم، وهناك يقف الناس للسلام مستقبلين الوجه الكريم، مستدبرين القبلة

264/1

(35) طيبة : إسم أطلق بعد ظهور الإسلام على مدينة الرسول صلى الله عليه وسلم، أما يثرب فاسم قديم.
(36) بيتدئ الحجاج زيارتهم للمسجد من باب السلام وهو مدخل يقع قريبا من الزاوية الجنوبية للجدار الغربي قبالة القبر النبوي.
(37) لم يبق أثر اليوم لهذا الجذع.

(38) أبو بكر : صهر رسول الله صلى الله عليه وسلم وخليفته، معروف بلقب الصديق، وقد كان عمّر كذلك صهرا وخليفة لأبي بكر وكان يلقب بالفاروق، وكلاهما دفن إلى جانب قبر رسول الله صلى الله عليه وسلم، وقد وقفنا على ذلك داخل الروضة الشريفة التي تحتضن جدث الرسول عليه الصلوات ضمن الوفد الرسمي الذي أدي مناسك الحج عام 1378 هـ (1959م).

(39) هذه معلومات مقتبسة باختصار من ابن جبير إنما يلاحظ أن المسجد الأول الذي كتب عنه ابن جبير تهدم في أعقاب حريق مدمر عام 654 هـ 1256، هذا ونلاحظ أن معظم مخطوطات ابن بطوطة ومنها مخطوطة الخزانة الملكية بالمغرب كتب (مؤزرة) عوض مدورة ...



المسجد النبوي بالمدينة

فيسلمون وينصرفون يمينا إلى وجه أبي بكر الصديق، ورأس أبي بكر رضي الله عنه، عند قدمي رسول الله صلى الله عليه وسلم، ثم ينصرفون إلى عمر بن الخطاب، ورأس عمر عند كتفي أبي بكر رضي الله عنهما.

وفي الجوفى من الروضة المقدسة زادها الله طيباً حوض صغير مرخّم في قبلته شكل محراب يقال إنه كان بيت فاطمة بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليمًا ويقال أيضا هو قبرها، والله أعلم (40).

وفي وسط المسجد الكريم دفنة مطبقة على وجه الأرض مقلدة على سرداب له درج" يفضى إلى دار أبي بكر رضي الله عنه خارج المسجد، وعلى ذلك السرداب كان طريق بنته عايشة أم المومنين رضي الله عنها إلى داره، ولا شك أنه هو الخوخة التي ورد ذكرها في الحديث، وأمر النبي صلى الله عليه وسلم تسليمًا بإبقائها وسد ما سواها، وبإزاء دار أبي بكر رضي الله عنه دار عمر ودار ابنه عبد الله بن عمر (41) رضي الله عنهما وبشرقي المسجد الكريم دار إمام المدينة أبي عبد الله مالك بن أنس (42) رضي الله عنه وبمقربة من باب السلام سقاية ينزل إليها على درج ماؤها معين. وتعرف بالعين الزرقاء.

265/1

ذكر إبتداء بناء المسجد الكريم

قدم رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليمًا المدينة الشريفة دار الهجرة يوم الاثنين الثالث عشر من شهر ربيع الأول (43) فنزل على بني عمرو بن عوف (44) وأقام عندهم اثنتين وعشرين ليلة، وقيل أربع عشرة ليلة وقيل أربع ليال، ثم توجه إلى المدينة فنزل على بني النجار

(40) المنقول عن العلماء أن قبر فاطمة يوجد بالبقيع ... هذا وقد توفيت فاطمة حسرة على والدها بعد خمسة وسبعين يوما من وفاته ويعتقد البعض أن قبرها يوجد إلى جنب والدها ... وقد لقت : «أم أبيها»

(41) عبد الله بن عمر بن الخطاب صحابي من أعز بيوتات قريش في الجاهلية، غزا إفريقية مرتين، آخر من توفى بمكة من الصحابة أدركه أجله عام 73 = 693.

(42) مالك بن أنس مؤسس المذهب المالكي، أحد الأئمة الأربعة عند أهل السنة، سأل المنصور العباسي أن يضع له كتابا للناس يحملهم على العمل به فصنّف "الموطأ" الذي يظل عمدة يرجع إليها المالكية ... أدركه أجله بالمدينة سنة 179 = 795. وقد ورد ذكره كذلك في رحلة ابن جبير تعبيراً من الرّحالتين المغربيين عن اهتمامهما بالمذهب المالكي.

(43) تبتدى الهجرة مع مغادرة النبي صلى الله عليه وسلم لمكة يوم الجمعة أول المحرم 15 يولييه 622، وقد وصل إلى المدينة بتاريخ ثامن ربيع الأول : الموافق يوم 20 سبتمبر 622.

(44) تكوّن قبيلة الأوس مع قبيلة الخزرج وهما من أعظم قبائل المدينة ما أصبح معروفا في التاريخ الاسلامي باسم الأنصار.

266/1 (45) بدار أبي ۞ أيوب الأنصاري (46) رضي الله عنه وأقام عنده سبعة أشهر حتى بنى مساكنه ومسجده.

وكان موضع المسجد مريداً لسهل وسهيل ابني رافع بن أبي عُمر بن عائد بن ثعلبة بن غنم ابن ملك بن النجار وهما يتيمان في حجر أسعد بن زُرارة رضي الله عنهم أجمعين، وقيل كانا في حجر أبي أيوب رضي الله عنه فابتاع رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً، ذلك المربد، وقيل بل أرضاهما أبو أيوب عنه، وقيل إنهما وهباه لرسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً، فبنى رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً المسجد وعمل فيه مع أصحابه وجعل عليه حائطاً ولم يجعل له سقفاً ولا أساطين، وجعله مربعاً طوله مائة ذراع، وعرضه مثل ذلك، وقيل: إن عرضه كان دون ذلك، وجعل ارتفاع حائطه قدر القامة، فلما اشتد الحر تكلم أصحابه في ۞ تسقيفه فأقام له أساطين من جذوع النخل، وجعل سقفه من جريدها فلما أمطرت السماء وكف المسجد، فكلم أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً رسول الله صلى الله عليه وسلم في عمله بالطين فقال: كلاً! عريش كعريش موسى أو ظلّة كظلّة موسى، والأمر أقرب من ذلك، قيل: وما ظلّة موسى؟ قال صلى الله عليه وسلم: كان إذا قام أصاب السقف رأسه، وجعل للمسجد ثلاثة أبواب ثم سدّ الجنوبي منها حين حولت القبلة (47)، وبقي المسجد على ذلك حياة رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً وحياة أبي بكر رضي الله عنه.

267/1

فلما كانت أيام عمر بن الخطاب رضي الله عنه زاد في مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً وقال: لولا أنني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً يقول: ينبغي أن نزيد في المسجد ما زدت فيه، فانزل أساطين الخشب وجعل مكانها أساطين اللّبن، وجعل الأساس حجارةً إلى القامة وجعل الابواب ستة، منها في كلّ جهة ما عدا القبلة، بابان وقال في باب منها: ينبغي أن يترك هذا للنساء، فما رى فيه حتى لقي الله عز وجل، وقال:

268/1

(45) بنو النجار فخذة من الخزرج ...

(46) أبو أيوب، خالد بن زيد، من مشاهير صحابة رسول الله صلى الله عليه وسلم، أدركه أجله أثناء حصار القسطنطينية العظمى عام 52 = 672 لما غزا يزيد عاصمة البيزنطيين في خلافة أبيه معاوية، دفن في أصل حصن القسطنطينية، وقد اكتشف قبره عندما احتلت المدينة عام 857 = 1453 من قبل آل عثمان، ويعتبر قبره إلى اليوم مزاراً مقصودة تحت اسم (أيوب) مما أوهم بعض الناس أنه قبر نبي الله أيوب الذي يوجد في سوريا على ما نعرف.

269/1

(47) من المعلوم أن القبلة كانت أول الأمر في اتجاه بيت المقدس، ولكنها لم تلبث أن غيرت إلى مكة في السنة الثانية من الهجرة ويعلق بلاشير بأن ذلك التحول تم لما ينس النبي صلى الله عليه وسلم من استمالة اليهود!

لو زدنا في هذا المسجد حتى يبلغ الجبانة لم يزل مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم وتسليماً .

وأراد عمر أن يدخل في المسجد موضعاً للعباس عم رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً ورضي عنهما فمنعه منه وكان فيه ميزاب يصب في المسجد، فنزعه عمر وقال : إنه يؤذي الناس، فنانزه العباس وحكماً بينهما أبي بن كعب رضي الله عنهما فأتيا داره فلم يؤذن لهما إلا بعد ساعة، ثم دخلا إليه فقال : كانت جارتي تغسل رأسي، فذهب عمر ليتكلم فقال له أبي : دُع أبا الفضل يتكلم لمكانه من رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً، فقال العباس : خِطَّةُ خطها لي رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً وبنيتها معه وما وضعت الميزاب إلا ورجلاي على عاتقي رسول الله صلى الله عليه وسلم، فجاء عمر فطرحه وأراد إدخالها في المسجد . فقال أبي : إن عندي من هذا علماً، سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً يقول : أراد داوود عليه السلام أن يبني بيت الله المقدس وكان فيه بيت لبيمين فراودهما على البيع فأبيا ثم أرادهما فباعاه، ثم قاما بالغبن فرد البيع واشتراه منهما، ثم رداه كذلك فاستعظم داود الثمن، فأوحى الله إليه : إن كنت تعطى من شيء هو لك فأنت أعلم، وإن كنت تعطيهما من رزقنا فأعطهما حتى يرضيا، وإن أغنى البيوت عن مظلمة بيت هو لي، وقد حرمت عليك بناءه، قال يا رب فأعطه سليمان، فأعطاه سليمان عليه السلام . فقال عمر من يشهد لي بأن رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً قاله ؟ فخرج أبي إلى قوم من الأنصار فأثبتوا له ذلك، فقال عمر رضي الله عنه : أما إنني لو لم أجد غيرك أخذت قولك، ولكنني أحببت أن أثبت، ثم قال للعباس رضي الله عنه، والله لا ترد الميزاب إلا وقدماك على عاتقي، ففعل العباس ذلك ثم قال : أما إذ أثبتت لي فهي صدقة لله، فهدمها عمر وأدخلها في المسجد، ثم زاد فيه عثمان رضي الله عنه وبناه بقوة وباشره بنفسه، فكان يظل فيه نهاره ويبيضه وأتقن محله بالحجارة المنقوشة، ووسعه من جهاته إلا جهة الشرق منها وجعل له سواري حجارة مثبتة بأعمدة الحديد والرصاص وسقفه بالساج، وصنع له محراباً وقيل إن مروان هو أول من بنى المحراب، وقيل : عمر بن عبد العزيز في خلافة الوليد .

ثم زاد فيه الوليد بن عبد الملك، تولى ذلك عمر بن عبد العزيز فوسعه وحسنه وبالغ في إتقانه وعمله بالرخام والساج المذهب (48)، وكان الوليد بعث إلى ملك الروم : إنني أريد أن

(48) مروان بن الحكم، أدرکه أجله سنة 65 = 684 - عبد الملك بن مروان أدرکه أجله عام 86 = 705، والوليد بن عبد الملك ت 179 = 795 وعمر بن عبد العزيز توفي 101 = 720، وكل هؤلاء خلفاء أمويين. عمر بن عبد العزيز كان والياً بالمدينة وهو الذي قام بتوسعة مسجد الرسول مستعيناً بالخبرة البيزنطية. على ماسنري د. التازي : المسجد في الماثور الإسلامي ص 324 مصدر سابق.

Gibb : ARAB - Byzantin Relations Dumbarton oaks papers XII - 1958

أبني مسجد نبينا صلى الله عليه وسلم تسليماً فأعني فيه. فبعث إليه الفعلة وثمانين ألف مثقال من الذهب (49)، وأمر الوليدُ بإدخال حُجْرِ أزواج النبي صلى الله عليه وسلم تسليماً، فاشترى عمر من الدور ما زاده في ثلاث جهات ۞ من المسجد، فلما صار إلى القبلة إمتنع عبيد الله بن عبد الله ابن عمر من بيع دار حفصة ، وطال بينهما الكلام حتى إبتاعها عمر على أن لهم ما بقى منها، وعلى أن يُخرجوا من باقيها طريقاً إلى المسجد وهي الخوخة التي في المسجد.

272/1

وجعل عمر للمسجد أربع صوامع في أربعة أركانه : إحداهما مُطلَّة على دار مروان فلما حج سليمان بن عبد الملك نزل بها فأطل عليه المؤذن حين الأذان فأمر بهدمها (50).

وجعل عمر للمسجد محراباً ويقال : هو أوَّل من أحدث المحراب، ثم زاد فيه المهدي(51) ابن أبي جعفر المنصور، وكان أبوه هم بذلك ولم يُقض له، وكتب اليه الحسن بن زيد (52) يرغبه في الزيادة فيه من جهة الشرق، ويقول : إنه إن ۞ زيد في شرقية توسطت الروضة الكريمة المسجد الكريم، فاتَّهمه أبو جعفر بأنه أراد هدم دار عثمان رضي الله عنه، فكتب إليه : إني قد عرفت الذي أردت فاكف عن دار الشيخ عثمان. وأمر أبو جعفر أن يظلل الصَّحْن أيام القَيْظ بستور تُنشر على حبال ممدودة على خشب تكون في الصحن لتُكْرِ المصلين من الحر(53).

273/1

وكان طول المسجد في بناء الوليد مائتي ذراع، فبلغه المهدي إلى ثلاثمائة ذراع وسوى المقصورة بالأرض وكانت مرتفعة عنها بمقدار ذراعين، وكتب اسمه على مواضع من المسجد.

ثم أمر الملك المنصور قلاوون ببناء دار للوضوء عند باب السلام فتولى بناها الأمير الصالح علاء الدين المعروف بالأقمر، وأقامها متسعة الفناء تستديرُ بها البيوت، وأجرى إليها

(49) يلاحظ اهتمام ابن بطوطة بالتاريخ الدولي الاسلامي منذ التاريخ المبكر... وفي موضوع طلب خبرة البيزنطيين في بناء مسجد الرسول راجع الذهب المسبوك لتقي الدين المقرئ، تحقيق جمال الدين الشيبان - القاهرة 1955، ص 30، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر. د. التازي : التعليق السابق.

(50) سليمان أخ للوليد وخلفه وفي عهده فتحت جرجان وطبرستان. أدركه أجله عام 99 = 717.

(51) المهدي بالله الخليفة العباسي، هو محمد بن عبد الله المنصور، أدركه أجله على دابته في الصيد، وكان يجلس للمظالم، أول من لعب بالصوالة في الإسلام دفن بجامع الرصافة عام 169 = 785 وقد انمحي أثر تربته بعد ذلك.

(52) الحسن بن زيد بن علي، كان حاكماً على المدينة من بضع سنوات ... ويلاحظ من خلال هذا درجة الاحتكاك بين أنصار علي وبين أنصار عثمان الذي انتخب خليفة عوض الإمام علي كما هو معلوم، أدركه أجله عام 168 = 784.

(53) حول تكييف صُحُون المساجد يراجع تاريخي لجامع القرويين ج 1 ص 74 .

الماء، وأراد أن يبني بمكة شرفها الله تعالى مثل ذلك، فلم يتم له، فبناه ابنه الملك الناصر بين الصفا والمروة، وسيذكر إن شاء الله.

274/1

وقبله مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً قبله قطع لأنه صلى الله عليه وسلم تسليماً أقامها، وقيل أقامها جبريل عليه السلام، وقيل كان جبريل يشير له إلى سمتها وهو يقيمها، وروى أن جبريل، عليه السلام، أشار إلى الجبال فتواضعت فتنحّت حتى بدت الكعبة، فكان صلى الله عليه وسلم تسليماً يبني وهو ينظر إليها عياناً، وبكل إعتبار فهي قبله قطع، وكانت القبلة أول ورود النبي صلى الله عليه وسلم تسليماً المدينة إلى بيت المقدس، ثم حوّلت إلى الكعبة بعد ستة عشر شهراً، وقيل بعد سبعة عشر شهراً.

275/1

ذكر المنبر الكريم.

وفي الحديث أن رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً، كان يخطب إلى جذع نخلة بالمسجد فلما صنع له المنبر وتحول إليه، حنّ الجذع حنين الناقة إلى حوارها، وروى أنه صلى الله عليه وسلم تسليماً نزل إليه فالتزمه فسكن، وقال: لو لم ألتزمه لحن إلى يوم القيامة.

وإختلفت الروايات فيمن صنع المنبر الكريم فروى أن تميم الدّاري (54) رضي الله عنه هو الذي صنعه، وقيل: إن غلاماً للعباس رضي الله عنه صنعه، وقيل غلام لامرأة من الانصار، وورد ذلك في الحديث الصحيح، وصنع من طرفاء الغابة، وقيل من الأثل (55)، وكان له ثلاث درجات فكان رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً يقعد على علياهن، ويضع رجليه الكريمتين في وسطاهن، فلما ولي أبو بكر الصديق رضي الله عنه قعد على وسطاهن، وجعل رجليه على أولاهن، فلما ولي عمر رضي الله عنه جلس على أولاهن وجعل رجليه على الأرض، وفعل ذلك عثمان رضي الله عنه صدرًا من خلافته ثم ترقى إلى الثالثة.

276/1

ولما أن صار الأمر إلى معاوية رضي الله عنه أراد نقل المنبر إلى الشام فضجّ المسلمون وعصفت ريح شديدة وخسفت الشمس وبدت النجوم نهارًا وأظلمت الأرض فكان الرجل يصادم الرجل ولا يتبين مسلكه، فلما رأى ذلك معاوية تركه وزاد فيه ستّ درجات من أسفله فبلغ تسع درجات (56).

(54) نسبة إلى قبيلة الدار على الحدود السورية التي التحقت بركب الاسلام عام 9 = 631 - رضا كحالة : معجم قبائل العرب، ج 1، ص 370.

(55) قريب من هذا ذكره الهروي في كتابه الإشارات إلى معرفة الزيارات مصدر سابق.

(56) احترق هذا المنبر عام 654 = 1256 بين فترة زيارة ابن جببر وفترة زيارة ابن بطوطة على ما عرفنا.

ذكر الخطيب والامام بمسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليمًا

وكان الامام بالمسجد الشريف في عهد دخولي إلى المدينة بهاء الدين بن سلامة (57) من كبار أهل مصر، وينوب عنه العالم الصالح الزاهد بُغْيَةُ المشايخ عز الدين الواسطي (58)، نفع الله به، وكان يخطب قبله ويقضي بالمدينة الشريفة سراج الدين عمر المصري (59).

277/1

حكاية [سراج الدين وحلمه]

يذكر أن سراج الدين هذا أقام في خطة القضاء بالمدينة والخطابة بها نحو أربعين سنة، ثم إنه أراد الخروج بعد ذلك إلى مصر فرأى رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليمًا في النوم ثلاث مرات، في كل مرة ينهائه عن الخروج منها، وأخبره باقتراب أجله فلم ينته عن ذلك، وخرج فمات بموضع يقال له السُّويس على مسيرة ثلاث من مصر قبل أن يصل إليها، نعوذ بالله من سوء الخاتمة، وكان ينوب عنه الفقيه عبد الله محمد بن فرحون، رحمه الله وابتناؤه الآن بالمدينة الشريفة: أبو محمد عبد الله مدرّس المالكية، ونائب الحكم، وأبو عبد الله محمد، وأصلهم من مدينة تونس، ولهم بها حسب وأصالة (60). وتولى الخطابة والقضاء بالمدينة الشريفة بعد ذلك جمال الدين الأسيوطي (61) من أهل مصر وكان قبل ذلك قاضيًا بحصن الكرك.

278/1

(57) القصد إلى موسى بن عبد الرحمن بن سلامة المدلجي، بهاء الدين ولد سنة 665 = 1267 وتعاطى الخط الحسن، وكتب عدة ختمات، ثم ولي خطابة المدينة عام 726 = 1326 وقد أدركه أجله يوم 18 رجب 744 = 1343. الدرر الكامنة ج 5 ص 146.

(58) الحسن بن علي بن اسماعيل بن ابراهيم الواسطي عز الدين، ولد ببغداد عام 654 = 1256 وقد قدم مصر فسمع عن الدمياطي، وحج مرات وناب عن الإمام بالمسجد النبوي، ومات في شعبان = 1341 741. الدرر الكامنة ج 2، 103.

(59) عمر بن أحمد بن الخضر بن ظافر ... الأنصاري المصري الخطيب سراج الدين القاضي المدني ... برع في الفقه والاصول ولأه المنصور قلاون الخطابة بالمدينة المنورة نحو أربعين عامًا فقَدِمَهَا عام 1283 = 682 فانترزها من أيدي الرافضة ... أدركه أجله بالسويس محرم 726 = 1326 - وصلّى عليه نجم الدين الاصفوني الدرر الكامنة، 3، 224.

(60) هنا ثلاثة من أسرة ابن فرحون: الوالد الذي يحمل اسم محمد وكنية أبو محمد وهو الذي تحدث عنه ابن بطوطة قائلًا رحمه الله بمعنى أنه لم يدركه ... وهناك أبنائه: الأول عبد الله الملقب بدر الدين والمكثي بابي محمد، وهذا الذي ناب في الحكم ... وحج نيفا وأربعين حجة ولم يخرج منذ سكن المدينة إلا إلى مكة وقد توفي في رجب 769 = 1367، وهناك أخوه محمد المتوفى سنة 755 = 1354، ولهما أخ ثالث هو علي المتوفى سنة 746-1345. الدرر 2، 407.

(61) جمال الدين الأسيوطي أو الأميوطي (أميوط: بلدة من إقليم الغربية بالديار المصرية) والده هو عز الدين محمد بن أحمد بن ابراهيم بن يحيى الذي كان من جلة العلماء بالمشرق ولي قضاء الكرك مدة طويلة نحو ثلاثين سنة وتوفي في شعبان سنة 725 غشت 1325. قال الذهبي وهو والد شيخنا بالإجارة جمال الدين ابراهيم نزيل مكة. الدرر 3، 396.

ذكر خُدام المسجد الشريف والمؤذنين به.

وخدام هذا المسجد الشريف وسدنته فتیان من الأحابيش وسواهم، وهم على هياتٍ حسان وصور نظاف، وملابس ظراف، وكبيرهم يعرف بشيخ الخدام، وهو في هيئة الأمراء الكبار، ولهم المرتبات بديار مصر والشام، ويوتي إليهم بها في كل سنة.

رئيس المؤذنين بالحرم الشريف الإمام المحدث الفاضل جمال الدين المطري (62) من مطرية قرية بمصر، وولده الفاضل عفيف الدين عبد الله، والشيخ المجاور الصالح أبو عبد الله محمد بن محمد الغرناطي المعروف بالترأس (63)، قديم المجاورة وهو الذي جب نفسه خوفاً من الفتنة !

279/1

حكاية [هذا الشيخ الذي جب نفسه]

يذكر أن أبا عبد الله الغرناطي كان خديماً لشيخ يسمى عبد الحميد العجمي، وكان الشيخ حسن الظن به يطمئن إليه بأهله وماله، ويتركه، متى سافر، بداره، فسافر مرة وتركه على عادته بمنزله فعلمت به زوجة الشيخ عبد الحميد وراودته عن نفسه فقال : إني أخاف الله ولا أخون من اتّمتني على أهله وماله ! فلم تزل تراوده وتعارضه، حتى خاف على نفسه الفتنة وجب نفسه وعُشى عليه ووجده الناس على تلك الحالة فعالجوه حتى برئ، وصار من خُدام المسجد الكريم ومؤذناً به ورأس الطائفتين وهو باقٍ بقيد الحياة إلى هذا العهد.

280/1

ذكر بعض المجاورين بالمدينة الشريفة.

منهم الشيخ الصالح الفاضل أبو العباس أحمد بن محمد بن مرزوق (64) كثير العبادة

(62) محمد بن أحمد بن عيسى بن عامر ... الأنصاري السعدي جمال الدين المطري المدني ... كان أحد رؤساء المؤذنين بالمسجد النبوي ومن أحسن الناس صوتاً وصنّف تاريخاً مقبلاً، وكانت له مشاركة في الفنون وناب في الحكم وفي الخطابة وكانت المدينة خالية من عارف بالمبقيات فندب من مصر ثلاثة وكان ولده أحدهم فلما مات أبوه استقر عوضه وبقيت في يد آله. أدركه أجله بالمدينة يوم 17 ربيع الآخر 761 = 1340، الدرر ج 3 / 403 - 404.

(63) الغرناطي محمد بن محمد بن أحمد الأنصاري الغرناطي، قال ابن الخطيب : كان حسن الخلق عارفاً بالطب، تصدر ببلاده ثم حج وعظم صيته، وصار أميناً على الخدام بالمدينة المنورة، جرت له حادثة فجب ذكره وسقطت لحيته، مات بعد سنة 750 = 1350 ونذكر بالمناسبة أن بعض المتصوفة كسر أسنانه حتى لا ينعم بلذائذ الطعام !

ابن الخطيب : الاحاطة في أخبار غرناطة تحقيق محمد عبد الله عنان ج 3 ص 233 مكتبة الخانجي مصر 1975 - الكتاني : سلوة الأنفاس ج، ص 218.

(64) أحمد بن محمد بن أبي بكر بن مرزوق التلمساني المالكي حج بعد العشرين وجاور بمكة ثم عاد إلى بلده ثم حج فسكن بالمدينة مدة ومات بمكة عام 740 = 1340، الدرر 1، 312 - المسند لابن مرزوق، تحقيق - مارية خيسوس بيغيرا (الجزائر) 1401 = 1981.

والصوم والصلاة بمسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً صابر محتسب وكان ربما جاور بمكة المعظمة، رأيتُه بها سنة ثمان وعشرين وهو أكثر الناس طوافاً وكنت أعجب من ملازمته الطواف مع شدة الحرِّ بالمطاف، والمطافُ مفروشٌ بالحجارة السود وتصير بحر الشمس كأنها الصفائحُ || المحماة، ولقد رأيت السقائين يصبون الماء عليها فما يجاوز الموضع الذي يصب فيه إلا ويلتهب من حينه !

281/1

وأكثر الطائفين في ذلك الوقت يلبسون الجوارب، وكان أبو العباس بن مرزوق يطوف حافي القدمين، ورأيتُه يوماً يطوف فأحببت أن أطوف معه فوصلت المطاف وأردت إستلام الحجر الأسود فلحقتني لهب تلك الحجارة وأردت الرجوع بعد تقبيل الحجر فما وصلته إلا بعد جهد عظيم ! ورجعت فلم أطف، وكنت أجعل سجادتي (65) على الأرض وأمشي عليه حتى بلغت الرواق.

وكان في ذلك العهد بمكة وزير غرناطة وكبيرها أبو القاسم محمد بن محمد ابن الفقيه أبي الحسن سهل بن مالك الأزدي (66)، وكان يطوف كل يوم سبعين أسبوعاً (67)، ولم يكن يطوف في وقت القائلة لشدة الحر، وكان ابن مرزوق يطوف في شدة القائلة زيادةً عليه.

282/1

ومن المجاورين بالمدينة، كرمها الله، الشيخ الصالح العابد سعيد المراكشي الكفيف، ومنهم الشيخ أبو مهدي عيسى بن حرزور (68) المكناسي.

(65) معظم النسخ تذكر (سجادتي) ولا أدري عن اجتهاد الناشرين لجعل البجاد بدل السجادة.
(66) أبو القاسم ابن الوزير ابي عبد الله، وهو بلقبه اشهر، محمد بن محمد بن سهل الأزدي الأندلسي الغرناطي، قال ابن كثير في البداية والنهاية (14 / 149) : إنه كان بارعاً في معرفة الاصطلاب وكان وافر الجلالة يكثر التصدق بما يأتيه من املاكه بالمغرب ... كان يولي الملوك ويعزلهم ! وقد كان له علم بالفقه والتاريخ، أدركه أجله بالقاهرة عام 730 = 1336 وهو عاند من الحج ... الدرر 4، 296 - 297.

(67) الأسبوع من الطواف : سبعة أشواط، يقال طاف بالبيت أسبوعاً أي سبع مرات، ومعنى هذا أن الوزير أبا القاسم كان يقوم بعملية الطواف عشر مرات في اليوم، وفي كل مرة ينهي سبعة أشواط فمجموع الدورات إذن سبعون !، وذلك لعمرى، دليل يُعبّر عن مدى إغراق الناس في عبادة ربهم، ولعل بعض الناشرين للرحلة إستعظم أن يقوم أبو القاسم بالطواف بالبيت كل هذه الدورات، ومن غير أن يرجع ذلك الناشر لقراءة ما سبق قبل سطرين من أخبار الذين كانوا يكثرون من الطواف بالرغم من شدة الحر ... أقول إستعظمو ذلك فعمدوا إلى الاقتصار على ما في مخطوطة حذفت فيها كلمة سبعين !! وهكذا عدلوا عن عبارة (كل يوم سبعين أسبوعاً) إلى عبارة كل أسبوع سبعين طوافاً) ... بدّلوا قتبهم من نقل عنهم !!!

(68) القصد إلى أسرة بني حرزور الذين أشار إليهم الشيخ ابن غازي (ت 919 هـ = 1513 م) في كتابه "الروض الهمتون في أخبار مكناسة الزيتون"، وقد رسم الاسم هكذا حزون في النسخة البارزية إعتماًداً على المخطوط رقم 1289، بينما سائر النسخ تطبق على حرزور، بما فيها مخطوطة الأمير مولاي العباس الذي إستوقفته هذه المعلومة المتعلقة بمكناس !

- الروض الهمتون : مطبوعات القصر الملكي، الرباط 1384 = 1964.

- ابن زيدان : الاتحاف ج 3، ص 597.

حكاية [شيخ تاه في الجبال]

جاور الشيخ أبو مهدي بمكة سنة ثمان وعشرين وخرج إلى جبل حراء مع جماعة من المجاورين فلما صعدوا الجبل وصلوا بمتعبد النبي صلى الله عليه وسلم تسليماً، ونزلوا عنه تأخر أبو مهدي عن الجماعة ورأى طريقاً في الجبل فظنه قاصداً فسلك عليه ووصل الصحابة إلى أسفل الجبل فانتظروه فلم يأت فتطلعوا فيما حولهم فلم يروا له أثراً فظنوا أنه سبقهم فمضوا إلى مكة، شرفها الله تعالى، ومرَّ عيسى على طريقه فأقضى به إلى جبل آخر وتاه عن الطريق، وأجهده العطش والحرق وتمزقت نعله فكان يقطع من ثيابه ويلف على رجليه إلى أن ضعف عن المشي واستظلَّ بشجرة أم غيلان، فبعث الله أعرابياً على جمل حتى وقف عليه، فاعلمه بحاله فأركبه وأوصله إلى مكة، وكان على وسطه هميان (69) فيه ذهب فسلمه إليه، وأقام نحو شهر لا يستطيع القيام على قدميه، وذهبت جلدتهما ونبتت لهما جلدة أخرى وقد جرا مثل ذلك لصاحب لي اذكره ان شاء الله.

283/1

284/1

ومن المجاورين بالمدينة الشريفة أبو محمد السروي (70) من القراء المحسنين، وجاور بمكة في السنة المذكورة، وكان يقرأ بها كتاب الشفاء للقاضي عياض (71) بعد صلاة الظهر وأم في التراويح بها، ومن المجاورين الفقيه أبو العباس الفاسي مدرس المالكية بها، وتزوج ببنت الشيخ الصالح شهاب الدين الزرندي.

حكاية [المرتكب الصغيب]

يذكر أن أبا العباس الفاسي تكلم يوماً مع بعض الناس فانتهى به الكلام إلى أن تكلم بعظيمة ارتكب فيها بسبب جهله بعلم النسب وعدم حفظه للسانه مرتكباً صعباً عفا الله عنه،

(69) معنى الهميان بكسر الهاء الكيس الذي يجعل فيه الإنسان نقوده التي يحتاجها لنفقته ويشده إلى وسطه أو ساقه وزنده ... وهي من المفردات الحضارية الجديرة بالاستعمال اليوم بالنسبة للمسافرين الذين يهتمهم الحفاظ على نقودهم ! لفظ فارسي معرب يقول لسان العرب.

(70) السروي نسبة إلى بلدة سارية بطبرستان، والنسبة إليها سروي كما في معجم البلدان، نقلاً عن المقدسي واليها ينسب الشاعر السروي وقد رسم في مخطوطة مولاي العباس السروي بالنون؟

(71) عياض بن موسى بن عياض ... السبتي عالم المغرب وإمام أهل الحديث في وقته، ولي قضاء سبته ثم غرناطة وتوفي بمراكش، من تصانيفه الدائنة الصيت (الشفا بتعريف حقوق المصطفى) وترتيب كتاب المدارك ... في معرفة أعلام مذهب الامام مالك، أدركه أجله عام 544 = 1149 وقد جمع المقرئ سيرته وأخباره في كتاب "أزهار الرياض في أخبار القاضي عياض" أعيد طبعه في المغرب من لدن صندوق احياء التراث الإسلامي المشترك بين المملكة المغربية ودولة الإمارات العربية المتحدة 1398 = 1978 .

فقال : إن الحسين ابن علي بن أبي طالب عليهما السلام لم يعقّب، فبلغ كلامه إلى أمير المدينة طفيل بن منصور بن جمّاز الحُسَيْنِي (72) فأنكر كلامه، ويحوق إنكاره، وأراد قتله، فكلم فيه فنفاه عن المدينة، ويذكر أنه بعث من اغتاله، وإلى الآن لم يظهر له أثر نعوذ بالله من عثرات اللسان وزله !

285/1

ذكر أمير المدينة الشريفة

كان أمير المدينة كُنَيْش بن منصور ابن جُمّاز (73)، وكان قد قتل عمه مُقبلاً، ويقال إنه توضعاً بدمه ثم إن كُبَيْشاً خرج سنة سبع وعشرين، إلى الفلاة في شدة الحر ومعه أصحابه، فأدركتهم القايلة في بعض الأيام فتفرقوا تحت ظلال الأشجار فما راعهم إلا وأبناء مُقبِل في جماعةٍ من عبيدهم ينادون : يالآثارات مُقبِل ! فقتلوا كُبَيْش بن منصور صبراً ولَعقوا دمه ! وتولى بعده أخوه طفيل بن منصور الذي ذكرنا أنه نفى أبا العبّاس الفاسي.

286/1

ذكر بعض المشاهد الكريمة بخارج المدينة الشريفة

فمنها بقيع الغرّقد، وهو بشرقي المدينة المكرمة ويُخرجُ إليه على باب يعرف ببياب البقيع، فأول ما يلقي الخارجُ إليه، على يساره عند خروجه من الباب قبر صفيّة بنت عبد المطلب، رضي الله عنهما، وهي عمّة رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً، وأم الزبير بن العوّام (74) رضي الله عنه، وأمامها قبرُ إمام المدينة أبي عبد الله مالك بن أنس رضي الله عنه وعليه قبة صغيرة مختصرة البناء، وأمامه قبر السلالة الطاهرة المقدسة النبوية الكريمة

(72) رُسمت الكلمة في معظم النسخ : الحَسَنِي (يفتح الحاء) وعليه اعتمد الناشران الفرنسيان والصواب الحُسَيْنِي على ما يوجد في المخطوطات المعتمدة لدينا وفيها الخزانة الملكية، وهو ما يناسبه المقام سيما وقد ورد في ترجمة طفيل بن منصور هذا أنه من ذرية الحُسَيْن (بضم الحاء) بن علي بن أبي طالب ... وكان أميراً على المدينة في الأيام الناصرية : مات في رمضان 752 = نونبر 1351 ... وتذكر هذه الحادثة فيما روى عن المقرئ الجد وهو في مجلس أبي عنان ... النسخ 281، V، الدرر II، 324-325، ج III، ص 348 ج IV ص 180.

(73) كُبَيْش بن جمّاز بن شيحة بن هاشم بن قاسم بن مهنا الحُسَيْنِي، أخو طفيل سالف الذكر، ولي الإمارة استقلالاً في شهر رمضان 725=1325 ولكنه قتل في رجب 728 يونيه 1328 على ما في الدرر (جزء III ص 348) وليس عام 727 كما عند ابن بطوطة وإلى هؤلاء، الأشراف الحُسَيْنِيين ينتسب أبو غرّة الذي سكن أخوه قاسم في غرناطة واستشهد بوادي كرة على ما سنرى في التعليق 15 من الفصل الآتي.

(74) الزبير بن العوام صحابي شجاع، أحد العشرة المبشرين بالجنة شهد غزوة بدر وأحد وغيرهما وشهد الجابية مع عمر بن الخطاب، قتل يوم وقعة الجمل عام 36 = 656. هذا ويلاحظ أن بعض هذه الفقرات مقتبس من رحلة ابن جببر (ص 154 - 155).

- 287/1 إبراهيم بن رسول الله (75) صلى الله عليه وسلم تسليماً ۞ وعليه قبّة بيضاء، وعن يمينها تربة عبد الرحمن بن عمر بن الخطاب رضي الله عنهما، وهو المعروف بأبي شحمة، وبإزانه قبر عقيل بن أبي طالب رضي الله عنه، وقبر عبد الله بن ذي الجناحين جعفر بن أبي طالب رضي الله عنهما (76)، وبإزانهم روضة يذكر أن قبور أمهات المؤمنين بها رضي الله عنهن، ويليهما روضة فيها قبر العباس بن عبد المطلب (77) عم رسول الله صلى الله عليه وسلم، وقبر الحسن بن علي بن أبي طالب عليهم السلام، وهي قبة زاهية في الهواء بديعة الإحكام عن يمين الخارج من باب البقيع ورأس الحسن إلى رجلي العباس عليهما السلام، وقبراهما مرتفعان عن الأرض متسعان مُغشَّيان بألواح بديعة اللصاق مرصعة بصفائح الصفر البديعة العمل، وبالبقيع قبور المهاجرين والأنصار وسائر الصحابة رضي الله عنهم إلا أنها لا يعرف أكثرها، وفي آخر البقيع قبر أمير المؤمنين أبي عمر عثمان ابن عفان رضي الله عنه، وعليه قبّة كبيرة (78)، وعلى مقربة منه قبر فاطمة بنت أسد بن هاشم أمّ علي بن أبي طالب رضي الله عنهما وعن ابنها. ومن المشاهد الكريمة قباء، وهو قبلى المدينة على نحو ميلين منها، والطريق بينهما في حدائق النخل، وبه المسجد الذي أسس على التقوى والرضوان، وهو مسجد مُرَبَّع فيه صومعة بيضاء طويلة تظهر على البعد، وفي وسطه مبرك الناقة بالنبى صلى الله عليه وسلم تسليماً يتبرك الناس بالصلاة فيه، وفي الجهة القبلىة من صحته محراب على مصنطبة وهو أول موضع ركع فيه النبي صلى الله عليه وسلم تسليماً، وفي قبلى المسجد دار كانت لأبي أيوب الأنصاري رضي الله عنه، ويليهما نور تنسب لأبي بكر وعمر وفاطمة وعائشة، رضي الله عنهم وبإزانه بنر أريس، وهي التي عاد ماؤها عذباً لما تغل فيه النبي صلى الله

(75) إبراهيم بن الرسول صلى الله عليه وسلم من زوجته مارية القبطية، ولد حوالي سنة 7 = 628 وتوفى بعد سنة.

(76) جعفر بن أبي طالب هو الملقب بجعفر الطيار وهو أخو أمير المؤمنين علي بن أبي طالب ... وقد حضر وقعة مؤتة باللقاء ضد البيزنطيين ففقد يديه، فقيل: إن الله عوضه عن يديه بجناحين في الجنة. وقال حسان:

فلا يبعدن الله قتلى تتابعوا

بمؤتة، منهم ذو الجناحين جعفر!

(77) العباس وهو جد الخلفاء العباسيين الحاكمين في بغداد من عام 132 - 656 هـ 750 - إلى 1258 م وفي مصر من 659 1261 م إلى 923-1517 م = والجدير بالذكر أن أبناء الحسن بن علي هم الذين صار لهم الحكم في المغرب على نحو ما سار لأشراف مكة...

(78) ابن جببر (579 = 1183) يذكر أن القبة صغيرة ومتواضعة ... لكن العبدري المغربي في رحلته (1290 = 688) يذكر بالحرف: ومن أشهرها وأتقنها قبة عثمان بن عفان: وهي عالية متسعة محكا العمل رائقة المنظر ...

- رحلة العبدري مصدر سابق...

عليه وسلم تسليماً بعد أن كان أجاجاً، وفيها وقع الخاتم الكريم من عثمان رضي الله عنه (79).

ومن المشاهد قبة حجر الزيت بخارج المدينة الشريفة، يقال إن الزيت رشح من حجر هنالك للنبي صلى الله عليه وسلم تسليماً، وإلى جهة الشمال (80) منه بئر بضاعة وبيزائها جبل الشيطان حيث صرخ يوم أُحد وقال: قُتِلَ نَبِيكُمْ، وعلى شفير الخندق الذي حفره النبي صلى الله عليه وسلم تسليماً (81) عند تحزب الأحزاب حصنٌ خرب يعرف بحصن العُرَابِ ۞ يقال إن عمر بناه لِعُرَابِ المدينة، وأمامه إلى جهة الغرب بئر رُومَةَ التي اشترى أمير المؤمنين عثمان رضي الله عنه نصفها بعشرين ألفاً (82).

290/1

ومن المشاهد الكريمة أُحُدُ (83) وهو الجبل المبارك الذي قال فيه رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً: إِنْ أُحُدًا جَبَلٌ يَحْبُبُنَا وَنَحْبُهُ، وهو بجوفي المدينة الشريفة على نحو فرسخ منها، وبيزائه الشهداء المكرمون رضي الله عنهم، وهناك قبر حمزة عم رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً ورضي الله عنه، وحوله الشهداء المستشهدون في أُحُدِ رضي الله عنهم، وقبورهم لقبلى أُحُدِ، وفي طريق أحد مسجد ينسب لعلي بن أبي طالب رضي الله عنه.

(79) هذا الخاتم هو الذي ورد عنه في كتب الشمانل أن النبي صلى الله عليه وسلم اتخذ من فضة ... ونقش فيه محمد رسول الله. وقد توارثه خلفاؤه ... وتقول هنا طرة بخط الأمير مولاي العباس إن التحقيق على أن الخاتم لم يسقط من عثمان في بئر أريس وإنما سقط من مُعَيْقِب (تصغير معقاب كمفضال) ... راجع مختصر الشمانل المحمدية للإمام الترمذي، تحقيق محمد ناصر الدين الألباني، المكتبة الإسلامية، عمان، 1405، ص 62 هذا، وقد زرت هذا البئر عند حجتي الأولى 1378=1959.

(80) يلاحظ حذف عبارة: (ويقال إن الزيت...) من نص ابن جبير ... هذا ويقع المشهد في الطرف الغربي من المدينة حسب إفادة ابن جبير.

(81) كانت غزوة الخندق في شهر ذي القعدة السنة الخامسة = أبريل 627، حيث ساعد حفرُ خندق المدينة على وقْف تحركات أهل مكة.

هذا ويتسائل عن دور (حصن العُرَابِ) الذي خصصه الخليفة عمر لغير المتزوجين ... وهل له علاقة بالقولة السائرة: "العُرَابِ إِخْوَانُ الشَّيَاطِينِ"!

(82) البئر كان ملكاً لأحد اليهود يبيع الماء منه للمسلمين وبإشارة من النبي صلى الله عليه وسلم قام عثمان بشراء البئر بهذا المبلغ الثقيل ...

(83) أُحُدُ هو المكان الذي جرت فيه المعركة الشهيرة (رمضان السنة الثالثة الهجرية = مارس 625م) عندما هاجم أهل مكة أصحاب المدينة انتقاماً لهزيمتهم في معركة بدر ... وشاع لبعض الوقت أن النبي صلى الله عليه وسلم توفي، وقد كشف الغيب أنه إنما جرح وقد ظهر في المعركة مجاهداً إلى أن تراجع أهل مكة.

ومسجد ينسب (84) إلى سلّمان الفارسي رضي الله عنه ومسجد الفتح حيث أنزلت سورة الفتح على ﷺ رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليمًا.

291/1

وكانت إقامتنا بالمدينة الشريفة في هذه الوجة أربعة أيام، وفي كل ليلة نبيت بالمسجد الكريم، والناس قد حلّقوا في صحنه حلّقًا وأوقدوا الشمع الكثير، وبينهم ربّعات القرآن الكريم يتلونّه، وبعضهم يذكرون الله، وبعضهم في مشاهدة التربة الطاهرة زادها الله طيبًا، والحداة بكل جانب يترنمون بمدح رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليمًا، وهكذا دأب الناس في تلك الليالي المباركة، ويجودون بالصدقات الكثيرة على المجاورين والمحتاجين.

وكان في صحبتي في هذه الوجة من الشام إلى المدينة الشريفة رجل من أهلها فاضل يعرف بمنصور بن شكل (85)، وأضافني بها، واجتمعنا بعد ذلك بحلب وبخاري، وكان في صحبتي أيضا قاضي الزيدية (86) شرف ﷺ الدين قاسم بن سنان، وصحبتني أيضا أحد الصلحاء الفقراء من أهل غرناطة يسمى بعلي بن حُجر الأموي.

292/1

حكاية [الهاتف بالليل]

لما وصلنا إلى المدينة كرمها الله، وصلى الله على ساكنها أفضل الصلاة ذكّر لي عليّ بن حُجر المذكور أنه رأى تلك الليلة في النوم قائلاً يقول له : إسمع مني واحفظ عني.

هنيئاً لكم يا زائرين ضريحه أمنتُم به يوم المعاد من الرجس

وصلتُم إلى قبر الحبيب بطيبة فطوبى لمن يُضحى بطيبة أو يُمسي !

(84) كان سلّمان الفارسي مستشاراً لرسول الله (ص) في عدد من القضايا وهو الذي دل المسلمين على حفر الخندق في غزوة الأحزاب، ويقول النبي صلى الله عليه وسلم : سلمان من أهل البيت، وقد أخی بيته وبين أبي الدرداء، كما في البخاري جعل أميراً على المدائن إلى أن أدركه أجله عام 36 = 656 ودفن في نفس (المدائن) التي توجد جنوب شرق بغداد غير بعيد عن الموقع الذي يسمى طاق كسري وقد كنا دائماً نتردد على المشهد أيام سفارتنا لدى العراق...

(85) منصور بن شكل هذه الشخصية التي سكت عنها السير هاميلتون كيب والتي ظلت تشغله ووجدناه يستتجد بكل الذين يتوسّم فيهم النجدة حتى يعرفوه بما عندهم حول هذه الشخصية، وبدوري حاولت عبثاً أثناء زيارتي لبلاد الشام، لسوريا ولحلب بالخصوص أن أجد شيئاً عن منصور بن شكل الذي يبدو أنه ابن شكر بالراء... وربما كانت له صلة بالسيدة زينب بنت شكر... الدرر 210,2

M.A.R. Gibb : Notes sur les voyages d'IBN Battuta en Asie Mineur et en Rusie P. 132 (Etudes d'amentalisme dédiées à ma memaire de Leve-Provençal, PARIS 1996).

(86) الزيدية نسبة إلى زيد بن علي حفيد الحسين ابن علي الذي لقي مصرعه أثناء ثورة الكوفة عام = 740 122، وقد نشأت هذه الفرقة في جبال اليمن، وانتسب إليها كثير من أمراء مكة والمدينة ...

وجاور هذا الرجلُ بعد حجِّه بالمدينة، ثم رحل إلى مدينة دهلي قاعدة بلاد الهند في سنة ثلاث وأربعين (87) فنزل في جواري وذكرتُ حكاية رؤياه بين يدي ملك الهند، فأمر بإحضاره فحضر بين يديه، وحكى له ذلك فأعجبه واستحسنه وقال له كلاماً جميلاً بالفارسية، وأمر بإنزاله وأعطاه ثلاثمائة تنكة من ذهب، ووزنُ التنكة من دنانير المغرب ديناران ونصف دينار، وأعطاه فرسا محلي السرج واللجام وخلعة، وعيّن له مرتباً في كل يوم.

293/1

وكان هناك فقيه طيب من أهل غرناطة ومولده ببجاية يعرف هناك بجمال الدين المغربي فصحه علي بن حُجر المذكور وواعده على أن يزوجه بنته وأنزله بدويرة خارج داره واشترى جارية وغلماً، وكان يترك الدنانير في مفرش ثيابه ولا يطمئن بها لأحد فاتفقا : الغلام والجارية على أخذ ذلك الذهب وأخذاه وهربا، فلما أتى الدار لم يجد لهما أثراً ولا للذهب، فامتنع من الطعام والشراب واشتد به المرض أسفاً على ما جرى عليه، فعرضت قضيته بين يدي الملك فأمر أن يُخلف له ذلك فَبَعَثَ إليه من يعلمه بذلك فوجده قد مات رحمه الله تعالى.

294/1

وكان رحيلنا من المدينة، نريد مكة شرفهما الله، فنزلنا بقرب مسجد ذي الحليفة الذي أحرم (88) منه رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً، والمدينة منه على خمسة أميال، وهو منتهي حرَم المدينة، وبالقرب منه وادي العقيق، وهناك تجردت من مخيط الثياب، واغتسلت ولبست ثوباً إحرامياً، وصليت ركعتين وأحرمت بالحج مُفرداً (89) ولم أزل مليئاً في كل سهلٍ وجبلٍ وصعودٍ وحُدُورٍ إلى أن أتيت شِعْبَ علي عليه السلام (90)، وبه نزلت تلك الليلة، ثم

295/1

(87) يلاحظ على ابن بطوطة أنه يقحم هنا مذكرات لا حقة.

(88) أحرم : ارتدى لباس الإحرام : ثوبان ياتزر بأحدهما الرجل ويجعل الثاني على ظهره ... ونحن نعلم أن هذه العملية تتم عند نُقْطٍ معينة خارج المنطقة المقدسة للحرم المكي تحمل إسم الميقات ... وهكذا فعلى الحُجَّاج الذين يردون من سوريا أن يكون الميقات هو الجُحفة : بين مكة والمدينة، وقد هدمت وعوضت برباب، والميقات اليوم في مهيعة : قرية صغيرة على بعد عشر كيلومترات شرقي رابغ، وأهل المدينة - اقتداء بعمل النبي صلى الله عليه وسلم يُحرمون من ذي الحليفة ...

(89) مُفرداً يعني ناوياً الأفراد أي القيام بمناسك الحج وحده، تمييزاً عن "القِرَّان" الذي يعني قيام الحاج بأداء مناسك الحج ومناسك العمرة معاً، أما "التمتع" فهو القيام بالعمرة أولاً والتحلل منها للقيام بالحج على حدة ... ولقد بيّنا هذا لأن بعض الذين اهتموا بالرحلة من زملاننا غير المسلمين لم يكونوا دقيقين في التفريق بين هذه المصطلحات.

(90) قد يسمى شِعْبُ الحاج.

رحلنا منه ونزلنا بالروحاء (91) وبها بئر تعرف ببئر ذات العَلم، ويقال إن علياً عليه السلام قاتل بها الجن (92)، ثم رحلنا ونزلنا بالصفراء (93) وهو وادٍ معمور فيه ماء ونخل وبنيان وقصر يسكنه الشرفاء الحَسَنِيُّونَ وسواهم وفيها حصنٌ كبير، وتواليه حصون كثيرة وقرى متصلة. ثم رحلنا منه ونزلنا ببئر (94) حيث نصر الله رسوله صلى الله عليه وسلم تسليمًا وأنجز وعده الكريم واستأصل صنائيد المشركين، وهي قرية فيها حدائق نخل متصلة، وبها حصن منيع يُدخل إليه من بطن وادٍ بين جبال، وببدر عين فؤارة يجرى ماؤها، وموضع القلب الذي سُحب به أعداء الله المشركون هو اليوم بستان ۞ وموضع الشهداء رضي الله عنهم خلفه، وجبل الرحمة الذي نزلت به الملائكة (95) على يسار الداخل منه إلى الصفراء وبإزائه جبل الطبول، وهو شبه كثيب الرمل ممتد، ويزعم أهل تلك البلاد أنهم يسمعون هناك مثل أصوات الطبول في كل ليلة جمعة، وموضع عريش رسول الله صلى الله عليه وسلم الذي كان به يوم بدر يناشد ربّه جلّ وتعالى متصل بسفح جبل الطبول، وموضع الوقعة أمامه، وعند نخل القلب مسجد يقال له مَبْرُك ناقة النبي صلى الله عليه وسلم تسليمًا، وبين بدر والصفراء نحو بريد (96) في وادٍ بين جبال تطرد فيه العيون وتتصل حدائق النخل.

296/1

ورحلنا من بدر إلى الصحراء المعروفة بقاع البرزءاء (97) وهي ۞ برية يضل بها الدليل، ويذهل عن خليله الخليل، مسيرة ثلاث، وفي منتهاها وادي رابع يتكون فيه بالمطر عُدران يبقى

297/1

(91) اختفى هذا الإسم اليوم، وحسب رأي الجغرافي العربي الهمداني ابن الحائك (ت 334 = 945) فإن الروحاء كانت توجد على بعد سبعة وأربعين ميلاً عربياً من المدينة، الميل العربي الواحد يساوي = 1941 متر في مقابلة 1.609 متر بالميل الإنجليزي / د. عبد الله يوسف الغنيم - جزيرة العرب من كتاب الممالك والمسالك الكويت 1399-1977.

(92) هي التي تعرف اليوم ببئر علي أو أبار علي، وفيها احرمنا ونحن قادمون من المدينة إلى مكة 1378=1959 - رحلة العبدري ص 167 / 201.

(93) محطة غنية بواحاتها يذكر ابن جبیر أنه يوجد بالصفراء حصن مشيد إلى جانب حصون كثيرة وخاصة الحصنين المعروفين بالتوأمن. وحصن الحسينية ... وفي رحلة العبدري : أن الصفراء واد معمور فيه عمارة جيدة ...

(94) هي بدر حنين الحالية، والمكان يذكّر في غزوة بدر الكبرى التي جرت في رمضان السنة الثانية من الهجرة مارس 624 والتي تواجه فيها المكيون والمدنيون، وكانت أول إنتصار للإسلام ونذكر هنا أن المسلمين ألقوا الكثير عن شهداء بدر نثراً وشعراً، وما تزال تقام إلى الآن احتفالات بالمناسبة يوم 17 رمضان عند المسلمين في (سراييفو) تسمى البدرية، وهي مناسبة للاشاعة بالاستشهاد في سبيل الحق!

(95) الإشارة إلى ما ورد في القرآن الكريم في السورة الثالثة، الآية 124 .

(96) البريد أربعة فراسخ ...

(97) نفس التعبير الذي ورد في رحلة العبدري (ص 164) : برية فلاة ممتدة ملساء، مجهل من أعظم المجاهل، نكراء يضل بها لنكارتها الدليل ويذهل فيها الخليل عن الخليل، وتقع البرزءاء بين ساحل البحر الأحمر وبين تلال جبل صبيح الموازية للساحل ... ويبلغ أعلى التلال 4500 قدم ...

بها الماء زماناً طويلاً، ومنه يحرم حجاج مصر والمغرب وهو دون الجُحفة (98).

وسرنا من رابع ثلاثاً إلى خُلَيْص (99)، ومررنا بعقبة السَّوْبِق وهي على مسافة نصف يومٍ من خُلَيْص كثيرة الرمل، والحجاج يقصدون شرب السَّوْبِق بها ويستحبونه من مصر والشام برسم ذلك، ويسقونه الناس مخلطاً بالسكر، والأمراء يملأون منه الأحواض ويسقونه الناس ويذكر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم مرَّ بها ولم يكن مع أصحابه طعام فأخذ من رملها فأعطاهم إياه ۞ فشربوه سويقاً.

298/1

ثم نزلنا بركة خُلَيْص (100) وهي في بسيط من الأرض كثيرة حدائق النخل لها حصنٌ مشيد في قنّة جبل، وفي البسيط حصن خرب وبها عين فوارة قد صنعت لها أخاديد في الأرض وسربت إلى الضياع، وصاحب خُلَيْص شريف حسني النسب، وعرب تلك الناحية يقيمون هناك سوقاً عظيمة يجلبون إليها الغنم والتمر والإدام.

ثم رحلنا إلى عُسفان (101) وهي في بسيط من الأرض بين جبال، وبها أبار ماء معين تنسب إحداها إلى عثمان بن عفان رضي الله عنه، والمدرج المنسوب إلى عثمان أيضاً على مسافة نصف يومٍ من خُلَيْص، وهو مضيق بين جبلين وفي موضع منه بلاط على صورة درج وأثر عمارة قديمة، وهناك بئر تُنسب إلى علي عليه السلام ويقال إنه ۞ أحدثها.

299/1

وبعُسفان حصن عتيق وبرج مشيد قد أوهنه الخراب وبه من شجر المقل (102) كثير.

(98) الجُحفة منزل عامر - كما يقول ابن حوقل - وبينه وبين البحر نحو ميلين ... وينعتها ياقوت بأنها ذات منبر، وسميت كذلك لأن السيل اجتفها في بعض السنين ... على ثلاث مراحل من مكة ... هذا ويلاحظ أنه في الوقت الحاضر نجد أن الميقات في موقع على بعد ستة أميال من رابع ...

(99) إلى جانب ما قرأناه في رحلة ابن جبیر (ص 145) نقرأ في رحلة العبدري: قلعة حصينة على شرف مرتفع ولها نخل كثير وماء جار طيب وصاحبها من الشرفاء مستبد بها ... والعربان يُقيم هناك سوقاً عظيمة ويجلبون إليها الغنم والتمر والادام فيكثر العيش بها ويرخص على ما سنقرأه بعد قليل عند ابن بطوطة وهي أي خُلَيْص على ساحل البحر الأحمر كما نرى في الخريطة.

(100) تحدث ابن جبیر عن القنوات المحدثّة في بركة خُلَيْص فقال: وبها عين فوارة قد أحدثت لها أخاديد في الأرض مسربة يستقي منها على أفواه كالأبار يجدد الناس بها الماء لقلته في الطريق.

(101) تحدث ابن جبیر قبل ابن بطوطة عن عُسفان هذه وقدم هذه المعلومات عنها، وهي تقع على 36 ميلاً من مكة.

(102) شجر المقل هو بالذات الدوم: النَّخْل الماسخ أو القزم كما يسميه الفرنسيون، وثمره هو المقل الذي يعرف عند المغاربة باسم الجُمّاح، مذاقه يشبه مذاق البلوط ...

ثم رحلنا من عسفان ونزلنا بطن مَرَّ ويسمى أيضا مَرَّ الظهران (103)، وهو وادٍ مُخْصَبٌ كثير النخل ذو عين فوارة سيالة تسقى تلك النَّاحِيَةَ، ومن هذا الوادي تجلب الفواكه والخضر إلى مكة شرفها الله تعالى.

ثم أدلجنا من هذا الوادي المبارك والنفوس مستبشرة ببلوغ أمالها، مسرورة بحالها ومآلها، فوصلنا عند الصباح إلى البلد الأمين مكة شرفها الله تعالى فوردنا منها على حَرَمِ الله تعالى ومُبُوًّا خليله ابراهيم، ومبعث صفيه محمد صلى الله عليه وسلم، ودخلنا البيت الحرام الشريف الذي مَن دخله كان آمناً. من ﴿باب بني شَيْبَةَ﴾ (104)، وشاهدنا الكعبة الشريفة زادها الله تعظيماً وهي كالعروس تُجلى على مَنَصَّةِ الجلال، وترفل في برود الجمال، محفوفة بوفود الرحمن، موصلة إلى جَنَّةِ الرُّضْوَانِ، وطفنا بها طواف (105) القدوم واستلمنا الحَجَرَ الكريم، وصلينا ركعتين بمقام ابراهيم، وتعلقتنا بأستار الكعبة عند المُلتَزِمِ، بين الباب والحَجَرِ الأسود حيث يستجاب الدعاء، وشربنا من ماء زمزم، وهو لما شرب له، حسبما ورد عن النبي صلى الله عليه وسلم تسليماً، ثم سعينا بين الصفا والمروة ونزلنا هناك مدارٍ بمقربة من باب ابراهيم، والحمد لله الذي شرفنا بالوفادة على هذا البيت الكريم ﴿وجعلنا ممن بلغته دعوة الخليل عليه الصلاة والتسليم، ومَتَّعْ أعيننا بمشاهدة الكعبة الشريفة والمسجد العظيم والحِجْرِ (106) والحَجَرِ الكريم، وزمزم والحَطِيمِ.﴾

300/1

301/1

ومن عجائب صنع الله تعالى أَنَّهُ طبع القلوب على النزوع إلى هذه المشاهد المنيفة، والشوق إلى المثول بمعاهدها الشريفة، وجعل حبُّها متمكناً في القلوب فلا يحُّها أحدٌ إلا أخذت بمجامع قلبه ولا يفارقها إلا أسفاً لفراقها، متولِّها لبعاده عنها، شديد الحنين إليها، ناوياً لتكرار الوفاة عليها، فأرضها المباركة نصب الأعين ومحبتها حشو القلوب حكمة من

(103) مَرَّ يقول العبدري : واديه نخل كثير وماء جار وعمارة، وإنه من عمل مكة، وهو مَرَّ الظهران المذكور في الحديث ... وقبل هذا تحدث عنه ابن جبیر في رحلته وهو يقع على بعد 30 ميلاً من مكة ... الوادي اليوم يدعى وادي فاطمة ...

(104) المدخل المتعارف عليه للحجاج هو هذا الباب الذي يحمل اليوم باب السلام، واسم باب بني شيبَةَ أعطى لرواق قريب من بئر زمزم مكان السور القديم للكعبة، هذا ويقدر المستشرق التشيكي هربيك أن ابن بطوطة وصل إلى مكة حوالي 20 ذي القعدة 726 = 18 أكتوبر 1326.

(105) ابن بطوطة يختصر هنا ما سيقدمه بتفصيل أكثر ...

(106) الحِجْر بكسر الحاء وتسكين الجيم سقطت عند الناشرَيْن الفرنسيين لأنهما اعتدما كما هي العادة على المخطوطة الباريزية رقم 2289 بينما هي موجودة في معظم المخطوطات الأخرى. والحِجْر والحَطِيم هو الفضاء من البيت الحرام الذي يقع شمال الكعبة، وهو مسوّر بسور منحدر نصف دائري يتفق مع حدود الكعبة قبل الإسلام، وكانت الجاهلية تتحالف هناك ... وهكذا يذكر ابن بطوطة ستة أشياء : الكعبة والمسجد والحِجْر، والحَجَرِ الأسود وزمزم والحَطِيمِ.

الله بالغة، وتصديقا لدعوة خليله عليه السلام، والشوق يحضرها وهي نائية، ويمثلها وهي غائبة، ويهون على قاصدها ما يلقاه من المشاق ويعانيه من العناء، وكمن ضعيف يرى الموت عياناً دونها، ويشاهد التلّف في طريقها، فإذا جمع الله بها شمله تلقاها مسروراً مستبشراً كأنه لم يذق لها مرارة، ولا كابد محنة ولا نصباً، إنه لأمر إلهي، وصنع ربّاني، ودلالة لا يشوبها لئس ولا تغشاها شبهة، ولا يطرقها تمويه، تُقوي بصيرة المستبصر وتسدد فكرة المتفكر (107). ومن رزقه الله تعالى الطول بتلك الأجزاء والمثول بذلك الفناء، فقد أنعم الله عليه النعمة الكبرى، وخوّله خير الدارين : الدنيا والأخرى، فحق عليه أن يكثر الشكر على ما خوله ويديم الحمد على ما أولاه، جعلنا الله تعالى مِمَّنْ قبلت زيارته وربحت في قصدها تجارتُهُ، وكتبت في سبيل الله آثاره، ومحيت بالقبول أوزاره بمنه وكرمه.

ذكر مدينة مكة المعظمة

وهي (108) مدينة كبيرة متصلة البنيان مستطيلة في بطن وادٍ تحف به الجبال فلا يراها قاصدها حتى يصل إليها وتلك الجبال المطلّة عليه ليست بمفرطة الشموخ، والأخشبان (109) من جبالها : هما جبل أبي قُبَيْس وهو في جهة الجنوب منها، وجبل قَعِيقَعان وهو في جهة الغرب (110). منها وفي الشمال منها الجبلُ الأحمر، ومن جهة أبي قُبَيْس أجياد الأكبر، وأجياد الأصغر وهما شِعْبان (111) والخُدْمة وهي جبل وستذكر، والمناسك كلها مبنى

(107) لقد وقع اضطراب هنا عند بعض النساخ والصواب ما أثبتناه نقلاً عن سائر المخطوطات الموثقة (تقوي بصيرة المستبصر وتسدد فكرة المتفكر) ، لقد أحسن ابن بطوطة صنعا وهو يعبر عما يكنه لتلك الديار من عواطف ومشاعر تملك المغاربة الذين عرفوا بتعلقهم الزائد بهاتيك البقاع، وقد أثارَت عبارة ابن بطوطة هذه انتباه السيد هاميلتون كيب الذي انتقد الترجمة الفرنسية واقترح هو ترجمتها على هذا النحو : العبارة "Which is of compelling cogency in the perception of men of understand, and shatters the rationalism of The intellectuals" Gibb T.I. P. 189 Note 7.

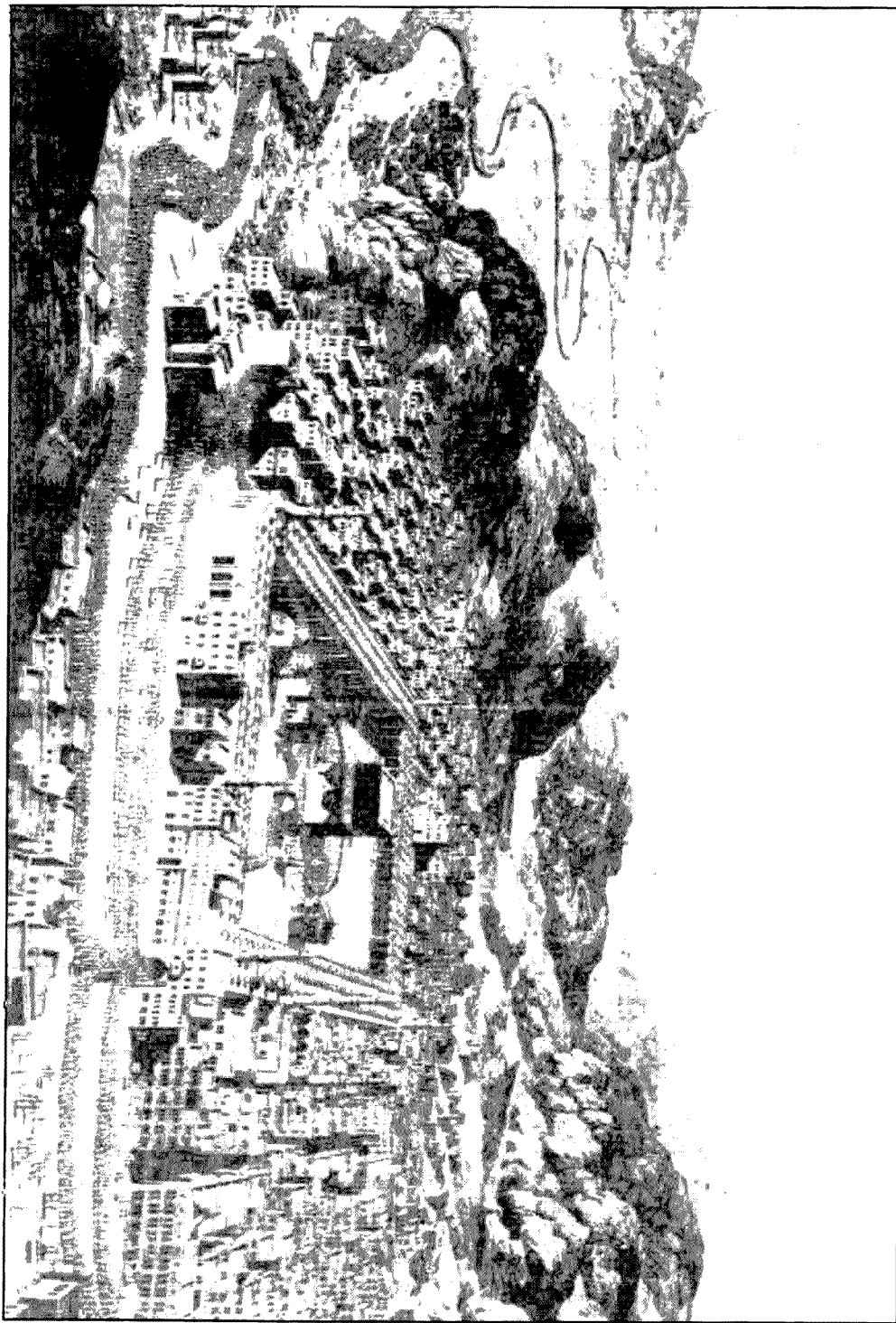
(108) يلاحظ أن الوصف الذي قدمه ابن بطوطة ابتداءً من هذه الصفحة مقتبس معظمه من رحلة ابن جببير مع بعض التغييرات فقط .

(109) الواقع أن الجبلين أو الأكمتين تقعان في الشرق والغرب من مكة. ويذكر العبدري أن الأخشبين هما أبو قُبَيْس والأحمر، وهو رأي آخر حول الأخشبين - راجع تحقيق د. الغنيم حول جزيرة العرب من كتاب الممالك للبكري.

(110) هنا بياض في سائر المخطوطات التي بين أيدينا، وقد أراحنا ابن جببير عندما ذكر أن قعيقعان في الجهة الغربية.

ويلاحظ على الناشرين: تصرفهما وملتئهما للفراغ بقولهما جهة الغرب منها، كما يلاحظ عليهما ذكران قبيس يقع في الجنوب ... جزء أول صفحة 303 طبعة باريز ... تعليق ص 434.

(111) شعبًا جباد أو أجياد يقعان بين أبي قبيس وبين الأكمة المجاورة نحو الجنوب المسمى جبل كُذَى.



منظر عام للحرم الشريف ومكة المكرمة (1787م)

وعرَفة. والمزدلفة بشرقي مكة شرفها الله. ولمكة من الأبواب ثلاث باب المعلى بأعلاها، وباب الشُّبَيْكَة من أسفلها ويعرف أيضا بباب الزاهر وبباب العمرة وهو إلى جهة المغرب وعليه طريق المدينة الشريفة ومصر والشام **وجُدَة**، ومنه يتوجه إلى التنعيم، وسيذكر ذلك، وباب **المُسْفَل** وهو من جهة الجنوب، ومنه دخل خالد بن الوليد رضي الله عنه يوم الفتح.

ومكة شرفها الله، كما أخبر الله في كتابه العزيز حاكيا عن نبيه الخليل، بوابٍ غير ذي زرع، ولكن سبقت لها الدعوة المباركة فكل طرفة تُجلب إليها، وثمرات كل شيء تُجبي لها (112).

ولقد أكلتُ بها من الفواكه العنب والتين والخوخ والرُّطْبُ ما لا نظير له في الدنيا، وكذلك البَطِيخُ المجلوب إليها لا يماثله سواه طيباً وحلاوة واللحوم بها سِمَانٌ لذيزات الطعوم، وكل ما يفترق في البلاد من السلع فيها إجتماعه، وتجلب لها الفواكه والخضر من **الطائف** (113) ووادي نخلة وبطن مرّ، لطفاً من الله بسكان حرمة الأمين ومجاوري بيته العتيق.

305/1

ذكر مسجد الحرام شرفه الله وكرمه

والمسجد الحرام في وسط البلد وهو متسع الساحة طوله من شرق إلى غرب أزيد من أربعمائة ذراع، حكى ذلك الأزرقي (114)، وعرضه يقرب من ذلك والكعبة العظمى في وسطه، ومنظره بديع، ومرآه جميل، لا يتعاطى اللسان وصف بدائعه، ولا يحيط الواصف بحسن كماله، وارتفاع حيطانه نحو عشرين ذراعاً وسقفه على أعمدةٍ طوال مصطفة ثلاثة صفوف بأتقن صناعة وأجملها، وقد إنتظمت بلاطاته الثلاثة إنتظاماً عجيباً كأنها بلاد واحد، وعدد سواريه الرخامية أربعمائة واحدى وتسعون سارية (115) ما عدا الجصية التي في دار الندوة

307/1

(112) القرآن الكريم : السورة 14، الآية 37. هذا وانظر بحثاً بقلم : كاستون ويت Gaston Wiet حول مرسوم للسلطان شعبان عن مكة

Extrait des mélanges
Louis massignon, Institut Damas 1957 p. 409.

(113) تقع الطائف في النجود العليا جنوب شرقي مكة وهي شهيرة بخضرها وفواكهها، ومناخها الجميل... أما عن وادي نخلة وبطن مرّ فهما واديان شمال شرقي مكة يؤديان إلى وادي فاطمة. ممالك ومسالك البكري بتحقيق د. الغنيم، الكويت.

(114) محمد بن عبد الله بن أحمد بن محمد الوليد بن عقبه بن الأزرق أبو الوليد الأزرقي، يمني الأصل من أهل مكة، له "أخبار مكة وما جاء فيها من الآثار" وقد أدركه أجله على حسب بعض المؤرخين عام = 865 250. هذا ويلاحظ أن هذه المقاييس كانت بعد التوسعة التي قام بها الخليفة العباسي المهدي ...

(115) يعدُّ ابن جببير 470 سارية يلاحظ أن رسم 90 يقارب رسم 70 هذا وحسب الرواية فإن بعض هذه السواري نقلت من إخميم صعيد مصر.

(116) المزیدة فی الحرم، وهي داخلة فی البلاط الآخذ فی الشمال (117) ويقابلها المقام مع الركن العراقي، وفضاؤها متصل یدخل من هذا البلاط إليه، ويتصل بجدار هذا البلاط مساطب تحت قسبي حنايا یجلس بها المقرؤون والنساخون والخیاطون، وفي جدار البلاط الذي يقابله مساطب تماثلها، وسائر البلاطات تحت جداراتها مساطب دون حنايا، وعند باب إبراهيم (118) مدخل من البلاط الغربي فيه سواري جصية وللخليفة المهدي محمد بن الخليفة أبي جعفر المنصور رضي الله عنهما آثار كريمة فی توسيع المسجد الحرام وإحكام بنائه وفي أعلى جدار البلاط الغربي مكتوب : أمر عبد الله محمد المهدي أمير المومنین أصلحه الله بتوسعة المسجد الحرام لحاج بيت الله وعمّاره فی سنة سبع وستين ومائة (119).

307/1

ذكر الكعبة المعظمة الشريفة زادها الله تعظيما وتكريما

والكعبة مائة في وسط المسجد وهي بنية مربعة إرتفاعها فی الهواء من الجهات الثلاث ثمان وعشرون ذراعاً، ومن الجهة الرابعة التي بين الحجر الأسود والركن اليماني تسع وعشرون ذراعاً وعرض صفحتها التي من الركن العراقي إلى الحجر الأسود أربعة وخمسون شبراً، وكذلك عرض الصفحة التي تقابلها من الركن اليماني إلى الركن الشامي وعرض صفحتها التي من الركن العراقي إلى الركن الشامي، من داخل الحجر ثمانية وأربعون شبراً، وكذلك عرض الصفحة التي تقابلها من الركن الشامي إلى الركن العراقي، وأما خارج الحجر فإنه مائة وعشرون شبراً. والطواف إنما هو خارج الحجر، وبنائها بالحجارة الصم السمر قد ألصقت بأبدع الإلصاق واحكمه واشده فلا تغيرها الأيام، ولا تؤثر فيها الأزمان، وباب الكعبة المعظمة فی الصفح الذي بين الحجر الأسود والركن العراقي، وبينه وبين الحجر الأسود عشرة أشبار، وذلك الموضع هو المسمى بالملتزم حيث يستجاب الدعاء، وإرتفاع الباب عن الأرض أحد عشر شبراً ونصف شبر، وسعته ثمانية أشبار، وطوله ثلاثة عشر شبراً، وعرض الحائط الذي ينطوي عليه خمسة أشبار وهو مصفح بصفائح الفضة، بديع الصنعة وعضاداته

308/1

309/1

(116) دار الندوة القديمة تعرضت للخراب، وأعيد بناؤها فی سنة 281 = 894 من لدن الخليفة العباسي المعتضد كملحقة للرواق الشمالي الغربي ...
Gaudefray - Demombye :

Le Pèlerinage à la mekke. PARIS, 1923, P. 151-52.

(117) ورد فی رحلة العبدري : "دار الندوة قد جعلت مسجداً شارعاً فی الحرام مضافاً إليه، وهي مقابلة حجر والميزاب."

(118) تقع باب إبراهيم وسط الواجهة الجنوبية الغربية.

(119) نرى من واجبتنا هنا أن ننوه بالمجهودات العظيمة التي تقوم بها المملكة العربية السعودية من أجل وتوفير أسباب الراحة للحجاج الذين يتزايد عددهم ويشعرون بالتحسن مع مرور الزمن.

وعتبه العلياً مصفحات بالفضة وله نقارتان كبيرتان من فضة عليهما قفل، ويفتح الباب الكريم في كل يوم جمعة بعد الصلاة، ويفتح في يوم مولد رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً (120) ورسمهم في فتحه أن يضعوا كرسيًا شبه المنبر، له درج وقوايم خشب لها أربع بكرات، يجرى الكرسي عليها ويلصقونه إلى جدار الكعبة الشريفة فيكون درجه الأعلى متصلًا بالعتبة الكريمة، ثم يصعد كبير الشيبين (121) ويده المفتاح الكريم ومعه السدنة فيمسكون الستر المسبل على باب الكعبة المسمى بالبرقع بخلال ما يفتح رئيسهم الباب، فإذا فتحه قبل العتبة الشريفة ودخل البيت وحده وسد الباب، وأقام قدر ما يركع ركعتين، ثم يدخل سائر الشيبين ويسدون الباب أيضًا ويركعون، ثم يفتح الباب ويبادر الناس بالدخول، وفي أثناء ذلك يقفون مستقبلين الباب الكريم بأبصار خاشعة، وقلوب ضارعة، وأيدي مبسوطة إلى الله تعالى فإذا فتح كبروا ونادوا : اللهم افتح لنا أبواب رحمتك ومغفرتك يا أرحم الراحمين. وداخل الكعبة الشريفة مفروش بالرخام المجزّع، وحيطانه كذلك، وله أعمدة ثلاثة طوال مفرطة الطول من خشب الساج، بين كل عمود منها وبين الآخر أربع خطى وهي متوسطة في الفضاء داخل الكعبة الشريفة يقابل الاوسط منها نصف عرض الصفح الذي بين الركنين اليميني (122) والشامي.

310/1

311/1

وستور الكعبة الشريفة من الحرير الأسود مكتوب فيها بالأبيض (123) وهي تتلألأ، عليها نورًا وإشراقًا وتكسو جميعها من الأعلى إلى الأرض، ومن عجائب الآيات في الكعبة الكريمة أن بابها يفتح والحرم غاصُّ بأمر لا يحصيها إلا الله الذي خلقهم ورزقهم فيدخلونها أجمعون ولا تضيق عنهم، ومن عجائبها أنها لا تخلو عن طائف أبداً ليلاً ولا نهاراً، ولم يذكر أحد أنه رآها قط دون طائف، ومن عجائبها أن حمام مكة على كثرته وسواه من الطير لا ينزل عليها ولا يعلوها في الطيران، وتجد الحمام يطير على أعلى الحرم كله فإذا حاذي الكعبة الشريفة عرج عنها إلى إحدى الجهات ولم يعلها، ويقال إنه لا ينزل عليها طائر إلا إذا كان به مرض، فإما أن يموت لحينه أو يبرأ من مرضه، فسبحان الذي خصها بالتشريف والتكريم، وجعل لها المهابة والتعظيم.

312/1

(120) في عصر ابن جبير كان الباب يفتح أيام الثلاثاء والجمعة، وكذا أيام رجب ابتداء من شروق الشمس...

(121) بنو شيبية هم حراس الكعبة وإليهم أسندت المهمة من لدن الرسول عليه الصلوات.

(122) النص يوجد فيه (العراقي) والصواب هو (اليماني).

(123) على عهد ابن جبير كانت أستار الكعبة : خضراء نقش عليها بالأحمر أو بألوان أخرى صارخة.

ذكر الميزاب المبارك

والميزاب في أعلى الصفح الذي على الحجر وهو من الذهب، وسعته شبرٌ واحد، وهو بارز بمقدار ذراعين (124) والموضع الذي تحت الميزاب مظنة إستجابة الدعاء، وتحت الميزاب في الحجر هو قبر إسماعيل عليه السلام، وعليه رخامة خضراء مستطيلة على شكل محراب متصلة برخامة خضراء مستديرة، وكتلتاهما سعتها مقدارُ شبر ونصف شبر، وكتلتاهما غريبة الشكل رائقة المنظر، وإلى جانبه مما يلي الركن العراقي ۞ قبر أمه هاجر عليها السلام، وعلامته رخامة خضراء مستديرة سعتها مقدار شبر ونصف وبين القبرين سبعة أشبار.

313/1

ذكر الحجر الأسود

وأما الحجر فارتفاعه عن الأرض ستة أشبار فالطويل من الناس يتطأ من لتقبيله، والصغير يتطاول إليه ، وهو ملصق في الركن الذي إلى جهة المشرق، وسعته ثلثا شبر وطوله شبر وعقد، ولا يعلم قدر ما دخل منه في الركن، وفيه أربع قطع ملصقة، ويقال : إن القرمطي لعنه الله، كسره (125) وقيل : إن الذي كسره سواه ضربه بدبوس فكسره (126)، وتبادر الناس إلى قتله، وقتل بسببه جماعة من المغاربة (127)، وجوانب الحجر مشدودة ۞ بصفيحة فضة يلوح بياضها على سواد الحجر الكريم فتجتلي منه العيون حسناً باهراً، ولتقبيله لذة يتنعم بها الفم ويود لآثمه أن لا يفارق لثمه، خاصيةٌ مودعةٌ فيه وعنايةٌ ربانيةٌ به وكفى قول رسول الله صلى الله عليه وسلم : إنه يمين الله في أرضه نفعنا الله باستلامه ومصافحته وأوفد عليه كلُّ شيق إليه.

314/1

(124) أصبح الميزاب في فترة من الفترات من خشب مغشئ بمعدن مموه بالذهب

M. Gaudefroy-Demombynes. Les institutions musulmanes, P. 87, Paris 1946.

(125) حدث عام 317 = 929 أن ثارت جماعة من القرامطة وهاجموا الكعبة واقتلعوا الحجر الأسود ... وذهبوا به إلى الحسا ايمانا منهم بأن فيه مغناطيساً يجذب الناس إليه ...!! أنظر التعليق الآتي ج 247,2 تعليق 146.

(126) حدث أن تعرض الحجر الأسود أيضا عام 413 = 1022 لهجوم طائفة شيعية تنتمي للفاطميين وسياتي الحديث عن نقل الحجر ...

(127) فعلاً شارك المغاربة في صد الغارة على الكعبة الأمر الذي يفسره الخطاب الذي تلقاه الأمير المغربي محمد بن حَزْر الزناتي من الخليفة الأموي بالاندلس في شأن حماية بيت الله الحرام ...

- د. التازي : التاريخ الدبلوماسي للمغرب، ج 4، ص 144/145 رقم الإيداع القانوني 1986/25 مطابع فضالة - المحمدية ... مصدر سلف ذكره.

وفي القطعة الصحيحة من الحجر الأسود مما يلي جانبه المُوالي ليمين مُستلمة نقطة بيضاء صغيرة مشرقة كأنها خال في تلك الصفحة البهية، وترى الناس إذا طافوا بها يتساقط بعضهم على بعض إزدحاماً على تقبيله، فقلما يتمكن أحد من ذلك إلا بعد المراحة الشديدة(128)، وكذلك يصنعون عند دخول البيت ﷻ الكريم، ومن عند الحجر الأسود مبتدأ الطواف، وهو أول الأركان التي يلقاها الطائف، فإذا استلمته تهقر عنه قليلاً وجعل الكعبة الشريفة عن يساره ومضى في طوافه ثم يلقي بعده الركن العراقي وهو إلى جهة الشمال ثم يلقي الركن الشامي وهو إلى جهة الغرب ثم يلقي الركن اليماني وهو إلى جهة الجنوب، ثم يعود إلى الحجر الأسود وهو إلى جهة الشرق.

315/1

ذكر المقام الكريم

إعلم أن بين باب الكعبة شرفها الله وبين الركن العراقي موضعاً (129) طوله إثنا عشر شبراً وعرضه نحو النصف من ذلك وإرتفاعه نحو شبرين، وهو موضع المقام في مَدَّة إبراهيم عليه السلام، ثم صرفه النبي صلى الله عليه وسلم إلى الموضع الذي هو الآن مصلى، وبقي ذلك الموضع شبه الحوض، وإليه ينصب ماء البيت الكريم إذا غُسل (130) وهو موضع مبارك يزدحم الناس للصلاة فيه.

316/1

وموضع المقام الكريم يقابل ما بين الركن العراقي والباب الكريم، وهو إلى الباب أميل وعليه قبةٌ تحتها شبك حديد متجاف عن المقام الكريم قدر ما تصل أصابع الإنسان إذا أدخل يده من ذلك الشباك إلى الصندوق، والشباك مقل، ومن ورائه موضع مَحْوَزٌ قد جعل مصلىً لركعتي الطواف، وفي الصحيح أن رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً لما دخل المسجد أتى البيت فطاف به سبعمائة ثم أتى المقام، فقرأ: واتخذوا من مقام إبراهيم مصلىً (131)، وركع خلفه ركعتين، وخلف المقام مصلىً إمام الشافعية في الحطيم الذي هنالك .

317/1

(125) تحامل العبدري بشدة على من يتقاتلون على الركن الأسود : ترى الرجال يتساقطون على النساء والنساء يتساقطن على الرجال ويلتف البعض بالبعض ... وقل ما يتمكن أحدهم من الركن !...

(129) تحدث ابن جبير هنا عن "حوض كبير" حيث كان إبراهيم يخلط فيه الرمل والجير لبناء جدران الكعبة...

(130) يغسل البيت الكريم بماء زمزم في العادة، وتجري العملية ثلاث مرات في السنة.

(131) السورة رقم 2، الآية 125.

ذكر الحجر والمطاف.

ودُوْزُ جدار الحجر تسع وعشرون خطوة، وهي أربعة وتسعون شبرًا من داخل الدائرة، وهو بالرخام البديع المجزّع المحكم الإلصاق، وإرتفاعه خمسة أشبار ونصف شبر، وسعته أربعة أشبار ونصف شبر، وداخل الحجر بلاط واسع مفروش بالرخام المجزّع المنظم المعجز الصنعة، البديع الإلتقان، وبين جدار الكعبة الشريفة الذي تحت الميزاب وبين ما يقابله من جدار الحجر على خط إستواء أربعون شبرًا. وللحجر مدخلان : أحدهما : بينه وبين الركن العراقي وسعته ستة أذرع، وهذا الموضع هو الذي تركته قريش من البيت حين بنته، كما جاءت الآثار الصّحاح، والمدخل الآخر عند الركن الشامي وسعته أيضا ستة أذرع، وبين المدخلين ثمانية وأربعون شبرًا. 318/1

وموضع الطواف مفروشٌ بالحجارة السود محكمة الإلصاق، وقد اتسعت عن البيت بمقدار تسع خطًا إلا في الجهة التي تقابل المقام الكريم فإنها إمتدت إليه حتى أحاطت به، وسائرُ الحرم مع البلاطات مفروشٌ برمل أبيض، وطواف النساء، في آخر الحجارة المفروشة.

ذكر زمزم المباركة

وقبة بئر زمزم تقابل الحجر الأسود، وبينهما أربع وعشرون خطوة والمقام الكريم عن يمين القبة، ومن ركنها إليه عشر خطًا، وداخل القبة مفروش بالرخام الأبيض، وتَنُور البئر المباركة في وسط القبة مائلًا إلى الجدار المقابل للكعبة الشريفة، وهو من الرُخام البديع الإلصاق مفروغ بالرصاص، ودوره أربعون شبرًا وإرتفاعه أربعة أشبار ونصف شبر، وعمق البئر إحدى عشرة قامة. وهم يذكرون أن ماءها يتزايد في كل ليلة جمعة (132)، وياب القبة إلى جهة الشرق، وقد إستدارت بداخل القبة سقاية سعتها شبر وعمقها مثل ذلك، وإرتفاعها عن الأرض نحو خمسة أشبار تملأ ماءً الوضوء وحولها مسطبة دائرة يقعد الناس عليها للوضوء.

ويلى قبة زمزم، قبة الشراب المنسوية إلى العباس رضي الله عنه (133)، وبابها إلى

(132) يقول العبدري في رحلته : "إنه قاسه في ليلة الجمعة وهم يتقاتلون عليه، وقت زيادته بزعمهم، فوجده على حاله!!"

(133) يذكر بعض المعلقين هنا أنه في بداية عهد الرسول كانت هنا قبة للشراب يتناول فيها النبيذ وان العباس عم النبي صلى الله عليه وسلم كان مكلفا بتوزيع هذا النبيذ، وقد دأب الناس على هذه العادة إلى عام 375 = 985 حيث منع تناول النبيذ ...

جهة الشمال، وهي الآن يُجعل بها ماء زمزم في قلالٍ يسمونها الدُّوَارِقُ (134)، وكلُّ دُوْرُقٍ له مقبض واحد، وتترك بها ليبرد فيها الماء فيشربه الناس.

وبها إختزان المصاحف الكريمة والكتب التي للحرم الشريف، وبها خزانةٌ تحتوي على تابوت مبسوطةٍ متسع فيه مصحف كريم بخط زيد بن ثابت (135) رضي الله عنه منتسخ سنة ثمان عشرة من وفاة رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً، (136) وأهل مكة إذا أصابهم قحط أو شدة أخرجوا هذا المصحف الكريم وفتحوا باب الكعبة الشريفة ووضعوه على العتبة الشريفة ووضعوا في مقام إبراهيم عليه السلام، واجتمع الناس كاشفين رؤوسهم داعين متضرعين متوسلين بالمصحف العزيز فلا ينفصلون إلا وقد تداركهم الله برحمته، وتغمدهم بلطفه.

320/1

ويلى قبة العباس رضي الله عنه على إنحراف منها القبة المعروفة بقبة اليهودية (137)

ذكر أبواب المسجد الحرام وما دار به من المشاهد الشريفة.

وأبواب المسجد الحرام شرّفه الله تعالى تسعة عشر باباً، وأكثرها مفتحة على أبواب كثيرة، فمنها باب الصفا وهو مفتوح على خمسة أبواب وكان قديماً يعرف بباب بني مخزوم (138)، وهو أكبر أبواب المسجد، ومنه يخرج إلى المسعى، ويستحب للوافد على مكة أن يدخل للمسجد الحرام شرّفه الله من باب بني شيبه ويخرج بعد طوافه من باب الصفا جاعلاً طريقه بين الاسطوانتين اللتين أقامهما أمير المؤمنين المهدي رحمه الله علماً على طريق رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً إلى الصفا.

(134) الدوارق ج دورق : الجرّة ..

(135) زَيْد بن ثابت بن الضحّاك الأنصاري الكاتب الأول لنبي الإسلام عليه الصلوات ورئيس الهيئة التي عهد اليها الخليفة عثمان بكتابة المصاحف التي جهّزها إلى الأمصار، أدركه أجله سنة 45 = 665.

(136) يتضمن ابن جبير (ص 72) إلى جانب هذا أن المصحف تنقصه ورقات كثيرة وأنه يوجد بين دفتي عود مجلد بمغاليق صفر، كبير الورقات واسبعها، عايناه و تبركنا بتقبيله يقول ابن جبير.

(137) حسب ابن جبير فإن بداخل هذه القبة صنعة من القرنصة الجصية الرائقة الحسن. ولم أقف على أصل كهذا التعت للقبة باليهودية ؟

(138) يقع باب بني مخزوم في الجانب الشرقي من صف الأعمدة الشرقية، ويذكر هذا الاسم القديم في الفترة التي كان فيها لكل قبيلة بابها الخاص الذي تدخل منه للبيت، وهذا الباب هو المخرج العادي للحجاج بعد تمام طوافهم وهو في الطريق إلى المسعى ...

ومنها باب أجياد الأصغر (139) مفتوح على بابين، ومنها باب الخياطين مفتوح على بابين، ومنها باب العباس رضي الله عنه مفتوح على ثلاثة أبواب (140)، ومنها باب النبي صلى الله عليه وسلم تسليماً (141) مفتوح على بابين، ومنها باب بني شيبعة (142)، وهو في ركن الجدار الشرقي من جهة الشمال أمام باب الكعبة الشريفة متياسراً وهو مفتوح على ثلاثة أبواب، وهو باب بني عبد شمس، ومنه كان دخول الخلفاء، ومنها باب صغير إزاء باب بني شيبعة لا إسم له، وقيل يسمى باب الرباط (143) لأنه يدخل منه لرباط السدرة، ومنها باب الندوة، ويسمى بذلك ثلاثة أبواب: إثنان منتظمان والثالث في الركن الغربي من دار الندوة، ودار الندوة قد جعلت مسجداً شارعا في الحرم مضاعفاً إليه وهي تقابل الميزاب، ومنها باب صغير لدار العجلة (144)، مُحدث، ومنها باب السدرة (145) واحد، ومنها باب العمرة (146) واحد، وهو من أجمل أبواب الحرم، ومنها باب إبراهيم (147) واحد، والناس مختلفون في تسميته: فبعضهم ينسبه إلى إبراهيم الخليل عليه السلام، والصحيح أنه منسوب إلى إبراهيم الخواري من الأعاجم (148)، ومنها باب الحزورة (149) مفتوح على بابين، ومنها باب أجياد الأكبر (150) مفتوح على بابين، ومنها باب ينسب إلى أجياد أيضاً مفتوح على بابين

322/1

323/1

- (139) أجياد علم جغرافي لشعب جهة أبي قبيس، ومنه أخذ الباب اسمه باب أجياد.
- (140) باب العباس بناه الخليفة المهدي، سمي بذلك لأن الباب يقع على مقربة من دار العباس عم رسول الله عليه الصلوات.
- (141) يسمى هذا الباب أيضا باب الحريرية (المتجربين في الحرير): الباب المعتاد لخروج النبي عليه الصلوات من بيت خديجة.
- (142) يسمى هذا الباب عادة باب السلام، وقد أعطى اسم باب بني شيبعة لرواق مجاور لزمزم، وعبد شمس أتى الذكر: هو اسم العشيرة التي ينتمي إليها خلفاء بني أمية... - المقرئ: النزاع والتخاصم فيما بين بني أمية وبني هاشم - دار المعارف، تحقيق: د. حسين مؤنس القاهرة، ص 62، القاهرة 1984.
- (143) ابن جبير يذكر أن الباب يدخل منه لرباط الصوفية... وربما كان هو باب المدرسة.
- (144) لا نعرف أصل هذه التسمية، وقد بنيت هذه الدار في القرن الأول للهجرة شمال البيت.
- (145) باب السدرة هكذا توجد في المخطوطات المعتمدة (الخزانة الحسينية) أي الغلقة، وتوجد في بعض النسخ باب السدرة وقد يسمى كذلك باب العتيق... رحلة ابن جبير ص 74.
- (146) يقع باب العمرة في الركن الغربي، وهو المكان الذي يمر منه الحجاج الذين يقصدون أداء مناسك العمرة.
- (147) يقع باب إبراهيم وسط الأعمدة الجنوبية الغربية.
- (148) ينتسب الخواري إلى خوزستان غربي بلاد فارس.
- (149) الحزورة، هو كذلك يقع وسط الأعمدة الجنوبية الغربية نحو شمال باب إبراهيم.
- (150) هو الباب الذي يقع في الركن الجنوبي، حالياً باب العجلة أو باب عجلان الذي شُفح اسم مدرسة الشريف عجلان ويسمى عادة باب الوداع

(151)، وباب ثالث ينسب إليه مفتح على بابين، ويتصل لباب الصفا، ومن الناس من ينسب البابين من هذه الاربعة المنسوبة للأجياد إلى الدقّاقين (152).

وصوامع المسجد الحرام خمس (153) إحداهنّ على ركن أبي قُبَيْس عند باب الصفا، والأخرى على ركن باب بني شَيْبَةَ، والثالثة على باب دار الندوة، والرابعة على ركن باب السدّة، والخامسة على ركن أجياد.

324/1

وبمقربةٍ من باب العمرة مدرسة عمّرها السلطان المعظم يوسف ابن رسول ملك اليمن المعروف بالملك المظفر الذي تنسب اليه الدراهم المظفرية باليمن، وهو كان يكسو الكعبة إلى أن غلبه على ذلك الملك المنصور (154) قلاوون.

وبخارج باب إبراهيم زاوية كبيرة فيها دار إمام المالكية الصالح أبو عبد الله محمد بن عبد الرحمن المدعو بخليل (155)، وعلى باب إبراهيم قبة عظيمة مفرطة السموق قد صنع في

(151) يسمى هذا الباب أيضا باب المجاهدية.

(152) يجب التنبيه إلى أن الرحالة المغربي نسي ذكر الباب التاسع عشر، ويتعلق الأمر بباب عليّ المفتح على ثلاثة أبواب، رحلة ابن جبير صفحة 73.

(153) هنا نجد أن ابن بطوطة يتحول عن النقل الحرفي تقريبا فيذكر أن عدد الصوامع خمس بدل سبعة عند ابن جبير ... ص 61.

(154) الفقرات التي تتعلق بالمدرسة المظفرية التي شيدها السلطان يوسف بن رسول بمكة بمناسبة حجة عام 659 = 1261 تعتبر من الأهمية بمكان نظرا لكون المصادر اليمنية أولاً أغفلت هذه اللقطة التي نتحدث عن الحضور السياسي لليمن في مكة، أثناء القرن السابع في شخص الملك المظفر! ثم إنها ثانياً تحملنا على البحث عن نماذج المدارس التي كانت سائدة على ذلك العهد حيث نجد مثلاً أن المدرسة المظفرية في تعز كانت تتوفر على مدرس ومعيد وعدد من الطلبة... - نذكر أن لقب رسول، أتى من أن جد الأسرة ومؤسس الدولة الرسولية كان سفيرا للخليفة العباسي في المنطقة.

الخزرجي : العقود اللؤلؤية في تاريخ الدولة الرسولية / تصحيح محمد بن علي الاكوع الحوالي، الجزء الأول 124 - مركز الدراسات والبحوث اليمني - صنعاء، وأشكر بهذه المناسبة الزميلين السفير مولاي احمد الادريسي سفير المغرب لدى الجمهورية اليمنية والسيد أحمد حسن المريني .. سفير اليمن في بغداد...

(155) محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن عمر المالقي ثم المكّي المشهور بخليل قال الشيخ خالد البلوي في رحلته : من اعظم من لقيته بمكة قدراً وأرفعهم خطراً وأشرفهم مكانة ... قال الشيخ أبو محمد عبد الله بن فرحون في تاريخ المدينة : كان من أئمة الدين والمتسمين باليقين اتخذ مكة دار إقامته وقلّ ما تردّ على المدينة قافلة الا وهو معهم، كان يواسي الفقراء ويتداين لاجلهم، ادركه أجله في 20 شوال 760 سُتتبر 1359 - كان ابن بطوطة وقد تحدث عن المدرسة المظفرية وهي شافعية رأى وهو مالكي المذهب أن يردد صدق مدرسة الإمام مالك !! ... - أحمد بن أحمد أقيت عرف بابا التبنكي : نيل الابتهاج بتطريز الديباج الطبعة الحجرية المطبعة الجديدة بفاس ص 94-95 عام 1317=1900. النفع ج II ص 534 الأزهار ج V - ص 74. ابن الخطيب : نفاضة الجراب ص. 65 - ترقيب التعليق رقم 189.

325/1 داخلها من غرائب صنع الجص ما يعجز عنه الوصف، وبإزاء هذا الباب عن يمين الداخل إليه كان يقعد الشيخ العابد جلال الدين محمد بن أحمد الأقسهري (156)، وخارج باب إبراهيم بئر تنسب كنسبته، وعنده أيضا دار الشيخ الصالح دانيال العجمي الذي كانت صدقات العراق في أيام السلطان أبي سعيد (157) تأتي على يديه، وبمقربة منه رباط الموفق، وهو من أحسن الرباطات، وسكنته أيام مجاورتي بمكة العظيمة، وكان به في ذلك العهد الشيخ الصالح أبو عبد الله الزواوي (158) المغربي، وسكن به أيضا الشيخ الصالح الطيار سعادة الجواني، ودخل يوما إلى بيته بعد صلاة العصر فوجد ساجداً مستقبلاً الكعبة الشريفة ميتاً من غير مرض كان به، رضي الله عنه، وسكن به الشيخ الصالح شمس الدين محمد الشامي نحواً من أربعين سنة، وسكن به الشيخ الصالح شعيب المغربي (159) من كبار الصالحين، دخلت عليه يوماً فلم يقع بصري في بيته على شيء سوى حصير فقلت له في ذلك، فقال لي : أستر علي ما رأيت.

وحول الحرم الشريف دورٌ كثيرة لها مناظر وسطوح يخرج منها إلى سطح الحرم، وأهلها في مشاهدة البيت الشريف على الدوام، ودورٌ لها أبواب تفضي إلى الحرم، منها دار زبيدة زوج الرشيد أمير المؤمنين (160)، ومنها دار العجلة ودار الشرابي وسواها.

ومن المشاهد الكريمة بمقربة من المسجد الحرام قبة الوحي ودار خديجة أم المؤمنين رضي الله عنها بمقربة من باب النبي صلى الله عليه وسلم، وفي البيت قبة صغيرة حيث ولدت

(156) الأقسهري محمد بن أحمد بن أمين بن معاذ، مؤرخ رحالة، ولد في أفسس بقونية ورحل إلى مصر ثم إلى المغرب فسمع عن أبي جعفر ابن الزبير بالاندلس، ومحمد بن عيسى بن منتصر بفاس وغيرها. وجمع رحلته إلى المشرق والمغرب في عدة مجلدات وجاور بالمدينة، أدركه أجله بها عام 731 = 1731. - الدرر الكامنة لابن حجر ج 3، ص 389.

(157) القصد إلى السلطان بهاتور خان آخر ملك إيلخاني مغولي لفارس والعراق تولى الحكم من 716 - 736 = 1316 - 1335 وسيحدث عنه ابن بطوطة عند زيارته للعراق.

(158) هو عبد الله بن موسى بن عمر بن يونس الزواوي الفقيه، حج وأقام بمكة والمدينة، وأخذ عن ابن دقيق العيد، وسمع من مؤنسة خاتون بنت الملك العادل وحدث عنها بالسباعيات بمكة وكان يحفظ الموطأ ومات بالمدينة الشريفة في شهر ربيع الأول سنة 734 = نونبر 1333. الدرر 2، 413.

(159) شعيب بن موسى بن عبد الرحمن بن سليمان بن عزيز الحمدي الجناوي ثم الصفراوي ثم الفاسي، أبو مدين، أخذ عن أبيه وعن أبي زكرياء السبتي وعز الدين بن عبد السلام وغيرهم ذكره الأقسهري في فوائده رحلته، وقد التبس على يبرازيموص شعيب بن موسى بشعيب بن الحسين دفين تلمسان. - ا، ص (302) تعليق 179 - الدرر 2، 291.

(160) دار زبيدة زوجة هارون الرشيد التي كانت على مقربة من باب الخياطين تهدمت عام 271 = 884، وعضت فيما بعد برباط ... هذا ولم تتمكن من تعريف الشرابي. أما دار العجلة فلأنها تقع على مقربة من باب العجلة.

327/1 فاطمة عليها السلام (161)، ومقرية منها دار أبي بكر ﷺ الصديق رضي الله عنه، ويقابلها جدار مبارك فيه حجر مبارك بارز طرفه من الحائط يستلمه الناس ويقال له، إنه كان يُسلم على النبي صلى الله عليه وسلم، ويذكر أن النبي صلى الله عليه وسلم تسليماً جاء يوماً إلى دار أبي بكر الصديق ولم يكن حاضراً فتنادى به النبي صلى الله عليه وسلم تسليماً فنطق ذلك الحجر وقال يا رسول الله : إنه ليس بحاضر.

ذكر الصفا والمروة

328/1 ومن باب الصفا الذي هو أحد أبواب المسجد الحرام إلى الصفا ست وسبعون خطوة، وسعة الصفا سبعة عشرة خطوة وله أربع عشرة درجة، عُليا هنَّ كأنها مسطبة، وبين الصفا والمروة أربع مائة وثلاث وتسعون خطوة، منها من الصفا إلى الميل الأخضر ثلاث وتسعون خطوة، ومن الميل الأخضر إلى الميلين الأخضرين خمس وسبعون خطوة، ومن الميلين الأخضرين إلى المروة ثلاث مائة وخمسة وعشرون خطوة، وللمروة خمس درجات، وهي ذات قوسٍ واحدٍ كبير، وسعة المروة سبع عشرة خطوة، والميل الأخضر هو سارية خضراء مثبتة مع ركن الصومعة التي علي الركن الشرقي من الحرم عن يسار الساعي إلى المروة، والميلان الأخضران هما ساريتان خضروان إزاء باب علي، من أبواب الحرم، إحداهما في جدار الحرم عن يسار الخارج من الباب، والأخرى تقابلها، وبين الميل الأخضر والميلين الأخضرين يكون الرَّمْلُ ناهباً وعائداً، وبين الصفا والمروة مسيل فيه سوق عظيمة يباع فيها الحبوب واللحم والتمر والسمن وسواها من الفواكه، والسَّاعُونَ بين الصفا ﷻ والمروة لا يكادون يخلصون لإزدحام الناس على حوانيت الباعة، وليس بمكة سوق منتظمة سوى هذه إلا البرَّازون والعطاريون عند باب بني شيبعة.

وبين الصفا والمروة دار العباس رضي الله عنه وهي الآن رباط يسكنه المجاورون، عمَّره الملك الناصر رحمه الله، وبنَى أيضاً دار وضوء فيما بين الصفا والمروة سنة ثمان وعشرين. وجعل لها بابين أحدهما في السوق المذكورة والأخر في سوق العطارين، وعليها

(161) يلاحظ هنا أن ابن بطوطة صلَّح بكل هدوء خطأ وقع فيه ابن جبیر الذي ذكر أن الحسن والحسين ولدا بمكة ص 82، ابن بطوطة اقتصر على ذكر فاطمة الزهراء ...

ربع يسكنه خدامها، وتولى بناء ذلك الأمير علاء الدين بن هلال (162)، وعن يمين المروة دارُ أمير مكة سيف الدين عُطيفة بن أبي نُمَيّ وسنذكره. 330/1

ذكر الجبّانة المباركة

وجبّانة مكة خارج باب المغلى، ويعرف ذلك الموضع أيضا بالحجّون وإياه عنى الحارث بن مضاض الجرهمي (163) بقوله :

كأن لم يكن بين الحجّون (164) إلى الصّفّا
أُنيس ولم يسْمُر بمكة سامر
بلى ! نحن كنا أهلها فأبادنا
صُرُوفُ اللَّيالي والجُدود العواثر !!

وبهذه الجبّانة مدفن الجم الغفير من الصحابة والتابعين، والعلماء والصالحين، والأولياء إلا أن مشاهدهم دثرت وذهب عن أهل مكة علمها فلا يعرف منها إلا القليل، فمن المعروف منها قبر أم المؤمنين، ووزيرة سيد المرسلين، خديجة بنت ُ خويلد أم أولاد النبي صلى الله عليه وسلم تسليما كلهم ما عدا إبراهيم، وجدّة السبطين الكريمين، صلوات الله وسلامه على النبي صلى الله عليه وسلم تسليماً، وعليهم أجمعين، وبمقربة منه قبر الخليفة أمير المؤمنين أبي جعفر المنصور عبد الله بن محمد ابن علي بن عبد الله بن العباس رضي الله عنهم أجمعين، وفيها الموضع الذي صلّب فيه عبد الله بن الزبير (166) رضي الله عنهما، وكان به 331/1

(162) علي بن هلال الدولة الشيزري، ولد بشيزر (قرب حماة سوريا) ثم قدم مصر ... ثم ندّبه السلطان الناصر لعمارة المسجد الحرام سنة 727 = 1327 فأصلح ما وهن من سقوفه وجدرانته وساق عيناً إلى مكة وأنشأ الميضاة الناصرية بالمسعى، أدركه أجله بشيزر عام 739 = 1338 - الدرر الكامنة ج 3، ص 211.

(163) الحارث بن مضاض من ملوك الجاهلية، وفي أيامه نشطت حركة بني إسرائيل وزحفوا يريدون مكة من الشمال فقاتلهم الحارث فهزّمهم واستولى على تابوت من الكتب كانوا يحملونه وفيه ما انتحلوه على الزبور، ويقول المسعودي : إنه أول من تولى أمر البيت بمكة من بني جرهم، وقد نسب إليه ابن جبير والمسعودي والبكري وابن بطوطة البيتين المذكورين ...

(164) الحجّون اسم لشعب صغير شمال مكة.

(165) الخليفة العباسي الثاني وكان توفى أثناء أدائه مناسك الحج.

(166) كان عبد الله ابن الزبير أنشأ في مكة حركة ضد خلافة بني أمية بدمشق، فهزّم من قبل الحجاج الثقفي ممثل الأمويين عام 73 = 692.

بنية هدمها أهل الطائف غيراً منهم لما كان يلحق حجّاجهم البنيس (167) من اللعن، وعن يمين مستقبل الجبّانة مسجد خرب يقال : إنه المسجد الذي بايعت الجنّ فيه رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً (168) وعلى هذه الجبّانة طريق الصاعد إلى عرفات وطريق الذهاب إلى الطائف وإلى العراق ۞

332/1

ذكر بعض المشاهد خارج مكة

فمنها الحجون وقد ذكرناه، ويقال أيضا : إن الحجون هو الجبل المطل على الجبّانة، ومنها المحصب (169) وهو أيضا الأبطح وهو يلي الجبّانة المذكورة، وفيه خيف بني كنانة الذي نزل به رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً (170)، ومنها ذو طوى (171) وهو وادي يهبط على قبور المهاجرين التي بالحصحاء دون ثنية كداء، ويخرج منه إلى الأعلام الموضوعة حجراً بين الحل والحرم (172)، وكان عبد الله ابن عمر رضي الله عنه إذا قدم مكة شرفها الله تعالى يبيت بذى طوى ثم يغتسل منه ويغدو إلى مكة، ويُذكر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً فعل ذلك، ومنها ثنية كدى بضم الكاف (173)، وهي بأعلى مكة ومنها دخل رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً ۞ في حجة الوداع، إلى مكة، ومنها ثنية كداء، بفتح الكاف، ويقال لها الثنية البيضاء، وهي بأسفل مكة، ومنها خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً عام الوداع وهي بين جبلين، وفي مضيقتها كوم حجارة موضوع على الطريق وكل من يمر به يرحمه بحجر، ويقال إنه قبر أبي لهب، وزوجه حمالة الحطب (174). وبين هذه الثنية وبين مكة بسيط سهل ينزله الركب إذا صدروا عن منى، وبمقرية من هذا الموضع على نحو ميل من مكة شرفها الله مسجد بإزائه حجر موضوع على الطريق كأنه مسطبة، يعلوه حجراً آخر كان فيه نقش فدثر رسمه يقال : إن النبي صلى الله عليه وسلم تسليماً قعد بذلك

333/1

(167) القصد إلى الحجاج بن يوسف الثقفي، من قبيلة ثقيف التي تسكن الطائف وقد كان من أشهر القواد ... وكان نائباً للملك في العراق، توفي عام 95 = 714.

(168) القرآن الكريم : قل أوحى الي، السورة 72، الآية 1، 2.

(169) المحصب امتداد في اتجاه شمال الشعب الأساس لمكة المكرمة.

(170) كان ذلك عند فتح النبي صلى الله عليه وسلم مكة سنة 80 = 630.

(171) ذو طوى : الطريق الذي يتجه نحو الغرب ابتداء من باب العمرة عبر القرية المسماة اليوم جرّول

(172) يعني ميقات التعميم.

(173) يخلط ابن بطوطة جبل كداء (بفتح الكاف والمد) الذي يقع في الشمال وبين جبل كدى (بضم الكاف والقصر) الذي يقع في الجنوب الشرقي - انظر معجم البلدان لياقوت الحموي.

(174) لنقرأ سورة المسد رقم 111.

334/1 الموضوع مستريحاً عند مجيئه ۞ من عُمرته فيتبرك الناس بتقبيله ويستندون إليه. ومنها التنعيم، وهو على فرسخ من مكة، ومنه يعتمر أهل مكة وهو أدنى الحِلِّ إلى الحرم، ومنه إعتمرت أم المومنين عائشة رضي الله عنها حين بعثها رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليمًا في حجة الوداع مع أخيها عبد الرحمن رضي الله عنه، وأمره أن يُعمرها من التنعيم، وبنيت هناك مساجد ثلاثة على الطريق تنسب كلها إلى عائشة رضي الله عنها، وطريق التَّنعيم طريق فسيح، والناس يتحرون كُنُسه في كلِّ يوم رغبة في الأجر والثواب لأن من المعتمرين من يمشي فيه حافياً، وفي هذا الطريق الآبار العذبة التي تسمى الشُّبَيْكَة.

335/1 ومنها الزاهر وهو على نحو ميلين من مكة على طريق التنعيم، وهو موضع على جانبي الطريق فيه ۞ أثرُ دورٍ ويساتين وأسواق، وعلى جانب الطريق دكان مستطيل تُصَفُّ عليه كيزان الشُّربِ وأواني الوضوء يملأها خديم ذلك الموضع من آبار الزاهر وهي بعيدة القعر جداً، والخديم من الفقراء المجاورين، وأهل الخير يُعينونه على ذلك لما فيه من المُرْفَقة للمعتمرين من الغسل والشرب والوضوء، وذو طوى يتصل بالزاهر.

ذكر الجبال المطيفة بمكة.

336/1 فمنها جبل أبي قُبَيْس، وهو في جهة الجنوب والشرق من مكة حرسها الله وهو أحد الأخشَبَيْنِ وأدنى الجبال من مكة شرفها الله، ويقابل ركن الحجر الأسود، وبأعلاه مسجد (175) وأثر رباط وعمارة، وكان الملك الظاهر (176) رحمه ۞ الله أراد أن يعمره، وهو مطلٌّ على الحرم الشريف وعلى جميع البلد، ومنه يظهر حسن مكة شرفها الله، وجمال الحرم وإتساعه، والكعبة المعظمة، ويذكر أن جبل أبي قُبَيْس هو أول جبل خلقه الله تعالى وفيه إستودع الحَجَرَ زمان الطوفان، وكانت قريش تسميه الأمين، لأنه أدى الحَجَرَ الذي أستودع فيه إلى الخليل إبراهيم عليه السلام، ويقال: إن قبر آدم عليه السلام به، وفي جبل أبي قُبَيْس موضع موقف النبي صلى الله عليه وسلم تسليمًا حين إنشق له القمر (177)، ومنها قُعَيْقَعَان (178) وهو أحد

(175) وردت مثل هذه المعلومات في رحلة ابن جبیر... والمسجد اليوم معروف باسم جامع بلال باسم مؤذن رسول الله صلى الله عليه وسلم.

(176) القصد إلى بَيْتِرس ص 10 - 30 - 88.

(177) القرآن الكريم: اقتربت الساعة وانشق القمر، السورة 54.

(178) جبل قُعَيْقَعَان يقع في مقابلة جبل ابي قبيس علوهما معا نحو 600 قدم، وبينهما مكة، أبو قيس مشرف على الحرم، وجهه إلى قعيقعان أبو قبيس من شرقها وقعيقعان من غربها، الآن يسمى جبل هندي... يا قوت مادة أبو قبيس (حرف الألف).

الأخشبين ومنها الجبل الأحمر (179) وهو في جهة الشمال من مكة شرفها الله، ومنها الخندمة (180) وهو جب عند الشعبين المعروفين بأجباد الأكبر وأجباد الأصغر.

337/1

ومنها جبال الطير، وهي أربعة عن جهتي طريق التنعيم، يقال إنها الجبال التي وضع عليها الخليل عليه السلام أجزاء الطير ثم دعاها حسبما نص الله في كتابه العزيز (181)، وعليها أعلام من حجارة.

ومنها جبل حراء وهو في الشمال (182) من مكة شرفها الله تعالى، على نحو فرسخ منها وهو مشرف على منى ذاهب في الهواء عالي القنّة، وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً، يتعبّد فيه كثيراً قبل المبعث، وفيه أتاه الحق من ربه وبدأ الوحي، وهو الذي إهترت تحت رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً : أثبتّ فما عليك إلا نبيّ وصديق وشهيد واختلف فيمن كان معه يومئذ، وروى أن العشرة كانوا معه، وقد روى أيضاً أن جبل ثبير إهترت تحته أيضاً.

338/1

ومنها جبل ثور وهو على مقدار فرسخ من مكة شرفها الله تعالى، على طريق اليمن، وفيه الغار الذي أوى إليه رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً حين خروجه مهاجراً من مكة شرفها الله ومعه الصديق رضي الله عنه حسبما ورد في الكتاب العزيز (183).

وذكر الأزرق في كتابه : أن الجبل المذكور نادى رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً، وقال : إليّ يا محمد إليّ إليّ، فقد أويت قبلك سبعين نبياً فلما دخل رسول الله الغار وإطمأن به وصاحبه الصديق معه نسجت العنكبوت من حينها على باب الغار وصنعت الحمامة عشاً، وفرخت فيه بإذن الله تعالى فانتهى المشركون ومعهم قُصَّاص الأثر إلى الغار، فقالوا : ها هنا انقطع الأثر ورأوا العنكبوت قد نسج على فم الغار والحمام مفرخة، فقالوا : ما دخل أحدٌ هنا، وانصرفوا فقال الصديق : يا رسول الله لو ولجوا علينا منه؟ قال : كنا نخرج من هنا، وأشار بيده المباركة إلى الجانب الآخر ولم يكن فيه باب، فانفتح فيه بابٌ للحين بقدرة الملك الوهاب.

339/1

(179) الجبل الأحمر : عبارة عن نتوء صخري في جبل قعيقعان. د. الغنيم : جزيرة العرب.

(180) الخندمة يقع وراء جبل أبي قبيس، نحو الشرق، يبلغ علوه سبعمائة ميتر، حوالي ألف قدم...

(181) القرآن الكريم : السورة 2، الآية 260.

(182) ابن جبير يذكر أنه في الشرق وهو الأقرب للصواب وهو على بعد نحو خمسة أميال في المدينة نحو الطريق المؤدية إلى عرفات.

(183) القرآن الكريم، السورة 9، الآية 40.

والناس يقصدون زيارة هذا الغار المبارك، فيرومون دخوله من الباب الذي دخله منه النبي صلى الله عليه وسلم تسليماً، تبركاً بذلك، فمنهم من يتأتى له، ومنهم من لا يتأتى له وينشب فيه حتى يُتناول بالجذب العنيف، ومن الناس من يصلي أمامه ولا يدخله، وأهل تلك البلاد يقولون : إنه من كان لِرُشدةٍ قدر على دخوله ومن كان لزنية لم يقدر على دخوله! ولهذا يتحاماها كثير من الناس لانه مخجل فاضح !!

قال ابن جزري : أخبرني بعض أشياخنا الحجاج الأكياس أن سبب صعوبة الدخول إليه هو أن بداخله مما يلي هذا الشق الذي يدخل منه حجراً كبيراً معترضاً فمن دخل الشق منبسطاً على وجهه وصل رأسه إلى ذلك الحجر، فلم يمكنه التولج ولا يمكنه أن ينطوي إلى العلو، ووجهه وصدره يليان الأرض، فذلك هو الذي ينشب ولا يخلص إلا بعد الجهد والجَبْد إلى خارج، ومن دخل منه مستلقياً على ظهره أمكنه لانه إذا وصل رأسه إلى الحجر المعترض رفع رأسه واستوى قاعدًا فكان ظهره مستنداً إلى الحجر المعترض وأوسطه في الشق ورجلاه من خارج الغار ثم يقوم قائماً بداخل الغار، رجع .

340/1

341/1

حكاية [شيخ ضل طريقه]

ومما اتفق بهذا الجبل لصاحبين من أصحابي : أحدهما الفقيه المكرم أبو محمد عبد الله بن فرحان الإفريقي التوزري والآخر أبو العباس أحمد الاندلسي الوادي أشي أنهما قصدا في حين مجاورتهما بمكة شرفها الله تعالى في سنة ثمان وعشرين وسبع مائة زيارة هذا الغار وذهبا منفردين لم يستصحباً دليلاً عارفاً بطريقه، فتاها وضلاً طريق الغار وسلكا طريقاً سواها منقطعة، وذلك في أوان إشتداد الحرِّ وحمى القیظ، فلما نفذ ما كان عندها من الماء وهما لم يصلا إلى الغار، أخذوا في الرجوع إلى مكة شرفها الله تعالى فوجدا طريقاً فاتبعاه وكان يُفضى إلى جبلٍ آخر واشتد بهما الحرُّ وأجهدهما العطش وعابنا الهلاك، وعجز الفقيه أبو محمد بن فرحان عن المشي جملة، وألقى بنفسه إلى الأرض، ونجا الأندلسي بنفسه، وكان فيه فضل قوة ولم يزل يسلك تلك الجبال حتى أفضى به الطريق إلى أجياد فدخل إلى مكة شرفها الله تعالى، وقصدني وأعلمني بهذه الحادثة وبما كان من أمر عبد الله التوزري وإنقطاعه بالجبل وكان ذلك في آخر النهار.

342/1

ولعبد الله المذكور ابن عمّ اسمه حسن، وهو من سكان وادي نخلة (184) وكان إذ ذاك بمكة، فأعلمته بما جرى على ابن عمه، وقصدت الشيخ الصالح الامام أبا عبد الله محمد بن عبد الرحمن المعروف بخليل إمام المالكية نفع الله به فاعلمته بخبره فبعث جماعةً من أهل مكة عارفين بتلك الجبال والشعاب في طلبه.

وكان من أمر عبد الله التوزري أنه لما فارقه رفيقه لجأ إلى حجر كبير فاستظلّ بظله، وأقام على هذه الحالة من الجهد والعطش، والغربان تطير فوق رأسه وتنتظر موته، فلما انصرم النهار وأتى الليل وجد في نفسه قوة، ونعشته برد الليل، فقام عند الصباح على قدميه ونزل من الجبل إلى بطن وادي حجبت الجبال عنه الشمس، فلم يزل ماشياً إلى أن بدت له دابة فقصدها فوجد خيمة للعرب، فلما رآها وقع إلى الأرض ولم يستطع النهوض فرأته صاحبة الخيمة وكان زوجها قد ذهب إلى ورد الماء فسقته ما كان عندها من الماء فلم يرو و جاء زوجها فسقاه قربة ماء فلم يرو وأركبه حماراً له وقدم به مكة فوصلها عند صلاة العصر من اليوم الثاني متغيراً كأنه قام من قبر !

343/1

344/1

ذكر أميري مكة

وكانت إمارة مكة في عهد دخولي إليها للشريفين الأجلين الأخوين : أسد الدين رُميثة وسيف الدين عطيفة أبنئ الأمير أبي نُمى بن أبي سعد بن علي بن قَتادة (185) الحَسَنِيِّين ورُميثة أكبرهما سنا، ولكنه كان يُقدّم اسم عطيفة في الدعاء له بمكة لعدله، ولرميثة من الأولاد أحمد وعجلان، وهو أمير مكة في هذا العهد وثقبة وسند، ومغامس (186) ولعطيفة من الأولاد محمد ومبارك ومسعود، ودار عطيفة عن يمين المزوة، ودار أخيه رُميثة برباط الشرايبي عند باب بني شنيبة، وتضرب الطبول على باب كل واحد منهما عند صلاة المغرب من كل يوم.

(184) وادي نخلة عبارة عن واديين في اتجاه الشمالي الشرقي لمكة ينتهيان معاً إلى وادي فاطمة.
(185) بدأ حكم القتادات الحَسَنِيِّين في شخص قتادة بن ادريس الذي لم يلبث أن جعل يده في يد بني عمه بالمدينة من بني مهنا الحَسَنِيِّين وقد استمر حكمهم إلى أن صار إلى أبي نُمى. ترجم ابن حجر في الدرر لقتادة (ج 4 ص 42) كما ترجم لرميثة وعطيفة ج 2 ، ص 204 جزء 3 ص 70 وانظر التعليق 73-72 والتاريخ الدبلوماسي للمغرب ج. 7 ص 204.

(186) تعرض نص ابن بطوطة هنا لعدد من التحريفات فقد وجدنا فيها من ضبط الحاء من (الحَسَنِيِّين) بالضم، ووجدنا من أسماء أولاد رميثة : تقيّة عوض ثُقبة وأم القاسم عوض مغامس بينما أسقط عند بعض الناشرين (الكتاني - طلال حرب) السطر المتعلق بأولاد برميثة فتبعه من نقل عنه عند الكلام عن مكة ووجهائها. وتحتاج ذرية ابن تمي وآل جماز إلى دراسة مستوعبة، رواه المكي : تاريخ أمراء البلد الحرام - الطائف 1986.

ذكر أهل مكة وفضائلهم

345/1 ولاهل مكة الأفعال الجميلة ۞ والمكارم التامة والأخلاق الحسنة والايثار إلى الضعفاء والمنقطعين وحسن الجوار للغرباء، ومن مكارمهم أنهم متى صنع أحدهم وليمةً يبدأ فيها بإطعام الفقراء المنقطعين المجاورين، ويستدعيهم بتلطف ورفق وحسن خلق ثم يطعمهم، وأكثر المساكين المنقطعين يكونون بالأفقران حيث يطبخ الناس أخبارهم فإذا طبخ أحدهم خبزه واحتمله إلى منزله فيتبعه المساكين فيعطي لكل واحد منهم ما قسم له، ولا يردهم خائبين، ولو كانت له خبزة واحدة فإنه يعطي ثلثها أو نصفها طيب النفس بذلك من غير ضجر.

346/1 ومن أفعالهم الحسنة أن الأيتام الصغار يقعدون بالسوق ومع كل واحد منهم قفتان كبرى وصغرى وهم يسمون القفّة مكثلاً فيأتي الرجل من أهل ۞ مكة إلى السوق فيشتري الحبوب واللحم والخضر ويعطي ذلك للصبى فيجعل الحبوب في إحدى قفتيه واللحم والخضر في الأخرى ويوصل ذلك إلى دار الرجل ليهيئاً له طعامه منها، ويذهب الرجل إلى طوافه وحاجته، فلا يذكر أن أحداً من الصبيان خان الأمانة في ذلك قط بل يؤدي ما حمل على أتم الوجوه، ولهم على ذلك أجره معلومة من فلوس.

347/1 وأهل مكة لهم ظرفٌ ونظافةٌ في الملابس، وأكثر لباسهم البياض فترى ثيابهم أبداً ناصعة ساطعة ويستعملون الطيب كثيراً ويكتحلون ويكثرون السواك بعيدان الأراك الأخضر، ونساء مكة فائقات الحسن، بارعات الجمال نوات صلاح وعفاف، وهن ۞ يكثرن التطيب حتى إن أحدهن لتبيت طاويةً وتشتري بقوتها طيباً! وهن يقصدن الطواف بالبيت في كل ليلة جمعة فيأتين في أحسن زي، وتغلب على الحرم رائحة طيبهن، وتذهب المرأة منهن فيبقى أثر الطيب بعد ذهابها عبقا، ولاهل مكة عوائد حسنة في الموسم وغيره سنذكرها إن شاء الله تعالى إذا فرغنا من ذكر فضلائها ومجاوريها.

ذكر قاضي مكة وخطيبها، وإمام الموسم وعلماؤها وصلحائها

قاضي مكة العالم الصالح العابد نجم الدين محمد بن الامام العالم محيي الدين الطبري (187) وهو فاضلٌ كثير الصدقات والمواساة للمجاورين حسن الأخلاق كثير الطواف

(187) هو محمد بن محمد بن أحمد بن عبد الله نجم الدين أبو علي ابن جمال الدين بن العلامة محب الدين المكي، ولى قضاء مكة بعد والده عام 724 واستمر إلى أن مات في جمادى الأخيرة عام 730 = 1331 وسمع من جده محب الدين انتهت إليه رئاسة الفتوى في بلده وكان من الشعراء ... والده كما نرى يلقب بجمال الدين وليس بمحيي الدين كما عند ابن بطوطة، - الدرر 4، 280.

348/1 والمشاهدة للكعبة الشريفة، ويطعم الطعام الكثير في المواسم المعظمة وخصوصاً في مولد رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً فإنه يطعم فيه شرفاء مكة وكبراءها وفقراءها وخدام الحرم الشريف وجميع المجاورين، وكان سلطان مصر الملك الناصر رحمه الله يعظمه كثيراً وجميع صدقاته وصدقات أمرائه تجرى على يديه. وولده شهاب الدين فاضل وهو الآن قاضي مكة شرفها الله.

وخطيب مكة الامام بمقام إبراهيم عليه السلام الفصيح المصقع وحيد عصره بهاء الدين الطبري (188) وهو أحد الخطباء الذين ليس في العمور مثلهم بلاغة وحسن بيان، وذكر لي أنه ينشئ لكل جمعة خطبة ثم لا يكررها فيما بعد!

349/1 وإمام الموسم وإمام المالكية بالحرم الشريف هو الشيخ الفقيه العالم الصالح الخاشع الشهير أبو عبد الله محمد بن الفقيه الصالح الورع أبي زيد عبد الرحمن وهو المشتهر بخليل نفع الله به وأمتع ببقائه، وأهله من بلاد الجريد من إفريقية ويعرفون بها ببني حيون (189) وهم من كبارها ومولده ومولد أبيه بمكة شرفها الله وهو أحد الكبار من أهل مكة بل واحداها وقطبها بإجماع الطوائف على ذلك، مستغرق العبادة في جميع أوقاته مستحيي، كريم النفس حسن الأخلاق كثير الشفقة لا يرد من سأله خائباً.

حكاية مباركة

350/1 رأيت أيام مجاورتي بمكة شرفها الله وأنا إذ ذاك ساكن منها بالمدرسة المظفرية رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً في النوم وهو قاعد بمجلس التدريس من المدرسة المذكورة بجانب الشباك الذي تشاهد منه الكعبة الشريفة والناس يبائعونه فكنت أرى الشيخ أبا عبد الله المدعو بخليل قد دخل وقعد القرفصاء بين يدي رسول الله صلى الله عليه وسلم تسليماً وجعل يده في يد رسول الله صلى الله عليه وسلم وقال : أباعك على كذا وكذا وعدد

(188) هو ابن عم الأول ويتعلق الأمر بمحمد بن عبد الله بن أحمد بن عبد الله بن محمد بن أبي بكر الطبري بهاء الدين بن تقي الدين بن الحافظ محي الدين الطبري ثم المكي الخطيب المولود بمكة سنة 678 = 1279 - الدرر 4، 85.

(189) هذا السيد الجليل هو الذي سبق الحديث عنه من قبل ابن بطوطة وترجمنا له نقلاً عن أحمد بابا الذي نعتة بالمالقي، تعليق رقم 155، والجدير، بالنسبة البناء، هو أن ابن بطوطة هذه المرة يذكر أنه أتى من بلاد الجريد - من إفريقية (تونس)، وإن الأسرة تعرف ببني حيون ... ومعلوم أن بني حيون من أصل أندلسي غادروا الأندلس، منهم الكثير استقر بمدينة فاس حيث لا يزال إلى الآن باب من أبواب جامع القرويين يحمل اسم باب بن حيون لأنها تفتح على درب كان يسكنه أحد علماء الأسرة : أسرة إمام الموسم !

- التازي : تاريخ القرويين ج 1 ص 97.

أشياء منها : وأن لا أرد من بيتي مسكيناً خائباً، وكان ذلك آخر كلامه، فكنت أعجب من قوله، وأقول في نفسي : كيف يقول هذا ويقدر عليه مع كثرة فقراء مكة واليمن والزيالة والعراق والعجم ومصر والشام، وكنت أراه حين ذلك لا بساً جبّةً بيضاءً قصيرة من ثياب القطن المدعوة بالفشطان، (190) كان يلبسها في بعض الأوقات، فلما صليت الصبح غدوت عليه وأعلمته بروياي فسرّ بها وبكى، وقال لي : تلك الجبة أهداها بعض الصالحين لجدي فانا ألبسها تبركاً، وما رأيته بعد ذلك يرد سائلاً خائباً، وكان يأمر خدامه يخبزون الخبز ويطبخون الطعام ويأتون به إليّ بعد صلاة العصر من كل يوم.

353/1

وأهل مكة لا يأكلون في اليوم إلا مرّة واحدة بعد العصر ويقتصرون عليها إلى مثل ذلك الوقت، ومن أراد الأكل في سائر النهار أكل التمر ولذلك صححت أبدانهم وقلت فيهم الأمراض والعاهات.

وكان الشيخ خليل متزوجاً بنت القاضي نجم الدين الطبري فشك في طلاقها وفارقها وتزوجها بعده الفقيه شهاب الدين النويري (191) من كبار المجاورين وهو من صعيد مصر وأقامت عنده أعواماً، وسافر بها إلى المدينة الشريفة ومعها أخوها شهاب الدين فنحث في يمين بالطلاق ففارقها على ضمانته بها، وراجعها الفقيه خليل بعد سنين عدة.

354/1

ومن أعلام مكة إمام الشافعية شهاب الدين ابن البرهان، ومنهم إمام الحنفية شهاب الدين أحمد بن علي (192) من كبار أئمة مكنة وفضلانها يطعم المجاورين وأبناء السبيل، وهو أكرم فقهاء مكة، ويُدان في كل سنة أربعين ألف درهم وخمسين ألفاً فيؤديها الله عنه، وأمراء

(190) النسخ المعتمدة لدينا ترسم الكلمة هكذا (الفشطان) وعضها توجد في نسخة أخرى القفطان الكلمة التي يستعملها المغاربة ويستغرب ذوي أولاً من ارتداء الرجال للفشطان ثانياً من وجود لفظ تركي (فستان) بمكة على ذلك العهد، أي قبل وصول العثمانيين لتلك الجهات. ولا أرى وجهاً لاستغرابه فإن الرجال يلبسون القفطان وإن الأتراك كانوا قبل العثمانيين ! المعجم المفصل بأسماء الملابس عند العرب تأليف رينهارت دوزي ترجمة د. أكرم فاضل، وزارة الإعلام العراقية 1971 ص 273.

(191) القصد إلى أحمد بن عبد العزيز بن القاسم ... النويري شهاب الدين سكن بمكة وتزوج بالست كمالية بنت القاضي نجم الدين قاضي مكة، وكان زوجها الأول هو الشيخ خليل المكي حثت فيها بالطلاق الثلاث وكان يربحوا أنها إذا تزوجت تفارق زوجها لتحل له لكنها أقامت مع شهاب الدين وولدت له أبا الفضل وعلياً ثم سافر إلى المدينة فتحيل عليه بعض أهلها حتى وقعوا عليه طلاقها وكانوا يظنون أن الشيخ خليلاً يراجعها فتورع عن ذلك لما بلغه من الصورة، فاتفق موت شهاب الدين عام 737 = 1336. وحينئذ راجعها الشيخ خليل! - الدرر 1 ص 184 ص 209. انظر التعليق 155-189.

(192) هو أحمد بن علي يوسف بن أبي بكر السجزي الحسيني إمام الحنفية بمكة، ولد سنة 673 = 1270 سمع عن عدد من المشايخ المعروفين وسمع منه جماعة من المشايخ، منهم الحافظ العراقي قرأ عليه تاريخ المدينة لابن النجار وسمع منه المقرئ ابن سكر ... جاور بمكة واستقر أمام مقام الحنفية بها، أدركه أجله في رمضان 762 = 1361 - الدرر الكامنة ج 1، ص 236 - 237.

353/1 الأثرak يعظمونه ويحسنون الظن به لانه إمامهم، ومنهم إمام الحنابلة المحدث ﷺ الفاضل محمد بن عثمان (193) البغدادي الأصل المكي الولد، وهو نائب القاضي نجم الدين، المحتسب بعد قتل تقي الدين المصري والناس يهابونه لسطوته.

حكاية [قطع يد السارق]

354/1 كان تقي الدين المصري محتسباً، وكان له دخول فيما يعنيه وفيما لا يعنيه، فاتفق في بعض السنين أن أتى أمير الحاج (194) بصبي من نوري الدعارة بمكة قد سرق بعض الحاج فأمر بقطع يده، فقال له تقي الدين : إن لم نَقطعها بحضرتك والا غلب أهل مكة خدامك عليه فاستنقذوه منهم وخلصوه، فأمر بقطع يده في حضرته، فقطعت، وحقدها لتقي الدين، ولم يزل يتربص به الدوائر ولا قدرة له عليه لأن له حسباً من الاميرين رُمِيَّة وعطيفة، والحسب عندهم أن يعطى أحدهم هدية من عمامة أو شاشية بمحضر الناس تكون جواراً لمن أعطيته ولا تزول حرمتها معه حتى يريد الرحلة والتحول عن مكة فأقام تقي الدين بمكة أعواماً ثم عزم على الرحلة وودع الاميرين وطاف طواف الوداع وخرج من باب الصفا فلقبه صاحبه الأقطع، وتشكى له ضعف حاله وطلب منه ما يستعين به على حاجته، فانتهره تقي الدين وزجره فاستل خنجراً له يعرف عندهم بالجنيَّة وضربه ضربة واحدة كان فيها حتفه.

357/1 ومنهم الفقيه الصالح زين الدين الطبري (195) شقيق نجم الدين ﷺ المذكور من أهل الفضل والاحسان للمجاورين، ومنهم الفقيه المبارك محمد بن فهد القرشي من فضلاء مكة وكان ينوب عن القاضي نجم الدين بعد وفاة الفقيه محمد بن عثمان الحنبلي، ومنهم العَدْل

(193) محمد بن عثمان بن موسى بن عبد الله بن محمد الأمدي الأصل وليس البغدادي ثم المكي أبو الفضل جمال الدين الحنبلي ولد بمكة سنة 659 = 1261 وسمع من أبيه وجماعة، وحدث كذلك ... كان إمام مقام الحنابلة واستقر بعد أبيه وناب في الحكم عن قاضي مكة، أدركه أجله في عشرى جمادى الآخرة سنة 731 = 1331. - الدرر 4، 162 - 163.

(194) وظيفة المحتسب تعني السهر على سلامة الأسواق والحفاظ على الأخلاق وقد اختفت هذه الوظيفة في ديار المشرق لكنها باقية في المغرب... أما عن لقب أمير الحج فإنه كما اشرنا في بداية الفصل الأول يعني أنه الذي يمثل الملك الذي يرسل الوفد، فله الصلاحية في الحكم في سائر ما يعرض للحجاج أثناء مقامهم بالأماكن المقدسة، ومعنى هذا أن أمير كل بعثة يمكنه أن يفصل فيما بين أعضاء تلك البعثة ...

(195) هو أحمد بن محمد بن أحمد بن عبد الله الطبري ثم المكي زين الدين صالحاً فاضلاً جواداً كثير الرياسة والسؤدد توفي عام 742 = 1341 هذا هو والد عفيف الدين عبد الله بن أحمد الطبري الذي أدركه أجله عام 787 = 1385

- الدرر الكامنة : ج 1، ص 259 - ج 2

الصالح محمد بن البرهان، زاهدٌ ورعٌ مبتلى بالوسواس، ورأيته يوماً يتوضأ من بركة المدرسة المظفرية فيغسل ويكرر، ولما مسح رأسه أعاد مسحه مرات، ثم لم يقنعه ذلك فغطس رأسه في البركة ! وكان إذا أراد الصلاة ربما صلى الإمام الشافعي وهو يقول نويت فيصلني مع غيره ! وكان كثير الطواف والاعتمار والذكر .

356/1

ذكر بعض المجاورين بمكة

فمنهم الامام العالم الصالح الصوفي المحقق العابد عفيف الدين عبد الله بن أسعد اليماني الشافعي الشهير باليافعي، كثير الطواف أثناء الليل وأطراف النهار، وكان إذا طاف من الليل يصعد إلى سطح المدرسة المظفرية فيقعد مشاهداً للكعبة الشريفة إلى أن يغلبه النوم فيجعل تحت رأسه حجراً وينام يسيراً ثم يجدد الوضوء ويعود لحاله من الطواف حتى يصلي الصبح، وكان متزوجاً ببنت الفقيه العابد شهاب الدين بن البرهان وكانت صغيرة السن، فلا تزال تشكو إلى أبيها حالها فيأمرها بالصبر فأقامت معه على ذلك سنين ثم فارقت.

ومنهم الصالح العابد نجم الدين الأصفوني كان قاضياً ببلاد الصعيد فانقطع إلى الله تعالى وجاور بالحرم الشريف وكان يعتمر في كل يوم من التنعيم في رمضان مرتين في اليوم إعتقاداً على ما في الخبر عن النبي صلى الله عليه وسلم تسليماً أنه قال : عمرة في رمضان تعدل حجةً معي.

357/1

ومنهم الشيخ الصالح العابد شمس الدين محمد الحلبي كثير الطواف والتلاوة، من قدماء المجاورين مات بمكة شرفها الله، ومنهم الصالح أبو بكر الشيرازي المعروف بالصامت كثير الطواف، أقام بمكة أعواماً لا يتكلم فيها، ومنهم الصالح خضر العجمي كثير الصوم والتلاوة والطواف، ومنهم الشيخ الصالح برهان الدين العجمي الواعظ كان يُنصب له كرسي تجاه الكعبة الشريفة فيعظ الناس ويذكرهم بلسان فصيح وقلب خاشع يأخذ بمجامع القلوب.

358/1

ومنهم الصالح المجود برهان الدين إبراهيم المصري مقرئٌ مجيد ساكن رباط السدرة ويقصده أهل مصر والشام بصدقاتهم، ويعلم الأيتام كتاب الله تعالى ويقوم بمؤنتهم

م

ومنهم الصالح العابد عز الدين الواسطي من أصحاب الأموال الطائلة يحمل إليه من بلده المال الكثير في كل سنة فيبتاع الحبوب والتمر ويفرقها على الضعفاء والمساكين ويتولى حملها إلى بيوتهم بنفسه ولم يزل ذلك دأبه إلى توفى.

ومنهم الفقيه الصالح الزاهد أبو الحسن علي بن رزق الله الأنجزي من أهل نظر طنجة من كبار الصالحين جاور بمكة أعواماً وبها وفاته، كانت ۞ بينه وبين والدي صحبةً قديمة، ومتى أتى بلدنا طنجة نزل عندنا، وكان له بيت بالمدرسة المظفرية يعلم العلم فيها نهاراً ويأوي بالليل إلى مسكنه برباط ربيع، وهو من أحسن الرباطات بمكة، بداخله بئر عذبة لا تماثلها بئر بمكة وسكانه الصالحون وأهل ديار الحجاز يعظمون هذا الرباط تعظيماً شديداً، وينذرون له النذور، وأهل الطائف يأتونه بالفواكه، ومن عادتهم أن كل من له بستان من النخيل والعنب والفرسك (196) وهو الخوخ، والتين وهم يسمونه الخُمط يُخرج منه العشر لهذا الرباط، ويوصلون ذلك إليه على جمالهم، ومسيرة ما بين مكة والطائف يومان، ومن لم يف بذلك نقصت فواكهه في السنة الآتية وأصابته الجوايح ۞.

حكاية في فضله

أتى يوما غلمان الإمبر أبي نُمى صاحب مكة إلى هذا الرباط ودخلوا بخيل الأمير، وسقوها من تلك البئر، فلما عادوا بالخيل إلى مراتبها أصابته الأوجاع وضربت بأنفسها الأرض وبرؤوسها وأرجلها، واتصل الخبر بالأمير أبي نُمى فأتى باب الرباط بنفسه وإعتذار إلى المساكين به واستصحب واحداً منهم فمسح على بطون الدواب بيده فأراقت ما كان في أجوافها من ذلك الماء وبرئت مما أصابها، ولم يتعرضوا بعدها للرباط إلا بالخير.

ومنهم الصالح المبارك أبو العباس الغماري من أصحاب أبي الحسن بن رزق الله وسكن رباط ربيع، ووفاته بمكة شرفها الله، ومنهم الصالح أبو يعقوب يوسف من بادية سبتة ۞ كان خديماً للشيخين المذكورين فلما توفيا صار شيخ الرباط بعدهما، ومنهم الصالح

(196) الفرسك : لفظه عربية، قال صاحب تاج العروس : «الفرسك كزبرج : الخوخ يمانية... قال شمر : سمعت حميرية فصيحة سألتها عن بلادها، فقالت : النَّخْلُ قَلٌّ، ولكن عيشنا أمقمح، أمفرسك، أمعنب... وفي الصحاح : ضرب من الخوخ، قلت : ويقال له الفرسك بالقاف» وقد احتفظت بعض اللغات الأروبية باللفظ مع تغيير يسير... وورد ذكره في الاتفاقيات المغربية. الدولية د. النعمي : مجلة المجمع العراقي 1975 د. مكى صحيفة المعهد المصري - مدريد 1988 .

السايح السالك أبو الحسن علي بن فرغوس التكمساني، ومنهم الشيخ سعيد الهندي شيخ رباط كلاله.

حكاية [الشيخ سعيد الهندي]

كان الشيخ سعيد قد قصد ملك الهند محمد شاه فأعطاه مالاً عظيماً قدم به مكة، فسجنه الأمير عطيفة وطلبه بأداء المال، فامتنع فعذب بعصر رجليه فأعطى خمسةً وعشرين ألف درهم نقرة، وعاد إلى بلاد الهند، ورأيته بها ونزل بدار الأمير سيف الدين غداً بن هبة الله (197) بن عيسى بن مهنى أمير عرب الشام وكان غدا ساكناً ببلاد الهند متزوجاً بأخت ملكها، وسيذكر أمره، فأعطى ملك الهند للشيخ سعيد جملة مال ٥٠٠ وتوجه صحبة حاج يعرف بوشل من ناس الأمير غدا، وجهه الأمير المذكور ليأتيه ببعض ناسه ووجه معه أموالاً وتحققاً منها الخلعة التي خلع عليه ملك الهند ليلة زفافه بأخته، وهي من الحرير الأزرق مزركشة بالذهب ومرصعة بالجواهر بحيث لا يظهر لونها لغلبة الجواهر عليها، ويعث معه خمسين ألف درهم ليشتري له الخيل العتاق فسافر الشيخ سعيد صحبة وشل واشتريا سلعةً بما عندهما من الأموال، فلما وصلا جزيرة سقطرة المنسوب إليها الصنبر السقطري (198) خرج عليهما لصوص الهند في مواكب كثيرة فقاتلوهم قتالاً شديداً مات فيه من الفريقين ٥٠٠ جملة وكان وشل رامياً فقتل منهم جماعة ثم تغلب السراق عليهم وطعنوا وشلاً طعنة مات منها بعد ذلك وأخذوا ما كان عندهم وتركوا لهم مركبهم بألة سفره وزاده، فذهبوا إلى عدن ومات بها وشل.

362/1

363/1

وعادة هؤلاء السراق أنهم لا يقتلون إحدًا إلا في حين القتال ولا يغرقونه وإنما يأخذون ماله ويتركونه يذهب بمركبه حيث شاء، ولا يأخذون الممالك لأنهم من جنسهم، وكان الحاج سعيد قد سمع من ملك الهند أنه يريد إظهار الدعوة العباسية ببلده كمثل ما فعله ملوك الهند

(197) سيرد ذكر الأمير غدا خاصة (III 271 الخ) هذا ويستأثر ابن بطوطة - على ما في علمنا - بالمعلومات التي قدمها عن هذا الأمير... ونحن لانعلم عن أن من أولاد مهنى هبة الله هذا وأن بعض النسخ المصححة التي نعتمد عليها ترسمه غدا بضم العين وتنقيط الدال د. مصطفى الحيارى الإمارة الطائفة، وزارة الثقافة، الأردن 1977.

(198) سقطرة أو سقطرى جزيرة عظيمة شهيرة في العصر الوسيط بصيرها الأحمر المعروف تحت اسم (Sang du dragon) أو دم الأخوين وهو صمغ شجر لا يوجد إلا في هذه الجزيرة ويسمونه القاطر ويذكر الحسن بن أحمد بن يعقوب الهمداني اليمني أنها جزيرة تقع بين عدن وبلاد الزنج... وقد حاولت وصولها وأنا بعدن عام 1993 فحالت دون ذلك أحوال الطقس... جزيرة لها تاريخ طويل عريض، انظر معجم ياقوت - حمزة على لقمان: تاريخ الجزر اليمنية - مطبعة الجميل، بيروت 1972.

364/1 ممن تقدمه مثل السلطان شمس الدين للميش (199)، وإسمه بفتح اللام الأولى وإسكان الثانية وكسر الميم وشين معجم، وولده ناصر الدين، ومثل السلطان جلال الدين فيروز شاه ۞ والسلطان غياث الدين بلبن ، وكانت الخلع تأتي اليهم من بغداد .

365/1 فلما توفي وشلَّ قصد الشيخ سعيد إلى الخليفة أبي العباس (200) ابن الخليفة أبي الربيع سليمان العباسي بمصر وأعلمه بالأمر فكتب له كتاباً بخطه بالنيابة عنه ببلاد الهند فاستصحب الشيخ سعيد الكتاب وذهب إلى اليمن واشترى بها ثلاث خلع سوداً وركب البحر إلى الهند فلما وصل كُنْبَايَة (201)، وهي على مسيرة أربعين يوماً من دهلي حضرة ملك الهند، كتب صاحب الخبر إلى الملك يعلمه بقدوم الشيخ سعيد وأن معه أمر الخليفة وكتابه فورد الأمر ببعثه إلى الحضرة مكرماً فلما قرب من الحضرة بعث الأمراء والقضاة والفقهاء لتلقيه ثم خرج هو بنفسه لتلقيه، فتلقاه ودفع له الأمر فقبَّله ووضع على رأسه ۞ ودفع له الصندوق الذي فيه الخلع فاحتمله الملك على كاهله خطوات وليس إحدى الخلع وكسى الأخرى الأمير

366/1 غياث الدين محمد بن عبد القادر بن يوسف بن عبد العزيز بن الخليفة المستنصر العباسي، وكان مقيماً عنده، وسيذكر خبره (202)، وكسى الخلعة الثالثة الأمير قبولة الملقب بالملك الكبير، وهو الذي يقوم على رأسه ويشرد عنه الذباب، وأمر السلطان فخلع على الشيخ سعيد ومن معه وأركبه على الفيل ودخل المدينة كذلك والسلطان أمامه على فرسه وعن يمينه وشماله الأميران اللذان كساهما الخلعين العباسيتين، والمدينة قد زينت بأنواع الزينة وصنع بها إحدى عشرة قبة من الخشب، كل قبة منها ۞ أربع طبقات في كل طبقة طائفة من المغنين

(199) شمس الدين للميش (Iltutmish) السلطان الثاني للمماليك في دهلي (607-633 = 1210-1236)، وقد تملك ولده ناصر الدين محمود من عام 644 - 1246 إلى عام 655 = 1266 تحت وصاية الملوك بلبن الذي عوضه حاملاً للقب غياث الدين 665 = 1266 - 686 = 1287. وقد اسقط المنحدرون من هذا الأخير من طرف الجنرال خلجي جلال الدين الذي أخذ اسم فيروز شاه واستبد بالحكم من عام 689 = 1290 إلى عام 695 = 1296 وسيعود ابن بطوطة في السفر الثاني من رحلته لهذه المعلومات للعلاقات التي كانت تربط الخلافة في القاهرة بملوك الهند.

(200) عُرف أبو العباس هذا في القاهرة تحت إسم الحاكم بأمر الله الثاني 742=753=1341-1352 ومعلوم أن المماليك بمصر أقاموا بجانبهم من عام 659 - 1261 إلى 923 = 1517 أمراء من بني العباس لدعم حكمهم ...

- ابن إياس : بدائع الزهور 1402 = 1982 ج 1، ص 495.

(201) كنباية (Cambay) كان هو أكبر وأهم ميناء في الهند على ذلك العهد، وهو الذي ذكره ماركو بولو عام 1298 تحت إسم (Cambaet) ...

(202) كان المنتصر الخليفة ما قبل الأخير من ملوك بني العباس تولى في سنة 623 = 1220 إلى سنة 640=1242 .

رجالاً ونساءً والراقصات، وكلهم مماليك السلطان، والقبة مزينة بثياب الحرير المذهب، أعلاها وأسفلها وداخلها وخارجها، وفي وسطها ثلاثة أحواض من جلود الجواميس مملوءة ماء قد حلّ فيه الجلاب يشربه كل وارد وصادر لا يمنع منه أحد، وكل من يشرب منه يعطي بعد ذلك خمس عشرة ورقة من أوراق التنبول والفوفل والنورة (203) فيأكلها فتطيب نكهته وتزيد في حمرة وجهه ولثاته، وتقمع عنه الصفراء، وتهضم ما أكل من الطعام، ولما ركب الشيخ سعيد على الفيل فرشت له ثياب الحرير بين يدي الفيل يطأ عليها الفيل من باب المدينة إلى دار السلطان، وأنزل بدار تقرب من دار الملك وبعث له أموالاً طائلة، وجميع الأثواب المعلقة والمفروشة بالقباب والموضوعة بين يدي الفيل لا تعود إلى السلطان بل يأخذها أهل الطرب وأهل الصناعات الذين يصنعون القباب وخدام الأحواض وغيرهم، وهكذا فعلهم متى قدم السلطان من سفر، وأمر الملك بكتاب الخليفة أن يقرأ على المنبر بين الخطبتين في كل يوم جمعة وأقام الشيخ سعيد شهراً ثم بعث معه الملك هدايا إلى الخليفة فوصل كُنُبات، وأقام بها حتى تيسرت أسباب حركته في البحر، وكان ملك الهند قد بعث أيضاً من عنده رسولا إلى الخليفة وهو الشيخ رجب البرقعي أحد شيوخ الصوفية، وأصله من مدينة القرم (204) من صحراء قَبْجَق (205)، وبعث معه هدايا الخليفة منها حجر ياقوت قيمته خمسون الف دينار وكتب له يطلب منه أن يعقد له النيابة عنه ببلاد الهند والسند أو يبعث لها سواء من يظهر له، هكذا نص عليه كتابه إعتقاداً منه في الخلافة وحسن نية.

367/1

368/1

وكان للشيخ رَجَبُ أَخ بديار مصر يدعى بالأمير سيف الدين الكاشف، فلما وصل رجب إلى الخليفة أبي أن يقرأ الكتاب ويقبل الهدية إلا بمحضر الملك الصالح إسماعيل بن الملك (206) الناصر، فأشار سيف الدين على أخيه رجب ببيع الحجر، فباعه واشترى بثمنه وهو ثلاثمائة ألف درهم أربعة أحجار، وحضر بين يدي الملك الصالح، ودفع له الكتاب وأحد الأحجار، ودفع سائرهما لأمرائه، واتفقوا على أن يكتب ملك الهند بما طلبه فوجهوا الشهود إلى الخليفة وأشهد على نفسه أنه قدمه نائباً عنه ببلاد الهند وما يليها وبعث الملك الصالح

369/1

(203) القصد إلى نواة شجر الفوفل (Aréquier) وشجر النورة (Chaux) ويلاحظ أن هذه ثاني مرة يذكر فيها ابن بطوطة (التنبول) بعد أن كانت الأولى وهو في بلاد الشام..

(204) القرم كما يضبطها ابن بطوطة أو قريم (Quirim)، وهي اليوم : (Sary Krim) وفي داخل القرم كان مقام حاكم المغول على ذلك العهد.

(205) قَبْجَق هو الاسم الذي يعطيه الجغرافيون المسلمون لجنوب روسيا باسم القبيلة التركية (قفجاق).

(206) تملك الملك الصالح اسماعيل من 742 إلى 745=1342-1345.

رسولاً من قبله وهو شيخ الشيوخ بمصر ركن الدين (207) العجمي، ومعه الشيخ رجب وجماعة من الصوفية وركبوا بحر فارس من الأبله إلى هرمز، وسلطانها يومئذ قطب الدين تَمْتَهَن (208) بن طوران شاه فأكرم مَثَوَاهِمَ وَجَهَزَ لَهُمْ مَرْكَبًا إِلَى بِلَادِ الْهِنْدِ فَوَصَلُوا مَدِينَةَ كُنْبَايَتِ وَالشَّيْخِ سَعِيدِ بِهَا، وَأَمِيرَهَا يَوْمَئِذٍ مَقْبُولُ التَّلْنُكِيِّ أَحَدُ خَوَاصِ مَلِكِ الْهِنْدِ، فَاجْتَمَعَ الشَّيْخُ رَجَبٌ بِهَذَا الْأَمِيرِ وَقَالَ لَهُ : إِنَّ الشَّيْخَ سَعِيدًا إِنَّمَا جَاءَ كَمْ بِالْتَزْوِيرِ، وَالخَلْعُ الَّتِي سَاقَهَا إِنَّمَا إِشْتَرَاهَا بَعْدَ فَيَنْبَغِي أَنْ تَتَّقَفُوهُ وَتَبَعَثُوهُ لَخَوْنِ عَالِمٍ، وَهُوَ السُّلْطَانُ، فَقَالَ لَهُ الْأَمِيرُ : الشَّيْخُ سَعِيدٌ مَعْظَمٌ عِنْدَ السُّلْطَانِ، فَمَا يُفْعَلُ بِهِ هَذَا إِلَّا بِأَمْرِهِ، وَلَكِنِّي أَبْعَثُهُ مَعَكُمْ لِيرَى فِيهِ السُّلْطَانَ رَأْيَهُ. وَكُتِبَ ۞ الْأَمِيرُ بِذَلِكَ كُلَّهُ إِلَى السُّلْطَانِ وَكُتِبَ بِهِ أَيْضًا صَاحِبِ الْأَخْبَارِ، فَوَقَعَ فِي نَفْسِ السُّلْطَانِ تَغْيِيرٌ، وَانْقَبَضَ عَنِ الشَّيْخِ رَجَبٍ لِكَوْنِهِ تَكَلَّمَ بِذَلِكَ عَلَى رُؤُوسِ الْأَشْهَادِ، بَعْدَمَا صَدَرَ مِنَ السُّلْطَانِ لِلشَّيْخِ سَعِيدٍ مِنَ الْإِكْرَامِ مَا صَدَرَ، فَمُنِعَ رَجَبًا مِنَ الدُّخُولِ عَلَيْهِ، وَزَادَ فِي إِكْرَامِ الشَّيْخِ سَعِيدٍ، وَلَمَّا دَخَلَ شَيْخُ الشُّيُوخِ عَلَى السُّلْطَانِ قَامَ إِلَيْهِ وَعَانَقَهُ وَأَكْرَمَهُ، وَكَانَ مَتَى دَخَلَ إِلَيْهِ يَقُومُ لَهُ، وَيَقِي الشَّيْخَ سَعِيدَ الْمَذْكُورَ بِأَرْضِ الْهِنْدِ مَعْظَمًا مَكْرَمًا، وَيَبْهًا تَرْكْتَهُ سَنَةً ثَمَانِ وَأَرْبَعِينَ، وَكَانَ بِمَكَّةَ أَيَّامَ مَجَاوِرَتِي بِهَا حَسَنَ الْمَغْرِبِيِّ الْمَجْنُونِ، وَأَمْرَهُ غَرِيبٌ، وَشَأْنُهُ عَجِيبٌ وَكَانَ قَبْلَ ذَلِكَ صَحِيحَ الْعَقْلِ خَدِيمًا لَوْلِي اللَّهِ تَعَالَى نَجْمِ الدِّينِ الْأَصْبَهَانِيِّ أَيَّامَ حَيَاتِهِ ۞ .

370/1

371/1

حكاية [حسن المجنون]

كان حسن المجنون كثير الطواف بالليل، وكان يرى في طوافه بالليل فقيرًا يكثر الطواف ولا يراه بالنهار فلقبه ذلك الفقير ليلةً وسأله عن حاله ، وقال له يا حسن : إن أمك تبكي عليك وهي مشتاقة إلى رؤيتك، وكانت من إماء الله الصالحات، أفتحب أن تراها ؟ قال له نعم ! ولكني لا قدرة لي على ذلك، فقال له نجتمع هاهنا في الليلة المقبلة إن شاء الله تعالى فلمَّا كانت الليلة المقبلة وهي ليلة الجمعة وجده حيث واعدته فطافا بالبيت ما شاء الله ثم خرج وهو في أثره إلى باب المصلى فأمره أن يسد عينيه ويمسك بثوبه ففعل ذلك ثم قال بعد ساعة: أتعرف بلدك ؟ قال نعم قال : هاهو هذا ! ففتح عينيه، فإذا به على ۞ دار أمه، فدخل عليها،

372/1

(207) القصد فيما يظهر إلى يوسف بن عبد الله بن عمر الكردي الكوراني المعروف تحت إسم العجمي المتوفى في جمادى الأولى 768 = 1369.

- الدرر الكامنة ج 5، ص 238 / 239.

(208) تَمْتَهَن صوابه : تَهْمَتَن (Tahamtan) - وكذا فإنَّ النسخ المعتمدة ترسم اسم التلنكي وليس التلنكي كما يوجد في المطبوع.

ولم يعلمها بشيء مما جرى، وأقام عندها نصف شهر، وأظن أن بلده أُسفي، ثم خرج إلى الجبانة فوجد الفقير صاحبه، فقال له : كيف أنت ؟ فقال : يا سيدي إني إشتقت إلى رؤية الشيخ نجم الدين، وكنت خرجت على عادتي وغبت عنه هذه الأيام، وأحب أن تردني إليه، فقال له : نعم ! وواعده الجبانة ليلاً، فلما وافاه بها أمره أن يفعل كفعله في مكة، شرفها الله، من تغميض عينيه والإمساك بذيله، ففعل ذلك فإذا به في مكّة، شرفها الله، وأوصاه أن لا يحدث نجم الدين بشيء مما جرى، ولا يحدث به غيره.

فلما دخل على نجم الدين، قال له : أين كنت يا حسن في غيابك ؟ فأبى أن يخبره فعزم عليه فأخبره بالحكاية، فقال : أرني الرجل ! فأتى معه ليلاً وأتى الرجل على عادته، فلما مرّ بهما، قال له : يا سيدي، هو هذا ! فسمعه الرجل فضرب بيده على فمه وقال : أسكت أسكتك الله فخرس لسانه، وذهب عقله، وبقي بالحرم مولها يطوف بالليل والنهار من غير وضوء ولا صلاة، والناس يتبركون به ويكسونه، وإذا جاع خرج إلى السوق التي بين الصفا والمروة فيقصد حانوتاً من الحوانيت فيأكل منه ما أحب، لا يصدّه أحد ولا يمنعه، بل يُسرّ كل من أكل له شيئاً، وتظهر له البركة والنماء في بيعه وربحه، ومتى أتى السوق تناول أهلها بأعناقهم إليه كل مناهم يحرص على أن يأكل من عنده لِمَا جربوه من بركته، وكذلك فعله مع السفّانين متى أحب أن يشرب، ولم يزل دأبه كذلك إلى سنة ثمان وعشرين، فحج فيها الأمير سيف الدّين يَلْمُك فاستصحبه معه إلى ديار مصر فانقطع خبره نفع الله تعالى به.

373/1

374/1

ذكر عادة أهل مكة في صلواتهم ومواضع أنمتهم

فمن عادتهم أن يصلّي أول الأئمة إمام الشافعية، وهو المقدم من قبل أولي الأمر (209) وصلاته خلف المقام الكريم : مقام ابراهيم الخليل عليه السلام في حطيم له هنالك بديع، وجمهور الناس بمكة على مذهبه، والحطيم : خشبتان موصول ما بينهما بأذرع شبه السلم، تقابلهما خشبتان على صفتها، وقد عقدت على أرجل مجصّصة، وعرض على أعلى الخشب خشبة أخرى فيها خطاطيف حديد، يُعلّق منها قناديل زجاج، فإذا صلى الإمام الشافعي صلى بعده إمام المالكية في محراب قبالة الركن اليماني، ويصلي إمام الحنبلية معه في وقت واحد مقابلاً ما بين الحجر الأسود والركن اليماني، ثم يصلي إمام الحنفية قبالة الميزاب المكرّم تحت حطيم له هنالك ويوضع بين أيدي الأئمة في محاربيهم الشّمع، وترتيبهم هكذا في الصلوات الأربع.

375/1

(209) يلاحظ أن التنصيص على الدعاء للخلافة العباسية المذكور في رحلة ابن جبير لم يكن مما نقله ابن بطوطة عن الرحالة الذي سبقه لأن الوضع السياسي في مكة تغير عما كان عليه بالأمس !

وأما صلاة المغرب فإنهم يصلونها في وقت واحد، كل إمام يصلي بطائفته، ويدخل على الناس من ذلك سهو وتخليط، فربما ركع المالكي بركوع الشافعي وسجد الحنفي بسجود الحنبلي، وتراهم مصيحين كلُّ أحد إلى ۞ صوت المؤذن الذي يُسمع طائفته ليلا يدخل عليه السهو.

376/1

ذكر عاداتهم في الخطبة وصلاة الجمعة

وعاداتهم في يوم الجمعة أن يلصق المنبر المبارك إلى صفح الكعبة الشريفة فيما بين الحجر الأسود والركن العراقي ويكون الخطيب مستقبلاً المقام الكريم فإذا خرج الخطيب أقبل لا بساً ثوب سواد معتماً بعمامة سوداء (210)، وعليه طيلسان (211) أسود كل ذلك من كسوة الملك الناصر، وعليه الوقار والسكينة، وهو يتهدى بين رايتين سوداوين، يتمسكهما رجلان من المؤذنين، وبين يديه أحد القومة في يده الفرقة، وهي عود في طرفه جلد رقيق مفتول ينفذه في الهواء، فيسمع له صوت عال يسمعه من بداخل الحرم وخارجه، فيكون إعلماً ۞ بخروج الخطيب (212). ولا يزال كذلك إلى أن يقرب من المنبر فيقبل الحجر الأسود، ويدعوا عنده، ثم يقصد المنبر والمؤذن الزمزمي، وهو رئيس المؤذنين (213) بين يديه لابساً السواد وعلى عاتقه السيف ممسكاً له بيد، وتركز الرايتان عن جانبي المنبر فإذا صعد أول درج من درج المنبر قلده المؤذن السيف فيضرب بنصل السيف ضربة في الدرج يُسمع بها الحاضرين، ثم يضرب في الثاني ضربة ثم في الثالث أخرى، فإذا استولى في عليا الدرجات ضرب ضربة رابعة ووقف داعياً بدعاء خفي مستقبل الكعبة، ثم يقبل على الناس فيسلم عن يمينه وشماله، ويرد عليه الناس، ثم يقعد ويؤذن المؤذنون في أعلى قبة زمزم ۞ في حين واحد فإذا فرغ الأذان خطب الخطيب خطبة يُكثر بها من الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم، ويقول في أثنائها : اللهم صل على محمد وعلى آل محمد ما طاف بهذا البيت طائف، ويشير بأصبعه إلى البيت الكريم، اللهم صل على محمد وعلى آل محمد ما وقف بعرفة واقف، ويرضى عن الخلفاء الأربعة وعن سائر الصحابة، وعن عمي النبي صلى الله عليه وسلم وسيطيه، وأمهما، وخديجة

377/1

378/1

(210) العباءة السوداء والعمامة كذلك كلاهما اللباس الرسمي للدولة.

(211) الطيلسان عبارة عن ستار من صنع الموصل التي كانت معروفةً بنسيجها الحريري الرفيع، يضعه الخطيب أو المقرئ أو الإمام على كتفيه على نحو شعارات بعض الأكاديميات اليوم ...

(212) يظهر أن هذه الاداة كانت معروفة على الخصوص في مكة المكرمة ...

(213) يظهر أن القصد إلى سالم بن ياقوت المكي أبي أحمد المؤذن بالمسجد الحرام ... وبمكة توفي سنة 763 = 1362 الدرر 2. 219.

جَدَّتْهُمَا عَلَى جَمِيعِهِمُ السَّلَامَ، ثُمَّ يَدْعُو لِلْمَلِكِ النَّاصِرِ، ثُمَّ لِلسُّلْطَانِ الْمَجَاهِدِ نُورِ الدِّينِ عَلِيِّ بْنِ الْمَلِكِ الْمُؤَيَّدِ دَاوُودَ بْنِ الْمَلِكِ الْمَظْفَرِ يُوْسُفَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ رَسُوْلٍ (214)، ثُمَّ يَدْعُو لِلسُّيْدِيْنَ الشَّرِيفِيْنَ الْحُسَيْنِيَيْنِ : أَمِيرِي مَكَّةَ : سَيْفِ الدِّينِ عَطِيْفَةَ وَهُوَ أَصْغَرُ الْأَخْوِيْنَ، وَيَقْدَمُ إِسْمَهُ لِعَدْلِهِ، وَأَسَدَ الدِّينِ رُمَيْثَةَ ابْنِي أَبِي نُمَيْ بْنِ أَبِي سَعْدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ قَتَادَةَ، وَقَدْ دَعَا لِسُلْطَانِ الْعِرَاقِ مَرَّةً ثُمَّ قَطَعَ ذَلِكَ، فَإِذَا فَرَّغَ مِنْ خُطْبَتِهِ صَلَّى وَانصَرَفَ، وَالرَّايَاتَانِ عَنِ يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ وَالْفَرْقَةَ أَمَامَهُ إِشْعَارًا بِانْقِضَاءِ الصَّلَاةِ، ثُمَّ يَعَادُ الْمَنِيرَ إِلَى مَكَانِهِ إِزَاءَ الْمَقَامِ الْكَرِيمِ.

379/1

ذَكَرَ عَادَتِهِمْ فِي إِسْتِهْلَالِ الشُّهُورِ

وَعَادَتُهُمْ فِي ذَلِكَ أَنْ يَأْتِيَ أَمِيرُ مَكَّةَ فِي أَوَّلِ يَوْمٍ مِنَ الشُّهُورِ وَقَوَادِهِ يَحْفُونُ بِهِ وَهُوَ لِابْسُرُ الْبِيَاضِ، مَعْتَمٌ مَتَقَلَّدٌ سَيْفًا وَعَلِيهِ السُّكَيْنَةُ وَالْوَقَارُ فَيُصَلِّيُ عِنْدَ الْمَقَامِ الْكَرِيمِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يَقْبَلُ الْحَجَرَ وَيَشْرَعُ فِي طَوَافِ أُسْبُوعٍ، وَرئيسُ الْمُؤَذِّنِينَ عَلَى أَعْلَى قَبَةِ زَمْرَمٍ، فَعِنْدَمَا يُكْمَلُ الْأَمِيرُ شَوْطًا وَاحِدًا وَيَقْصِدُ الْحَجَرَ لِتَقْبِيلِهِ يَنْدَفِعُ رِيسُ الْمُؤَذِّنِينَ بِالِدَعَاءِ ۞ لَهُ، وَالتَّهْنِئَةُ بِدُخُولِ الشُّهُورِ رَافِعًا بِذَلِكَ صَوْتَهُ ثُمَّ يَذْكَرُ شَعْرًا فِي مَدْحِهِ وَمَدْحِ سَلْفِهِ الْكَرِيمِ وَيَفْعَلُ بِهِ هَكَذَا فِي السَّبْعَةِ أَشْوَاطٍ فَإِذَا فَرَّغَ مِنْهَا رَكَعَ عِنْدَ الْمَلْتَزِمِ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكَعَ خَلْفَ الْمَقَامِ أَيْضًا رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ انصَرَفَ، وَمِثْلُ هَذَا سِوَاهُ يَفْعَلُ إِذَا أَرَادَ سَفْرًا وَإِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ أَيْضًا.

380/1

ذَكَرَ عَادَتِهِمْ فِي شَهْرِ رَجَبٍ

وَإِذَا أَهْلُ هَلَالِ رَجَبٍ (215) أَمَرَ أَمِيرُ مَكَّةَ بِضَرْبِ الطَّبُولِ وَالْبُوقَاتِ إِشْعَارًا بِدُخُولِ الشُّهُورِ، ثُمَّ يَخْرُجُ فِي أَوَّلِ يَوْمٍ مِنْهُ رَاكِبًا وَمَعَهُ أَهْلُ مَكَّةَ فَرَسَانًا وَرَجَالًا عَلَى تَرْتِيبِ عَجِيبٍ، وَكُلُّهُمْ بِالْأَسْلِحَةِ يَلْعَبُونَ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَالْفَرَسَانُ يَجُولُونَ وَيَجْرُونَ، وَالرَّجَالَةُ يَتَوَاتَبُونَ، وَيَرْمُونَ بِحِرَابِهِمْ إِلَى الْهَوَاءِ ۞ وَيَلْقَفُونَهَا الْأَمِيرَ رُمَيْثَةَ وَالْأَمِيرَ عَطِيْفَةَ، مَعَهُمَا أَوْلَادُهُمَا وَقَوَادُهُمَا، مِثْلُ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، وَعَلِيِّ وَأَحْمَدَ ابْنِي صَبِيحٍ وَعَلِيِّ بْنِ يُوْسُفَ، وَشَدَادَ بْنِ عَمْرِ، وَعَامَرَ الشَّرْقِيِّ، وَمَنْصُورَ بْنِ عَمْرِ وَمُوسَى الْمُزْرَقَ وَغَيْرَهُمْ مِنْ كِبَارِ أَوْلَادِ الْحَسَنِ وَوَجُوهِ الْقَوَادِ، وَبَيْنَ أَيْدِيهِمُ الرَّايَاتِ وَالطَّبُولِ وَالذَّبَابَاتِ (216)، وَعَلَيْهِمُ السُّكَيْنَةُ وَالْوَقَارُ، وَيَسِيرُونَ حَتَّى يَنْتَهُونَ إِلَى الْمِيَقَاتِ، ثُمَّ يَأْخُذُونَ فِي الرَّجُوعِ عَلَى مَعْهُودِ تَرْتِيبِهِمْ إِلَى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، فَيَطُوفُ الْأَمِيرُ بِالْبَيْتِ،

381/1

(214) القصد بآبن رسول هنا إلى رأس السلطنة الرسولية التي كانت باليمن، وقد تولى علي بن داود السلطنة بعد أبيه في 721-764 = 1321 - 1363. راجع التعليق الخاص بالمدسة المظفرية رقم 154.

(215) من الشهور المقدسة ولذلك فإن أداء العمرة فيه من الشعائر الدينية المحببة.

(216) الدباب جمع دباب : نوع من الطبول.

والمؤذن الزمزمي وبأعلى قبة زمزم يدعو له عند كل شوط على ما ذكرناه من عادته، فإذا طاف صلى ركعتين عند الملتزم، وصلى عند المقام وتمسح به وخرج إلى المسعى فسعى راكباً والقواد يحفون به والحراية (217) بين يديه ثم يسير إلى منزله. وهذا اليوم عندهم عيدٌ من الأعياد ويلبسون فيه أحسن الثياب ويتنافسون في ذلك.

382/1

ذكر عمرة رجب

وأهل مكة يحتفلون لعمرة رجب الاحتفال الذي لا يعهد مثله، وهي متصلة ليلاً ونهاراً، وأوقات الشهر كله معمورة بالعبادة، وخصوصاً أول يومٍ منه، ويوم خمسة عشر والسابع والعشرون فإنهم يستعدون لها قبل ذلك بأيام.

شاهدتهم في ليلة السابع والعشرين منه، وشوارع مكة قد غصت بالهوادج (218)، عليها كساء الحرير والكتان الرفيع، كل أحد يفعل بقدر استطاعته، والجبال مزينة مقلدة بقلائد الحرير، وأستار الهوادج ضافية تكاد تمس الأرض، فهي كالقباب المضروبة ويخرجون إلى ميقات التنعيم، فتسيل أباطح مكة بتلك الهوادج، والنيران مشعلةً بجنبتي الطريق، والشمع والمشاعل أمام الهوادج، والجبال تجيب بصداها إهلال الملبين، فترقُّ النفوس وتنهمل الدموع، فإذا قضاوا العمرة وطافوا بالبيت، خرَّجُوا إلى السعي بين الصفا والمروة بعد مضي هزيع من الليل، والمسعى متقد السرج غاصُّ بالناس، والساعيات في هوداجهن، والمسجد الحرام يتلألأ نوراً، وهم يسمون هذه العمرة بالعمرة الأكمية، لأنهم يحرمون بها من أكمةٍ أمام مسجد عائشة رضي الله عنها بمقدار غلوة على مقربة من المسجد المنسوب إلى علي رضي الله عنه.

383/1

والأصل في هذه العمرة أن عبد الله بن الزبير رضي الله عنهما لما فرغ من بناء الكعبة المقدسة (219) خرج ماشياً حافياً معتمراً ومعه أهل مكة وذلك في اليوم السابع

(217) حاملوا الحراب وقد كانوا بمثابة الحرس الخاص لأمرء مكة.

(218) الإشارة إلى مشاركة السيدات في هذه الاحتفالات ونحن نعلم حديث ابن جبير عن تخصيص يوم لطواف النساء ليتمكن من ولوج البيت الحرام ولبس الحجر الأسود تراجع صفحة 103 من ابن جبير.

(219) تعرضت الكعبة لتغيير قام به عبد الله ابن الزبير ثم تعرضت للضرب بالمنجنيق عندما قدم الحجاج وتحرم ابن الزبير بالكعبة فأمر بوضع المنجنيق على أبي قيس وقال : ارمو الزيادة التي ابتدعها هذا المتكلف، فرموا موضع الحطيم، فلما قتل ابن الزبير وملك الحجاج رد الحائط كما كان قديماً وأخذ بقية الأحجار فسد منها الباب الغربي ورسف بقيتها في البيت حتى لا تضيع (معجم البلدان).

والعشرين من رجب وانتهى إلى الأكمة فأحرم منها، وجعل طريقه على ثنية الحجون إلى المعلّى من حيث دخل المسلمون يوم الفتح، فبقيت تلك العمرة سنة عند أهل مكة إلى هذا العهد.

وكان يوم عبد الله مذكورًا أهدى فيه بُدُنًا كثيرة، وأهدى أشرف مكة وأهل الإستطاعة منهم وأقاموا أيامًا يطعمون ويُطعمون شكرًا لله تعالى على ما وهبهم من التيسير والمعونة في بناء بيته الكريم على الصفة التي كان عليها في أيام الخليل صلوات الله عليه.

ثم لما قتل ابن الزبير نَقَضَ الحَجَّاجُ الكعبة وردها إلى بنائها في عهد قريش (220) وكانوا قد اقتصروا في بنائها (221)، وأبقاها رسول الله صلى الله عليه وسلم على ذلك لحدثان عهدهم بالكفر، (222)، ثم أراد الخليفة أبو جعفر المنصور أن يعيدها إلى بناء ابن الزبير فنهاه مالك رحمه الله عن ذلك، وقال : يا أمير المؤمنين لا تجعل البيت ملعبةً للملوك، متى أراد أحدهم يغيره فعل ! فتركه على حاله سداً للذريعة.

385/1

وأهل الجهات الموالية لمكة مثل بَجيلة وزهران وغامد (223) يبادرون لحضور عمرة رجب ويجلبون إلى مكة الحبوب والسمن والعسل والزبيب واللوز فترخص الأسعار بمكة ويرغد عيش أهلها وتعمّمُ المرافق، ولولا أهل هذه البلاد لكان أهل مكة في شظفٍ من العيش، ويُذكر أنهم متى أقاموا ببلادهم ولم يأتوا بهذه الميرة أُجذبت بلادهم ووقع الموتان في مواشيهم، ومتى أوصلوا الميرة أخصبت بلادهم وظهرت فيها البركة ونمت أموالهم فهم إذا حان وقت ميرتهم وأدركهم كسلٌ عنها اجتمعت نساءهم فأخرجتهم ! وهذا من لطائف صنع الله تعالى وعنايته ببلده الأمين.

386/1

(220) أعيد بناؤها عام 74 = 693

(221) اقتصروا في بنائها : جعلوها قصيرة.

(222) الإشارة إلى الأثر المروي : إنه في أيام عبد الله بن الزبير حدثته السيدة عائشة رضي الله عنها فقالت : سألت النبي صلى الله عليه وسلم عن الجِجْر أمين البيت هو؟ قال : نعم، قلتُ : فما بالهم لم يدخلوه في البيت، قال ان قومك قصرت بهم النفقة، قلت : فما شأن بابه مرتفعا؟ قال : فعل ذلك قومك ليدخلوا من شاءوا ويمنعوا من شاءوا ولولا أن قومك حديثو عهد في الإسلام فأخاف أن تنكر قلوبهم له لنظرت أن ادخل الجِجْر في البيت وأن الزق بابه بالأرض، فادخل ابن الزبير عشرةً من مشايخ الصحابة حتى سمعوا ذلك من عائشة ثم أمر بهدم الكعبة، راجع التعليق : رقم 219 وانظر معجم البلدان.

(223) بطن عظيم من العرب ينتسب إلى أمهم بَجيلة، وزهران من أكبر قبائل عسير، وغامد ذلك قبيلة عظيمة تُجاورها من الغرب زبيد وزهران، وهي جميعها تقع جنوب الجزيرة وتحتل أراضي الجنوب والجنوب الشرقي لمكة ... - كحالة : معجم قبائل العرب.

وبلاد السَّرُو التي يسكنها بَجِيلَة وزهران وغامد، وسواهم من القبائل (224) مخصبة كثيرة الأعناب وافرة الغلات، وأهلها فصحاء الألسن لهم صدق نية وحسن اعتقاد، وهم إذا طافوا بالكعبة يتطارحون عليها لانذنين بجوارها، متعلقين بأستارها، داعين بأدعية تتصدع لرقفتها القلوب، وتدمع العيون الجامدة، فترى الناس حولهم باسطي ُ أيديهم مؤمنين على أدعيتهم، ولا يتمكن لغيرهم الطواف معهم ولا استلام الحجر لتزاحمهم على ذلك، وهم شجعان أنجاد ولباسهم الجلود، وإذا وردوا مكة هابت أعراب الطريق مقدّمهم وتجنبوا اعتراضهم ومن صحبهم من الزوار حمد صحبتهم، وذكر أن النبي صلى الله عليه وسلم ذكرهم وأثنى عليهم خيراً، وقال : علموهم الصلاة يعلموكم الدعاء. وكفاهم شرفاً دخولهم في عموم قوله صلى الله عليه وسلم : الإيمان يمانى والحكمة يمانية، وذكر أن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما كان يتحرى وقت طوافهم ويدخل في جملتهم تيركاً بدعائهم، وشأنهم عجيب كُله وقد جاء في أثر : زاحموهم في الطّواف فإن الرحمة تنصبُ عليهم صبأً .

387/1

388/1

ذكر عادتهم في ليلة النصف من شعبان

وهذه الليلة من الليالي المعظمة عند أهل مكة يبادرون فيها إلى أعمال البر من الطواف والصلاة جماعاتٍ وأفذاذاً والاعتمار، ويجتمعون في المسجد الحرام جماعاتٍ لكل جماعة إمام، يوقدون السرج والمصابيح والمشاعل ويقابل ذلك ضوء القمر يتلألأ الأرض والسماء نوراً، ويصلون مائة ركعة يقرأون في كل ركعة بأَم القرآن، وسورة الإخلاص يكررونها عشراً، وبعض الناس يصلون في الحجر منفردين، وبعضهم يطوفون بالبيت الشريف وبعضهم قد خرجوا للاعتمار.

ذكر عادتهم في شهر رمضان المعظم

وإذا أهل هلال رمضان ُ تضرب الطبول والدُّبَاب عند أمير مكة، ويقع الاحتفال بالمسجد الحرام من تجديد الحصر وتكثير الشمع والمشاعل حتى يتلألأ الحرام نوراً ويسطع بهجةً وإشراقاً، وتتفرق الأئمة فرقاً، وهم الشافعية، والحنفية، والحنبلية، والزيدية، وأما المالكية فيجتمعون على أربعةٍ من القراءة : يتناوبون القراءة ويوقدون الشمع ولا تبقى في الحرم زاوية

389/1

(224) القصد إلى الجهات التي تمتد من شرق مكة إلى نجران على حدود اليمن وإلى هذه السروات ينسب القوم الذين يحضرون مكة ويجلبون الميرة وهم قوم غُتْم أشبه شبيء بالوحش هكذا يقول ياقوت - انظر ابن جبیر ص 98.

ولا ناحية إلا وفيها قارئٌ يصلي بجماعته فيرتج المسجد لأصوات القراءة وترق النفوس وتحضر القلوب وتهمل الأعين.

ومن الناس من يقتصر على الطواف والصلاة في الجِجْر منفرداً، والشافعية أكثر الأئمة إجتهداً، وعادتهم أنهم إذا أكملوا التراويح المعتادة وهي عشرون ركعة يطوف إمامهم وجماعته فإذا فرغ من الأسبوع ضربت الفرقة التي ذكرنا أنها تكون بين يدي الخطيب يوم الجمعة وكان ذلك إعلماً بالعودة إلى الصلاة، ثم يصلي ركعتين ثم يطوف أسبوعاً هكذا، إلى أن يتم عشرين ركعةً أخرى ثم يصلون الشفْع والوتر وينصرفون.

390/1

وسائر الأئمة لا يزيدون على العادة شيئا، وإذا كان وقت السحور يتولى المؤذن الزمزمي التَّسْحِيرَ في الصومعة التي بالركن الشرقي من الحرم (225)، فيقوم داعياً ومذكراً ومحرضاً على السحور، والمؤذنون في سائر الصوامع، فإذا تكلم أحد منهم أجابه صاحبه، وقد نصبت في أعلى كل صومعة خشبةً على رأسها عود معترض قد علق فيه قنديلان من الزجاج كبيران يُقدان، فإذا قرب الفجر ووقع الإيذان بالقطع مرة بعد مرة حط القنديلان، وابتدأ المؤذنون بالأذان وأجاب بعضهم بعضاً.

391/1

ولديار مكة شرفها الله سطوحٌ، فمن بعدت داره بحيث لا يسمع الأذان يبصر القنديلين المذكورين، فيتسحر حتى إذا لم يبصرهما أقلع عن الأكل، وفي كل ليلة وتر من ليالي العشر الأواخر من رمضان يختمون القرآن ويحضر الختم القاضي والفقهاء والكبراء ويكون الذي يختم بهم أحد أبناء كبراء أهل مكة فإذا ختم نصب له منبرٌ مزين بالحرير وأوقد الشمع وخطب، فإذا فرغ من خطبته استدعى أبوه الناس إلى منزله فأطعمهم الأطعمة الكثيرة والحلوات وكذلك يصنعون في جميع ليالي الوتر، وأعظم تلك الليالي عندهم ليلة سبع وعشرين، واحتفالهم لها أعظم من احتفالهم لسائر الليالي، ويختم بها القرآن العظيم، خلف المقام الكريم، وتقام إزاء حطيم الشافعية حُشْبُ عظام توصل بالحطيم وتعرض بينها ألواح طوال، وتجعل ثلاث طبقات وعليها الشمع وقناديل الزجاج فيكاد يُغشي الأبصار، شعاع الأنوار، ويتقدم الإمام فيصلي فريضة العشاء الأخيرة، ثم يبتدئ قراءة سورة القدر، وإليها يكون إنتهاء قراءة الأئمة في الليلة التي قبلها، وفي تلك الساعة يمسك جميع الأئمة عن التراويح تعظيماً لختمة المقام، ويحضرونها متبركين فيختم الإمام في تسليمتين ثم يقوم

392/1

(225) يضيف ابن جبير هنا قوله : لأنها أقرب إلى سكنى الأمير ص 109 ونلاحظ دائما أن رحلة ابن جبير لم تغادر ساحة ناسخ الرحلة البطوطية !

خطيبًا مستقبلاً المقام، فإذا فرغ من ذلك عاد الأئمة إلى صلاتهم وانفضَّ الجمع ثم يكون الختم ليلة تسع وعشرين ۞ في المقام المالكي في منظر مختصر، وعن المباحة منزّه موقر، فيختم ويخطب.

393/1

ذكر عاداتهم في شوال

وعاداتهم في شوال، وهو مفتتح أشهر الحج المعلومات أن يوقدوا المشاعل ليلة إستهلاله ويسرجون المصابيح والشمع على نحو فعلهم في ليلة سبع وعشرين من رمضان، وتوقد السرج في الصوامع من جميع جهاتها، ويوقد سطح الحرم كله وسطح المسجد الذي بأعلى أبي قبيس، ويقوم المؤذنون ليلتهم تلك في تهليل وتكبير وتسبيح، والناس ما بين طواف وصلاة وذكر ودعاء، فإذا صلُّوا صلاة الصبح، أخذوا في أهبة العيد ولبسوا أحسن ثيابهم، وبادروا لأخذ مجالسهم ۞ بالحرم الشريف، وبه يصلون صلاة العيد لأنه لا موضع أفضل منه.

394/1

ويكون أول من يكبر للمسجد الشيبين فيفتحون باب الكعبة المقدسة ويقعد كبيرهم في عتبتها وسائرهم بين يديه، إلى أن يأتي أمير مكة فيتلقونه ويطوف بالبيت أسبوعاً والمؤذن الزمزمي فوق سطح قبة زمزم على العادة رفعاً صوته بالثناء عليه والدعاء له ولأخيه كما ذكر، ثم يأتي الخطيب بين الرايتين السوداوين، والفرقة أمامه، وهو لابس السواد فيصلي خلف المقام الكريم، ثم يصعد المنبر ويخطب خطبة بليغة، ثم إذا فرغ منها أقبل الناس بعضهم على بعض بالسلام والمصافحة والاستغفار، ويقصدون الكعبة الشريفة فيدخلونها أفواجاً ثم يخرجون إلى مقبرة باب المعلّى تبركاً بمن فيها من الصحابة وصدور السلف ثم ينصرفون.

395/1

ذكر إحرام الكعبة

وفي اليوم السابع والعشرين من شهر ذي القعدة تشمر أستار الكعبة الشريفة، زاداها الله تعظيماً، إلى نحو إرتفاع قامة ونصف من جهاتها الأربع صوتاً لها من الأيدي أن تنتهبها ويسمون ذلك إحرام الكعبة، وهو يوم مشهود بالحرم الشريف ولا تفتح الكعبة المقدسة من ذلك اليوم حتى تنقضي الوقفة بعرفة.

ذكر شعائر الحج وأعماله

396/1 وإذا كان في أول يومٍ من شهر ذي الحجة تضرب الطبول والدُّبَاب في أوقات الصلوات وبكرة وعشية ۞ إشعارًا بالموسم المبارك، ولا تزال كذلك إلى يوم الصعود إلى عرفات (226)، فإذا كان اليوم السابع من ذي الحجة خطب الخطيب إثر صلاة الظهر خطبة بليغة يعلم الناس فيها مناسكهم ويُعلمهم بيوم الوقفة، فإذا كان اليوم الثامن بكر الناس بالصعود إلى منى، وأمراء مصر والشام والعراق وأهل العلم يبيتون تلك الليلة بمنى، وتقع المباهاة والمفاخرة بين أهل مصر والشام والعراق في إيقاد الشمع، ولكن الفضل في ذلك لاهل الشام دائماً، فإذا كان اليوم التاسع رحلوا من منى بعد صلاة الصبح إلى عرفة فيمرون في طريقهم بوادي مُحَسَّر، ويهرولون فيه، وذلك سنة.

397/1 ووادي مُحَسَّر هو الحد بين مزدلفة ومنى (227) ومزدلفة بسيط من الأرض فسيح ۞ بين جبلين، وحولها مصانع وصهاريج للماء مما بنته زبيدة ابنة جعفر بن أبي جعفر المنصور زوجة أمير المومنين هارون الرشيد، وبين منى وعرفة خمس أميال، وكذلك بين منى ومكة أيضاً خمسة أميال.

398/1 ولعرفة ثلاث أسماء، وهي عرفة، وجَمْع، والمشعر الحرام (228)، وعرفات : بسيط من الأرض فسيح أفيح تُحْدَق به جبال كثيرة وفي آخر بسيط عرفات جَبَلُ الرَّحْمَةِ، وفيه الموقف، وفيما حوله، والعلمان قبله بنحو ميل، وهما الحد ما بين الحل والحرم، وبمقربة منهما مما يلي عرفة بطن عرنة الذي أمر النبي صلى الله عليه وسلم بالارتفاع عنه ويجب التحفظ منه، ويجب أيضاً الإمساك عن النَّفُور حتى يتمكن سقوط الشمس، فإن الجمالين ربّما استحثوا كثيراً من الناس وحذّروهم الزحام في النَّفَر ۞ واستدرجهم إلى أن يصلوا بهم بطن عرنة فيبطل حجهم.

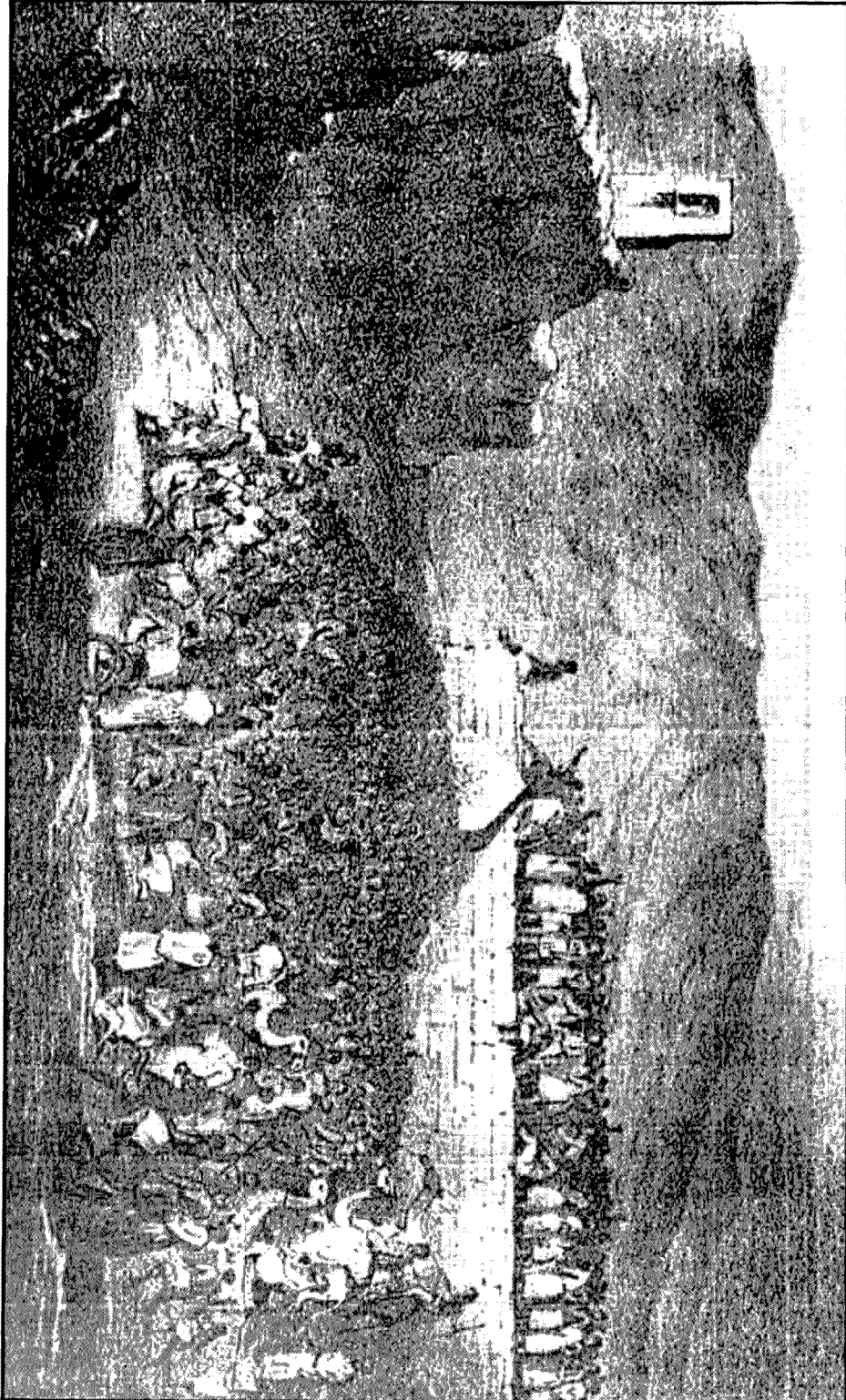
(226) يستعمل ابن بطوطة كلمة عرفات هكذا بالجمع ويستعملها فيما بعد بالأفراد : عرفة، ويظهر أنه يقصد بالأولى السهل الذي يوجد جنوب غربي عرفة الذي يحمل اسم جبل الرحمة.

(227) ورد في كتاب نيل الابتهاج لأحمد بابا ص 95 الطبعة الحجرية عن خليل المكي مفتي مكة سالف الترجمة أنه سئل عن بطن مُحَسَّر ليحرك الناس فيه إبلهم، فأجاب إن الموضع تنوسي بالتماؤ على ترك السنة المشروعة فيه وهي التحريك (الهولة) ثم قال : الظاهر أنه هذا وأشار إلى ما يحاذي الجامع التي على يسار المتوجّه من المشعر إلى منى من الطريق إلى منتهى المنحدر من جهة منى تعليق 189.

(228) وقع هنا خطأ غريب نتج عن سوء فهم من ناسخ الرحلة لما ورد في رحلة ابن جببير التي تتحدث عن المزدلفة على أنها هي بالذات المشعر الحرام ولها اسم ثالث وهو جمع، وقد كانت المشاعل توقد على تل بها يحمل اسم قزح، ولقد كانت المزدلفة هي موقف قريش في الجاهلية إذ كانت لا تقف بعرفات، ومعنى هذا أن الموقع الذي له أسماء ثلاثة هو المزدلفة وليس عرفات ... ! رحلة ابن جببير ص 134 وانظر معجم البلدان، مادة المزدلفة وقزح وعرفات.



صورة عرفات



رمي الجمرات في منى

وجبل الرحمة الذي ذكرناه قائم في وسطٍ بسيطٍ جمع، منقطع عن الجبال، وهو من حجارةٍ منقطع بعضها عن بعض، وفي أعلاه قبةٌ تنسب إلى أم سلمة رضي الله عنها، وفي وسطها مسجد يتزاحم الناس للصلاة فيه، وحوله سطحٌ فسيحٌ يُشرف على بسيط عرفات، وفي قبليته (229) جدارٌ فيه محاريب منصوبة يصلي فيها الناس وفي أسفل هذا الجبل عن يسار المستقبل للكعبة دارٌ عتيقة البناء تنسب إلى آدم عليه السلام، وعن يسارها الصخرات التي كان موقف النبي صلى الله عليه وسلم عندها، وحول ذلك صهاريج وجباب الماء، وبمقربةٍ منه الموضع الذي يقف فيه الإمام ويخطب ويجمع بين الظهر والعصر، وعن يسار العلمين للمستقبل أيضاً وادي الأراك، وبه أراك أخضر يمتد في الأرض امتداداً طويلاً.

399/1

وإذا حان وقت النُفَر أشار الامام المالكي بيده ونزل عن موقفه فدفع الناس بالنفر دفعةً ترتج لها الأرض وترجف الجبال فيا له موقفاً كريماً، ومشهداً عظيماً، ترجو النفوس حسن عقباه، وتطمح الآمال إلى نفحات رحماه، جعلنا الله ممن خصه فيه برضاه.

وكانت وقفتي الأولى يوم الخميس سنة ست وعشرين (230)، وأمير الركب المصري يومئذ أرغون الدوادار (230) نائب الملك الناصر، وحجت في تلك السنة ابنة الملك الناصر، وهي زوجة أبي بكر بن أرغون المذكور، وحجت فيها زوجة الملك الناصر المسماة بالخوندة، وهي بنت السلطان المعظم محمد أوزبك ملك السرا وخوارزم، وأمير الركب الشامي سيف الدين الجويان (232).

400/1

ولما وقع النُفَر بعد غروب الشمس وصلنا مزدلفة عند العشاء الآخرة فصلينا بها المغرب والعشاء جمعاً بينهما حسبما جرت سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم، ولما صلينا الصبح بمزدلفة غدونا منها إلى منى بعد الوقوف والدعاء بالمشعر الحرام، ومزدلفة كلها موقف إلا وادي مُحَسَّرٍ ففيه تقع الهَرُؤَلَة حتى يخرج عنه.

ومن مزدلفة يستصحب أكثر الناس حصيات الجمار، وذلك مستحب، ومنهم من يلقطها

(229) يلاحظ أن كلمة (قبليه) سبق قلم وإذا هي غربي بسيط عرفات ..

(230) كانت وقفتي في حجتي الأولى يوم الاثنين 9 ذي الحجة 1378 = 15 يونيو 1959 وقد صادفت ذكرى ميلادي الثامنة والثلاثين... وقد سجلت في مذكراتي وقتها التثويه بدقة النظام الذي ضبط تحرك تلك الأمواج البشرية الهائلة على اختلاف شرائحها الاجتماعية... ومن لايشكر الناس لايشكر الله ! يراجع التعليق رقم 119.

(231) سلطان مغولي كان يحكم جنوب روسيا 712-742=1312-1341. وقد تزوج الملك الناصر بابنته تولونبك Tulunbeg عام 720=1320 لكنها طلقت بعد ثمان سنوات ..

(232) القصد إلى جويان المنصوري المتوفى بدمشق عام 728=1328 (الدرر 2، 78، 79)

حول مسجد الخيف (233)، والأمر في ذلك واسع، ولما انتهى الناس إلى منى بادروا لرمي جمرة العقبة، ثم نحروا وذبحوا، ثم حلقوا وحلّوا من كل شيء إلا النساء ﷺ والطيب حتى يطوفوا طواف الإفاضة، ورَمِي هذه الجمرة عند طلوع الشمس من يوم النحر، ولما رموها توجه أكثر الناس بعد أن ذبحوا وحلقوا إلى طواف الإفاضة، ومنهم من أقام إلى اليوم الثاني، وفي اليوم الثاني رَمَى الناس عند زوال الشمس بِالْجَمْرَةِ الأولى سبعة حصيات، وبالوسطى كذلك، ووقفوا للدعاء بهاتين الجمرتين إقتداءً بفعل رسول الله صلى الله عليه وسلم، ولما كان اليوم الثالث تعجل الناس الانحدار إلى مكة، شرفها الله بعد أن كمل لهم رمي تسع وأربعين حصاةً، وكثير منهم أقام اليوم الثالث بعد يوم النحر حتى رمي سبعين حصاةً.

401/1

نكر كسوة الكعبة

وفي يوم النَّحْرِ بُعثت كسوة الكعبة الشريفة ﷺ من الركب المصري إلى البيت الكريم، فوضعت في سطحه، فلما كان اليوم الثالث بعد يوم النحر أخذ الشَّيْبِيُّونَ في إسبالها على الكعبة الشريفة، وهي كسوة سوداء حالكة من الحرير مبطنة بالكتان، وفي أعلاها طراز مكتوب فيه بالبياض : جعل الله الكعبة البيت الحرام قياماً الآية، وفي سائر جهاتها طُرُزٌ مكتوبة بالبياض فيها آيات من القرآن، وعليها نور لائح مشرق من سوادها.

402/1

ولما كُسيَت شمَرت أذيالها صوتاً عن أيدي الناس، والمك المناصر هو الذي يتولى كسوة الكعبة الكريمة ويبعث مرتبات القاضي والخطيب والأئمة والمؤذنين والفراشين والقومة وما يحتاج له الحرم الشريف من الشمع والزيت في كل سنة.

وفي هذه الأيام ﷻ تُفتح الكعبة الشريفة كل يوم للعراقيين والخُرَّاسانيين وسواهم ممن يصل مع الركب العراقي، وهم يقيمون بمكة بعد سفر الركبين : الشامى والمصري أربعة أيام، فيكثر فيها الصدقات على المجاورين وغيرهم. ولقد شاهدتهم يطوفون بالحرم ليلاً فمن لقوه في الحرم من المجاورين أو المكيين أعطوه الفضة والثياب، وكذلك يُعطون للمشاهدين الكعبة الشريفة، وربما وجدوا إنساناً نائماً فجعلوا في فيه الذهب والفضة حتى يفيق! ولما قدمت معهم من العراق سنة ثمان وعشرين (234) فعلوا من ذلك كثيراً، وأكثروا الصدقة حتى رخص سوم الذهب بمكة، وانتهى صرف المثقال إلى ثمانية عشر درهماً (235) نُقْرة لكثرة ما تصدَّقوا به من ﷻ الذهب.

403/1

404/1

(233) الجمرات علم جغرافي على مواقع معروفة - يذكر الهروي أن قبر آدم بمسجد الخيف

(234) الصواب سبع وعشرون - 1337 كما سيأتي.

(235) كان الصرف العادي للمثقال عشرين درهماً.

وفي هذه السنة ذكر إسم السلطان أبي سعيد ملك العراق على المنبر وقبة زمزم.

ذكر الانفصال عن مكة شرفها الله تعالى

وفي الموفى عشرين لذي الحجة (236) خرجتُ عن مكة صحبة أمير ركب العراق البهلوان (237) محمد الحويح بحايعين مهملين، وهو من أهل الموصل، وكان يلي إمارة الحاج بعد موت الشيخ شهاب الدين قلندر، وكان شهاب الدين سخيًّا فاضلاً عظيم الحرمة عند سلطانه يعلق لحيته وحاجبته على طريقة القلندرية، ولما خرجت من مكة، شرفها الله تعالى، في صحبة الأمير البهلوان المذكور إكترى لي شقة محارة (238) إلى بغداد، ودفع إجارتها من ماله، وأنزلني في جواره.

وخرجنا بعد طواف الوداع إلى بطن مرّ في جمع من العراقيين والخراسانيين والفارسيين والأعاجم لا يُحصى عديدهم، تموج بهم الأرض موجاً ويسيرون سير السحاب المتراكم، فمن خرج عن الركب لحاجة، ولم تكن له علامة يستدل بها على موضعه، ضلّ عنه لكثرة الناس.

405/1

وفي هذا الركب نواضح كثيرة لأبناء السبيل يستقون منها الماء وجمالُ لرفع الزاد للصدقة ورفع الأدوية والأشربة والسكر لمن يصيبه المرض، وإذا نزل الركب طبخ الطعام في قدر نحاس عظيمة تسمى الدُسوت، وأطعم منها أبناء السبيل ومن لا زاد معه.

وفي الركب جملة من الجمال يحمل عليها من لا قدرة له على المشي، كل ذلك من صدقات السلطان أبي سعيد ومكارمه (239).

(236) هذا التاريخ يوافق 17 نونبر 1326.

(237) كلمة (البهلوان) من أصل فارسي وتعني في الأصل البطل المغوار - عن القلندرية راجع ابن بطوطة وهو يتحدث عن دمياط، 61... وراجع دائرة المعارف الإسلامية

(238) المحارة تعني الهودج المزدوج، والشقة: الجانب أو القسّم من المحارة وهو من التعبيرات الغريبة في الرحلة يعني خصص له نصفاً من محفة تسع نفرين وقد ترجمها كيب The Half of double litter

وترجمها الاثنان D.S. : "la moitier d'une double litiere"

(239) هذه معلومة تستحق أن نقف عندها لنعرف عن إسهام القادة المسلمين في توفير الحماية الطبية للقوافل التي يتألف منها الحجاج بصرف النظر عن جنسياتهم وانتسابهم لأية جهة! فيها نحن نرى أن المطايا تحمل الزاد والدياء وذلك على نفقة السلطان أبي سعيد بها دورخان بن محمد خذاً بنذّه سلطان العراق مما يشبه اليوم مانسميه بالمستشفيات المنتقلة...

قال ابن جزى : كَرَّمَ الله هذه الكنية الشريفة، فما أعجب أمرها في الكرم ! وحسبك بمولانا بحر المكارم ورافع رايات الجود الذي هو آية في النداء والفضل أمير المسلمين أبي سعيد ابن مولانا قانع الكفار، والآخذ للإسلام بالثأر، أمير المسلمين أبي يوسف، قدس الله أرواحهم الكريمة، وأبقى الملك في عقبهم الطاهر إلى يوم الدين (240).

406/1

رجع، وفي هذا الرُّكْبِ الأسواق الحافلة، والمرافق العظيمة، وأنواع الأطعمة والفواكه، وهم يسيرون بالليل ويوقدون المشاعل أمام القطار والمحارات، فترى الأرض تتلألأ نوراً والليل قد عاد نهاراً ساطعاً، ثم رحلنا من بطن مرّ إلى عسفان، ثم إلى خليص، ثم رحلنا أربع مراحل ونزلنا وادي السمك، ثم رحلنا خمسا ونزلنا في بدر، وهذه المراحل اثنتان في اليوم : إحداهما بعد الصبح والأخرى بالعشى، ثم رحلنا من بدر فنزلنا الصَّفراء وأقمنا بها يوماً مستريحين، ومنها إلى المدينة الشريفة مسيرة ثلاث، ثم رحلنا فوصلنا إلى طيبة مدينة رسول الله صلى الله عليه وسلم ثانيةً وأقمنا بالمدينة، كرمها الله تعالى، ستة أيام واستصبحنا منها الماء لمسيرة ثلاث، ورحلنا عنها فنزلنا في الثالثة بوادي العروس فتزودنا منه الماء من حسيان يحفرون عليها في الأرض فينبطون ماء عذبا مَعِيناً.

407/1

ثم رحلنا من وادي العروس ودخلنا أرض نجد وهو بسيط من الأرض مدَّ البصر فتنسمننا نسيمه الطيب الأرج ونزلنا بعد أربع مراحل على ماء يعرف بالعُسيلة (241). ثم رحلنا عنه ٥ ونزلنا ماءً يعرف بالنقرة (242) فيه آثارُ مصانع كالصَّهاريج العظيمة، ثم رحلنا إلى ماءٍ يعرف بالقارورة (243)، وهي مصانع مملوءة بماء المطر مما صنعته زُبيدة ابنة جعفر، رحمها الله ونفعها، وهذا الموضع هو وسط أرض نجد، فسيح طيبّ النسيم صحيح الهواء نقي التربة معتدل في كل فصل، ثم رحلنا من القارورة، ونزلنا بالحاجر، وفيه مصانع للماء

408/1

(240) علّق فانسان مُونطي سامحه الله على ابن جُزَي أنه تصيّد الفرصة عندما جرى ذكر السلطان أبي سعيد (المشريقي) ليُكَيّل المدح والثناء للسلطان أبي سعيد (المغربي) تملّقاً لحفيده أبي عنان !! (241) لم نتمكّن من تحديد مكان وادي العروس اما العُسيلة فتقع على بعد 125 كيلومتر من المدينة المنورة..

(242) موقع لمنجم قديم وهو على بعد 26 ميلا غرب من العسيلة، وظهر على خريطة حديثة تحت إسم نُقْرة وقد تحدث ابن جببير هنا ص 126 عن آبار ومصانع كالصهاريج العظام ...

(243) هكذا يرسمها ابن بطوطة تقليداً لابن جببير، ويرسم اليوم هكذا القُرَوَزِي وهو على بعد 12 ميلا غرباً من المرحلة القابلة : الحاجر. أسعد سليمان عبده : فهرس كتاب صحح الأخبار.

وربما جفَّت فحفر عن الماء في الجفار (244). ثم رحلنا ونزلنا سميرة (245)، وهي أرض غائرة في بسيط فيه شبه حصن مسكون، وماؤها كثير في آبار إلا أنه زعاق ويأتي عرب تلك الأرض بالغنم والسمن واللبن فيبيعون ذلك من الحجاج بالثياب الخام، ولا يبيعون بسوى ذلك، ثم رحلنا ونزلنا بالجبل المخروق (246)، وهو في بئداء من ۞ الأرض وفي أعلاه ثقب نافذ تخرقه الرِّيح، ثم رحلنا منه إلى وادي الكروش، ولا ماء به، ثم أسرينا ليلاً وصَبَحْنَا حصن فَيُد (247)، وهو حصن كبير في بسيط من الأرض يدور به سور، وعليه ريبض وساكنوه عرب يتعيشون مع الحاج في البيع والتجارة، وهناك يترك الحجاج بعض أزوادهم حين وصولهم من العراق إلى مكة شرفها الله تعالى، فإذا عادوا وجدوه، وهو نصف الطريق من مكة إلى بغداد، ومنه إلى الكوفة مسيرة اثني عشر يوماً في طريق سهل به المياه في المصانع.

409/1

ومن عادة الركب أن يدخلوا هذا الموضع على تعبئة وأهبة للحرب إرهاباً للعرب المجتمعين هناك وقطعاً لأطعامهم عن الركب.

وهناك لقينا أميرى العرب وهما ۞ فياض وحيار واسمه بكسر الحاء واهمالها وباء آخر الحروف وهما أبناء الأمير مُهنَّا بن عيسى (248) ومعهما من خيل العرب ورجالهم من لا يحصون كثرة، فظهر منهما المحافظة على الحاج والزحاح والحوطة لهم، وأتى العرب بالجمال والغنم فاشترى منهم الناس ما قدروا عليه.

410/1

(244) الجفار جمع جفرة : الأرض المتسعة.

(245) هي سميراء الحالية على بعد نحو ثلاثة وعشرين ميلا غربا : أربعين كيلو مترا شمال شرقي الحاجر...

(246) يقع الجبل المخروق على بعد أربعين كيلومترا جنوب غرب حصن فَيُد الآتي مباشرة.

(247) فيد : يقع على الخط 27°08 شمالا وخط 28. 42° شرقاً.

مفترق طرق هام قديم لقايلة الحجاج، ويقول ياقوت : فيد في نصف طريق مكة من الكوفة، يودع فيها الحجاج أزوادهم وما يتقل من أمتعتهم عند أهلها. وقد عوض في القرن الثالث عشر الهجري بالحائل

(HA il)

(248) ذكر ابن بطوطة هنا ثلاث شخصيات هامة في تاريخ المنطقة السياسي والاجتماعي أولا فياض بن مهنا الذي ولي الامارة من قبل الملك الناصر ... وهو الذي وقعت بينه وبين عمه سيف بن مهنا بن قهد وقعة بنواحي حلب انتصر فيها فياض عام 740 . مات بالعراق عام 761 = 1360 (الدر 3، 117) وأما حيار بن مهنا فقد كان بدوره أمير العرب ... قدم إلى مصر عام 747 في سلطنة الكامل شعبان ... كانت وفاته عام 776 = 1375 (الدر 2، 189) وحول مهنا والدهما الذي سبقت ترجمته عند الحديث عن بلاد الشام 1، 169 تعليق 130 فيمكن أن تراجع ترجمته كذلك في الدر ج 5، ص - 139 - 140 . 138

ثم رحلنا ونزلنا الموضع المعروف بالأجْفَر (249) ويشتهر باسم العاشقين : جميل وبثينة (250)، ثم رحلنا ونزلنا بالببغاء ثم أسرينا ونزلنا زُرُود (251)، وهي بسيط من الأرض فيه رمال منهالة، وبه دور صغار قد أداروها شبه الحصن، وهناك أبار ماء ليست بالعذبة، ثم رحلنا ونزلنا الثعلبية (252)، ولها حصن خرب بازائه مصنع هائل يُنزل إليه في درج، وبه من ماء المطر ما يعم الركب، ويجتمع من العرب بهذا الموضع جمعٌ عظيم فيببغون الجمال والغنم والسمن واللبن، ومن هذا الموضع إلى الكوفة ثلاث مراحل (253)، ثم رحلنا فنزلنا ببركة المرجوم، وهو مشهد على الطريق عليه كوم عظيم من حجارة وكل من مرَّ به رجمه، ويذكر أن هذا المرجوم كان رافضياً فسافر مع الركب يريد الحج فوَقعت بينه وبين أهل السنة من الأتراك مشاجرةً فسب بعض الصحابة فقتلوه بالحجارة، وبهذا الموضع بيوت كثيرة للعرب، ويقصدون الركب بالسمن واللبن وسوى ذلك، وبه مصنع (254) كبير يعم جميع الركب مما بنته زبيدة، رحمة الله عليها، وكل مصنع أو بركة أو بئر بهذه الطريق التي بين مكة وبغداد فهي من كريم آثارها جزاها الله خيراً، ووقى لها أجرها... ولولا عنايتها بهذه الطريق ما سلكها أحد.

411/1

412/1

- (249) حالياً يعرف بالأجْفَر، وقد كان المكان في تلك الفترة أهلاً بالسكان، والأجفر جمع جفر وهو البئر الواسعة، على بعد 28 ميلاً عربياً من فَيْد، وحسب ابن رسته فانه كان به مسجد جامع للصلاة.
- (250) كان الشاعر جميل - وهو من قبيلة عذرة - هو الذي انشأ نوعاً من الشعر الرومانتيكي المعروف تحت إسم الشعر العذري، أغلبه كان موجهاً إلى حبيبته بثينة...
- (251) زُرُود يوجد على بعد ثلاثين كيلو متراً من الأجفر، ويسمى أيضا الخزيمية نسبة إلى خزيمه بن خازم التميمي 203 - 819 وقد قام هذا القائد الكبير بإنشاء أبار في هذه المحطة، على بعد 20 ميلاً غرباً من الأجفر، وهي على الخط 26°54 شمالاً وخط 43°16 شرقاً حوالي 75 ميلاً انجليزياً شمال شرقي فَيْد على خط مستقيم.
- (252) تقع الثعلبية على بعد ستين كيلومتراً من زُرُود وبها شبه حصن، انظر ابن جبير ص 164.
- (253) هنا أيضا وقعت إساءة قراءة لنص ابن جبير الذي يقول : "يبقى من هذا الموضع (يعنى الثعلبية) إلى الكوفة من المناهل التي تعم جميع المحلة ثلاثة أحدها زبالة، والثاني واقصة، والثالث منهل من ماء الفرات على مقربة من الكوفة، وبين هذه المناهل مياه موجودة لكنها لاتعم ... محرر الرحلة اختصر هذا الكلام ليعوض كلمة "المناهل" بكلمة المراحل وهذا غير دقيق ... وبعد هذا تحدث ابن جبير عن القتال الشديد على الماء في محطة الثعلبية الذي أودى بسبعة رجال ...
- (254) حول المرجوم يلاحظ أن الحكاية أخذت من رحلة ابن جبير هذا وحسب ما عند ابن رسته والهمداني فإن المحطة التي تقع بين الثعلبية وبين المشقوق هي البطائنية أو البيطان على بعد 28 ميلاً غرباً من الثعلبية.

ثم رحلنا ونزلنا موضعاً يعرف بالمشقوق (255) فيه مصنعان بهما الماء العذب الصافي، وأراق الناس ما كان عندهم من الماء وتزودوا منهما، ثم رحلنا ونزلنا موضعاً يعرف بالتنانير (256) وفيه مصنع ممتلئ بالماء ثم أسرينا منه واجتزنا ضحوة برُمالة (257) وهي قرية معمورة بها قصرٌ للعرب ومصنعان للماء وأبارٌ كثيرة، وهي من مناهل هذا الطريق، ثم رحلنا فنزلنا الهَيْثَمِيْنَ (258)، وفيه مصنعان للماء ثم رحلنا فنزلنا دون العقبة المعروفة بعقبة الشيطان (259)، وصعدنا العقبة في اليوم الثاني، وليس بهذا الطريق وعُرُ سواها على أنها ليست بصعبة ولا طائلة، ثم نزلنا موضعاً يسمى واقصة (260) فيه قصر كبير ومصانع للماء معمور بالعرب، وهو آخر مناهل هذا الطريق.

413/1

وليس فيما بعده إلى الكوفة منهل مشهور إلا مشاريع ماء الفرات، وبه يتلقى كثير من أهل الكوفة الحاج ويأتون بالدقيق والخبز والتمر والفواكه، ويهني الناس بعضهم بعضاً بالسلامة، ثم نزلنا موضعاً يعرف بلورة (261)، فيه مصنع كبير للماء، ثم نزلنا موضعاً يعرف بالمساجد (262) فيه ثلاث مصانع، ثم نزلنا موضعاً يعرف بمنارة القرون (263)، وهي منارة في ببداء من الأرض بآئنة الارتفاع مجللة بقرون الغزلان، ولا عمارة حولها، ثم نزلنا موضعاً

(255) يسميه ابن جبير الشقوق، ويذكر ابن رسته والهمداني أن الشقوق على مسافة 22 ميلاً غرباً من البطانية.

(256) التنانير جمع تنور الموقد، ربما أخذ اسمه من المواقد لارتفاع حرارته.

(257) زمالة لعلها زباله على بعد 19 ميلاً غرباً من الشقوق على خط 43°-45 شرقاً و 19°26 شمالاً.

(258) يعطي ابن رسته والهمداني لهذه المحطة اسم قاع في الخريطة الحالية، تقع على الخط 43°-40 شرقاً وخط 29°46 شمالاً - 25 ميلاً غرباً من زباله - أنظر خريطة المملكة العربية السعودية.

(259) تقع عقبة الشيطان على بعد أربعين كيلو متراً من المرحلة السابقة على الخط 30°11 شمالاً وخط 43° 62 شرقاً.

(260) كانت (واقصة) مركزاً هاماً في القرون الأولى، وهي تقع على الخط 43°43 شرقاً وخط 30°35 شمالاً. وهي اليوم ضمن خريطة الجمهورية العراقية.

(261) لورة، على بعد خمسة وعشرين كيلو متراً شمال شرقي واقصة غرب المنطقة الجميلة التي تحمل اسم الأهوار التي كانت آخر زيارة لي لها يوم 198/11/6. انظر II، 2، ت 21.

(262) يتحدث ابن جبير هنا عن موضع فيه آثار بناء يعرف بالقرعاء وفيه مصنع ماء وله ستة مخازن وهي صهاريج صفار تؤدي إلى المصانع، وكثرت المصانع حتى لا تكاد الكتب تحصرها ولا تضبطها هذا ويلاحظ دائماً أن ابن بطوطة كان يسير بدقة على خطى ابن جبير ...

(263) وصف لمنارة القرون. مأخوذ من ابن جبير الذي يحتوي على أخبار أكثر دقة عن هذه الصومعة المجللة كلها بقرون الغزلان ولولا ضعف سند تلك الأخبار لا ثبتناها يقول ابن جبير. وتقع القرون على بعد 26 ميلاً أنجليزيا من المساجد.

يُعرف بالعُدَيْب (264) وهو وادٍ مخصب عليه عمارةٌ، وحوله فلاةٌ خُصِيةٌ فيها مسرح للْبَصْرِ.

ثم نزلنا القادسية (265) حيث كانت الوقعة الشهيرة على الفرس التي أظهر الله فيها دين الإسلام ٠ وأذل المجوس عبدة النار، فلم تقم لهم بعدها قائمة، واستأصل الله شأفتهم وكان أمير المسلمين يومئذ سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه، وكانت القادسية مدينة عظيمة إفتتحها سعد رضي الله عنه وخربت فلم يبق منها الآن إلا مقدار قرية كبيرة وفيها حدائق النخل، وبها مشاريع من ماء الفرات.

414/1



معركة القادسية كما تصورها أحدهم

(264) العُدَيْب مركز ماء بين القادسية والمغيثة هو حد العراق في العصر الوسيط وكان من منازل حاج الكوفة، ويذكر ياقوت أنها كانت مسلحة الفرس بينها وبين القادسية حائطان متصلان، وقد أكثر الشعراء من ذكرها. فمن ذلك قول عبد الله بن الحارث شاعر بني عباد.

(265) يوم بُحْرَوَى ويوم بالعقيق ويوم * م بالعُدَيْب ويوم بالخُلَيْصَاء !! كانت القادسية موقعاً للمعركة الشهيرة التي انتصر فيها الإسلام عام 15 = 637 تحت قيادة سعد بن أبي وقاص وخلافاً لما قاله ابن بطوطة فإن القادسية لم تكن اطلاقاً مدينة عظيمة ويظهر حسب فقرته الأخيرة أن القادسية التبتت عليه بالمدائن حيث يوجد الآن طاق كسرى وقبر سلمان الفارسي على ما أسلفناه.

الفصل الخامس

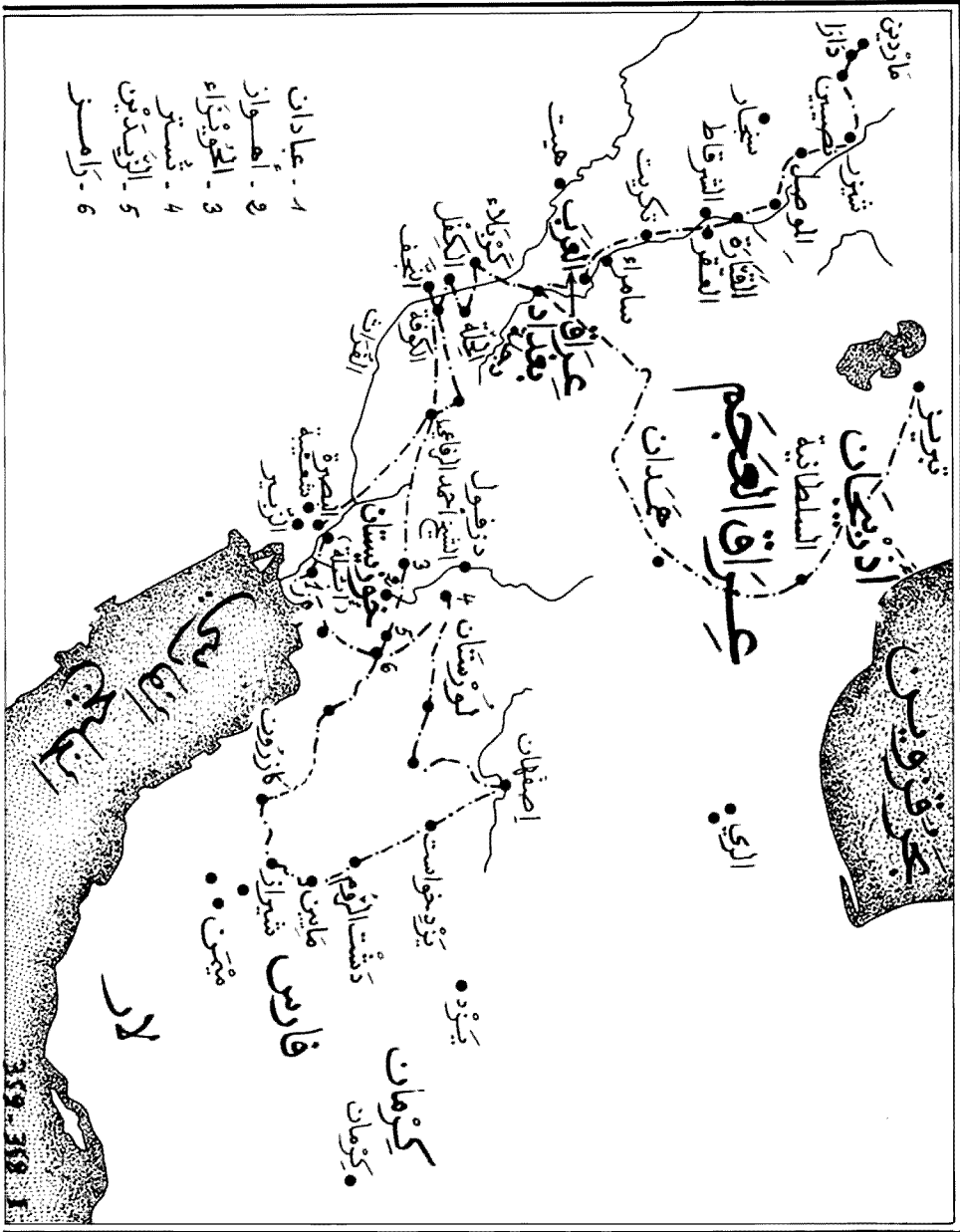
العراق وفارس

(عراق العرب وعراق العجم)

- النَّجَفُ الْأَشْرَفُ
- مِنَ النَّجَفِ إِلَى الْبَصْرَةِ حَيْثُ سَيِّدَتِي الْمَجْدِ الثَّانِي مِنْ السَّفَرِ الْأَوَّلِ
- مِنَ الْبَصْرَةِ إِلَى إِصْفَهَانَ
- مَدِينَةُ إِصْفَهَانَ وَالْخُرُوجُ إِلَى شِيرَازَ
- مَدِينَةُ شِيرَازَ
- مِنْ شِيرَازَ إِلَى بَغْدَادَ
- مَدِينَةُ بَغْدَادَ
- رَحْلَةً إِلَى تَبْرِيزَ عَاصِمَةَ سُلْطَنَةِ عِرَاقِ الْعَرَبِ وَالْعَجْمِ
- حَجَّةٌ أُخْرَى وَمَجَاوِرَتُهُ ثُمَّ حَجَّةٌ ثَلَاثَةٌ.



خريطة العراق وفارس





مدينة النجف

ثم رحلنا منها [أي القادسية] فنزلنا مدينة مشهد علي بن أبي طالب رضي الله عنه (1) بالنجف، وهي مدينة حسنة في أرضٍ فسيحة صلبة من أحسن مدن العراق وأكثرها ناساً وأتقنها بناءً، ولها أسواق حسنة نظيفة، دخلناها من باب الحضرة فاستقبلنا سوق البقالين والطباخين والخبازين، ثم سوق الفاكهة ثم سوق الخياطين والقيسارية، ثم سوق العطارين ثم باب الحضرة حيث ۞ القبر الذي يزعمون (2) أنه قبر علي عليه السلام، وبإزائه المدارس والزوايا والخوانق معمورة أحسن عمارة وحيطانها بالقاشاني (3)، وهو شبه الزليج عندنا، لكن لونه أشرق ونقشه أحسن.

415/1

ذكر الروضة والقبور التي بها

ويُدخل من باب الحضرة إلى مدرسةٍ عظيمة يسكنها الطلبة والصوفية من الشيعة، ولكل واردٍ عليها ضيافةً ثلاثة أيام من الخبز واللحم والتمر مرتين في اليوم، ومن تلك المدرسة يدخل إلى باب القبة وعلى بابها الحُجَّاب والنقباء والطواشية (4)، فعندما يصل الزائر يقوم إليه أحدهم أو جميعهم، وذلك على قدر الزائر فيقفون معه على العتبة ويستأذنون له، ويقولون : عن أمركم يا أمير المؤمنين ۞ هذا العبد الضعيف يستأذن على دخوله للروضة العلية، فإن أذنتم له وإلا رجع ! وإن لم يكن أهلاً لذلك فائتم أهل الكارم والستّر ! ثم يأمرونه بتقبيل العتبة، وهي من الفضة وكذلك العضادتان، ثم يدخل القبة، وهي مفروشة بأنواع البسط من الحرير وسواه وبها قناديل الذهب والفضة، منها الكبار والصغار، وفي وسط القبة مصطبة مربعة مكسوة بالخشب عليه صفاح الذهب المنقوشة المحكمة مسمّرة بمسامير الفضة، قد

416/1

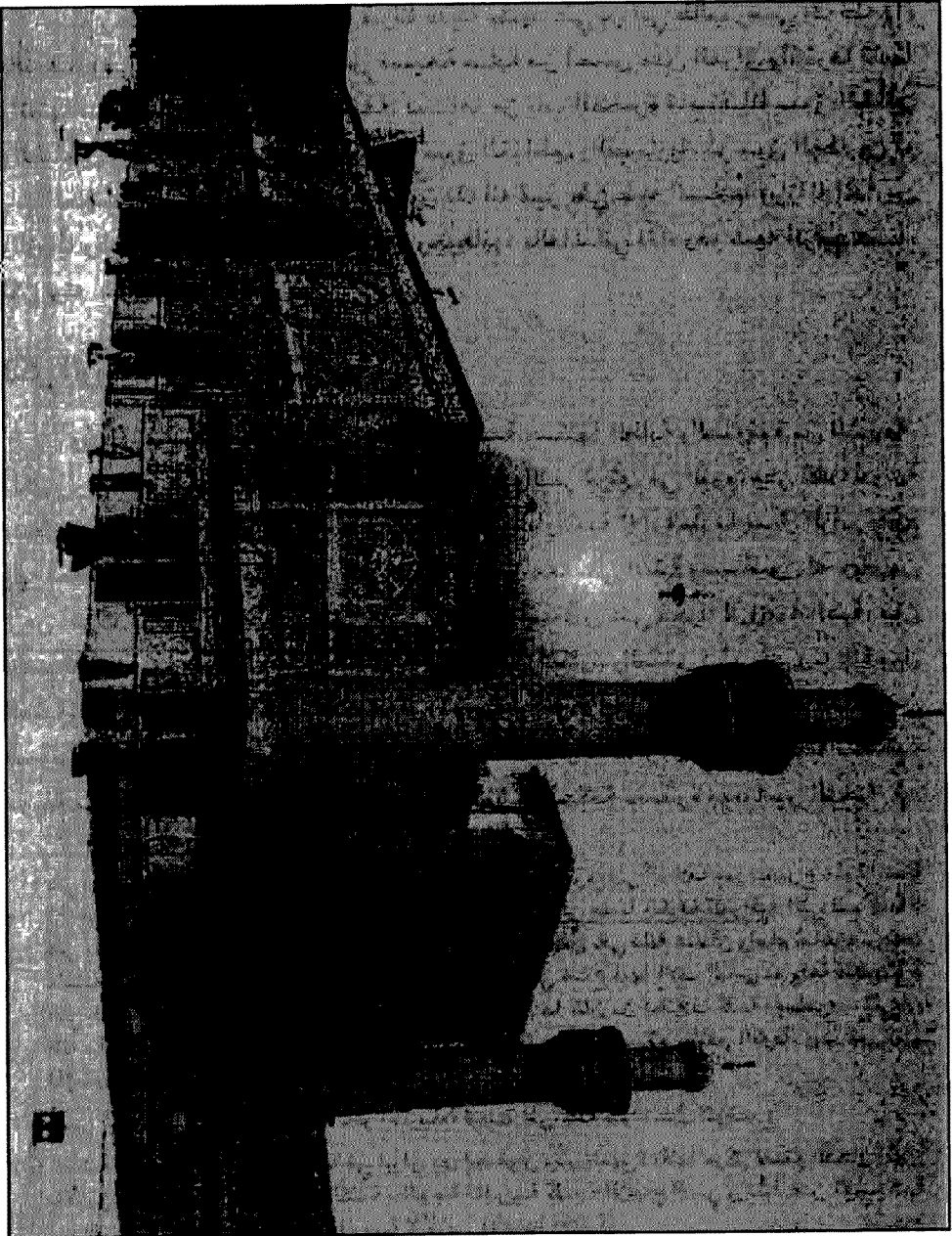
(1) علي بن أبي طالب رابع الخلفاء الراشدين وابن عم النبي وصهره، ولي الخلافة بعد مصرع عثمان سنة 35 هجرية، فنقل العاصمة من مدينة الرسول عليه الصلاة إلى مدينة الكوفة العراقية التي تقع شمالاً على بعد مئات الأميال، وحدث أن قامت حركة تطالب بالقبض على قتلة عثمان وامام تباطؤه تزعمت عائشة مناهضة الامام علي فكانت وقعة الجمل عام 36 التي ضاع فيها آلاف الناس ثم وقعة صفين 37 التي شنت في أعقاب عزل معاوية من ولاية الشام.. وكان ما كان من اختلاف كلمة المسلمين... إلى أن قتله بالكوفة دار خلافته عبد الرحمن بن ملجم 40 = 661... و النجف تقع بظاهر الكوفة، وبها قبر أمير المؤمنين الذي كنا نتردد عليه أثناء مقامنا بالعراق.

(2) تعبير ابن بطوطة "بالزعم" لأن المصادر التاريخية ليست على كلمة سواء حول الموضوع...

(3) القاشاني نسبة إلى قاشان، مدينة في إيران بين إصفهان وقم، شهيرة بأنها مركز لصنع الفخار الملون بالأزرق والأخضر. وتوازي هذه الكلمة باللهجة المغربية كلمة الزليج التي وردت عن الإسبانية (Azulejo) المأخوذة بدورها من الفارسية لأزورد : (Lapis lazuli).

(4) الطواشية : الخصيان.

النخف الاشراف حيث مشهد الإمام علي مع اشكنا للسفارة المرافقة بالرباط



غلبت على الخشب بحيث لا يظهر منه شيء، وارتفاعها دون القامة وفوقها ثلاثة من القبور، يزعمون أن أحدها قبر آدم عليه الصلاة والسلام، والثاني قبر نوح عليه الصلاة والسلام، والثالث قبر علي رضي الله عنه، وبين القبور طسوت ذهب ۞ وفضة فيها ماء الورد والمسك وأنواع الطيب يغمس الزائر يده في ذلك، ويدهن به وجهه تبركاً.

417/1

وللقبة باب آخر عتبته أيضا من الفضة وعليه ستور من الحرير الملون يفضي إلى مسجد مفروش بالبسط النحسان مستورة حيطانه وسقفه بستور الحرير، وله أربعة أبواب، عتبته فضة وعليها ستور الحرير، وأهل هذه المدينة كلهم رافضية.

وهذه الروضة ظهرت لها كرامات ثبت بها عندهم أن بها قبرَ علي رضي الله عنه، فمنها أن في ليلة السابع والعشرين من رجب، وتسمى عندهم ليلة المحيا (5) يؤتى إلى تلك الروضة بكل مقعد من العراقيين وخرسان وبلاد فارس والروم فيجتمع الثلاثون والأربعون ونحو ذلك، فإذا كان بعد العشاء الأخرة جُعلوا فوق الضريح المقدس، والناس ۞ ينتظرون قيامهم وهم ما بين مصلً وذاكر وتال ومشاهد للروضة فإذا مضى من الليل نصفه أو ثلثاه أو نحو ذلك قام الجميع أصحَاء من غير سوء، وهم يقولون : لا إله إلا الله، محمد رسول الله، علي ولي الله (6).

418/1

وهذا أمر مستفيض عندهم سمعته من الثقات ولم أحضر تلك الليلة، لكني رأيت بمدرسة الضياف ثلاثة من الرجال أحدهم من أرض الروم والثاني من إصبهان والثالث من خراسان وهم مقعدون فاستخبرتهم عن شأنهم فأخبروني أنهم لم يدركوا (ليلة المحيا) وأنهم منتظرون أوانها من عامٍ آخر، وهذه الليلة يجتمع لها الناس من البلاد ويقيمون سوقاً عظيمة مدة عشرة أيام وليس بهذه المدينة مُغرم ولا مكاس ولا وال، وإنما يحكم عليهم نقيب الأشراف، وأهلها تجار، يسافرون في الأقطار، وهم أهل شجاعة وكرم، ولا يضام جارهم، صحبتهم في الأسفار، فحمدتُ صحبتهم، لكنهم غلوا في علي رضي الله عنه.

ومن الناس في بلاد العراق وغيرها من يصيبه المرض فينذر للروضة نذراً إذا برئ ومنهم من يمرض رأسه فيصنع رأساً من ذهب أو فضة ويأتي به إلى الروضة فيجعله النقيب في الخزانة، وكذلك اليد والرجل وغيرهما من الأعضاء، وخزانة الروضة عظيمة فيها من الأموال ما لا يضبط لكثرتة.

(5) ليلة المحيا توازي الليلة المعروفة عند أهل السنة تحت إسم ليلة المعراج.

(6) علي ولي الله ... تعبير يستأثر به أهل التشيع وما يزال الأذان إلى الآن على ذلك.

ذكر نقيب الأشراف

ونقيب الأشراف مقدّم من ملك ۞ العراق ومكانه عنده مكين، ومنزلته رفيعة وله ترتيب الأمراء الكبار في سفره، وله الأعلام والأطبال، وتضرب الطبلخانة عند بابه مساءً وصباحاً، واليه حكم هذه المدينة ولا والي بها سواه، ولا مغرم فيها للسلطان ولا لغيره.

420/1

وكان النقيب في عهد دخولي إليها نظام الدين حسين بن تاج الدين الأوي (7) نسبة إلى بلده أوه (8)، من عراق العجم، أهلها رافضة، وكان قبله جماعة يلي كل واحد منهم بعد صاحبه، منهم جلال الدين بن الفقيه، ومنهم قوام الدين بن طاووس، ومنهم ناصر الدين مطهر بن الشريف الصالح شمس الدين محمد الأوهري من عراق العجم، وهو الآن بأرض الهند من ندماء ملكها، ومنهم ۞ أبو غرة بن سالم بن مهنا بن جمّان بن شيحة (9) الحسيني المدني.

421/1

حكاية الشريف أبي غرة

كان الشريف أبو غرة قد غلب عليه في أول أمره العبادة، وتعلم العلم واشتهر بذلك، وكان ساكناً بالمدينة الشريفة كرمها الله، في جوار ابن عمه منصور بن جمّان أمير المدينة، ثم أنه خرج عن المدينة واستوطن العراق وسكن منها بالحلة، فمات النقيب قوام الدين بن طاووس فاتفق أهل العراق علي تولية أبي غرة نقابة الأشراف، وكتبوا بذلك إلى السلطان أبي سعيد فأمضاه ونفذ له اليرليغ (10)، وهو الظهير، بذلك، وبعثت له الخلة والأعلام والطبول

(7) لم نقف على ترجمة شافية لنظام الدين حسين بن تاج الدين الأوي ويفترض كيب أن يكون القصد إلى محمد بن الحسن الأوقي، هذا العالم الشيعي الذي كانت له صلة باعتراف الأمير الإيلخاني أولجايتو للمذهب الشيعي... وأنه اعدم في شهر ذي القعدة 711 = أبريل 1312... قلت: ولا أعلم صلة بين هذه الشخصية الأوقية والشخصية التي كانت السبب في تشييع الأمير الإيلخاني...

(8) أوه بفتحين قرية بن زنجان وهمدان، إليها ينتسب أيضا الشيخ أبو علي الحسن بن أحمد بن يوسف الأوقي الذي لقيه ياقوت الحموي منقطعا للعبادة في المسجد الأقصى فسأله عن نسبه فقال: أنا من أوه وقال لي السلفي الحافظ: ينبغي أن تزيد فيه قافا للنسبة فلذلك قيل لي الأوقي.

(9) تقدم الحديث عن الأشراف القتادات الحسنين أمراء مكة وكذلك أبناء عمهم الأشراف الحسينيين أمراء المدينة يراجع كتاب (تاريخ أمراء البلد الحرام عبر عصور الإسلام). جمع عبد الفتاح رواه المكي، مكتبة المعارف الطائف 1986 - نشكر بالمناسبة الباحثة السعودية هالة التواتي... هذا وقد استمر جمّان بن شيحة أميراً على المدينة أكثر من نصف قرن - الدرر 2، 75 - 204 (انظر ص 285 تعليق 77 وص 344 تعليق 185).

(10) الكلمة: (اليزليغ) من أصل تركي (مغولي) وقد وقفنا على استعمالها حتى في الوثائق الدبلوماسية المغربية أيام الدولة العلوية... ونجد ابن بطوطة هنا يعطيها اللفظ المقابل في الاصطلاح المغربي الأصيل: وهو الظهير بمعنى المرسوم الملكي، ويرسمها أحيانا صاحب صبح الأعشى بالباء عوض الباء - د. التازي: التاريخ الدبلوماسي للمغرب - مصدر سابق ج 1 - 72... عادل خلف: معجم الفاظ ابن بطوطة غير العربية ص 120.

422/1 على عادة النُقباء ببلاد العراق. فغلبت عليه الدنيا وترك العبادة والزهد ۞ وتصرف في الأموال تصرفاً قبيحاً فرقع أمره إلى السلطان، فلما علم بذلك أعمل السفر مظهرًا أنه يريد خراسان قاصداً زيارة قبر علي بن موسى الرضّى (11) بطوس، وكان قصده الفرار.

423/1 فلما زار قبر علي بن موسى قدم هراة وهي آخر بلاد خراسان، وأعلم أصحابه أنه يريد بلاد الهند فرجع أكثرهم عنه وتجاوز هو أرض خراسان إلى السند فلما جاز وادي السند المعروف ببنج أب، ضرب طُبو له وأنفاره، فراع ذلك أهل القرى وظنوا أن التتر أتو للإغارة عليهم، وأجفلوا إلى المدينة المسماة بأوجا، وأعلموا أميرها بما سمعوه فركب في عساكره واستعد للحرب وبعث الطلائع فأروا نحو عشرة من الفرسان وجماعة من الرجال والتجار ممن صَحِبَ الشريف في طريقه، معهم الأبطال والأعلام، فسألوهم عن شأنهم، فأخبروهم أن الشريف نقيب العراق أتى وافداً على ملك الهند فرجع الطلائع إلى الأمير. وأخبروه بكيفية الحال، فاستضعف عقل الشريف لرفعه العلامات وضربه الطبول في غير بلاده !

ودخل الشريف مدينة أوجا وأقام بها مدة تضرب الأبطال على باب داره غدوة وعشية، وكان مولعا بذلك.

ويذكر أنه كان في أيام نقابته بالعراق تضرب الأبطال على رأسه فإذا أمسك النقار عن الضرب، يقول له : زد نُقَيْرَة يا نقار ! حتى لقب لذلك.

424/1 وكتب صاحب مدينة أوجا إلى ملك الهند بخبر الشريف وضربه الأبطال بالطريق وعلى باب داره غدوة وعشية ۞ ورفعه الأعلام، وعادة أهل الهند أن لا يرفع علماً ولا يضرب طبلًا إلا من أعطاه الملك ذلك، ولا يفعله إلا في السفر وأما في حال الإقامة فلا يضرب الطبل إلا على باب الملك خاصة بخلاف مصر والشام والعراق فإن الطبول تضرب على أبواب الأمراء، فلما بلغ خبره إلى ملك الهند كره فعله وأنكره وفعل في نفسه.

425/1 ثم خرج الأمير إلى حضرة الملك وكان الأمير كَشْلُوخان، والخان عندهم أعظم الأمراء، وهو الساكن بمَلتان كرسي بلاد السند، وهو عظيم القدر عند ملك الهند يدعوه بالعم لأنه كان ممن أعان أباه السلطان غياث الدين تغلق شاه على قتال السلطان ناصر الدين خسروشاه، قد قدم على حضرة ملكة الهند ۞ فخرج الملك إلى لقائه، فاتفق أن كان وصول الشريف في

(11) ضريح الإمام علي الرضّى يوجد بمدينة مشهد... وهو الامام الثامن، على ما هو معروف، وهو مشهد عظيم، زرته لثاني مرة أوائل يونيه 1996 صحبة ولدي يسر فرأيت الفرق الشاسع ازاء زيارتي عام 1970 التي وصلت فيها قبر عمر الخيام - بنج أب وأوجا من ملتان على بهر الهند وسياتي الحديث عنهما مفصلاً...

ذلك اليوم وكان الشريف قد سبق الأمير بأميال وهو على حاله من ضرب الأطباء فلم يرعه إلا السلطان في موكبته فتقدم الشريف إلى السلطان فسلم عليه وسأله السلطان عن حاله، وما الذي جاء به، فأخبره ومضى السلطان حتى لقي الأمير كشلو خان، وعاد إلى حضرته ولم يلتفت إلى الشريف ولا أمر له بإنزال ولا غيره.

وكان الملك عازماً على السفر إلى مدينة دولة أباد، وتسمى أيضاً بالكَنَكَة بفتح الكافين والتاء المعلولة التي بينهما، وتسمى أيضاً بالدَوَّجِر (12) وهي على مسيرة أربعين يوماً من مدينة دهلي حضرة الملك، فلما شرع في السفر بعث إلى الشريف بخمسمائة دينار دراهم، وصرفها من ذهب المغرب مائة وخمسة وعشرون ديناراً، وقال لرسوله إليه، قل له: إن أراد الرجوع إلى بلاده فهذا زادُه، وإن أراد السفر معنا فهي نفقته بالطريق، وإن أراد الإقامة بالحضرة فهي نفقته حتى نرجع، فاغتمَّ الشريف لذلك وكان قصده أن يجزل له العطاء كما هي عادته مع أمثاله، واختار السفر صحبة السلطان وتعلق بالوزير أحمد بن أياس المدعو بخواجه جهان، وبذلك سمَّاه الملك وبه يدعوهُ هو، وبه يدعوهُ سائر الناس، فإن من عادتهم أنه متى سمي الملك أحداً باسم مضاف إلى الملك من عمادٍ أو ثقةٍ أو قطبٍ، أو باسم مضاف إلى الجهان من صدْرٍ وغيره، فبذلك يخاطبه الملك وجميع الناس، ومن خاطبه بسوى ذلك لزمته العقوبة، فتأكدت المودة بين الوزير والشريف فأحسن إليه ورفع قدره ولطف الملك حتى حسُن فيه رأيه، وأمر له بقريتين من قرى دولة أباد، وأمره أن تكون إقامته بها. وكان هذا الوزير من أهل الفضل والبرِّ ومكارم الأخلاق والمحبة في الغرباء والاحسان إليهم، وفعل الخير وإطعام وعمارة الزوايا، فأقام الشريف يستغلُّ القريتين ثمانية أعوام، وحصل من ذلك مالاً عظيماً، ثم أراد الخروج فلم يمكنه فإنه من خدم السلطان لا يمكنه الخروج إلا بإذنه، وهو محب في الغرباء فقليلاً ما يأذن لأحدهم في السراح فأراد الفرار من طريق الساحل فرُدَّ منه، وقدم الحضرة ورغب من الوزير أن يحاول قضية إنصرافه، فتلطف الوزير في ذلك حتى أذن له السلطان في الخروج عن بلاد الهند وأعطاه عشرة آلاف دينار من دراهمهم. وصرفها من ذهب المغرب ألفان وخمسمائة دينار فأتى بها في بدرة فجعلها تحت فراشه، ونام عليها لمحبتة في الدنانير وفرجها بها وخوفه أن يتصل لأحدٍ من أصحابه شيء منها فإنه كان بخيلاً، فأصابه وجع في جنبه بسبب رقاذه عليها، ولم يزل يتزايد به وهو أخذ في حركة سفره إلى أن توفي بعد عشرين يوماً من وصول البدره إليه، وأوصى بذلك المال للشريف حسن

426/1

427/1

(12) (Deoghir) الحصن القديم المعروف في (Deccan) والذي سُمِّي دولة أباد من لدن السلطان محمد بن تَغْلُق....

الحرّاني (13)، فتصدق بجملته على جماعة من الشيعة المقيمين بدلهي من أهل الحجاز والعراق. وأهل الهند لا يورثون بيت المال، ولا يتعرضون لمال الغرباء، ولا يسألون عنه، ولو بلغ ما عسى أن يبلغ، وكذلك السودان لا يتعرضون لمال الأبيض ولا يأخذونه، إنما يكون عند الكبار من أصحابه حتى يأتي مستحقه (14).

429/1

وهذا الشريف أبو غرّة (15)، له أخ اسمه قاسم سكن غرناطة مدة، وبها تزوج بنت الشريف أبي عبد الله بن إبراهيم الشهير بالمكي، ثم انتقل إلى جبل طارق فسكنه إلى أن استشهد بوادي كربة (16) من نظر الجزيرة الخضراء، وكان بؤمة من البؤم لا يصطلي بناره، خرق المعتاد في الشجاعة، وله فيها أخبار شهيرة عند الناس، وترك ولدين هما في كفالة ربييهما الشريف الفاضل أبي عبد الله محمد بن أبي القاسم بن نفيس الحسيني الكربلائي الشهير ببلاد المغرب بالعراقي (17)، وكان تزوج أمهما بعد موت أبيهما فماتت عنده وهو محسن لهما جزاه الله خيراً.

430/1

(13) الحرّاني بالحاء، كما يوجد في مخطوطة الخزانة الملكية، ولم نجد له ترجمة فيما نتوفر عليه من مصادر فهل القصد إلى الحسن الحلي؟ درر 158,2؟

(14) آثار ابن بطوطة هنا مسالتين فقهيّتين: الأولى: بيت المال الذي يعتبره المالكية عاصبا خلاف ما عند الهند، والثانية مال الأجانب الذي نجد الفقهاء يجعلونه لأهل دينه من كورته - يراجع باب الجهاد وباب التركة من مختصر الشيخ خليل...

(15) قصة أبي غرة سمع بها ابن بطوطة في الهند وليس في النجف هذا وإن - الفقرات التي أتى بها ابن بطوطة حول الشريف قاسم هنا تعتبر من الأهمية بمكان نظراً لما تقدمه من معلومات هامة تتناول بعض الأعلام الشخصية والأسماء الجغرافية التي لو وجدنا ما يسندها لمالات فراغا في تاريخ علاقات أشرف الحرمين بالأندلس والمغرب، ولمالات فراغا فيما يتصل بالمعركة التي استشهد فيها قاسم الحسيني ولمالات فراغا فيما يتصل بصهر الشهيد قاسم الخ، ومع أننا لم نجد لحد الآن أثراً لتلك الإفادات إلا أننا نؤمن دائماً بمصادقية الرحالة المغربي - الدرر 2، 75-204 - راجع التعليق رقم 9 والتعليق 73 من الفصل السابق.

(16) وادي كربة: الكتابة الصحيحة للكلمة: وادي كرت، ويسمى أيضاً وادي كورتش Guada cortes. وفي كورتش أقام عبد الملك الجد الأعلى لمحمد بن أبي عامر الشهير بالمنصور عندما قدم صحبة طارق بن زياد، وإليه ينتسب فتح حصن قرطاجنة، وقد ذكره محمد بن حسين في بعض أمداحه للمنصور.

وإنك من عبد الملك الذي له × حلى فتح قرطاجنة وانتهابها

ويجري هذا الوادي عبر باريوس Los Barrios حيث يصب في خليج الجزيرة الخضراء... زودني بهذه المعلومات الزميل الأستاذ خواكين فالفي عضو الأكاديمية الملكية للتاريخ بمديريد. انظر ابن عذاري البيان المغرب II تحقيق كولان وبرفنصال أما عن الغزوة المشار إليها فيعتبر ابن بطوطة هو المصدر الأساس لها ويمكن في نظري - أن تكون هي المشار إليها في الرسالة التي حررها ابن الخطيب على لسان مليكه... النفخ 6 ص 375.

(17) تذكر المصادر المغربية أن أبا عبد الله هذا كان حياً عام 760=1359، زمن السلطان أبي سالم المريني المبايع في هذا التاريخ، ونحن نرى أن ابن بطوطة يتحدث عنه بقوله (جزاه الله خيراً) مما يعني أنه معاصر له ويعرفه... وقد وقفت على طرة في مخطوطة ابن بطوطة بباريس التي تحمل رقم 2288 نقلا عن خط الشيخ محمد السنائي تقول ما يلي: هذا السيد الشهير هو من أجداد الشرفاء العراقيين بفاس وهو أول من قدمها منهم حسيماً يظهر من بعض رسوم شرفهم التي وقفنا عليها. وهذا ما نقلته مخطوطة الإشراف على بعض من حل بفاس من مشاهير الأشراف تأليف الشيخ الطالب ابن الحاج الذي نعلم أن مرسوم تعيينه قاضياً على فاس تلي على منبر جامع القرويين يوم الأربعاء 27 ذي القعدة 1272، الكتاني: السلوة 1، 157- التازي: تاريخ القرويين ج III 712 - التاريخ الدبلوماسي للمغرب ج 7 ص 206 التعليق 13.

فهرس موضوعات المجلد الأول

الموضوع	صفحة
الإهداء...	(4)
من حوافز التفكير في هذا النشر الجديد.	(7)
المخطوطات الثلاثون للرحلة : مخطوطة خزانة جامع القرويين بفاس - مخطوطات الخزانة الحسينية بالرباط - مخطوطات الخزانة العامة بالرباط - خزانة وزان - خزانة مراكش - مخطوطات المكتبة الوطنية بباريز - مخطوطة تونس - مخطوطة مدريد التي اعتمدها دوزي - مخطوطة لشبونة - مخطوطة حمودة - مخطوطة اللّمسى - منتقى الرحلة للبيروني، مخطوطة الفاتيكان - مخطوطة الفيومي - منتخب الرحلة لمؤلف مجهول - نسخة ضومباي النمساوي.	(15)
الأربعة الذين كانوا وراء إنجاز الرحلة : أبو عنان - ابن وُدّار - ابن جزّي - ابن بطّوطة	(75)
بين ماركو بولو وابن بطّوطة	(91)
رحلة ابن بطوطة في الدراسات الاستشراقية	(95)
اهتمام الكتاب العرب بالرحلة	
دراسات نقدية	(123)
النقوش كمصدر لابن بطّوطة	(132)
الرحلة كمصدر لتاريخ العلاقات الدولية	(135)
مكان رحلة ابن بطوطة من أدب الرحلات	(141)
<u>الفصل الأول</u> : المغرب الكبير : تقديم ابن جزري للرحلة، شرح منهاجه، بداية حديث ابن بطوطة عن مغادرته طنجة، وصوله لتلمسان ومصادفته السفارة التونسية هناك - بجاية - تونس - طرابلس	(147)
<u>الفصل الثاني</u> : مدينة الاسكندرية - المحلّة الكبرى - من القاهرة إلى حدود البحر الأحمر الحرب بين البجاة وبين المماليك ، العدول عن السفر بحرا والعودة للطريق البرّي عبر بلاد الشام.	(175)
<u>الفصل الثالث</u> : الشام وفلسطين، من غزّة إلى القدس، من عسقلان إلى حلب، إلى جبلة واللاذقية ودمشق...	(235)
<u>الفصل الرابع</u> : الحجاز، من دمشق إلى مدينة الرسول، من المدينة إلى مكة - مكة وعادات أهلها - الانفصال من مكة إلى العراق.	(339)
<u>الفصل الخامس</u>	
العراق ومارس (عراق العرب وعراق العجم) النجف الأشرف - ذكر الروضة والقبور التي بها - ذكر نقيب الاشراف - حكاية الشريف أبي غرّة - خبر استشهاد الشريف قاسم أبي غرة في ضواحي الجزيرة الخضراء.	(417)



 وَفِيْنَا الْإِيْمَانِ عَزَى الْفِكَرِ الْفَلَاحِ

 THE PRINCE GHAZI TRUST

 FOR PURIFYING THE LIGHT

فهرس الرسوم والصور في المجلد الأول

الموضوع	صفحة
صورة المجلس الذي جمع بين الملك الحسن الثاني والرئيس مامون عبد القيوم حول ابن بطوطة...	(6-5)
صور مختصرة للمراسلات	(12)
صور مخطوطة خزانة القرويين ...	(18)
صور مخطوطات الخزانة الحسنية	(21)
صور مخطوطات الخزانة العامة	(31)
صورة مخطوطة خزانة وزان	(38)
صورة مخطوطة خزانة مراكش	(39)
صور مخطوطات المكتبة الوطنية بباريس	(42)
مخطوطة دار الكتب بتونس	(55)
مخطوطة مدريد	(55)
مخطوطة ليشبونة	(60)
مخطوطة الحبيب الألمي	(62)
مخطوطات منتقى البيلوني	(65)
مخطوطة منتخب الرحلة	(71)
مخطوطة ضومباي	(74)
خطاب لسان الدين ابن الخطيب لابن بطوطة	(82)
ابن بطوطة في مصر بريشة الرسام الفرنسي ليون بينيط	(93)
عناوين لبعض الدراسات الاستشراقية	(109)
علامة بني مرين	(119)
عناوين لبعض الاهتمامات العربية	(120)
نقش من لوحة مالديف	(134)
<u>خريطة المغرب الكبير</u>	(148)
فلس ضرب في طنجة	(154)
لوحة لطنجة عام 1590 - منظر لطنجة عام 1702	(155)
منظر لطنجة عام 1826 - طنجة العاصمة الدبلوماسية 1840	(156)
دينار مريني يرجع لعهد السلطان أبي سعيد...	(159)
تمسان، منارة المنصورة - بعض الأطلال لأسوار المدينة	(160)

ميناء مدينة الجزائر 1683	(162)
منظر لبجاية عام 1509	(163)
منظر لتونس	(166)
مدينة تونس	(167)
طرابلس في القرن 13 الهجري	(172)
قوس ماركوس أوريليوس	(173)
<u>خريطة مسالك مصر وبلاد الشام</u>	(177)
الاسكندرية	(180)
منارة حسّان على هياة منارة الاسكندرية	(182)
عمود السواري	(184)
الاسكندرية - جامع أبي العباس المُرسى	(188)
مصر القاهرة	(202)
الجيزة ، أبو الهول	(211)
قنديل يحمل اسم الملك الناصر	(213)
الجامع الأزهر	(220)
مسيرة احتفالية بالمحمل	(222)
رسوم من قوص - أقدم براءة للجواز	(234)
<u>خريطة مسالك الشام وفلسطين</u>	(237)
نقوش من غزة ومدينة الخليل	(240)
قبرية بيبرس	(241)
رسم بيت المقدس	(245)
مسجد الصخرة	(248)
رباط السلطان قلاون	(250)
المصحف المغربي المهدي للقدس الشريف.	(251)
نقوش من عسقلان	(252)
الرملة	(255)
قلعة الرياض - نقوش من عجلون	(257)
صُور	(259)
طبرية فلسطين	(261)
بيروت الأمس	(263)

دواليب حماة - نقوش من حماة	(268)
لقطة من معرة النعمان	(270)
قلعة حلب	(273)
مراغة : القبة الزرقاء	(289)
اللاذقية وبعليبك	(296)
دمشق	(298)
الجامع الأموي : المحراب	(307)
مشهد الست زينب الكبرى	(324)
<u>خريطة مسالك الحجاز</u>	(341)
بصرى - الكرك الأثرية - نقود مغربية اكتشفت في عقبة أبله -	(345)
المسجد النبوي بالمدينة المنورة	(350)
منظر عام للحرم الشريف	(369)
صورة عرفات	(406)
رمي الجمرات في منى	(407)
القادسية	(416)
<u>خريطة العراق وفارس</u>	(419)
النجف الأشرف حيث مشهد الإمام علي	(422)